عرتی تتقید ۔۔۔۔ مطالعہ اور جائزہ (عہد جاہلی سے دورانحطاط تک)



ڈاکٹر محمد اقبال حسین ندوی

(081 2.95

شعبه ع_وقی سنٹرل انسٹی ٹیوٹ آف انگلش اینڈ فارن لنگو بجز حید رآبا د



مولانا محب الله ندوی ایم، اے (علیگ)

مهتم دارالعلوم ندوه العلماء ۔۔۔ کے نام

*** اس دور میں جن کا خلوص و محبت کسی ادارہ یا کسی فرد کی خاموش خدمت کے لئے اپنی مثال آپ ہے

*** حسن تدبر، حسن فکر، حسن عمل، توازن واعتدال، دقت نظر،
قوت ادراک، قوت فیصلہ، اور معاملہ نہی دوسروں کے کے لئے
لائحہ عمل ہے،

(جمله حقوق بحق مصنف محفوظ)



.. ناشر ----- ممد اقبال سنین ندوی شعبه عربی، سنرل انسٹی ٹیوٹ آف افکلش اینڈ فارن لنگو بجز، حید ر

ملنے کے پتے ۔۔۔

۱- المكتبة الندوية ، پوسٹ بكس ۹۳، دارالعلوم ندوة العلماء كھنۋ ، > ۲- اكتتاب ، اے ۱۱۱ ، ميور كمپليكس ، عابد روڈ ، حيد رآباد - ا

۳۔ حسامی بکڈیو، مچھلی کمان، حید رآباد

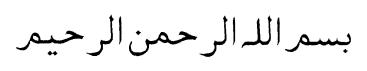
ه فهرست

•	قرمه قرم
۱۵	ب اول ۔۔۔ ادب اور تنقید
10	(الف) لفظ ادب كامفهوم مختلف عهد ميں
14	(ب) لفظ تنقيد كامفهوم
٣٢	باب دوم تقیه عهر تالیف سے قبل
٣٣	(الف) تتقيد عهد جاملي ميں
٣٤	(الف) تقید عهد جاملی میں (ب) تقید عهد اسلامی میں
AY	باب سوم تقديم تصنيف وتاليف ميں
۸۲	(الف) تعرين اور تنقيد
باثر) ۱۵	(ب) تنقیدی اصول و مباحث (بلاغت کے زیر
اها	باب جهار م ادبی معر که آرائی اور تنقید
101	(الف) ابو تمام
ICM	(ب) متنبی ۔۔۔۔۔۔

باب بنجم ۔۔۔ تنقید وبلاغت اور بونانی اثرات (الف) یونانی اثرات اور بعض فلا پیده فعاد (ریست

(ب) تتقید و بلاغت (ج) مطالعه قرآن اور تتقید و بلاغت

> باب مشتم -- تقید مغرب اقفی میں باب مفتم --- تقید دیار یورپ میں باب مشتم --- تنقید دور انحطاط میں حواشی ---



عربی زبان اینے علمی خزانہ اور شعر وا دب کے گنجائے گرا نمایہ کی وجہ سے دنیا کی تمام زبانوں میں وغیر معمولی قدر و قیمت کی حامل ہے ، عربی تنقید کا سرمایہ جوعربی زبان کے گنجینئہ علم و نن کاایک حصہ ہے ،اس کی تاریخ اسی قدر قدیم ہے حس قدراس کے شعر وادب، قدیم عربی تنقید دور حدید کی ترقی پا فتہ تنقید کی ممسری تونہیں کر سکتی ہے لیکن اس میں زبان وا دیرِ کے جانچنے پر تھنے اور حسن و قبح معلوم کرنے کے حوا صول و معیار قائم کئے گئے تھے ، وہ ا صول ا پیسے اقداراور میزان ثابت سوئے ہیں کہ ننی جواہر پاروں اور گوہر آبدار شہ پاروں کی محیح قدر و قیمت، اسلوب اور فکر و خیال کا معیار متعین کرنے کے لئے آج تھی بنیا دا ساسی کی حیثیت رکھتے ہیں۔ عربی علوم و فنون کااثر مشرق و مغرب پریکساں پڑا ،لیکن عربی تنقید کااثر مشرقی ا دبیات اور تنقید تک محدو درما، مغربی تنقید نے اس کااثر قبول نہیں کیا، اس کی ایک وجہ شاید بورپ کی نشأہ ثانیہ سے قبل اندلس کی سرز مین سے عربی

زبان و ثقا فت کی بیخ کنی اور اہل بورپ کاعربی زبان کے گنی ادبی سر مایہ سے عدم وا قفیت اور بے زاری تھی دوسری وجہ شاید یہ تھی کہ عربی زبال مغربی زبانوں کے اسالیب وساخت اور لسانیاتی خصو صیات کے مابین بعد المشر قین اختلاف اور شاعری کے موضوعات میں نمایاں فرق کی بناء پر اہل مغرب نے عربی تنقید کے اصول و معیار کو مغربی فنی ادبیات کے لئے مناسب نہیں پایا، اس کے باوجود قدیم عربی تنقید کی قدر و قیمت کسی طرح کم نہیں سوتی ہے ، عربی تنقید ، ا قدار وا فکار اور مسائل و معیار کی انفرا دیت کی وجہ سے سمیشہ قابل توجہ رہی ہے . اوررہے گئی

اور رہے ہیں ، عربی تنقید کی با قاعدہ داغ بیل تو تصنیفی عہد ، عہد عباسی میں پڑی ، لیکن اس کی تلاش عہد جاہلی سے کرنے کی کو ششش کی گئی ہے اس لئے کہ فکر وشعور اور زبان وا دب کی ترقی ایک ساتھ ہوتی ہے ، فکر سخن اور نقد سخن کا وجود ایک ساتھ

سوتا ہے ،اس کے باوجود عبد جاہلی میں شعر وا دب ترتی کی حس منزل پر نظرِآ ہیں ، عربی تنقیید اس معیار پر دکھائی نہیں دیتی ،اس کی وجہ علم و تمدن کی کمی فکر و شعور کی آئہی سے دوری سو سکتی ہے ،الند تعالی کاار شا د ہے ھوالذی بعد الاسبین رسولا» (الندو ہی ہے حس نے ناخواندہ لوگوں میں ایک رسول تجیمجا) ا سے ظاہر سے کہ جو توم ناخواندہ سوان میں ادبی تنقید کا مسلمہ اصول اور معیا، جانے یہ کم ہی ممکن ہے پھر تجھی عہد جاملی کے تنقیدی خیالات اور اقوال اظہار میں تنقیدی شعور کے اشارات اور بعض غیر مرتب اصول منتشر نظر آ ا س کے بعد ا سلا می دور کاآغاز سوتا ہے ، چونکدا سلام کی آمد ، قرآن حکہ نزول اور نبی کریم صلیاللہ علیہ و سلم کی بعثت کابنیا دی مقصد شعروا دب کی تر یا ادبی تنقیدی ا صول کی تعبین نہیں تھا ،اس کئے اس دور میں ادبی تنقہ ا صول کو با قاعدہ فن کی صِورت میں تلاش کرنا ممکن نہیں ہے ، البتہ اس تعلیمات کا مقصد حونکہ زندگی کے لئے متعینہ اصول پیش کرناہے ،اورشعروا کا تعلق تھی زندگی سے ہے اس لئے اسلامی تعلیمات کی روشنی میں شعر واُ در ایک خاص تصورا بھرتا ہے اس سے اس کے معیار واقدار متعین کئے جا ہیں ، اس بنیا دپر قرآئی تعلیمات ، احادیث سوی صلحم اور اقوال صحابینه کرا روشنی میں ادبی تنقید کاایک مختصر جائزہ پیش کیا گیا ہے ،ا موی دور میں تہ تبدیلتی رونما سونے لگتی ہے ، شعر و ادب اور تنقیدی خیالات تھی اس متاثر سونے لگئے ہیں، لیکن اوبی تنقید میں تحلیل و تشریح کی منزل اب تھی آتی ہے اور مذہبی با قاعدہ اصول و معیار ہی ملتے ہیں، لیکن قابل ذکر بات یہ ۔ دوسرے علوم کے ساتھ عربی زبان کے قواعد وضع کرنے کا کام اس دور شروع ہو گیا تھا،اس کااثر تنقید پر تھی پڑا،اس کی دجہسے ساختیا تی اور لسا تنقید کی مثال سامنے آنی میں نے اس جانب محض اشارہ پراکتفا کیا ہے، مو دور میں ساختیاتی اور لسانیاتی تنقید کے جو حدید نظریات سامنے آنے ہیں ا روشنی میںاگرا س دور کے نحوی وصرفی تنقیدی مباحث کاجائزہ لیا جائے تو: سے اسم گوشے سامنے آسکتے ہیں،

غہد عباسی میں تصنیف وتالیف کا آغاز سوا توا دبی تنقید کے مع

مسائل تھی ضبط قلم میں لائے گئے راولیوں نے اشعار کے انتخابات کے علاوہ تنقیدی اتوال کاایک بڑا ذخیرہ محھوڑا،اس نے تنقیدی فکر کوآگے بڑھانے میں ا سم کام انجام دیا،اس کے ساتھ ہی اصحاب قلم نے تنقیدی اقوال ،اشعار کے انتخاب اور شعراء کے تذکرے مرتب کرنے کی طرف تھی توجہ دی محمدین سلام ا بمی پہلا ناقد ہے حس نے اپنی کتاب طبقات فحول الشعراء میں شعراء کے تذکرے سے پہلے چند بنیادی اصول تحریر کئے ، اور یہی اصول عربی تنقید کی خشت اول ثابت سوئے ،اس کے بعد ابن قتیبہ اور جاحظ نے قِرآن کریم کے مطالعه کی روشنی میں اسلوب کی خصو صیات اور ننی خوسیوں کو اجاگر کیا توبلا غت کے اصول ،ادبی تنقید کے لئے بنیادی معیار کے طور پر سامنے آئے ابن المعتز، تعلب اور المبردنے اسی بلاعت کے دائرہ میں اسلوب کے جمالیاتی عناصر کو فنی شکل میں پیش کیا،اورابن طباطبانے شعرے لئے بعض نئے معیّار قائم کئے، ابو تمام نے صنالع و ہدالع کے استعمال سے عربی شاعری کے اسلوب و معانی کو حونٹی راہ دکھانی اس نے قدیم وحدید کی بحث کاآغاز کر دیاا س ا دبی معرکہ آرانی کی دجہ سے نئے تنقیدی اصول و معیارا در سئے تنقیدی رجحانات سامنے آنے خاص طور سے الامدی نے اپنی کتاب " الموازیہ بین الطانبین، میں فنی تحلیل و ِ تعلیل ، تحقیق و تنقید اور تجزیاتی و عملی تنقید ایسے ا صولوں کے ساتھ پیش کیا کہ مشرقی تنقید کے لئے وہ مثانی تنقیدی معیار ثابت سوئے ۔۔۔۔۔۔ متنبی کی شاغری کی حدب ، زندگی کی تصویر کشی ، فکر و خیال کی رعنا فی ، اور احساس جمال کی علامت نے تنقیدی میدان میں ایک نیا محاذ کھولا، اور اس میں موا نقین و مخالفین نے ذوق سخن شناسی کی الیسی داد دی کہا دبی تنقیدی ر سائل اور کتابوں کا ايك ذخيره مجمع سوكيا ، إن مين قاضي الجرجاني كي تصنيف " الوساطته بين المتنبي و

خصومہ سنگ میل کی حیثیت ثابت سوئی، اسی اثناء میں ارسطو کی کتاب "الشع "اور" الخطابہ " کے ترجمے نے نئی معلومات فراہم کیں، لیکن ترجمے کی غلطیوں، اصطلاحات کی غلط تعبیر و تشریح اور یونانی موضوعات کے عربی شعری موضوعات سے اختلاف کی وجہ سے یونانی ادبی تنقیدی اصول کاعربی تنقید پر مثبت اثر نہیں پڑا، بعض فلاسفہ فارابی، ابن مینا اور ابن رشد نے اپنے اپنے انداز سے یونانی مصطلحات کو معانی پہنائے، اور عربی شاعری پراس کی تطبیق کرنے کی کوشش کی، چونکہ بلاغت اور صنائع و بدالع کے اصول عربی تنقید کے بنیادی عناصر کے طور پر سمجھے جاتے تھے ،اس لئے قدا مہ بن جعفر نے بلاغت اور یونانی تنقید دونوں کے امتزاج سے منطقی انداز فکر کے ساتھ ایسے تنقیدی اصول پیش کئے جو خارجی معیار و مسائل کا احاطہ تو کرتے ہیں، لیکن ان میں فنی جمالیاتی عناصر کی دوح نظر نہیں آتی ہے ،

ابوہلال عسکری بھی آسمان تنقید پر ہلال بن کر ابھرا، اس نے تنقید اور بلاغت کو دو مختلف نون کی حیثیت سے تقسیم کر دیا، بلاغت کو ایک مستقل نن کا درجہ دیا ۔۔۔۔۔ پھر بھی تنقید بلاغت کے اثر سے الگ نہیں سوسکی پانچوس صدی ہجری میں قیروان میں کئی نقاد پیدا سوئے، لیکن ابن رشیق نے تمام تنقیدی افکار و خیالات کو فنی انداز میں اس طرح جمع کیا کہ اصول تنقید کی ایک جا مع اور مسبوط کتاب "العمدہ" کی شکل میں سامنے آئی، اس کتاب میں تنقید کو ایک جا مع اور مرتب نن کا درجہ دیا گیا،

قرآن کریم کے مطالعہ سے بلاغت اور اسلوب کے اعجاز کا نظریہ سامنے آیا ، اس فکر نے اوئی تنقلید کو متاثر کیا ، خاص طور سے باقلافی اور عبدالقاھر جرجافی کے فئی تجزیاتی انداز فکر اور اسلوب کے حمالیاتی عناصر کی تحلیل نے تنقید میں بعض نئے اور اسم گوشے کی تلاش کی،

اندلس کی سرزمین میں بھی تنقید کو برگ وبار لانے کا موقع ملا، لین مشرقی نتقید کے مقابلہ میں اس میں کوئی حدت اور ابتکار نہیں ہے ، البتہ حازم القرط جنی ایک ایسا ناقد ہے کہ دور الخطاط میں جب بلاغت کے قدیم اصول اور صنالع وبدالع کواہل سخن نے کسی بھی فن کاطرہ امتیاز قرار دیا، نکر سخن اور ذوق سخن کا معیار پست موگیا تو اس نے شعرو سخن میں حیات نو بخشے کے لیے تنقید کے لئے اصول و معیار وضع کئے ، لفظ و معنی کے موضوع پر طویل بحث کی ، لیکن اس کے تنقیدی فکر اور اصول صدائے بازگشت سے زیادہ کچھ بنہ ثابت لیکن اس کے تنقیدی فکر اور اصول صدائے بازگشت سے زیادہ کچھ بنہ ثابت

قدیم عربی تنقید کا موضوع بہت و سیع ہے ،اس کے مختلف جہات اور گوشے ہیں ، مختلف نوعیت سے اس پر بحث کی جا سکتی ہے اور مطالعہ کیا جا سکتا ہے ، میں نے تاریخی حیثیت سے ایک مختصر جائزہ بیش کیا ہے ۔۔۔۔ ممود شعری ،

سرقات شعری، لفظ و معنی اور تنقید وبلاعنت کے مباحث قدیم عربی تنقید کے ستقل موضوعات ہیں ، چاہنے تو یہ تھا کہ ان میں سے ہر ایک موضوع پر تفصیل سے حداگانہ بحث کی جاتی ، اور ان مباحث کے صمن میں جو اصول و نظریات قائم سوتے ان کو پیش کیا جاتا تاکہ عربی تنقیدے اور تھی مسائل واضح طور پر سامنے آجاتے ، لیکن میری بعض محبوریاں تھیں جن کی وجہ سے الگ موضوع کی حیثیت سے ہرایک پر خامہ فرسانی نہ کرسکا، موقع سواتو آئندہ اس کی تلافی کر دوں گا،

مجھے زبان و علم دونوں اعتبار سے اپنی بے مائگی کا احساس نے ، محض ایک طالب علمانہ شوق میں میں نے چند صفحے سیاہ کرنے کی حبارت کی ہے، وا قعہ ہے کہ مجھ میں بنا دب کی فہم و صلاحیت ہے اور بنر ہی تنقبید کا علم و بھیرت عاصل ہے، میری اس بے بھاعتی کے اعتراف کو مد نظر رکھتے سوئے آئندہ صفحات پر نظر ڈالیں تو شاید اس میں کچھ زیادہ خاروخس یہ ملیں، دریہ تنقید کا

موضوع توالیائے کہ خود ہی تنقید کے لئے مواد فراسم کر دیتا ہے، میں نے کسی مقصد کے لئے اس موضوں پر انگریزی میں تلم اٹھایا تِها ، لیکن خیال سوا که اسے ار دو میں منتقل کر دوں ، جب کام شروع کیا تو انگریزی تحریر نا قص معلوم سوفی، لازی طور پراسِ سرنو مطالعه کی ضرورت پیش آئی توانگریزی تحریرِ سے یہ تحریر باکلِ مختلف سوگئی ، اب مجھے آحساس سوا کہ طباعت سے قبل انگریزی مسودہ پر بھی نظر ٹانی ضروری سے انگریزی کی کتاب بھی شائع سوکر جلد ہی منظر عام پر آجائے گی لیکن یہ ہر گرینہ مجھا جانے کہ کوئی کسی کاتر جمہ ہے ، زبان اور فجک کی رعایت سے دونوں الگ الگ تالیف کی حیثیت

ر بھی انسان کی زندگی ہو کسی بن_ے کسی کا شر منیدہ احسان ہوتی ہے جب بی وہ انسان کسی لائق سوتا ہے ، میری زندگی میں ایسی شخصیتوں کی فہرست طویل ہے، جن کے احسانات کی گراں باری سے میراسر خم ہے میں ان میں سے چند نا قابل فراموش سبتيوں كا ذكر ضرور كرنا چاہتا سوں جناب مولانا سيد محمد رابع ندوي (عميد كليه اللغيه العربيه وآدائهما ، دارالعلوم ندوه العلماء ، جناب مولانا سعيد الاعظمى(مديرالبعث الاسلا مي استاذ دارالعلمم ندوه العلماء) جناب پرونسيسر ڈاکٹر محمد رضوان علوی (صدر شعبہ عربی لکھتو یونیورسٹی) اور جناب ڈاکٹر شبیرائ ندوی (ریڈر شعبہ عربی لکھتو یونیورسٹی) یہ میرے اسائذہ کرام ہیں جن سے میں نے علم وادب کی تحصیل کی ہے اور جن کے اخلاص و محبت کے فیضان سے میں کبھی سبکدوش نہیں ہوسکتا ہوں، میں ان کے احسان کا سرا پاسپاس گذ ہوں،

ہوں،
اور حیدرآباد کی سرزمین برجن حضرات کے بے پایاں احسانات کی و اور حیدرآباد کی سرزمین برجن حضرات کے بے پایاں احسانات کی و سے یہ چند صفحے پیش کرنے کا مجھے موقع نصیب ہوا ہے، اور جن کا مرہوا منت ہوں، ان میں جناب پرو فسیسر سید ابراہیم ندوی (صدر شعبنہ عربی عثمانہ یونیورسٹی) اور جناب پرو فسیسر معین الدین اعظمی (صدر شعبنہ عربی سنٹر انسٹیٹیوٹ آف انکلش اینڈ فارن لنگویجر) کا میں جس قدر شکر گذارہوں کم ہے، اسٹیٹیوٹ آف انکلش اینڈ فارن لنگویجر) کا میں جس قدر شکر گذارہوں کم ہے، جس نے زندگی کے ایسے موڑ پر مجھ پراحسان کیا ہے کہ اگر اس نے اس مور پر مجھ کو سہارانہ دیا ہوتا تو شاید میں علمی زندگی سے وابستہ رہنے کے قابل مذرہ تا اس لئے اس کا شکریہ ادا کرنا بھی ضروری ہے،

میرے وہ احباب جنھوں نے مواد کی فراہمی میں اور مشوروں سے میہ تعاون کیا ہے ، میں اور جس کسی کی نظ تعاون کیا ہے ، میں ان کا بھی تہہ دل سے شکر گذارہوں، اور جس کسی کی نظ عنایت نے اس کام کو تکمیل کے مرحلہ تک پہنچایا ہے ، دعاء گوہوں کہ اللہ تعالی اسے دنیا وآخرت میں شاد کام کرے ۔

محمدا تبال حسین ندو که ۱۹۹۰ - ۲۱ - ۱۹۹۰ باب اول ۔۔۔ ادب اور تنقید

(الف) لفظ ادب كامفهوم مختلف عهد ميں

لفظادب كامفهوم

لفظ ادب کا جو فنی مفہوم اس موجودہ دور میں پایا جاتا ہے، اور نظریاتی اختلاف کے ساتھ اس کی جو فنی تعریف کی جاتی ہے، عصر عاضر سے قبل اس لفظ "ادب "کا وہ جامع فنی تصور اور مفہوم نہیں تھا، جونکہ ضروری طور پر کسی بھی زبان کا کوئی لفظ ہر دور میں ایک ہی مفہوم میں مستعمل نہیں سوتا ہے، بلکہ ثقا فت و تہذیب کی تبدیلی کے ساتھ لفظ کے معانی اور مفہوم میں بھی تبدیلی آتی رہتی ہے، یہ اور بات ہیکہ عام طور پر لفظ کا استعمال مختلف عبد میں مختلف معانی میں سونے کے باوجود اس اختلاف معانی میں ایک معنوی کیفیت سوتی ہے، جو معنوی سیں میں دبط بر قرار رکھتی ہے، یالفظ میں ایک بنیا دی مفہوم سوتا ہے جو معنوی اس میں دبط بر قرار رکھتی ہے، یالفظ میں ایک بنیا دی مفہوم سوتا ہے جو معنوی اسلسل کو بر قرار رکھتا ہے، لیکن بسااو قات بعض لفظ کے استعمال میں اتنا فرق آجاتا ہے کہ لفظ کا بنیا دی مفہوم میں مستعمل سوتا ہے، اور مختلف عبد میں لفظ بالکل مختلف عبد میں نفظ میں استعمال سوتا رہا ہے، نقط اینے بنیا دی مفہوم کے ساتھ اور کبھی اس سے مختلف مفہوم میں، شوتی خیف رقمطراز ہے مفہوم کے ساتھ اور کبھی اس سے مختلف مفہوم میں، شوتی خیف رقمطراز ہے مفہوم کے ساتھ اور کبھی اس سے مختلف مفہوم میں، شوتی خیف رقمطراز ہے مفہوم کے ساتھ اور کبھی اس سے مختلف مفہوم میں، شوتی خیف رقمطراز ہے مفہوم کے ساتھ اور کبھی اس سے مختلف مفہوم میں، شوتی خیف رقمطراز ہے مفہوم کے ساتھ اور کبھی اس سے مختلف مفہوم میں، شوتی خیف رقمطراز ہے

" كلمته ادب من الكلمات التي تطور معنا ها بتطور حياية الامته العربيته انتقالها من دورية البداوية الى ادوارالمدنيته والحضارية .. (١،٢)

چونکہ عربی زبان وا دب کا سلسلہ کے جاملی سے کے دری سوتا ہے ، اس لئے اس لفظ کا استعمال عبد جاملی کے نظم و نشر میں تلاش کر کے فی کو شش کی گئی ہے بعض محققین کی رائے ہیکہ لفظ "اوب " کا استعمال عبد جاملی کے نمونوں میں نہیں ملتا ہے ۔ لیکن وا تعد ہیکہ اس مادہ کا نظا "اوب ، جاملی شاع طرفہ نے کھانے کے لئے (ضیا فت کے لئے) وعوت دیتے والے کے معنی میں استعمال کیا ہے ، اس کا شعر ہے ۔ ،

یں ' نخن فی المشتانہ ندعوالجفل لاتری اماً دیں ایناینتقر (۳،۴) مادہ "ادب» سے "ادب، یا دب کھانا ہا کرنا اور دعوت دینے کے معنی میں مستعمل رہا ہے ابن منظور نے لسان العرب میں "ادب » کے مادہ کے تحت لکھاہے ، "ا صل الادب---الدعاء ومنه قيل للصنيح يدعي البيرالناس، مدعاته مآ دبه" (۲ ، ۵

حدیث نبوی میں قرآن کریم کو" مادیته" (دسترخوان) حواسم مکان اوم لفظ ادب سے مشتق ہے، تشبیہ دیا گیا ہے ابن الاثیر نے لفظ مادیتہ کی تشریح اس طرح کی ہے،

هي الطعام الذي يصنعه الرجل مد عواليه الناس (، ٨)

چونکہ حسن اخلاق اور صالح پندونصائح انسانی نفس کی تہذیب کے لئے عمدہ غذا کی حیثیت رکھتے ہیں، اور قرآن کریم میں اس کی طرف دعوت دی گئی ہے اس لئے حدیث شریف میں کہا گیا ہے ۔ حدیث شریف میں کہا گیا ہے ۔

حدیث شریف میں کہا گیا ہے ۔ "ان هذاالقرآن ما دبتہ اللّٰہ فی الارض فتعلموا من ما دبتہ (۹،۱۰)

لفظ "ادب" عادات واطواراورا خلاق و سلوک کے معنی میں بھی احادیث نبوی میں مستعمل ہے، نعمان بن منذر کامرا سلہ حس کوایک و فد لیکر کسری کے پاس گیا تھا،اگرا سکی سند صحیح مجھی جانے توکہا جا سکتا ہے کہ عہد جاملی میں لفظ "ادب" حس کی جمع "آواب" استعمال کی گئی ہے اخلاق و عادات کے معنی میں مستعمل یا در سر زیا کے در تربیب

مستعمل رہاہے، خط کی عبارت ہے۔۔ وقداوندت ابھاالملک رهطا من العرب لهم فضل فی احسا تھم وانسا تھم وعقو لهم وآ دائھم "(۱۱٬۱۲)

اسی بنیاد پر احمد الشائب نے رائے تائم کی ہے کہ عہد جاہلی میں یہ لفظ تہذیب و ثقا نت کے مفہوم میں مستعمل رہا ہے، (۱۳) احادیث نبوی میں حسن اخلاق اور حسن سیرت کے معنی میں مادہ "ادب، سے بے شمار الفاظ مستعمل ہیں، رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے فر مایا ۔۔۔ "ادبنی ربی فاحسن تادبی ، (۱۲۰۸۰)

دوسری حدیث ہے۔ "کسیں من مودبالاوھویحبان یودی ادبہ" (۱۶،۱۷) تنیسری حدیث ہے۔ " ما فعل والد ولدہ افضل من ادب حسن" (۱۹،۱۹) ایک اور حدیث ہے۔ " ما نحل والدہ ولدہ نحلاا فضل من ادب حسن" (۲۰،۲۱) ان تمام احادیث کے الفاظ پر غور کریں تویہ بات معلوم سوتی ہے کہ "ادب، کالفظ اور اس کے مشتقات بہتر انسانی سیرت و کر دار اور حسن اخلاق کے لئے عہد نبوی میں استعمال کئے گئے ہیں، اس معنی میں استعمال کے لئے احادیث کے علاوہ کوئی ثبوت موجود نہیں ہے،

اگراس کا مادہ " داب ، تسلیم کیا جانے تو کہا جاسکتا ہے کہ قرآن کر نیم میں وہ لفظ عا دات واطوار اور حالت کے معنی میں مستعمل ہے ، قرآن کی آیت س

" وقال الذي آمن يا قوم افى اخاف عليكم مثل يوم الاحزاب، منل داب قوم نوح و عا دو ثمو دوالذين من بعد هم و ماالنّد يربد ظلما للعباد» (۲۴) (آيت سوره غافر ۳۰ ـ ۳۱)

اس بنیا د پر بیر بات کہی جا سکتی ہے کہ " داب، سیرت و عادات کے معنی میں ستعمل لفظ کو اخلاق و کر دار کے معنی میں لیا جا سکتا ہے ، اور " ما دبتہ، حو دعوت طعام کے معنی میں ہے ، ذہنی طور پر شرا فت اور بلند اخلاق و کر دار کی دعوت کے معنی میں لیا جا سکتا ہے ، اس لئے کہ حقیقی حسی معنی کے ساتھ کسی بھی لفظ کا ذہنی طور پر مجازی معنی میں استعمال کرنا ایک عام بات ہے ، بقول شوتی ضیف:

" شانها في ذلك شان بقيته الكلمات المعنوبته التي تستخدم اولا معنى حسى حقيقى ثم تخرج منه الى معنى ذهنى مجازي "(٢٦،٢٦)

مجازی طور پر اخلاق و گر دار اور اخلاق و شرافت کی دعوت دینے کے معنی میں استعمال کرنے کی صورت میں یہ بات کہی جا سکتی ہے کہ موجودہ لفظ "ا دب، کا ستعمال کرنے کی صورت میں یہ بات کہی جا ستعمال خاص طور سے تعلیم و

تربیت اور سیرت کردار سازی کے مفہوم میں سوتا رہاہے، وہ اساتذہ جو افتون کی تعلیم کے ساتھ تہذیب و تقافت سے خلفاء اور امراء کے صاحبزاد آراستہ کرتے تھے ،ان کو اعلی اخلاقی، علمی اور ادبی خوسیوں کا حامل بناتے تھے کے لئے "مودب، کالفظ استعمال کیا جاتا تھا، عہد اموی میں جن نا مور استالیق کو "مودب، کالفظ استعمال کیا جاتا تھا، عہد اموی میں جن نا مور استالیق کو "مودب، کے لفظ سے نوازاگیا ان میں خلیفہ عبد الملک بن مروا اولا دوں کے مرفی معدید الجہنی اور عامر الشعبی کے نام مشہور ہیں، اسی طرح عبد العزیز کے صاحبزا دوں کے اتالیق صالح بن کسیان اور مروان بن محمد کے عبد العزیز کے صاحبزا دوں کے اتالیق صالح بن کسیان اور مروان بن محمد کے الحبد بن در هم مشہور ہیں۔ (۲۷)

حب شخص نے عمر بن عبدالعزیز کی علمی،ا دبی، تہذبی اور ثقافتی تربیہ تھی، حکومت کی باک ڈور سنجھالنے کے بعدان سے مخاطب سوکر کہا۔ کیف کانت طاعتی ایاک وانت تو دبنی ؟ فال احسن طاعتہ قال فاطعنی الیوم کما اطبیک (۲۸،۲۹)

اکثر محقیقین کی رائے ہے کہ " مودب " کی اصبِطلاح ایسے اساتذہ و کے لئے عام تھی، حوشعر، خطبات، انساب، تاریج اور دیگر علوم و فنوں کے س تفسير، نقه، احاديث و سنن كى روايت تلا مذه سے كرتے تھے اوران كى تعليم و تھے ، لیکن طبہ حسین کی رانے ہے کہ " مودب " صرف اس شخص کو کہا جاتا تھ خاصِ طور سے شعر کی روایت کرتا اور اس کی تعلیم دیتا تھا ،اگریہ وا تعہ ہے آ جا سکتا ہے کہ موحودہ دور میں لفظ "ادب، کاحو فنی مفہوم ہے اس سے قربہ ترین مفہوم میں عہدا موی میں دہ لفظ مستعمل رہا ہے، طبہ حسین کی تحریر ہے وهم لا يطلقون لفظ " المودب " هذا على رواية الحديث والدين وا نما يطلقويهُ على ر الشعر والخبر، وعلى الذين كانوا يحترفون تعليم الشعر والخبرو ماالي ذلك.. (٣٠, ٣١) ا حمد الشائب كى رائے زيا دہ متوازن اور حقائق سے قريب ترہے ۔ال کہنا سے کہ لفظ "ادب" پہلی صدی ہجری سے لیکر اب تک ان دونوں ہی مفہ میں مستعمل رہا ہے ، تہذیب و تقافت ، اخلاق و کر دار کی تربیت ، بر دبار ؟ صداقت ، اخلاق کریمانہ اور اوصاف حمیدہ انسانی سیرت میں پیدا کرنے کوشش کے علاوہ علوم و معارف کاحصول اور اسکی تعلیم کا مفہوم و معنی ا لفظ کے ساتھ مہر دور میں خاص طور پر رہا ہے (۳۲)

۲۰ ابن منظور نے ان ہی دو ہاتوں کی طرف اشارہ کریتے سوئے لکھا ہے کہ

ادب کی دو قسمیں میں، پہلی قسم ادب النفس اور دوسری قسم ادب الدرس ہے ادب النفس سے مراد شہذ ہی تربیت ہے اور ادب الدرس کا مفہوم علوم و معارف کا حصول اور اسکی تعلیم ہے، (۳۳)

عصر عباسی میں عربی علوم و ننون نے بہت زیادہ ترتی کی ، قد تم مو ضوعات کے علاوہ حدید مضامین اور حدید علوم و ننون منظرعام پر آئے ، عربی ثقافت کا دوسری ثقافتوں سے اختلاط کے نتیجہ میں عربی علوم و فنون میں إضافِے اور ان میں نمایاں تبدیلی آئی، حونکہ تمام علوم و فنون کا تعلق عقل وشعور فكرو فلسفه، تهذيب وثقا فت بسے تھااس لئے اکثر إمل علم ادر إمل نظرنے تمام ى علوم و فنون ، معارف و حكمت كو " ادب " ميں شمار كيا ـ ليكن بنيا دى طور پر دوسری صدی ہجری کی ابتداء میں یہ بات پیش نظرر ہی کہ وہ نشری عبارت حسِن مين تَهِذيبي وتعليمي عنصر شامل تها، ادب كهلايا، مَثلاً عبدالله بنَ المقفع (موفي ۱۳۲ه) کی دور مشهور کتابیس "الا دبالصغیر "اور "آلا دبالکبیر" جن میں حکمت و فلسف اور زندگی کے لئے مفید اور کارآ مد باتیں ہیں ان کے لئے " ا دب " کا لفظ استعمال کیا گیا، حقیقت یہ ہیکہ ادب کے مفہوم اور تصور میں تبھی وسعت آئی، اور کنجی اس کا دانره محدود کر دیا گیا، دوسری صدی ہجری تک تاریخ ،انساب اور تنقیدی موضوعات " ادب " کہلائے ، تسیری صدی ہجری میں لفظ " ادب " کا

سفیدی موصوعات ادب ، بهلاسے ، یسری صدی ،جری مصری مدی ، دوسری خاص معنی مرادلیا گیا۔ تاریخ وانساب کے ساتھ نشر ننی اورا دبی تنقید جو کہ دوسری صدی ، بجری کے بعد کی پیداوار تھی، ان کوادب قرار دیا گیا اورا دبی سر مایہ سمجھا گیا ابن تسبتہ (متونی ۲۵۵) کی عیون الاخبار اور الشعر والشعراء ، جاحظ (متونی ۲۵۵) می الکامل فی اللخته و کی البیان والسبین ، اور کتاب الحیوان ، المبرد (متونی ۲۵۵) کی الکامل فی اللخته و الادب اور محمد بن سلام الجمی (متونی ۱۳۲ه) کی طبقات الشعراء جن میں خالص ادبی بحثیں ، ادبی مسائل ، لغوی ، نحوی ، صرفی اور تنقیدی موضوعات زیر بحث

لائے گئے، علم و حکمت کی باتیں روایت کے پیرایہ میں بیان کی گئیں، تنقیدی اتوال اور نظم و نشر سے متعلق مباحث تھے،ادب میں شمار کی گئیں۔اس کے ساتھ ہی بعض اہل علم نے عام علوم و معارف اور فنون جمیلہ کی تمام اقسام جن میں ثقافت و تہذیب کی ترجمانی تھی ان کوادب میں شامل کرلیا۔عباسی عہد

کے وزیر حسن بن سہل (متوفی ۲۳۶ھ) نے اصناف ا دب کے سلسلہ میں ج کیا۔

"الادب عسترية فثلاثته شهر جانيته، وثلاثة انو شروانيته وثلاثته عربيته ودام اربت عليهن ، فا ماالعود ، والشطرنج ولعب الصولج ، وا ما الا نوشروانيته ، فاله والهندسته والفروسيته وا ما العربيته فالشعروالنسب وايام الناس ، وا ما الوحدية اربت عليهن مقطعات الحديث والسمرويتلقاه الناس ينقهم في المجالس» (٣٥ ،

بقول جا خط بنیا دی طور پرا دب کاتعلق چار علوم و ننون سے ہے ۔اور علوم حوِادب میںِ شامل ہیں ان ہی چار کے اقسام ہیں(۱) علم نحوم (۲) ھند (انجیرنگ) (س) کیمیا وطب (۴) کون اورا س کے مختلف پہلو، مخارج ،اوراد یہ تمام ہی ادب میں شامل ہیں، جاحظ کے اس بیان سے معلوم سوتا ہے ک کے نز دیک " ا دب "کی ا صطلاح ان تمام علوم پر محیط تھی، جن میا حث کو ع درجه دیاجا سکتا تھا۔ کسی صنف سخن یا کسی علم کی کوئی قبیہ نہیں تھی (۳۹) ان باتوں پر غور کرنے اور دوسری تحریروں کے مطالعہ سے یہ نکتہ سا آتا ہے کہ خالص فنی ا دب کے علاوہ ،ادب کی تخلیق اور اس کی انشاء پر دازی حوعلم و فیون معاون سوں اس کی تقہیم اور تنقید کے لئے ضروری سو،ا دیب کئے ان سے وا قفیت لاز می بات تھی،اس بناء پر ایک طرف اُ دیب کے لئے علوم ، تفسير، حديث ، نبقه ،ا صول نقه ، علم كلام اور دوسري جانب ، يونا في ، ة ا ور دوسرے غیر دینی فلسفے اور علوم کاجا نناخِروری تھا،اس کااثریہ سوا کہ علوم ہی ا دب کے دائرہ میں شامل کر دیئے گئے ۔ نفس ا دب میں وہ تمام شِعری و نشری تحریریں شامل کی گئیں اور ا

جزء قرار دی گئیں جن میں علم و حکمت، حسن اخلاق، وحسن سیرت کی باتیر زندگی کے تمام شعبوں سے متعلق معلومات پیش کی جاتی تھیں جن کاا شگفته سوتا تھا۔ اور جورعنا فی جمال سے آراسته سوتی تھیں، ان موضوعار اسلوب کی دلکشی کی وجہ سے ہی ان کتابوں کے نام میں "ادب، کالفظ جزء بر امام ابویوسف (متوفی ۱۸۰ھ) کی "کتاب الادب، ابن فتیبہ (میتوفی ۲۲۲۱

اما ۱٬۴ ویوست ۱٬۳۰۰ مول ۱٬۸۰۰ مطاب ما ۱٬۵۰۰ مطاب ۱٬۵۰۰ میز مشهور کتاب" صحیح البخاری و ۱٬۵۰۰ میزاند. مستحدی البخاری

باب الادب، ابو تمام (متوفی ۲۳۱هه) کے "الحماسه" میں باب الادب، ابوالعباس السرخسي (متوَّني ۲۸۶هـ) کي"ا د ب النفس"الماور دي (متوني ۵۰ ۴هـ) کي "ا د ب الدنیا والدین " اور دوسری کتابیں جوزندگی کے مختلف مو ضوعات و معلومات ، انسانی زندگی کی کر دار سازی ، سیرت و کردار کی تعمیر و تربیت کے مسائل سے بحث کر تی ہیں۔ان کی تعبیرلفظ "ادب" سے کی گئی۔ میکن حو تھی صدی ہجری میں وہ علوم و فنون جن کا تعلق زبان سے تھا ، فاص طور پر ف نحوو صرف كواً دب سے خارج كر ديا كيا - البتدا دبى تنقيد "ادب " ہی کے دائرے میں شامل رہی،اس صدی میں ننی حیثیت سے تنقید کو کافی ترقّی موئی، خالص ا دبی مباحث زیر بحث آئے ، تنقید کا نن موضوع "ا دب " کے دا ٹرہ نمیں رہ کر تجھی ایک با قاعدہ فن کی حیثیت سے اتھر کر سامنے آیا ،اور اس کو نن کا معیار حاصل سوا۔ تنقیدی مباحث نے عبار ہی جمالیاتی اسلوب کے تجربیہ اور خوبیوں کے اسباب معلوم کرنے کی کو شش میں بلاغت کے مسائل کو منضبط کرنے کار جحان پیدا کیا ، اور بلاغت کا نن علم معانی ، علم بیان اور علم بدیع کی صورت میں ساِمنے آیا ،اس صدی میں خاص طور سے جو کتابیں ان مو ضوعات پر اسم سمجھی کنیں اور ان کو نقد وبلاغت کے اصول کے لئے معیار قرار دیا گیاان میں ابوھلال عسکری (متونی ۴۵۶ھ) کی "کتاب الصاعتین " قابل ذ کر ہے ۔اس نے تظم ونشر دونوں میں فنی جمال کی تلاش اور اس کے تجزیہ کے لنے حواصول متعین کئے ،ا دبی تنقید ، بلاغت کے اصول اور ادب کے لئے معیار قرار دیئے گئے ،اسی صدی میں عملی تنقید کی وہ شکل جوشعراء کے موا فقین اور تخالفنین کے مابین مباحثہ، منا قشہ،اور تنقید کی وجہسے سامنے آئی وہ بھی ا دبی تنقید کے ارتقاء میں معاون ثابت سوئی، بحتری اور ابو تمام کی شاعری پر الآمدی (متوفى ٧١ ١ هر) كي " الموازنته بين الطانبين "القاضي الجرجاني (متوفى ٣٩٢ هـ) كي " الوساطته بين المتنبي و خصومه " إس سلسله كي نمايان كتابين ہيں، تنقيد جب ايك نن کی حیثیت سے ایسے معیار کو پہنچ گئی ایک با قاعدہ نن سمجھا جانے لگا، تو خالص ننی اوب کے دائرہ سے اس کوخارج کر دیا گیا عبدالقباھر الجرجانی (متونی ۲۱ مھ) كى كتاب يد دلائل الاعجاز "اور" اسرار البلاغته "سے واضح سيكه نقد وبلاغت جولازم و ملزوم تھے ، دونوں دوالگ فن تجھے گئے ،اور دونوں بی خالص فنی ادب کے

ا قسام نہیں رہے ، جب ا دب کاخالص فنی مفهوم لیا گیا تو تمام و **ننون جن کو** مستقل حاصل سوگئی وہ ادب سے خارج سمجھے گئے ، کیکن اس کے باوجودا دب کی ا عام معنیٰ میں قانون اور فلسفہ کے علادہ سارے علوم و معارف پر حاوۃ حو تھی صدی ہجری کے اخیر تک یہ نوعیت رہی کہ کم وبیش خالص ادب، کی شرح و تنقید اوران سے متعلقات کے لئے "ادب "کی ہی ا صطلاح راراً یا نحویں صدی بجری کے بعد سے علماء وادباء نے اس لفظ "ا اطلاق انینے اپنے نقطہ ، نظرسے مختلف علوم پر کیا ، کسی نے اس کووسیع نے محدود معنی میں لیا، مثلأز مخشری (متونی ۸ س ۵ هر) نے ادب میں ۲ كو شامل كيا، سكاكي (متوني ٢٢١ هـ) يأتوت (٢٢١ هـ) شريف جرجاني (متو ھ) اور دوسسرون نے اسی طرح کم وبیش کیا،ابن خلدون (۸۱۶ ھ) کی عہد حدید سے تبل کا آخری سنگ میل ہے ، حس کی علمی بصیرت معلومات و خد مات سند کی حیثیت رکھتی ہیں اس نے اپنی کتاب " مُقَد م عربی زبان وا دب پر سیرحا صل بحث کی اورا دب کا دائرہ متعین کرنے کی َ کی ، ابن خلد دین نے عربی زبان کے علوم و فنون کو نحو ، لغت اور بیان (بلاغ ا قسام میں تقسیم کیا،اس کے بعد اس نے ادب کے موضوع اور دائرہ ک

كرت سوئ تحرير كميا، هذاالعلم لا موضوع له ينظر في اثبات عوار ضه او نفيها والخماالمة عنداهل اللسان ثمرية ، وهي الاجاده في فني المنظوم والمنصور على اساليب

عنداهل اللسان تمرية ، وهى الاجاده فى تنى المنظوم والمنصور على اساليب ومناحيها (١٣ ٨ ، ٣ ٨) اس عبارت سے صاف ظاہر ہے كمرابن خلدون "ادب" كإكونى م

اس عبارت سے صاف ظاہر ہے کہ ابن حلاون آدب، 8 اوی م مقرر نہیں کرسکاہے محض اس پراس کی نہ رہی ہے کہ فنی نشریا نظم جواہا کے اسلوب اور بیرایہ بیان کے مطابق موادب ہے، اور نفس ادب کا کوئی یا منفی پہلو بھی نہیں ہے بلکہ علوم السنہ حس میں حسن بیان اور اسالیہ اصولوں کی پابندی کی گئی مووہ دائرہ ادب میں ہے، اس کی عبارت سے کوا تصور ادب کا نہیں ابھرتا ہے، بات اتنی کہی جا سکتی ہے کہ حس شعریا نہ معانی کی ادائیگی کے لئے عربوں کے اسالیب کے جمالیاتی عناصر کی پہ جائے وہ ادب ہے،

ابن خلاون کایہ کہنا کہ فن ادب کا کوئی موضوع نہیں ہے، ایسا نہیں ہے

بلکہ فن ادب کا بھی اپنا موضوع ہے، فطرت Nature اور انسان فنی ادب کا
خاص موضوع ہے، وہ نیچر حبس کے اوصاف حسن اور امتیازی جمالیات کو انسان
محسوس کرتا ہے الفاظ کے پیرایہ میں اس کی دلکش تصویر کشی کرتا ہے، اس عالم
دنگ فیو میں عقل و شعور کوجو حسن و تبح نظر اتا ہے، خوبصورت انداز بیان سے

دنگ فیو میں عقل و شعور کوجو حسن و قبح نظر اتا ہے، خوبصورت انداز بیان سے
اس کی حسین عکاسی کرتا ہے، اس لئے فنی ادب ایک معیاری اور اعلی فن ہے

اس کے لئے یہ کہنا کہ اس کا کوئی موضوع نہیں سے در حقیقت الیا نہیں ہے۔

بلکہ دوسرے تمام علوم و فنون کی طرح اس فن کا بھی اپنا موضوع ہے۔ اس کی
معلومات فرا ہم کرنے میں دقت نظر کی ضرورت ضرورہے۔

معلومات فراسم کرنے میں دقت نظری ضرورت ضرورہ ۔

ابن خلدون نے ادب کے لئے "فن" کالفظ بھی استعمال کیا ہے لیکن اس کے نزدیک فن یاادب کاوہ مفہوم نہیں تھا جو موجودہ دور میں پایا جاتا ہے ۔
فن کالفظ تمام علوم السنہ وہ علوم شرعیہ اور دیگر علوم کے لئے اس نے اختیار کیا ہے ،اسی لئے اس سے یہ معلوم سوتا ہے کہ لفظ فن کاوہ تصور اس کے نزدیک نہیں تھا جو دور عاضر میں پایا جاتا ہے ،

ہیں تھا جو دور حاصر ہیں پایا جاتا ہے،

موجودہ دور میں کی جاتی ہے، زندگی کے اقدار کے اختلاف کے ساتھ ادبیا فن کی موجودہ دور میں کی جاتی ہے، زندگی کے اقدار کے اختلاف کے ساتھ ادبیا فن کی موجودہ دور میں کی جاتی ہے، زندگی کے اقدار کے اختلاف کے ساتھ ادبیا فن کی تعبیر و تشریح میں جو اختلافات رو نما ہوئے ہیں ان کی روشنی میں ادب یا فن کی کوئی ایک جامع تعریف پیش کرنا نہایت دشوار ہوگیا ہے، ادب برائے ادب کی ادب برائے زندگی اور اس طرح کے دوسرے ادبی نظریات نے ادب کے مفہوم کو مختلف خانوں میں تقسیم کر دیا ہے، فن ادب پر فلسفیانہ بحثوں کی ابتداء مغرفی ادبیات میں شروع ہوئی، مغرفی ادباء نقاد اور فلسفیوں نے اپنے ابتداء مغرفی ادباء نقاد اور فلسفیوں نے اپنے صدی میں مشرقی ادبیات، ادبی نظریات اور ادب کی تعریف کی ہیسوں صدی میں مشرقی ادبیات، ادبی نظریات اور ادب کی تعریفات پر ان مغرفی افکار کر حرب ہوئے ہیں، اس لئے مشرقی نقاد وادباء حب میں عرب و تجم دونوں ہی شامل ہیں انحصوں نے ادب کی جو تعریف کی ہے، اور اس کا خر و دار بعہ متعین کیا ہے، اس میں مغربی نظریات کی تقلید کا اثر ضرور ہے دور حدود اربعہ متعین کیا ہے، اس میں مغربی نظریات کی تقلید کا اثر ضرور ہے دور حدود اربعہ متعین کیا ہے، اس میں مغربی نظریات کی تقلید کا اثر ضرور ہے دور

حدید کے عرب ناقدوں میں حسین المرصفی، احمد امین، سید قطب، عقاد، مازنی، طمد حسین، مندور، لویس عوض، احمد الشائب اور عیمنی هلال کے نام خاص طور سے قابل ذکر ہیں جنھوں نے ادب کو بحثیت فن کے پیش کیا ہے۔ اور اس کی نئی تعمیر و تشریح کی ہے۔ اور نئے ادبی رجانات و نظریات سے عربی ادب کوروشنا س

کرایا ہے، اس کئے احمد الشائب نے کہا کہ ادب کا جوعام مفہوم موجودہ عرب ادباء اور ناقدوں کی تحریروں میں پایا جاتا ہے، وہ مغربی ادبا اور ناقدوں کی تحریروں سے مختلف نہیں ہے۔ان کے نز دیک" لٹریچر" کا جو مفہوم ہے اس کے عام معنی میں، عربی میں لفظ" ادب "استعمال کیا جاتا ہے، ڈاکٹر محمد مندور ادب کی حدید و

قد مح تریف اور مغربی اثرات کانذ کرہ کرتے سوئے رقم طراز ہے،

" یہ واقعہ سیکہ عربوں کے نزدیک ادب کا تقلیدی مفہوم فلسفیانہ انداز
میں کبھی پروان نہیں چڑھا۔ یہ بات سمارے دور حدید کی ترقی کی ابتداء سے پائی
جانے لگی، ادب کا معنی اور اس کے فنون کو سطی تعریف کے دائرہ میں ثقافتی
اور تعلیمی منابح تک محدود رکھا گیا، اور کہا گیا کہ فنی شعر ونٹر کانام ہی ادب سے بعنی
مکتوبات، مقامات اور امثال وغیرہ، اصول اور غرض دونوں اعتبارے یہ تعریف
ادب کے دائرہ کی تعیین نہیں کرتی ہے، اہل مغرب نے اس جیسے تعلیمی و
تدریسی تعریف پر اکتفانہیں کیا بلکہ انھوں نے ادب کی الیمی فلسفیانہ تعریف کی جو
اس کے مصادر و مقاصد اور اصول پر حادی سواور اس کی بہت سے تعریفیں کی
اس کے مصادر و مقاصد اور اصول پر حادی سواور اس کی بہت سے تعریفیں کی
گئیں۔ جوادب کے مختلف مذاہب فکر اور مختلف فلسفیانہ نظریات پر مشتمل ہیں

حونکہ بیبویں صدی میں عربی اور اردو دونوں زبانوں اور ادب پر یکساں طور پر مغربی ا نکار و نظریات کا اثر سواہے ، اور ادبی رجمانات اور ادب کی تعریف میں بنیا دی طور پر مغربی اثرات کی وجہ سے ایک طرح کی یکسانیت ہے اس لئے ادب کی تعریف یا ادبی رجمانات کے تعلق سے مزید کھے تحریر کرنے سے گریز کرتے سوئے بات یہیں ختم کی جاتی ہے۔

با ب اول (ب) لفظ تنقيد كامفهوم ار دو میں فنی ا صطلاح کے طور پر لفظ تنقید کا استعمال حس مفہوم میں کیا جاتا ہے ، عربی میں اس مفہوم کوا دا کرنے کے لئے لفظ " نقد ، کااستعمال سوتا

ہے ، لفظ" نقد "کی اصطلاح ادب کے ساتھ عصر عباسی میں موجود میں آئی ، لیکن بیرلفظا دبی فنیا صطلاح کے طور پر رائج سونے سے قبل محتلف لغوی معنوں

میں مستعمل سوتا رہا ہے ، اس کے لغوی اور اصطلاحی معنی میں قدرے

ا شتراک تھی ہے ۔ " نقد " کے کئی لغوی معانی ہیں لسان العرب اور القا موس المحیط نے اس کے مختلف معانی بیان کئے ہیں، (۱) " نقد " کا معنی سکه کایر کھنا ،اسی مادہ " نقد » سے تنقاد ، انتقاد اور تنقد کے

معنی تھی در ہم یا دینار بعنی سکہ کو پر لھنے کے ہیں، اس لغوی معنی پر غور کرنے سے یہ بات معلوم سوتی ہے کہ سکہ کواس لئے پر کھاجاتا ہے تاکہ اس کا کھر اکھوٹا سونا سامنے آجائے ،اس کے اچھے یا خراب سونے کی تصدیق سوحانے اور معلوم سوجائے کہ اس کی قدرو قیمت کیا ہے،

(۲) نقد کے معنی کسی کورقم دینا (m)اسی ما دہ" نقد "سے انتقد کے معنی لینا

(۴) نقد کے معنی انگلی سے اخروٹ میں سوراخ کرنا (تاکہ معلوم سوسکے کہ

اخروٹ عمدہ ہے یا نہیں) (۵) نقد کے معنی کسی چیز پر اچٹتی سوئی نظر ڈالنا

(۲) نقد کے مادہ سے "نا قد" کا تعلٰ کسی کسے مباحثہ کرنے کے معنی میں تھی مستعرب

(،) نقد کے معنی سانپ کاڈسنا تھی ہے ،

ابوذر الوالدردائيك رسول النه صلى النه عليه وسلم سے حدیث روایت كی

پہلی حدیث میں نقد کا معنی انتقاء اور اختیار کے لئے جا سکتے ہیں ، ابو ذر

ر ض روایت کرتے ہیں۔

كان النبي صلى الله عليه وسلم في سفر فضرب اصحابه السفرية و دعوية البيما، نقال -ا في صائم، قلما فرغوا حعل ينقد شيئا منَ طعامهم ،اي ياكل شينا ليسرا -

ابوالدر داء روایت کرتے ہیں،اس حدیث میں نقد کالفظ عیب حوثی کے

" ان نقله ت الناس نقله وک دان نر کنهم نر کوک_" (۲ ۲) اب غور کریں تو یہ بات سمجھ میں آتی ہے کہ" نقد " کالغوی معنی بنیا دی مفہوم محض کھرے کھوٹے کے درمیان تمیز کرنا ہی نہیں پلکہ پیش کرنا اور اسکولینے کے بعد اس کے اچھے یا خراب سونے کی تحق کے بعد قبول کرنا ہے ۔اور انسان کا یہ ایک فطری عمل ہے کہ انسان کسی چیز کو قبول کرنا چاہتا ہے تواس کو قبول کرئے سے پہلے اس چیز خرابی کو سمجھ لیتا ہے بھر اپنے ذوق و تجربہ کی بنیاد پر حس نمیں نقص ک ین کیا جائے گا۔ ہے۔اس کو قبول کر لیتاہے ،اس عمل کے در میان خوبیوں کی تلاش خامیوں کی تلاش، نشاند ہی اور عبوب کی جستجو بھی جاری رہتی ہے ، اور پر غور و فکر کا عمل تھی جاری رہتا ہے ، حسن و نیج ، خیرو شِر، نیکی و ظَلمت ِ، علم و جہل، صدق و كذب، تضنع اور نطرى عملُ كے در ميار، انسان کی فطرت میں ہے ، قدرت نے انسان میں قوت ادراک ، اور شعور کی انسی تبصیرت عطا کی ہے کہ دویکساں اشیاء یا دو مختلف اشیاء کے جن صفات اور خوسیوں کی وجہ سے ا متباز کیا جا سکتا ہے ۔ انسان ا س بی بخوتی موزانداور فیصلہ کرلیتا ہے کہ کس میں کیاخوسیاں ہیںاور بہتر کون یہ بات کہی جا سکتی ہے کہ " نقد " کے تحقیقی اور مجازی اور دونو میں قدرے اشتراک ہے ،اس لئے کہ کسی بھی فن پارہ کی قدر و قیمہ کے نئی معیار کو معلوم کرنے کے لئے اس کے حسن و نیج کی تلاش، ا الامتیاز خصو صیات کی جستجواوراس کے نئی عناصر کی تعیین ضروری ۔ کے طور پر جب دو کھولوں کے در میان تم موازنہ کریں تواس کے او صاف کو پیش نظرر کھنا ضروری ہے ، دونوں تھولوں کے جمالیاتی عنا م رنگ اور خوشبو کے مابین امتیاز لاز می ہے ، دونوں کے رنگ میں اور حو فرق ہے اور دونوں کِی خوشبو میں جو کیفیت ہے ، لدراک اور احسا س کرکے دونوں میں سے کسی ایک کو بہتر قرار دیتے ہیں تھجی توایک بھول خو شہو دونوں میں دوسرے تھول سے بہتر سوتا ہے اور تیجی ایک و ص اسی طرح اد بی فن پارہ یاشعر کا تجزیہ اور اس کی ننی خوبسوں کی تفصیل معا

کے بعداس کی قدرو قیمت اور معیار متعین کرنے کاعمل ہی" ننی تنقید "ہے، گرچہ المر زبانی کے نزدیک محض عیوب کی تلاش ہی تنقید ہے اور اس کی رائے میں اور شعراء کے کلام میں لفظ ، معنی ، اوزان ، نحو ، عروض اوربیان کے اعتبایہ سے عیوب تلاش کرنا اور غلطیوں کی نشاندہی تنقید ہے ، المر زبانی نے معانب کے ساتھ محاسن کی تحقیق وجستج کو تنقید میں شامل نہیں کیا ہے۔(۲ م) اس مثال سے یہ بات بھی سامنے آتی ہے کہ تنقید سے پہلے اس شنی کا وجود بھی ضروری ہے حس کے تنقید کی جائے یعنی فنی عمل کا وجود پہلے سوتا ہے اور تنقیدی عمل کا وجود بعد میں۔ یہ بات اس صورت میں پیش آتی ہے جبکہ اس شنی کایا فنی عمل کاپیش کرینے والا کوئی اور سے اور تنقیدی عمل کا نجام دینے والا کوئی دوسرا فرد سے ، ورنہ تخلیقی عمل کے ساتھ تنقیدی عمل کاسلسلہ بھی جاری رہتا ہے اور وجود نمیں آتا ہے ۔اس لنے کے کوئی تھی فنکار جب اپنے فن کو وجود بخشتا ہے تواس کو تممیل کی منزل تک پہنچانے میں اسے مختلف مراحل سے گذرنا پڑتا ہے اور بار بار براش و خراش ، اور کانٹ چھانٹ کے عمل سے گذر کر ہی ایک فنی عمل کو مکمل وجود دیتا ہے ، اس سنوار نے اور بنانے میں اس کی۔ تنقیدی صلاحیت، قوت ادراک، وشعور ہی کام کرتی ہے اور حسن و قیج کے تمیز کی فطری صلاحیت ہی روبہ عمل سوقی ہے ، ا س ننی و تنقیدی عمل مٰیںا دراک ، احسا س ، عقل وشعور اور تمییز کا ایک معیار سوتا ہے ،احسا سات،شعور ، وحدان اور قوت ا دراک و تمییزاینے معیار کے مطابق مُن کو پیش کرتے ہیں یا نن پارہ کی قدر و قیمت متعین کرتے ہیں اور نا قد حو خاکص تنقیدی عمل انجام دیتا ہے ، ادبی فن پارہ میں جمالیاتی عناصر اور انسانی تجربات و مشامدات کے ان آ فاقی اِ قدار کی تلاش کرتا ہے ، جو کسی تھی نن پاره كوآ نا قيت اور طويل عمر تخشّته بين - اگر فنكاريا اديب كا تجربه عميق اور اس كي معلومات کا دائرہ و سیع موتاہے ،اس کے احساس وشعور میں جمالیاتی عناصر کا اعلی معیار سوتا ہے ۔اور وہ اس کی پیشکش پر قادر تھی سوتا ہے ، تواس کا فن آ فا قیت اور دائمی اقدار کاحِا مل سوتا ہے ،ایک نا قد جب اس فن پارہ کی تنقید کرتا ہے توان تمام عناصر کواجا گر کرتاہے جواس فن کوا متیازی خصوصیات کا حامل بناتے ہیں ، وہ فنی ا دب اور اس کااثر طویل مدت تک باتی رہتا ہے ، ماحول اور

و تت کے حدود اس پر پابندی عائد نہیں کر سکتے بلکہ اس کا نقش جمال ہر ایک دور اور ہر ایک ماحول میں نمایاں رہتا ہے ،اور وہی نن پارہ تنقیدی اصول کے معیار پر پور ااتر تا ہے جس میں واقعی زندگی کے حقائق کی تر جمانی ہوتی ہے ،اس میں خیالات و حذبات کی بچی تصویر کشی اور جبلی آرزؤں کی تسکین ہوتی ہے ،اس لئے کہ فنکار کی شخصیت کا ظہار بھی فن میں ہوتا ہے ،اسی وحہ سے ناقدوں کی ایک جماعت نے نفسیاتی اصولوں پر تنقید کے اصول مرتب کئے ،اور فن میں فنکار کی نفسیات اور اسکی شخصیت کی تلاش پر زور دیا، بعض نے تاریخی نقط نظر پر زور دیا ، بعض نے تاریخی نقط نظر پر زور دیا اور فن پارہ میں فنکار کے ماحول ، تہذیب و ثقا فت کے اثرات کی تلاش کو تنقید کا جز قرار دیا ،

چونکہ تنقید کی صلاحیت فطری طور پر انسان میں پائی جاتی ہے اور نا قد اس خوبی سے متصف سوتا ہے، وہ اپنے مشاہدات و تجربات اور و سیع معلومات کی روشنی میں اشیاء یا نن کے حقائق اور جمالیاتی عناصر کاجب تجربیہ کرتا ہے تو اس میں اس کے ذاتی تاثرات، اس کے میلانات ور جمالیاتی عدا قت کی تلاش سوتی تصورات و تخیلات بھی کار فر ما سوتے ہیں۔ اگر اس میں صدا قت کی تلاش سوتی ہے، حقائق کو منکشف کرنے کار جمان سوتا ہے، عقل و فکر کا استعمال بغیر کسی تعصب یا ذاتی اغراض سے بلند سوکر کیا جاتا ہے، اس میں نا قد کے عقل و شعور، ادراک و تمییز کا ایساتاثر سوتا ہے، جو کسی عنا دیا جا نبداری کا پہلو نہیں رکھتا ہے ادراک و تمییز کا ایساتاثر سوتا ہے، جو کسی عنا دیا جا نبداری کا پہلو نہیں رکھتا ہے تو وہ تنقید اور تجربہ موضوعی سوتا ہے، اور السی تنقید کی ایک عالمانہ فضا سوتی ہے، حس میں ناقد کا علم ، اس کی ثقا فت، ذہنی چابکدستی اور تنقیدی بھیرت فن کی شکل میں قاری کے سامنے جلوہ گر سوتی ہے،

لیکن غور کرنے کی بات یہ ہے کہ ایک ہی شنی پر مختلف نقاد تنقید کرتے ہیں، ان کی رائے مختلف ہوتی ہے، ان کے سامنے جمالیاتی عناصر کے مختلف پہلو ہوتے ہیں، اور وہ لوگ مختلف نقطہ ، نظر سے ان عناصر پر غور کرتے ہیں، ذوق اور تجربہ کے مطابق اس کی تشریح اور وضاحت کرتے ہیں، مثال کے طور پر کسی انسان نے آگ نہیں دیکھی ہے، جب پہلی باراس کی سرخی پر نظر پڑتی ہے تو الماس کے رنگ سے اس کی تشبیہ دیتا ہے، اور ایک خوبصورت منظر تصور کرتا ہے۔ الماس کے رنگ سے اس کی تشبیہ دیتا ہے، اور ایک خوبصورت منظر تصور کرتا ہے۔ اس کی تربہ ہے کبھی بھی اس کے سامنے خوبصورت

منظر کا تصور پیش نہیں کرتا ہے ،اسی طرح سرخ دنگ اس لئے پسندیدہ سمجھا جاتا ہے کہا س میں خوبصورت سرخ گلاب کے رنگ کا تصور سوتا ہے ،اور ا س میں خاص جمالیاتی کیفیت محسوس سوتی ہے ،لیکن اسی سرخ رنگ سے مقتول کے خون کا تصور تھی انجھرتا ہے ،اوراس سے نفرت کی کیفیت پیدا سوقی ہے ، اس طرح کی بہت سی مثالیں پنش کی جا سکتی ہیں ، لیکن دوق نظر کے اختلاف ، طبانع اورتجر بے کے اختلاف سے جمالیات کے احساس میں فرق آجاتا ہے ، ایک ہی شنی کے ایک ہی و صف کی مختلف کیفیت محسوس کی جاتی ہے اور اسی ا حساس کے فرق سے حمالیا تی اقدار کی تعیین میں فرق آجاتا ہے ،لیکن جہاں تک نن کا تعلق ہے اس میں بعض ایسے حقائق سوتے ہیں کہ ناقد کے لئے ان کی تو صبح و تسشریج نسروری ہوتی ہے ،اس لئے کہ نن میں صدا تت کی تعبیر، قوت تاثیر، رنگ جمال (زبان وبیان کی سِویاا سلوب اورا ذلار و نیال کی) معانی والفاظ اور ا سلوب میں توازن، سم آہنگی، تعممگی و شیرینی اور لطا فت احساس کاپایا جانا شہ پارہ اور کن پارہ سونے کے لئے ضروری ہے ، ان او صاف اور ان اقدار کی تلائش شاعری یا ادبی شریارہ کی قدرو قیمت معلوم کرنے کے لئے ہرایک ناقد پر لاز می

لیکن اس کے ساتھ ناقد کے لئے یہ بھی ضروری ہے، کہ وہ اوبی تنقید کا طبعی ذوق رکھتا سو ضیاء الدین بن الاثیر کی کتاب "المثل السائر ، جو در حقیقت "تقیدی مباحث پر مشتمل ہے جس ذوق کا حکم بلاغت سر لگایا ہے تنقید کے لئے بھی اس طبعی ذوق کی ضرورت ہے اس لئے اس کا یہ جملہ تنقید پر بھی صادق آتا ہے، کتاب کے مقد مہ میں رقم طراز ہے۔۔۔

"اعلم اليماالناظر في كتابي ان مدار علم البيان على علم الذوق السليم الذي الشكيم الذي هوا نفع من ذوق الشعليم.. (٣٣-٣)

نا قد کے ذوق میں اس و قت جلاء پیدا سوتی ہے اور ذوق کا معیار بلند سوتا ہے جب اس کاادب سے زیادہ سے زیادہ شغف سوشعر و ادب کا کشرت سے مطالعہ سو، نختلف اسالیب کی تفہیم پر قا در سو، اسلوب کے عناصر اور اس کی نوسوں کا بخوتی علم رکھتا سو، اس کے ساتھ اسالیب کے اختلاف اور مخنلف اسالیب کے در میان اختلاف کے اسباب تھی اس کے سامنے سوں، اسلوب "ویعرفدالنا قد عندالمعاینته فیعرف بھر جھاوزالفھاو ستوقھاومفرغھا، (۲۲ اس کے بعد جو تھی صدی ہجری میں جبکہ ادبی تنقید نے فن ختیار کرلی تواس موضوع پر قدا مہ بن جعفر (متونی ۱۳۲ھ) نے ابتاب "نقد الشعر» تصنیف کی اور اس میں شعرو نقد کے مفہوم کی وضحس کی تفصیل بعد میں آئیگی۔ پھر ابوالقاسم الحسن بن بشر الامدی (منحس کی تفصیل بعد میں آئیگی۔ پھر ابوالقاسم الحسن بن بشر الامدی (مناعت الفیروانی (متونی ۱۳۲۸ھ) نے اس موضوع پر ("العمدیة فی صناعته الشر الفیروانی (متونی ۱۳۲۸ھ) اندار اس میں ایک بتاب فی التصرف ونو کے عنوان سے ایک کتاب کھی اور اس میں ایک باب "باب فی التصرف ونو کے عنوان سے قائم کیا ، اس طرح ابن سنان الخفاجی (متونی ۲۹۲۶ھ)

کتاب " سرالفصاحته " کے مقد مہ میں موضوع پر بحث کرتے ہوئے لفظ فنی معنی میں استعمال کیا، غرض کہ جب تصنیف وتالیف کا دور شر یہ لفظ فنی معنی میں استعمال کیا جانے لگا۔ اور اس کا فنی استعمال کوئی غبر بات نہیں رہی، دور حدید کے ناقدوں نے اس موضوع اور فن کو ایک نئی جم انھوں نے بحیثیت فن کے تنقید کے لفظ کو وسیع تر معنی میں استعمان نفسیاتی، اجتماعی، تاریخی، جمالیاتی، اور فنی نقطہ ، نظراور فلسفے کی روشنی میں استعمام کو اور ہر ایک فکر کے ساتھ اس کے مفہوم کو والیک نئی جائیں بنیا دی طور پر اس میں شعر وا دب کے محاس اور معائب کی تلاش الیکن بنیا دی طور پر اس میں شعر وا دب کے محاس اور معائب کی تلاش ا

فيصله كرنے كامفهوم موجود رما، احمد امين نے اسى لئے كہاكه لفظ نقد كاحقيقي

محمد مندور نے یہ رائے ظاہر کی کہا دبی تنقید ایک فن ہے آدب وشعر کے

عرض کہ حس نقطہ نگاہ سے ادب کو دیکھا جائے اور پرکھا جائے ، ادبی

تنقید کا کام کنی ا دب حس کا مو خپوع ، نطرت ادر انسان ہے اور حس میں عقل و شعور کی عکاسی سوتی ہے ۔ا س کی تحلیل، تنشریح ، تعلیل اور محاکمہ کرنا۔ا س کی تفکیر

تصویرا در تعبیر کے اسالیب کو واضح کرنااور قدر و قیمت متعین کرناہے ۔

اسالیب اور معانی کا مطالعه اس فن کابنیا دی مقصد ہے ۔ (۸ م)

مفہوم فیصلہ کرناہے۔(۲۸)

(الف) تنقيد عهد جامِلي ميں

یہ ایک مسلمہ حقیقت سے کہ ہر ایک قوم کا دب اس قوم کے ماحول کے فطری اور اجتماعی اثرات کالاز می نتیجہ، عقل و فکر کے ارتفاء کاعملی نمویۂ سوتا ہے فطری اور اجتماعی اثرات کالاز می نتیجہ، اہل عرب کی زندگی عہدِ جاہلیت میں فطری اور بالکل سادہ رہی ہے ۔ اور تہذیب و تمدن سے خالی رہی ہے۔ اس کے باوجود عربی شاعری نے اس دور میں جوترتی كى ، قابل غور سے ، جسياك ذكر كياك تنقيد فن كے ساتھ وجود ميں آتى ہے ، عربى تنقید کا وجود تھی اس عہد میں سواجب شاعری پروان چڑھی، یہ اور بات ہے کہ عربی شاعری عبد جاہلیت میں ایک بختہ صنف سخن کی حیثیت سے سامنے آئی اور تنقید علم و حکمت کی کمئی وجدسے ذہن وشعور کے پر دہ تک محدودر ہی، یہ بات مسلمہ طور پر طبے ہے کہ عربی شاعری کی ابتداء عمد جاہلیت میں سوئی، علم وا دب کے میدان میں شاعری ہی وہ صنف سخن ہے جو پروان چڑھنے کے ساتھ علوم و نیون کی تاریخ میں محفوظ رہی ان کی شاعری کی ابتداء اس طرح سوفی کیر بیابان و صحرا کی زندگی کسی جگه مستقل تیام کرنے سے عربوں کے لئے مانع تھی ، دشمن کے خوف یا چرا گاہ اور پانی کی تلاش میں مختلف مقامات کی جانب انھیں سفر کرنا پڑتا تھا، و تتافو قتاایک جگہ سے دوسری جگہ منتقل سونا پڑتا تھا۔اس سفر کو طبے کرنے کے لئے انھیں اونٹ کاسہارا لینا پڑتا تھا، ریگستان میں سفر کرنے کے لئے واحد سواری اونٹ میں تھا بے صحراء اور بیابانوں میں اپنی سواریوں کو تیز گام لیجانے کے لئے اونٹ کو غناء اور کیتوں سے مسرور کیا جاتا ، گیت اور نغمہ اونٹ کے لیٹے تازیامہ کا کام کرتا ،اوریہ بات تجھی متفقہ ہے کہ غناء اور شعر تمام قو موں کے نز دیک ایک فن کے دورخ ہیں، شعر اور نغمہ دونوں ایک دوسرے کے لئے لازم و ملزوم ہیں، یہی وجہہ ہے کہ اہل عرب سواریوں کی تیز ر نتاری کے لئے متر نم کلمات گنگنانے لگے ،اور شعر کاوجود سوگیا۔ نا قدوں اور مور خوں کی یہ تھی رائے ہے کہ عربی شاغری کی ابتداء مسجع

عبارتوں سے سوئی - ابتداء میں کاہنوں کے اقوال جو مستجع سوئے اور وزن سے خالی سوئے درجہ رکھتے تھے - حالات نے ترتی کی، اور عقل وشعور میں بیداری پیدا سوئی اور ان ہی مسجع کلا موں کو وزن و قا نییر کے ساتھ استعمال کیا جانے لگا۔اب کلام میں سحج اور وزن دونوں باتیں جمع سو کنیں۔اور اسی مسجع اور موزوں کلام کو" رجز" کانام دیاگیا، جوعرفی شاعری کی قدیم ترین صنف قرار دی

گنی، رجز میں دویاتین بیت ہوتے تھے حوفخریا جنگ کے موقع پر کہے جا۔ اور ہرایک شعر کا قانیہ الگ ہوتا تھا(۱)

ی ہے (۲) لیکن اکثر نقاد کی رائے ہے کہ " رجز "عربی شاعری کی پہلی قسم ہے ع ف .. خ نہ تح ہر کیا ہے ،

عمر فروخ نے تحریر کیاہے، "نقاداس بات پر متفق ہیں کہ پہلی عوبی شاعری رجزہے "(۳) ال حسن تر ترکیاں اس نر دوسہ سے اوزان شاعری

بہر حال رجزنے ترقی کی اوراس نے دوسرے اوزان شاعری راستہ مموار کر دیا ،اور دوسرے اوزان وجو ڈیں گئے اور طویل تصاید کہے جا مسال میں شاہ میں فرمستقل صنف شاءی اختیار کرلیا، حسے ح

راسم بواد روی بادراد سرستار و بدید ساع ی اختیار کرلیا، حسے ح اور ہبرایک دزن شاعری نے مستقل صنف شاعری اختیار کرلیا، حسے ح لئے "بحر الطویل، اور اس سے متعلقات بحور مستعمل سونے لگے، فخر "وافر،" مسرت وغم کے لئے "الر مل، - حذبات کو برانگیختہ کرنے اور م لئے "السریع، - اسکی تفصیل ابن رشیق (متوفی ۲۳۳) کی کتاب "الع اول میں موحود ہے -

اول میں موجودہے۔ یہ مشہورہ کہ مہلہل حس کانام عدی بن رسعہ التغلبی تھا، پہلا حس نے قصیدہ کہا جوطویل قصیدہ گوئی کا نمونہ ہے۔ اس کے قصیدہ ' (۳۰)سے زائد ابیات تھے، قصیدہ کا مطلع ہے۔

جاءت بنوبگر ولم بعدلوا والمرء فلریزف قصدالطریق (۵، م قصیدے مختصریا طویل کیوں کہے جاتے تھے، خلیل بن احمد نے اس کے اسباب پران الفاظ میں روشنی ڈالی سے۔ کیف

" يطول الكلام و يكثر ليقهم ويوجزو يختصر ليحفظ، و تستحب الاطالته عند والإنذار، والترهيب والترعيب، والا صلاح بين القبائل، كما فعل زهيروالإحلاء ومن شا كلهما، والا فالقطع اطير في بعض المواقف، والطوال المشهورات (۲۰۷)

ریوں۔ ابن خلدون نے " مقد مہ، میںا س کی تائید کی ہے ۔ عہد جاہلیت کی عربی شاعری کا زیادہ حصہ ضالع سو گیا ، مختصر حصہ محفوظ معلقبات وغیره کی شکل میں نظرآتا ہے ۔ابو عمر وبن العلاء کاقول ہے ۔ " ماانتھی الیکم مما قالت العرب الاا قلمہ، ولوجاء کم وافر الجاء کم علم وشعر کشیر ، (۹، ۸

ابن رشیق کی رائے ہے کہ شاعری کے مقابلہ میں نشر کا حصہ زیادہ تھا جو ضالع سوگیا۔ ابن رشیق کاقول ہے۔

" ما تتكلمت به الرب من جيد المنثور اكثر مما تتكلمت به من جيد الموزون فلم يحفظ من المنثور عشرة « ١٠،١١) المنثور عشرة « ١٠،١١)

مہارے سامنے جو شاعری کا نمونہ عہد جاہلی کے شعراء اور امر والقلیں،
علقمہ، عمر وین کلثوم، نابغہ (متونی ۲۰۲۹ء) اور عنترہ یا مخضر مین شعراء جیسے امیہ
بن ابی الصلت، (متونی ۹ ھر ۲۳۱۷ء یا ۱۰ ھر ۲۳۱۷ء) اعشی (متونی ۲۲۵ ء یا ۲۲۰ ء یا ۲۳۰ ء) اوولبید
یا ۲۳۰ ء) زہیر، خنساء، حسان بن ثابت (متونی ۲۲۲۷ء یا ۲۲۰ یا ۲۲۲ ء) اوولبید
(متونی ۲۲۰) کا موجود سے وہ فنی اعتبار سے بختہ ہے، زبان وبیان، انگار و معافی
کے اعتبار سے نہایت اعلی ہے، کسی بھی زبان کی شاعری اس منزل پر ترقی کے
مدارج طے کرنے کے بعد ہی بہتے ہے، اس کا مطلب یہ سے کہ عربی شاعری
اس سے قبل جانج و برکھ، تہذیب وآرائش، غور و فکر، تراش و خراش، تنقید اور
اصلاح کے دور سے گذر جگی تھی۔ پہچھیقت ہے کہ جب شاعر اول نے پہلا شعر
کیا ہوگا، اس نے تنقیدی نقطئہ نظر سے زبان وبیاں اور خیال و فکر پر غور و فکر
کے بعد کلام میں اصلاح کی سوگی،

یہ سے کہ تنقید کا دجود نن کے وجود کے ساتھ ہوتا ہے۔اس کئے کہ ک نن نن کٰی صورت میں ا س و قت تک نظر نہیں آ سکتا ہے جب تک فنکار اپنی تنقیدی بصیرت سے کام نہیں لیا ہے ۔ تو یقیناً جب فنکاراور فن کا و ہے تو ناقد و تنقید کا وجود تھی لازی ہے ۔ پروفیسسر کلیم الدین احمد ایلیہ

قول کو نقل کرتے ہوئے کہتے ہیں۔ "لیکن اب یہ بات ہر سمجھ والا تسلیم کرتا ہے کہ ہر تخلیقی عمل میں سونا ضروری ہے ۔ ننی کارنا مہ تنقیدی شعور کی فضا میں تھلتا تھولتا ہے نے بہت واضح طور پر اس حقیقت کو بیان کیا ہے۔"

" غالباً کسی مصنف کی تصنیف میں جو محنت صرفِ سوتی ہے ۔اسر کابڑا حصہ تنقیدی محنت ستے ۔ حچھان بین، ترتیب، تعمیر، کچھیبدلنا اور خار، خامیوں کو دور کرنیا،اور پھر جانچنا۔ بیہ محنت، یہ کاوش صرف محلیقی نہیں،' بھی ہے ۔ میں محجونا سوں کہ حس قسم کی تنقید ایک ماہیریا لکھنے والاا۔ میں صرف کرتا ہے وہ سب سے ریادہ زندہ اور بلند ترین قسم کی تنقید ہے ر بعض انکار دوسر کے فنکاروں سے بہتر سوتے ہیں تو صرف اسی لئے کہ انکا سقید زیادہ المجھی ہے ۔۔۔ ہم لوگ یہ کھتے ہیں کہ تنقیدی محنت کاظامِر م سقید زیادہ المجھی سے ۔۔۔ ہم لوگ یہ محفت بیں کہ تنقیدی محنت کاظامِر م بات کی دلیل ہے رہ منتقیدی محنت نے تخلیق کاراستہ کھولاہے یا تنقیدی میں کیا کیا کاوشیں تخلیق کے دوران میں آرٹسٹ کے دماغ میں سوتی رہ

ظاہر ہے کہ عربی زبان کے پہلے شعر کے وجود کے ساتھ نا قد اول سو سوگا، حسِ طرح سم ابتدا فی دور کے عربی شعراء اور شاعری سے ناوا تف وِہ گوشنہ کمنا می میں جاچکے ہیں،اسی طرح اس دور کے نقاد تھی فرا موش ئے یا تاریخ نے ان کو محفوظ نہیں رکھا،اوران کے تنقیدی مباحث اور شع کو محفوظ نہیں رکھا گیا ، ڈاکٹر عبدالعزیز عثیق اس خیال پر تبصرہ کرتے

" وأذ كان النا قد الاول قد ظهر الى الوجود بعد الشاعرالاول ، واذا كانت اوليار العربي غير معرو نته لنا ، فإن اوليات النقد الا دبي تسجا لذ مك قد غابت عنها » (١

له تنقیدی محنت کام مین نہیں لائی گئی ہے بہیں معاوم نہیں کر کہتن

غرض کہ صفحنہ قرطاس پر عہد جاہلی کی تنقید کے بنیا دی ا صول نہیں یائے جائے ہیں۔لیکن فنِکاروں میں تنقید کاشعور ضرور تھااور عمد جاملی میںاد بی

تنقید کی تحریک اور اس کی کرم بازاری یا تو دہاں کے میلوں اور بازاروں میں منعقد سونے والی شاعری کی محفلوں، مقابلوں، یا عام ادبی مجلسوں یا بھر شعراء کا کلام حیرہ وغساسنہ کے سلاطین و ملوک کے درباروں میں حاضری پر منحصر تھی ،ان مقاً مات پر شعراء کلام پیش کرتے اوران کے کلام پر نقد و تبصرہ سوتا،ان کوان

کے کلام کے مطابق اعزازات سے نوازاجاتا،

" عهد جاہلیت "اس بات کی علامت ہے کہ علوم و فنون کی تر تی یا تہذیب و تمدن کاارتفاء یہ سونے کے باعث عِربوں کاا دبی تنقیدی رجمان ان کے فطری ذوق پر مبنی تھا،ا س میں کسی فکری تحلیل و تجزیه کو دخل نہیں تھا،ا س لئے ان کی تنقبد محض ذوتی ہے، محض بعض جزئیات تک محدود ہے، نقاد کاتاثر ہی شعر کے حسن و بیج کا میزان تھا، اس میں کسی قسیم کی تحلیل یا کسی شعرے حسن و فیج کے اسباب کی تفضیل و تو صیح نہیں سوتی تھی، بلکہ کسی سرفی نکتہ پر موتوف سوقی تھی،ا س عہد جاہلیت کی تنقید کا کوئی بنیا دیا صول یا فکری رجحان نہیں تھا، بلكُ تنقيبه تأثرا تي آراء پر مبني سوتي تھي ،اور تاثرا تي نوعيت پر مشتمل سوتي تھي ، عمد جاہلیت کی تنقید کاایک بہلویہ سوتا کہ الفاظ کا استعمال اینے معنوی سیاق وسباقی کے اعتبار سے درست ہے یا نہیں اور شاعر زبان پر قا درہے یا نہیں تنقیدی نقطہ ، نظرے اس پر غور کیاجاتا، اور اہل فن اپنی رائے کااظہار کرتے ،

المسيب بن علس ك مندرجه ذيل شعر يرطرفه إن العبد كي تنقيد قابل ذكر

وقداتنكسي الهم عنداحتضاره - بناج عليه الصيعريه مكدم (١٦) (لسان العرب میں مذکورہ شعر کوالمتلمس کی طرف منسوب کیا گیاہے) اس میں جمل(مذکر لفظ) (اوٹ) کی صفت صیعربہ شاعر نے استعمال کیا ہے حو درست نہیں ہے اس لِنے کہ یہ صفت " ناقہ" (مونثِ لفظ) اوٹنی کے لئے استعمال سوتی ہے ،اونٹ کی گر دن کی تعریف میں یہاں مستعمل ہے ، الصيع بيه --سمه خمراء تعلق في عتق الناقه خاصه (١٠)

ا س تنقید سے ظاہر ہے کہ اہل فن اور نا قدین کی نظر خطائے لفظی اور

الفاظ کے صحیح وغلط استعمال پر رہتی تھی 'اس دور کی تنقید کاایک پہلو عهر جاہلی کی تنقید کا دوسرا پہلویہ تھا کہ اہل فن شعراء کے معنوی غلطیوں کی نشاند ہی کرتے تھے ، تنقید کی یہ عملی شکل تجبی کسم ۔ بنیا دیر نہیں تھی،ا س کی مثال اعشی کے اس شعرسے دیجا سکتی ہے قسیں بن معدیکر بالکندی کی مدح میں کہااور نا قدوں نے ا س پر زبر ۱ کی---ونبئت قسيا ولم ابله ممازعموا خيراهل اليمن لجنتک مرتا دا ما خبروا ولولاالذی خبروالم ترن (۸ ۱) سلے شعر میں یہ خطاء معنوی ہے کہ محض کمان (زعم) کی بنیاد ب تعریف کرنالغوبیانی ہے ،عربوں کے نز دیک کسی ممدوح کی تعریف اس کوآز مانے کے بعد ہی کی جاتی تھی۔ عهد جاملی کی تنقید میں بعض مثالیں ایسی تھی پائی جاتی ہیر معلوم سوتا ہے کہ بعض فن شعرے رمز شناس شعر کی معنوی خوسوا تخیل کی ٹشریج و تو صبح کے اہل تھے ، شعری محاس و معانب کی وضا ا نھوں نے تنقید کی انچھی مثال پیش کی ہے ،اگرچہان تنقیدی تشریحا اعتبارے مور خین نے قابل اعتبار نہیں سمجھاسے ،ان کی رائے میں میں تنقیدی شعورا س قدر بلند نہیں تھا کہ وہ شاعرانہ تخیل کا تجزیہ پینے ان ہی تنقیدی مثالوں میںامر والقنس اور علقمہ کاوہ وا قعہ ہے ، حس نے متفقہ طور پر امر والقسس کی رفیقہء حیات ام جندب کو کلام پر تنق حکم بنایا،اورام ڈالفئس نے کھوڑے کی تعریف میں یہ شعر پڑھا۔۔۔۔ فللسوط الهوب وللساق درة وللزجر منه وقع اهوج منعب(ام جند ب نے تبصرہ کرتے ہوئے کہا ، فجھدت فرسک بسوطک و م

' اس کے بعد علقمہ نے شعر پڑھا۔۔۔۔ نادر کھن ثانیا من عنامنہ سمبر کمرالرائح المتحلب(۲۱) ام جند ب نے حوکچھ کہا اور اس کے ساتھ حو وا قعہ پیش آیا ،ابن قتیا طرح نقل کیا نا درک طریدیة وهوثان من عنان فر سه لم یضربه بسوط، ولا مره بباق ولازجره، قال ماهوباشعر منی، ولکنک له وا مقه: قطلقها، فخلف علیها علقمه نسمی بذلک الفحل، قالت لامری القیس - علقمه اشعر منک، (۲۲٬۲۳)

عبر جاملی کی تنقید کی ایک نوعیت یہ تھی تھی کہ کلام میں شاعرانہ صداقت کی تلاش کی جاتی تھی ، اور اس بات کی جستجو ہوتی کہ شعر میں مبالغہ آرائی اور اس میں کذب کا بہلو تو نہیں ہے ، ان کے نز دیک "احسن الشعر اگذبہ " کاا صول قطعی لیے بنیاد تھا، اس کی گنجالش نہیں تھی بلکہ ان کے نز دیک "احسن الشعراصدقہ" کاا صول معتبر تھا، چونکہ مبالغہ آرائی شعر میں معنوی خرابیوں اور خامیوں کے ساتھ کذب اور انتراء کے رجحان کو عام کرتی ہے اس لئے ان کے نز دیک اس مسلم کے اشعار مجاری نہیں مجھے جاتے تھے ، اور یہ اعلی قسم کی شاعری نہیں مجھی جاتی تھے ، اور یہ اعلی قسم کی شاعری نہیں کے تھی جاتے تھے ، اور یہ اعلی قسم کی شاعری نہیں کھی جاتے تھے ، اور یہ اعلی قسم کی شاعری نہیں کی گھی جاتی تھی ، مسلمل کا شعر ہے ۔۔۔

كاناعذوه وبنى ابينا بحنت عنيره رحيا مدبر فلولاالريح اسمع من بج_ر صليل البيض تقرع بالذكور (۲۴)

امر فالقنيس كاشعر ہے ---

تنور تها من اذرعات دا هلهما پشرب د فی دار تهما نظر عال (۲۵)

عہد جاہلی کی تنقید ایک قسم کی تاثراتی تنقید ہے ، کسی تھی شاعر کے کلام پرایک عام تاثر کااظہاراہل نظر نے کیا ہے ، حس میں بعض لفظی و معنوی خوسوں پر گرفت عام شعری مذاق کاایک تاثراتی اظہار ہے ، جسیا کہ مشہور ہے کہ قبیلہ ممیم کے چند شعراء ایک محفل میں جام نوشی کررہے تھے ،اور مختلف شعراء کے

ممیم کے چند شعراء ایک محفل میں جام نوشی کررہے تھے ،اور مختلف شعراء کے کلام پر تبصرہ کررہے تھے ،ان میں الزبر قان بن بدر ،المخبل الحجدی ، عیدہ بن الطبیب، وغمروبن الاکثم اپنی شاعرانه عظمت کا دعوی کررہے تھے ، تورسیت بن حذار الاسدی حواس مجلس میں ممتاز مقام کے حامل تھے ،ان شعراء کے کلام پر ان الفاظ میں تنقید و تبصرہ کیا۔

"ا ما عمر و نشعره برود بمانيته تطوى وتنشروا ماالزبر قان فكامنه اقى جزوزا فقد دخرت "ا ما غمر و نشعره برود بمانيته تطوى وتنشروا ماالزبر قان فكامنه اقى جزوزا فقد دخرت فاخذ من اطبيهما وخلطله بغيره، وا ماالحبل نشعره شهب من الله يلقيهما على من بشاء

من عباده، دا ما عبده نشعره كَمزادية احكم خرزهاً فلسب يقطر منهاشني. (٢٦،٢٤)

اہل نظر کسی منفر دشعر پراپنی دائے کااظہار کرنے کے ساتھ کبھی کبھی مختلف شعراء کے تصاند پر بھی اظہار خیال کرنے اور کسی شاعر کے قصیدہ کو شاعرانہ محاس اور بلند ذوئی کی بنیاد پر سب سے بہتر قرار دیتے ، ایک موقع پر عمروی الحارث الغسافی نے علقمہ ، نابغہ اور حسان کے قصائد کا موازنہ کرکے حسان کے قصید سے کو بہتر قرار دیا، علمہ کے قصید سے کا مطلع ہے طحابک قلب فی الحسان طروب بعید الشباب عصرحان مشب (۲۸) نابغہ کا مطلع ہے۔۔

نابغہ کا مطلع ہے ۔۔ کلینی کھم یاا میمہ ناصب ولیل اقاسیہ بطنی الکواکب (۲۹) حسان رض کے قصیدے کا مطلع ہے اسالت رسم الدارام لم تسال بین الجوابی فالیضیع فحو مل عمر ونے اس قصدہ کو "البتارہ» کہا،

عبد جاہلی میں اس قسم کی تنقید کاسبب قریش کی زبان اور اس قبیلہ کی مرکزی حیثیت ہے ، اس کی وجہ یہ ہے کہ قریش کی زبان اس دور میں مستند مجھی جاتی تھی ۔ جو بھی کلام زبان و بیان کے اعتبار سے قریش کی زبان و اسلوب سے مم آھنگ نظر آتا وہ قابل قبول مجھا جاتا ورنہ وہ کلام اعتبار کے درجہ تک نہیں محجھا جاتا ۔ اس طرح قریش کی زبان واسلوب کواد بی تنقید کے ارتقاء میں خاص دخل رہا ہے ۔ (۳۱)

عہد جاہلی کی عربی تنقید کی ترقی کا معیاد اور تنقیدی اسالیب اس عہد کی تنقید نگاری ، تنقیدی طرز فکر ، اور تنقیدی عمل کا مختصر تجزید پیش کیا گیا ، لیکن یہ بات بھی قابل غور ہے کہ عربوں کی عام مجلسوں ، بازاروں اور میلوں میں ان کی شاعری کے مظاہرے ، مقابلے اور ان پر مباحثے کی وجہ سے تنقید کو وجود میں آنے کا اور فروغ کا موقع ملا ، اس کی وجہ سے تنقیدی شعور عام بھی سوا اور بیدار بھی سوا فروغ کا موقع ملا ، اس کی وجہ سے تنقیدی شعور عام بھی سوا اور بیدار بھی سوا ان ، کی میلوں میں سوق عکاظ اور دوسرے تجارتی میلے تھے ، نابغہ ذبیا فی حب کا شماد عہد جاہلی کے آخری دور کے ممتاز شعراء میں سوتا تھا ، اس کی شاعران صلاحیت ، اور فنی بھیرت متفقہ طور پر تسلیم کی جاتی تھی ، یہاں کی شعری مجلسوں کا صدر نشین سوتا ، اور مختلف شعراء کے کلام کا محاکمہ و موازنہ کرتا ، عوام وخواص کا صدر نشین سوتا ، اور مختلف شعراء کے کلام کا محاکمہ و موازنہ کرتا ، عوام وخواص

ا ا میں اس کا فیصلہ تسلیم کیا جاتا ، اس کی تنقیدی مثالوں کے تذکرے الاغانی اور المرزبانی کی کتاب الموشح میں موجود ہیں ، اعشی ، حسان بن ثابتِ اور خنساء کے مابین نابغہ نے جو مواز مذکیا ہے ، ان کی قادرالکلامی پر حو لے لاگ تنقید و تبصرہ کیا ہے وہ تنقیدی شعور کی ایک ارتفائی شکل ہے ۔ اگرچہ مورخین اور ناقدین نے نا بغه کی طرف منسوب ان تنقیدی آراء پر کلام کیا ہے اور خاص طور سے حسان بن ثابت کے ان اشعار پر جن پر نا بغہ بنے تنقید کی ہے، حسان کے اشعار ہیں۔ لناالجفنات الغريلمغن في الصحي واسيا ننا يقطرن من نجوه دما ولدنابني العنقاء وابني محرق فاكرم بناخالاواكرم ببناابنما

نابغہ نے تنقید کرتے سوئے کہا۔۔

" انت شاعر ، ولكنك قللت جفانك واسيا فك ، فخرت يمن ولدت ، ولم تفخر بمن ولدك (۳ س)

نا قد وں کاکہنا ہے کہ عمد جاہلیت میں علوم و فنون کی تد وین نہیں سوتی اور ینه ی علوم و فنون کی اصطلاحات ہی وضع سونی تھیں جمع ، سمیح ، جمع مکسر ، جمع قلت اور جمع کثرت اس طرح کی اصطلاحات وجود میں نہیں آئی تھیں ، اس لینے کہ یہ سب علمی ذہن کی پیداوار ہیں۔ خلیل اور سیبویہ جیسے مدون فن نے ان میں تفریق کی اور ان اصطلاحات کو اور ان کی تعریف کومر تب کیا۔ یہ ضرور ہے کہ علوم و فنونِ اس عِبد میں مدون نہیں سوئے تھے ،اور ینری علمی اصطلاحات و ضع کی گئی تھیں، لیکن عربوں کا نظری شعور اور لغت کے سلسلہ میںان کا فطری احساس کلمات کے استعمال کا معنوی فرق، قلت و کشرت کی تفریق، مفر دالفاظ کی معنوی خوبیوں،اوران کے استعمال کے باریک فرق کووہ محسوس کرتے تھے ،

نحوی تھی ان تواعد اورا صطلاحات کواسی و قت و ضع کریسکے جب انھوں نے ان میں فرق کو محسوس کیا اور بیہ فرق ان کے علم میں آیا ، اگر ان الفاظ کے استعمال کا معنوی فرق ادران کی باریکی کے شوامد ان کو کلام عرب میں یہ ملتے تو مس طرح وہ اصطلاحات و ضع کرتے اور استعمال کرتے ،

اس سے یہ بات واضح سوجاتی ہے کہ کسی لفظ کے استعمال کے معنوی فرق کو محسوس کرنا ادر بات ہے اور اس کے لئے اصطلاحات و ضع کرنا اسکا دوسرا مرحلہ ہے ، یہ ممکن ہے کہ استعمال کے باریک فرق کو محسوس کیا جائے اورا صطلاحاتِ و ضع نہ کئے جانیں، عبدالقاھر جرجانی نے اس ا صول پر بحث کرتے سونے لکھا ہے ،

" وان الاعتبار بمعر فته مدلول العبارات لا بمعر فته العبارات» (۳ م ، ۳ م) اِس عبارت کی روشنی میں یہ کہہ سکتے ہیں کہ نا بغیہ مصطلحات سے ناوا قف تھا

لیکن ان کے دلائل اور معنوی فرق کے اختلاف سے آشنا تھا ۔ (اقللت جفانکہ

نابغه کی ایک دوسری تنقیدی مثال سے معلوم سوتا ہے کہ نابغہ شعر کے فن اورا س کے مباحث کا تھی شعور رکھتا تھا،ا س نے ایک موقع پر کہا،

" قال حسان - - جئت الى نا بغته بني ذبيان ، فوحد ت الخنساء بنت عمر وحبن قامت مر

عنده، فانشدية ، فقال - - انك لشاعر دان اخت بني سليم لبكائة » (٢٠٣٠ ١٠) فنساء کے سلسلہ میں بکاءہ کالفظ ایک جامع تنقیدی تبصرہ ہے ، ^{یعز}

نا بغیہ کہنا چاہتا ہے کہ قصیدہ میں محضآہ دبکاء ہی کافی نہیں ہے ،عہر جاہلی ک شاعرایہ اصول کے تحت اسِ میں مضامین کا تنوع اور مختلف اغراض کااظہا ضروری ہے ،ادر محض بکاء کسی قصیدہ یا شاعری کاا متیاز قرار نہیں دیا جا سک ہے ، حالانکہ حس مرثبیہ میں ایسی تاثیر سو کہ وہ خون کے آنسورلاتا سوا س میں غم

اندوہ کی نضاحچھانی سوئی سورہ قصیدہ قابل تعریف ہے -دلچىپ بات يە سے كەخود نابغە جواس قدىر فنى بھىيرت ركھتا تھا،اس شاعری میں تھی ننی خامیاں اور غلطیاں موجود تھیں" اقواءً " جو کہ عربی شاعر'

میں ایک عیب سمجھا جاتا تھا۔اس کی شاعری میں پایا جاتا تھا، نا بغہ کے یہ اشع ہیں جن میں"اتواء "کی مثال پائی جاتی ہے ،

آمن آل میته رائح او مغتدی عجلان ذا زا دوغیر مزود زعم البوارح ان موعدنا غدا 🛾 وبذاك خبرناالغراب الاسود

جب نابغہ مدینہ گیا اور مغنی کو گاتے سوئے سنا تواس کو اپنی غلطی احساس سوا اس سے یہ نکتہ واضح سوگیا کہ عربوں میں تینقید کاشعور عہدِ جاہلیہ میں تھا،اگر چہاس کادائرہ محدود تھا۔اس میں فکری تحلیل و تجزیہ کا نقدان ت ناقدیا تو تصدہ پر اجمالی تنقید کرتایا شاعر کی شخصیت کے لئے " اشعر الناس، ا س طرح کے الفاظ استعمال کرتاا در شعراء کے در میان سر سری مواز نہ کرتا۔ ان تمام باتوں پر غور کرنے کے بعد یہ نتیجہ اخذ سوتا ہے کہ ان کی تنقید میں کوئی نئی تحلیل نہیں سوتی تھی، بلکہ تنقیدی جملہ میں ایک عام حکم سوتا تھا، ب اس میں فطری ذوق کی کارفر مافی سوتی تھی، الفاظ کے معانی اور اس کی بلاغت تھے اس میں فطری طور پر وہ مانو س سوتے تھے ، اسی وحہ سے ان کی تنقیدی آراء میں، فی ارتجال کا پہلو غالب سوتا تھا، تنقیدی نمونوں سے یہ واضح سوتا ہے کہ کسی شعریا ہے؛ قصیدہ کا تفصیلی مطالعہ نہیں کیا جاتا تھا۔ بلکہ ارتجالا حوبات مجھی فطری ذوق سے کہ سی شعریا ہے؛ میں آجاتی اس کا بر ملا اظہار کر دیا جاتا اس لئے اس میں ایجاز اور ترکیز پائی جہ جاتی ہے بنیا دی وجہ یہ سیکہ ان کی بدوی زندگی، ان کے ذہنی افق میں وسعت اور ہے؛ کام میں طول کا موقع نہیں دیتی تھی، دوسری بات یہ کہ ناقد اور سامع کے بیجہ کر میان انہام و تفہیم کا مسئلہ بہت آسان تھا، دونوں کو ایک دوسرے کی بات جہ میں کوئی دقت نہیں سوتی تھی ۔ دونوں کا ذوق بآسانی ایک دوسرے کی بات جہ تھے میں معاون سوتا تھا اس لئے کہ دونوں کو ذوق کا تعلق فطرت سے تھا اور فطری تھا،

ان کی تنقید میں خاص طور سے یہ بات پیش نظر سوتی کہ طرز بیان اور اظہار میں مبالغہ یا انحراف سے کام تو نہیں لیا گیا ہے ،اس کئے کہ ان کی طبعیت کی سا د کی غلو کو بالکل پسند نہیں کر تی تھی ،اسی طرح یہ بات تھی قابل لحاظ تھی کہ شاعر قادر الکلام ہے یا نہیںاگر قادرالکلام ہے تو کلام میں اسلوب و معانی اور الفاظ کابا ہمی ربط و مناسبِت ہے یا نہیں، اور حوخیال و فکران کے نز دیک پسندیدہ تھا، شاعراس کی تصویر کشی پر قدرت رکھتا ہے یا نہیں،ان کے نز دیک معانی یا تعبیر میں کُوئی پیچیدگی روا نہیں تھی ،اگرچہ علم عروض اور شعر کے اوزان اس و تت تک نن کی شکل میں سامنے نہیں آئے تھے ،اور مقررہ اوزان سے ناوا تف تھے ،لیکن ان کی بیوزوں طبیعت اس بات کو محسوس کرتی کہ شعر میں نغمہ لازم و ملزوم ہے ،اگر تعمگی کسی شعر میں نہیں ہے تواس شعر میں شعریت کی لمِی ہے ، ا س بات کو وہ اچھی طرح محسوس کرتے تھے ، ادریہی اِحساسِ تھا کہ اگر کشی قصیدہ یا شعر میں تعمکی مذہوتی تواس کو قابل لحاظ نہیں تجھتے، کسی تصیدہ کے اشعار کے قانیہ میں یکسانیت نہ سوقی تواسے قصیدہ کی خامی سمجھی جاقی،اس کئے قا فییہ کالحاظ خاص طور سے کیا جاتا تھا ،اوریہ ایک مسلمہ قاعدہ تھا ،

اس تفصیل کے بعدیہ نتیجہ نکلتا ہے کہ عمد جاملی میں عربوں میں تنقیدہ شعور تھا۔ یہ شعور فطری اور سا دہ تھا، اس میں کوئی عملی اصول کارفر مانہ تھا، اس لئے ان کی تنقید کا تمام تر حصہ تاثرا تی ہے،اور یہ بات ان کے شدر

علت واسباب کابیان ہے اور نہ اس عبد میں ممکن تھا، بلکہ تنقید کی ایک ہلکی ا ابھر تی ہوئی تصویر ہے ، جونا مکمل شکل میں ہے (۳۰) (ب) تنقید عهد اسلامی میں(۱) باب دوم نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کی 'بعثیت ،ا سلام کی آمد اور نزول قرآن نے عربوں کی زندگی کے ساتھ دیگر اقوام کی زندگی کے ہرایک شعبہ اور ہر ایک گوشہ میں جوانقلاب رونما کیا ،اوراس کے حواثرات مرتب سونے ، علم و تہذیب کی تاریخ اور تاریخ انسانی اس کی شامد سے ،اس کی وجہ سے علمی ، ذہنی ، دینی ، ثقافتی ، تہذیبی ، ادبی اور تنقیدی میدانوں میں ایک الیبی تبدیلی آئی کہ اس سے عقلی و فکری رجحانات یکسر بدل گئے ، قرآن کریم نے جواسلام کا دستور اساسی اور دستور حیات ہے، زندگی کے ہرایک گوشہ کی جانب رہنمانی کی، اور طرز زندگی کے لنے بنیا دی اصول فرا ہم کیا، فرآن کریم کے بنیا دی اور رہبرا صولوں نے زندگی کا مقصد اور انسانی زندگی گذارنے تخلوق انسانی کی فلاح و بهبود ، اور کامیابی و کامرانی کے لئے ایک متعین راستہ اور منزل کی نشاند ہی گی، وحدانیت پر ایمان، نبوت محمدی پریقین کامل، کتاب الله، آخرت، جزاوسزا، قیامت، انبیاء ورسل اور احکامات خداوندی کااعتراف، اسلامی زندگی کالا محم عمل قرار دیا گیا ، انسانی شرا نت، اخلاقی بلندی، عدل دانصاف، انسانی معاشره وسوسائٹی میں تیام امن اخوت و محبت، بهانی چارگی کوایک اچھے معاشرہ کی تعمیر و بقاء ، اور اطمینان و سکون کی زندگی گذارنے کے لئے ضروری قرار دیا گیا ، انسان کی زندگی کا بنیا دی مقصد عمل خیراوراس کے وسائل کی فرا ہمی بتایا مسرت و شاد مانی اور رج وعم

کے اسباب کی تلاش ان ہی اصولوں میں بتایا گیا،
یہ بات کہی جا سکتی ہے کہ عربوں کاجو ذوق و مذاق عہد جاہلی میں تھا، اس
میں اسلامی تعلیمات نے بڑی تبدیلی پیدا کی، عربی شاعری اور تنقید کے رجانات
میں ایک نمایاں انقلاب پیدا کیا، اس لئے کہ زندگی کی قدر اور اس کا معیار بدل گیا
اس کے ساتھ تنقید کا معیار، شعروا دب کے جانچنے اور تنقید کرنے اس کو
کھنے، اظہار دانے کرنے کے میزان اور اصول بدل گئے، یہ بات ہے کہ تحلیل

وتفسیر کی منزل اب بھی نہیں آئی، قرآن کریم کے امتیازی خصائص اور اس کااثر ادب و نقد

,

کی پہلی با قاعدہ مدون کتاب کی صورت میں نازل سوئی، اس کتاب کے افہام و تقہیم، غور و فکر، اور اس کے زبان واسلوب کے مطالعہ نے عربی زبان میں حدید علوم و فنون کا ایجاد واختراع کیا، اس کے معجرانہ اسلوب اور اس کے مغرف د مضامین نے عربی زبان وا دب کو متاثر کیا، اس معجرانہ اسلوب اور اس کے منفر د مضامین نے عربی زبان وا دب کو متاثر کیا، اور عربی حیرت نویل کے نزدیک جوشع کا تصور اور اس کا مفہوم تھا اس نقطہ و نظر میں حیرت انگیزانقلاب برپاکیا، اور عربی شعر کو حدید مضامین، حدید خیلات، اورا فکارسے آشنا کرایا،

قرآن کریم کی زبان ، معانی و بیان اور اسلوب میں الیبی بلاغت اور قوت تاثیر ہے کہ اس کی مثالیں عرب پیش کرنے سے قاصر رہے ، اس کے اسلوب میں سح کا اثر ہے اور اس تاثیر نے حضرت عمر دخی اللہ تعالی عنہہ جیسے بہت سے صحابہ کو اسلام تبول کرنے پر مجبور کیا ، اس کے سح آفریں اسلوب کے اعجاز کو جب بعض نا دان تحصنے سے قاصر رہے توانہوں نے قرآن کریم کی آیات کو شعر اور اساطیر سے تعبیر کیا ، قرآن کریم نے چیلنج کرتے ہوئے اس کے اسلوب کی ایک ادفی مثال پیش کرنے کے کہا ، لیکن بڑے سے بڑا قا در الکلام شخص اس کے اسلوب کی اس کے اسلوب کی اس کے اسلوب کی مثال پیش کرنے سے عاجزاور قاصر رہا ،

قران کرنیم کا سلوب خاص فنی خوسوں پر مشتمل ہے، اس کے معجزانہ اسلوب نے اہل علم ، اہل فن ، اور اہل ذوق وا دب کواس کی تشریح و تو ضیح اور اس کی ساحرانہ بلاغت کو تھنے کے لئے اس کے اوصاف اور اس کی فنی خوسوں کو معلوم کرنے پر مجبور کیا ، اور اس طرح تنقید کی راہ ہموار سوئی کہ زبان وا دب کے معیار اور تنقیدی اصول کی تلاش کے لئے روشنی کا کام کیا ، حس کی نفصیل آئندہ کسی خاص موقع سے آنے گی ، یہاں یہ بتانا مقصود ہے کہ قرآن کر ہم کی فنی نوبی حس کو دور جدید میں سید قطب جیسے مصنفین نے فن کی حیثیت سے پیش نوبی حس کو دور جدید میں سید قطب جیسے مصنفین نے فن کی حیثیت سے پیش کرنے کی کوشش کی ہے ، اس سے قبل دوسر سے علماء اور مصنفین نے قرآن کر ہم کے معجزانہ اسلوب کے عناصر کی تحلیل کر کے فن بلاغت اور تنقید کے کوشش کی سی کی ایکن بقول سید قطب فنی حیثیت سے عبدالقاصر فن کو ایجاد کرنے کی سی کی ، لیکن بقول سید قطب فنی حیثیت سے عبدالقاصر من کو ایجاد کرنے کی سی کی نیوں سید قطب فنی حیثیت سے عبدالقاصر برجانی کتاب برجانی کو شش نہیں کی زغلول سلام نے اپنی کتاب برجانی کی تطور النقد الحربی ، میں تفصیل سے جائزہ لیا ہے کہ قرآن کے " اثرالقرآن فی تطور النقد الحربی ، میں تفصیل سے جائزہ لیا ہے کہ قرآن کے " اثرالقرآن فی تطور النقد الحربی ، میں تفصیل سے جائزہ لیا ہے کہ قرآن کے " اثرالقرآن فی تطور النقد الحربی ، میں تفصیل سے جائزہ لیا ہے کہ قرآن کے " اثرالقرآن فی تطور النقد الحربی ، میں تفصیل سے جائزہ لیا ہے کہ قرآن کے " اثرالقرآن فی تطور النقد الحربی ، میں تفصیل سے جائزہ لیا ہے کہ قرآن کے ا

ا سلوب کے مطالعہ نے تنقید اور بلاغت کی ترتی اور ترویج میں کس طرح اثر

قرآن کاا سلوب، شالسته، پرشکوه، شگفته سونے کے ساتھ جمالیاتی عناصر سے بھی مرکب ہے،اس میں انسان کو فکری و محقلی اعتبار سے متاثر کرنے کی خوبی ہے ، قلب و ضمیر کو بیدار کرنے کی قوت ہے ، حذبات واحساسات کو چھولینے اس کو برانگیختہ کرنے کی طاقت ہے ،اس کنے کہ بیک وقت وہ اسلوب

انسان کے عقل ، احساس ، وحدان ، روح ، اس کے تصورات اور تخلیلات کو نخاطب کرتا ہے اور انسان اپنے اندر زندگی کی نمو و بقاء اور حیات انسانی کے آثار

محسوس کرتاہے ،سید قطب رقمطراز ہیں۔۔۔

" التصوير هوالا داية المفضلته في اسلوب القرآن فهو تعبير بالصورية المحسوسته المتخيلتيه عن المعنى الذهبيي ، والحالته النفسيته ، وعن الحادث المحسوس ، والمشهمد المنظور ، وعن النموذج الانسانى والطبيعته التبشريته ثم يرتقى بالصورية التى يرسمها فليمنحها الحياية الساخصته اوالحركته المتحد دية » (۱،۲)

ننی اعتبار سے قرآن کریم کا دوسِرا وصف یہ ہیکہ احساس و تخیل کے ساتھ انسانی نفسیات کی تھی ایسی تصویر کشی کرتاہے کہ اس کی زندگی اور فکر کی پوری و ضاحت سوقی ہے اور مختلف نفسیا تی احساسات سامنے آتے ہیں۔ حس کو انسان اپنے اندر محسوس کرتا ہے مثلاً انسان تھی حیرت زدہ رہ جاتا ہے یا خوفز دہ سوتا ہے ۔ مسرت محسوس کرتا ہے ۔ یا حزن و ملال سے دوچار سوتا ہے اس میں ا قُدام و ترد د کی کیفیت پیدا سوقی ہے یا اس کو دوسرے نفسیاتی عوارض لاحق سوتے ہیں قرآن کر یم ان تمام نفسیّاتی کیفیتوں کی ایسی حسی تصویر کشی کرتاہے کہ انسان کی نفسیاتی کیفیات متحرک انسان کی شکل میں نظر آتی ہیں۔ ڈاکٹر محمد

ابراسيم نصر دفمطراز مين--" ولكن القرآنُ الكرنيم يتناول هذه الحالات النفسيته فيرسم لهما بالكلمات صوراحسيته يخيل للقاري انحما شخوص حيته تتحرك " (٣ ، ٣)

قرآنِ کریم اس نفسیاتی کیفیت کی کسیبی تصویر کشی کرتا ہے جب انسان کفر وایمان کے مابین مترد دادر پریشان سوتا ہے، جب تعبداس کے سامنے اور کلسیا اس کے پیچھے سوتا ہے ایک جانب قدیم رفقاء وثنیت پر باقی رہنے کے

کئے مجبور کرتے ہیں اور دوسری جانب اہل ایمان دعوت ایمان دے رہے ہیں۔ اللّٰہ تعالی فر مایا۔۔

قل اندعو من دون الله مالا ينفعنا ولا يضرنا ونرد على اعقابنا بعد اوْ هدانا الله ، كالذي استحدية الشياطين في الارض حيران له إصحاب يدعونه الى الهدى انتنا، قل ان هدى الله هوالهدى التنام . دام نالنسلم لرب العالمين (۵) (سوره الانعام ـ - ۱)

نفسیاتی علامات اور کیفیات کی دوسری مثالیں سورہ اعراف ۲،۱۷۵، ۱۷۹، ۱۷۹، سورہ ان ۲،۱۷۵، سورہ ان ۲،۱۷۹، التوبہ ۱۰۹، الجر ۱،۵۵، اور الانعام کی آیت ۷ میں داخی طور پر موجود پیں ب

قرآن کر بم جن نفسیاتی حالات کی تصویر کشی کرتاہے اس سے ایک مثالی انسان کا نقشہ واضح طور پر ابھر کر سامنے آتا ہے انسان کی نفسیات میں کیا کیا عناصر شامل ہیں ، اور نفسیات کی کیا کیا صورتیں انسان میں پائی جاتی ہیں اور انسان میں نفسیات کے کیا کیا بہلوہیں حس سے انسان کوانسان کہا جا سکتا ہے ، قرآن کر بم کی تفصیلات کو جمع کیا جائے توایک مکمل انسان کی تصویر مجسم شکل میں سامنے آتی ہے ،

جنگ احزاب کے موقع پر مسلم فوجوں کی ایک جماعت نفسیاتی طور پر اپنے آپ کو شکست خور دہ اور کمزور سمجھ رہی تھی، قرآن کریم نے ان کی اس نفسیاتی کمزوری کی جو تصویر تھینی ہے ، اور جو وا تعات پیش آنے ان وا تعات کی تصویر اور اس کانقشہ ایسا سامنے آتا ہے کہ وا قعہ تصویر کی شکل میں سامنے موجود سوتا ہے ۔ اور شخصیت کی ابھرتی سوئی تصویر میں ایک زندہ اور متحرک انسان نظر آتا ہے ۔ وا قعات، اعمال ، حرکات، پریشان نگامیں، مضطرب دل ، اور پریشانی سے خشک طلق ، اسی طرح اور دوسری باتوں کی ایسی متحرک تصویر قرآن کریم نے سورہ احزاب آست و میں پیش کی ہے جو ننی حیثیت سے نہایت اعلی معیار پر ہے اور اور ادی ہے۔

قرآن کریم نے جو قصے بیان کئے ہیں اور قصوں کاجو نمونہ پیش کیاہے وہ فن پارہ کا ایک اعلی نمونہ ہے ، گرچہ قرآن کریم کے قصوں کو بیان کرنے کا مقصدا س سے بالکل مختلف ہے جو ننی قصے سے حدید دور میں مرادلیا جاتا ہے ۔ قرآن کریم کی قصہ گوئی کابنیادی مقصد دینی اغراض ہیں۔ دین کی تفہیم و تشریح

۵

کے لئے ان تصوں کو بیان کیا گیا ہے۔لیکن ان تصوں میں جو جمالیاتی عناصر میں اور فنی اسلوب سے ، وہ نہایت ہی موثر ہے ، قاری یا سامع پر قصہ کے انداز بیان اور طرز تعبیر کا بھر پوراثر مونا ہے ، ِبقول سید قطب قرآن کریم کی جمالیاتی و فنی تشريج و توضيح اس دور ميں نهيں کي گئي،اور بندا س کا فني تجزيه کيا گيا-اور بندا س کي نني عُناصر كو تجھنے كي بھر پور كوشش كى كئى۔۔ ثم اخذ التفسير ينمو يتصخم ابتداء من اواخر القرآن الثاني، ولكن بدلا من إن يبحث عن الجمال الفني في القرآن اخذ يغرق في مباحث تقصيته وحد ليته، ونحويته وصر فيه، وخلفيته للسفيته وتاريخيته واسطوريته ، وبذلك ضاعت الفرصته التي كانت مهياته و مسيسه وباريه مراسيم من المراس من القرآن (۲،۷) للمفسرين لرسم صورية واضحته للجمال الفني، في القرآن (۲،۷) وا تعديد سے كداس دور ميں فن كامفهوم اور وہ تسريحي مفهوم موجود نہیں تھا، جو دور حدید میں پایا جاتا ہے فن کے ارتقائی گوشے اور عملی مباحث وجود میں نہیں آنے تھے جن کی روشنی میں قرآن کسیم کا فنی تجزیہ کیا جاتا ، بلکہ حقیقت تو یہ ہے کہ قرآن کر نیم کے داخلی معانی کو تجھنے کے ساتھ اس کے خارجی ننی عناصر اور اس کے مطالعہ نے ہی بلاغت، اور اعجاز القرآن جیسے مو ضوعات کو وجود بخشا جو تنقید کے فن کو بھی آگے بڑھانے میں معاون ثابت سوفے ، سید قطب نے اس بات کا اعتراف کیا سے کد زیمنشری اور عبدالقاہر الجرجانی نے قرآن کریم کی جمالیاتی کیفیت اور فنی اسلوب کو تجھنے کوشش کی ہے گرچہان پر تھی" لفظ و معنی " کے مباحث غالب ہیں، بہر حال قرآن کریم کے مطالعہ کے نتیجہ میں " لفظ و معنی " کی بحث فصاحت وبلاغت اور اسالیب کے ا صول اور ان کے اصطلاحات سامنے آئے ۔ معانی وسیان و بدیع کی تفصیلات ان کی تو ضیحات اور تفاصیل کابنیا دی عنصر قرآن کریم کے اسلوب کو ہی سمجھا گیا، جاحظ، ابوھلال عسكري ، الر ماني ، الباقلاني اور عبدالجبار كے قرآني اعجاز بياني كے نکات اور اس کے اسرار کو معلوم کرنے کی کوشش اور اس سلسلہ میں ان کے عملی کارنامے زبان واسالیب پر تنقیدی بحث کے لئے بنیادی اصول کی حثیثت سے قبول کئے گئے ۔غرض کہ قرآن کر ہم کے اسلوب پر غور و فکرنے تنقید کی راہ مموار کی، ان تنقیدی مباحث میں إحسا سات، تخیل، وحدان، فنی جمالیاتی عناصر، تصویر کشی ،ا نکار کا تجزیہ انسانی زندگی کے مسائل اوران کے اثرات پر غور و فکر کی

طرف توجہ نہیں دی گئی حالانکہ قرآن کر یم کی آیات ان تمام فنی خوبیوں سے آ**را**ست میں،ایک مترک انسان اور سماج کے مطالعہ کی روشنی میں زندگی کا حو خالص قصورہ ا بھرتاہے ۔اس کی روح قرآنی آیات میں موجود ہے اس کا فنی مطالعہ تنقید**ی تنخ** ا صول و ضع کرنے کے لئے کافی تھااورہے ،

ا سلام ا درشعر

ا سلام کی بنیا دی تعلیم اور اس کابنیا دی مقصد شعر وا دب کا مطالع**یها اسس** کے لئے تنقیدی اصول وقواعد مرتب کرنا نہیں ہے ، پھر تھی حونکہ ادبی تنقیعیہ کے براہ راست تعلق شعر وا دب ہے ہے اور شعر وا دب کا تعلق انسانی زندگی کے مانل،اس کے اجتماعی و معاشر تی مسائل،اس کے اخلاق وعا دات،اور عقل فکر کے ساتھ وحدان واحسا سات سے ۔اس کئے اسلام ان باتوں کے پیلیشر نظر شعرے سلسلہ میں بھی نقط نظر کااظہار کیا ہے ۔ سید محمد رابع حسنی تعد وی " یہ ایک حقیقت ہے کہ اسلام محض عبادات تک محدود تہیں ہے او

جدیا کہ کہاجاتا ہے کہ اس کا دب محض عبادات تک محدود ہے البیا تہیں ہے بلکا حقیقت یہ ہے کہابنی خصو صیات کی وجہ سے بیرایک منفر د مذہب ہے ۔اس <u>کے</u> کہ انسانی زندگی کی وسعت کی طرح اس کا دائرہ تھی وسیع ہے ۔اور انسانی زندگی کم طرح ترقی یا فتہ تھی ہے ۔ یہ کسی چیز کی مخالفت نہیں کرتا ہے سوانے ان ب**ا تو ر** کے جوانسانی فلاح و بہبود اور اخلاقی خوسوں کی مخالف سوقی ہیں۔ اور اسی و قسن سلام کی بات کی مخالفت کرتا ہے جب وہ انسان فلاح و بہبوداور انسانیت کی تبا ہے

قرآن کریم اور احادیث نبوی میں اسِ کی طرف اشارے ملتے ہ**یں**

ا سلام نے شعر کی تحسین تھی کی ہے اور اس پر گر فت تھی کی ہے اس طرح شے۔ کے سلسلہ میں اسلام کا خاص تنقیدی نقطہ ، نظر سامنے آیا ہے۔ اسلام نے چیز کے لئے ضابطیء اخلاق متعین کیا ہے اِس سے تجاوز کی صورت میں وہ ج نا پسندیدہ مجھی جاتی ہے ، جاہلی شاعری پر گرفت کی وجہ سے اہل سخن کے ایک طبقہ کا کہنا ہے کہ اسلام نے شعر کی ترقی و ترویج پر پابندی عائد کی ، اور اسی وجہ ست

عبد اسلامی میں شعر کی کمیت و کیفیٹ میں فرق پڑگیا ، اس لئے کہ شعر کا جملہ خصو صیات کے ساتھ اسلام سے تعارض ہے، حقیقت یہ ہیکہ دونوں میں تضاد اس وقت پیدا سوجاتا ہے ، جب موضوع اور اظہار خیال کی آزا دی کی بات آتی ہے ، اور شعر کے بنیا ذی عناصر وحدان و تخیل کو بغیر کسی اخلاقی پابند یوں کے اظہار کی آزادی دید بجاتی ہے اور شاعر وحدان و احساس و تخیل کی نیرنگیوں میں مسی ضابطه، اخلاق کا پابند نہیں سوتا ہے، عقل و شعور سے بالاتر سوکر معاشرہ و سوسائٹی کی اصلاح وخیر کالحاظ کمئے بغیرنیکی ویدی کے معیار کی رعایت کئے بغیر محض لذت نفس اوٰر نسکین خواہش کے لئے شاعر شعر کہتا ہے توا سلام اس کی شدید مخالفت کرتا ہے، جمالیاتی عناصرے محض لطف اندوزی اسلام کا مقصد نہیں ہے ،اسلام کے نز دیک ادب برائے ادب کی کوئی گنجاکش نہیں ہے ۔الیسے فن اور شعر کی اسلا می نقطہء نظر سے کوئی اسمیت نہیں ہے ،اورا س کو فن کا معیار تجهی سمجها نہیں جا سکتا حس میں انسانیت کی فلاح و بہبود، حقائق کی ترجمانی، عدل وانصاف،اخوت و محبت کا پیغام اور انسانیت کے لئے طمانیت و سکون کی کیفیت کا اظہار نہ سو۔ اسلام کے نز دیک شاعری میں دحدانیت کے خلاف یا وثنیت کی کوئی گنجانش نہیں ہے ،اس کے بنیادی عقیدہ ہے جس شاعری کی روح متصادم سوگی وہ شاعری کھی قابل قبل نہیں ہے،عشق حقیقی شاعری کی بنیا دبن سکتی ہے ، عشق مجازی کے پر دہ میں اگر عشق حقیقی کاجلوہ نظرآئے یک گونہ قابل برداشت سے ،ورنہ عشق مجازی یاالیے تخیلات جو محض تصورات کی دنیا میں یا س و قنوطیت کی فضا پیدا کرتے ہیں وہ شاعری شخصیت کی تعمیر نہیں بلکہ تخریب اور شکست وریخت کاسبب بنتی ہے ۔اسلام الیسی شاعری اور الیسے فن کی اجازَت نہیں دیتا ہے ۔ غرض کہ اسلام ادب برائے زندگی ، اور صالح ادب کی اجازت دیتا ہے ۔ ابن رشیق قیروانی نے ان قرآنی آیات اور احادیث کو نقل کیا ہے جن سے بعض لوگوں نے یہ ثابت کرنے کی کوشش کی ہے کہ اسلام شعر کی مخالفت کرتا ہے ، اسلایی عقیدہ یاا سلای طرز زندگی اور معاشرہ میں شاعری کا کوئی درجہ نہیں ہے النگاع ہیں۔ کو مکروہ ہے ،ابن رشیق نے اس کے ساتھ ہی ان ِ قرآنی آیات اور احا دیث کو تھی نقل کیا ہے جن سے شاعری کی تحسین و پسند بدگی کااظہار ہوتا ہے ،اس نے اس بات کوواضح کیا ہے کہ جو شاعری اسلام

کے منشا کے مطابق ہے وہ قابل تحسین سے اور جو صالح ادب کہلانے کا مستحق نہیں ہے، ایسی شاعری کی ترویج واشاعت کسی بھی صالح معاشرہ کی تعمیر کیلئے مفید ثابت نہیں سوسکتی ہے، اور ایسی شاعری و فن اور شعراء دونوں ہی کوادب و فن کی دنیا میں جگہ نہیں دیجا سکتی ہے ایسی شاعری اور ایسے شعراء دونوں ہی مذموم میں، واقعہ بھی یہ سے کہ قرآن کر ہم میں یا اعادیث نبوی میں شعر کی مذموم میں، واقعہ بھی یہ سے کہ قرآن کر ہم میں یا اعادیث نبوی میں شعر کی مذمت حس میں مناسبت سے کی گئی ہے۔ اور شعر کی مدح حس حیثیت سے کی گئی ہے دونوں کے لیس منظر پر غور کرنا اور اسے ذہن میں رکھنا ضروری ہے، ورنع تقید ہے جا سوگی۔۔۔

یہ جب ہیں۔ مشہور قرآنی آیات واحا دیث جن سے شعر وا دب کی ناپسندید گی ثابت سوتی سے ، یہ ہیں نالیڈ تعالی کاقول ہے نہ

قرآن کریم کی دوسری آیت ہے --" و ما علمناالشعر و ماینتنجی له، (سوریة لیں -- ۶۹) (۱۰)

و مما مشاہ عمرونیا سی کریے ہیں۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کاار شاد ہے --

ں تیں ہے۔ "لاان سیستلی حوف احد کم قیما حتی پریہ خبرلہ من ان سیستلی شعرا" (۱۱،۱۲) دوسری حدیث ہے ۔۔

ان الشَعْرَ من رفث القول، وان روايته تنقض الوضوء (۱۳،۱۴)

سورہ شعراء کی آیت حس میں شعراء کی اتباع کو گراہی قرار دیا گیا ہے، اس میں وجوہات واساب بھی بیان کر دئیے گئے ہیں کہ کن باتوں کی وجہ سے شعر، شاعر اور اس کی اتباع گراہ کن ہے، یہ ایک اصولی بات ہے کہ حس شاعر کی شاعری بھی اسلامی عقائد، احکام، افکار، نظریات، اصولی، روح اور حقائق کے خلاف ہوئی شاعری دونوں گراہی کاباعث موں کے اگر شاعر کا کلام اسلام کے بنیادی افکار و نظریات سے متعارض نہیں ہے، تو اسلام اس نفس شاعری کی بنیادی افلات نہیں کرتا، اور نفس شعر وا دب اور فن اسلام کی روح کے خلاف بھی نہیں سے بلکہ وہ مستحسن بھی ہے، جب کہ وہ اسلامی افکار وا قدار کے دائرہ میں سوں۔

ا س آیت کے آگے ۔الاالذین آمنوا۔۔۔۔۔کی آیت کے ضمن میں جو کچھ کہا گیا ہے ا س سے اس کی تصدیق سوقی ہے ۔ ا س شِعریا شاعر کی اتباع کو گمراه کن قرار دیا گیاہیے کہ بسااو قات حس شاعر کا فکر و خیال کسی ایک عقیده کا پابند نہیں ہوتا اور وہ محض وحبران و حذبات کی عکاسی کرتا ہے ۔اس کا فکر احساس کی شدت کے تابع سوتا ہے ۔ حذبات کی کیفیت اس پر غالب رہتی ہے ۔ اظہار خیال میں ایمان و کفر کے مابین فرق باقی تہیں رہتا ہے ۔ حادثات ، وا تعات ، تجربے اور تقا ضوں کے ساتھ اس کی ذہنی کیفیت بدلتی رہتی ہے ، یہ باتیں شاعر کو کسی ایک عقیدہ یا زندگی کے کسی ایک نقطبهء نظر پر جمنے تهیں دیتی ہیں اور ذہنی طور پر وہ مختلف وا دیوں میں تجھٹکتا رہتا ہے ، دہ خود کسی سنجیدہ زندگی پر عمل پیرا نہیں سوتا ہے ،اس کے قول و فعل میں تضاد سوتا ہے ، یہ باتیں اسلامی روح کے منافی بیں اس لئے کہ اسلام میں سلامت طبع ،اور عیقیده کی پختگیا سم اور بنیا دی عنصر ہے سورہ شعراء کی اس آیت کے صمن میں شعر وا دب کے سلسلہ میں اسلامی نظریات وا صول اور اس آیت میں جن باتوں کی طرف اشارہ کیا گیا ہے اس پر روشنی ڈالتے سونے سیہ قطب نے تحریر کیا ہے کہ حس کی زندگی کا کوئی مقصد نہیں ہے اور زندگی کی راہ میں کوئی متعین منزل نہیں ہے وہی شخص خواہشات نفسانی، دنیاوی لذت اور نفس پرستی کاشکار سوتا ہے ،شعور ، تصورات ، محض اقوال اور وحدان وحذبات کی وا دیوں میں اس و قت تک تھٹکتا رہتا ہے جب تک اس پریہ باتیں غالب رہتی ہیں اور اس کی زندگی محض ایک خیالی دنیا کی سیر کرتی رہتی ہے ، حبب میں زندگی کے حقانق نہیں سوتے ہیں، یا وہ فر دزندگی کے حقائق سے دوررہ کر محض تخیلات کی دنیا میں زندگی گذارنا چاہتا ہے ،ان تخیلات وتصورات میں دنیا میں وہ جو کچھ کہتا ہے وہ ان پر عامل نہیں ہوتا ہے ،اور یہ ہی انسان کی اس حقیقی دنیا میں ان باتوں

کائیں وجود سوتا ہے جو حیثم بینا کے سامنے آئے۔ اس کے برخلاف فطری طور پر اسلام ایک مکمل اور جامح نظام حیات ہے جو زندگی کے میدان میں حقائق سے تعلق رکھتا ہے۔ اس کے اصول و توانین زندگی کو منظم بناتے ہیں اور عملی زندگی کا تصور پیش کرنے کے ساتھ عملی زندگی کاجامہ بھی پہناتے ہیں، محض تخیلات کی وادی میں سرگر داں رہناا سلام

کا مطمح نظر نہیں ہے ۔اور نہ ہی محض تخیلات و تصورات کی دنیا میںِ زندگی گذارنا عین اسلام ہے ، یہی وجہ ہے کہ اسلام کی نطرت بے مقصد شعراء کی فطرت اور مزاج سے بالکل مختلف ہے ۔ جونکہ شاعراحساس کی دنیا میں محض ایک خواب کا نقشه تھینچتا ہے جبکہ اسلام حو کچھ خیالوں میں ہے حقیقت کی دنیا میں ثابت کرے دکھاتا ہے، احساسات وشعور کوزندگی کی حقیقت کی طرف مائل کرتا ہے۔

اور زندگی کو عملی شکل میں دیکھنا چاہتا ہے ، دنیا کے حوحقائق ہیںا سلام لوگوں کو اس کے چیلنج کو قبول کرنے کی دعوت اور پیغام دیتا ہے ،اس کے برعکس شاعرامه تخیلات حبّائق سے دور موسوم خیالاتِ اور محض تخیل کی رنکین فضا پیدا

کرئے ہیں اور وہ زندگی کو تصورات کی دنیا میں دیکھنا چاہتے ہیں۔ ا س کے باوحودا سلام کا نفس شعرو فن سے کوئی اختلاف نہیں ہے اور منہ ہی وہ مخالفت کرتا ہے۔ جسیا کہ الفاظ سے ظ**اہر سے بلکہ شعر و فن حسِ راہ پر گامزن** ہیں اسلام کو اس سے اختلاف ہے ۔ محض خواہشات و حذبات حو کسی اصول کا پابند نہیں ہیں شعرو فن کی دنیااس راہ پرگامزن ہے ،لیکن ایسی شاعری اور ایسا فن جوا سلام کے اصول اور اس کی روح کے مطابق سواورا سلامی اقدار کا حامل سو ادراسلامی قدروں کا پابند سو،اسلام انسی شاعری کا قدر داں ہے ۔ انسی شاعری انسان کے شریفانہ حذبات کوا بھارتی ہے ،اور واقعات وحقائق سے معمور زندگی کا پیغام دیتی ہے ، دنیا کواسلا می نقطہ ، نظرسے دیکھتی ہے ، اور اسلام کی روشنی میں پر دان چڑھتی ہے ، تو دہ نن اسیا نن سمجھا جاتا ہے ، حواسلا می زندگی کاتر جمان اس کا مطلب یہ ہے کہ شاعر محض تخیلات کی دنیا کی بات کرتا ہے ،

موسوم خپالات ہی اس کی شاغری کی بنیا دبنتے ہیں ،ایسی شاعری یا شاعر انسان کی حقیقی زندگی کے تر جمان نہیں سوسکتے اور حس میں ایسی زندگی کی سچی عکاسی سه سو حس زندگی کی تصویر اسلامی عقائد ، اعمال و عبا دات کے مطابقِ یہ سوں ، ایسی شاعری حس میں حسن و محبت، اور حسن و جمال کی باتیں سوں، لیکن روح تصوف کے منافی سو۔ وہ شاعری اسلامی اقدار، اصول اور نقطہ ، نظر کے منافی ہے،

اسلامی تنقیدی اصول انسی شاعری کے ترقی کرنے ، اور وجود میں آنے کی ممت افزائی نہیں کر سکتا ہے ،

قرآن کریم کی مابعد کی آیت میں اس بات کی طرف واضح ایثارہ موجود ہے کہ اسلام اس شاعر کی قدر کرتا ہے اور اِس شاعری کو مستحسن سمجھتا ہے حسِن شاعر کے اعمال نیک ہیں۔اس کا کلام نیکی کی طرف رغبت دلاتا ہے ،انسان کے کر دار اور اعمال میں نیک او صاف پیدا کرنے کی تلقین کرتا ہے ،ا س لنے کہ زندگی کا حسن اس میں ہے کہانسان کے کر دار اور اعمال نیک و صالح سوں، تقوی و زمد ، حسن اخلاق ، عدل ، کرم ، مهر بانی ، سخاوت ، عفت و یا کیزگی ، اور ایک مثالی نیک انسان کی خوبیاں اور صفات انسان میں یائی جائیں۔ یہی تصور خیال شاعری میں حسن اور جمالیاتی عناصر پیدا کرتے ہیں،اورانسی شاعری بامقصد سوقی ہے۔اس لئے ایسی شاعری کے مطالعہ سے انسان کے ذہن و دماع متاثر سوتے ہیں اور انسان میںاخلاق کریمانہ،اوصاف حمیدہاور جمالیا قی احساس کاخاص تصورا بھرتا ہے ۔ اور وہ انسان اس معاشرہ وسوسائٹی کے لئے امن و سکون ، اور دوسروں کے لئے راحت و مسرت کاسبب بنتا ہے ۔ا سلام کا تنقیدی نقطہ، نظریہی ہے کہ حسن عمل اور حسن کر دار کی تصویر اور تخیل حہاں انجرتا ہے وہ فن حسین تھی ہے اور نوبصورت تھی۔ا س میں صدا تتاحیا س کے ساتھ صدا تت زندگی کا پر تو تھی ہے ، یہی صدا قت حسن کسی تھیاعلیآرٹ یا فن کابنیا دی عنصر ہے ، سوریۃ نیس کی آیتِ ۶۹ میں نبی کریم کے سلسلہ میں کہا گیا ہے کہ آپ کو علم شعر کی تعلیم نہیں دی گئی،اور یہ آپ کے شایان شان ہے (محض شاعری) ، نرآن کر میم کی یہ آیت اہل عرب کے اس خیال کی تر دید میں نازل سوفی کہ قرآن لریم محض شاعری ہے ۔ اور حونکہ قرآن کریم نبی کریم ص پر نازل سوا (ان کی نصور کے مطابق اس کا اہام سوا) اس لئے آپ شاعر ہیں، قرآن کریم کی فصاحت وبلاغت بھی ماند تھی اور حونگہ ان کے بلاغت بھی ماند تھی اور حونگہ ان کے سامنے مصلیح وبلینج کلام کااعلی تصوریہ تھا کہ شاعری ہی فصاحت اور بلاغت کے عتبار سے ایک اعلی نن ہے اور اعلی نن کی مثال سوسٹنتی ہے وراس لنے کہ شاعر بھی شعراسی و قت کہتا ہے جب اس پرالہام ہوتا ہے ، قرآن کر بم نے اس خیال اطل کی تِر دید کرتے سونے ثابت کیا کہ نبی کر بم کو علم شعر کی تعلیم اس کئے نہیں دی گئی کہ محض فن شاعری کاعلم آپ کے شایان شان نہیں ہے ، بلکہ آپ کا ملام ، قرآن کریم اور آپ کا مقصد حیات شاعری کی مقصدیت اس کے

موضوعات و معانیٰ سے بلند و برتر ہے بی کر تیم ص اللہ کے نبی ہیں اور نبوت انسان کے سمہ جہتی افکار واعمال سے بلند ترچیز ہے جہاں انسانیت کی تلمیل سوتی ہے اور نبی کے پاس زِندگی کا ململ نظام حیات سوتا ہے محض شاعری سے دلچسیں ایک ادفی فعل ہے ، حوکسی تھی ہی کے شان سے بست ہے ، اس کا مطلب یہ نہیں کہ بی کریم میں شعر کے مستحسن یا غیر مستحسن اس کا مطلب یہ نہیں کہ بی کریم میں شعر کے مستحسن یا غیر مستحسن ك در ميان فرق كرنے كاندازه نہيں تھا، وا تعديم كرجن كاكلام شاعرى سے بالاترتها - حس کے پاس زندگی اور نن کی رسبری کے لئے ململ دستور تھا، زبان و بیان ، ا نکار و خیال کے حسن و قبع کے لئے کجن کے پاس ذوق و پیمانیے تھا ، حو نهایت میں بلیخ اور عالمانه تھا، یقیناًان کی تنقیدی بصیرت میں جامعیت تھی،اور کلام پران کا تنقیدی تبصرہ رسبرا صول کی حیثیت رکھتا ہے ، نبی کریم نے بعض شعراء کے کلام پر جو تبصرہ کیا ہے۔ گرچہ منتصر ہے ، لیکن جامعیت کے اعتبار سے وہ بنیا دی تنقیدی اصول ہیں۔ جن سے شاعری کی تنقید کا کام لیا جا سکتا ہے۔ اورا سلامی اقدار کی روشنی میں تنقیدی اصول کے کام دے سکتے ہیں۔ اس سے یہ تو نبی کریم یااسلام کی جانب سے نفس شعر کی نفی سوتی ہے ، اور مذشعر کے قدر و منزلت میں فرق آتا ہے ، مذشعر گوئی اور مذشعر کی ترویخ و ا شاعت پر پابندی کاگمان سوتا ہے -نی کریم کے اس قول سے کہ " شعر سے پیٹ بھرنے سے بہتر ہے کہ قے سے بھرے "ایک اسم کتری طرف اشارہ ملتاہے ۔ شعر محض زندگی کا مقصد اور غایت نہیں ہے ۔ سرور وانساط اور انسانی زندگی میں حصول لذت کا ذریعہ شعر ہی نہیں ہے ، بلکہ اطمینان و سکون ذکرالند، تلاوت قرآن اور دوسسرے عمل خیر میں ہے ، محض شعر میں لذت حیات تلاش کرنا انتہائی براعمل ہے ، ایسی صورت میں شعر ذکراللہ یا تلاوت قرآن جنسی بابر کت چیزوں سے انسان کو غافل کر دبتا ہے ،اور الیسی مشغولیت دینی اور اسلامی نقطہء نظر سے بہت ہی بری شنے ہے،اس کی جس قدر تحقیر کی جانے کم ہے،اس کے برعکس شعر کوایک فن لطیف اور زندگی کے نشاط کا معمولی ذریعہ سمجھا جائے اور اس پر اکتفا کیا جائے تو بذات خود برا نہیں، نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے اس وجہ سے تجھی شعر کی اس قدر تحقیر کی که شعراء ،امراء و سلاطین کی مبالغه آمیز مدح کرکے مال وزر حاصل

کرتے تھے ،ادر بہت بے شعراء نے اسی کو کسیب معاش کا ذریعہ بنار کھا تھا، اور یقیناً ایسی روزی سے شلم سیری باعثِ لعنت تھی،اس کنے کہ یہ کسب حرام تھا ا ور اسلام میں یہ ناجائز سے ، اور جو شخص ایسے مال وزر پر زندگی گذارتا سے ، وہ حسن عمل اور حد وجهر کا عادی نهیں سوتا ،اورا سلام کی تعلیم سرایا عمل ، حد و جهدِ ، محنت و کاوش کی دغوت دیتی ہے ، صدق گونی اور عمل پہنم سے کسب حلال کا حصول ا سلام کامنشا حیات ہے ،ا س لئے الیسے شعروشعراء کی اسلام مذمت کرتا ے ، حوتن پروری اور مبالغه آرائی کا سر حشمه ہیں، اورانسی شاعری حوتن آ سانی ، لنزت کام و دہن اور لطف اندوزی کا ذریعہ نہیں ہے ، بلکہ اسلامی مقصد حیات کا پیر تو سیے ، وہ مذ موم نہیں ہے ،اگر شعراتنا ہی برا سوتا جتنا کہ الفاظ سے ظ**اہ**ر سوتا سے تو خلفاء را شدین اور صحابہ ء کرام نہ توشعر کہتے اور نہ شعر پر تنقید و تبصرہ ان توضیحات کی تانید اس سے سوقی ہے کہ جب کفار و مسلمانوں کے سابین معر کہ آرائی شروع ہوئی تووہ معر کہ آرائی سیف و قلم دونوں طریقے سے سو فی اور دونوں میدانوں میں اپنے اپنے فن کے ماہرین نے جوہر دکھائے ، عبداللہ یں رواحہ رضی اللہ تعالی عنہ اور حسان بن ثابت رضی اللہ تعالی عنہ کے اشعار اس بات کی دلیل ہیں کہ بنی کر نم صلے اللہ علیہ و سلم نے حسان بن ثابت اور دوسسرے شیعراء کواس بات پرآ ما ده کیا که وه کفار شعراء عبدالله بن الزبعری ، عمر وین العاصِ ، ا بوسفیان ،اور کعب بن اشیرف تبول ا سلام سے پہلے حونبی کر تم صلی اللہ علیہ و سلم كي شان ميں ہجو كہتے تھے ،ان كاحواب ديں، رسول اللہ صلے اللہ عليہ و سلم مايا! " و ما يمنع الذين نصر وارسول الله بسلا حهم ان ينصروه بالمستهم » حسان بن ثابت ، کعب بن مالک ، عبدالیّد بن رواحه مشرکین شعراء کے مقابلہ میں صف آراء سوئے اورانہوں نے مشرکین کے خلاف ہجویہ قصائد کہے

مقابله میں صف آراء سوئے اور انہوں نے مشر کین کے خلاف ہجویہ قصائد کیے اور اسی طرز شاعری نے شعر النقائض کی صورت میں عہدا موی میں ایک صنف سخن کی شکل اختیار کرلی، طدا حمد ابرا ہم رقمطراز ہیں کان شعراء قریش ومن والا هم سمجھون البی واصحابہ، و کان شعراء الانصارینا قضون حصذا الهجاء، ولعل ذلک اول عمد حقیقی للنقائض فی الشعر العربی ولعل تلک الروح حصذا الهجاء، ولعل ذلک اول عمد حقیقی للنقائض فی الشعر العربی ولعل تلک الروح

ا نهضت هذاالفن في القول، فاز دهر في العصر الا موى از دهاراتا ما (٨ ١- ٤١) نبی کریم صلعم نے ایسے اشعار کی ستاکش کی جونیک اغراض کے حصول کی تر غیب دلاتے تھے ،اسی بناء پرآپ نے کعب بن زہیر کے تصدہ بانت سعاد کی تحسین فر مانی، نابغہ بن جعدہ، طرفہ اور دوسرے شعراء کے کلام جن کے اشعار اسلامی روح کے منافی نہیں تھے ،ان کوآپ (صلعم) نے پسند فر مایا،آپ کے نزدیک شعرے اچھے یابرے سونے کامیران دین تھا، دینی نظریہ بی شعر کی تنقید اور اس کے پیمانہ کے لئے سامنے سوتا تھا ، بدوی طبانہ ، نبی کرنیم صلعم کے ناقدانه طرز فكر پرروشني ڈالتے سوئے رقمطراز سے و كان ذلك المقياس الحديد هوالدين ينظر إلى الشعر على ضوء هديه ، فما تفقت فيه روح الشعر مع الدين فهو من الشعر في الذروه و ما خالفه فهوعن كلام الغواه الذي يكون شراعلی صاحبه وعلیا جمتمع کالقیح الذی بری القلب»(۲۰) تشعر سے متعلق آپ کے تبصرے مختصر لیکن نہایت ہی جامع و مانع سوقے تھے ،اگران تمام تبصروں كامطالعه كياجائے تو فن تنقيد پرايك مسبوط ، مطالعہ سامنے آسکتا ہے ، یہاں تفصیل کا موقع نہیں ہے ، شعر کے متعلق آپ (صلعم) نے جو جوا مع الکلم ار شا د فر مائے ہیں ان ہی میں سے ایک نہایت بلیغ رائے یہ ہے ،ار شا دہے ،"ان من السُّعر کحکمہ" (۲۲-۲۲) یہ جملہ مختصر سے لیک فن شعر پر بلیغ تبصرہ سے ، فنی طور پر شعر دو بنیا دی عناصر کا حامل سوتا ہے ، معنی ولفظ یا معنی وا سلوب ،اس جملیہ میں شعر کی داخلی علامت اور معنوی صفات کی جانب بلیخ اشارہ ہے ، داخلی کیفیات کا تعلق انسانی زندگی سے سے ،اورانسانی زندگی کی کامیابی و کامرانی ، مسرت و شاد مانی کا تعلق عقلی و فکری نتائج سے ہے ،عربوں کی قدیم شاعری کاداخلی عنصر تھی زندگی کے نقش سے آراستہ ہے ، اور جمالیاتی عناصر سے منقش ہے ،اس میں بدوی زندگی كى ايسى تصوير ہے ، حس كوعرب سادہ اور فطرى سونے كى وحدسے بہت محسوب حکمت و دانانی سے بھر بوراور زندگی کی علامت سے معمور تصیدہ تھی شامل ہے ا س لئے شعر کایہ خوبصورت نن ان کوا س قدر دلآویز، دلکش اور محبوب تھا کہ کسی حال میں اس فن کو ضافع کرنا یا ترک کرنا ان کو گوارا مذتھا اسی لیٹے کہا گیا ۔۔۔۔۔

بی كريم صلى الله عليه و سلم ك سامنے جاملى شاعرى كى حكمت و دانا في كى باتیں اور زندگی کی عکاسی موجود تھی ،آپ نے زندگی کا تخیل توبدل دیا ، لیکن زندگی کی علامت شعر میں بر قرار رکھنے کا مشورہ دیا ، اور حونکہ زندگی کی حقیقی علامت مومن کی عقل و فراست کر منحصر ہے ،اسی کے اس عقل و فراست کو آپ نے شاعری کی روح قرار دیا،اور چونکہ عقل سلیم و تدبر کی صداقت کسی بھی صالح فن

کے لئے ضِروری ہے ،اس لئے آپ نے فر مایا "ان من الشعر کیکمہ، حس سے انسان زندگی کی روشنی حاصل کر سکتا ہے ،

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ٹنے فن پارہ یاا دبی شہ پارہ کی خارجی علامت کے متعلق ارشا د فر مایا۔۔۔"ان من البیان کسحرا (۲۵-۲۳) اس جملہ میں کسی تھی نن یا شعر کے کئے جو معیار مقرر کیا گیا ہے وہ

تنقیدی ا صول کااعلی معیار ہے ، کسی بھی نن کی عظمت س کی توت تأثیر میں ہے ، اور سح آفریں قوت تاثیر کے لئے ضروری ہے کہ عمدا قت احساس اور صدا قت معنی کے ساتھ نن کے خارجی عناصروا سلوب، زبان دبیان، فصاحت و بلاغت اور ظاہری جمالیاتی کیفیت میں توازن ، مم آبنگی ، شکفتگی ، رعنانی اور شیرینی سو، اور الفاظ کا معانی کے ساتھ با ہمی ربط سو، عبارت میں احساس کی شدت اور فکر کی توانا فی اس قوت کے ساتھ پائی جانے اورا سلوب بیان میں الیسی حلاوت و چاشنی،انسا فی احساسِ و حذبات کو متاثر کرنے ^{نی ا}لیبی صلاحیت موکم شعری**ا**

نشر اثر آفرینی کآجا دو جھانے لگے تو وہ نن پارہ ایک ادبی شاہکار اور نن کاانملی نمونہ

نبی کریم صلعم کے نزدیک کلام میں تکلف کو غیر طبعی عمل سمجھا گیا، تكلفا مشكل الفاظ كااستعمال ، يا عبارت كو پيچيده بنانا غير فَطَري عمل تھا ، حونكمه ا سلام میں تکلف نہیں ہے ،اس کئے زندگی یا دب کسی میں تمجی تکلف کو ناروا سمجھا گیا ہے ، کلام میں سجع یا تکلف کواس دور میں کاہنوں کاعمل اور اس کی اتباع سے تعبیر کیا گیاہے ،آپ صلعم نے تکلف سے احتراز کرنے کی غرض سے

نبی کریم صلعم سجع کو تھی بہت ناپسند فر ماتے تھے ،اوراس میں

تکلف محسوس کرتے تھے ،اس لئے کہ معنی سے زیادہ زبان دبیان کواس میں المميت ديجاتي ہے ، اصل موضوع يا معنى كى حيثيت ثانوي درجہ كى سوتى ہے ، عالانکه شگفته زبان کااستعمال معنی کوخوش سلیقگی سے ادا کرنے کے لیے موتا بسے مذکر محض الفاظ کی سیشہ گری مقصود سوتا ہے، محمد ابراہیم نصر نے بنی کریم ا معم کے سجع کے خلاف قول کو نقل کرتے سونے تحریر کیا ہے،

ومحاولته السجع وتكلفه لغير داغ بحيث يحول بين المعنى وهمه ويصرف الذهبن من المضمون ألى الشكل - تنهى عنه نقد امررسول الله صلى الله عليه وسلم رجلا بد فع وينه الجنين، ووضّع له مقدار الدينه، وانهما عُرية عبد اوامنه نقال الرجل أأُدُدي من لا شرب، ولا اكل، ولا نطق ، الااستحلى، و مثل ذلك يظل ؟

فاسْنكر الَّذِي صلى الله عليه و سلم قولَ الرجلِ، و محاولته التستر من د فع الديته وِراء هذه الالفاظ المسحوعت تحاول التملص من دفع الحق، وقال له : " اسجع السجع الكھان " (۲۹،۲۷)

نی کریم کی تنقید کی ایک بنیا دی خصو صیت په تھی ہے کہ اس میں ایجاز ب اطناب ينهيل، حونكم إس ينقيد كالمقصد كوفي فني بحث نهيل سوتا تها - بلكه

محض شعر کی تحسین سوتی تھی یا تقبیح ،اس لیٹے تنقیدی عناصر پااجزاء کی تلاش غیر

ضروری بات ہے۔ مثلاً رسول الشدنے لبید کے اس مصرع الاكلُ شَىٰ ماخلاً الله باطل پر فر مایا۔۔

باندا صدق کلمته قالها (۲۸،۲۹) آسی طرح طرنه کاشعر

ستبدى لك الايام ماكنت جاهلا وياتيك بألا خبار من لم تزود (٣٠) آپنے فر مایا هذا من کلام النبویة

اس طرح کے تبصرے و تنقید خلفاء را شدین اور صحابہ کرام نے تھی شعراء کے کلام پر کی ہے ، مثأل کے طور پر جب ابوبکر نے لبید کایہ قول سنا ، و کل

نعيم لا محالته زائل

تو فر مايا ، كذبت! عندالله نعم لايزول (٣١،٣٢)

اس قول سے صاف ظاہر ہے کہ ان کی تنقید کی بنیاد ان یے دینی عقائد و ا نکار تھے معانی کے حسن و تبج کی جانچ پر کھ دینی فکرسے کی جاتی تھی۔ا سلام نے

زندگیم اخلاق ، اوِر دوسری چیزون کاحوا علی معیار قائم کیا تھا ، ہر چیزاسی معیار سے دیکھی جاتی تھی۔

اسی طرح عمر بن الخطاب نے زہمبر بن ابی سلمی کے اس شعر پر تنقبد کی فان الحق مقطعته ثلاث ۔۔۔۔ نیمین اونفار ،اوجلاء (۳ س) بعض راویوں نے کہا۔ لوان زهير انظر الى رسالته عمر بن الخطاب الى إلى موسى الاشعرى في القضاء مازا وشيئا

على ما قال (۴ س، ۳ س) اوراسی لئے شاید عمر نے زھیر بن ابی سلمی کواشعر الشعراء کہا۔

بنیادی طور پر اس عبد کی تنقید میں یکسانیت ہے ،اس میں کوئی پیچیدہ علمی مباحث یا ننی اختراع نہیں سے فزالخضری نے لکھا ہے۔۔

" وفي عهد الخليفته الإولَ إبي بكر الصديقَ رضَى الله عنه ظل الاهب والنقد سانرا في طريقسه الذي اختطه في عهد الرسول عليه الصلوبة والسلام لان المسلمين انشغلوا بسد الثغرات التي حدت تجموت الرسول عليه السلام معظم ايام إبي بكر الصديق ، (٣٠ ،

یہ صرف حضرت ابوبکر کے عہد تک کی بات نہیں ہے بلکہ خلانت راشدہ کے بورے عَہد تک کی تنقیدی فکر اور تنقیدی رجحانات اسی طرز کے پابند ہیں۔ اس دور کے تمام تنقیدی اتوال میں ایجاز ہے۔ کسی میں تفصیل نہیں ہے۔ علل واسباب یا محاس و معانب کی تفصیلات نہیں بیان کی گئی ہیں ۔اس کئے اس عہد کی تنقیدی بنیا دعمد جاملی سے مختلف نہیں ہے ۔ کسی فنی تنقید کا بجا دیا اس کی تدوین و تنشریج اس عبد میں تھی نہیں سوئی۔ ادبی تنقید کا کوئی بنیادی اصول

متعین نہیں سواسوانے چند باتوں کے حونبی کریم کے اقوال سے ظامبر میں -البتیہ بنیادی اختلاف شعر کے موضوع و معانی کے سلسلہ میں وجود میں آیا۔اس عمد میں بسی کلام کے حسن و نبج کا معیار دین کو قرار دیا گیا۔ عہد جاملی کی تنقید میں اس قسم کا کوئی معیار نہیں تھا۔ دینی اعتبار سے شعر کے افہام و تقہیم میں یہ بات ضرور وجود میں آئی، اور کہہ سکتے ہیں کہ ا دبی تنقید حواپنی کونپل سے انجھی باہر تھی نہیں آئی تھی اس کو خاص قسم کارنگ و بوا سلامی اقدار و مزاج اور روح گی

شکل میں دیا گیا۔ نن پارہ کے بہتر سونے کا محیاراس کے متاثر کرنے والے سحرانگیزا سلوب اور دینی فکر کو دیا گیا ۔ ورنه کسی تحلیل یا تجزیه کی منزل اب تھجی ادبی

تنقید کوچا صل نہیں سوسکی۔اور فنیا دبی طور سے اب تھی کونیل ہی میں بندر ہے کوئی برگ وہار نہیں لانسکی۔ بہر حال فنی تنقید زیادہ تر فی کی راہ طبے مذکرنے کے باوجود قرآن کریم کے اعجاز اور نبی کریم کے ارشا دات کرا می نے کلام وشعر کو

وحاول ان يحدد بعض خصائص الصياعته والمعانى ، وتاثر شينا مابروح البناء والتاسيس التي سادت فيها كان يحدًا مام المسلمين من شنوون التشريع ولسس عيبا

ان كثيرا من الاعجاب ينصرف في عصر البعثته والخلفاء الى الشعر الخلقي الى شعر الفضائل

ابراہیم تحریر کرتے ہیں۔

والعظات الى شعر المروبة والهمتيه. (٣٩ ، ٣٩)

طرح کہا جا سکتا ہے کہ تنقید کا دائرہ اس معنی میں قدرے وسیع سوا - طہ احمد

وظامِران النقد في هذاالتحمد قد السع ا نقه، وتنوعت رحابه، وجنح الى شغى من الدقته،

في انداز سے سو يحنے كا موقع ديا - اور في انداز سے تنقيد كاراسته دكھايا - اس

۲۶ تنقید عهدا سلامی میں (۲)

عربی تنقید پہلی صدی ہجری کے اخیرتک بالکل ابتدائی مرحلہ میں رہی -ا س کی کوئی نمایاں شکل و صورت سامنے نہیں آئی ،اور سنہی اس میں کوئی علمی بحث اور یہ تعلیل و تفسیر کاعملی نمونہ ہی سامنے آیا،شعروا دبکے لفصیلی تجزیہ کا کونی رجحان اس و قت تک عربوں کے پلیش نظر نہیں تھا،

پہلی صدی ہجری جب اختتام کی منزل کی طرف جارہی تھی، ایسے وقت میں اموی حکومت کے زیراثر تہذیبی و ثقافتی زندگی میں زبر دست تبدیلی آئی، اس کے اثرات شعر وادب پر مرتب سونے اور ساتھ ہی تنقیدی مباحث اور انداز بحث پر تھی ، اور اس نے تنقید کے فروغ اور اسکی ترتی میں اچھے نقوش حھوڑے ، یہ نقوش بعد میں دا صح سوکرا بھرے طہا حمد ابراہیم تحریر کرتے ہیں

غيران الحال تغيرت كشيرا في اواخر القرن الاول ، تغيرت في اخريات ايام فحول الاسلاميين، فارتفى النقد الا دبي ارتقاء محمودا (١٠٢)

ا حمد کمال زکی اس عہد کی علمی ترتی اور نشوو نما پر اظہار خیال کرتے سوئے کہتے ہیں کہ عام طور پر سم ثابت کرتے ہیں کہ علوم و نسون سے اہل عرب دوسری صدی ہجری میں متعارف سوئے لیکن وا تعہ ہے کہ علیم و فنون کے اکثرا تسام یسلی صدی ، جری میں ابتدائی مرحلے میں داخل سوچکے تھے۔

شعر وادب اور تنقید میں اس عمد میں کیوں ترقی سوفی ، اور کس طرح نئے ر جحانات پیدا سوئے ،اس کے کئی اسباب ہیں، پہلی وجہ تو مال و دولت کی فراوا فی دوسری وجه سیاسی اختلافات کے سبب کروہ بندی ، تسسری وجد علوم و فنون کی جانب توجہ اور علمی مراکز کا قیام (٣) ان تمام اسباب پر غور کرنے کے بعدیہ نتیجہ اخذ سوتا ہے کہ مال و دولت کی فراوانی کی وجہ سے حجاز کی سرز مین میں شعر و نقلہ پروان چڑھے ، سیاسی اختلا فات اور خلفاء وامراء کی وجہ سے عراق اور شام کی سرزمین پرشعر و نقد کو برگ وبارلانے کا موقع ملا، علمی بحث و تحقیق ا**ور اہل**

علم کے اجتماع کی دحہ سے بھرہ و کو نہ کو بھی مرکزیت عاصل سوئی، ان مقامات پر ان اسباب کی بناء پرا دبی تنقید کو جو فروغ حاصل سواطہ احمد ابراہیم اس طرح اظہار رائے کرتے ہیں کہ در حقیقت ادبی تنقید، دیبات، شہر اور تہذیبی مراکز ہم جگہ عام سوگئی۔ جیسے مکہ مکر مہ جہاں شعراء جج کے موقع پر جمع سوتے تھے، مدینہ منورہ جہاں اہل علم کااجتماع تھا، دمشق جہاں خلفاء رہتے تھے۔ بصرہ اور کو نہ جہاں پر اکثر شعراء وا دباء کی آمد ور نت رہتی تھی۔ (۲) شوقی ضیف تحریر کرتے ہیں۔

" شاعری کے میدان میں سب سے اہم مقامات حجاز، عراق اور شام کے علاقے تھے۔اور نئی سماجی زندگی نے شاعری میں نئے عناصر داخل کئے "۔(۵)

محاز

حجاز کی سرز مین میں شعر وا دب اور تنقید کوا س و قت فروغ حاصل ہوا جب وہاں کی سو سائٹی اور معاشرہ میں ایک انقلاب آیا ،ا س سرز مین کا معاشرہ خالص ا سلامی اور دینی تھا ، لیکن مال و دولت کی فراوانی نے وہاں کے لوگوں کی زندگی بدل دی خاص طور پر سے عہد ا موی میں جب حکومت کا دارالسلطنت حجاز سے باہر شام میں قائم سوا تولوگ تبر کا مقد س سرز مین سجھ کر مال و دولت جاز سیجنے ملکے ۔ دوسری سب سے بڑی وجہ یہ تھی کدا موی حکمرانوں نے سیاسی مِقا صد کے حصول کے لئے اہل حجاز کو خلا نت اور حکومت کی طرف سے غافل ر کھنے اور حکومت کے معاملات سے دور رکھنے کی غرض سے اِن میں مال و دولت اور ہر طرح کی عشش کوشی کے سا مان مہیا کر دشیے اور زندگی کے ہرایک شعبه میں غیش و تنعم داخل سوگیا ،اونچے محل اور خوبصورت باغات مِیں لہو و لعب کی مجلسیں قائم سونے لکیں۔اس میں نغمہ و سرور کی محفلیں جمنے لگیں، غیر ممالک پرسے حوخواتین کنیز کی صورت میں آئی تھی وہ تھی بیے پر دہان میں شریک مونے لکیں ، الفت و محبت نے اظہار حذبات پر مجبور کر دیا اور حسن و عشق کے اس ماحول نے شاعری کوپا کیزہ اور خوبصورت عزل سے اسیا مالا مال کیا کہ عربی شاعری کاوه حصه طره امتیاز بن گیا۔ فنکاروں کی حو جماعت اس وقت مکه اور مدینه میں موجود تھی اس میں معید ،الغریض ،ابن سریج ، سائب خائر ، نشیط ، عزیة الميلاء، جميلته، طويس، بر دالفؤا د، نومته الصحي، كے نام قابل ذكر ميں۔ (٩) میں سفلہ حونکہ اسلامی روح اس و تت تک غالب تھی اس لئے شاعری میں سفلہ پن نہیں آئی ، بلکہ پاکیزگی اور شرا فت کا دا من شعراء کے ہاتھ حچھوٹنے نہایا۔ شعراء کے ہاتھ حچھوٹنے نہایا۔

> ع رند کے رند رہے ۔۔ طبر حسین دقمطراز ہے ۔

صر ین دسترار سے ۔ "اموی دور کی غزل (الحب العذری) میں شاعر اور اس معاشرہ کی حس میں اس نے زندگی گذاری صحیح تصویر نظرآ تی ہے ، (۲)

مشہور شعراء میں غمر بن ابی رسعہ، جمیل، کشیر، نصیب، ذوالر متہ، عبید اللّٰہ بن قسی،اورالاحوص کے نام لئے جاسکتے ہیں،

اس عہد میں قرآن و حدیث اور نقہ کی تعلیم و تصنیف کے ساتھ شعر و ادب کی تخلیق، تدوین اور تنقیدی مباحث بھی جاری رہے، عبدالعزیز رقمطراز ہے

"ایک طرف اعادیث سوی ، تفسیر ، نقه کی تعلیم سوتی تھی اور اسلامی روح کار فر ماتھی ۔ دوسری طرف لہو ولعب اور عور توں سے شغل وشغف عام تھا۔۔۔ پہلی بات کی وجہ سے زندگی میں علم کابول بالا تھا۔۔۔ دوسری بات کی وجہ سے موسیقی کاخوبصورت آرٹ سامنے آیا ۔۔ (۸)

شاعرانہ حیثمک توہر دور میں رہی ہے - حجاز کی سرز مین پر جوشعراء کی بڑی تعداد جمع سونی، ان میں بھی شاعرانہ حیثمک رہی اور اس نے تنقید کونٹی راہ دکھائی،

شعراء کے آلیں کے تنقیدی مباحث اور ان کے کلام کے محاس و معائب کی تلاش نے تنقیدی بہلو کو کھلنے کی موقع فرا ہم کیا ، جونکہ تہذیبی شعور بلند سوچکا تھا ، اور فکری آگئی آرہی تھی ، اس لئے ادبی تنقید کے دھانچے میں بھی تبدیلی کے آثار محسوس کئے جانے گئے ، چونکہ ادبی معرکہ آرائی سے عملی تنقید کو فائدہ سوتا ہے ، ساتھ ہی تنقیدی اصول مرتب سوتے ہیں اور اس کے نئے گوشے سامنے آتے ہیں ، اس عمد میں بھی یہی سوا۔

ا کامے سے توسے سامے ہیں، ان اہم کا ان ہو ان ہو ہے۔ ایک بار عمر بن ابی رسعہ ،احوصاور نصیب تینوں ہی مل کر پاس بیٹھے تھے ،آلیں میں شعر و شاعری اور شعراء کے کلام پر تبصرہ کرنے لگے کشیرنے عمر

بن ابی رسعه کے شعریر تنقید کی۔ قالت: تصدى له ليعر فنا

قالت لھا: قد غمزية فابي

ثم اغمزیه یااخت فی خفر ثم اسطرت تشتد فی اثری (۹،۱۰) کشیر نے کہا کہ جن معانی کا ظہار شعر میں کیا گیا ہے جھباتیں مردوں کے شایان شان نہیں، بلکہ خواتین کے لئے توسوسکتی ہیں، کیونکہ کوئی تھی شریف خاتون سو شرم و حیاء ، غیروں سے پر دہ و حجاب اور امتناع اس کی خوسیوں اور صفات میں سے ہیں۔اس کئے ان اشعار کا کوئی معیار نہیں ہے ،اورا فکارو معافی قابل تعریف تہیں ہیں۔ (۱۱)

نصیب نے عمر بن ابی رسعہ کے اشعار کی تنقید کرتے سوئے کہا عمر بن ابی رسعہ اپنی شاعری میں عورتوں کے سرایا بیان کرنے اور تصویر کشی کرنے میں م سب میں سبقت لے گیا ہے۔

شاعرانہ حیثمک اور ا دبی تنقید کی انتھی مثال جریر ، اخطل اور فرز دق کے

کلام میں ملتی ہے ۔ موقع پراس کی مثال پیش کی جائے گی، اس کے علاوہ اس دور میں بعض شعروا دب کے اداشنا س اور فن کے ر مزشنا س تھی تھے ۔ان میں عجاج ، خالد بن صفوان ،سیدہ سکینہ اور ابن ابی عتیق کے نام مشہور ہیں۔ سیدہ سکینہ اور ابن ابی عتیق کا تعلق خاص طور سے حجاز سے تھا ان میں ابن ابی عتیق اس عہد کاسب سے متازنا قد سمجھا گیا ہے ،ان تمام

نا قدین نن کے تنقیدی زوایہ نگاہ ،ان کی تنقیدی بصیرت اور تنقیدی اصولوں پر روشنی ڈالتے سونے ڈاکٹر محمدطاہر درونش نے تحریر کیا ہے۔ و قد الحجواني نقد هم الى المعاني و صوا بها وجود تهما والالفاظ، وملاء متهما موا فعها ، و موا نقخما معانیچیا، وعذ و بتھا و تھولتھا، وغرابتھا وخشونتھا، وحسنالا سلوب و جمال الصياغتيم، ومطابيقته الكلام لمقتضى الحال ، كما ا فصحوا عن مواطن النقد ، واسبابه وبينواوحوه الحسن والفيح ، ووازنوا الشعر بما فيه من صدق العاطفته وعمق الاحساس.»

ابن ابی عثیق حونکہ بلندیا میہ ناقد تھا،اس لئے اس کی تنقید کا معیار زیادہ بلند ہے اور اس میں زیادہ گہرائی ہے ،اس کی تنقید میں اصول اور اس کے معیار مجھی پانے جاتے ہیں ،اُ دنی تنقید کے اس کے اپنے تواعد و قوانین تجھی ہیں

ض کہ اس کی عملی تنقید سے ساری باتیں جھلکتی ہیں، عمر بن ابی ربیعہ کی شاعری وہ قدر داں تھا، دوسرے غزل گوشعراء پراس کو ترجیح دُبتا تھا،اس کی شاعری اس نے حوتبصرہ کیا ہے ،اس سے اس کے تنقیدی رجحانات و نظریات اور مول کااندازہ سوتا ہے ،ابی ابن عتیق نے عمر بن ابی ربیعہ کے متعلق کہا۔۔ عرا بن ربعيه موظَّته بالقلب، وعلوق بالنفس، وُدرك للحاجته، ليست لشعرٌ **غيره، وما**

هي الله - عزوجل - بشعر كما عصى بشعرا بن إبي رسيته ، فخذ عني ما ا صف لك اشعر باس من دقّ معناه ، ولطّف مدّ خليه ، وُسهلٌ مخرجيه ، ومتن حشوه ، وتعطفت حواشيه ،

نارت معانيه، واعرب عن حاجته ز (۱۵،۱۵) الیبی تشریح اور وضاحت کسی تھی ناقد نے کسی شاعر کے متعلق اس ہے قبل نہیں کی،اوراس نے حوتنقیدی معیار قائم کیااس کی مثال تھی اس سے پہلے کی تنقید میں نہیں ملتی ہے۔ ابن ابی عتیق کا معیار اور اصول یہ ہے کہ ن یا کلام کے داخلی وخارجی عناصر دونوں پربیک وقت نظررہتی ہے ،اس کئے ۔ عمدہ شعر کیلنے دونوں پہلوؤں کاعمدہ سونا ضروری ہے ،ایک اعلی فنکار اور شاعر ہ سے حس نے معانی کے انتخاب میں فکری بلندی اور حسن ذوق کا شوت دیا ہے ، اور اس کی بات عام سطح سے بلند ہے اس میں غموض ، پیجیدگی یا بالکل امیانہ بن نہیں ہے ، اس لئے کہ فکر میں گہرائی شاعر کی فکری معلومات اور سن ذوق کی دلیل سوقی ہے ، نزاکت احساس ، وسیع تجربات ،اور تحیل کی بلند روازی نطری شاعری کی علامت سوتی ہے ، یہی باتیں شاعر کی شاعر انہ فطری قوت صلاحیت کاپته دیتی ہیں۔ THEME یا مرکزی خیال حسب کوالفاظ وعبارت سے سنوارا جاتا ہے ، مناسب الفاظ کے لباس میں اس کو بنا سنوار کر اور نکھار کر پیش یا جاتا ہے ۔اور ان الفاظ سے معنی جلوہ فکن سوتا ہے ۔اور معنی کی پوری کیفیت سامنے آتی ہے ۔اور پھر شعرا پنی توت تاثیر کے 'ساتھ شگفتہ اسلوب میں جمالیا تی

عناصر لئے سوئے اپنے معیار کو پہنچ جاتا ہے۔ ابن ابی عتیق کے تبصرہ سے ظاہر سے کہاس نے حسن کلام کے اسباب ور معانی پر ہی اکتفا نہیں کیا ہے، بلکہ الفاظ جو معانی کے مناسب ہیں ان کی طرف تھی اشارہ کیاہے ، اور الفاظ کے ذریعہ حس معنی کے حصول کاارا دہ کیا جاتا ہے ، دہ رعنا ئی جمال پنش کرتے ہیں۔ صدا تت، حسن، تاثیر، فکر، وحدان اور انفعال جو لازم و ملزوم چیزیں ہیں، ابن عتیق شاغری کے لئے ضروری قرار دیتاہے ،اس کی رائے میں الفاظ و معانی کے انتخاب میں تناسب ضروری ہے تاکہ معنی پوری طرح ا دا سو، اور اس کے پیش نظریہ تھی ہے کہ الفاظ سہل سوں ، فصاحت سے بعبید منه سوں ۔ حشود زواند سے پاک سوں ۔ مخارج تھی آسان سوں ترکیب تھی پېچىدە ىەسوپەيغنى الفاظ دا سلوپ مىيں سلاست سو، موحوں كى ردا نى سو، معانى صاف شفاف چشمے کے پانی کی طرح محسلکتے سوں۔ ساتھ ہی صدا قت احساس جو موثر سو وہ تھی خاعری کاجز سو، یہ باتیں و ضاحت کرتی ہیں کہ ابن! بی عثیق فطری طور پر فن شنا س اور نا قد تھا،انس کی تنقیدا س دور کی ترقی یا فتہ تنقید تھی۔اس نے غمر بن ابی رسعه کی شاعری کا تجزیه کرتے سوئے خارجی و داخلی عناصر کے جو نکأت ا بھارے ہیں اس دور کے اعتبار سے وہ عملی تنقید اورا صول تنقید کی نہایت ہی واضح ترتی پذیر شکل ہے ، سکینہ بنت الحسین تھی نا مور نا قدہ گذری ہیںِ ، اس کے پاس شعری . تسشتیں سوتی تھیں اہل علم ،اہل ذوق اور اہل سخن ان کے پاس جمع سوتے تھے ، ان سے اشعار اور شعراء کے کلام پر تنقید و تبصرہ کیے گئے کہتے ، حونکہ ان کا ذوق شعر وام ب بہت بلند تھا ، طبعیت میں ظرا نت تھی تھی ،ان کی راٹنے قدر کی نگاہ سے دیکھی جاتی تھی،اس لئے لوگ جمع سوتے اور نقد سخن کا سلسلہ جاری رہتا ، ایک بار سکینہ نے کثیر عزہ سے کہا، کیا یہ تمہارے ہی اشعار ہیں؟ نمار وضته بالحن طبيته الشرى ستحجج الندى جثجا ثها وعرارها باطيب من ار دان عزبة موهنا 💎 و قداو قدت بالمندل الرطب نارها ا س کے بعد تبصرہ کرتے سوئے کہا أي رنحيته منشنه تبحر بالمندل الرطب ريحها! ؟الا قلت كما قال سيد ك امر ذالقليس: الم تريا في كلما جنت طار قا 💎 وحدبت بهماطيبا وان لم تطيب ؟(١٦،١٤) اس تنقید سے ظاہر سوتا ہے کہ شعر کے داخلی عنصر پر ناقد کی نگاہ رہتی ہے اوراس کے نز دیک تنقید کاایک پہلو فن کے داخلی عنصر کا تجزیہ تھی ہے ، اس طرح عقیلہ بنت عاقل بن ابی طالب کی مجالس اور تنقیدی آراء کے متعلق تذکرے کتابوں میں ملتے ہیں۔اسسے یہ بات معلوم سوتی ہے کہ تنقید کا معیار بلند سونے کے ساتھ شعر و تنقید کا ذوق عام سورہا تھا۔مر دوں کے شامنہ

نه صنف نازک میں ادبی تنقید اور فنی معلومات کا ذوق پیدا ہو گیا تھا۔ یہ اس کی خصو صیت ہے اور یہ اسی و قت سو سکتا ہے ، جب کوئی تجفی فن ترتی کے رل طے کرتے موٹے اپنا ایک معیار قائم کردما سو، اس سلسلہ میں عالشہ ، طلحہ اور ھند بنت المھلب کا نام تھی لیا جا سکتا ہے ۔

حجاز کی سرزمین پر ادبی تنقید نے عہد ا موی میں حورواج پایا اس کا ذکر تے سوئے احمد امین متھتے ہیں۔۔۔

نید ٹنے ادب کے شانہ بشانہ ترقی کی ادب نے ایک نیارخ اختیار کیا اور ساتھ ت تنقید نے نبھی،اور ذوق کی ترقی کے ساتھ تنقید نے مجھی ترقی کی، (۱۸)

ُعراق کی سرز مین عهد ا موی میں سیاسی اور گرو ہی چپفلش کی آ ماجگاہ بنی تھی خاص طور سے شیغی تحریک حبس نے ا موی حکومت کے دانت کھٹے یٹے اسی سر زمین پر فروغ پایا ، خوارج کی جماعت نے تھجی عراق ہی کو

می کا ٹھکانا بنایا اور دوسری تحریکیں بھی اس سرز مین میں پروان چڑھیں) سیاسی اغراض یا عقاند کے اختلاف نے جن تحریکوں کواس سرز مین میں ی اپنے نظریاتی عقائد کے اظہار کے لئے ان میں سے ہرایک جماعت نے ا دب کاسہارالیااور مختلف جماعتوں کے شعراء نے شاعری کے ذریعہ اپنی بْمَاعْتُوں کی موا نقت اور مخالف گروسوں کی مخالفت میں بلیغ اشعار کہے (حو کم ہاملی سے عربی شاعری کی خصو صیت ہے) اور ایک دوسرے کی فنی خانمیوں کو زیر بحث لانے ،اس میں تنقیدی رجمان کو تقویت ملی، جریر و فرز دق کے ا منہ حیثمک سے حوتنقیدی نکایت سامنے آنے وہ تھی یہیں وجود میں آنے ، کو فیداور بصرہ کو جو علمی مرکزیت حاصل سوفی، زبان محالی رِم و ننون وجود میں آئے ، خاص طور سے صرف و نحو کے قاعدے جو و ضع کئے اور علمی ترقی سونی ،اس نے تھی تنقیدی شعور کوایک فنی سمت دی ۔ ئی قدرے تفصیل آئے آئے گی،

شام کی سرزمین پرشعر و شاعری نے توزیا دہ فروغ نہیں پایا ، لیکن امراء

اور سلاطین کی وجہ سے شعراءان کے درباروں میں مدح خوافی اور اپنے فن کی داو وصول کرنے کی غرض سے جمع سوتے تھے، خلفاء اور امراء کے درباروں میں جو شعری تستیں سوتی تھیں وہ نقد شخن کے اعتبار سے بہت اسم سوتی تھیں، اس لئے کہ خلفاء خود شعر وادب کے اداشنا س اور ذبان وبیان کی بلاغت کے رمز آشنا سوتے تھے، ان کی تعلیم و تربیت میں خاص طور سے خیال رکھا جاتا کہ عربی زبان و شعر حوان کا قوی اثاثہ تھا ان پر ان کو قدرت حاصل سواسی لئے عربی زبان کی فصاحت و بلاغت اور ٹیکسالی زبان کی تعلیم کے لئے خلفاء اپنی اولا دوں کو قبائل فصاحت و بلاغت اور ٹیکسالی زبان کی تعلیم کے لئے خلفاء اپنی اولا دوں کو قبائل میں سکیں، (۲۰)

اسسے ظاہرہے کہ شعروا دب کی خلفاء کے پاس بہت اہمیت تھی، خود نکتہ شنا ساور نکتہ سنج سونے کی وجہ سے شعراء کے کلام پرو قبیع تبصرے کرتے، بحیثیت تنقید ان کی بہت اہمیت سوتی تھی، اوبی تنقید کی تاریخ میں ان کو نظرانداز نہیں کیا جا سکتا، اس لئے کہ عربی تنقید کی تعمیر میں ان تنقیدی مباحث وآراء کا بنیا دی عمل ہے، اسی بنیا د پر عربی تنقید کی عمارت کھرہی سوفی ہے،

ان تنقیدوں میں لنجی تو محض ارتجال سوتا۔ عجلت میں مختصر الفاظ میں بات اراء کا اظہار کیا جاتا اور لنجی غور و فکر کے بعد بات کہی جاتی اور اس میں بات وضاحت کے ساتھ، علل اور اسباب کی توضیح کرتے سوئے کہی جاتی۔ چونکہ صدر نشین کی رائے کی و تعت سوتی، اور دوسرے لوگ اس کی تائید میں کہتے یا اس کی تردید میں تعضیلی نکات بیان کر نالاز می سوتا، ان مجلسوں میں محض شعراء نہیں سوتے بلکہ علماء اور نقاد بھی سوتے، اپنے علم و فن کی قدرو قیمت کی بقا اور اس میں وزن بیدا کرنے کے لئے وہ غور و خوض کرتے اور ادب و نصوص کی تعلیم و تعلم میں فنی نکتے زیر بحث لاتے، اور نصوص کا موازنہ کرتے، محاس و معانب بیان کرنے میں وجوہ کی تلاش کرتے، اس لئے تنقیدی بھیرت اور اس معانب بیان کرنے میں وجوہ کی تلاش کرتے، اس لئے تنقیدی بھیرت اور اس

عبدالملک بن مروان کا دربار اس بات کے لئے مشہور ہے کہ شعری نشستیں سوتی تھیں اور اس میں شعراء اپنا کلام سناتے تھے ،خود عبدالملک جو شعر وسخن کا دلدا دہ تھا، حسن ذوق رکھتا تھا، شاعرانہ محاسن پر نظرر کھتا تھا،خود مجھی تبصرہ کرتااور دوسروں کے آراء سے بھی محظوظ سوتا، بدوی طبانہ اس کی تنقیدی بصیرت کے سلسلہ میں رقمطراز ہیں۔۔

ونقد عبدالملك نقد عليم بالادب، خبير باحوال النفوس، فادر على التعمق في قهم الشير وتذوقه، ورايه في هذاالنقد يوافق آراء المتاخرين من الشيراء والا دباء والنقاد من امثال إلى تمام، وإلى هلال، وقد امته بن حجفر» (۲۱٬۲۲)

عبدالملک بن مروان کی تنقید کی مثالیں کثرت سے الاغافی وغیرہ میں ملتی ہیں۔ اس کی تنقیدی بصیرت کی ایک مثال یہ ہے کہ ایک بار کتیسر سے کہا کہ تم نے عزہ سے متعلق حواشعار کہے ہیں ان میں سے کوئی شعر سناؤ۔ تو کشیر نے یہ شعر بڑھا،

رس، هممت وهمت ثم هابت وهبتها حیاء و مثلی بالحیاء حقیق عبدالملک نے تبصرہ کرتے سونے کہا۔۔۔

سبب – – بسبر کی براید می به می به می به این به این به این به این به است المی با اسپرالمومنین ؟ اما والله لولا بیت انشد تنبیه قبل هذا لحرمتک جائز تک ، قال : ولم یا اسپرالمومنین ؟ قال لانک شرکتها نی الهیبیته ثم استاثرت بالحیاء دو نهها ،

ماں کے سر میں ہے۔ ہوتا ہوتا ہے۔ اس نے کہا۔اے امیرالمومنین پھر کس شعر کی وجہ سے آپ نے درگذر فر مایا۔توعبدالملک نے کہاا س شعر کی وجہ سے ۔۔

مایا-توعبدالملک نے کہااس شعر کی وجہ ہے ۔۔ دعو فی، لاارید بھاسواھا دعو فی ھانما فیمن کھیم، (۲۳،۲۳) میں ایک کی ہے ۔۔۔ عزی نے سے ایک امنہ تیاں میں شاہد

عبدالملک کی اس تنقید پر غور کرنے سے یہ نقطہ سامنے آتا ہے کہ شاعر کے احساس اور شعر کی معنوی خوبی پر سخت تنقید ہے ، اور یہ تنقید شاعر کے شعور اور اس کے تخیل کی بھی نکتہ چینی کرتی ہے ۔ شاعر جبے تعریف کی بات مجھتا ہے ، در حقیقت وہ عیب ہے ۔ شاعر یہ نہیں کہتا ہے کہ سوزش عشق میں وہ فنا سورہا ہے ، معشوقہ کے عشق کا طابر اور اس سے عشق کا ظہار اور تغرل ظاہر سورہا ہے بلکہ اس نے خوف ، حیاء و شرم جو کسی محبوبہ کی صفت ہے کسی محبوب کی مفتی ہی سوسکتی اپنے لئے بیان کرتا ہے ، اس تنقید میں شعر کی داخلی عناصر کی جو توضیح سوسکتی اپنے لئے بیان کرتا ہے ، اس تنقید میں شعر کی داخلی عناصر کی جو توضیح سوسکتی اپنے لئے بیان کرتا ہے ، اس تنقید میں شعر کی داخلی عناصر کی جو توضیح

ہے وہ فنی ارتقاء کی واضح علا مت ہے۔ عبد الملک بن مروان کی شعری مجلس اور اس کی تنقید کی ایک دوسری مثال یہ ہے کہ ایک بار جریر و فرز دق اور اخطل تنیوں اس کے پاس جمع سوئے تو اس نے پانچ سو دینار کی ایک تھیلی سامنے رکھی اور کہا کہ ہر ایک اپنی ذات کی مدح میں شعر کہے ، حس کاشعر بہتر سو گادہ اس تھیلی کا مالک سوگا، فرز دق نے · کی اور پیرشعر کہا۔ وفى القطران للجربي شفاء اناالقطران والشعراء جربي اخطل نے کٹیا۔۔ اناالطاعون لىيس لىه دواء فان تك زق زا ملته فا في اور جریر نے کہا۔۔ اناالموت الذی اقی علیکم فلىس لھارب منی نجاہ، (۲۵) ،الذی انی سیم عبدالملک نے تھیلی جریر کے حوالہ کرتے سوئے کہا" قسم خدا کی سیر الملک سنے تھیلی جریر کے حوالہ کرتے سوئے کہا" قسم خدا کی شخص کے لئے مقرد ہے " تبصرہ تو مختصر ہے لیکن اس تبھیرہ اور تنقید یر غور کرنے سے معلوم سوتا ہے کہ فکری اعتبار سے تنقید آگے بڑھ رہی مِعانیٰ کی وسعت وگهرائی، صدا تت بیان،اور حقیقت بیانی پر نا قد کی پوری نظر تھی، کہہ سکتے ہیں تنقید میں تستریج تو نہیں تھی، لیکن شاعر کے شعور اور شعر معانی و خیال کی بلندی و وسعت کی تلاش تنقید کابنیا دی اصول قرار دیا گیا تھا عبدالملک کے علاوہ خلفاء میں ہشام بن عبدالملک کو تھی شعروا د ذوق وراثت میں ملا تھا،اور دوسرے خلفاء تھی اس کااعلی ذوق رکھتے تھے کے درباردں میں کس طرح شعرو شاعری پر تبصرے سوتے تھے دوسرے رائے کا اظہار کرتے تھے ،اس سے اس کا ندازہ کیا جا سکتا ہے کہ ایک ہشام بن عبدالملک نے خالد بن صفوان سے جریر ، فرز دق اور اخطل کے کل تسجرہ کرنے کے لئے کہاتواس نے تبصرہ کرتے سوئے کہا۔۔ اسااعظم میں فزا، وابعد هم ذکرا، واستهم عذرا، واسپرهم مثلا، واقلهم عزلا الطامي إذاز لخر، والسامي إذا خطر، القصيح اللسان، الطويل العنان، فالفرز دق، وا ما المستهم نعتاا مد تتهم بيتاً ، والتهم نوتا ،الذي ا ذاهجا و ضع ، وا دا مدح ر فع وا ما اغزر هم بحرا، والشمهم شعرا، واكثر هم ذكرا، الاغر الابلق الذي ان طلب م

ولان طلب لم يلحق ، فجرير ، و تعهم ذكى الفوا د، رقيع العماد، وارى الزناد سلمه بن عبدالملك حواس مجلس میں موجود تھا،اس نے اس تنقید پردائے زنی کرتے سوئے کہا۔۔

ماسمعنا بمثلك يابن صفوان في الاولين ولا في الآخرين، اشهدانك السنهم وصفا، والينهم عطفا، والتصمم مقالا، واكر مهم نعالا، (٢٦) لسانياتي علمي مباحث اور تنقيد

اس عہد میں لسانیاتی علوم کے وضع کرنے کا دور شروع سوحکا تھا،
قرآن کر بم کا مطالعہ اور غیرع ب کے عربی زبان سے شغف و دلچسی، تحصیل و مطالعہ، شوق اور مہارت پیدا کرنے کے حذبہ نے صوتیات، لفظیات، نحویات اور معنیات پر تحقیق اوران علوم کووضع کرنے کے عمل کوآگے بڑھایا، ماہرین نے لغت، قواعد اور عوض کے نکات کواول اول علمی شکل دینے اورا صطلاحات وضع کرنے کی کوشش کی، تنقیدی طور پر شعر کے مجاس و معانب کی تلاش میں لغوی، صرفی، نحوی اور عروضی مسائل کو بھی زیر بحث لایا، بالکل ابتدائی مرحلہ کے افراد اور ان کی سعی کا علم تو نہیں ہے ، پھر بھی ان میں چند افراد جنھوں نے افراد اور ان کی سعی کا علم تو نہیں ہے ، پھر بھی ان میں چند افراد جنھوں نے افراد اور کا کام انجام دیا ان میں یکی بن یحر ، عیسی بن غمر ، عبداللہ بن اسحاق الحضری ، اور ابو عمر و بن العلاء کے نام لئے جا سکتے ہیں،

الحضری، اور ابو عمر وبن العلاء نے نام سے جاسے ہیں،
موجودہ دور میں اسلوبیاتی تنقید کے ضمن میں جو اسانیاتی تجربیہ کیا جاتا
ہے صرفی، و نحوی تجربیہ کاوہ معیار تو نہیں تھا، لیکن زباں کے قصیح استعمال کا
لحاظ شاعری میں ضروری سمجھاجاتا تھا، اگر شاعر زبان کی فصاحت کاخیال نہ رکھتا،
یا صرفی و نحوی غلطی کرتا تواہل علم اس پر تنقید کرتے، جیسے فرزدق کا ایک شعر
ہے ۔۔۔

فلو كان عبد الله مولى هجوته ولكن عبد الله مولى مواليا (٢٠)

ابن ابی استحق نے اس شعر پر گرفت کی " مولی موالیا " کے استعمال پر اعتراض کیا ، اس لئے کہ " موالیا " مضاف الیہ مستعمل ہے ، اور مجرور موتا ہے منصوب نہیں (۲۹)

ے ،یں (۱۶۷) فرز دق نے حواب میں کہا۔۔۔۔ علی ان اقول ، علیکم ان تحتجوا ، اسی طرح فرز دق کے اور ایک شعر پر اعتراض کیا حس کو یزید بن عمد الملک

اسی طرح فرز دف نے اور ایک شعر پر اعتراس نیا میں تو برید بن عبد است کی مدح میں کہا ہے قا فیہ کی رعایت کرتے سوئے "اقواء" سے بچنے کے لئے رفع کی جگہ پر کسرہ استعمال کیا، شعریہ ہے ۔۔۔

على عما شمنا يلقى، وار حكنا على زواحف تزجى، مخفارير، ١٩٩)

مخهاریرا صل میں مبتداخبر دونوں مرفوع ہیں لیکن دیر مکسور مستعمل – نہیں (یپ) حو صحیح نہیں(۳۰) اسی قسم کاایک اعتراض عیسی بن عمر الثقفی نے نابغہ کے ایک شعر پر کہا ہے ۔۔ اس نبت کانی ساور تنی ضنیلہ من لرقیش فی انیاباسم ناقع (۳۱) اس شعر میں بھی قانیہ کی دعایت کرتے سوئے "ناقع " مرفوع مستعم

ہے ، حالانکہ حال واقع سوا ہے ، اس صورت میں منصوب سونا چاہئے تھ

بعض اہل نظر جن کی نظرالفاظ کے لغوی معنی ادرا س کے استعمال پر رہ تھی،ان کی تنقیدی گر نت سے شاعریاا دیب نج نہیں سکتا تھا، ابو عمرو نے نا ا کے اس شعریر کسی تنقید کی ہے ۔۔۔۔

مقذونه بدختين النحض بازلها له صريف صريف النعو بالمسد

ابوعمرونے تبصرہ کرتے سوئے اصمعی سے کہا۔۔۔

مااضر عليه في نا قتمه ماوصف!فقاله- وكيف! قال لان صريف الفحول من النشاء وصريفُ الاناشين الاعياء والضجر ، كذلك تكلمت العرب، فررَّاه سبكوية مستزيدا فقا ا الم تسمع قول ربيحبرا بن مقروم الضبى إ

كنازالتصبيع جماليه اذا ما يغمن تراها كتوما (٣٣-٣٣)

جہاں تک عروضی بیث کا تعلق ہے "اقواء یا" سناد "اس طرح کی دوسسر ا صطلاحات وجود میں آچکی تھیں،اوران کی پابندی، قا فیہ کالحاظ اور موسیقیت

تجمی امِل نقد کی نظر رہتی تھی ، مروجہ اوزان کی پابندی ضروری تھی ، ور یہ وہ کلا معیارے مطابق نہیں سمجھاجاتا تھا،

اجمالي جائزه

عہد ا موی کی ادبی تنقید کاجب ا جمالی جائزہ لیتے ہیں تویہ نتیجہ اخذ سوتا ہے کہ شعر کے اوزان اور معانی پراور اس کے بعض داخلی اور بعض خارجی عناصر پر تنقید کرنے کے علاوہ شاعر کے احساس وشعور پر بھی نا قدوں نے تنقید کی، شع میں مختلف شعراء کے احساسات اور شعور کے مابین جو فرق تھا ا س کو تلاش

کرنے ادراجا گر کرنے کی کوشش کی،اس عہد کی تنقید کی یہ خصو صیت ہے کہ اکثر شعرکے اسلوب اوزان ، ظاہری الفاظ اور معانی پر غور کرنے کے ساتھ نُعا دیے ' شعور واحساس کے بہلو پر مجھی غور کیا اور اس کی متہ تک پہنچنے کی کوششش کی۔ محمود الحسيني المرسى رقم طراز ہے ۔۔

" سم تنقید میں ایک نئی روح پاتے ہیں۔اس میں تحلیل و تفسیر کی روح ، معانی کا

گهرا مطالعهاور ر. زبان واسلوب پر غور و فکر کی علامت پاتے ہیں ، (۵ س)

ابن ابی عثیق کو دیکھتے ہیں کہ جب وہ عمر بن ابی رسعہ کے شعر کی تنقید کرتا ہے، تو شاعر کے احساس اس کے قلب کی کیفیٹ اور اس کے نفسیاتی حذبات کو شعر میں تلاش کرتا ہے ۔ اور شعر کی استیازی کیفیت اس میں محسوس کرتا ہے ، اخطل جب عمران بن حطان كوعبدالملك ك دربار ميں سب سے بڑا شاعر كہتا ہے تواس کے سامنے اس کے شاعرانہ امتیاز کاسب صدا قت اِحساس ہوتا ہے، محض الفاظ یا معانی کی اور خوسیاں ہی تفوق کے لئے کافی نہیں سمجھتا ہے اس دور میں شاعر کے حذبہ اور اس کے احساس میں صدا قت کو ضروری مجھنے کے

علاوہ تکلف یاا فتراء سے گریز تھی لازی سمجھا گیا۔ شعرکے اس اسم اور بنیا دی پہلو کواس دور کے ناقدوں اور شعراء نے محسوس کیا کہ اگر شاعری میں صدا تت احساس نہیں ہے تواِس کا وحدان اس کے احساسات کوسدار نہیں کرتا ہے ،اور شدت احساس شعر کہنے پر مجبور نہیں كرتا ہے، تو شاعرے لئے محال ہے كہ دہ شعر كہے ۔ جرير و فرز دق، ذوالر متہ اور

عمر بن ابی رسعه جلیسے شعراء ایک شعر تھی کہنے پر قادر نہیں موتے جب تک ان میں شدت احساس کی بیداری کا کوئی سبب پنه سوتا اور نفسیاتی طور پران میں کوفی وجہ منہ یائی جاتی، فرز دق کے متعلق کہا گیا۔۔ " كانت تجنى او قات على الفرز دق و قلع ضرس من اضراسته اهون علية مثمل بيت من

الشعر» (۷ ۳ ۲٫۳ س)

اس طِرِح ذوالر مِداور کثیرِ کے متعلق تھی مشہور ہے کہ جب تک طبعیت آ مادہ نہ سوتی ایک شعر تھی نہیں کہہ سکتے تھے ،اور جریر کے اس قصیدہ کے متعلق مشہورہ سے حس میں چرواہے کی ہجو کی ہے، کہا جاتا ہے کہ حالات نے ہی

اس کے نفس کو انجھارا تھا ، اور بڑھیانے اس کو پاگل سمجھا تھا ، اس حذبات کو اس قدر تھلیں لگی کہ اس کے احساس نے ہمجو کرنے پر اسے کر دا۔

ردیا۔
وحدان اور صدا تت احساس جاہلی شعراء کی شاعری میں بھی پانی جاتی ۔
لیکن اس عبد میں جو تنقید کی گئی ہے اس میں اس پہلو کو نظر انداز کیا گیا ہے
اس شاعرانہ خصوصیت کو شاعری کا متیاز نہیں سمجھا گیا، تکلف و تصنع جو ال
سے ظاہر سوتے ہیں اور جن سے نفسیاتی کیفیت قدرے معلوم ہوتی ہے محا
ظاہری حد تک قابل قدر سمجھا گیا، اور ناقد کی نظریہاں تک نہیں گئی کہ اس م
شاعرے وحدان واحساس کو بھی دخل ہے، عبدا موی کے ناقد وں نے ہی ا
نکتہ کو سمجھا کہ شعر میں تاثیر اور قوت تعبیر اس وقت پانی جاتی ہے، جب شاعر
وحدان قوی، اس کا حساس شدید اور اس کا شعور سدار سو، اور تنقید کا اصول قر
بیا کہ شعر اور وحدان میں گہرار بط ہے، اگر شعر وحدان سے خالی ہے تو وہ محض شے
پایا کہ شعر اور وحدان میں گہرار بط ہے، اگر شعر وحدان سے خالی ہے تو وہ محض شے
پایا کہ شعر اور وحدان میں گہرار بط ہے، اگر شعر وحدان سے خالی ہے تو وہ محض شے
پایا کہ شعر اور وحدان میں گہرار بط ہے، اگر شعر وحدان ہے خالی ہے تو وہ محض شے

اس عہدی تنقید کی قدر و قیمت میں اس بات سے اضافہ ہوتا ہے کا عرب اپنی ذہانت اور قوت ادراک سے شعری شعریت، اس کی تنگی و موسیقیت شعور کی رقت، معانی و افکار کی بلندی کو بخوتی محسوس کرتے تھے اور شعر کو اسی بیمانہ سے دیکھتے تھے دور عبدید میں شعر کے جو عناصر متعین کئے گئے ہیں ان میں وزن، معنی، احساس اور تخیل کو خاص اسمیت حاصل ہے ۔ عبد اموی کی تنقید کے جانزہ میں یہ تمام باتیں پاتے ہیں اور دیکھتے ہیں۔ گرچہ اس وضاحت و تنقید کی گرائی اور فلسفیا نہ انداز میں نہیں حبس انداز فلسفیا نہ اسلوب اور طرز فکر سے موجودہ دور میں دیکھتے ہیں، پھر بھی عبد اموی کے بعض ناقد جب تنقیدی عمل سے گذرتے ہیں تو یہ تمام عناصر تنقیدی عمل کے لئے لائحہ عمل کا تنقیدی عمل سے گذرتے ہیں تو یہ بیان پر ان کی نظر سوتی تو الفاظ کے تعیم کا محتے ہیں، جب اسلوب یا پیرایہ بیان پر ان کی نظر سوتی تو الفاظ کے تعیم کا محتے ہیں، جب اسلوب یا پیرایہ بیان پر ان کی نظر سوتی تو الفاظ کے تعیم کا دیگر باتوں کا لحاظ کرتے ، معانی سے ہم آہنگی، حشود زوائد سے پاک اور استعمال، اس کی شخصی دلگر باتوں کا لحاظ کرتے ، معانی پر تنقید کرتے و قت صلابت رائے اور فکری حقائی پر تنقید کرتے و قت صلابت رائے اور فکری حقائی پر نظر رکھتے ۔ احساس کی تلاش میں نہایت حساسیت کا شبوت دیتے ۔

مختلف احساس کے در میان فرق کرنے میں نفسیاتی مطالعہ کرتے، تخیل کے لئے تشبیہ واستعارہ کاسہارالیتے لیکن ان کوپاس اس وقت تخیل یا خیال کے لئے کوئی اصطلاح نہیں تھی حس سے اس تنقیدی شعور کوپیش کرتے، لیکن خیال و تخیل بھی ان کی اوبی تنقید کا صول بن گیا تھا اس لئے کہ تشبیہات میں جو معنوی فرق سوتا تھا اس کو محسوس کرتے اور شعر کے حسن و قبح کی تمییز اس سے کرتے سوتا تھا اس کو محسوس کرتے اور شعر کے حسن و قبح کی تمییز اس سے کرتے ہوتے تھے۔

اس دور میں نا قد وں نے شعر وشعراء کی جانب گراں قدر توجیہ کی ، انھوں نے ا ساتذہ شعراء کے کلام کاخاص طور سے مطالعہ کیا اس میں فن کی تلاش کی اوراس سے ا دی اصول مذاہب کی تفریق کا کام لیا، شعراء کے کلام کے مختلف ر جحانات اور شعری محاس کی تلاش کے ساتھ آن کامر تبہ متعین کرنے کا کام بھی کیا، ہرایک شاعر کی چوانفرا دیت کسی خاص خوبی کی وجہ سے تھی، اس کی طرف تھی اشارہ کیااوراس کی تحلیل و تفسیر کا کام بھی کسی حد تک کیا، مثلاً جمیل نے عمر بن ابی رسعیہ کی شاعری پر غانرانہ تنقیدی نظر ڈالنے کے بعد اس کی انفرادیت اس بات میں پائی کہ صنف نازک کے سراپا بیان کرنے میں اس سے بہتر کوفی شاعر نہیں، جوایک وا قعہ ہے، یہ تنقیدی نیصلہ جمیل کے دقت نظر، تنقیدی ادراک اس کی ذہانت اور و سنیع معلومات کانتیجہ تھا، جریر کی رائے اخطل کے متعلق یہ تھی کہ تیبنوں میں اخطل کو انفرادیت حاصل ہے ،اور اس کی شاعری منفر دسوتی ہے ، جب شراب کی تعریف یا امراء کی مدح میں اشعار کہے ، ذوالر مہ اور نصیب کے متعلق عام رائے تھی کہ وہ دونوں ہجویہ اشعار جو ننی اعتبار سے بہتر سوں کہنے پر قا در تہیں تھے،

بہتر سوں بہنے پر قادر ہمیں تھے،

اس عہد کے ناقدوں نے شعراء اور ان کے قصائد میں مواز نہ تھی کیا شعراء کے در میان مواز نہ تھی کیا شعراء کے در میان مواز نہ عہد جاہلی میں تھی کیا گیا، لیکن اصول کو پیش نظر نہیں رکھا گیا، لیکن اس عہد میں عام طور سے مواز نہ موضوع اور اوز ان کے اعتبار سے کیا گیا ہے، ایک ہی موضوع ، طریقہ فکر اور صنف کے دو شاعر کے در میان مواز نہ نئی راہ دکھائی ، مثلاً جریر اور فرز دق کے در میان ، کثیر اور نصیب کے مابین ، عربن الی رسعہ اور ابن قسیب کے مابین ، عربن الی رسعہ اور ابن قسیب کے مابین مواز نہ کیا گیا تو مابین مواز نہ کیا گیا تو مابین مواز نہ کیا گیا تو

ناقدوں نے کہا کہ جب جریر موضوع کے ساتھ انصاف کرتاہے، موضوع سے انحراف نہیں کرتاہے، اور موضوع کی گہرائی تک اس کی فکر رساکام کرتی ہے تو مدح، ہجو، مرثیہ، نسیب اور رجز تمام موضوع پراس کاحق ادا کر دیتا ہے، اور اس کی شاعری دوسروں سے بہتر سوتی ہے، لیکن اخطل مدح میں سب سے نیادہ کامیاب شاعر ہے اور فرزدق ہجو کرنے میں میں سب سے آگے ہے، عمر اور جمیل دونوں نے غول اور نسیب کے میدان میں ایک دوسرے سے سبقت اور جمیل دونوں نے غول اور نسیب کے میدان میں ایک دوسرے سے سبقت لیان جمیل کو مشن کی ہے لیکن جمیل کے وہ قصائد جن کی ر دیف " را ،، اور " عین، ہے دہ بہتر ہیں اور عمر کے وہ قصائد جن کی ددیف "لام ، ہے وہ جمیل کی قصائد سے بہتر ہیں، اس طرح موازنہ نے تنقید کوفروغ پانے میں مدددی،

بہلی صدی ہجری کے اداخر سے جب عربی تنقید کاجائزہ لیتے ہیں تو سم اس نتیجہ پر ہینے ہیں کہ ادباء ادر ا مور فن کے اداشناسوں نے فن پاروں ا ور شاعری پر اپنے خیالات کااظہار کرکے تنقید کو نئی جہت دی، انھوں نے داخلی ا ور فار جی عناصر دونوں کو ابنی تنقید کا نشانہ بنایا، لیکن ہم یہ نہیں کہہ سکتے کہ شفقید کو دافعی فن کا درجہ دیا گیایا فن کی حیثیت حاصل موئی ۔ یہ بھی ایک حقیقت سے کہ تنقید کا جو حصہ بھی سامنے آیا اس میں محض تنقید کا پہلو تھا۔ اس میں کو فی تنقید کا پہلو تھا۔ اس میں کو فی جیدہ بھی سامنے آیا اس میں محض تنقید کا پہلو تھا۔ اس کی اپنی قد ر قیمت تھی، اپنے ایک محصوص دائرہ میں نشود نما پارہی تھی، محمود الحسینی وقیمت تھی، اپنے ایک مخصوص دائرہ میں نشود نما پارہی تھی، محمود الحسینی المرسی کا تجربہ یہ ہے۔

اگرچہ تنقیدی بحث کا دائرہ و سیع سوا اور اس کے محور میں وسعت آئی لیکن یہ اب مجی اپنے فطری کیفیت میں تھی جسیا کہ تنقیدی آراء سے ظاہر ہے ، اس کی تشریحات و تو ضیحات فطری اوئی ذوق سے متاثر تھیں ان میں مطالعہ یا تہذیب کااثر تقربیا نہیں کے برابر تھا، (۲۸)

(الف) تدوين اور تنقيد

باب سوم ---- تنقيد عهر تصنيف وتأليف ميں

عبد عباسی جو علمی و ثقافتی ترتی کی وجه سے عبد زریں کہا جاتا ہے۔ اس عبد کی علمی و فکری تاریخ نے تہذیب و ثقافت کی دنیا میں اس قدر ترتی کی تھی کہ دور عبد ید سے قبل دنیا نے انسانی عقل، اور علم و فراست کی ایسی بلند پروازی اور فلری کاوش کبھی نہیں دیکھی، یونان وروم کی تہذیب اس سے قد عم تر ہے لیکن عبد عباسی میں ادب و فلسفہ اور علوم و فنون کا ایسا معیار قائم سوا کہ رہتی دنیا تک اسے یاد کیا جائے گا، عبد ید علوم و فنون کی تعمیر و ترقی ان می بنیا دوں پر سوئی اور اسے یاد کیا جائے گا، عبد ید علوم و فنون کی تعمیر و ترقی ان می بنیا دوں پر سوئی اور موگی۔

زبان دا دب سے متعلق علوم کی نشود نمااور ابتداء تو عہدا موی میں سوچکی تھی، نحو، صرف اور بلاغت جیسے نون جن کا تعلق زبان وا دب کے بنیا دی گوشوں سے تھا۔ ان کے وضع کرنے کا کام شروع سوگیا تھا، لیکن تصنیف و تالیف کی شکل میں عہد عباسی میں وجود میں آئے، چونکہ تصنیف و تالیف کا کام اس عہد میں موا، عربی تن بھی اسی عہد میں مستحکم سوا، عربی تنقید کی ننی بنیا د بھی اسی سنہرے عہد میں پڑی۔ داوی اور تنقید

عربی شعری سرمایہ کتابوں میں محفوظ سونے سے قبل سینہ بہ سینہ منتقل سوتارہا۔ جب تدوین وتالیف کا دور شروع سوااور علی کارنا موں کو قرطاس اسیفی پر منقش کیا جانے لگا توشعری سرمایہ کی حفاظت کی غرض سے مختلف راویوں اور شعر و ا دب کے قدر دانوں نے اُس کو بیاض کی شکل میں جمع کرنا شروع کر دیا، اس کے کئی اسباب بھی ہیں۔ ایک وجہ یہ بھی ہے کہ اشعار کو حفظ رکھنے کی صورت میں مختلف شعراء کے کلام میں خلط ملط سوجاتا تھا۔ حافظہ کی کمزوری کی وجہ سے ان میں تحریف بھی سوجاتی تھی اور بعض راویوں نے اشعار سیان کرنے میں دیانت داری کا شوت بھی نہیں دیا، قبائل کے راوی آپ س کے بیان کرنے میں دیانت داری کا شوت بھی کرنے گئے، راوی اپنے قبیلہ کے ساعار کرنے گئے ، راوی اپنے قبیلہ کے شعار اس کی طرف منسوب شاع کو ممتاز کرنے کی غرض سے دوسروں کے اشعار اس کی طرف منسوب شاع کو ممتاز کرنے کی غرض سے دوسروں کے اشعار اس کی طرف منسوب کی غرض سے مختلف فن شناسوں نے شعراء کے کلام کا انتخاب جمع کیا، اگر سارا

شعری سر مایہ جمع کیا جاتا تو سیکر دن جلدوں میں ان کاسمیٹنا دشوار سوتا، جھنور نے اشعار کو جمع کیا انھوں نے اپنے دوق اور فن شناسی کی بنیاد پر صحیح اور عمد اشعار کا انتخاب کیا، انتخاب میں انھوں نے تحقیق و تنقید دونوں باتوں کو پیش نظر کھا، ان کے سامنے آج کے ترقی یا فتہ تحقیق و تنقید کے اصول نہیں تھے دوکھا، ان کے سامنے آج کے ترقی یا فتہ تحقیق و تنقید کے اصول نہیں تھے

اسعاد ہا، حاب میں ہم ناب میں ہم سرات کے اسول نہیں تھے رکھا، ان کے سامنے آج کے ترقی یا فتہ تحقیق و تنقید کے اصول نہیں تھے انھوں نے نود ہی تحقیق و تنقید کے اصول مرتب کئے اور بیرا صول آئندہ کے نقاد کے لئے بنیاد کاکام دیا، بخصوں نے اشعار کاانتخاب کیا ، ان میں سے اکثر نے تنقیدی تاریخی

اسلوب اپنایا شعراء کے مشہور سونے کی دجہ، تاریخی اعتبار سے تقدم، معاشرہ اور سوسائٹی کا لحاظ کرتے سوئے شعراء اور کلام کا انتخاب کیا، اس میں ان کا حسن ذوق اور معیار انتخاب بھی شامل تھا، ان کتابوں میں المفضل الضبی کی «المفضلیات» اصمعی کی "الاصمعیات» ابوزید القرشی کی "جمہرہ اشعار العرب» محمد بن سلام الجمی کی طبقات فول الشعراء اور ابن المعتز کی "طبقات الشعراء» شامل ہیں، لیکن تنقیدی مباحث کے نفطہ و نظر سے محمد بن سلام الجمی کی کتاب کو سب سے لیکن تنقیدی مباحث کے نفطہ و نظر سے محمد بن سلام الجمی کی کتاب کو سب سے المفضل النبی (۱) (متونی ۵) اور) نے عربی قصائد کا انتخاب "المفضلیات» کے المفضل النبی (۱) (متونی ۵) اور) نے عربی تصدیم میں گذری، اور ۱۲ افصید کے نام سے بیش کیا، اس میں تقریباً ۲۱ قصید کے ہیں۔ ان میں ۲ افصید کے الیسے شعراء کے ہیں جن کی بوری زندگی اسلامی عمد میں گذری، اور ۱۲ افصید کے الیسے شعراء کے ہیں جن کی زندگی کا بیشتر حصہ عمد جاہلیت میں گذرا بھر وہ مسلمان سورکر و فات پائے نے ، ۲۲ قصید کے ایسے شعراء کے ہیں جن کا تعلق مکمل طور پر سوکر و فات پائے ، ۲۰ الفضل الفی نے اشعاد کے انتخاب میں حسن ذوق کا شوت عمد جاہلیت میں حسن ذوق کا شوت

تنقیدی بحث تو نہیں ہے لیکن حسن انتخاب اس کے تنقیدی ذوق کا غماز ہے۔ ابن الندیم تحریر کرتا ہے۔ "اس نے اس کو مہدی کے لئے مجمع کیا۔ اس میں ۱۲۸ قصیدے ہیں۔ اور کم وبنش بھی ہوتے رہتے ہیں۔ اس لئے روایت کے مطابق قصائد میں تقدیم و تاخیر بھی ہوتی رہی ہیں۔ اور صحیح یہ ھیکہ اس سے ان قصائد کو ابن

دیا سے ،اس نے ان ہی قصائد کا نتخاب کیا ہے جواس کے ذوق سخن اور شعری معیار پر بورے اترتے تھے اور شاعرانہ محاسن کے حامل تھے ان میں کوئی

الاعرابی نے روایت کیا ہے "(۲)

عبدالملک الاضمعیٰ (۳) (۲۱۲،۱۱۲ه) نام سے تصدیات کے نام سے تصاند کا انتخاب پیش کیا۔اس انتخاب میں ۷۶/ تصدیہ شامل ہیں، بعض لوگوں کی رانے سے کہ اصمعی نے ان قصائد کو جمع کیا جن کو المفضل الضبی نے جمع نہیں کیا جن کیا اجن پراس کی نظرانتخاب نہیں پڑی۔

ان راویوں نے اپنے انتخابات میں تنقیدی آراء بیان نہیں کی ہیں، لیکن فن شناس جو فن کی قدروں سے آگاہ تھے اپنے شاگر دوں سے اشعار روایت کرنے کے ساتھ تسٹر کے ، تبصرہ اور تنقید بھی کرتے جاتے تھے ،ان کی یہ تنقیدی رائیں جو مختلف کتابوں میں پانی جاتی ہیں ،اس دور کے شعر اور تنقیدی شعور کو بیدار کی نر میں بانی کی دارا کی ہیں ،اس دور کے شعر اور تنقیدی شعور کو بیدار

کرنے میں بنیادی کر دارا دائی ہیں، اور تنقید کے لئے بنیا دفرا ہم کی ہیں،
جن راویوں کے تنقیدی اقوال کثرت سے پانے جاتے ہیں، ان میں
اصمحی کو سبقت حاصل ہے، اس سلسلہ میں اس کی کتاب "فحولتہ الشعراء "کو خاص اسمیت حاصل ہے، جس میں اصمحی کے اقوال اور شعراء کے کلام کو جمع کیا گیا ہے ۔ ڈاکٹر بدوی طبانہ نے تفصیل سے اس کا جائیزہ لیا ہے، اور راویوں کے تنقیدی بیانات اور آراء میں اس کو قد کیم ترین آثار میں شمار کیا ہے، اس میں جو بھی رائے ہے اس میں ارتجال ہے، عہد جاملی یا عصر اسلامی کی تنقیدی سے زیادہ مختلف نہیں ہے، صرف آراء کا اختلاف ہے ۔ وہ کتاب اس لحاظ سے اسم میں جو بھی رائے ہیں ان میں یہ قد کیم سے زیادہ میں شمار ہوتی ہے (۲)
اسم ہے کہ تحریر کی صورت جو تنقیدی اقوال سامنے آئے ہیں ان میں یہ قد کیم نرین ماخذ میں شمار ہوتی ہے (۲)

رن ماحد یں عمار سوی ہے (۲)

اسی طرح " جمہرة اشعار العرب " (۵) جو ابو زید القرشی (اس کے سنتہ یات کے سلسلہ میں اختلاف ہے) کا انتخاب کر دہ مجموعہ کلام ہے ، خاص طور سے اس بات کی طرف اشارہ کرتا ہے کہ مولف نے اس کی تالیف میں خاص فنی صولوں کی رعایت کی ہے ، اسلوب زبان و بیان اور کلام کے خارجی محاسن کے ، اسلوب زبان و بیان اور کلام کے خارجی محاسن کے ، ماتھ اس کے مضامین اور معنوی خوبیوں کا بھی لحاظ کرتے ہوئے اس کی ساتھ اس کے مضامین اور معنوی خوبیوں کا بھی لحاظ کرتے ہوئے اس کی ۔ تیب دی ہے ، یہ مجموع اپنی ترتیب و تبویب کے اعتبار سے منفر دہے ، اس دور برترتیب یک کئی ہے ، لیکن المفضل الضی اور اصمعی نے حس احتیاط سے اشعار نقل ہیں دی گئی ہے ، لیکن المفضل الضی اور اصمعی نے حس احتیاط سے اشعار نقل ہیں دی گئی ہے ، لیکن المفضل الضی اور اصمعی نے حس احتیاط سے اشعار نقل

کئے ہیں، ابو زید القرشی نے اس کاپاس و لحاظ نہیں کیا ہے، اس میں تحقیق و تنقید کے پہلو کو نظر انداز کیا گیا ہے، شعراء کی طرف جن قصائد واشعار کو منسوب تنقید کے پہلو کو نظر انداز کیا گیا ہے، شعراء کی طرف بن اس لحاظ سے اس کیا گیا ہے، تاریخی حقائق کی روشنی میں وہ نا قابل اعتبار ہیں، اس نے کتاب کے شعری انتخاب کی قدر و قیمت بہت کم سوجاتی ہے، اس نے کتاب کے شروع میں مقد مہ کلھنے کی روایت ڈالی ہے، اس نے اسے مدلل طور پر علمی اسلوب میں کھنے کی کوشش کی ہے۔ لیکن علمی و تحقیقی بنیا دیراس مقد مہ کی کوئی قدر و قیمت نہیں ہے۔

قدرو بہت ، ں ہے۔ وا تعدیہ ہے کر اویوں نے شعری روایت کے ساتھ اپنے جن تنقیدی آراء اور دوسروں کے تنقیدی اقوال کو بیان کیا ہے ، تحقیق و تلاش اور جستجو کے بعد جمع کیا جائے تو قد سم عربی تنقید کی ایک اسم کڑی کا پتہ لگایا جا سکتا ہے ، وہ ایک مستقل کام ہے ، حس کی بہاں گنجالش نہیں او محمد بن سلام الجمحی (۷)

ان تمام مؤلفین میں جنھوں نے عربی شعری سرمایہ کے تحفظ کے لیتے جد وجد کی ،اور جنھوں نے شعراء کے تذکرہ کے ساتھ عربی شعری سرمایہ کا حسین گلدستہ انتخاب کی شکل میں پیش کیا اور اپنے انتخاب میں شعری ذوق کے ساتھ تنقیدی بصیرت اور تنقیدی صلاحیت کا بھی شبوت دیا اور فنی اصول بھی وضع کئے ان میں محمد بن سلام الجمی (متوفی اسلام) کی خد مات کو سبقت حاصل و ضع کئے ان میں اس کی کاوش اور اس کے تحقیقی و تنقیدی اصول و مباحث بہت ممتاز ہیں اور خاص تدر و قیمت کے حامل ہیں ، واقعہ یہ ہے کہ تنقیدی اصول کا پہلا ہے اس کے عربی زبان وا دب میں ڈالا سے اور تنقید بحیثیت فنی اصول کے اس کی تحریر میں سب سے پہلے پائی جاتی ہے ، اس کی اس انفر ا ویت پر بحث کرتے ہیں۔ اس کی اس انفر ا ویت پر بحث کرتے ہیں۔ اس کی اس انفر ا ویت پر بحث کرتے ہیں۔ اس کی اس انفر ا ویت پر بحث کرتے ہیں۔ اس کی اس انفر ا ویت پر بحث کرتے ہیں۔ اس کی اس انفر ا ویت پر بحث کرتے ہیں۔ اس کی تربی کہ پر بحث کے لئے عدا گانہ باب قائم کرتے ہیں۔ اس لئے نہیں ک

" مہم ابن سلام پر بحث کے لئے حدا گانہ باب قائم کر لیے ہیں۔ اس سے مہیں م اس نے ایسی چیز پیش کی حس کواس سے پہلے متقد مین یا معاصرین نے پیلیشر نہیں کی۔ اور سم خاص طور پر بحث کرتے ہیں، اس لئے نہیں کہ وہ ان افکار وآرا کوزیر بحث لایا جن کوان کے علاوہ روایوں اور لغویوں نے نہیں چھیڑا تھا، بلکہ اس

لئے کہ وہ پہلاشخص ہے حس نے ان افکار کو منظم طور پر بحث کی شکل میں پیش کیا اورا س نے اس بات کو سمجھا کہ کس طرح ان کوپیش کیا جائے اور دلائل قائم کّئے جانیں اور ان سے اپنی کتاب طبقات الشعراء میں ادبی حقائق وا صول کا استنباط کرے ،، (۱٫۸) ابن سلام الجمی پہلانا قد ہے ، حس نے اپنے معاصرین لغویوں اور شعر کی روایت کرنے والوں کے گنی ، ادبی اور تنقیدی مباحث کو خالص علمی رنگ دیا ، ا س سے قبل کسی ناقد نے تنقید کو علمی شکل میں پیش نہیں کیا،اس کی کتاب کا بغور مطالعہ کرنے سے یہ نتیجہ اخذ سوتا ہے کہ اس نے شعراء کے سلسلہ میں جن تنقیدی آراء کو نقل کیا ہے۔ وہ محض نقل نہیں ہے ، یا دوسرے معاصرین کی طرح محضان آراء کو جمع نہیں کیا ہے ، بلکہ ان میں خالص علمی رنگ پیدا کیا ہے ، اور مباحث کوخاص علمی تناظر میں پیش کیا ہے ، فنیاعتبار سے اس نے اس میں ا ضافیے تھی کیا ہے ،اورادب و تنقیدے سلسلہ میں اس وقت تک حورائے پافی جاتی تھی اور حوا فکار وحود میں آئے تھے ،ان میں اس نے نئی جہت تلاش کرنے کی کوشش کی ہے ،اوِر تنقید کے سلسلہ میںاس نے جن معلوماتِ کوفرا مم کیا ہے اس سے قبل کی کسی کتاب میں ایسی معلومات فراسم نہیں کی گئی ہیں ، ابن سلام الجمعی نے پہلی بار تنقید کے مفہوم اور اس کے ضروری عناصر پر منطقی اور علمی انداز پر بحث کی ہے ،ا د فی تنقید کے میدان میں بیاس کااتم کارنا مہ ہے اوراس ک کی وجہ سے ا دہی تنقید کے میدان میں وسعیت تھی پیدا سوفی ہے ڈاکٹر ا حسان عباس اس نکته کی طرف اشارہ کرتے سوئے کہتے ہیں کہ ابن سلام پہلا شخص ہے حس نے ادبی تنقید کو مستقل فن کا درجہ دیااور ناقد کوایک خاص مرحله میں داخل کر دیا ﴿(٩)

مرحلہ میں داخل کر دیا "(۹) ڈاکٹر محمد مندور نے بڑے محتاط انداز میں سلام الجمحی کی کتاب پر اظہار رانے کیا ہے ،اس کے بعض جملہ سے یہ مترشح سوتا ہے کہ ابن سلام کا کارنا مہ کوئی بڑا کارنا مہ نہیں ہے ،لیکن اس بات کا بھی اعتراف کرتا ہے کہ ابن سلام نے نصوص کی تحقیق کے سلسلہ میں جو طریقہ اختیار کیا ،وہ درست ہے ،اور ابن سلام نے تنقید کے سلسلہ میں جو رجحان اپنایا ہے ،اور کلام کی تنقید میں تفسیر اور تعلیل کو جو جگہ دی ہے ، یعنی کسی کلام کا تنقیدی جائزہ وضاحت کے ساتھ پیش کرنے کا حور جحان اپنایا ہے ، فنی اعتبار سے قابل تعریف ہے ۔ محمد مندور **رقم طرا**ز

ہے۔۔۔ "ابن سلام نے ننی تنقید کوکچھ زیا دہ آگے نہیں بڑھایا۔اگرچہ اس نے نصوص کی تحقیق میں سمج طریقہ، کارا پنانے میں سبقت کی ہے ۔ اور اس نے تاریخ ا دب عربی میں فنی احکام (فنی تنقیدی آراء) کو مرتب طور پر پیش کرنے اور تنفسسبرو

تعلیل کے لئے رجمان پیدا کرنے میں (کامیاب)رکوشش کی ہے ، (۱۰) بہر حال دو ہاتوں کی وجہ سے ابن سلام الجمعی کی کتاب کوا ہمیت حاصل ہے ۔اول یہ کہاس نے پہلی مرتبہ فنی تنقید کو مو ضوع سخِن بنایا، دوسری بات یہ

کہ اِس نے عملی طور پر کلام کو مختلف پیرایہ سے جانچنے پر گھنے اور اس کی تع**لیل** و تو صبح کرنے میں پیش رفت کی اور تحقیق و تنقید دونوں کولازم ملزوم قرار دیا ۔ تو صبح کرنے میں پیش رفت کی اور تحقیق و تنقید دونوں کولازم ملزوم قرار دیا ۔ ا بن سلام المحی نے پہلی بارشعرا ور تنقید کو فن قرار دیا ، دوسرے **علوم و**

نیوں کے مقابلہ میں شعرونقد کی تفریق کے لئے ^نن کالفظ تواستعمال نہیں *کی*ا ، لین اس مفہوم میں اس سے قریب تر لفظ "الضاعته "استعمال کیا، **چونکه فن** کا مفہوم کسی تھی چیز میں کمال و مہارت پیدا کرنا ہے ۔ چاہے زبان و ا دب کی قابلیٹ و صلاحیت اور مہارت سویاآلہ و حوارح کی مہارت سے کسی چیز کو خو بصورت شکل میں پیش کرنا ہو، لیکن دونوں ہی میں فنکاری کی ضرورت ہوتی ہے ، اور بیر ننی عمل ہی " نن" ہے ۔ دونوں صورتوں میں فنکار حسین وخوبصورت شن**ی کو و**حود

بخشتا ہے اور اپنے فن ہے اس میں ایک تاثیر اور کشش پیدا کرتا ہے ،اور بیہ اسی و قت سوتا ہے جب ننکار کسی شنی کو حسین قالب میں ڈھالنے پر قدرت مرکھتا ہے ، عربی زبان دا دب میں اس عمل کو" صناعتہ "کہا گیا ہے ، حس میں **قیدِ م**ت **و** مہارت کے ساتھ خیال میں حدت، فکر میں جمال اور اسلوب میں شکفتگی ،اور فنکاری میں حسن پیدا کیا گیا ہے ۔ اور اور یہی چیز فن سے ۔ ابن سلام نے تحریم کیا

" شعرایک فن(صناعته)اور علم (ثقا نته) ہے اہل علم دوسرے ا صناف علم اور فنون(صناعات) کی طرح اس سے تھی وا قف سوتے ہیں، (۱۱)

ابن سلام اجمعی نے نن شناس اور نن شناسی کے موضوع پر ایک سیاتھ گفتگو کی ،اورا س نے یہ نکتہ انجمارا کہ نن کا قدر داںاور نن شنا س ہی فن **کی قد**ر

قیمت معلوم کر سکتا ہے ،اور وہی کسی فن کے متعلق رائے قائم کر سکتا ہے اور بتا سکتا ہے کہ نن کا مرتبہ اور اس کی قدر و قیمت کیا ہے ، ہرایک نن سے متعلق ماہرین ہی اس فن کے اعلی یا ادنی سونے کا فیصلہ کر سکتے ہیں اور اس کی حیثیت متعین کر سکتے ہیں۔ ہر شخص ہرایک فن کا ماہر نہیں سوسکتا ہے۔اور مذ ہی اس کارمزشناس سوسکتا ہے ۔اس کئے شعر وادب جئیسے فن کاا داشناس وہی ، و سات کرد ہے ، سوسکتا ہے ۔اور اس فن سے وا نقیت اسی کوسوسکتی ہے ، جن کاشعر وا دب سے ' گہرا ربط سواورا س فن پرا س کی خود عملی مشق سو،ا س کا مطالعہ کشرت سے کرتا ِ سو اور شعر وا دب اس کی زندگی پر حاوی سو، گویاشعر وا دب می اس کاشب وروز سو-اگر شعر وا دیب سے اسے شغف نہیں ہے ، کثرت مطالعہ نہیں ہے ، تواسے اس کے حسن و نبج کے مابین فیصلہ کاا دراک نہیں سو سکتا ہے ، تنقیدی بصیرت اور ملکہ تھی پیدا نہیں سوسکتا ہے ۔غرض کے نقاد کے لئے ضروری سے کہ شعر وادب کے تختلف ا صناف سخن اور مختلف ا دوار کے کلام پر گہری نظرر کھے ور سز َنا قلد کی تنقید کا معیار بلند اور فیصلہ صحیح نہیں سوگا۔ تنقید اور ناقد کے اس اسم نکتہ کی طرف اشارہ کرتے سوئے اصولی طور پر محمد بن سلام الجمعتی نے یہ بات کہی۔۔۔ " يقَينا كثرت مطالعه علم ميں اضا فه كر قي ہے "(١٢)

حُسن و فیج کی تمیز کو صاحب طبقات فحول الشعراء نے نقد کانام دیااور حسن و فیج اور کھرے کھوٹے کی تمیز کرنے والے اوران کے مابین فرق کرنے والے

، کہا، محمد سلام الجمحسی پہلانا قد ہے حس نے " ناقد " کالفظ اس کے لغوی اور • ۔۔۔ سے تھے سے ا صطلاحی مفہوم میں بیک و تت استعمال کیا ہے ۔اوراد بی تنقید کو بھی در سم و دینار کے پر کھنے کی طرح ایک عمل قرار دیا ہے ، چونکہ دونوں میں جانچنے و پر کھنے اور حسن و قبح کے مابین تفریق و تمیز کرنے کاعمل پایا جاتا ہے۔اس کنے اس عمل کوانجام دینے والے کے لئے ناقد کی اصطلاح وضع کی ہے،اوراس بات کی طرف کھی ا شارہ کیا ہے کہ ہمرایک شنی کے حسن و قبح کا معیار مختلف سوتا ہے اور حونگر ہرایک شنی کے صفات مختلف سوتے ہیں اور ان کے عمدہ صفات کی بنیا دیر ناقد کسی شنی کی حودت اس کے اچھا 'مونے یا حسین سونے کا فیصلہ کرتا ہے یا اس کے عبیب کی بناء پراس کے معیارے کمتر سونے یا کھوٹا سونے یا کم قیمت

ہونے کا نیصلہ کرتا ہے محمد ابن سلام المجمی نے مثالوں سے اس کی وضاحت کی ہے، اور تحریر کیا ہے کہ جلیے کہ لؤلؤ (موتی) اور یاقوت محض اوصاف یا وزن سے نہیں بہچانے جاتے ہیں بلکہ اس کے اوصاف کا معائنہ ضروری ہے ، اور پر کھنے والا اسکے اوصاف کا معائنہ ضروری ہے ، اور پر کھنے والا اسکے احجا میں ، اس طرح دینار و در سم کا پر کھنے والا اسکے احجا مونے کو محض رہی سے جہونے سے ، شکل سے اور کسی قسم سے نہیں پہچان سے نہیں جہونے سے ، شکل سے اور کسی قسم سے نہیں پہچان سکتا ہے ، بلکہ ناقد بغور دیکھ کر ہی اس کو سمجھ سکتا ہے ، اور اس کے کھر سے سکتا ہے ، بلکہ ناقد بغور دیکھ کر ہی اس کو سمجھ سکتا ہے ، اور اس کے کھر سے سکتا ہے ، بلکہ ناقد بغور دیکھ کر ہی اس کو سمجھ سکتا ہے ، اور اس کے کھر سکتا ہے ، بلکہ ناقد بغور دیکھ کر بی اس کو سمجھ سکتا ہے ، اور اس کے کھر سے سکتا ہے ، بلکہ ناقد بغور دیکھ کر بی اس کو سمجھ سکتا ہے ، اور اس کے کھر سے سکتا ہے ، بلکہ ناقد بغور دیکھ کر بی اس کو سمجھ سکتا ہے ، اور اس کے کھر سے سکتا ہے ، بلکہ ناقد بغور دیکھ کر بی اس کو سمجھ سکتا ہے ، اور اس کے کھر سے سکتا ہے ، بلکہ ناقد بغور دیکھ کی اس کو سمجھ سکتا ہے ، اور اس کے کھر سے سکتا ہے ، بلکہ ناقد بغور دیکھ کی اس کے دور سے اس کا دیکھ کر بی اس کو سمجھ سکتا ہے ، اور اس کے کھر سے سکتا ہے ، بلکہ ناقد بغور دیکھ کی اس کی سکتا ہے ۔ اور اس کی سکتا ہے ۔ اور اس کے دور سکتا ہے ۔ اور اس کے دور سکتا ہے ۔ اور اس کی سکتا ہے ۔ اور اس کے دور سکتا ہے ۔ اور اس کی سکتا ہے ۔ اور اس ک

محمد بن سلام الجمحی نے یہ بھی اصول وضع کیا کہ کثرت مطالعہ، تنتقیدی بھیرت، محاس و معائب سے واقفیت کے علاوہ ناقد کے لئے مختلف تہذیب شعرت، محاس و معائب سے واقفیت کے علاوہ ناقد کے لئے مختلف تہذیب فقانت کا مطالعہ بھی ضروری ہے، تہذیب و ثقانت پر گہری نظر اس کی شاعری ضروری ہے کہ شاعر اپنی تہذیب وثقانت کا نمائندہ فر دسوتا ہے، اس کی شاعر اس پر اس کے معاشرہ و سماج کی تہذیب کا اثر سوتا ہے، اس لئے کہ شاعر اس ماحول اور زندگی سے متاثر سوتا ہے، حس سماجی زندگی میں شب وروز گذارتا ہے ماحول اور زندگی سے متاثر سوتا ہے، حس سماجی زندگی میں شب و تنقید آساں اور اس کی تہذیبی اثرات کی نشاند ہی سے شاعر کے شعر کی تحقیق و تنقید آساں موجاتی ہے، اس کے فکر و خیال کو تجھنے میں مدد ملتی ہے، زبان وا سلوب اسوب ان

معیار متعنین کرنے میں تعاون ملتا ہے ، اگر ناقد کے پاس مختلف تہذیب ثقافت کا مطالعہ نہیں ہے ، اور سماجی شعور نہیں رکھتا ہے ، تو مختلف ا حوار یہ تہذیب کے شعراء کے کلام میں جو تہذیبی اثرات سوتے ہیں اس کے لیتے اس مسلم میں میں جو تہذیبی اثرات سوتے ہیں اس کے لیتے اس

کو تجھے بغیرشعر کی حقیقت ،اور فکر دخیال کو سمجھنا اور شعر کی نسبت فسیصلہ کرز ایک دشوار امر ہے ،اس لئے کہ شخصیت، ماحول اور تخلیق یا فن تینوں میں یا ہمی ربط ہوتا ہے۔ ماحول و تہذیب کا اثر شخصیت پر اور شخصیت کا اثر نن یا تخلیق پر سوتا ہے، جب بھی کسی فن پارہ یا تخلیق کی تحقیق و تنقید کی جائے گی، اس میں شخصیت کے ارتسامات کی تلاش ضروری ہے۔ اور ان ارتسامات پر جونکہ عہد و ماحول کا عکس ہوتا ہے، اس لئے اس عہد و ماحول کے تہذیبی و ثقافتی علامات سے واقفیت لازمی ہے، اور ان ہی باتوں کی وجہ سے ایک تہذیب و ماحول کے شاعر کی شخصیت اور فن شاعر کی شخصیت اور فن شخصیت اور فن منظر د موتا ہے، ابن سلام کے نزدیک تہذیبی نقطہ کی تلاش تنقید کے لئے ضروری ہے۔

تیمت نہیں ہوئی۔
محمد بن سلام الجمحی نے ناقد یا نقد کے لئے اس لئے یہ اصول وضع کیا کہ
اس نے جب اشعار کے انتخاب کاارادہ کیا تواس کے سامنے کسی شعر کی حقیقت و
صحت معلوم کرنے کے لئے یہ مسائل در پیش آنے ،اس لئے کہ اس کے عہد
میں عہد جاملی یا عہد اسلامی کے حواشعار پائے جاتے تھے ،ایک عام رائے تھی
کہ ان میں انتخال یا تحریف کی گئی ہے ۔ راویوں نے اشعار کی تعداد میں حذف و
اضافے کئے ہیں۔ اور اشعار ان کی طرف منسوب کئے گئے ہیں۔ جن کاعر بی زبان یا
شعر سے کوئی تعلق نہیں تھا۔ ان اسباب پر محمد بن سلام الجمحی نے خود روشنی
دالتے ہوئے تحریر کیا ہے۔۔۔

" جب عربوں نے شعر کوروایت کرنے ،اوراپنی تاریخ بیان کرنے اور کار

بیان کرنے کاارا دہ کیا تو بعض قبائل نے شعراء کے اشعار پر ہی اکتفاء کیا ان کی تاریخی حالات بیان کرنے سے گریز کیا۔ وہ جماعت یا قوم جن کے تاریخی کارنامے اور اشعار کم تھے ۔ انھوں نے چاہا کہ جن کے پاس تاریخی کارنامے تھے اور اشعار سے تھی ان کی مہسری کرے اس غرض کے لئے انھوں نے شعراء کی زبان میں اشعار کہے اس کے بعد راویوں نے اس میں مزید ا ضافے کر دئیے " ابن سلام الجمعی نے نصوص کی تحقیق کے متعلق اصولی بحث کے ساتھ تنقید کا نمونہ تھی پیش کیا ہے ،ان راویوں نے جنھوں نے کذب بیافی سے کام لیا

ہے۔ اور شعر کی نسبت تحقیق وتد قیق سے کام نہیں لیاہے ، ان محمد بن اسحاق کو بھی شمار کیا ہے ،ادراس کے متعلق تحریر کیا ہے کہ اس نے توم عادو ثمود کی طرف بعض اشعار کو منسوب کیا ہے ، حوتار یخی حیثیت سے تعلیم نہیں ہے ، ابن سلام نے نص کی تحقیق کرتے سونے ، منطقی استدلال اس طرح پیش کیا ہے۔ پہلی دلیل قرآن کر نیم کی آیات سے دی ہے ، اور ثابت کیا ہے کہ قوم عادو شمود کاکسی قسم کاادبی سرمایہ عذاب الہی اوران قوموں کی ہلاکت کے بعد

قرآن کریم کی آیت قوم ٹمود کی ہلاکت سے متعلق ہے۔ انہ اھلک عا دالاولی وشمود

فمااسقی (۱۵) ا در توم عا دے متعلق بیرآیت ہے ۔ فھل تری کھم من با قبیہ ؟ (۱۶)

دوسری دلیل یہ ہے کہ توم عاد کے عہد میں عربی زبان کا کوئی وجود ک نہیں تھا۔ حس زبان کا وجود نہیں تھا ،اس زبان کے اشعار کا وجود کیسے ممکر ہے، سب سے بہلے شخص اسماعیل علیہ الصلومة والسلام ہیں جنھوں نے عرد

زبان میں گفتگو کی ہے اور ان کاز مانہ قوم عاد کے بعد کا ہے۔ تىسىرى دلىل تارىخى و ثقا فتى بنيا دېر دى سے كەقوم عا د كا مسكن ئىمن تھا اور اہل یمن کی عربی، اہل حجاز و نحد کی عربی سے اس عہد میں بالکل مختلف تھی

جب عربی زبان نے نیمن میں رواج پائی ہے۔

حوی کھی دلیل بیہ دی ہے کہ عربی شاعری میں قصیدہ کا دجود عمد اسلام سے تبل قریب ترعمد میں سواہے ، محمد بن سلام المعجی نے خالص علمی انداز میں ش ۹۲ کے نص کی تحقیق کی مثال پیش کی ہے۔اورا س کے نز دیک نا قد کا یہ بنیا دی عمل

۔ اس اعبتار سے ابن سلام الجمععی کی کتاب کیا ہمیت بڑھ جاتی ہے کہ وہ پہلا شخص ہے، حس نے شعر کے منحول اور موضوع سونے پر مِدلل بحث کی ہے، ادر تنقیدی نقطہ، نظر سے شعر کے نصوص کا جانزہ لے کر اس کو تنقید کا

مو ضوع بنایا ہے۔ غرض کہ محمد بن سلام الجمحی نے نقد اور تنقید کا مفہوم پہلی بارپیش کیا ، ادراس نے تنقید کے لئے بعض بنیا دی اصول تھی مرتب کئے ۔اگرچہ بیرا صول تنقید کے لئے ابتدائی معلو مات کی حیثیت رکھتے ہیں کپھر تھی اس کحاظ سے بیر ا ہم ہیں کہ اس نے اپنے انتخاب کلام اور شعراء کے متعلق تنقیدی اقوال کی تحقق، تد قیق اور تنقید شروع کی تواس نے بعض فنی باتوں کو محسوس کیا،اپنی نہانت اور معلومات کی بنیاد پر ان باتوں کو تنقیدی اصول کی حیثیت سے بیان کیا ۔۔۔اس نے نا قدیرے لئے وسعت معلومات ، مختلف تہذیب و ثقا نت سے وا تفیت ، حسن و نیج کے مابین فرق کرنے کی صلاحیت بنیا دی ا صول قرار دیا ، ادر تنقید کے لئے نص کی تحقیق لازی قرار دیا ، یہ باتیں ابن اسلام کے تنقیدی ا صول کی روح ہیں۔

عملی تنقید کے نقطہء نظرے یہ بات بھیا ہم ہے کہ محمد بن سلام الجمععی آج نے شعراء کی تقسیم ا دوار مقامات اور کلیر کی بنیاد پر کیا ، یہ پہلا شخص ہے حسب

نے محسوس کیا کہ شاعر کی شخصیت اور اس کی شاعری پر تہذیبی، ثقافتی، جغرا نیا فی سماجی وسیاسی اثرات مرتب سوتے ہیں،اور نسی تھی شاعر کے کلام کاجائزہ اسی تناظر میں لینا چاہے شاعر کامر نب متعین کرتے وقت ان باتوں کالحاظ کرنا ضروری ہے ،اور شعراء کے کلام کا موازیہ کرتے و قت ان باتوں پر نظر رکھنا لازی ہے -ا دبی تنقید کا به تاریخی نقطه ، نظر HISTORICAL METHOD ادبی تنقید کی تاریج میں سنگ میل کی حیثیت رکھتا ہے ابن سلام نے جاملی شعراء کو دس طبقوں میں تقسیم کیا ہے ،اور ہرایک

طبقہ میں چار شعراء کو شامل کیا ہے اس کے علاوہ ، مراتی ، عرب بدوی ، اور یہودی شعراء کے تین مزید طبقے قائم کئے ہیں،اصمعی نے شعراء کی تقسیم فحول اور

غیر فحول کے در میان کی ہے ، لیکن ابن سلام نے اس پر اکتفاء نہیں کیا ہے ، ؛ طبقات کی تقسیم میں فول الشعراء کے مابین تھی امتیاز اور موازیہ کر نے غرض سے تہذیب و ثقافت، متمدن وغیر متمدن، دیہات وشہر، کلام کی قلسنا کٹرت اور دوسری باتوں کو بھی پیش نظرر کھ کر مزید تقنسیم کی ہے ۔ حو شاعر ۔ كلام كاتنقيدى جائزه لينے كے لئے ضروري ہے-کا تنقیدی جائزہ پینے نے سے صروری ہے۔ یاس موضوع پر با قاعدہ تالیف کی حیثیت سے محمد بن سلام الجمعحی کی ا

کتاب کو نقش اول کی حیثیت حاصل ہے ،اس لئے خامیوں کا سونا تجھی فط بات ہے۔اس نے شعراءاوران کے کلام کے متعلق مختلف آراء کو نقل کیا ۔

خود سے کلام کی تحلیل اس طرح نہیں کی ہے کہ اس کا حسن و جمال واضح سم سامنے آجائے اس کئے تنقیدی احکام کی تخلیل، و ضاحت اور تفصیل یہ سونے

وجہ سے تنقید کا جوحق ہے ، وہ ادا نہیں سواہے -

اس کے باوجود عربی تنقید کی وہ 'پہلی گڑی ہے حس سے آئندہ کی کڑیا جز تی ہیں۔ نقش اول سونے کی حیثیت سے اس کیا ہمیت اپنی جگہ ہے ۔ ڈا کٹر ' طاہر درویش نے اپنے خیالات کااظہار کرتے سوئے تحریر کیا ہے ۔۔۔۔

" اس کی کتاب اس طویل سفر' میں ایک سنگ میلؓ کی حیثیت رکھتی ہے۔ " اس کی کتاب اس طویل سفر' میں ایک سنگ میلؓ کی حیثیت رکھتی ہے۔

طہا حمدابراہیم رقمطراز ہے۔۔۔ "ابن سلام کی یہ کتاب عربی ادبی تنقید کی کتابوں میں اسم ماخذ کی حییثیہ ر گھتی ہے ، ذہنی سلامت روی ، قوت فکر و بصیرت اور بات کو بسیط انداز میں کے کی وجہ سے ابن سلام کاشمار بڑے نا قدوں میں سوتا ہے ۔اور اس کی وجہ بیہ ہے کہ اس نے بات کو دلائل سے زیادہ واصح کرے کہا ہے ۔اور اسباب و علل وضاحت کے ساتھ پیش کیا ہے ۔ادباءاور لغویین سے جو کچھ اس نے حاصل َ ہے اس کو حسین انداز میں اخذ کیا ہے ۔اوراس میں قابل قدر ا ضافہ کیا ہے

تنقيدي اصول ومباحث

(بلاغت کے زیراثر)

۹۹ یعرفی تنقید حواب تک تنقیدی آراء کے نقل کرنے یا نصوص کی تحقیق تک

محدود تھی۔ اس کا دائرہ و سیح سوا، صنعت لفظی اور کلام کے محاس لفظی پر با تاعدہ علمی بحث کا آغاز سوا، شعر کے خارجی عناصر کے محاس اور اسلوب کے جمالیاتی عناصر کا تجزیہ اور اس کی تشریح کے ساتھ اصطلاحات بھی وضع کرنے کا عمل سامنے آیا، المبرد اور تعلب نے بلاغت کی بحث شروع کی، بلاغت کے اصول تہذیبی و ثقافتی معلومات کی بنیاد پر مرتب کئے اور شعر کی تنقید و تحسین کے لئے اور معانی کے خوتی کے اظہار کے لئے بلاغت کے ان اصولوں کو معیار کے لئے اور معانی کے دوری کے اضافوں کو معیار

ا س بات سے قطعی طور پر صرف نظر نہیں کیا جا سکتا کہ قرآن کر یم کا اسلوب حواپنی فصاحت وبلاعنت کے اغتبار سے تمام ادبی سر مایہ میں اپنی مثال آپ ہے اس کے اس معجزانہ اسلوب کے محاسن اور خوبیوں کی توصیح و تشریح کے نتیجہ میں علم البیان وجوَد میں آیا۔اور علم پلاغِت نے جنم لیا۔ قرآن کر تم کے اسلوب میں جمالیاتی عناصر، سحر آفرینی، انشکفتگی، رعنافی جمال ، ڈککشی اور دلآویزی کی فنی بحث کے ایجاد نے زبان وا دب کے رمز شناسوں اور نکتہ دانوں کی بلاغت کی ا صطلاحات اور ان کے نئی مفہوم کو پیش کرنے کا موقع فرا مم کیا ۔ گرچەزبان وبیان،اورالفاظ و معانی کی یہ بحث قرآنی آیات کے مطالعہ اور تستریج و تو صبح کے ساتھ شروع ہونی تھی، لیکن اس کے اثرات شاعری اور نشر نگاری کی تنقید و تبصرہ پر تھی مرتب سوئے ، ڈاکٹر بدوی طباینے نے اسی خیال کااظہار کرتے سوئے کہا گہ قرآن کر ہم کے موضوع پر حس قدر لکھا گیا ہے۔ وہ بہت کم ہے ، ا س پر غور و فکر ا س کے معانی کے مخصے کی کو شش اور ا س کے اعجاز کا ثبوت اور کلام انسانی پر اس کا تفوق و برتری ایک قبول عام بات ہے ، علماء نے اس کے لئے عربی بلاغت میں بحث و تحقیق کی راہ کھولی ،اس کے لئے راستہ سموار کر دیئے اور دروازے کھولدیئے ، اس کے ہرایک بحث و تحقیق سے استفادہ کرنے والوں نے ادب و تنقید کے میدان میں خوب لکھا۔

کرنے وانوں سے آدب و سفید سے سیدان یں وب سا۔ ان چند الفاظ میں یہ بتانا مقصود ہے کہ تنقید اور بلاغت دونوں ساتھ ساتھ پروان چڑھے ادبی تنقید بلاغت کے پہلوچلتی رہی اور بلاغت ادبی تنقید کا جزبنی رہی لیکن ایک منزل پرنا قدوں نے دونوں کو دو حداحدا فن کے طور پر پیش کیا دونوں دو مستقل فن قرار دینے گئے ۔

بلاغت کی تلاش اور تنقیدی پہلو سے فنی ادب میں اس کی تحقیق کا کار جاحظ نے شروع کیا،اس نے لفظ و معنی کی ایمیت پراپنے نقطہ نظر کااظہار کیا اور بلاغت کی تَعبیرات کااستعمال کیا،اس کی تفضیل بَعد مَیں آنے گی، جاحظ سُرُ زبان وبیان اور صنّعت لفظی پر زور دیا ، اس کے برخلاف ابن قتیبہ نے شاعر کی میں معانی، فکر اور حدِ ت کو ترجیح دی اس طرح خالص فنی بحث بشروع موگئی <mark>،</mark> اس کے بعدا بن المعتز نے بلاغت کوایک با قاعدہ مِرِ تب فن کی حیثیت سے پیش کیا۔ چنانچہ وہ مستقل ِ فَنِ کی حیثیت سے وجود میں آگئی اور تنقید کے لئے بنیا در کم ا صول کی حیثیت اختیار کر کئی

حاحظ

جاچظ (متونی ۲۵۵ ھ) (۱) حو فرقہ معتزلہ کاامام تھا،اس نے قرآفی ا سلوب کی تقہیم کے لیٹے اسلوب کی جمالیا تی پہلو کا بھر پور جائزہ لیا ، زبان وا دب کے باریک بہلوڈن پر غور کیا عقل و فکر اور فلسفہ سے تعبیرات و تراکیب اور الفاظ و معانی کی جو بھی امتیازی خصوصیات ، اور جملوں کی تحویل و تحلیل سے جو تھی بلاغت کے معانی پیدا سوسکتے تھے اس نے پیدا کئے یا خالص علمی انداز میں بلاغت کے مسائل و ضع کئے اور بلاغت کے مسائل وا صطلاحات اس دور کے خالص ادبی تنقیدی اصول طے پانے ، جانظ میں جو تنقیدی بصیرت تھی ، کسی تھی نن پارہ کو جانچنے پر کھنے کی صلاحیت تھی۔اور نن کے خارجی و داخلی حسن کو محسوس کرنے اور الفاظ میں اس کو بیان کرنے کی جوقوت تھی اس کی مثال اس ہور کے کسی نا قدیاا دیب کی تحریر میں مشکل سے ملے گی۔ ڈاکٹر محمد طاہر درولش "جاحظ نا قدوں کاسر دار اور اوسوں کا مام تھا۔۔۔۔ا دبی تنقید اور اس کے اصول

و مبادی وضع کرنے کی اس میں جو صلاحیت تھی اس سے کسی کو انکار نہیں سوسکتاہے۔،(۲)

جاحظ نے عبارت یا اسلوب کی رعنانی ، شگفتگی ، دلکشی ، اور حسن کے

مو ضوع پراپنی دو کتابوں" البیان والتبین «اور کتاب" الحیوان « میں طویل بحث کی ہے ، محاس لفظی اور محاسِن کلام کے نِکات کو دلائل سے واصح کرنے کے ساتھ بلاغت کے گوشوں کو اجا کر کیا ہے ، اگرچہ البیان والتبین، اور "کتاب الحیوان " خالص نن بلاغت یا تنقید کی کتابیں نہیں ہیں لیکن بلاغت کے مباحث حوان کتابوں میں منتشِر ہیں ان کواگر جمع کر دیا جانے تواس موضوع پر ایک بنیا دی کتاب مرتب سوسکتی ہے ، زبان و بیان کے حو مختلف ارسالیب سوسکتے ہیں فن مدیع یا بلاغت کی روسے اس نے اس پر سیرحا صل بحث کی ہے ۔ لیکن جاحظ نے مثالیں دینے اور وضاحت کرنے پر زیادہ تراکتفا کیا ہے ۔ا صطلاحات کی تعریف کی طرف توجہ نہیں کی ہے ، قرآن کریم ،احادیث سوی ،عربوں کے اشعار واقوال کے تجزیہ کے بعد حواصول دریانت سونے ہیں، موضوع کے اعتبار سے نہایات اُ ہم ہیں، جاحظ نے ایک نا قد کی حیثیت سے تنقیدی اصول پیش نہیں کیا اور مذہمی مرتب طور پر کوئی تنقیدی بحث کی بلکہ جب اس کی تحریروں کاجائزہ لیا گیا تو معلوم سوا کہ جاحظ کی تحریروں میں ادبی تنقید کے مواد موجود ہیں اور اس کی تحریروں کے مباحث تنقید کے اسم مبادی کی حیثیت رکھتے ہیں اس کے منتشر

ا فکار وخیالات میں تنقیدی اصول کے بہت سے اسم گوشے پوشیدہ ہیں۔ ڈاکٹر بدوی طبانہ کی رائے ہے کہ البیان والنبین ا دب کے فنون اور اس کی معلومات پر ایک انسائیکلوبیڈیا ہے اور دہ سب کچھ ہے حس مفہوم پریہ لفظ حاوی سے ساریں)

یہ کہنے میں یہاں کونی حرج نہیں کہ البیان والتبین کے مقابلہ میں کتاب الحیوان میں اسلوب کے اقسام، نوعیت اور کلام کے مختلف پیرایہ بیان کا ذکر زیادہ و سیع ہے ڈاکٹر شوتی ضیف کا کہنا کہ کہ " جاحظ کی گفتگو بلاغت کے اقسام کے متعلق اس کی کتاب الحیوان میں زیادہ پر مغز اور زیادہ و سیع ہے بہ نسبت اس کی کتاب البیان والتبین کے (۴)

ا سالیب پر گفتگو کرتے سوئے جاحظ نے کلام میں ایجاز واطناب اور کلام میں تکرار کے محاسن کا ذکر کرتے سوئے کہا ہے کہ خطابت میں اطناب ضروری ہے، لیکن رسائل میں ایجاز بہتر ہے، موقع و محل کے اعتبار سے بعض مواقع پر ایجاز بہتر سوتا ہے، الیے مواقع پر اطناب کلام کے لئے مناسب نہیں، بلکہ بلاغت سے گری سونی بات سوتی سے ، ایجاز سے مراد محض الفاظ کی کی یہ کمیت میں قلت مراد نہیں سے ، بلکہ الفاظ کا استعمال معانی کے بقد رکہا جا جب کم الفاظ میں بہتر معنی پایا جائے تووہ ایجاز سے ، قرآن کر یم کی عبار آ اعجاز ہے کہ مختصر الفاظ میں نہایت ہی جا مع و مانع معنی کو بیان کیا گیا ۔ اعجاز ہے کہ مختصر الفاظ میں نہایت ہی جا معنی کی وضاحت اور تاکید پیدا کرنے ۔ کے بر خلاف اطناب کی صورت میں معنی کی وضاحت اور تاکید پیدا کرنے ۔ زیادہ الفاظ کا ستعمال کیا جاتا ہے اور بلاغت کے درجہ تک اس کا لحاظ کیا جو وہ اعجاز کی حد تک بہتے جاتا ہے ، ایجاز کی وضاحت کرتے سوئے جاحظ ہے ۔۔۔۔

"ایجازے مراد عد دکے اعتبارے حروف اور لفظ کی قلت مرا د نہیر کھبی کلام میں اس باک کی ضرورت سوقی ہے کہ جہاں تک ممکنِ سو کھیلا لبھی مختصر کیا جائے اسی طرح طویل کلام کا معا ملہ ہے ، مشکلم کو چاہئے قدر حذف کرے حس سے اغلاق مذہبیدا سواور مذہبی (الفاظ کا) تکرار سو، آ سطری افہام کے لئے کانی ہے تواس سے زیادہ(کہنا) بیوتونی ہے ،، (۵) ایجازو اطناب پر بحث کرتے سونے جاحظ نے حسن اسلوب سَ تھی اپنی رانے کااظہار کیا ہے ،اس کی فکر کے مطابق حسن اسلوب _ ضروری ہے کہ زبان والفاظ کے انتخاب میں معنی اور مخاطب کی رعایت کی اور زَبان مذتوعا مِیامذ سواور نه ہی بالکل عام نَهم اور مذہبی اس کا معیار اس ا سو کہ نخاطب کی تقہیم کے لئے مشکل سو، اور الفاظ کا معانی سے سم آہنًا تھی ضروری ہے ،الفاظ ایسے موثر سونے چاہئیں جو قلب و د ماع پر اثر اند ادر کم سے کم الفاظ میں ململ معنی کا حصول تھی ممکن سو ، الفاظ سماعیہ کے خوشگوار اور شگفتہ سوں ، ان میں تصنع و تکلف بنہ سو ، ذہن و طبع پر ً محسوس سوں ،الفاظ کی شسرینی ا س کی لطا نت ، حسن ترتیب اور تر کیب کانو رس کھونتے موں ، جاحظ اس طرح اظہار خیال کرتا ہے کہ سب سے بہتر ['] ہے۔ جس کے ثلت میں کثرت کا(معنی پایاجانے) فائدہ سواور ظاہر لفظ می ململ) معنی(ظاہر میں) موجود سو،اور جب که معنی میں پاکیزگی سو،لفظ تنتحيح الطبع ، دلكش، دلآويزاور تكلف سبے پاک سو،اور دلوں پر اس كااثرابيہ جىسا كەبارش كااثر زرخىرز مىن پرسوتا ہے ، (٦)

حوِنکہ جاحظ کے نز دیک عام معانی کے مقابلہ میں الفاظ کی اسمیت زیادہ تھی ، اس کئے اس کے نز دیک الفاظ کا انتخاب اور اِس کا استعمال بسی فن پارہ میں زیادہ اسمیت کا حامل تھا اور اسی لئے اس نے الفاظ کی سادگی، شوکت و رعب، شانستگی، شیرینی، شگفتگی، سہل ممتنع اور دوسری خصوصیات کا ذکر کرنے کے ساتھ الفاظ کے مختلف پہلوؤں پر روشنی ڈالی ہے، "بعض الفاظ کے معانی میں اشتراک اور مفہوم میں قربت ممکن ہے ، اور متراد فات کے طور پر ایسے الفاظ مستعمل سوتے ہیں ، " جاحظ کی رائے ہے کہ بعض الفاظ کے معانی میں اشتِراک پایا جاتا ہے ،لیکن معنوی تقرب کی وجہ سے ایک لفظ کو دوسرے لفظ کی جگہ پر استعمال نہیں کیا جا سکتا ہے ، اس کئے کہ معانی میں قدرے ا شتراک کے باوجو دہرایک لفظ کایک خاص مفہوم ہوتا ہے ،اور ہرایک لفظ میں خاص داخلی معنوی کیفیت سوتی ہے ، دوسرے مترادف لفظ میں وہ معنوی كيفيت پيدا نهيں كي جا سكتي ہے ، دوالفاظ حو قريب المعنى أور مشترك مفہوم ركھتے ہیں، صفات کی نوعیت کے اظہار کے لئے صفات کے مختلف نوعیت کا اظہار كرتے بيں، دوالفاظ صفات كى ايك بى نوعيت كااظہار نہيں كريكتے بيں، اور بندان سے ایک ہی مفہوم حاصل سوسکتا ہے، دوالفاظ کے معانی میں اشتراک کے باوجود دونوں الفاظ کے داخلی مفہوم میں بنیا دی فرق سوتا ہے ، جو خاص مفہوم کو ادا كرتے ہيں ، جاحظ نے بعض الفاظ كو مثال كے طور پر پنش كيا اور كہا الحمق و مائق کے در میان حو فرق ہے ،استعمال میں وہ معینوی فرق باقی رہے گااسی طرح عبی اور ابلہ کے استعمال میں جو فرق ہے وہ باقی رہے گابالکل سم معنی سہیں سوسکتے (۷) جاحظ نے کلام میں حسن، شانستگی اور سلاست و روا فی پیدا کرنے کے

جاحظ نے کلام میں حسن، شانستگی اور سلاست و روانی پیدا کرنے کے
لئے یہ شرط رکھی کہ اس میں تکلف و تصنع نہیں سونا چاہیئے اس نے بار باریہ
بات کہی کہ تکلف حسن کلام کے لئے عیب ہے، خسن کلام کے لئے الفاظ کا
حسن انتخاب ضروری ہے بہتر معانی پیدا کرنے کے لئے بہتر الفاظ کا استعمال
لازی ہے ۔ فصاحت و بلاغت کے ساتھ الفاظ میں شوکت وجودت بنیا دی شرط
ہے ۔ لیکن اس انتخاب میں تکلف سوتو کلام کے حسن و تاثیر کا معیار فن کے درجہ
سے گرجائے گا۔ تکلف کے بجائے تنقیح کا عمل فنی معیار کے لئے البتہ ایک فنی

عمل ہے۔ دوالفاظ قریب المعنی ہیں، لیکن صوتیاتی اعتبار سے ایک لفظ جملہ میں زیادہ شرینی اور تعملی پیدا کرتا ہے، داخلی مفہوم اور معنی بھی نحوی و صرفی تاعدے کے اعتبار سے زیادہ واضح طور پر ادا کرتا ہے، لفظ کی سماعت میں کر اہیت اور معنوی تعقید نہیں پائی جاتی ہے، اس میں ادبی چاشنی بھی ہے، تو اس لفظ کا انتخاب تنقیحی عمل ہے۔اور اس کے استعمال میں کوئی تکلف نہیں سے، ورید تکلف سے، ورید تکلف سے معنوی پیچیدگی پیدا ہوجاتی ہے صوتیاتی تعملی، اور کلام میں شیرینی و دلا ویزی باتی نہیں رہتی ہے۔

جاحظ کے نزدیک نشر و نظم دونوں اصناف سخن کے نمونے موجود تھے،
اور وہ دونوں کے صنعت لفظی اور محاسف کے واقف تھا، چونکہ وہ معترلی تھا،
اس کے نزدیک قرآن کر بم کا اسلوب اور اس کے مباحث زیادہ اسمیت کے مامل تھے، قرآن کر بم کے اسلوب کے مقابلہ میں کوئی بھی فن پارہ اور اس کا مل بھے، قرآن کر بم کے اسلوب کے مقابلہ میں کوئی بھی فن پارہ اور اس کا اسلوب اس قدر اسمیت کا حامل نہیں تھا، صنعت لفظی اور محاس لفظی کی جنتی اور اچھی مثالیں قرآن کر بم کی زبان وبیان میں ملتی ہیں اس کے نمونے کہیں اور التجھی مثالیں قرآن کر بم کی زبان وبیان میں ملتی ہیں اس کے نمونے کہیں اور موجود نہیں ہیں، اس لئے جاحظ نے نشری اسلوب اس کے صنائع اور بدائع پر بکینے اور طاقتور اسلوب میں فن خطابت۔ قرآن کر بم کے علاوہ سب سے زیادہ بکینے اور طاقتور اسلوب میں فن خطابت، حکم، وصایا اور امثال فنی نشر کے عمدہ نمونے تھے، عربوں کی پوری بلاغت ان اصناف سخن میں فن کاجا دو جگاتی ہے، بکتی جاحظ خیالات وعقائد کے اظہار کے لئے خطابت کے دموز واسرار اور اس کی خوبی پر تھا ، اس لئے زبان وبیان کے اعتبار سے خطابت کے دموز واسرار اور اس کی خوبی پر خصو صیات پر توجہ دے کر ایک ایک لفظ کا ذکر کیا۔ صنعت لفظی کی ایک خوبی پر خصو صیات پر توجہ دے کر ایک ایک لفظ کا ذکر کیا۔ صنعت لفظی کی ایک خوبی پر خطابت کے میدان میں عربوں کو ممتاز قرار دیا۔

جاحظ نے نثری اسلوب اور نشری ا دب میں فنی خوبیوں کی تلاش کے ساتھ شعر میں بھی فنی خوبیوں کو تلاش کے ساتھ شعر میں بھی فنی خوبیوں کو تلاش کیا اور بنیا دی طور پرشعر میں جو بلاغت کی خوبیاں تصمیں ان کو اپنے مباحث کا مصدر و منبع بنایا ۔ اس کے محاسن و معانب کا بھی تنقیدی جائزہ لیا۔ اس نے کتاب الحیوان اور البیان والتبیین میں "معانی وبیان" کا فتر کھولدیا ۔ وفتر کھولدیا ۔

بھی بحث میں سمیٹ لیا ہے ۔اس نے ادیب اورادب میں ایک ربط قائم کیا ہے ، اور اپنا مطالعہ صرف عملی ادب تک محدود نہیں رکھا ہے ، بلکہ ادیب کی

سخصیت کو بھی موضوع سخن بنایا ہے۔ جاحظ کی نظر میں معانی کے مقابلہ میں الفاظ اور کلام میں صنعت زیادہ اسمیت کی چیز تھی، بقول اس کے معانی تو عام جگہوں پر بھی دستیاب ہیں، عرب سوں یا مجم سب کے نز دیک عام ہیں، شہری سویا دہماتی مثقف ہویا غیر مثقف سب ہی معانی پر حاوی سوتے ہیں۔ الفاظ اور اس کی صنعت پر گرفت، مہارت اور تدرت اصل بنیا دی جوہر ہے، جاحظ نے الفاظ اور جملوں کی بندش، ترکیب، الفاظ کے زیر و بم اور تعمکی، حسن ترتیب اور حسن تالیف کے متعلق بحث کرتے مونے تحریر کیا کہ معانی حیثیت کسی بھی نن پارہ میں ثانوی سے، اور اس نے کہا

المعانی مطروحہ فی الطریق یعرفی العجی والعربی والبدوی والقروی، (الحیوان ۳-۱۳۱)

لفظ و معنی کی بحث سب سے پہلے جاخظ نے شروع کی، اور تنقیدی موضوع کی حیثیت سے اہل علم اور اہل فن نے اس میں نئے گوشے تلاش کئے اس طرح اوبی تنقید کے دو مکتبہ و فکر وجود میں آگئے ،ایک لفظ کاطرفدار دوسرا معنی کابدوی طبانہ جاحظ کے مکتبہ و فکر کی طرف اخارہ کرتے ہوئے کہتے ہیں ۔۔۔ معنی کابدوی طبانہ جاحظ کے مکتبہ و فکر کی طرف اخارہ کرتے ہوئے کہتے ہیں ۔۔۔ تیہ فکر بھی ایک مکتبہ و فکر کی ترجمانی کرتی ہے، جاحظ پہلا شخص تھا، حس نے اس کوعربی تنقید میں فن کے مکتبہ و فکر اور آرٹ کی شکل میں پیش کیا حس نے اس کوعربی تنقید میں فن کے مکتبہ و فکر اور آرٹ کی شکل میں پیش کیا

جاحظ میں یہ نقطہء نظرا س کے عقلی و فکری رجحانات کی وجہ سے پیدا ہوا

ہے حونکہ قرآن کریم کااعجازا س کے معجزانہ اسلوب میں ہی اسے نظرآیا ،اور حو نگری گہرانی اس کے معانی میں پانی جاتی ہے ، عقل انسانی غورو فکر کے بعد فکری گہرانی اس کے معانی میں پانی جاتی ہے ، عقل انسانی غورو فکر کے بعد اسے سمجھ تو سکتاہے لیکن ان معانی کواس بلیخ اسلوب میں کوئی بشر پیش کرسکے یہ نا ممکن سے ،اس کئے کہان معاتی کا تعلق انسان کے تجربہ اور مشامدہ سے نہیں ہے ،اس کے برعکس کوئی شاعریاا دیب جن معانی کو بیان کرتا ہے ،ان کا تعلق عام مشامدہ و تجربہ سے سوتا ہے ،اس لئے بقول حاحظ معانی توسب کوحاصل ہیں، لین بحیثیٰت نن کے کسی شاغریاا دیب کاکمال فن اسلوب کے برتنے میں ہے ، حالانکہ شاعریاا دیب کا مشامدہ یا تجربہ تھی عام آدمی کا نہیں سوتا ہے ، بلکہ اس کا حیاس ذہن حس بات کو تجربہ یا مشامدہ سے محسوس کرتا ہے ، عام آد می نہیں کرتاہے ، پاکرتاہے ، توپیش گرنے پر قا در نہیں سوتا ہے ، جاحظ اس قدرت کو ن سمجمتا ہے ، حو معانی کو پوری فصاحت و بلاغت اور صنعت لفظی کااستعمال رکے ایک خسین و جمیل آرٹ بنادے ، ڈاکٹر احسان عباس کی رائے ہے کہ معنی کی اسمیت جاحظ کے نز دیک تھی کم نہیں کے ، لیکن اس کے نز دیک عام معانی اور عقلی و فکری معنی میں فرق ہے ، عام معنی جو ِعام طور پر شعروا دب میں پایا جاتا ہے ، وہ شنے عام ہے ،اس کے برخلاف عقلی و فکری معنی کی اسمیت ہے ۔ لفظ و معنی پر جاحظ نے حو بحث کی ہے ، عام طور پر بعد کے ناقدین غلط فہمی کاشکار سو کر جاحظ پر تنقید کی ہے ،اور بعض نے جاحظ کا مسمح نظر مجھے بغیرلفظ کی اسمیت ر، پر زور تلم صرف کیاہے ، اور بعض معنی کی طرف داری میں آمدی جنسے نا قد کے تېمنوا بن گئے میں، (۹) بهر حال جا حظ کی تحریروں میں صنعت لفظی کی اسمیتِ اپنی جگہ ہے ،ادر جاحظ پر لفظ کے طر فدار سونے کاالزام بے بنیاد نہیں ہے ، کچھ تا ہے حس کی وجہ ہے اس کاسہراجا حظ کے سرہے ، جاحظ صنعت لِفظی پراس لینے تھی زور دیتا ہے کہ ایسا ادب زیادہ موثر سونا سے ،اوراس کااثر کسی ایک مدت تک محدود نہیں رہتا ہے ، بلکہ طویل مدت کے بعد تھی اس کی اسمیت اور انفرا دیت محسوس کی جاتی ہے ، (حالانکہ ایسا سوز ضروری نہیں ہے) ایسے ادب کے زبان زدسونے میں دشواری نہیں سوتی ہے اہل َ زبان کی زبان پر اور بعد کی گئی نسلوں تک وہ ا دب زبان ز درہتا ہے ،اور اس ا دب کولوگوں کی زبان پر نقل کرتے سوئے پاتے ہیں، حسب میں صنعت لفظی اَ

لحاظ کیا جاتا ہے ،اور وہ ا دب صنعت لفظی کی عمدہ مثال سوتا ہے ، لیکن اس سلسلہ میں جاحظ مستجع یا مقفی عبار توں کا قائل نہیں ہے ، صنعت لفظی سے مراد تکلف و تصنع نہیں ہے ، بلکہ سلاست موزنیت و موسیقیت اور معانی کی مناسبت سے بہتر ہے بہتر الفاظ کا نتخاب مرا د ہے ، تشبیہ اور حسن استعمارہ کے استعمال سے الفاظ کے ذریعہ حدِت اور معانی کا حصول مقصد ہے ،اس کئے کہ جب معانی کو خوبصورت الفاظ سے سنوارا جانے گاتویقینا معانی کی قدرو قیمت میں اضا فہ سوگا، معانی پاکسزہ اور خوبصورت سوں توالفاظ کے حسن اور آرائش سے ادب کی قدرو تیمت لا فانی اور لازوال سوِجا ٹی ہے ،اور وہ ادب اپنی مثال آپ سوتا ہے ،وہ نن کا اعلی نمونہ سوتا ہے ،اس کا نقش شعر وا دب کے صفحہ پر سمیشہ در خشان رہتا ہے ، اس کی مثال کسی ماہر سنگ تراش کے ایسے مجسمہ کی ہے ، حس میں فن کی کرشمہ سازی ایسے حسن کا جا دو جگاتی ہے کہ قلب و نظر کی پیاس اس سے کتبھی آسودہ تہیں سوقی^{اں} ادب کی مثال اس دو شیرہ سے دی جا سکتی ہے ، جو چندے اً نتاب اور چند ے ماہتاب ہے ،اس پیکر حسن کو قدرت نے اس طرح تراشا ہے ،اوراس کے حبسم کے ہرایک عضو کو مثالی پیکر میں ڈھالا ہے کہ وہ کسی حسأس، شاعرانه تخیل سے لبریز کسی شاعر کی غزل اور سنگ مرمر کا تراشیدہ شوخ محسمہ معلموم سوتی ہے ، قدرت نے رعنائی جمال ، بانکین ، دلفرینی ، دلآویزی اور مقناطسی حسن سے الیانوازا ہے کہ دل وجان حس قدر قربان کئے جائیں کم ہے ، انسی دو شیزہ کو نہایت خوبصورت لبا ساور ہسرے موتی کے زیور سے آراستہ و پیراستہ کیا جائے تواس کے حسن کاکیا کہنااوراس کی قدرو قیمت کاکیا جواب،اس کوباً ذوق اہل نظر ہی سمجھ سکتے ہیں، جاحظ ایسے ہی ا دب کے سلسلہ میں کہتا ہے کہ حس کے خوبصورت اور خوبصورت ترین معافی کو الفاظ کے کیمتی ہیرے جوابرات سے سنوار کیا گیا ہے، معانی کی خوبصورت مانگ پر الفاظ کے انشاں ا س طرح چھڑے گئے ہیں کہ فطری حسن پر کسی ملمع سازی یا بناوٹی سلگاریا تصنع کا کمان نہیں سوتا ہے اور تصنع و تکلف سے پر الفاظ کے غازہ و کلگوبنہ سے معانی کے فطری حسن کو بگاڑا نہیں گیا ہے بلکہ اس کے فطری حسن کی سادگی میں تھی تیا مت کی ا دا معلوم سوتی ہے ،الفاظ کے زیورسے اس قدر آراستہ کیا گیا ہے کہ حس سے فصاحت کاحس افزارنگ حمال اور بلاغت کے رنگ ونور کی سحر آفرینی دل در ماع کو مسحور کر دیتی ہے ۔ جاحظ کہتا ہے ۔۔۔
"میں آپ سے حسن الفاظ اور شیرینی کلام کے متعلق کھ کہنا جاہتا ہوں ہے
کہ معنی جب نو بصورت الفاظ کا جامہ بہن لیتا ہے اور اس کو بلیخ شخص آسان و
سہل انداز بیان سے آراستہ کرتا ہے ، اور متکلم اس میں سوز دروں سے جا ذبیت
پیدا کر دیتا ہے توآپ اپنے قلب میں شیرینی لذت اور سینہ میں خاص کیفیت
محسوس کرتے ہیں ، اور جب معافی کو پاکیزہ الفاظ کا جامہ بہنایا جاتا ہے ، اور بلند
اوصاف سے اس کو سنوارا جاتا ہے توآن کھوں کے سامنے اس کی نہایت موزوں
تصویر پھر جاتی ہے ، اور اس کے اقدار کے حقائق سامنے آجاتے ہیں ، اسی
تناسب کے ساتھ جس تناسب سے اس کوزینت دی گئی ہے ، اور ویبا ہی جسیا کہ
اس کو سنوارا گیا ہے ، تووہ الفاظ معانی کی پیششنی کے ساتھ ایسے ہی نظر آتے ہیں
اس کو سنوارا گیا ہے ، تووہ الفاظ معانی کی پیششنی کے ساتھ ایسے ہی نظر آتے ہیں
جسے معانی دو شیرہ کی شکل اور رنگ وروپ میں سامنے (کھری) سو ، (- 1)
جاحظ نے قرآن کر یم احادیث نبوی اور اشعار سے مثالیں دے کر اپنی رائے کو

مدلل كيا ب - اور "الالفاط الغريبته والحوشيته" "الا يجاز" جيسے وى ، اشاره و عيره "الاطناب" مراعاته الحالته النفسيته للسامعين "جودة الا بتداء" جودة المقطع ،، اور "الالفاز" جيسے صنائع پر پورى و ضاحت سے بحث كي ہے ، اس نے اپنى تحريروں ميں بلاغت كى محتلف شكلوں اور بدلج كے اقسام كى طرف توجه دى ہے ، كيكن تحريف يا دائره متعين كرنے كى طرف توجه نہيں دى ہے ، بلكہ محض بلا عنت كى مثاليں پيش كرنے ميں محنت صرف كى ہے ، (١١)

جاحظ نے نٹری ادب کے علاوہ شعر کو بھی موضوع سخن بنایا ہے ۔ اور اس نے معنی کے مقابلہ میں لفظ کواس فن میر کاسی طرح اسمیت دی ہے ، حس طرح نثر میں البتہ اس نے شعری جو تعریف کی ہے ۔ اس میں دور حبد بد مسلم کسی نا قد کی نظر معلوم موتی ہے ، اس نے کہا۔۔ شعر ایک فن (آرٹ) ہے اور (مصوری) تصویر کی ایک قسم ہے (۱۲) اس قریف سے یہ بات واضح موگئی کہ جاحظ کے نزدیک شاعری ایک فن یا آرٹ ہے ، تبریف سے یہ بات واضح موگئی کہ جاحظ کے نزدیک شاعری ایک فن یا آرٹ سے ، حس طرح ایک آرٹسٹ کسی حسین منظر حس میں تخیل کی تصویر کشی کی جاتی ہے ، حس طرح ایک آرٹسٹ کسی حسین منظر یا خوبصورت شئے کے تخیل اور زندگی کے حقائق کی آمیزش سے رنگ و روشخی

کے کینوس میں حسین عکاسی اور تصویر کشی کرتا ہے ،اسی طرح شاعر زندگی کے حقائق اورانس کے اقدار کو تخیل کے ساتھ الفاظ اور فین میں سچاکر پیش کرتا ہے الفاظِ کے پیرایہ میں شاعر تخیل کاجا دوجگاتا ہے ،اور تخیل کی رنگینی کو حسین الفاظ کے کینوس میں پیش کرکے شاعرا پنی شاعرانہ صلاحیت و قدرت کا مظامیرہ کرتا ہے ،اپنے تاثر اور احساس کواسطرح الفاظ کے خوشنما پر دہ پر نقش کرتا ہے کہ دونسراانس کے تخیل کی گہرانی میں زندگی کے حقائق تلاش کرنے مُلّتا ہے ، اور اِپنے اندراس تاثر کو محسوس کرتاہے ، جاحظ کا نقطہ، نظر ترتی یا نتہ ضرور ہے ِ۔ لیکن شاعری کے آفاق میں حووسعت ہے ،انسانی ا فکار و خیالات اورانسانی زندگی میں جو نمویذیری کار جحان ہے ۔اس کی نظرسے او جھل ہے ،اور اس نے حو تعریف کی ہے اس میں اس کااظہار نہیں ہے ، چونکہ جاحظ کے طرز فکر میں ادب کے خارجی عناصر کی اسمیت اپنی جگہ پر ہے اس لینے شاعری میں تھی اس کے نزدیک خارجی عناصر کی وہی قدر و تیمت باتی ہے ،اس کے زیک شعر کے لئے وزن ولفظ کے انتخاب میں سلاست و صحت اور روا فی ضروری 🚽 ۔ (۱۳) جاحظہ کے سامنے لفظ و معنی کی بحث کے باوجُود نن ٹی نمو یذیری اور روایت میں تسلسل ایک بنیادی مسئلہ ہے ۔ نن کی نمویذیری اور حدت کو وہ سلیم کرتا ہے ۔ لیکن زندگی کے اقدار میں روایت کی بحالی یا روایت سے ربط کو لاز می قرار دیتاً ہے ۔ یہی وجہ ہے کہ ابو نوا س اور بشار بن بر دجن کی شاعری میں تہذیب کی ترقی و تبدیلی اور زندگی کے حدید اِقدار اور حدید رجحانات یائے جاتے میں، شعر وادب کی اس ترقی پذیری کوجِاحظ تسلیم کرتے، سونے ان کی شاعری کو قابل معیاد سمجھتا ہے۔اس کنے کہ زندگی کے جن معاصر منا قدار میں شاعر زندگی گذار رہا ہے اور اس میں جو تبدیلی رو نما سور ہی ہے ، شاعر کواسے محسوسِ کرنا چاہیئے اور اس کی شاعری میں اس عینی احساس کااثر پایا جانا چاہیئے ، لیکن وہ روایت حس کی بنیا د پر تجدیدی اضافے سورسے ہیں، اس کاایک معیار ہے ، اس رِوایت سے انحراف کو جا حظ بالکل قبول نہیں کرتا ہے ۔ اور اس پروایت کو بر قرار ر کھنے کے لئے جاحظ الفاظ کی صحت، مخارج کی صحت، معنی کی ا دانیگی، اور فصاحت و بلاغت کی روسے اس کے صحت مند عناصر پر زور دیتا ہے ۔ معنی کی جودت اور نمویذیری کے فلسفہ کو تبول کرنے کے باوجود جاحظ شعراء کے کلام میں حیاف

معیار،الفاظ کے انتخاب اور حسن استعمال و حسن صنعت میں سمجھتا ہے جاحظ نے کسی تھی نن پارہ یا شعر وادب کی تنقید کے لئے 'یا ا صول پیش کیا ہے کہ نا قد کے لئے ضروری ہے کہ اس کی نظر تعصب۔ ہو،اس پرینہ توشاع کارعب غالب ہو،اورینہ تنقید کرنے میںا س کانفس تصرف پر آماده سوبلکه تنقید تا ثرا تی په سوکر موضوعی سواور حو تھی رائے نا کرے اس کے محسن و قبح کے اسباب و علل کو بیان کرے ، شعر کے فارجی عِناصرِ کی تحلیل و تشریح کے بعد نقطنہ نظر کااظہار کرے ، محض ک بہترادر کسی کوکمتر قرار دینا تنقید کا معیار نہیں سو سکتا ،ا س کئے کہ نا قد کا ہے حذباتی لگاؤہ توشعر کے تنج اس کی نظروں سے او جھل رہیں گے ،ا اگر عنادیا تعصب سے کام لے تو حقائق پیش کرنے سے ناقد قاصرر: بنیا دیر اس نے شعراء کے مابین مواز نہ کرنے کاا صول بھی متعینً کے نز دیک شاعر خواہ قد تم سویا حدِید محاسن شعری اور صنالع لفظی کی بذ ایک دوسرے پر فو قیتِ دی جائے گی۔ یہ بات واضح سوچکی کہ جاحظ کا تنقیدی نقطہ نظر موضوعی ہے ،او عمل میں اس کی نظر خاص طور سے صنائع ویدالع یا صنعت لفظی پر س محض مفر د الفاظ پریاشعر کے داخلی عناصر پر نہیں سوتی ہے ، الفاظ کر مخارج کی سہولت کے ساتھ اس کی توجہ اسلوب کے جمالیاتی عناصر پر س لفظ کاجز فی معنی جاحظ کے نز دیک مرا د نہیں سوتا ہے ، حس کو عبد القا^ح نے " معنی المعنی " سے تعبیر کیا ہے ، بلکه الفاظ کے استعمال اور فکری کیفیت کوجاحظ دوسری نظر سے دیکھتا ہے ،شعر کے لئے دونوں وزن کا الفاظ کاسبک ورواں سوناا س کی خویسوں میں شمار کرتا ہے ، معانی کی اسم سونے کے باوجود جاحظ کی رائے ہے کہ الفاظ کے استعمال میں حس رعایت ضروری ہے اور الفاظ کے حسن انتخاب میں معانی کی رعایت لا حقیقت یه سے کہ لفظ خواہ جدیہا تھی سواگر فکر و معنی کی پاکیزگی و بلندی ہے ، تو وہ لبے سود ہے ،اس کئے کہ لفظ تو در حقیقت معنی کی خد مت بتانے کے لئے آلہ کے طور پر سوتا ہے ، یعنی الفاظ ذرالع ہیں معنی بتا لينے ، جا حظ الفاظ کو معانی پر ترجیج دیتا ہے ،لیکن اس میں یہ مقصود نہا

الفاظ ہی سب کچھ ہیں، بلکہ الفاظ کی قدر و تیمت اور فنی حیثیت کوا س طور پر ترجیح دیتا ہے کہ الفاظ کے باسم تراکیب، معانی سے اس کی مطابقت اور دوٹوں میں تطابق کے بعد اسلوب میں جو جمالیاتی کیفیت پیدا سوتی ہے ، وہ قابل قدر اور ا ہمیت کی حامل چیزہے ،اوراس اسلوبیا تی تنقید اور اُسلوب کے جمالیا تی عناصر کا تجزیه کرتے سوئے اس نے بلاغت کی مختلف اصطلاحات و ضع کیس اور ان ہے ننی محاسن کو مثالوں سے واضح کیا ، مثلاً حسن الابتداءات ، حیس استفسیم ، السجع ، كنابه ، از دواج ، اسلوب الحكيم ، عرف الايجاز ، الار صاد ، الترشيح ، اقتىباس ، مین وغیرہ ^فنی ا صطلاحات کا ذکر ا^{سا}ؤب کے اجزاء یے طور پر کیا ۔اوریہ چیزی*ں* بحیثیت فن کے قابل غور ہیں،اورا سلوب کے حسن و تیج کا تجزیبہ اوراس کی تنقید ان کی روشنی میں ضروری ہے ۔یہ بات کہی جا سکتی ہے کہ جاحظ کے سامنے نن کا ایک تصور تھا ،اس کے مباحث کا دائرہ محض الفاظ اورا سلوب تک محدود نہیں ہے ، اور بھیمعانی کی قدر و قیمت کے احتراف سے روگردن ہے ، بلکہ فن میں تعبیر کی جو قدر و قیمت ہے اس کو بحیثیت گئی بحث کے ایک اٹنم عنصر سمجھ کر اس پراس نے تفصیلی بحث کآغاز کیاہے ۔

جاحظ کی تنقیدی یا بلاغی بحث کا دائرہ ان ہی دو کتا بوں البیان والتبین اور کتاب البیان والتبین اور کتاب الحیوان تک محدود نہیں ہے ، بلکہ اس کے رسائل میں بھی اس کے خیالات اور آراء منتشر ہیں اور "نظم قرآن جواس کی نئی بحث کا خاص بہلوہے ۔ وہ دوسری تحریدوں یا عبارتوں میں بھی اس فنی ربط کی تلاش کرتا ہے ، خاص طور سے نثری فن پارہ میں ربط فکر کووہ لازی قرار دیتا ہے ، اگر کو فی عبارت یا فن پارہ فکر و خیال کے ربط کا حا مل نہیں ہے تو فن کے معیار پر نہیں ہے ، لیکن اس کی رانے یہ ہے کہ یہ بات مختصر عبارت یا مختصر تصیدہ بی میں ممکن ہے ، طویل دونو تحریر کیا ہے کہ ایک کتاب میں ایک موضوع سے دوسرے موضوع نود تحریر کیا ہے کہ ایک کتاب میں ایک موضوع سے دوسرے موضوع اس فوری کی دلیسی پڑھنے میں ابق رہتی ہے ۔ (۱۳) اور یہ اصول اس کی کتابوں میں بھی پایاجاتا ہے ۔ ابی اور معام کر نے باقی رہتی ہے ۔ (۱۳) وریدا صول اس کی کتابوں میں بھی پایاجاتا ہے ۔ بہر حال جاحظ نے کسی بھی شہیارہ ہے کیاسن و معانب کو معلوم کرنے بیتر حال جاحظ نے کسی بھی شہیارہ ہے کاسن و معانب کو معلوم کرنے

کے لئے جو لفظ و معنی کی بحث پیدا کرکے حسن کلام کے معیار کی تلاش اور

بلاغت وبیان کے اصول وضع کرنے کا کام کیا، اصول تنقید میں وہ پہلا علمی زینہ ہے، اس سے اصول تنقید کے علمی بحث کا آغاز سوا، اور ادبی تنقید کو نٹی سمت ملی۔

ابن قتيبه (۱۵)

ابن تتیبہ (۲۱۳ ـ ۲ ۲ ۲ ه) کی شخصیت علمی دنیا میں ایک مفسر، محدث نقیہ، ادیب، ناقد، صرنی، نحوی اور لغوی کی حیثیت سے معروف ہے، مختلف علوم و ننون کے موضوع پر اس نا بغنہ روز گار شخص کی تصنیفات و تالیفات کا ایک بڑا و ننون کے موضوع پر اس نا بغنہ روز گار شخص کی تصنیفات و تالیفات کا ایک بڑا ذخیرہ ہے لیکن ان سب میں علمی ذوق کے بہلوبہ پہلوان کا اوبی مذاق اور تنقیدی شعور موجود ہے، ان کی تحریر حس موضوع پر بھی ہے، اس میں قوت فکر، وسعت نظر زندگی کا احساس، تہذیب و ثقافت کے اقدار کی معلومات غیر معمولی مد تک پائی جاتی ہے، اور ان کی تحریروں میں زندگی کے لئے صحیح رخ متعین مدت کا حذبہ ہر جگہ موجود ہے، اور شعروا دب میں سیجے اقدار کی تلاش اور معیار متعین کرنے کا حذبہ ہر جگل مارخ ما ہے۔ عبد السلام رقمطراز ہے۔۔۔

"ابن قتیب کی تحریری عام طور پرائس بات کی غماز ہیں کہ اس نے ان ہی علوم کو موضوع سخن بنایا ہے ، حوانسان کے لئے مفید اور کارآ مد سونے کے ساتھ زندگی میں تبدیلی اور انقلاب لانے کا کام انجام دے سکتی ہیں اس نے علم کی خد مت اپنی ذات کے لئے نہیں کی ہے ، بلکہ اس سے انسانی زندگی میں تبدیلی اور فکری ترقی لانے کے لئے تعاون حاصل کرنا مقصود ہے ، اس بات نے اس کی ذات اور علمی کارنا موں کواعلی مرتبہ پر فائز کر دیا ہے ۔ "

جہاں تک ادبی منظید کے موضوع کا تعلق ہے ابن قتیبہ کے ادبی مذاق اور شعری ذوق کا نمونہ تقریباً ان کی سب ہی کتابوں میں پایا جاتا ہے ، لیکن شعر و ادب کے موضوع پران کی چار کتابیں مشہور ہیں،(۱) کتاب المعانی الکبیر (۲) ادب الکاتب (۳) الشعر والشعراء (۲) عیون الشعر، موخرالذکر کے علاوہ سب سی کتابیں دستیاب ہیں،ان میں سے کوئی بھی کتاب خالص فن نقد پر نہیں کھی گئی ہے ، دستیاب ہیں،ان میں سے کوئی بھی کتاب خالص فن نقد پر نہیں کھی گئی ہے ، سب میں تنقید کا موضوع ضمنی ہے ، لیکن جو تنقیدی مباحث ان کتابوں میں سب میں تنقید کا موضوع ضمنی ہے ، لیکن جو تنقیدی مباحث ان کتابوں میں

یائے جاتے ہیں اور ا صولی باتیں کی گئی ہیں ، ان میں ابن قتیبہ کا تنقیدی فکری . نمایاں سے ،ا دب وشعر پر حس دور میں ابن قتیبہ پنے گفتگو کی صرف و نحو ، بلاغت اور دوسرے علوم مدون سوچکے تھے ، یا سورسے تھے ، بونانی ، فارسی اور دوسری زبانوں سے بلاغت اور دوسرے مو ضوعات کی کتابوں کے ترجمے سور ہے تھے ان کے اثرات شعر وا دب کے إنہام و تقہیم اور غور و فکر پر تھی مرتب سورہے کھے ،ابن تتیبہ کی تحریروں میں عجی علوم و ننون کے واضح اثرات تو نہیں ہیں لیکن و قت کی تبدیلی کے ساتھ زندگی اور اس کی تر جمانی کی تبدیلی کااحساس ضرور ہے ، اور شعر وا دب سے متعلق حو مباحث وجود میں آرہے تھے ،ان پر اظہار رائے تھی ہے، اس لئے اس کے صمنی تنقیدی مباحث کو بھی ادبی تنقید کی تاریخ میں سنگ میل کی حیثیت حا صل سو کئی ہے۔ ابن قتیبہ کی تنقیدی فکر تو والصح سوکر اس کی کتاب " الشعر والشعراء " کے مقد مه میں سامنے آئی ہے ، لیکن "کتاب المعانی الکبیر" میں تھی ادب وزبان اور تنقید کا ایک احیما مطالعہ موجود ہے ،ابواب کے تحت اشعار کے انتخاب میں مضمون و معانی کالحاظ اس کے علاوہ اشعار کے پیچیدہ اور دشوار مفاہیم و معانی کی تحلیل و تفسیراس کتاب کی خاص خوسیاں ہیں ابن قتیبہ کے سامنے یہ بات شاید ضرور رہی سوگی کہشعر زندگی کی تعبیر وتشریج کا دوسرانام ہے ،اس کئے اس نے ابواب کے قائم کرنے اور پھر اشعار کے انتخاب میں زندگی کی تعبیر کا لحاظ، ماحول و جالات کی تصویر کشی ، متحرک زندگی کا نموینہ پیش کرنے کی سعی کی ہے ، آ داب زندگی، طرز معاشرتِ، حیوانات اور زندگی کی دوسری باتوں سے متعلق اشعار کو جمع کرنے کے ساتھ محلیل میں تنقیدی بھیرت اور تنقیدی اصول کی پیروی كى ہے، عبدالسلام عبدالحفيظ رقمطراز ہے ---" شعر میں زندگی کی حو تصویر کشی کی جاتی ہے اور شعر میں حوکچھ بیان کیا جاتا ہے ، ابن قتیبہ نے اس کتاب میں اس کی عملی تفسیر پیش کی ہے "(۱۱) اور بقول ڈاکٹر محمد طاہر درولیش۔ "وہ ایک عمدہ کغوی ا دبی کتاب ہے ۔ ابن تتیبہ کی و سیع لغوی وا دبی معلو مات اور ثقا فت پر دلالت کرتی ہے ،، (۱۸) " ا دب الکاتب " تھی اس کے خالص فنی ذوق اور زبان و ادب سے گہری

وا تفیت کاعمدہ نمونہ ہے ،ابن قتیبہ گرچہ نسلاً عرب نہیں ہے لیکن اس پر زبان و

ا دب کے سلسلہ میں خالص عربی ذوق غالب ہے ،ا سلام اور مسلمانوں سے گر محبت، عربیت اور عرب ، اور عربی زبان کے احترام کے نتیجہ میں عربی زبان وا کی اصل روح کو بر قرار رکھنے کی خاطرا س نے شعوبیوں سے زبر دست مدا فعیر ہے ،عربی زبان وادب کے معیار کو ہر قرار رکھنے ، نحوی وصیر فی غلطیوں سے پ ر گفنے ، عربی زبان کی امتیازی خصو صیات اور عربیت کو باقی رکھنے کی غرضِ · ع د بی ادب کاایک بهترین ذخیره حمع کیا ہے ، بید روح اور حذبه کتاب میں ہر جگ آتا ہے ،اس اعتبار سے عربی زبان وا دب کے صحیح استعمال کے لئے بیرکتا ایک شاہکار ہے اس میں بھی ابن قتیبہ کاتنقیدی ذوق ہی کارفر ماہے ، درا صل کتاب الشعر والشعراء " بنیا دی کتاب ہے حس میں ابن قتیب تنقیدی رجحانات اور خالص فنی تنقیدی نکات زیاد و تر پائیے جاتے ہیں،ا س کت کے دو جھے ہیں پہلا حصہ اس کے مقد مہ پر مشتمل ہے اور دوسرا جزء ش کے کلام کے انتخاب اور تنقیدی اقوال و احوال پر ممبنیٰ ہے ، بنیا دی تنقہ ا صول پر بحث کتاب کے پہلے جزء یا مقد سہ میں کی گئی ہے ، دوسرا جزء کتاب کا بقیہ حصہ خالص ننی تنقید کے اعتبار سے اس قدرا شم نہیں ہے ، ' قدر ابتداء کو حاصل ہے ، اس کتاب کی تالیف کا بنادی مقصد ابن تتیب نز دیک دوسرا حصہ ہی ہے ،شعراءاوران کے کلام کے متعلق معلومات فر کرنااور تحقیق و تنقید کی روشنی میں شعراء کے حالات اوران کے کلام کو جمع ا س کتا ب کی غایت قرار دیا ہے ابن قتیبہ رقمطراز ہے ۔۔۔

" میں نے اس کتاب کوشعراء کے سلسلہ میں تالیف کیا ہے ،اس شعراءان کے عمد ،اقداراوران کے اشعار میںان کے حالات ،ان کے قبائل کے آباء کے اسماء ان میں سے حولقب یا کنیت سے معروف ہیں ،اور جن لوگوں کے حالات بہتر طریقیہ پر جانے جاسکتے ہیں حسین شعر کو بہتر طریقہ پر

سے اباء ہے ، ماء ان کی سے بوسب یو کے سے رہ ہے اور میں میں اور مہتر طریقہ پر جانے ہیں حبین حبین شعر کو بہتر طریقہ پر جاسکتا ہیں میں گر نت کی ہے ، اور حبر جانب متقد میں نے سبقت کی ہے ، اور متاخرین نے ان سے اخذ کیا ہے ان متعلق معلومات میں نے فراسم کی ہیں ، اور میں نے اس میں شعر متعلق معلومات کے طبقات اور اسباب جن کی وجہ سے شعر بہتر سمجھا جاتا ہے اقسام اور اس کے طبقات اور اسباب جن کی وجہ سے شعر بہتر سمجھا جاتا ہے اقدام اور اسباب جن کی وجہ سے شعر بہتر سمجھا جاتا ہے

بسندیدہ سمجھا جاتا ہے ا س کی تفصیل بیان کی ہے ،اورا س کے علاوہ کچھ چیزوا

میں نے اس کے پہلے جزء میں پیش کیا ہے ، (۱۹)

ابن قتیبہ نے کتاب کے مقد مہ میں جن چند بنیادی مسائل پر گفتگو کی ہے ،اور ان کو ہنقیدی اصول کی حیثیت سے پیش کیا ہے ،ان پر ایک سرسری جائزہ پیش کیا جاتا ہے ، محمد مندور نے اِبن قتیبہ کے متعلق جن آراء کااظہار کی**ا** ہے ، ان پر روشنی بعد میں ڈالی جائے گی ، لیکن الشعر والشعراء کے مقد مہ کے سلسله میں تلھتے ہیں۔

"اس نے اپنے مقد مہ میں بعض عام مسائل کو پیش کرنے پر اکتفاء کیا

ہے اورا س بات کی کو مشش کی ہے کہ ان کو بنا دی اصول قرار دے "(۲۰) ابن قتیبہ نے مقدمہ میں جن تنقیدی خیالات کااظہار کیا ہے ان میں ا س بات کو بہت زیا دہ اسمیت دی سے کہ اس نے دیم و حدید شاعری کے در میان ا متیاز محاسن شعری کی وجہ سے کیا اور اس نے یہ اصول پیش کیا کہ عمد کی تقدیم کی دجہ سے کسی شاعر کی شاعری کو بہتر قرار نہیں دیا جا سکتا ،اس نظریہ کو جاحظ اور المبرد نے تھی پیش کیا تھا،لیکن ابنَ قتیبہ نے قدرے وضاحت کے سا تھا پنی بات کہی ، جریر ، فرز دق ، واخطل، اسی طرح ابو نوا س ، بشارین بر داور ابو تمام جسیے شعراء کی شاعری اُپنے فکر وخیال ،اوراحساس وشعور کی حدث وابتکار ، زبان و بیان میں سلاست و روانی ، اور قدیم شاعری کے اسالیب سے قدر سے ا ختلاف کی وجہ سے معرض بحث بنی سوئی تھیٰ، قد ئیم طرز فکر کے نا قدین اور اہل علم قد نیم شاعری کے مقابلہ میںان شعراء کی شاعری کو کمتر درجہ کی گر دانتے تھھے قدامت کا جورعب غالب تھا، قدیم شعراء کی شاعری کی اسمیت بغیر فن شنِاسی کے حو دلوں میں تھی،ابن قتیبہ نے اس کو چیلنج کرتے سویٹے کہا کہ وہ کسی متقیدم کواس کی تقدیم کی وجہ سے جلالت کی نظرسے نہیں دیکھتا ہے ،اور نہ

ہی کسی متاخر کواس کے تاخر کی وجہ سے حقارت کی نظر سے دیکھتا ہے ، بلکہ دونوں فریقوں کوانصاف کی نظرسے دیکھتا ہے ،اور ہرایک کِواس کاحق دیتا ہے ، اوراس کاحق دینے میں کوئی کوتا ہی نہیں کرتا ہے ، َوہ دیکھتاہے کہ بعض اہل

علم معمولی شعر کو شاعر کے متقدم سونے کی دجہ سے عمدہ شعر مجھتے ہیں،اورا س کواعلی درجہ کاشعر شمار کرتے ہیں،اس کے برعکس ایک اچھے شعر کو کمتر درجے کا تحقیتے ہیں، گرچہ اس شعر میں اس کے نز دیک کوئی عیب نہیں ہے سوانے یہ کہ

ا س کے عبد میں کہا گیا ہے ، یا شاعر سے اس کی ملاقات ہے ، حالانکہ اللہ ت نے شعر ، علم اور بلاغت کو کسی ایک عہد کے لئے مخصوص اور محدود نہیں کیا . ا در بنہ ہی کسی قوم کے لئے خاص کیا ہے ، بلکہ اپنے بندوں میں مشترک طو یم کیا ہے ،اور ہرایک قد تم کوا س کے اپنے عمد میں حدید بنایا ہے » (۲۱ ابن قتیبہ کایہ نظریہ اور اس کایہ پیغام اس کے نظریاتی بنیا دیر ہے ،ا میں کسی اثر کا دخل نہیں ہے ، تنقید میں فکری آزادی کایہ رجحان قابل ستا ہے تقلید محض سے آزا دی ، نئی فکر کی تلاش ، صالح اقدار کی قدر دانی ، فن کی خ اور اس کے نمووبقاء کے لئے ضروری ہے ، حس طرح زندگی متحرک ہے ا میں تغیر پذیری کے آثار لاز می ہیں ، اسی طرح نن میں تبدیلی کی علاً مت اور ار تقاء ایک مستحسن عمل ہے ،ابن قتیبہ کے ادبی شعور ، وسعت مطالعہ اور د ا نظرنے فکرو فن میں اس بات کو محسوس کیا، کیکن ابن قتیبه صرف ادیب و ناقد سہیں تھا ، و محدث ، فقیہ ، مورخ لغوی تھی تھا ،ا س کا ذہن قد تیم علمی اور ا دبی سسر مایہ کا پرور دہ تھا ۔ا س با نے اس میں تقلید کی خوپیدا کر دی تھی،اس لئے اس کی تحدیدی فکر محض الفاظ تک محدود ہے ، اس لئے کوہ حدیدیت کے اعتراف کے باوجود شعراء کوء شاعری کے قدیم ڈگر پر ہی چلنے کا مشورہ دیتا ہے ، دلچسپ بات تو یہ ہے تصیدے کے تمام اد کان کی اسی طرح پا بندی کرنے کی رائے دیتا ہے ، ^ح طرح قد ئم شعراء نے کیا ہے ،اوراس میںانسی تبدیلی کرنے کے لئے کہتا۔ کہ قدیم معنی و موضوع کے پیرائے میں حدیداشیاء کاتذکرہ کرے،اوراس یہ مشورہ تقلید محض سے زیادہ عیب کی بات ہے ، ابن قتیبہ کے عہد میں لفظ و معنی کی بحث عام تھی ، بشر بن معتمر جاحظ نے شعر وا دب کے صوری و معنوی خوبیوں پر بحث کاآغاز کیا ، لفظ و معنی بحث کو دحود بخشا تو زبان و بیان اور شعر وا دب کے نکتیہ دانوں نے اس بحیث م خاص د^{یج}سپی محسوس کی ،اور زبان وا دب کے صوری و معنوی معیار کو پر لھینے ا س کے حسن و قبج کو جانچنے کا میزان قرار دیا، تتیسری صدی ہجری میں خاص ا سے جاحظ کے فِکر و نظر کو و قیع علمی حیثیت دی گئی اور موا فقین و مخالفین حماعت قائم سوگئی بعض لفظ اورا سلوب کے طرفدار ٹھہرے اور بعض معنی

نکر و خیال کے ۔ جہاں تک جاحظ اور ابن قتیبہ کاسوال ہے جاحظ معتزلی تھے ، اور ابن قتیبہ سنی العقیدہ، (۲۲) دونوں کے اختلاف مسلک کااثر فکر ونظر اور تنقیدی و ا دبی نقطہء نظر پر پڑنا ضروری تھا ،جاحظ نے صنعت لفظی ، الفاظ کے دروبست اور صنانع وبدائع کے استعمال کی طرف زیا دہ توجہ دی اورالفاظ کوزیا دہ و قعت دی ، ا بن قتیبه نے معانی و خیال ا فکار واحسا سات کو فن پارہ میں الفاظ وا سلوب اور صوری نوبیوں سے کم اسمیت مہیں دی، بلکہ بعض اعتبار سے زیادہ ہی، اس کے نز دیک معانی اور فکر و خیال ا س قدر سر راہ عام نہیں ہیں حسِ قدر جاحظ کے نز دیک، ابن تتیب لفظ کو تھی اسمیت دیتا ہے ، اور معنی کو تھی ، الفاظ اور معانی یعنی صوری اور معنوی محاسن کالحاظ کرتے سوئے ابن قتیبہ نے شعر کو چارا قسام ۔ اس : پہلی قسم وہ ہے حس کالفظ خوبصورت و دلکش ہے اور اس کا معنی تھی عمدہ ہے ،(الشعراالشعراء ص س) دوسری تسم وہ ہے حس کالفظ خوبصورت، دلکش اور شیریں ہے، لیکن کوئی معنوی خوبی تہیں ہے ،(ایضا ص ۳) تىسىرى نسم وہ ہے حس كا معنى عمدہ ہے ، ليكن الفاظ ميں خامى ہے حو تھی قسم وہ ہے حس کے الفاظ و معنی دونوں میں خامیاں ہیں (ایضا ص ہ⁾ اس کے باوجود کہ ابن قتیبہ کے نز دیک الفاظ کی اسمیت ہے اور شعر کے لنے صوری محاس کی اپنی اسمیت ہے ، لیکن معنوی محاسن کی قدر و قیمت کچھ زیادہ ی ہے ، یہ بات اس طرز استدلال سے واضح ہے کہ اس نے شعر کے مختلف ا قسام کی مثالوں کی جو تشریح کی ہے ،اس کا نحصار محض معنوی خوبیوں پرہے اور پوری توجہ معنوی محاسن کی جانب ہے ، لیکن ابن قتیبہ کے نز دیک معنی اور فکر و خیال سے مراد کیا ہے ،ایک اسم بنیا دی سوال ہے ،اس نے خود سے معنی یا فکر و خیال کی واضح الفاظ میں کوئی ننی توضیح نہیں کی ہے ، جہاں تک اس نے اقسام شعر کے سلسلہ میں مثالوں کاانتخاب کیاہے اور و ضاحت کی ہے ،اس کے مطالعہ سے نا قدوں نے مختلف رائے قائم کی ہے، محمد مندور حس نے تفصیل سے ابن قتیبہ کے تنقیدی خیالات کاجائزہ لیا

ہے ،اس کی رانے ہے کہ ابن قتیبہ کے نز دیک معنی سے مراد (۱) فکر (۲) اخلاقی معنی ہے (۲۳) ے ، محمد مند در کایہ خیال اس کے منفی طرز استدلال پر مبنی ہے ،اس لیڑ يه اشعار جن ميں اين تتيبه كو كوئى معنوى خوبى نظر نہيں آئى، اس پر محمد مندور-ا پنی رائے کی بنیا در تھی ہے۔ ولما تضينا من مني كل حاجته وللمسح بالاركان من هو ماسح و شدت على حدب المطايار حالنا 💎 ولا ينظرالغا دي الذي هورائح. اخذنا بإطرافالاحاديث بينا — و سالت بإعناق الجمل المطي الإباهج (٣ ٣ وا تعہ یہ ہے کہ ابن تتیبہ بنے ان اشعار کو معنوی محاس کے فقدان الفاظ کی حودت ا س کمی شیرینی اور دلکشی کی مثال میں پیش کیا ہے ، اور ابن ^ق نے دعوی کے ساتھ کہا ہے کہ ان اشعار میں حسن الفاظ اور شیرینی کے عا تلاش یا غور و فکر کے بعد تجفی کوئی چیز نہیں ملتی ہے ،اس بات سے یہ نتیجہ کرلینا کہ جونکہ اس میں فکر اور اخلاقی شعنی نہیں ہے ،اس لئے ابن قتیبہ کو اشعار میں کوئی معنوی خوبی نظر نہیںآئی،اورابن قتیبہ کے نز دیک معنی سے · لگراورا خلاقی معنی ہی ہے ، محمد مندور کابیہ تجزیبہ صحیح نہیں ہے ، محمد مندور . مزید تنقید کرتے سونے لکھا ہے کہ اخلاقی معنی یا فکر شعر کی اصل روح نہیں۔ بلکہ ننی تصویر کشی شعر کی اصل قدر و قیمت ہے حوان اشعار میں موجود ہے ، عبدالقامر الجرجانی نے تھی ان اشعار کے نئی جمالیاتی کو محسوس کیا ہے --- مندور مزید محکیل کرتے سونے کہتا ہے کہ آج کے معیار پراس (ابن قتیبہ) خیالات کو تنہیں دیکھنا چاملیئے ۔۔۔ بچر تھی ابن قتیبہ میں ایک حساس ا دیس صدا تت احساس نہیں ہے ، حس کا تعلق ذوق سے ہے ، بلکہ وہ ذوق سے ز فکر سے کام لیتا ہے ۔۔۔ بہر حال مختلف تجزیہ کے بعد محمد مندور نے یہ نتیجہ ہے کہ ابن قتیبہ کے نز دیک معنی سے مرا د فکر اورا خلاقی معنی ہی ہے ،

دور حدید کے ایک دوسرے ناقد محمد زکی عشمادی نے ابن قتیبہ تشریحات و توضیحات کو کھنگا گئے کے بعدیہ نتیجہ برآ مد کیا ہے کہ ابن قتیبہ نزدیک معنی سے مراد " فلسفیانہ افکار ، خاص قسم کے انسانی عادات واطر دلچسپ تصورات اور نا در باتیں ہیں ، (۲۵)

لیکن عبدالسلام عبدالحفظ نے شعری اقسام کی مثالوں کی تشریح سے یہ نتیجہ اخذ کیا ہے کہ ابن قتیبہ کا فکری دائرہ محدود نہیں ہے ، بلکماسِ کے معنوی محاسن کا دائرہ و سیح ہے ، اس کے نز دیک فکر و خیال اور معانی کے دائرہ میں اخلاقی ا نکار انسانی زندگی کے تجرباتِ و مشامدات سے حاصل سونے والی باتیں ، انسانی نفسیات واحسا سات کی تصویر کشی اور تُر جمانی شا مل ہیں (۲۶) ابن قتیبه کی فکر و نظر میں جو وسعت تھی اس کے پیشِ نظر، فکر وَاخلاق، عادات و خصائل، اور تصورات تک معنی کا مفهوم و حبران و فکر دونوں پر محسط تھا اس لئے ننی اعتبار سے عبدالسلام کی رانے زیادہ و فیج معلوم سوتی ہے۔ بہر صورت ابن تتیبہ نے حوشعر کی چار تسمیں کی ہیں،ان سے ظاہر ہے کہ کسی تھی غمد و شعر کے لئے ضروری ہے کہ اس کا معنی ولفظ دونوں ہی غمدہ سوں اوران میں حودت سو، بعنی الفاظ وا سلوب کے ساتھ احساس وشعور اور فکر و خیال 🕟 میں بلندی و پاکیزگی لاز می ہے لیکن پر شکوہ الفاظ،ا سلوب میں شیرینی وحلاوت، 🖟 شُكَفَتْكَى ورتَحْنَانَى كُے باوجود فكر و حيال يااحساس وشعور ميں ر نعت نہيں ہے تو جہٰ ؟ وہ شعر نن کے اعلی معیار پر اور اول درجہ کا نہیں ہے اسی طرحِ وہ شعر حس کے عیج نخیل میں رنعت، معنی یا مو ضوع میں پاکیزگی وبلندی توہے ،لیکن الفاظ معیار پر 😩 نہیں ہیں ا سلوب میں چاشنی اور دلکشی نہیں ہے ، یعنی شاعر فکر و خیال کوا دا خم کرنے پر قادر مہیں ہے مہازبان پر قدرت نہیں رکھتا ہے ، تووہ شعر کی تتیسری قسم ہے ،اس کے علاوہ لنجمی شاعر نہ تواعلی احساس وخیال پر قا در سوتا ہے نہ ' ہی الفاظ ہی ا س کے تابع سوتے ہیں، دونوں میں نا مہواری اور سطحیت سوقی ہے ۔ . اس اعتبار سے یہ شعر کی حو تھی قسم ہے ۔ اس نے شعر کے اقسام میں جن اصطلاحات کااستعمال کیا ہے ان سے

ظاہر سوتا ہے کہ ابن تُقیبہ نے شعر کی یہ تقسیم ذوق کی بنیا دپر کی ہے ''،اور اس کی 🔑 پوری نظر شعر کی معنوی خوبی پر ہے ،غرض کہ معنی اصل ہے اور لفظ اس کو ادا كرنے كے لئے ہے شاعر كى شاعرانہ صلاحيت معنى كے انتخاب اس كے

احساس وشعور اور فکر و خیال کی بلندی پر منحصر ہے ،الفاظ کاانتخاب اس کا شکفته اسلوب میں پیش کرنا ایک دوسرے درجہ کا عمل ہے ، محض الفاظ کی تراش و

خراش اس کی ظاہری فصاحت و بلاغت اور ننی اسلوب بے جان سے چیز ہے ،

کیکن فنی حیثیت سے معنی و لفظ دونوں ہی ضروری ہیں اور دونوں کی اسمیت یک

ابن قتیبہ نے فن کے معنوی حسن اور اس کے جمالیاتی عناصر پر ً الشعر والشعراء کے مقد مہ کے علاوہ شعراء کے تراحج ، کتاب المعانی الکبیر " تا ویل مشکل القرآن " میں جا بجا کی ہے ،اس نے شعر کے بہتر سونے کے يه رائے قائم كى سے ، كم معانى و موضوع اور فكر و خيال ميں ابتكار وحدت ا ہم پہلو ہے ، شاعر کسی الیسے موضوع پر شعر کہتا ہے ، حس پر شعراء نے سے پہلے طبع آز مانی کی ہے ، تو شاعر کو عمدہ شعر پیش کرنے کے لئے مو ضوع پرا ضا فیداور تحدیدی بہلو کالحاظ کرنا چاہیئے ورمندا س کے کلام کی کچھ ز قدرو قيمت سهيں سوكى،

ابن قتیبہ نے الفاظ کے صرفی ، نحوی قاعد سے اور بلاغی نکات (ابو عبب

پیش کشی پر کوئی ا ضافیه این قتیبه نہیں کرسکا ہے ۔) اوزان و توانی پر جا بجا بحد ہے ۔ لیکن کسی جگہ پر مرتب شکل میں سہیں ہے ،ان تمام ہاتوں میں ا نقطٰہ، نظرر واپتی ہے ،گرچہ اس کے نز دیک کسی ضرفی و نحوی قاعدہ سے انحرا بلاعنت کالحاظ نہ کرنا اوزان و توانی کے ا صول کی پابندی عمود شعری کے مطالع کرنا کسی تھی فن کاعیب ہے۔

ا بن قتیبہ نے شعر کا معیار قائم کرنے اور تنقیدی نقطہء نظرسے اس بعض خصو صیات معلوم کرنے کے لئے یہ معیار تھی قائم کیا ہے کہ شہ البديم كهاكيا ہے يااس كے بنانے سنوارنے ميں فنى كاوش سے كام لياكيا بہلی صورت کو " مطبوع "اور دوسری صورت کو" متکلف " سے تعبیر کیا۔ ا س نے دونوں ہی اصطلاح کی حوتعبیرو تستریج کی ہے ،ا س سے ظاہر سوتا 🗕 ابن قتیبہ نے دونوںا صطلاح کواسی معنی میں استعمال نہیں کیا، حسِ معنی عام طور سے موجودہ دور میں مستعمل ہیں ، متکلف حس کو شاعری میں ع سمجما جاتا ہے ،ابن قتیبہ کی تشریج کے مطابق وہ ایک ہنر، فنی عمل اور حسن ہے ، متکلف شاعر کے متعلق وہ کہتا ہے کیروہ شاعر حس نے اپنے شعر کوآر کرکے سنوارا ، حچھان بین کرکے اس کی تنقیح کی ، اور اس پر بار بار غور ک متکلف ہے اسکی مثال زہمیراور حطینہ سے دی ہے (۲۷)

اسی طرح وہ متکلف شعر کے متعلق کہتا ہے کہ عمدہ شعر حو ننی معیار پر ہے ،اوراہل علم کے نز دیک اس کی کوئی چیزپوشیدہ نہیں ہے ،اوران کے سامنے یہ ظاہر ہے کہ شاعر نے طویل غور و فکر ، پوری توجہ صرف کرے محنت شاتہ کے بعد شعر کہا ہے ، اور حس خیال یا معنی کی ضرورت نہیں ہے اس کو حذف کر دیا گیا ہے ،اور حس معنی یا خیال کی شعر میں ضرورت ہے اس کو باتی رکھا گیا ہے ۔

یہاں پر دوباتیں قابل لحاظ ہیں ایک توبہ کہ ابن قتیبہ نے حس کو تکلف سے تعبیر کیا ہے اسے لفظ " صنعتہ، سے تعبیر کرناچاہیے تھا،اس لئے کہ حس چیز کو وہ " تکلف " کہتا ہے ، وہ ننی اعتبار سے " صنعته " ہے ، اسی طرح اس نے ان دونوں الفاظ کے مفہوم کو خلط ملط کر دیا ہے ،اس لنے کہ عام طور سے حو مفہوم " صنعته.. کاہے وہ " نکلف.. کا نہیں اور حو تکلف ہے وہ " صنعته.. کا نہیں۔ (۲۹) دوسِری بات جواسی سے متعلق ہے یہ کہ تنقیح و تہذیب اور شعر کہتے و قت غور و فکر ، کسی لفظ کی جگه پر بهتر لفظ کاانتخاب اور قصیده میں کسی شعر کے غارج کر دِینے یا شعر میں تقدیم و تاخیر کرنے ، شعر کوزیادہ دلکش اور زبان و بیان كوبلينج وشكفته بنانے كاعمل فني كاوش اور فني عمل سے وہ معياري شعريا قصيده کے لئے اچھی بات ہے ، کوئی عیب نہیں ہے ،اسے تکلف نہیں کہہ سکتے اس کو " صنعته" يا فني طرز عمل كهه سكتے ہيں،

ابن تتیبہ کے نزدیک متکلف، مطبوع کے مقابلہ میں کمتر درجہ کی شاعری ضرور ہے ،لیکن وہ معیوب نہیں ہے ،اس نے جیسے شعر متکلف کہا ہے ، ا س کے نز دیک وہ عمدہ اور ننی معیار پر سوتا ہے ، نہسراور حطیئہ کی شاعری یقیناً ننی معیار پر تھی، یہ توسو سکتا ہے ، کہ بعض السے عیوب سوں دوشعر کی خوبیوں پراثر انداز سوئے سوں،لیکن حب تکلف کو سم عیب مجھتے ہیں وہ بات ان دونوں شعراء کے کلام میں نہیں پائی جاتی ہے ،ابن تتیب یقیناً زہیراور حطینہ کی شاعری کو ننی معیار پر تجھتے تھے ، پھر بھی ڈاکٹر محمد مندور نے ابن تتیبہ پرالزام لگایا کہ اس کے علاوہ کسی نے زہیراور حطینہ کی شاعری پر تکلف کاالزام نہیں لگایا (۳۰) ابن قتیبہ پر مندور کے اس الزام کی نفی خود اسکی باتوں سے سوتی ہے،

اس کی بنیا دی وجہ یہ ہے کہ دور حدید میں لفظ تکلف کو تصنع کے قریب ترین

مفہوم میں استعمال کیا جاتا ہے اور اُبن قتیبہ کیے نز دیک تکلف کا دوسرا ' تھا جیسا کہا س نے تکلف سے مراد تنقیف ، تنقیح ، تراش و خراش ،اور ک سنوار نالیا ہے ،اس سے قبل جاحظ اور اصمعی نے تقربیاً اسی مفہوم میر لفظ کواستعمال کیاہے ،ا صمعی کاایک قول حطینہ اور زہیر کے سلسلہ مٰیں ابن نے خود نقل کیا ہے (۳۱) جاحظ نے اصمعی کاایک تول نقل کرتے سوئے کیا ہے کہ ہروہ شاعر حس نے اپنے تمام شعر میں فنی خوبی پیدا کی ہے ،شع سے پہلے اس نے غور و فکر سے کام لیا ہے ،اور قصیدہ کے سب کے سب کو یکساں فنی معیار پر لانے تک غور و خوض اور سنوارنے کا کام کیا ہے (غرض کہ جاحظ اور اعظمعی کے نز دیک تکلف کابنیا دی مفہوم یہی ہے جوابن کاہے ، یعنی وہ ایک فنی عمل ہے ۔۔۔ محمد سند ور تھی اس بات کو طہ احمد ابر کے حوالہ سے تسلیم کرتا ہے کہ شعر میں بدیعے یا بلاعت یاظاہری جمالیا تی خوا و قت پیدا سوتی ہے ، جب شعر دو مرحلے سے گذرے ایک فکر دوسرے ا مسین و تزیین کے مرحلہ سے (۳۳)اور یہ فنی عمل شاعری یا فن کے گئے عیب تہیں ہے، اس بنیاد پر محمد مندور کی تحریروں میں تضا دپایا جاتا ہے محمد مندو زہمیراور حطینہ کی شاعری کے سلسلہ میں حس بات کوغیب قرار دیا ، وہ در حق عیب نہیں ہے بلکہ" تکلف یے مفہوم اور معنوی استعمال کابنیا دی فرق عبدالسلام عبدالحفيظ عيبدالعال ك حواله سے ايك بات اور قابل ہے کہ ڈاکٹر علی عمار نے اپنے تحقیقی مقالہ میں ابن تتیبہ کی طرف سے میدا كرتے سوئے يہ بات كى سے كدابن قتيبہ نے تكلف كو كئي اقسام ميں ہے ،ایک تکلف سے مراد شعر کا عمدہ سونا ہے ،ایسی صورت میں تکلف کا " ننی عمل اور نن کاری ہے اور اس کی دوسری قسم " ردی الصنعته" یعنی فر معیار پر نہیں ہے (۳۴) علی عمار کی یہ اپنی تا ویل ہے ، در مذابن قتیبہ نے تکل حس مفہوم میں استعمال کیا ہے ، وہ واضح ہے کہ تکلف سے مراد دور ح معنی تصنع نہیں ہے ہیلکہ ایسا ننی عمل اور شاعری مراد ہے ، حوفی البدیہ کہی گئی ہے بلکہ اس کو ململ شکل میں پیش کرنے سے پہلے شاعراحیا سام فکر و خیال کی تر جمانی کے لینے بہتر سے بہترا سلوب،پیرایہ بیان،طرزا دا، تقا

تاخیر، زبان و بیان کی صحت پر غور و فکر اور باربار کے امعان نظر کا حو عمل انجام دے وہ تکلف سے ، اور حوشعراس مرحلہ سے گذرے اسے متکلف کہا گیا ہے ، اور حوشعراس مرحلہ سے گذرے اسے متکلف کہا گیا ہے اور ابن قتیبہ کے نزدیک دوسرے درجہ کی شاعری ہے ،

دوسرے درجہ ی تاعوی ہے،
شاعر مطبوع کا مفہوم ابن تتیبہ کے نزدیک یہ ہے کہ شاعر فطری طور پر
قادر الکلام ہے وہ شعر مر تجلا کہنے پر قادر سوتا ہے، اور اس کی شاعری طبع زاد سوتی
ہے اور اس کو شعر کو صوری و معنوی اعتبار سے معمل طور پر پیش کرنے میں
کسی تنقیح یا تہذیب کے مرحلے سے گذر نے کے چنداں ضرورت نہیں سوتی ہے
احساسات و حذیات، افکار و معانی شاعر میں اس طرح موجزن ہوتے ہیں کہ شاعر
طبعی طور پر شعر کہنے پر مجبور سوتا ہے اس میں آمد ہی آمد سوتی ہے، آور د نہیں،
ایک مصر عہ کہتے ہی دو سرا مصر عہ سیل رواں کی طرح سامنے آجاتا ہے، اور اس
میں شاعر انہ جمالیاتی کیفیت بغیر تہذیب کے پیدا سوتی ہے، فطری طور پر رعنائی
میں شاعر انہ جمالیاتی عناصر پوری شعریت کے ساتھ موجود سوتے ہیں، افکار و معانی
کے لئے فکری کاوش یا معنوی مجسس کی ضرورت نہیں سوتی ہے، بلکہ الفاظ و
معانی شاعر کے سامنے دست بستہ کھڑے سوتے ہیں اور شاعر جب حس طرح
باہے اسے شعری سانچہ میں ڈھالتا ہے، فکر و خیال اور زبان و بیان پر اس قدر
میاب اسے شعری سانچہ میں ڈھالتا ہے، فکر و خیال اور زبان و بیان پر اس قدر
میں دلا ویزی اور تائیر کلام بیک و قت پائی جاتی ہے، ابن قتیبہ رقم طراز ہے۔

۔" شاعر مطبوع وہ ہے حوشعر (کہنے پر) قا دراور توانی پر اس کی کر فت ہے۔ شعر کے پہلے مصرعہ میں اس کے دوسرے مصرعہ کی کیفیت خود سے سامنے آجاتی ہے ہے، اس کے شعر میں فطری حسن اور دلکش اسلوب نمایاں سوتا ہے اور جب اس سے برجستہ شعر کے لئے کہا جائے تواس کی زبان نہ لڑکھڑائے ،، (۵ س)

ابن تتیبہ نے حس قسم کی شاعری کے لئے مطبوع کی تغییراستعمال کی ہے، اس کوار تجال کہہ سکتے ہیں، اس لئے کہ شعر مطبوع کے دوسرے اوصاف کے ساتھ اس نے الیسی شاعری کے شاعرے کئے یہ بھی تید لگانی ہے کہ جب امتحانا شاعر سے کسی بھی موضوع یا خیال کوا داکر نے کے لئے کہا جانے اور برجستہ شعر کہدے تو وہ مطبوع سے ، حالانکہ جب فر مائش پریا موقع محل سمجھ کر

شاعر برجسته شعر کہے اور شعر اپنے تمام محاسن کا جا مل سوتو یقیناً وہ شعر مرتجل تھی سوسکتا ہے ، یعنی جبے عام ا صطلاح میں مرتجل یا ارتجال سے تعبیر کرتے ہیں،ابن قتیبہ نے اسی کو طبع اور مطبوع سے تعبیر کیا ہے ، شعر مطبوع کا ذکر کرتے سوئے ابن قتیبہ نے ایک بات یہ تجھی کہی ک شعراء کے طبالع مختلف سوتے ہیں اس لنے ہرایک صنف شاعری پر ان ک طبیعت یکساں نہیں چلتی ہے ،اور ہرایک شاعر مرتجلا ہر صنف شاعری پر طرب آز مانی نہیں کر سکتا ہے ،اور نہ ہی انجھاشعر کہہ سکتا ہے ،اس کی طبعیت خاص صنف کے علاوہ دوسری صنف شاعری پر حولانی طبع کااظہار نہیں کر سکتی ہے بعض شعراء مد حیه قصائد ، بعض ہجو گونی ، بعض مرا قی ،اور بعض غزل گوفی پر زیا د قا در سوتے ہیں ، اور ان کی طبع زا د مر مجل شاعری ان ہی ا صناف تک محدود رہ آ ہے ،انس کی مثالیں کثرت سے شعراء کے کلام میں پانی جاتی ہیں، ابن قتیبہ کے تنقیدی مباحث کاایک اسم نکتہ یہ تھی ہے کہ اس نے وحدان وشعور کوشعر کے معنوی محاس کاایک لاز می جز قرار دیا ہے ،اس نے اس بات کی طرف ا شارہ کیا ہے کہ انسان کی فطرت میں ہے کہ انسان فطری طور حالات سے متاثر سوتا ہے ،اس کی زندگی میں خوشی و مسرت کے مواقع مجھ آتے ہیں، عم اور حزن و ملال کے لیجے تھی آتے ہیں، کہیںا مید کی کھڑیاں تھی آ میں، مایوسی اور قنوطیت کے اوقات تھی آتے ہیں فطری شاعر حو فطری طور حساس ہوتا ہے یہ نفسیاتی کیفیات اور حالات مختلف کیفیت میں اس – وحدان اور عاطفیہ کوا بھارتے ہیں،اور شاعر شد تاحساس کی کیفیت میں تخیل فکر کو ترتیب دے کر معانی کا گلدستہ الفاظ کے کُل وبوٹے کے ساتھ سجاتا ہے . شعر گونی کے لئے احسا سات کو بیدار کرنے کے عوا مل پر بحث کرتے سو۔ ابن تتیبہ رقمطراز سے کہ شراب یا طرب، طمع یا عضب یا شوق، شعر گوئی کے ۔ل شاعر کے حذبہ کوا تھارتا ہے ، تو وہ شعر کہتا ہے ،اس کے بعد اس نے اپئر

نقطه ۽ نظري تانيد ميں کئي شعراء کي مثاليں دي ہيں، ا بن قتیبها س نکته کوتوسمجه سکا که انسانی حذبات واحسا سات شعر گوئی – لنے اسمیت کے حامل ہیں اور شعر گونی کاسبب بنتے ہیں لیکن اس نے انسا حذبات کے ابھارنے اور احساسات کے تار کے چھیزنے کے حواسباب بی**ا**

کئے ہیں ان میں غضب اور طمع کو تھی شا مل کیا ہے یہ ا دبی ذوق و مذاق اور شعر گونی کے اصول کے خلاف ہے مال و دولت کی حرص اور غیر شریفانہ رویہ پر شاعر کے حذبات برانلیختہ سوجانیں اور شعر وجود میں آجائے یا اسی طرح نشہ کی حالت میں عمدہ فکر و خیال کاوجود میں آنا کوئی ممکن بات نہیں ہے ، اوراس کی وجہ سے اِنسی شاعری وجود مِیں آئے حس سے شریفانہ حذبات اور پاکیزہ جمالیات کااظہار کھی ہو، شاید ہی ممکن ہو،اس لئے جن نفسیا تی کیفیات کوابن قتیبہ نے شعر گوفی کا داعی اور باعث قرار دیا ہے ،ا دبی مذاق اورا صول کے خلاف ہے ، بنت الشاطی نے اس پر سخت تنقید کرتے سوئے کہا ہے کہ جب حذبہ پاکیزہ نہیں ہے ،اس کے عوامل پاکیرہ نہیں ہیں تو یقیناً ان کی وجہ سے حو خیال و فکر وجود میں آنے گا، وه تجھی پاکیزہ نہیں سو گا، اس کے بعد ابن تتیبہ نے حوبات کہی ہے وحدان و عاطفہ اور انسانی نفسیات کے حسب پہلو پر غور کیا ہے ، بنیا دی ا صولی طور پر اسم ہے ، اور شعری تنقید کے لئے اصول فراہم کرتی ہے ، شاعر کی نفسیاتی کیفیت کا مزید تجزیر کرتے سونے کہتا ہے کہ بسااو قات آ سان خیال کا ظہار مشکل سوجاتا ہے ، اوُر کھی آسان مشکل سوجاتی ہے ،اس لئے کہ انسانی نفسیات پر مختلف عوارض کام کی کرتے رہتے ہیں،اور نفسیات مختلف چیروں سے متاثر سوتے رہتے ہیں، یہاں 🛬 تک که ز مان و مکان تجهی انسانی حذبه وشعور پر اثر اند از سوتے ہیں گه، ز مین سسر سنبرز ` ۴ و خاداب ہے ، باغات حسین ہیں یا کوئی قدرتی حسین علاقہ ہے ، حس میں خوبصورت درخت ، نوع بنوع اور رنگ برنگ کے مچھول کھلے ہیں ، صاف شفا**ن** چشمے ابل رہے ہیں ، نہریں بہدری ہیں ، اور آب رواں مد مم تعمے تجھیونتے سونے جاری ہے ،اس باغ و بہار اور قدرت کے حسینِ مناظر پر جب فطری اور حساس شاعر کی نظر پڑتی ہے ، تواس کاوجدان اس کوشعر کہنے کے لئے بے چین و بے قرار کر دیتا ہے، نفسیائی کیفیت شعر گوئی کے لئے اسے مجبور کر دیتی ہے، اور کسی بہتے سونے چشمے کی طرح شعرِ رواں سوجاتے ہیں ، موسم بہار سو تو شاعر کی طبیعت کچھ اور ہی سوتی ہے ۔۔۔۔اگراس کے بر خلاف سو توطبیعت آ مادہ نہیں سوقی اور شعر کہنا د شوار سوجاتا ہے ، (۳ ۲) ابن تتیبہ نے انسانی نفسیات، شاعرانہ تخیل، وحدان واحساس اور زمان و مکان کے متاثر کرنے والے عوامل کو شعر کی تنقید کے اصول کی حیثیت سے پہلی بارع دی تنقید میں شامل کیا ہے، یہ اس کے شعری ذوق اور ادبی تنقیدی نقطہ ء نظر کی واضح علامت ہے۔

ابن قتیبہ نے بعض اور جزنی مسائل پر بھی گفتگوی ہے، بعض تنقیدی
اصول اور نظریاتی پہلوؤں پر روشنی ڈالی ہے، شعراء کے تذکرے میں بعض
بنیادی نکات کی طرف اشارے ملتے ہیں، لین جن اہم بنیا دی باتوں کی طرف مقد مس
"اشعروالشعراء" میں اشارہ کیا ہے، اس کاجائزہ گذشتہ صفحات میں پیش کیا گیا
اور ان ہی باتوں کی طرف اشارہ کرتے ہوئے محمد مندور نے کہا تھا کہ ابن قتیب
نے ان کوا صول کی حیثیت سے وضع کرنے کی کوشش کی ہے (۱۳) ابن قتیب
نے کتاب کے مقد مہ میں اور شعراء کے حالات اور ان کے کلام پر تبھرہ کرتے
سوئے جن تنقیدی مباحث کو پیش کیا ہے، محمد مندور خراج تحسین پیش کرتے
سوئے جن تنقیدی مباحث کو پیش کیا ہے، محمد مندور خراج تحسین پیش کرتے
موئے کہتا ہے کہ یہ واقعہ ہے کہ "ابن قتیب کی شخصیت الیسی تھی حس کی اپنی
مشقل رائے سوتی تھی وہ ا دب کے میدان میں عربوں کی تقلید یا روش کے
سامنے جھکنے والے نہیں تھے اور اس کے زمانہ میں جواد ہی خیالات وا نکار عام تھے ان
سامنے جملئ بہیں تھے اور اس کے زمانہ میں جواد ہی خیالات وا نکار عام تھے ان

اور یہ حقیقت ہے کہ ابن قتیبہ نے جن تنقیدی خیالات کااظہار کیا ہے وہ اس کی بالغ نظری اور جا معیت پر دلیل ہے ، اپنے عہد کے اعتبار سے اس کے تنقیدی نظریات ترتی یا نتہ تھے ، لیکن یہ بات ضرور ہے کہ اس کے افکار وخیالات میں عبدت کی روشنی مونے کے باوجودا س کے عقل و د ماغ پر قدا مت اور تقلید کااثر غالب تھا، بیک وقت مسجد و میخانہ دونوں کارخ کرنا چاہتا تھا، عربوں کے قدیم ورث کے معیار کو باتی رکھنے کے خیال اور علوم عقلیہ پر مہارت نے اس کے تنقیدی افکار کو وہ برگ و بار لانے کا موقع نہیں دیا ، حبس کی توقع ابن قتیب کے علمی مطالعہ اور فکری وسعت سے کی جا سکتی تھی ، پھر بھی ادبی تنقید کے میدان میں اس کاایک حصہ ہے ، محمد مندور کی طرح یہ نہیں کہہ سکتے کہ سب کچھ میدان میں اس کاایک حصہ ہے ، محمد مندور کی طرح یہ نہیں کہہ سکتے کہ سب کچھ میدان میں اس کا ایک حصہ ہے ، محمد مندور کی طرح یہ نہیں کہہ سکتے کہ سب کچھ میدان میں اس کا ایک حصہ ہے ، محمد مندور کی طرح یہ نہیں کہہ سکتے کہ سب کچھ کے باوجود وہ ناقد نہیں ہے اس لئے کہ ناقد وہ سے جو نصوص پر اصول کی تطبیق کے باوجود وہ ناقد نہیں ہے اس لئے کہ ناقد وہ سے جو نصوص پر اصول کی تطبیق

كرتا سے اور مختلف اساليب كے مابين فرق كرتا ہے ، (٣٩)

محمد مندور کا یہ خیال اپنی جگہ پر ہے، لیکن اسی محمد مندور نے تنقیدی منج کی تلاش ابن قتیبہ کے منتشرا فکاروخیالات میں کرنے کی کوشش کی ہے، اور عربی تنقید کے ارتقاء میں ایک کڑی کی حیثیت سے جوڑنے کی سعی کی ہے، اس کا مطلب یہ ہے کہ ابن قتیبہ ناقد ضرور ہے، یہ اور بات ہے کہ بعد کے عمبہ کے ناقدین کے معیار پر نہیں ہے، اور نہ ہی اس ارتقائی عمبہ میں اس کی توقع کی جا سکتی ہے،

الوالعباس المبرد

ابوالعباس المبرد (۲۱۰ - ۲۸ ه) کی کتاب "الکامل " ایک او بی گلاسته به ملم و ثقا نت، تاریخ و تهذیب الخت و قواعد قرآن واحا دیث کی معلومات کا بیش بها خزانه ہے ، فن تنقید میں اس کتاب کو اس لئے اسمیت دی جاتی ہے کہ اس نے شعرو شعراء کا کتاب میں استمام کے ساتھ ذکر کیا ہے ، اور شعر کے موضوعات کا بھی ذکر کیا ہے ، گویا کہ یہ شعراء کا تذکرہ ہے ، المبرد نے ابن قتیبہ کی طرح شعری نظریہ پر بحث کی ہے ، جاخظ کے البیان والنبین کی طرح بلاغت پر روشنی ڈالی ہے ، اور نتقیدی نظریہ کا ظہار کیا ہے ، لفظ و معنی کوزیر بحث لایا ہے ، وجد یہ شاعری کے رجمانات کو بھی موضوع سخن بنیا ہے ، اور اس عبد کے تنقیدی مباحث کو بھی ، ڈاکٹر احسا ن عباس د مطراز بیا ہے ، اور اس عبد کے تنقیدی مباحث کو بھی ، ڈاکٹر احسا ن عباس د مطراز بیا ہے ، اور اس عبد کے تنقیدی مباحث کو بھی توجہ کی ہو جو کی سے اور اس وقت کے اسم جدید رجمانات میں سے شعری سرقات (کے موضوع) کو بھی ابنایا ہے ، ادر اس م

ایک انگریز مصنف نے اس کے تنقیدی مباحث کا ذکر کرتے سوئے اکس کے تنقیدی مباحث کا ذکر کرتے سوئے الکھا ہے ، الکھا ہے کہ المبرد نے عربی ادبی تنقید کے بنیا دی اصولوں کو پیش کیا ہے ، ابن قتیبہ اور المبرد ایک عہد سے تعلق رکھتے ہیں ، دونوں تسسری صدی

ابن سیبہ اور اسبر دایک مہد سے کس رہے ہیں، دونوں میسری صدی ، بحری کے شعری سدی ، بحری کے شعری سدی ، بحری کے شعری کے شعری رجمانات سے بخوتی وا تف تھے ، دونوں کی تحری رہے سوتا ہے کہ ابونوا س، ابوالعتا هیئتہ، بشار بن بر داور دوسرے شعراء کی شاعری کے

ا۲۵ مروع سوگئی تھی واور تنقیدی م حدید پر جھانات سے جو قدیم وحدید کی بحث شروع سوگئی تھی واور تنقیدی م چیر ﷺ تھے دونوں نے خاص طور سے اس کی طرف توجہ دی، گرچہ المبر دکی ے کہ قدیم شاعری اس کیے بہتر نہیں مجھی جانے گی کہ وہ قدیم ہے اور شاعری اس کئے کمتر تنہیں تھی جائے گی کہ وہ دور حدید کی ہے ،بلکہ نفی معیا مطابق سرایک کواس کاحق دیاجائے گا، (۳۸) تیزیب و ثقافت کی تبدیلی کے ساتھ شاعری کے رجحانات میر -- میری آنی شعراء کے فکر و خیال کو زندگی کے حدید رجحانات نے متاثر کہ حدیر شعراء نے شاعری کے قدیم تقلیدی دائرہ سے نکل کرنے ماحول تدم رکھنے کی کوشش کی، پہاڑوں کے ذکر آہ و بکا، سفر کے حالات، مدح ار طرح کی روایتی اند از سے نکل کر شاعری کو نینے ا نکار و خیالات ،اور حدِید آہنگہ آشنا کرنے کی سعی کی، شاعری کے اسلوب کوزیادہ سلسیں، شگفتہ اور دلآویز تدیم اسلوب کی نامہواری اور کھر دراین کے بجائے شاعری کو حدید طرزاور حدیدا سلوب سے آراستہ کیا حس میں زیادہ رعنا ئی جمال ،اور دلکشی یا ئی جاتی حبرید شاعری میں اسلوب کے ساتھ معانی و تخیل میں تھی حبرت پیدا کی گئی تدیم طرز فکر کے ادباء نقاد اور شعراء نے اس کو گوارہ نہیں کیا ، اس حدید

حبید خاعری سین احتوب کے ساتھ معای و کی کی بی طب پیدای کی تحدید تد ہم طرز فکر کے ادباء نقاد اور شعراء نے اس کو گوارہ نہیں کیا، اس حبدید بہت کی خاعری پر سخت تنقید کی، اس کو ابتذال اور ضعف سے تعبیر کیا، این کے اعتبار سے کمتر درصہ کی شاعری قرار دیا، لیکن مبرد نے ایک جانب خاعری کی حمایت کی، اور دوسری جانب وہ قد ہم اسلوب وا فکار کا پابند رہا، اوجہ یہ بیکداس نے قد ہم ادبی سر ماید کا گہرا مطالعہ کیا تھا، عربی قواعد سے وا تفیت حاصل کی تھی، اس لئے اس نے ان قد ہم اصولوں سے انحراف وا تفیت حاصل کی تھی، اس لئے اس نے ان قد ہم اصولوں سے انحراف عربی زبان و شاعری میں کی گئی تھی تقدیم ورشر ہی تھا، لیکن معانی میں جو حدت حدید شاعری میں کی گئی تھی سلوب میں سلاست پیدائی گئی تھی، شعوری طور پر اس طرز اداکو بہتر سمجھت سلوب میں سلاست پیدائی گئی تھی، شعوری طور پر اس طرز اداکو بہتر سمجھت

یمی وصہ سے کم اس نے حدید شعراء کے کلام کاانتخاب کتاب میں شامل کا انتخاب کتاب میں شامل کا انتخاب کیا ہے کہ ان اشعار پر اپنی تنقیدی رائے کا بھی اظہار کیا ،اس نے خود تحریر کیا ہے کہ نے مولدین کے ان اشعار کاانتخاب کیا ہے حسب میں حکمت کی باتیں اور مناور مثال پیش کی جائے بعنی ایسی شدناویزی ہے اور ضرورت ہے کہ اس کی اور مثال پیش کی جائے بعنی ایسی شد

کی جائے ،اس لئے کہ شاعری میں حدیدِ دور کے تقاضے کی جھلک موجود ہے ،اور اس کی تصویر تھی ہے ،اس کے الفاظ، گفتگوا در خطبے کتابوں میں استعمال کرنے کے لائق میں (۲ مر)، اس کے اس تبصرہ سے صاف ظاہر سے کہ حدید اسلوب کی شاعری کواس لئے پسند کرتے تھے کہ شاعراس دور کی زندگی کی تصویر کشی کرتا تھا اور زبان السی شگفتہ استعمال کرتا تھا کہ اپنی سلاست و شیرینی کے باعث زندگی کے مختلف ا نکار کی تر جمانی کی خوبی کی تھی حامل تھی،ا س کئے اس کی اس تنقیدی پہلو کابنیا دی نقطہ یہ ہے کہ شعر کسی عہد کاسو فنی استیازات کی وجہ سے قابل قبول سوگا، مبرد کے تنقیدی مباحث کاایک اسم پہلویہ ہے کمراس نے سرقات شعری کو نقد کا موضوع بنایا ہے ، اس نے مثالوں سے واضح کیا ہے کہ کس طرح بعض شاعروں نے دوسرے شاعرے کلام میں حذف وا ضا فہ کرکے اپنی طرف منسوب کرلیا ہے معافی اور خیالات کاسر قہ کیا ہے ، یا توار دہیے ،اس مو ضوع پر تنقیدی حیثیت سے اس نے پہلی بار گفتگو کی ہے ،اس سے قبل تھی سرقات شعری پر لوگوں نے بحث کی ہے ، لیکن اس میں وہ وسعت وجا معیت نہیں ہے ، لوگوں نے تھی معنوی تشابہ یا الفاظ اور معانی میں جو مماثلت تھی اس پر گفتگو کی ہے، لیکن خاص طور پر سے اس صمن میں اس نے تشبیہ سے متعلق جو بحث کی ہے ، اور حس تفصیل سے شعراء کے کلام کا موازنہ کرتے ہوئے تشبیر کے مفہُوم ، معنی اور بلاعنت کے اعتبار سے اس کی فنی خوسیں کو اجا کُر کیا ہے و مبرد کی امتیازی خوبی ہے ، کہا جا سکتا ہے کہ بلاغت کے ماہرین کو اس نے پروشنی دکھائی ہے، اس کے بعد ابوہلال عُسکری نے سرقات شری کو حسن و قبیح دو تسموں میں تقسیم کیا ہے، آمدی اور قاضی جرجانی نے بھی سرقات کا طویل تسموں میں تقسیم کیا ہے، آمدی اور قاضی جرجانی نے بھی سرقات کا طویل جائزہ لیا ہے ، سکاکی نے مفتاح العلوم میں بلاغت کی بحث کو سرقات شعری پر نتم کیاہے، ضیاءالدین بن الاثیر نے تھی سر قات شعری سے متعلق ا صطلاحات ہِ ضع کی ہیں ، لیکن پیش روی کاسہرا مبرد کے سرہے ، مبرد نے تشبیہ کی چار سمیں کی ہے، تشبیہ مفرط، تشبیہ مصیب، تشبیہ مقارب، اور تشبیہ بعید (۵ م) اس نے ہرایک تشبیہ کا تفصیل سے ذکر کیا ہے، شعراء کے کلام سے مثالیں دے کر اس کی تشریح کی ہے ،اور تشریحات بڑی وضاحت سے کی ہیں شعر کی

معنوی خوبی کوخاص طورسے بیان کیاہے، اس تشریح میں مبرد کی تنقید کایہ پہلو سامنے آتا ہے کہ تحلیل و تفسیر جواب تک شعر کی تنقید میں رائج نہیں تھا، اس نے اس کورواج دیا،

اس نے سرقات شعری کے سلسلہ میں معنوی سرقہ کی مثال الوالحاظیہ کے اس شعرسے دی ہے، نفس

ھیہ نے اس شعر سے دی ہے ، نفسهم ابصروا یا عجباللنا س لونکروا وحاسبواا نفسهم ابصروا

مردکی رائے هیکہ اس نے اس خیال کوع بوں کے اس قول سے سرقہ کیا ہے (الفکر مرآنہ تریک حسنک من قبیحک) مبرد نے اس طرح کی بہت سی مثالیں دی ہیں، دوسری مثالوں میں اس نے اشعار کا لفظی و معنوی، فارجی و داخلی تجزیه کرکے خالص تنقیدی عمل سے کام لیا ہے، اس لحاظ سے اس کے تنقیدی آراء و قبیح بھی ہیں اور سرقات شعری کے سلسلہ میں اس کا نظریہ قابل توجہ بھی ہیں۔

مبرد نے تشبیہ اور لفظ و معنی پر بحث اپنی کتاب "الکامل" میں کی ہے،
لیکن ایک رسالہ جس کو مبرد نے احمد بن الواثق کے استفسار پر کہ شعر و نظر میں
بلاغت کے اعتبار سے کون سی صنف زیادہ بہتر و بلیخ ہے، لکھا تھا اب ڈاکشر
رمضان عبدالتواب نے تحقیق کرکے عین شمس یونیورسٹی کے مطبع سے شافع
کرایا ہے، اس کا انگریزی ترجمہ AND ہے، میرے
کرایا ہے، اس کا انگریزی ترجمہ بی ہے، ببرد نے لفظ و معنی پر بحث کرتے ہوئے بلاغت
سامنے انگریزی ترجمہ بی ہے، ببرد نے لفظ و معنی پر بحث کرتے ہوئے بلاغت
کے اعتبار سے شعر و خطاب میں کوئی فرق معنی ٹر بحث کرتے ہوئے بلاغت
کہ بلاغت کسی بھی شعریا شرمیں اس و قت پائی جاتی ہے، جب کسی خیال و فکر کو
جامع انداز میں معنی کی دعایت کرتے ہوئے مناسب الفاظ اور خوبصورت ترتیب
و ترکیب کے ساتھ پیش کیا جانے، شعر و خطابت یا نشر میں کسی پر کسی کو کوئی
فوقیت نہیں ہے، لیکن شعر کو قدرے اسمیت اس لئے زیادہ ہے کہ وزن اور
قوقیت نہیں ہے، لیکن شعر کو قدرے اسمیت اس کے ساتھ بی اس نے
قافیہ میں نہیں بلکہ معانی کی ترسیل میں ہے، اس کے ساتھ ہی اس نے
و قافیہ میں نہیں بلکہ معانی کی ترسیل میں ہے، اس کے ساتھ ہی اس نے
و قافیہ میں نہیں بلکہ معانی کی ترسیل میں ہے، اس کے ساتھ ہی اس نے
و قافیہ میں نہیں بلکہ معانی کی ترسیل میں ہے، اس کے ساتھ ہی اس نے

بھی کام لیاہے شعر کے حسن کے اسباب بیان کرنے کے ساتھ اس کے فیج کے اسباب کا بھی ذکر کیاہے ، مثلاً اعشی کے پیشعر

ويتبر دبر داء العرو سيالصيف رقر قت فيه العبيرا وتسخن دليله لايستطيه عان يتنج الكلب الإهريرا

کلام مستحسن سمجھا گیا لیکن اس کاعیب یہ ہے کہ اس میں بات کو دوشعر میں کہا گیا ہے ،اور بات طویل ہو گئی ہے ،اعشی کے کلام کے مقابلہ میں طرفہ کا یہ شعر زیا دہ بہتر ہے ،

سطر دالبَر دبحر ساخن وعليك القيظ ان جاء بقر يغرض كرور نر "ايجامل ان الاسمين حرينة ال

غرض که مبرد نے "الکامل "اور سالہ میں جن تنقیدی نکات کو پیش کیا ہے ابن سلام الجمعی کے بعد یقیناً اوبی تنقید میں اضا فہ ہے ، سرقات شعری ، لفظ و معنی اور بلاغت کے اصول پر بحث تنقیدی اصول کی حیثیت رکھتے ہیں ، عام طور سے مبرد کو ناقدوں کے زمرہ میں نہیں شمار کیا جاتا ہے ، لیکن اس نے جو و تیج سرمایہ اوبی تنقید کا تجمع کیا ہے ، اور رائے کا ظہار کیا ہے ، ناقدوں کی صف میں اس لحاظ سے اس کو ضرور جگہ دیجا سکتی ہے ،

تعلي

یہ ایک حقیت ہے کہ دوسرے علوا و فنون کے ایجاد و فروغ کے ساتھ تنقید کے فن کو بھی فروغ حاصل سوا، زبان وا دبسے متعلق جو فنون بھی وجود میں آئے تنقید کے دائرہ کو و سیج کرنے اس میں غور و فکر کرنے اور علمی مباحث کی جہاں نمایاں کرنے میں وہ بہت معاون ثابت سوئے، زبان وا دبسے متعلقہ فنون اس طرح وجود میں آئے کہ اہل زبان جوزبان کا فطری ذوق رکھتے سے متعلقہ فنون اس طرح وجود میں آئے کہ اہل زبان جوزبان کا فطری ذوق رکھتے تھے، ان کو زبان کی تخلل اور اس کے قاعدے ضابطے بنانے یا سمجھنے کی زیادہ ضرورت پیش نہیں آئی تھی، لیکن وہ لوگ جنھوں نے عربی زبان پر قدرت عاصل کرنا چاہا اور عربی ان کی مادری زبان نہیں تھی جب وہ عربی زبان سیھنے کی طرف مائل سوئے توان کے سامنے یہ مسئلہ بیدا سواکہ زبان کے استعمال کا صحیح ذوق مائل سوئے توان کے سامنے یہ مسئلہ بیدا سواکہ زبان کے استعمال کا صحیح ذوق کس طرح پیدا سواور صحیح الفاظ اور اعراب کا استعمال کیسے معلوم کیا جائے، اور

عبارت کس طرح نوبصورت اسلوب میں ترتیب دی جائے تواس غرض - حصول کے لئے زبان کی تحلیل کی طرف توجہ دی گئی اور اس کو سشس کے علا مختلف اسالیب اور شعر کے حسن وقع کے راز معلوم کرنے کی سعی نے تنقید، محرف، بلاغت عوض اور دوسرے نون کو وجود بخشا، اور یہ تمام می فنون اور تقید پر اثر انداز موئے، اور وہ تمام فنون جن کے ایجاد میں خلیل بن از فراہیدی کو سبقت حاصل ہے، اس نے جوا صطلاحات وضع کیں خواہ نحو بوں یا بلاغت اور عوض کے تعلب کی تحریروں میں ان اصطلاحات کا ذکر میں بایا عقد اور عوض کے تعلب کی تحریروں میں ان اصطلاحات کو صحیح کیس منظر میں استعمال نہیں کیا ہے، گرچہ تنقیدی طور پر اس نے بعض اصطلاحات کو صحیح کیس منظر میں استعمال نہیں کیا ہے،

تعلب (۴۶) (متونی ۲۹۱هه) کی و فات جاحظ (متوفی ۵۵۵هه) اور ابن قتر (متونی ۲۷۶ ه) کے بعد سوئی، ڈاکٹر بدوی طبانہ کی رائے ہے کہ فنی ا دب کی قلہ تیمت معلوم کرنے کے النے سب سے زیادہ ترتی یا فتہ شکل کی بنیاد ان مسائل پرہے، جن کو" قوا بدالشعر ، میں مرتب کیا گیاہے ،اوراس کتا ب کی تالیفہ ابوالعباس احمد بن یحی حو تعلب کے نام سے مشہور سے ہی نے کی ہے (۲ س) لیکن تعلب کی طرف اسی و قت یه پوری بحث منسوب کی جا سکتی ہے جبکہ تسليم كرايا جائے كه " قواعد الشعر ، تعلب ہى كى تاليف ہے لوگوں كا كمان سے -" قواعد الشعر . تعلب كى تاليف تهيس سے ان كى دليل يد سے كم تعلب ك ا د ینقیدی اقوال حو کچھ بھی ہیں موجز اور مختصر ہیں اِس لینے کہ دوران در س وہ کو تفصیلی یا تشری جائزہ نہیں لیتے تھے ،اس کے برخلاف " قواعد الشِعر ، مید تشریح و تعلین پائی جاتی ہے اس لئے احسان عباس نے کہا کہ جب بیہ نسلیّم کر جائے کہ قواعد انشعر تعلب کی تالیف ہے ، جب ہی ثعلب کو سم نا قدوں مید شامل کر سکتے ہیں(۸ مر) " تواعد الشعر " کے مطالعہ سے اندازہ سوتا ہے کہ تعلب کے سامنے اس

" تواعد الشعر ، کے مطالعہ سے اندازہ ہوتا ہے کہ تعلب کے سامنے اس کے ددسرے معاصرین کے علی کارناہے یا موضوع کے متعلق مباحد موجود نہیں تھے ، اس نے موضوعات کے اعتبار سے شعر کی اس طرح تقسیم کا ہے ، مدح ، هجاء ، مراثی ، اعتداز ، تشبیب اورا قتصاص الاخبار (۴ م) اس کے بعد اس نے اسلوب کے اعتبار سے شعر کی چار تسمیں کی ہے ، اور ان کو شد کے بنیادی قواعد سے تعبیر کیا ہے چاروں قسیں یہ ہیں(۱)ام (۲) نہی (۳) خبر (۳ استخبار۔۔۔ام کی مثال دیتے ہوئے حطیعہ کے یہ شعر نقل کئے گئے ہیں۔

اقلوا علیکم لا ابالا بیلم من اللوم او سدوالمکان الذی سدوا
اولئک قوم ان بھوا حسنوالبنا وان عاصدوا اونوا وازعقد واشدوا
نہی کے لئے لیلی الا خیلیتہ کے شعر سے مثال دی ہے۔

لا تقر بین الدھر آل مطرف لا ظالما ابداولا مظلوما
قوم دباط الخیل وسط بیو تھم واستہ ذرق یخلن نجوما
خبر کی مثال کے لئے القطامی کے یہ اشعار نقل کئے
خبر کی مثال کے لئے القطامی کے یہ اشعار نقل کئے
نیت نفتی بینندن من قول بھین بہ مواقع الماء من ذی الغلتہ الصادی
اور استخبار کی وضاحت قسیں بن الخطیم کے اس شعر سے کی۔۔

اور استخبار کی وضاحت قسیں بن الخطیم کے اس شعر سے کی۔۔

افر سر بت و کنت غیر سروب و تقرب الاحلام غیر قریب
ماشمنعی یقظی نقد تو تینہ فی النوم غیر مصرد محسوب

یہ وا تعہ ہے کہ امر، نہی، خبراور استخبار شعر کے قواعد نہیں ہیں بلکہ اس کے بعض اسلوب ہیں جن سے معافی کا اظہار سوتا ہے، اس کئے کہ شعر کے اسالیب بھی ان ہی چار پر منحصر نہیں ہیں، بنیا دی بات یہ ہے کہ ثعلب نحوی بھی تھا، وہ شعر کی ماہیت اس کی حقیقت اور اسلوب کو سمجھ نہیں سکایا نحو کے مسائل شعر پر منطبق کرنا چاہتا تھا، اس کی وجہ سے اس نے ان چاروں باتوں کو شعر کے قواعد میں شمار کیا،

واعد سي سماريا،

اس كے بعد تعلب نے مختصر طور پر صنائع و بدائع سے متعلق بعض اصطلاحات كا ذكر كيا ہے، اوراس كى تشريح كى ہے شعرى محاس كو معلوم كرنے كى غرض سے ان اصطلاحات كو مثالوں سے بھى واضح كيا ہے، جيسے اس نے (الافراط فى الاغراق ياالافراط فى الصفتہ) كى اصطلاح غلواور مبالغہ كے مفہوم ميں استعمال كى ہے، اور (لطافتہ المعنى) كى اصطلاح معنى كى نزاكت اور صراحت كے لئے وضع كى ہے، استعارہ، محاورۃ الاضعداد، اور المطابق جيسى اصطلاحات خالص لئے وضع كى ہے، استعمال كى ہيں، شعرى محاسن اور اس كے اسلوب كے بلاغت اور تنقيد كے لئے استعمال كى ہيں، شعرى محاسن اور اس كے اسلوب كے لئے (الجزالتہ، جزالتہ اللفظ، السھل الممتنع) وغيرہ كے الفاظ استعمال كئے ہيں، اور

"اتساق النظم "كي اصطلاح الييے شعركے لئے و ضع كى ہے ، حواقواء ، أكفا اور ابطاء جیسے عبوب سے خالی سو،اور مِفر دبیت کی تنقید کے لئے اس ۔ کے اعتبار ہے اس نے معدل ،اغر ، تحجل ،اور مرجل کی اصطلاحات کاان ہے،(۵۰) تعلب کے نزدیک

(۱) معدل کا مفہوم یہ ہے کہ بیت کے دونوں مصرعہ برابر سوں ،اور شع سے قریب تراور نحاسن شعری سے متصف مو، مثلاً طرفہ کاشعر ہے ،

ارى الدهر كنرانا قصا كل ليلتِيه 💎 و ما تنقص الايام والدهر ينفد اوراسی طرح دوسری مثال تھی دی گئی ہے،

(۲) اغر کا مفہوم یہ ہے کہ شعر کا پہلا جز دوسرے مصرع کے بغیرا۔ کے اعتبارے مکمل سوجسے فنساء کاشعرہے، لموان صخرالتا تم الهداية به كابنه علم في را سه نار

(٣) المجل وہ ہے حس شعر کا قافیہ وزن کے مطابق یہ سو، مثال ہے امرؤالفنس كاشعر ہے،

(۴) مرجل، معنی کی تلمیل شعر کے دونوں جزسے سوتی سوکسی ایک جز سے

زہیر کاشعرہے، فان الحق مقطتہ ثلاث سیمین اونفار اوجلاء تعلب نے شعر کے حسن وقیح کو محصنے اور حسن کلام کو معلوم کر۔ لئے یہ بنیا دی اصول متعین کئے اور یہی باتیں اس کے تنقیدی فکر کانتیج

عبدالله بن المعتز (۵۱)

قد ئم عربی تنقید ننی صورت میں بلاغت کی شکل و صورت پروان چڑھی، دور حدید سے قبل عربی تنقید نے نن کا درجہ حاصل کیا لیکن کے دامن سے کتھی حدا نہیں ہو سکی،اور وا تعبہ بھی ہے کہ جہاں تھی اس لفظ و معنی کی بحث شروع ہوگی،ادبی نن پارہ کے اسلوبیاتی جمالیات کا جانے گا، بلاعت کے اصول کاسہارا لینا ضروری ہے ،اس کے بغیر تنق

ا دا نہیں سوسکے گا،

بلاغت کو موضوع سنخن ثعلب اور مبرد نے بھی بنایا لیکن جاحظ نے بلاغت کے ماقعہ کے تاعدوں پر حس شرح کے ساتھ بحث کی اور مثالوں سے واضح کرنے کی کوشش کی، وہ تفصیل اس کے تبل اور کسی اہل علم کے پاس نہیں ملتی، اس کے باوجود حوکچھ بھی بلاغت کے مسائل جاحظ کے زیر بحث رہے ہیں، علم تش ماتی، اس کے باوجود حوکچھ بھی بلاغت کے مسائل جاحظ کے زیر بحث رہے ہیں،

ان میں کوئی فتی ترتیب، تبویب اور علمی تشکیل نہیں ہے،
عبد اللہ بن المعتر (۲۲۲۲ه) پہلا شخص سے حبس نے بلاغت کے بیا
فن کو منظم اور مرتب شکل میں پیش کیا ،اس کی یہ پیشکش محض بلاغت کے بیجی
موضوع پر خشت اول کی حیثیت نہیں رکھتی ہے ،بلکہ ادبی تنقید کے لئے بھی بیک
ایک سنگ میل کی حیثیت رکھتی ہے ،اس کئے کہ اس کتاب نے عربی تنقید کو ایک نوان کیا
ایک سنگ میں دوروایوں کا تھا، جو فن پارہ کی خارجی بنیا دوں پر تنقید کرتے تھے ، صرفی و بیک نوان کوئی غلطیوں کی نشاند ہی کرتے تھے ، الفاظ کے استعمال ، معانی کی صحت اور کیا تراکیب پر غور کرتے تھے ،ان کا تنقید کی فیصالہ کسی بھی فنی ادب کے لئے یہیں تراکیب پر غور کرتے تھے ،ان کا تنقیدی فیصلہ کسی بھی فنی ادب کے لئے یہیں تک محد ودسوتا تھا،
تراکیب پر غور کرتے تھے ،ان کا تنقیدی فیصلہ کسی بھی فنی ادب کے لئے یہیں تک محد ودسوتا تھا،

تعبیر کیا، ابن معتز نے فن بدلیج کی اصولی قدروں کی تعبین کی اور یہ اصولی قدریں ہی تنقید کے متعینہ اصول قرار دنے ہیں، اوران سے تنقید کا کام لیا گیا، خودا بن سعتر پھ کہنا ہے گئے تبدیجی شو کے نین پھایٹ منیہ سو مئیں ہے جس کو شوع ورا دب کے ناقدین ہی سان کرتے ہیں قدیم شاع ی کی اوی اور زیاں پر نظ

اورا دب کے ناقدین ہی بیان کرتے ہیں، قدیم شاعری کے راوی اور زبان پر نظر رکھنے والے اس نام سے وا قف نہیں ہیں اور نداس بات کوجانتے ہیں کہ یہ کیا چیز سے اور بھی کہا کہ اس سے قبل کسی نے "بدیع "کے فنون کو جمع نہیں کیا، (۵۲

ابن معتز کی کتاب "البدیع" نے تنقید کوایک نے دور میں داخل افکار و معانی پر غور و فکر نے اسلوب کے دائرہ میں محض نحوی و فیر فی علطہ نشان دی کے دائرہ میں محض میں شامل نشان دی کے دائرہ سے نکال کر تنقید کواس کے وسیع مفہوم میں شامل خالص فنی وادبی جمالیاتی روح کی تلاش اورادبی تعبیرات کے حسن کا تجزیہ او کی تحلیل، تنقید کی اساس بن گئی، اس کی طرف اشارہ کرتے سونے ڈاکٹ مندور د فمطراز ہے،

"ابن المعتزنے اپنی کتاب" بدیع. (کے موضوع) پر لکھی، اور اس کایہ کا عربی تنقید کی تاریخ میں بہت اسمیت کا حامل ثابت سوا، اس کی دوو جہیں ہیر اس نے بدیع کے فن کی خصوصیات کو محدود کیا (۲) اور اس سے متعلق نا قر پراس کا کہرااثر پڑا، (۳۵)

ابن المعتزنے لفظ "بدیع" کو پہلی بار با قاعدہ نن کی حیثیت سے و خر لیکن اس نے خود اس بات کااعتراف کیا ہے کہ اس نے محاسن کلام کی تلا خ کام پہلی بار نہیں کیا ہے ،اور اس نے یہ اصطلاح "بدیع" بھی پہلی بار استع نہیں کی ہے بلکہ اس سے قبل اسی مفہوم میں اہل فن نے اسے استعمال کیا اس نے اشارہ کیا ہے کہ مسلم بن الولید (متونی ۲۰۸ھ) نے اول مرتبہ "بد کالفظ اس کے فنی معنی میں اداکیا ، اس سے قبل اس تعبیر کو" اللطیف "کے لفظ سے اداکیا جاتا تھا، لیکن جاحظ کی تحریروں میں" بدیج "کی تعبیر کشرت سے ملتی ہے ، (۵۸)
ہے ، (۵۸)
ابن معتز نے کتاب "البدیج "کی تالیف کی وجہ خود ہی بیان کی ہے اور تحریر

کیاہے کہ بدیع کے اقسام اور محاس کلام کی تلاش و تحقیق اور جمع کرنے کا کام اس نے اس کئے کیا کہ! س دور کے حدید شعراء بشار بن بر د، ابونواس، ابو تمام وغیرہ جنھوں نے اسلوب کوزیادہ پر کشش اور با معنی بنانے کی غرض سے اصناف بدیع اور محاس کلام کا استعمال کثرت سے کیا تھا، ان کا دعوی تھا کہ تشبیہ استعارہ، کنایہ، تجنسیں، رداعجاز الکلام، اور دوسرے خصانص کلام ان کی ایجاد بیں، قدیم شعراء ان فنی محاسن سے ناوا قف تھے، ابن معترنے اس کی تردید کی

"اس كتاب ميں سمارا مقصد لوگوں كويہ بتانا ہے كہ بدیج كے اقسام كے استمال ميں) متقد مين كى ہے مقابلہ ميں محدثين نے سبقت نہيں كى ہے ، ،، (۵۵)

ابن معتزنے بدیج کی ہرایک قسم کی تعریف کے ساتھ مثالیں دی ہیں اور ان مثالوں کو قرآن واحادیث اور قدیم شعراء کے کلام سے اخذ کیاہے، اس طرح ثابت کیا ہے کہ فنی محاسن حدید شعراء سے قبل کے ادب و شعر میں مستعمل رہے ہیں، یہ کوفی حدید شعراء کا اختراع نہیں ہے، اس نے تحریر کیا ہے ۔۔۔
" ہم نے اپنی کتاب کے ابواب میں ان میں سے بعض کو تحریر کیا ہے ۔۔۔

" ہم نے اپنی کتاب کے ابواب میں ان میں سے بعض کو تخریر کیا ہے جن کو سم نے قرآن کر بم اور زبان وادب، رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم کی احادیث صحابہ، دہماتیوں اور ان کے علاوہ دوسروں کے کلام میں پایا ہے، اور متقدین کے اشعار میں کلام کی وہ خصو صیات جن کو حدید شعراء نے بدیع کانام دیا ہے (تاکہ علم میں یہ بات آجائے کہ بشار، مسلم، ابونواس ان کے متبعین اور پیروکار نے اس فن کی جانب سبقت نہیں کی ہے) کشرت سے پائی جاتی ہیں

ابن المعتز کی یہ کاوش ان کے پلیشرو ،اہل فن کے غور و فکر کانتیجہ اور خود اس کی اجتھا دی کو مششوں کا نتیجہ تھی ، خاص طور سے ع_ربی ادب کے مطالعہ کی روشنی میں ان محاسن کلام کا دجود سامنے آیا تھا، لیکن بعض لوگوں کا کہ ابن معترف یہ ارادہ ارسطوکی کتاب "الخطابتہ" سے متاثر سوکر کیا تھا اور ا اثرات اس کی کتاب اور فکر میں شامل ہے، ڈاکٹر محمد مندور نے وا میں یہ بات تو نہیں کہی لیکن استعارہ، تشبیہ اور دوسرے اقسام کی تعر تقابلی مطانعہ کرکے یہ اشارہ دینے کی کوشش کی ہے کہ ابن معتزاور ا توجیحات میں مشابہت ہے (۵۰)

۔ ان مبر ان مبر کے اس خیال کی تاثید نہیں کرقی، (بلکہ) جو کچھ اس میں ہے * یہ سے (۵۵)

عرفی ہے۔(۵۸) مرکز اور کر کہ کہ ایسطہ کی کار جہ حنیں ہ

بدوی طبانہ تحریر کرتے ہیں کہ ادسطوکی کتاب کا ترجمہ حنین بن استونی ۲۹۶ھ انے کیا تھا اور ابن المعتز نے "کتاب البدیع" کی تالیف ہم میں کی یہ بات قابل غور ہے کہ حنین بن اسحاق نے کتاب کا ترجمہ اپنی و فار بہت پہلے یا کچھ پہلے کیا موگا، اس کی و فات اور کتاب البدیع کی تالیف کے بہت پہلے یا کو قرق ہے ، اس لئے قرین قیاس یہ بات نہیں ہے کہ جب ابر نے کتاب تالیف کی اس و قت تک ارسطوکی کتاب کا ترجمہ عام موکر اس کا قریت عام موکر اس کا قریک کا تو کا کھوٹر کی کتاب کا ترجم کا موکن کا تو کو کا کا تو کو کا کھوٹر کی کتاب کا تو کو کا کھوٹر کی کتاب کا تو کو کتاب کا تو کو کا تو کا کھوٹر کی کتاب کا تو کو کا تو کا کھوٹر کی کتاب کا تو کو کا تو کا کھوٹر کی کتاب کا تو کو کو کا تو کا تو کا تو کو کتاب کا تو کو کا تو کا تو کا کھوٹر کی کتاب کا تو کو کا تو کا

بلکہ ابن معتز نے کتاب کی تالیف کا جو سبب بیان کیا ہے ، وہ عقل قریب تر ہے کہ اس نے خالص عربی زبان وا دب کے محاس کے شوت کتاب تحریر کی ہے ، بدیج کے اقسام اور محاس کلام جو قد نیم و حدید (اس عب اعتبارے) شعر وا دب میں پائے جاتے ہیں وہ عربی زبان کی خصو صیت ہے عربی زبان کا متیاز ہے ،اس نے عربی زبان کے ان فنی خصو صیات کو یکجا جماس میں کونی خارجی اثر نہیں ہے ،

اس شوت کے بعد ابن المعتز نے جن محاسن کلام اور ننی اسلور خصو صیات کو نن کی قدر و قیمت معلوم کرنے کے لئے مجمع کیا ہے ،اور وہ

زبان وادب کے فنی جمال کی حقیقی تعبیرات و تسشر یحات ہیں توعر فی ا دبی تنقیدی ا صول کے معیار کی و قعت میں اور ا ضافہ سوجاتا ہے ، اور تنقیدی ا صول کی حیثیت سے ان کی بنیا دی اسمیت بڑھ جاتی ہے ، ابن معتزنے نبی محاس کو دو حصوں میں تقسیم کر دیاہے ایک " بدیج » دوسرا" محاس الکلام "لیکن بنیا دی طور پر ابن معترے نز دیک تھی دوالگ چیزیں نہیں میں بلکہ بدیع ہی کے اقسام ہیں، کتاب سے ظاہر سے کدابن معتز نے فنی محاس کے طور پر (۱) استعارہ (۲) تجنسیں (۳) مطابقتہ (یا طباق) ، (۴) ر دالاعجاز على ماتقد مهااور (۵)المذهب الكلامي، إن پانچ ا قسام بي كوبديع ميين شامل كيا، ابن معتزنے بدیج کی دہ تقسیم نہیں کی جو بعد کے عمد میں محاس لفظی اور محاسن معنوی کی دو قسموں میں تقسیم کی گئی۔۔۔اس کے بعد اس نے محاسن الکلام کے زیر عنوان تیره محاسن کا ذکر کیاً ہرایک کی تشریح اور مثال دی (۱) التفات (۲) الاعتراض (٣) الرحوع (٣) الخروج من معنى ألى معنى (٥) تاكيد المديح بما يشبه الذم (٦) تجاهل العارف (٧) ألحرزل يرا دبه الحد ٩ ٩ (٨) حسن التصمين (٩) التعريض والكنابيه ٦٠ (١٠) الا فراط في الصفته ٦١ (١١) حسن التشبيه (١٢) اعنات الشاعر نفسه في القواني و تكلفه من ذلك ماليس له ٢٢ (١٣) حسن الابتداءات (٣٣) یر بیج اور محاسن انکلام کے اقسام کا تعلق نئی محاسب سے ، دو حصوں تقسہ سر بندیر میں تقسیم کرنے کی وجہ یہ ہے کہ ابن معترنے بدیع کی پانچ تسموں نمی کو تحریر کیا تھا، خاتمہ کے طور پر تحریر کیا کہ اس نے کتا ب(۴۲۴ھ) میں تالیف کی اور اس کو سب سے پہلے ان سے علی بن ھارون ابن یحی بن! فی المنصور المنجم نے نقل کیا (۱۴) اس کے بعد نا قدین نے اعتراض کیا کہ فنی محاسن صرف یہی پانچ نہیں ہیں بلکہ بدیع کے اقسام اس سے زیادہ میں (۲۵) ابن مِعتز جیسے بالغ نظر، شعرو ادب کے فن شناس اور شعر و ادب کے معیار کے پر کھنے والے نے اس کا اعتراف کیا کہ بدلیج کے یہی پانچ ا قسام ننی محاسن نہیں ہیں بلکہ اس کے علاوہ تھی ہیں اور ان میں مزید تیرہ محاسن کا ضافہ کیا ،اس نے کہا کہ کلام اور شعر کے محاسن بہت زیادہ ہیں کسی مجھی اہل علم کے لئے مناسب نہیں ہے کہ وہ ان پر احاطیہ کرنے کا دعوی کرے ،اور جن محاسن تک سم نہیں پہنچے ہیں کوئی اور تلاش

ادر تحقیق کے بعد ان کاا ضافہ" بدیج "کے اتسام میں کرے توبڑی خوبی کی بات

سوگی اور اس کواس بات کااختیار ہے ،ابن معتز کے نز دیک بدیع سے مر الکلام اور محاس الکلام سے مراد بدیع ہے ،اس کئے بعد کے عہد میر الاصبع (متوفی ۲۵۴ھ) نے تھی اپنی کتاب تحریر التجبیر کے مقد مہ میں ہے کہ محاس الکلام کااطلاق" بدیع" کے لفظ پر سوتا ہے (۲۲) دونوں میں و فروع کے اعتباریسے اشتراک ہے ، بعد ِمیں قنی مِحاس کے اقسِام ک بیان اور بدیع تین قسموں میں تقسیم کر دیا گیا اس کے تمام انواع کی تع يك پنهنج كئي، -عبدالله ابن معتزنے جن ننی محاسن کا ذکر کیا ، وہ شعر وا دب کی تر لنے معیار قرار دنے گئے اس کے عہداوراس کے بعد کے عہد میں ناقہ ان فنی نکات کو عملی تنقید کے لئے اصول کی حیثیت سے استعمال کیا ۔ روشنی میں شعروادب کے پیمانے مقرر کئے ،شعراء کے کلام کاجائزہ کے مرتبے متعین کئے نا قدین اور بلاغت کے ماہرین نے بعض اصط تشریحات جن کوابن معترنے متعین کیا تھا،ان سے اختلاف تھی کیا ا صطلاحات کو دوسرے الفاظ سے تعبیر کیا ، غرض کہ ابن معتر نے فنج حوداغ بیل ڈالی اس نے تنقید اور بلاغت کے میدان میں خوب ترقی کی ابن معترنے بدیج کے اقسام میںسب سے پہلے استعلاہ پر ہ اس کی تعریف کرتے سونے کہا کہ ایسے کلمہ کا کسی شنے کے سمجھنے مستعار لینا کہ اس کے ذریعہ بات سمجھنا ممکن ہے، کسی اور کے ذر ۔۔۔۔ اس تعریف کے بعد اس نے استعارہ کی دو تسمیں کی ہیں ، جید دونوں کی مثالیں دی ہیںاور و ضاحت تھی کی ہے ،ا س کے بعد جناس کی ادرا س کی کونی تقسیم نہیں کی جدیبا کہ متاخرین نے کی ہے،اور طباق کی آ مثالیں دیں جو نن کے لئے حسن کے بحانے عیب ہیں ، اس " رداعجاز الكلام على ماتقد مهاب، حس كانام بعد ك لوگون في رداعجاز الصدور رکھا ہے ،ا س کی تین قسمیں بیان کی ہیں، پہلی قسم یہ ہے کہ شع مصرع کاآخری لفظ اور دوسرے مصرعه کاآخری لفظ ایک سو، دوسه ہے کہ شیر کے پہلے مصرعہ کا پہلالفظ اور دوسرے مصرعہ کاآخری لفا تبیری قسم یہ ہے کہ شعر کے دوسرے مصرعہ کاآخری لفظ اسی مصرع

، سو بود ہو، بدیع کی پانچیں قسم ابن معتز نے جاحظ سے کی ہے اور وہ " المذھب الکلامی " ہے ،اس سے مراداس نے تھی وہی لیا ہے ، حوبعا حظ نے لیا ہے ، لینی غیرواضحِ معنی کوسیان کرنے کے لئے متظمین کا تعقلی استنباط اور علل واسباب پر غورو فکر کرنامرادہے،

ر برنامراد ہے ، ابن معتز کی علمی ہ ِ فنی کاوش کا یہ مختصر جائزہ پیش کیا گیا ،اصل بات یہ نہیں سے کہاس نے بحیثیت ناقد تنقید کاا صولی معیار متعین کرنے کی کو مشش کی ہے بلکہ اس نے زبان واسلوب کے معیار کو سمجھنے کے لئے فنی محاحس کے نکات کو حو علمی شکل دی وہ اس کاا صلی کارنا مہ ہے ،اورا دبی تنقید کے ایک پہلو کی طرف پیش قدی ہے۔

ابن طباطبا (۲۷)

تسسری صدی ہجری میں جن ناقدین نے فنی ذوق اور مطالعہ کی بنیا دپر تنقیدی اِ صول کی بنیا در تھی اور شعر و شاعری کے نظریات وا صول پیش کئے ،ان میں ابوالحسن محمد بن احمد بن ابرا تھیم طباطبا(متوفی ۳۲۲ ھ) کے تنقیدی اور شعری نظریات نہایت اسمیت کے حامل ہیں ، اس نے اس موضوع پر گئی کتابیں تصنیف کیں ، لیکن اس کی کتاب '' عیارالشعر ، ع_وقی شاعری کے معیار و مسائل پرا ہم اور بنیا دی کتاب کی حیثیت رکھتی ہے ،اس نے اس کتاب میں شعر وادب کاگہرا فنی جائزہ پیش کیا ہے ، ہاریک بینی د قت نظراور فن شناسی کے حوہر سے کام کے کرشعر وا دیب اور فن کا نہا بت جا مع تصور پیش کیا ہے ، اور شاعری کے تمام اسم مسائل پر گفتگو کی ہے اس نے حس طرز فکر سے کام لیا ہے ، شعر کے اصول اور تنقید نے معیار کو خس انداز فکر سے پنیش کیا ہے اس دور کے اعتبارسے اسم تنقیدی مبادیات فراسم کرتے ہیں،

ابن طباطبا نے اپنی بحث کاآغاز نظم و نشر کے در میان فرق اور ان کے حدود متعین کرنے سے کیا ہے اس نے شنر کی ُتریف کرتے ہوئے کہا کہ شعر " کلام منظوم " ہے تعنی شعر کے لئے موزوں سونا ضروری ہے ،اور اوزان کے مطابق سونا لازمی ہے ، جو عبارت یا کلام وزن سے خارج ہے وہ شعرے ، انرہ

میں نہیں ہے ،وزن کے علاوہ اس نے کسی اور چیز کی تبیہ نہیں نگانی ، یہ پ ے حس نے شعر کی تعریف کلام منظوم کے الفاظ سے کی سے لیکن قافیہ ا اور کوئی تبد نہیں لگائی ہے ، اس نے شاعری کے لئے وزین کی تبید ضرور لگافی لیکن شاعر کے ۔ عروض سے وا تفیت کوضروری نہیں سمجھا بلکہا س کی رائے ہے کہ شاعری نظری چیز ہے اس کا تعلقَ ذوق اور طبیعت سے ہے ، نطری شاعر عرو^خ مسائل اور قاعد ہے واوزان سے بے نیاز ہوتا ہے ، ذوق ہی موزونیت ً ر ہنمانی کرتا ہے ،اگر ذوق فطری نہیں ہے تو محض عروض کے علم سے کوا اس کے بعد ابن طباطبانے شعر کی ماہیت اور خصو صیات پر نظر سے قبل شاعر کی صلاحیت و قابلیت، اس کی ثقا فتی معلو مات اور علمی وس بحث کی ہے ،اس کاکہنا ہے کہ شعر کہنے کے لئے چند پاتیں ضروری ہیں میں سے کشی بات کی کمی رہ جاتی ہے تو یقیناشعر میں بھی کمی رہ جائے گی ' طباطبانے تحریر کیاہے کہ ایک شاعرے لئے عمدہ شعر کہنے کے لئے ضرود کہ لسانیات ،اور زبان کی نزاکت اور اس کے استعمال پر وسیع نظر سوالفہ استعمال کے موقع و محل سے وا تف سوالفاظ کی صحت اور اس کی معنوی خو م علم ركهتا سو، تصبح وغير تصبح ، آسان اور مشكل الفاظ، مانوس اور غير الفاظ استعمال خلط ملط کرکے یہ کرے اور صرفی و نحوی قاعدوں سیے وا قفہ ان کالحاظ تھی ضروری ہے (۹۹)اور شاعر کے کینے دوسری شرط یہ رکھی کم ا دبی سرمایہ نظم ُونٹر کا مطالعہ تھی ضروری ہے تاکہ قدیم شعراء کے خیالات ، شعری ا صول و معیار سے وا تف سواس لئے کہ اس سے فک وسعت اور زبان پر قدرت حاصل سوقی ہے (٠٠) اور شاعر کے گئے ضروری ہے کہ قوموں کی تاریخ ان کے حالات ان کی اجتماعی ثقا فتی اخلاقی ا خصو صِیات کا تھی علم رکھے ،اس لیٹے کیواس سے انسان اور زندگی کوزیا زیادہ مجھنے کا موقع ملتاہے ،اورزندگی کی تحییج تعبیر سامنے آتی ہے عربی شاعری کے گئے یہ بھی ضروری ہیکہ عرب شاعر شعراء کے

مذاہب اوراسکول ،ا سالیب اورا نکار سے وا قفیت رکھیے ،شعراء نے جن

تخیلات کو خاعری میں استعمال کیا ہے اور جن معانی کااظہار کیا ہے ،اور ہرایک مو ضوع و نن پُر حو کچھا نھوں نے کیا ہے اس کاعلم تھی لاز می ہے (۱۰) اس لنے کہ نن کے مطالعہ سے نن کا تحیج ذوق پیدا سوتا سے، معانی وا فکار میں گہرائی نہان میں صحت اور اسلوب میں سلاست و شکفتگی پیدا ہوتی ہے ، نہان میں صحت اور اسلوب میں سلاست و شکفتگی پیدا ہوتی ہے ، ابن طباطبانے شعرے معیار و مسائل کے ضمن میں بہتر شاعری کا معیاریہ قرار دیاہے کہ وہ شاعری فطری اور طبعی سو، اس میں تکلف اور تصنع نہ سوِ ، لیکن ابن طباطباکے نز دیک جو شاعری مطبوع ہے وہ ابن قتیبہ کے نز دیک منتکلف ہے ، ابن طباطبا کی رائے ہے کہ کوئی تھی عمدہ اور اچھی شاعری محض وحدان یا شدت احساس سے وجود میں نہیں آجاتی ہے اس کے نزدیک قوت احساس کاتصور توہے لیکن اس کا تعلق شاعر کے فکر وخیال سے حدا سوکر نہیں ہے ، بلکہ وہ فکر وخیال جو شاعر کے ذہن میں انجھر تا ہے اس کوشعر کی شکل میں پیش کرنے سے قبل شاعراس کے لئے ایک ایک کفظ، مصرع، ترتیب و ترکیب پر خوب غور کرلیتا ہے ، تب شعر وجود میں آتا ہے ،الیبا نہیں کہ شدت احساس سے کسی خیال کو جنم دیااور وہ الفاظ کے سانچے میں خود بخود ڈھل گیا،غرض کہ شاعر کا فکر و خیال حواس کے ذہن میں آتا ہے اس کی قوت فکر کانتیجہ ہوتا ہے محض خدت احساس کا نہیں،ا س لیٹے انشاء پر دازی اور شاعری میں کوئی بڑا فرق ا بین طباطباکے نز دیک نہیں رہ جاتا ہے بلکہ بقول اس کے شاعر کے قلب و ذہن میں جو فکر آتا ہے وہ نشر کی صورت میں سوتا ہے بعنی حسب طرح ایک انشاء پر داز اور نشر گارکے ذہن میں اس کا فکر آتا ہے اسی طرح شاعر کے ذہن میں تجنی آتا ہے تو فکر کوشعر میں متتقل کرنے کے لئے شاعر مناسب الفاظ کا انتخاب کرتا ہے بھروہ فکر کی ایک ایک اکا ٹی کو مستقل شعر میں پکیش کرتا ہے اور ہرایک شعر مِنْفِر درہتا ہے اشعار میں کوئی ترتیب اور تنسیّق نہیں موتی ہے جب شاعر کسی فكر كواشعار ميں منتقل كرليتا ہے تواشعار كوترتيب ديتا ہے ، سياق وسباق ك معنی میں کونی کمی محسوس سوقی ہے تو شاعر کسی شعرسے اس کی تکمیل کرتا ہے ، ا س کے بعد شاعر پورے تصدیرہ پر غورو فکر کرتا ہے اور دیکھتا ہے کہ حس فکرو خیال کو وہ ادا کرنا چاہتا ہے فطری طور پر وہ ا دا سوا ہے یا نہیں اور تنقیدی نظر دالتے سوئے نامناسب الفاظ کی جگہ مناسب آسان اور بہتر الفاظ کا استعمال کرتا سي ،اور کسی قافیہ سے الیا معنی و خیال ظاہر سوتا ہے جو ما قبل کے قافیہ کے متفاد ہے تو بہتر معنی کے حصول کے لئے تھی اس شعر کو حذف کر اس کے بعض حصہ کویا معنی کوا داکر نے کے لئے الیا قافیہ لاتا ہے ، موتا ہے ، (۲۷)

'ابن طباطبانے اپنے اسی خیال کو دوسری جگداس طرح اداکیا چاہیئے کہ اپنے شعر پر ادر اشعار کی تنسیق و ترتیب پر غور و فکر سے کا ترتیب میں اس کے حسن و تعج کا جائزہ لیے تاکہ اشعار سے معافی کے لئے مناسبت پیدا کی جاسکے اور شروع سے آخر تک کلام میں رہا آہنگی سوادر کلام حشووز اندسے پاک سو،

الین ابن طباطبا کی عبارت سے یہ بھی ظاہر سے کہ شعر گوئی کے میں شاعر کو محنت شاقہ کی ضرورت پیش نہیں آئی چاہیے بلکہ فطری ط تمام عمل انجام دیتا چلاجانے اور اس کایہ عمل خالص ذہنی سونا چاہیے فکر کو ساتھ ساتھ کام کرنا چاہیے عقل و فکر فطری طور پر شاعر میں سون غرض کہ شاعر میں طبعی طور پر یہ شاعر انہ عمل انجام دینے کی صلاحیت سو ابن طباطبا کے نزدیک یہ عمل تکلف یا تصنع نہیں ہے چونکہ شاعر اس ممل عمل کو فطری طلاحیت اور طبعی طور پر انجام دیتا ہے اس کے اس کے اس کی مطبوع کہلائے گی،

ابن طباطبا نے نشرنگاری اور شاعری کے در میان حدود قا سہوئے تحریر کیا ہے کہ دونوں میں فاصلے بہت کم ہیں، شاعری میں سوتے ہیں اور نشر میں بھی لیکن شاعر کو قصیدہ کے تمام اجزاء کو نہایہ اور حسن ترتیب سے اس طرح پیش کرنا پڑتا ہے کہ اس میں کوئی معنوی نہیں پایا جاتا ہے (اس) (عیار الشعر ص ۱) اور ایک اسم بات یہ کہتا مربوط نشر اور نشر نگاری ہے ایک محلول شاعری ہے (سم) (ص ۸ م) نشر اور شاعری میں فرق یہ ہے کہ کسی نشری عبارت کے اجزاء کو مختلف فصر نشسیم کر سکتے ہیں لیکن قصیدہ کے اجزاء کو ایسا کرنا ممکن نہیں ہے اس طرح مربوط سوتے ہیں کہ دہ ایک ہی با معنی سے تھیں کہ دہ ایک ہی با معنی سوتے ہیں،

اسی بنیا دیر ابن طباطبانے قصیدہ میں وحدت (UNITY) کا تصور پیش کیا، اس کے تنقیدی اصول وا فکار کایہ ایک اسم بنیا دی نکتہ ہے جہے اس نے پیش کیا ہے قصیدہ کے اجزاء میں با ہمی ربط کے اصول کوعرب ناقدوں نے مہیشہ تسلیم کیا ہے، لیکن حس وحدت کا تصور ابن طباطبا نے پیش کیا ہے اس کے اس تصور میں زیادہ وسعت ہے اور اس میں زیادہ فکری عمق ہے، اور اس نے زیادہ وضاحت اور قوت کے ساتھ اپنی بات کہی ہے، عبد السلام عبد الحفیظ نے تحریر کیا ہے۔

'' متقدین کے مقابلے میں اس کی فکر میں زیادہ وسعت ہے اس کا احساس زیادہ قومی اور اس کے ایمان وابقان میں زیادہ پختگی ہے ،، (۵۵) نیادہ قومی اور اس کے ایمان وابقان میں زیادہ پختگی ہے ،، (۵۵)

احماس زیادہ فوی اور اسے ایمان وابھان یں رہوں ہوتی کہ جسے کوئی
ابن طباطبا قصیدہ کی وحدت کا تصور اس طرح پیش کرتا ہے کہ جسے کوئی
آرٹسٹ یا فنکار کسی تصویر کی تصویر کشی کرنے میں رنگوں کو حسن ترتیب سے
استعمال کرتا ہے اور ہر ایک رنگ کو اس طرح منقش کرتا ہے کہ وہ تمام رنگ
مل کر آنکھوں کو نہایت حسین لگتے ہیں، اس میں ایک وحدت بچسوس ہوتی ہے
اور وحدت پانی جاتی ہے (۲۶) یا جوہری موتیوں کو خوبصورت اندازسے لڑی میں
پردتا ہے اور اس میں وہ ایک وحدت محسوس ہوتی ہے، ابن طباطبا وحدت
تصدیدہ کے تصور کو اس طرح دلیل دیتے ہوئے پیش کرتا ہے کہ سب سے بہتر
شعر (قصیدہ کے تصور کو اس طرح دلیل دیتے ہوئے پیش کرتا ہے کہ سب سے بہتر
شعر (قصیدہ) وہ ہے جس میں بات سلیقہ سے کہی جاتی ہے اور ابتداء ہے آخر
شکر اس میں حسن ترتیب پائی جاتی ہے اگر کسی شعر کو کسی شعر پر متقد م یا متاخر
تک اس میں حسن ترتیب پائی جاتی ہے اگر کسی شعر کو کسی شعر پر متقد م یا متاخر
کیا جائے تو معنی میں خلل پڑجائے ، پورے قصیدہ کے اشعار میں اس طرح دبط
میوس سو، اور ہم ایک شعر دو سرے کے لئے لاز می جزء کی حیثیت رکھے (۲۵)
موکہ ایک ہی لفظ محسوس سو اور ما بعد کا شعر ما قبل کے شعر کے بغیر نا قص
میسوس سو، اور ہم ایک شعر دو سرے کے لئے لاز می جزء کی حیثیت رکھے (۲۵)

(عیارالشعر ۱۲۹،۱۲۹) گرچہ قصیدہ کی وحدت پر ابن طباطبانے پوری قوت کے ساتھ اپنی بات کہی ہے لیکن حدید دور کے نظریات کی وسعت اور مفہوم اس میں نہیں ہے اور منہ کا ارسطو کے نظریاتی فکر کا اس پر عکس ہے ، اس لئے کہ ابن طباطبا کے سامنے عربی شاعری کی جو مثالیں تھیں اس کے پیش نظر اس میں اس نے وحدت تلاش کرنے کی کو ششش کی اور اپنا نظریہ پیش کیا، قدیم عربی شاعری سے اس نے حوا صول اخذ کرنے کا کام میں اس کایہ نظریہ بھی شامل ہے کہ عربی شاعری میں قدیم کلاسیّ معیار ہے اور شعراء کو اس طرز و اسلوب کو اختیار کرنا چاہیئے اس تشبیعات کے استمال کا ذکر کرتے سونے کہتا ہے کہ ماخول کا ضرور پڑتا ہے ، شاعری ماحول کے اثر سے محفوظ نہیں رہ سکتی ہے باوجُود ماحول و ثقا نت کی تبدیلی کے اثر سے محفوظ نہیں رہ سکتی نہ باوجودوہ ماحول و ثقا فت کی تبدیلی کے اثر کو عباسی دور کی حدید شاع نہیں کرتا ہے ، ماحول کے اثر اور تاثیر کاجائزہ لیتے سونے کہتا ہے ک شاعری میں جن تشیبہات کااستعمال پایا جاتا ہے ان میں ماحول کی ہے ، عربوں کی زندگی اور ان کا بیاحول حبس طرح تھا ، جو چیزیں ان تھیں ان کی شاعری میں اس قسم کی تشییہات یافی جاتی ہیں ً، مو ّ ماحول ، معاشرتی زندگی کے اثرات سے جوچیزیں بھی انسانی زندگی تھیں شعراء کے کلام میں ان کااثر موجود ہے مدح اور ہجو جنسی ا س کامطاُلعہ بآ سانی کیاجا سکتا ہے ،اور تشبیہات پر غور کریں تووا ضح سامنے آجاتی ہیں ،غرض کہ ان کی زبان وبیان بلاغت اور اسلوب پر ماحول کااثر موجودہے، ا بن طباطبا شاعری کا معیار تلاش کرتے سونے اس منزل پر

قد نیم شاعری میں الفاظ و معانی کااس قدر بھر پوراستعمال سوا ہے کے کینے اس اعلی معیابہ کی شاعری پیش کرنا بہت دشوار کام ہے ،ا ' ايك نا در و حديد معنى ، تصبح لفظ ، لطيف خيال ، اور سحر آفريني پينش كي حدید شعراء کے لئے اب کونی نئی چیز نہیں ہے (۸ ۷) (عیار الشعر بحیثیت نائد شعراء کو مشورہ دیتا ہے کہ قدیم شعراء نے جن افکار ہ معانی کااستعمال کیا ہے ، اگر ان خیالات کو زیادہ موثر و دلکش ا سلو بیا نی، شکفتہ الفاظ اور خوبصورت طرز ادا کے ساتھ پیش کریں تو وہ ک بات نہیں ہے ،(عیادالشعرص ۲ ۷)ایسی شاعری سر قہ قرار نہیں دہً اوراس طرح مسرقه کاعیب تھی ظاہر نہیں سو گا،اور معانی میں حدت کے لئے ایک اور رانے پیش کرتے سوئے کہتا ہے کہ حدید شاعر حبر

کادا من قد تم شاعری کی وجہ سے تنگ ہے وہ ایسے معانی کاانتخاب کر سکتا ہے ، حو کسی دوسرے صنف شاعری سے تعلق کھتا ہے اس کولطیف پیرایہ میں کسی اور صنف سخن میںاستعمال کر سکتا ہے ،اور معنی میںاتنی لطا فت اور ندرت سو کہ جیسے تشبیب یا غزل کے تخیل کو مدح میںاور مدح کو ہجو میں، کسی دوسری چیز کے اوصاف کوانسان کے اوصاف کے لئے بیان کیا جاسکے ،اسی طرح نثری مضامین خطیج اور انشاء کے معافی کوشعر میں ادا کیا جا سکتا ہے اس طرح کہ وہ مانوذيذ محسوس سواس كاعيب بذظام رسواور حسنا داسيج اس ميں مزيد نني حسن پیدا سوجائے ،اس کی مثال ایسی ہی سوگی جیسے سناریازر گر کسی زیور کواپنے گنی کمال سے دوسری خوبصورت شکل میں بدل دے اور دہ ایک نیازیور اپنے حسن و دلآویزی کے ساتھ نظرائنے غرض کہ ابن طباطبا قدیم شعراء کے فکر وخیال کو السے خوبصورت اسلوب میں پیش کرنے کو عیب یا سرقہ نہیں سمجھتا ہے حس میں شعریت اور فن پوری طرح موحود سواور ا س میں حدِت و ندرت محسو س سونے لگے (۹۷) (عیارالشعرص۷۰،۸۰) اس سے اسلوب کی اسمیت،الفاظ کی تدر و قیمت اور اس کے مِعیار و مسائل کااندازہ ہوتا ہے ، بِعنی شاعر اسلوب کی فنکاری سے شاعری میں دلکشی و دلآویزی،اثر آفرینی اور سحرانگیری کاجا دوجگا سکتا

ہے،

ابن طباطبا کی تحریروں میں لفظ و معنی کی نظریاتی بحث بھی موجود ہے شاعری کی خارجی صنعت اور اسلوب پر بحث کرتے ہوئے لفظ کی اسمیت، اس شاعری کی خارجی صنعت اور اسلوب پر بحث کرتے ہوئے لفظ کی اسمیت، اس کے استعمال اور شاعری میں اس کی قدرو قیمت پر کئی جگہ بحث کی ہے جس سے ابن طباطبا کے خیالات پر روشنی پڑتی ہے، لیکن کسی عبارت سے یہ ظاہر نہیں ہوتا ہے کہ لفظ سے مرا د مفر دلفظ ہے، بلکہ ابن طباطبا کے نزدیک لفظ سے مرا دم کر بستعمال پر اپنی رائے کا اظہار کرتے ہوئے کہا کہ شاعر جب اپنے شعر کی بنیا در کھتا استعمال پر اپنی رائے کا اظہار کرتے ہوئے کہا کہ شاعر جب اپنے شعر کی بنیا در کھتا ہے تو اس کو عامی الفاظ اور قصیح الفاظ کو مخلوط نہیں کرنا چاہیئے (۸۰) (ص۲) اس طرح اس نے اظہار خیال کیا کہ معافی کے لئے (کچھ خاص) الفاظ ہوتے ہیں، اس طرح اس نے اظہار خیال کیا کہ معافی نا مناسب الفاظ کے ساتھ قبیح معلوم ہوتے ہیں، ورید معافی نا مناسب الفاظ کے ساتھ قبیح معلوم موتے ہیں، ورید معافی نا مناسب الفاظ کے ساتھ قبیح معلوم

موت ہیں، جلیے خوبصورت دوشیرہ کسی لیاس میں، لیاس کے فرق اس کاحسن دوبالا بھی سوسکتا ہے اوراس کی کشش میں کمی بھی آسکتی اس کاحسن دوبالا بھی سوسکتا ہے اوراس کی کشش میں کمی بھی آسکتی موزونیت سو، معنی میں بھی صحت سواور الفاظ میں شرینی سوتورہم دونوں کے گئے نہارت پاکیرہ مونا ہے، اور دہ بات دل کو مکتی سوئی سوئی سوئی راص ۱۵) ان عبارتوں سے ظاہر ہے کدابن طباطبا کے نزویک لفط سے ترکیبی ہے، لفظ کامر کسیا استعمال ہے ندکہ محض مفر دلفظ کالنوی معنی استعمال سے لیکن معنی کی توضیح و تشریح اور اس کے مفہوم کی وض عبارت سے نہیں سوئی ہے بھر بھی غور کرنے سے معلوم سونا ہے کہ مرادشعر کی داخلی کیفیت اور موضوع مراد ہے،

لفظ و معنی کی بحث دو سیرے نا قلہ بن عرب کی تحریروں میں تھج ہے کسی نے لفظ کوا ہمیت دی کئی۔ نیر معنی کواور ابن قتیبر سنے لفظ و بالمجي اختلاف معباركي وعدست منطقي بدياه يراس كوچار حصوب مين طباطبا کی دو عبارتوں سے یہ بات سجھ میں آئی ہے کہ اس کے نز دیک ا میں ایک ناص ربط ہے ایک دوسرے کے بغیر دولوں کا تصور نہیں ہے ، لیکن بیراسی صورت این میں سکتا ہے جدیدہ کیلفظ سے مراہ تصویمہ ف ل**یا جائے** این طباط ہا کی ایک عبار 'ت آرہ ہے جس میں معنی کو خو بصور ر عَنْبِعْهِ نَا شَكَنْتُهُ وَوَشَيْرُهُ سِبِهِ مِنَالَ وَى لَنَى سِهِ ، اور لفظ كي مثال خوبصورت لباس سیر دی کئی ہے ، اور دو سری عبارت میں لفظ و معنی حبد اور دون منه دی تی سیم (۴۴) ص۱۲) اس سیم یه نکته سامن حبدِ اور رون دول الگ سو شکته لان ، اسی طرح و شیره بغیر ستر له سوسكتى سبّه عنال أنا عدا حداثنصور كياجا سكتا بينه ، والإنكدانييا نهين سيّ اور دورج انٹی طور پر حورا نہیں ہے سکتے ہیں ، شعر بغیبے لفظ و سعنی کے فن نہیز سے اسی طرح دو شمیره اور زباش لازم اور سٹرزوم میں ، جدب ہی ایک تصور ماہنے آسکتا ہے ، ان طباطبا نے جو تشبیہ دی ہے ہرایک میں حبد دو شیزه اور لباس میں وجہ تشہیر کی قبید د شرط کے ساتھ غور کریں تو معلو **دونوں ، بی تشبیر میں لازم، ملزوم کی تمید سے ، غرض کما بن طباطبا نے ل**فا

دونوں کو نن یا شعر میں ایک ہی معیار پر رکھا ہے ، یعنی دونوں کی قدر و تیمت یکساں ہے ، دونوں کوایک دوسرے کے تغییر نہیں دیکھ سکتے ہیں، یہ ممکن ہے کہ الفاظ َی صحت، اورا س کے حود بِ معنی اوراستعمال سے معنی کے حسن میں کمی زیا دقی سولیکن الگ کرکے نہیں دیکھا جا سکتا ہے 'ا بن طباطبانے عرب نا قیرین کے اسِ خیالِ کی تر دید کر دی کہ لفظ و معنی دونوں کو کسی تنجی فن پارہ میں الگ الگ کرکے دیکھا جا سکتا ہے ،احمد حسن زیات نے ا س بات کی طرف اشارہ کرتے سونے تحریر کیا کہ حبد وروح دونوں کو دو حدا حدا شینے اہل نقد سمجھتے تھے بعنی روخ سے مراد معنی اور حسد سے مراد لفظ ہے ، اور روح (معنی) سے ہی اس (لفظ) کی زندگی ہے ، روح کے بغیر لفظ مر دہ ہے حس میں کونی احساس نہیں سوتا ہے اور روح حسم میں لوٹ آئے اس کی کوئی مثال ہیں ملتی ہے (۸ ۴) یعنی لفظ و معنی کے اعتبار سے دونوں کوالگ الگِ کرکے ویکھا جانے یہ صحیح نہیں ہے عرب نا تدین جنھوں نے صوری و معنوی کیفیتوں كو الكَ اللِّ خانوں ميں تقسيم كيا اور لفظ و معنى دونوں ميں حد فا صل قائم كيا ان کی اس غلطی پر تبصرہ کرتے ہوئے ڈاکٹر مصطفی ناصف کا کہنا ہے کہ قدیم نا قدین کے نز دیک خوبصورت لفظ خوبصورت لباس کی مانند ہے ،اور تلبیح لفظ خراب لباس کی طرح ہے ،اوران کی رانے یہ بھی ہے کہ الفاظ معانی کے لئے لباس میں،الفاظ معانی کوزنیت دیتے ہیں حس طرح لباس اس کے سمنے والے کو زینت دیتا ہے ،اس جنسی تمام تشیبهات میں زبان کو محض لباس سمجھا جاتا ہے حس سے سم اپنے افکار وخیالات کوجا مہ پہناتے ہیں، ہمارے انکار موجود سوِتِ ہیں اور زبان اس پر غلاف سوتی ہے ، اور غلاف الگ معروف چیز ہے ، حس سے کسی چیز پر پر دہ ڈالدیا جاتا ہے، اور جو چیز پردہ میں سوتی ہے اس صوری خارجی چیز سے بالکل الگ سوتی ہے، حس کو پیش کیا جاتا ہے تاکہ زیادہ پر شکوہ معلوم ہو،اور غلاف نسِ پر دہ چیز پر اثرانداز نہیں سوتا ہے ،اوراس میں کوئی سبدیلی نہیں لاتا ہے (۸ ۸) اس قدیم نظریہ کی طرف اشارہ کرتے سوئے ڈاکٹر عماری کہتے ہیں کہ لفظ و معنی دونوں میں انفصال کی رائے پیدا سونے کہ وجہ ان ك ان الفاظ كي وجه سے سے كه معافى احبام بين اور الفاظ اس كے لباس بين ، الباس جسم سے علیحدہ ایک چیزز سے بلکہ وجود کے اعتبار سے بھی بعد کی چیز ہے، (۸ ۲) ڈاکٹر محمد ذکی عشماوی کی رائے ہے کہ یہ مسئلہ عرب ناقدین نے باربار

دہرایا ہے ، نوبصورت لفظ کی تشبیہ خوبصورت لباس سے تبدیج لفظ کی، ، ''۔' ، الفاظ معانی کو حسن ورونق بخشتے ہیں حس طرح لباس سے دی ہے ،الفاظ معانی کو حسن ورونق بخشتے ہیں حس طرح . والے کو حسن و جمال اور زینت دیتا ہے حالانکہ زبان کے لئے اس مفہوم میں یہ ممکن نہیں ہے کہ فکر و خیال ، خارجی شکل سے حد جائے اور یہ بھی ممکن نہیں ہے کہ زبان داخلی و معنوی چیز کے لئے کی حیثیت رکھے ،اس کئے کہ اگر اس بات کو صحیح مان لیا جائے تو دونوا الگ جنس مانایڑے گا، (۸ ۷) لیکن این طباطبا کی عبارتوں سے ظاہر ہے کیہ لفظ و معنی دوالگا بھی ایک ہی ہیں،اس کے نز دیک لفظ کے بغیر معنی کا تصور اور مع

لفظ کاتصور نہیں کیاجا سکتاہے ،اورابن طباطبا پہلانا قد ہے حس نے ہے اس لئے عبدالسلام عبدالحفیظ نے کہا کہ لفظ و معنی کے مابین زنا کے تصور کو پیش کرکے ابن طباطبا نے ایک اسم قدم اٹھایا ،اور وا قدیم و حدید ناقدوں نے جو کچھ پیش کیا ہے وہ ابن طباطبا کی فکریر کو فی ا ضافہ نہیں کرسکاہے ،(۸ ۸)

ا بن طباطباشع نے جمالیاتی عناصر اور محاسن کو تھی زیر بحث لا کی دانے ہے کہ شعر میں تاثیر معنی کے حسِن و جمال کی وجہ سے پیدا سو کم حسن د جمال اسی و تت پیدا سوتا ہے جب فکر و خیال سمیں اعتدال و توا اعتدال وتوازن کے لئے خِروری ہے کہ عقل سلیم اور فکرر ساسے کا * اور معنی کی صدا قت و پاکیزگی،اور وزن کی صحت اور الفاظ کی شیرینی میں ا و اعتدال مو معنی ، وزن اور الفاظ میں توازن واعتد ال سو تو یقینا وہ شا سوگی،ادرانسانی نہم اس کو تبول بھی کریگا،اس کا مطلب ہے کسی تج ہرایک جز میںاعتدال وتوازن ہی کانام حسن و جمال ہے ،ا س دور _ میں ابن طباطبا منفر دنا قد ہے حس نے جمالیات کا یہ تصور پیش کیا شاعری میں جمالیات کی بحث کاآغاز کیا ہے ، ابن طباطبا شعر کے وزر معنی کی صحت اور الفاظ کی شیرینی حو کانوں کو پر کیف اور دلوں کو مسحور ا صول پیش کرنے کے بعد کہتا ہے کہ شعر کا معیاریہ ہے کہ جب کسی تہ

سامنے پیش کیا جائے وہ اس کو قبول کرئے اور اس کو پسند آجائے تو ·

درجه پر ہے وربنہ نا قص ہے ، فہم انسانی کلام سے تعلق حق و صدا تت ِاور عدل سے فیصلہ کرلیتا ہے کہ کون سی خوتی پسندیدہ قابل قبول مانوس اور دلکش سے ادر کون سی بات نا قابل قبول ہے ،غرض کہ قہم ،شعر کا میزان و معیار ہے اس کے حسن و لیج کاپیمانہ ہے ،اور خونکر شعر میں معنی کا تعلق قہم انسانی سے زیادہ ہے اس کئے معنی کی صداقت وپاکیزگی، شعر کااسم معیار ہے، اور معنوی صحت سے مراد بظاہر علمی عقلی لغوی اور اجتماعی مسائل کی صحت و صدا تت ہے ،اس بنیادی فکرنی طرَف ابن طباطبا کے علاوہ اور کسی نا قد کے اقکار میں اشارہ نہیں ملتاہے ، فہم سے مرا دوہ حصول لذت ہے جوانسان کے احساس کو متاثر کرے ادرانسان کے احساس کے تار کو چھیڑے ،شعرسے وہ لذت و کیفیت حاصل سوتی ہے حوانسان کے احساس کے تار کو تحصیر دے تویقینادہ شعر کہم انسانی کے معیار پرہے ، حس طرح آنکھ کسی حسین وخو بصورت چیز کو دیکھتی ہے اس میں ولکشی و دلّادیزی کی لذت محسوس کرتی ہے اگر ہم شکل ہے تواسے ناگورای محسوس سوتی ہے ،ار حس طرح ناک اچھی خوشبو کوسونگھتی ہے توانسان اس سے خاص قسم کا سرور محسوس کرتا ہے اگر بدبوسوتو تکلیف محسوس کرتا ہے اور حس طرح منھ میں زبان خوش ذائقہ کھانایا شیرینی سے لذت محسوِس کرتی ہے اور بد ذائقہ یا ہے مرہ تلخ موتو بہت بری لگتی ہے ، اسی طرح شعر اگر تمام اجزاء کے اعتبار سے معتدل سواور معنی کی پاکیزگی، حیدا قت اور صحت نهم انسانی کے احساس کو چھیڑ دے توانسان اس میں خاص قسم کی جمالیا تی کیفیت محسوس کرتا ہے ، یہ اسی طرح ہے حس طرح حسن، خوشبو، اور ذالقہ دار کھانے کا تعلق ہے ، انسان کا صالح ذوق ،طبیعت کی نفاسرت،احساس کی شد ت اور حسن ذوق وقهم مهرایک المجھی خوبی سے آراستہ چیز کو قبول کر لیتا ہے اور یہی تنقید حسن و جمال اور اُعتدال کا

. بقول ابن طباطباشعر میں حسن و حِمال کے لئے معنی میں صحت ضروری ہے ،اور معنی میں صحت کے لئے پاکیزگی اور صدا قت لازی ہے اس کئے وہ "اخسن الشعراصد قه" كا قائل ہے ، اور اس كا خيال ہے كه صدا قت بياني ، ي شاعری کی روئے ہے جو متاثر کرتی ہے ،اور صدق یا صدا قت شعر کااسم عنصر ہے جونہم انسانی کواپیل کرتی ہے اور حس کا تعلق اعتدال و جمال سے ہے ، مختلف

موقع پراس نے صدق اور صدا قت کے مو ضوع پر روشنی ڈالی ہے ، ح ، اور صدا قت معنوی کو حس وسعت فکر و نظرِ سے اس نے ستجھنے کی کو ہے اور اس کے تصور کووا صح کیا ہے یہ بات کہی جا سکتی ہے کہ صدا قد کاایک و منع وجامع تصورا بن طباطبانے پیش کیا ہے اور شعر کے معیار ایک اسم اصول و ضع کیاہے ،اس کی عبارتوں کا تجزیه کرنے کے بعدیہ ہے کہ صداقت معنوی کا تعلق نفس صداقت ، تجربہ انسانی تاریخی صدا تت، اخلاتی صدا تت اور ننی تصویر کی صدا قت سے ہے ، شاعر -تجربات کی بنیاد پر جواحسا سات پیدا موتے ہیں شاعر پوری سچانی کے سات فن کی شکل میں پیش کر دیتا ہے ،الیسی شاعری میں فنکاریا شاعر کے تج کی عکاسی سوتی ہے ،اور شاعر کا داتی احساس تخیل فن کے آئینہ میں آجاتہ ایک خالص تنی عمل صدا قت احساس کے ساتھ سامنے موجود سوتا ہے وہ ایک خالص ننی صدا قت ہوتی ہے جو نن میں نظراً تی ہے ،ابن طباطباً ا س عبادت سے ظاہرہے ۔۔۔ المسلم المسلم المسلم المسلم المسلم عن ذات النفس . المسلم الماليات تما يجلب القلوب من الصدق عن ذات النفس . المعانى المختلجته فيها والتصريح نجما كان يكتم منها والاعتراف بالحق نى تجميعها (ص-۱۲۱،۱۲) اور عام تجربہ انسانی سے حس صدا قت کااحساس پیدا ہوتا ہے انسانی اس کے اظہار کو معنوی صورت میں شعر میں قبول کرتا ہے او تجربات سے حاصل مونے والے سیجے فکری تخیل کی تر جمانی حوشعر میں ہے وہ تھی شعر کو موثر دلکش اور دلآویز بناتی ہے اور صداقت احساس خونصورت تصوراً س سے ابھر تاہے حس میں حکمت و دانانی کے موتی بگر سونے سوتے ہیں،ابن طباطبانے کہا کہ انسانی نفس میں ایسی سجی باتیں۔ حو تجربات سے حاصل سوتی میں اوڑہ تجربات سیجے اور اعلی اقد ار سے متصف بین (۹۰) (ص۱۲۲،۱۲۱) صدا قت اور صدق بیانی ایک صورت تاریخی ص بھی ہے ، انسانی نفسیاتی تہذیبی ارتقاء کا صِدا قت اظہار تھی شعر کے لیے موتا ہے ممکنہ طور پر شعر میں حسن ورونق ، دلکشی و دلآویزی اور رعنا فی پیدا کے لننے الفاظ کے استعمال میں تبدیلی اور کمی وبنیثی کی جا سکتی ہے ،اور اسر ۵۰ فنی جمالیات کی تعبیر کا کام لیاجاتا ہے ،اورا س اظہار صدا قت میں اخلاقی اقدار کی سچی تصویر کشی بھی شامل ہے ، کسی انسان کی ذات و صفات میں جوخوسیاں ہیں سکی مصریر میں قبیر کے بیاتھیں لار کرنا میں اخلاقی اقدار کی سجی تعبیر سس اسی

سی تصویر کشی بھی شامل ہے ، کسی انسان کی ذات و صفات میں جو نوبیاں ہیں ان کوشر میں صدا قت کے ساتھ بیان کرنا ہی اخلاتی اقدار کی ہی تعبیر ہے ،اسی طرح کسی کی مدح یا ہجو کا صحیح نمونہ سامنے آتا ہے ،اگر صدا قت کاظہار معنوی صورت میں نہیں سوتا ہے تو وہ شعر موثر اور اظہار خیال کی ہی تعبیر نہیں سوسکتا ہے ، اس کے علاوہ تخیل و تصور کی صدا قت اور ہی تصویر کشی بھی شعری صدا قت کا ایک جز ہے ، کسی بھی چیز کے تخیل کی تصویر کشی کرنے میں صدا تت کا ایک جز ہے ، کسی بھی چیز کے تخیل کی تصویر سامنے آبائے ، تشیبہات کا استعمال اسیا کیا جائے کہ اس چیز کی تصویر سامنے آبائے ، تشیبہات ہو تخیل کو پرواز بخشتے ہیں ، اس میں حسن و دلا ویزی پیدا کرنے کے تصویر کشی میں صدق بیا فی اور صدا قت معنوی لاز می جزء ہے اور صدا قت کی تعبیر اور بی تصویر کشی میں صدق بیا فی اور صدا قت معنوی لاز می جزء ہے اور صدا قت کی تعبیر اور بی میں صدق بیا فی اور صدا قت معنوی لاز می جزء ہے اور صدا قت کی تصویر کشی میں صدق بیا فی اور صدا قت معنوی لاز می جزء ہے اور صدا قت کی تعبیر اور بی تصویر کشی میں صدق بیا فی اور صدا قت معنوی لاز می جزء ہے اور صدا قت

تصویر کشی میں صدق بیانی اور صداقت معنوی لازمی جزء ہے اور صداقت کی ایک قسم ہے، ابن طباطبانے شعر میں معنوی صداقت کی جن صورتوں کا ذکر کیا ہے وہ اس کے فکری تخیل، شعری مذاق اور ذوق سخن نہی پر مبنی ہے اور اس میں اسکا شاعرانہ روح کار فر ماہے، حوا صول تنقید کی ایک بنیا دی کڑی ہے، میں اسکا شاعرانہ روح کار فر ماہے، حوا صول تنقید کی ایک بنیا دی کڑی ہے، ابن طباطبانے شعر پر تنقید کے لئے جن بنیا دی اصول کو اپنی کتاب عیار

ابن طباطبا نے شعر پر تنقید کے لئے جن بنیادی اصول کو ابنی کتاب عیار الشعر میں بیان کیا ، ان میں سے بعض المہیت کے عامل ہیں ، قصیدہ میں وحدت کی تلاش ، معنوی صداقت ، لفظ و معنی کا با ہمی دبط ، معانی میں جمالیاتی عناصر کی تلاش اس کے تنقیدی مباحث کے اسم عناصر ہیں ، ادر عرفی تنقید میں اسم گوشے کی تلاش ہے اس کی تحریر میں تنقید اور بلاغت کے اصول میں اختلاط پایا جاتا ہے ، تشبیہ ، استعارے اور دوسرے بلاغت کے موضوعات پر تفصیل سے دوشنی ڈالی ہے لیکن تنقید کے دائرہ میں شعر کی معنوی کیفیت پر تشیبہات کس طرح اثر انداز سوتی ہیں شعر کے معنی میں اس سے کیا جمالیاتی تشیبہات کس طرح اثر انداز سوتی ہیں شعر کے معنی میں اس سے کیا جمالیاتی کسف سے دور بحث

کیفیٹ پیدا سوتی ہے ،اس تنقیدی بحث کے ساتھ بلاغت کے نکات زیر بحث آئے ہیں اس لئے بلاغت تنقید کا ایک جزبن گئی ہے اور دونوں میں با ہمی رشتہ قرار دیا ہے ،ابن طباطبانے دونوں میں کوئی تفریق نہیں کی ہے اور بلاغت پر الگ سے کوئی بحث نہیں کی ہے ،

باب چهارم ۔۔۔ ادبی معرکه آرائی اور تنقید (الف) ابوتمام _____

ا دبی معر کہآرائی نے عربی ا دبی تنقید کے ذوق کو عام کرنے ، تنقیدی شعور کو بیدار کرنے اس کی فکری توانانی کو آگے بڑھانے ، معیار کو بلند کرنے اور تنقیدی رجحانات کوغذا وقوت پہنچانے میں بہت مد د دی،اس کی وجہ سے قد تم ع بی تنقید کے سر مایہ میں کافی ا ضا فہ سوااورا دبی تنقید کو فروغ پانے کا موقعً تجھی ملا، عہد عباسی کے دوا تم شاعروں ابدِ تمام اور متبنی کی شخصیت اور شاعری دو صدیوں تک معرض بحث بنی رہی ، نت نینے انداز سے ان دونوں کی شاعری کا جائزہ لیا گیا اور ان پر تبصرے کئے گئے ، تنقید کی گئی ، بہت بڑی تعداد میں ر سالے لکھیے گئے اور کتابیں تالیف کی گئیں،ان میں سے کچھ موا نقت میں اور کچھ کنالفت میں ، ان دونوں کی شاعری کے سمندر کی بتہ میں فنی حمالیات کے حو در شاسوار اور گوسر آبدار خزانے اور معانی کے موتی پیشیدہ تھے ،اور سنگ ریزوں میں چھیے سونے تھے اس سمندر کی متہ میں سنگ ریزوں میں معافی کے یاتوت و زمر داور لحل بد خشاں کی حچمان بین، تلاش و جستحواور نشاند ہی میں، رقبیوں اور التيبون من الياتلاهم برياكيا كداد في معركه آراني ك مد وجزر في ان كو سأحل سمندر پر بکھیر دیا ،اس عمل کے ساتھ ننی عمل بھی جاری رہا ،اور ننی عمل کے ساتھ فنیا صول تھجی کام کرتے رہے اورا س کے ساتھ ا دبی تنقید نشوو نما پاتی رىي،

ری،

ایک چیز جو اپنے عہد وجود میں تبدید سمجھی جاتی ہے، نسبت زمانی کے اعتبار سے تھی وہ قد تم معجمی جاتی ہے، عہد عباسی کے شعراء بشار بن برد ابونواس اور ابو تمام کی شاعری اس عہد کی تخلیق سونے کے اعتبار سے اور اس عبد کی تخلیق سونے کے اعتبار سے اور اس عبد کے اثرات اور اجتماعی زندگی کی تبدیلیوں سے متاثر سونے کی وجہ سے حدید عبد کئی اور اب وہ قید تم شاعری تحجمی جاتی ہے اور کہی جاتی سے ، حالانکہ وہ حدید سوکر تھی قد تم ہی تھی، قد تم وحدید کی بحث تودوسر سے شعراء بشار بن برد (۱۹ میل کی اور ابونواس (متوفی ۱۹۹ یا ۲۰۰ / ۱۵ میل کے ساتھ بھی تھی، لیکن محرکم آرائی کا محور ابو تمام (متوفی ۱۳۹ یا ۲۰۰ میل کا در متنبی کی شخصیتیں اور ان کی آرائی کا محور ابو تمام (متوفی ۱۳۱ ھ ۲۵ میل کا در متنبی کی شخصیتیں اور ان کی

عم ۱۵ اس کی خاص وجہ یہ سوئی کہ ان کے بعض طرفداروں۔۔ شاعری سوگئی ،اس کی خاص وجہ یہ سوئی کہ ان کے بعض طرفداروں۔۔ تېک اُن کی شاعری کی مدح خوانی کی تو بعض نے انتہا درجہ کی نکتہ چینی کی تخصيتوں كوآ ماجگاه تنقيد بناليا ، دوسرى وجه يه تجفى سوني كه صنائع و استعمال میں بشار بن بر دیہلے زینہ پر تھا توابو تمام ترتی یا فتہ منزل پر ، اس حدِت کوابو تمام کی شاعری میں زیادہ محسوس کیا ،اور متنبی کی ش نگر و خیال اور زندگی کے فلسفیر کی نئی تعبیر و تشریح اور احساس و وحداد نے قدامت یر ستوں کو زیادہ بے چین کیا ،ان کی شاعری میں حدیت تھی،اس لئے کہ جاملی شعراء نے اپنے عبد کی زندگی کی تصویر کشی کی آ عباسی میں علم و تمدن، تہزیب وثقا نت کے حدید دور نے زندگی میر اور فطری کیفیتِ باقی نہیں رکھی تھی جو عہدِ جاملی کی زندگی کاخا صه تھا، ج برباداور دیران رمگزاروں اور پہاڑوں سے وابستہ یا دوں کی راکھ میں دبی محبت کے گرم جھونکے جاملی شعراء کے وحدان واحساس کو ہرانگیختہ کر وه مقام عشق شاعر كو عهد عباسي مين كهان حاصل تها، اس كي جكه اسباب تھے دوشعر و شخن کے لے شاعر کے احساس کو چھیر تے تھے الیبی غزل چھیرِ تا تھا حس کارنگ ہی مختلف سوِتا تھا،اسلوب میں ر پیدا کرنے کے لئے صنائع و بدانع تشبیه و استعارہ ، تجنس و م دوسرے محاس کی طرف خاص توجہ دی ، پہلے کی شاعری میں قصیدہ ۔ شعرِوں میں یہ چیزیں پاٹی جاتی تھیں تواب قصیدہ کے اکثراشعاراس رنگے سوئے نظرآنے ملکے ، یہ باتیں قد تم ورثے کے محافظین، قد ؟ کے پاسبان، قدیم لب و ہجہ کے لذت آشنا اور قدیم تخیل وا نکار کے اور قدیم راستہ سے انحراف نہ کرنے والوں پر گراں گذری،اور عمود شعر ّ حملہ قرار دیا،اس لئے انھوں نے عمود شعری کامعیار قصیدہ کے قدیم اور زبان واسلوب کو قرار دیا کسی قسم کی تبدیلی کو معیار سے خارج سم طورسے وہ لوگ جنھوں نے قرآن کریم کی تفسیراورا حادیث کے معانی کرتے و تت الفاظ کے معانی کی استشھاد کے کئے قدیم شعری سرما معیار قرار دیا ،ان کے نز دیک زبان وبیان وا سلوب میں کوئی تبدیلی گر ھی، تاکہ سی عتبارے معانی میں انحراف نہ پیدا سوجائے، بہر حال

جدید کے تعصب نے دواہ فی اسکول قائم کر دیئے اور دونوں نے اپنے اپنے نقطہ نظر سے نئی محاسن کو نمایاں کرنے اور دوسرے کے عیوب بیان کرنے میں آخری درجہ غلوسے کام لیا، اس طرح تنقید کی اصولی بحثیں اور محاسن و معائب کی نئی قدریں، اور نئے رجانات سامنے آئے،

ابوتمام (متوفی ۳۱ سر ۵ سر ۵ می) کی شاعری ۔۔۔ اور ادبی معرکم آرائی

عربی شاعری میں ابو تمام(۱)(متونی ۲۳۱هه/ ۸۴۵ ء) پهلا شاعر تھا، حس کے کلام پر ایسی معرکہ آرائی ہوئی حواد بی تنقید کے لئے ایک روشن باب ثابت سونی،ابن معترنے حود سالہ ابو تمام کی شاعری پر تحریر کیا تھا،اس کاتذ کرہ گذشتہ ضفحات میں آچکا ہے ، اس کے علاوہ مجلسوں اُور محفلوں اور انفرادی ملاقاتوں میں ابو تمام کی شاعری پر مباحثے سوتے رہے اس کی شاعری کے مختلف پہلووں پر بحث سوتی رہی عام طور سے معانی کے سر قہ تشبیہ واستعارہ اور بعض لوک بدیج کے ا نسام اور نا درالفاظ کے ال اور معانی کی پجید گیوں کو زیر بحث لائے ، لیکن بعض اہل علم نے ابوتمام کی شاعری کی موا فقت میں اور بعض نے مخالفت میں اور بعض نے اعتدال کے ساتھ تنقیدی معیار، قائم کر کے اس کا جائزہ پیش کیا، رسالے اور کتابیں کشرت سے ککھی گئیں لیکن الصولی (۲) کی " اخبار ابی تیمام» او الاً مدی کی الموازنته بین الطانسین خاص طور سے قابل ذکر ہیں اور دوسرے منتصنے والوں میں ابن عمار القطر بلی (٣) (ستونی ٣١٩ هـ) کا تھی تذکرہ ملتا ہے ، اس نے ابن الرومی کی شاعرانہ تعظمت اور ابونواس کی خصو صیات پر کتابیں تحریر کی ہیں،اس نے ابو تمام پر تھی ایک رسالہ تحریر کیا،اس میں ابو تمام کی خامیں کا تذکرہ کیا ، اور کہا جاتا ہے کہ اس نے محض تعصب میں خامیوں کی نشاند ہی کی ، وربنہ اور دوسرے شعراء پر اس نے حوتنقید کی ہے ، وہ سطحی نہیں سے ، بلکہ تاثراتی تنقید کی التحقی مثال سے ، ابوبکر محمد بن یحیی الصولی (متونی ۳۳۵ ھ) نے ابو تمام کے معاندین و مخالفین کے جواب اور اس کی مدا نعت میں " اخبار إبی تمام " کے نام سے ایک ر سالہ لکھا ، اس میں اس کا معاملہ الکل

یکطرفہ ہے ،اس کی حیثیت نا قد کے بجائے ایک وکیل کی معلوم سوتی کوئی وکیل کسی مجرم کو بھانسی کی سزاسے بچانے کے لئے کسی تھی ط قائم كرتاب ، چاك ان دلائل كاتعلق حقائق اور نفس مسئله سے سو تھی اُس نے تنقیدی اصول کی حیثیت سے بعض اچھے نکات پیدا کے تمام کے مخالفین پریہ الزام لگایا ہے کہ ابو تمام کی حدید شاعری پر جن بے جا تنقید کی ہے ، وہ تُقا نت سے نابلد ہیں! نھوں نے سستی اور حج عاصل کرنے کی غرض سے ابو تمام جیسے عظیم شاعر پر کیچوا چھالی ۔ تمام کی شہرت کے ُ ساتھ ان کی بھی شہرت سوجانے ،اور اُسُ ا صول سونے بین کَه " مخالفت کرویا د کئے جاْؤ گئے نہ (۴) ایسے لوگوں نے شاعری سے الیسے اشعار کا نتخاب کیا ہے جن میں فنی خامیاں ہیں، وا ہیں ، لیکن بعض ایسے اشعار پر عیب حوثی کی ہیے ، حوِ دوسرے شعرا مِعانی و مفہوم اور معیار کے اشعار ہیں مستحسن سمجھے گئے ہیں،اس ۔ نہ کچھ فنی خانمی اور عیب کس کے کلام میں نہیں سوتا ہے ، تھوڑے میں ہعموبی عبوب کی وجہ سے اس کی شاعری کے محاس اور عمدہ شاء بے معنی سمجھا جائے یہ کوئی انصاف نہیں ہے ،اور نہ تنقید کا کوئی . الصولی نے کہا کہ اہل علم نے امر والقنس ادراس مرتبہ کے دوسر-شعراء کے کلام کے عبوب کی نشاند ہی کی ہے ،اور یہ تنقید قدیم وجد کٹے بغیر کی گئی ہے ،اوران کے ان خامیوں کی وجہ سے ان شعراء کے کوئی فرق نہیں آتا ہے ، تو بھر ابو تمام کے ساتھ یہ بات خاص کیوں ہے من رق ہے۔ شدید تعصیب اور جہالت کی دحد سے ہے (۵)الصولی کالہجہ تیز ہے ،وہ عیوب کی تشهیراور محاس پر پر دہ ڈالنا تنقید نہیں ہے ، بلکہ بے عقلی کی ابو تمام کی شاعری کے سلسلہ میں اس کی رائے بیسے کہ ابو تمام نے ا تسام ادر محاس َ لفظی و معنوی کا جواستعمال کیا ہے ، یہ اس کی شاعر ہے ،اوریہ اس کا شاعرانہ مسلک ہے ،اور وہ اس طُرز شاعری کا موحد سے قبل شعراء کے قصیدہ کے ایک یا دوشعر میں یہ خوبیاں پائی جاتی تمام کی شاعراً نه صلاحیت اور کمال ہے کہ اس نے باتمام وکمال محاس کیا ہے ،اوران میں غلطی صرف اس کو نظر آتی ہے ، حس کے پاس نہیں ہے(۵۱)

ایک قابل ذکر بات یہ ہے کہ صولی نے یہ بیان کیا ہے کہ لوگوں نے عداوت میں ابو تمام پر کفر کا فتوی لگایا، اور اس کفر کے طعنہ کی وجہ ہے اس کی خاعری میں ابو تمام پر کفر کا فتوی لگایا، اور اس کفر کے حسن وا تعہ کا صولی نے ذکر کیا ہے، کسی اور کتاب میں اس کانذکرہ نہیں ملتا ہے بقول صولی احمد بن ابی طاہر () ایک بار ابو تمام کے پاس کئے تو دیکھا وہ شعر و شاعری کررہ ہیں، اور ان کے سامنے ابو نواس اور مسلم کے کلام رکھے سوئے ہیں، احمد نے سوال کیا یہ کیا ہے ؟ ابو تمام نے جواب دیا یہ لات وعزی ہیں، بیس سال سے اللہ تعالی کے علاوہ ان دونوں کی پر ستش کرتا سوں بقول صولی اس بات پر لوگوں نے ابو تمام پر کفر کا فتوی لگایا، حالانکہ اس سے مراد مسلم اور ابو نواس کی شاعری کے مسلک کی بیروی بھی سوستی ہے۔

لیکن معاندین کو حوحواب صولی نے دیاوہ ایک خالص فنی ادبی تنقیدی نکته ہے، یہ کہ کفر سے شاعری میں کوئی کمی نہیں آجاتی ہے اور ایمان سے اس میں کوئی اضافہ نہیں سوجاتا ہے (۸) اس جملہ سے صولی نے ابوتمام کی شاعری کا ا متیاز بڑھایا ہے ، اور یہ رائے قائم کی ہے کہ شاعری کا تعلق کفر سے کچھ نہیں ہے، اور سے می مذہب سے ہے، بلکہ شاعری خالص فنی چیزہے، اس کو نن کے معیار سے جانچنا چامیئے، صولی کے تنقیدی اصولی کایدایک اسم نکتہ ہے، کراس نے شاعری کو کفر وائیمان سے حداایک فن تصور کیا،اس کایہ فنی تصور دور حدید ك "إدب برائي ادب ك نظريه سى قريب ترسى، "ادب برائي ادب كا نظریہ رکھنے والے تھی فنی جمالیات ہی میں فن کا معیار تلاش کرتے ہیں،اور الصولی تھی فنی جمالیات محاسن کلام میں تلاش کرتا ہے اور اسی کو فن کا معیار قرار دیتا ہے، اس بنیادی نکتہ کے لحاظ سے الصولی کے ادبی تنقیدی نقطہ و نظر کی بہت اسمیتِ ہے ،حونکہ اس کی تشریج اور فلسفیانہ توضیح نہیں ملتی ہے اور اس تنقیدی طرز فکر کابراہ راست اثر تھی نہیں پایا جاتا ہے ،اس لئے اس کوا ہمیت سہیں دی گئی ہے ، ور مذاس تنقیدی جملہ میں صولی نے حوشعر کا نظریہ پیش کیا ہے، اس کی اپنی وسعت نظر کی دلیل ہے، لیکن اس کی قدر و قیمت اس لئے زیادہ نہیں ہے کہ اس میں فکری وضاحت نہیں ہے اور اسلامی نقطہ نظر کے خلاف

صولی نے ابوتمام کے مخالفین کو دوطبقوں میں تقسیم کیات ہے ایک طبقہ تووہ تھا، جو مخالفت برائے مخالفت کرتا تھا، اور شہرت دوسرا گروہ ان افراد کا تھا جن کے پاس علم وقہم کا معیار دوسروں۔ تبصرے تھے، خود سے نہم کی قدرت نہیں رکھتے تھے ، زبان کا معیار ا لوگوں نے واضح کر دیا تھا،الیسی باتوں کو مستند سمجھ کر قدیم شاعری۔ گئے تھے ، حدید شاعری پراب تک کوئی اس طرح کے تبصرے یا تنظ سامنے نہیں آئے تھے ،اس لئے ان کے نز دیک اس کا کوئی معیار نہو وہ حدید شاعری کو کسی کی بکواس مجھتے تھے ، اس کئے صولی نے ال دیوان کی شرخ کی طرف تجھی توجہ دی اور اشعار کی تسشریج کی اور محاسن کا کرنے کی کو ششش کی تاکہ ابو تمام کی شاعری کی اسمیت لوگوں کے سات محمد مندورنے ذکر کیا ہے کہ ابوتمام کے دیوان کی شرح صولی کے بع ابوالعلاء المعرى ، ابن المستوفي اور خطيب التسريزي نے تجھي كي ، ان كي مخطوطات کی شکل میں ہیں ، عبدہ عزام نے ائیم ، اے کے لئے " الشرح والروايه في شعرابي تمام" كي عنوان سے لکھا ہے ، اس مي شرح کا ذکر کیا ہے ،اور صولی نے جواشعار کی تشریح میں غلطیاں ک المستوفى اور المرزوتي في اپني شرحول ميل ان غلطيول كي طرف نشاند مقالہ میں اس پر تبصرہ موجود ہے ،اس سے اتنی بات واضح ہے کہ ابوتمام کے اشعار کے محصنے میں بسااو قات غلطی کی ہے ،اور یہ بات ا . جا طرفداری یااس کی کم بھی کی وجہ سے سونی ہے ، مہر صورت اس نے شخصیت پر حو تذکرہ مرتب کیا ہے ،اور دیوان کی تشریح کی ہے ،اور اِ سے جو کام لیا،اس نے دوسرے ناقدین کو مثبت انداز سے ابوتمام کی تنقیدی جائزہ لینے کا موقع فرائم کر دیا اور ادبی تنقید کی پیلیں رفت م معاون ثابت سوا ، حالات و وا قعات کے ساتھ یہ تنقیدی عمل ایک تد ثابت سوا<u>۔</u>

بحتري (9) ابدِ تمام کی طَرح بحتری کی شاعری پر تھی نقد و تبصرہ کیا گیا، بحتری کی شاعری ا سلوب کی سلاست ، زبان وبیان کی روانی ، اور صنالع و بدالع سے یاک سونے کی وجہ سے بہت مقبول سوئی اس نے شاعری میں عمود شعری کی پیردی کی اور الو تمام کی طرح صنِعت سے کام نہیں لیا،اس اختلاف کی وجہ سے تبصرہ نگاروں اور نا قدوں کے دو گروہ سوگئے ، ایک نے ابوتمام کو صاحب مسلک قرار دے کر ممتاز قرار دیااور بحتری پر ابوتمام کی برتری ثابت کرنے کے لئے سرقات شعری کا الزام لگایا، آمدی (مَوْفَى ٢ ، ٣ هـ) نے جن لوگوں کے اتوال سرقات شعری کے سلسله میں نقل کئے ہیںان میں بشربن یحی النصیبی (۹) کی تحقیقَ و تنقید خیا مل ہے ، بشربن یحی کے حالات فہرست ابن ند تیم اور معجم الادبار میں موجود ہیں ، ا س نے ایک کتاب میں بحتری پر تنقید کی ہے ،ادراس میں ثابت کیا ہے کہ بحتری نے ابوتمام کی شاعری کامعنوی سرقہ کیا ہے،ابوتمام کے معافی وا فکار کو بحتری نے اس سے اخذ کیا ہے ،اس کی دوسری کتاب "کتاب السرقات الکبیر" کے نام سے موسوم ہے - مزید تفصیل تو نہیں ملتی ہے ،البتہ آمدی نے بشرین یحی النصیبی کے سرقات شعری کی بحث کے متعلق تحریر کیا ہے کہ اس کے سرقات شعری کی مثال سے تین باتیں سامنے آتی ہیں ،ایک تو عام معنی و معلومات کاتوارد شاعری میں سونا ممکن ہے یہ بات بحتری اور ابوتمام دونوں کی شاعری میں پائی جاتی ہے ۲ ۔ دوسری بات یہ ہے کہ بشر بن یحی دونوں شاعر دں کے بعض اشعار میں جبے

معنوی مطابقت بتایا ہے، حقیقت یہ سے کہ معنوی یکسانیت کا کوئی تناسب می

مہیں پایاجاتا ہے،

۔ بیر قد کی تعبیری شکل جسے بیشر نے پیش کی ہے یہ کمہ محض بعض الفاظ میں ۳ ۔ سرقہ کی تعبیری شکل جسے بیشر نے پیش کی ہے یہ کہ محض بعض الفاظ میں مطابقت پائی جاتی ہے، حقیقت یہ ہے کہ اس میں کوئی مطابقت نہیں سوتی ہے حونکہ اصل کتاب مفقود ہے ،اور آمدی بحتری کے قدرے طرفداروں

میں سمج جاتے ہیں،اس لئے کوئی تطعی رائے بشرکے قسر قات شعری کے سلسلہ میں دیناایک مشکل امرہے ، لیکن اتنی بات ضرورہے کہ اکثر نقا دینے کسی نہ کسی کی مسوافی میں انتہائی غلوسے کام لیاہے، جو تنقید کے معیار کے خلاف بات ہے اور بشر نے بھی بحتری کے نقائص شمار کرانے میں یہی کی محاس کاکوئی تذکرہ نہیں کیا ہے، جسیا کہ آمدی نے بیان کیا ہے غرض کہ ابو اور بحتری کی شاعری کالوگوں نے موازنہ کرنے اور ان کے معائب و محائر روشنی ڈالنے کی کوشش کی ہے اور اس تنقیدی عمل میں جو معرکہ آرائی کی اختیار کی تھی اس سے دونوں شعراء کے کلام کے خصائص سامنے آنے ساتھ تنقید کے بعض اسم گوشے بھی سامنے آنے۔

الآمدي --- كتاب الموازنته بين الطائيين

ابوالقاسم الحسن بن بشرالاً مدی (۱۱) (متونی ۱، ۳ هر) حب نے تبہ صدی ہجری کے دو عظیم شاعروں ابو تمام اور بحتری کی شاعری کا موازہ مشہور و معروف کتاب "الموازنتہ بین الطائیین، میں کیا ہے، بظاہر دونوں شائر مشہور و معروف کتاب "الموازنتہ بین الطائیین، میں کیا ہے، بظاہر دونوں شائر درحقیقت یہ کتاب اس معرکہ آرائی سے بلند و برتر کارنا مہ ہے، بنیادی درحقیقت یہ کتاب اس معرکہ آرائی سے بلند و برتر کارنا مہ ہے، بنیادی تقدید کا ایک شاہرکار ہے، اس نے اس عملی تنقید جن تنقیدی اصولوں کی بنیاد رکھی ہے اور جن اصولوں پر اس نے عملی تنقید بنیاد قائم کی ہے، وہ موجودہ دور کے ترقی یا فتہ اونی تنقید کی اعلی مثال معلوم ہے، اس کی بنیاد پر اوبی تنقید کا اس معیار کو برقر اررکھاجاتا۔ اس کی بنیاد پر اوبی تنقید کا اس معیار کو برقر اررکھاجاتا۔ اس کی بنیاد پر اوبی تنقید کا معیار اور اس کی قدر و قیمت اس معیار عو مہتک رہا۔

آمدی کی اونی تنقید کا معیاراس قدربلند کیوں ہے، اس کے کچھ اسبا وجوہات ہیں، آمدی کی اونی تنقید کا معیاراس قدربلند کیوں ہے، اس کے کچھ اسبا وجوہات ہیں، آمدی مختلف علوم و فنون کا ایک بلند پایہ عالم تھا، اس کا معلومات اس کے معاصرین ناقدوں میں کہیں بہت اس تھی ۔ اس کا اندازہ نودا سکی کتاب المواز نتہ کے مطالعہ سے سوچاتا ہے، اس حس طرح اشعاد کی تحقیق کی ہے، اور حس طرح لغوی و معنوی تفصیلات بیا ہیں وہ نود و سیح معلومات کی دلیل ہیں، شعر وادب اس کا خاص موضوع ہیں وہ نود و سیح معلومات کی دلیل ہیں، شعر وادب اس کا خاص موضوع

. پلاغت ولغت پرا س کی خاص نظر تھی، تواعد وا سالیب کی باریکیوں پر پوری گر نت تھی ، یاقوت نے معجم الادباء میں تحریر کیاہے کہ " ابوالقاسم کتاب المواز منبن الطائيين كے مصنف أمم كى الحجي صلاحيت ركھتے تھے ، عمدہ معلوماتِ ركھتے تھے اور زود حس تھے اور سرلج الفہم تھی تھے ادب پر وسیج معلومات وگر نت تھی اور حا فظہ تھی قوی تھا۔ (۱۲) آمِدي کي تنقيد تين بنيادي خصوصيات پر مبني تھي ۔ اور يہ خصوصيات ا علی تنقید کی روح ہیں۔ ۱۔ آمدی کی تنقید ، تحقیق پر مبنی ہے -تنقید، ذوق پر مبنی سے تعصب پر نہیں۔ کلیل و تعلیل اس کی اسم خصو صیت ہے۔ تنقید و تحقیق آمدی کی کتاب الموازنته کو تنقید کے میدان میں جو بنیادی اہمیت حاصل ہے ،اس کی وبہ یہ ہے کہ مصنف نے اپنی تنقید کی بنیاد تحقیق پر رکھی ہے ، اس نے دوسرے ناقدوں کی طرح چاہے ، سرقات شعری کے مضامین سوں یا لفظی و معنوی اور لغوی مباحث سوں، بغیر تحقیق کے اشعار کی تحلیل و تستریج نہیں کی ہے ، مذہبی سر قات شعری کاالزام لگایا ہے ،اور بنہ ہی شعر کے معنی و مفہوم اور اس کی غلطیوں کی نشاند ہی کی ہے ، آمدی نے کسی تھی شاعرے شعر کے متعلق سخیج رائے قائم کرنے کے لئے نہایت ہی تحقیق اور تلاً ش و جستحوسے کام لیا ہے ، جتنے تھی ممکنہ ذرانع سوسکتے تھے ، ایک ایک شعرے سیجے الفاظ کو معلوم کرنے کے لئے سب سے استفادہ کیا ہے ،اس کئے اِس نے حونتائج نکالیے ہیں، حورائے قائم کی ہے، اور حوبات بھی کہی ہے وہ اپنی حکہ مستند ہے ،اور صحیح ہے ،اس سلسلہ میں آمدی ،ابن سلام کے اصولوں پر گامزن ہے ، ابن سلام نے تنقید کے لئے تحقیق کو ضروری قرار دیا ہے ، اور ساتھ ہی ناقد کے لئے مطالعہ کی وسعت اور ثقافتی معلومات اور علمی و ادبی مطالعہ کی کثرت کو نہایت ضروری قرار دیا ہے ،اس لنے کداِس کے بغیر ذہنِی تناظر میں وسعت پیدا نہیں سوقی ہے ۔اور یہ ی ذہن میں کشا دگی، شعور میں بختگی اور جا معیت پیدا سوتی ہے ، مطالعہ کی وسعت سے ہی آ مدی کے ذہنی نیس منظر نے اظہار میں جامعیت، خیالات میں وسعت اور تحریر میں و قاربیدا کیا ہے ، اور

اس بنیا د پر تنقید کے لئے آمدی نے جو تحقیق کی بنیا در کھی ہے ، وہ سے الگ سوکر بالکل معروضی انداز میں حقیقت کو تلاش کرنے کی کوشش ہے ، اس نے کھنے سے پہلے دونوں شعراء کے متعلق جو کچھ تھا ، ایک ایک لفظ کا مطالعہ کیا ، اور ان کے دواوین جہاں بھی دستیاب حاصل کیا ، اور شعر کے ایک ایک لفظ کی تحقیق کی ، تنقید کرتے وقت مفروضات اور بے بنیا دباتوں سے گریز کرتے سوئے اس نے نتائ منتعید کرتے سوئے اس نے نتائ تنقید کرتے سوئے اس نے نتائ سفید کرتے سوئے اس نے نتائ سفید کرتے سوئے اس نے نتائ سفید کرتے سوئے اس نے اس قد بم نسخہ کا مطالعہ کیا حس تک صولی اور آس جو کی رسانی بھی نہیں سوئی تھی ، (۱۳)

اسی طرح آمدی دوسری کتابوں کاحوالہ دیتے ہوئے کہتے ہیں کہ حوکھ عیب لگایاگیاہے، وہ سب کھا اسے بحتری کی شاعری میں نظرآیا، فرز کہ ابو تمام کی شاعری میں نظرآیا، فرز کہ ابو تمام کی شاعری میں زیادہ ہے اور بحتری کی شاعری میں کم ہے شاعری کے اوزان اور شعر کے الفاظ کی تحقیق کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ شاعری میں بھی ، شاعری میں بھی ، شاعری میں بھی ، اس کی سب سے زیادہ بری شاعری میں بائی جاتی ہے ، اس کی سب سے زیادہ بری شاعر میں بائی جاتی ہے ، اس کی سب سے زیادہ بری شاعر میں بائی جاتی ہے ۔ بحتری کاشعر ہے ۔

ولما ذا تتبع النفس شيئا --- حعل النّدالفر دو س منه بوآء

آمدی نے کہا کہ اکثر نسخوں میں شعر کے الفاظ اسی طرح ہیں، اسخوں میں شعر کے الفاظ اسی طرح ہیں، اسخوں میں شعر کے الفاظ اسی طرح ہیں، اسخوں میں " حجل اللہ الخلد منہ ہوآء " ہے ۔ اگریہ عبارت ہے تو شعرا میں پائی جاتی ہے ، اس طرح کی تحقیق اور اقوال پر اعتبار نہیر میں پائی جاتی ہے ، اس نے دو سروں کی تحقیق اور اقوال پر اعتبار نہیر بلکہ براہ راست ماخذ کی تلاش کی ہے ، اور اس نے نتائج اخذ کئے ہیر شعری کے سلسلہ میں وہ تحقیق کرتے ہوئے ابن ابی طاہر نے ابو تمام کے پر تنقید کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ احمد ابن ابی طاہر نے ابو تمام کے شعری کی جو نشاند ہی کی ہے ، اس میں سے بعض کو درست پایا اور بعض شعری کی جو نشاند ہی کی ہے ، اس میں سے بعض کو درست پایا اور بعض اس لئے کہ اس نے کہ اس میں ای خاص معانی کو لوگوں کے در میان پا۔

والے مشترک معافی سے حس کوسر قد نہیں سمجھاجا سکتا خلط ملط کر دیا ہے (۱۴

دونوں شاعروں کے مابین مواز نہ کرتے وقت بھی آمدی تحقیق کاخیال رکھتا ہے اپنی دائے پیش کرنا ہے تاکہ وہ جو کچھ کے تاریخی نیس کرنا ہے تاکہ وہ جو کچھ کے تاریخی نیس منظر میں کہے اور بات زیادہ واضح موکر سامنے آئے اور وہ جو کچھ کہے اس کی بات اور اس کی رائے کی صحیح قدرو قیمت معلوم موسکے ، اور اس کی رائے کسی مفروضہ پر مبنی نہ میں آمدی ایک موقع پر تنقید میں تاریخی حقائق کا جائزہ اس طرح پیش کرتے ہیں۔

"اسِ (آمِدی) نے اشعار کے متاخرین راویوں کو دیکھااور مشامدہ کیا تو ا س نتیجہ پر پہنچے کہ ان لوگوں کا خیال ہے کہ ابو تمام کی شاعری کاعمدہ حصہ ا ہے کہ اس سے بہتر کوئی اور دوسری مثال نہیں ملتی اور اس کی خراب شاعری نہایت خراب اوراسقام سے پر ہے اس لئے دونوں قسم کی شاغری بالکل مختلف سے ، اور دونوں میں مشابہت تہیں سے ، اس کے برعکس بحتری کی شاعری سلنس اور خوبصورت اسلوب سے آراستہ سے ،اس میں کوفی کھٹیا بن، عیب اور اسقام نہیں ہے ،اس لنے اس کی شاعری میں یکسانیت سے اور ایک جنسی ہے ، آمدی نے قد نیم ناقدوں کی تنقید کی تحقیق سے یہ تھی معلوم کیا کہوہ لوگ (قد نیم نقاد) ابو تمام وِ بحتری دونوں کے در میان ان کے اشعار کی کثرت کی خوبیوں او بدالع کی بنیا دیر کسی کوا فضل قرار دینے میں اس بات پر متفق نہیں سوسکے کہ او دونوں میں کون بڑا شاعر ہے ، حس طرح کہ جاہلی ،ا سلا می اور متاخرین شِعراء میر سے کسی ایک کے افضل و برتر ہونے پر متفق نہیں ہوسکے ، جیسے کسی نے بحتری کوا نضل قرار دیا ، به سمجه کر کها س کی ذات میں حلاوت اور حسن اخلاص ہے اور اس نے کلام کو ہر محل استعمال کیا ہے ، صحت زبان ، حسن بیان ، اور اظہار معنی کا خاص خیال رکھا ہے ، ایسی خصوصیت کے لوگ بڑے اہل للم ، فطری شاعراور بلینج سوتے ہیں ،اور بعض نے ابو تمام کوا نفیل قرار دیا یہ سمجھ کر کہ اس کے اشعار کے معانی میں غموض اور باریکی ہے ،اکثر جگہوں پر تشریح ،اور وضاحت کی ضرورت سوتی ہے ،اور ایسے ہی لوگ اصحاب فکر شاعر اور فنکار سوتے ہیں، جن کے کلام میں فلسفہ اور باریک بینی سوقی ہے ،اور اکثر لوگوں نے

ان دونوں کوایک ہی طبقہ میں شمار کیا ہے ،اور ایک گروہ نے ان دونوں یکسانیت یانی ہے اور ان کے نزدیک دونوں یکساں ہیں ، حالانکہ دونو خصو صیات مختلف ہیں، اور دونوں ایک دوسرے سے مختلف ہیں، اس ا بحتری کی خاعری میں سادگی پائی جاتی ہے ،اور قد ئیم شعراء کے مذہب سے ہے اور مشہور عمود شعری سے مختلف نہیں ہے ، تعقید ، ناپسندیدہ الفاظ او غیر مانوس کلام سے محفوظ ہے ،اوراس کی مثال پہلے دور کے فطری شعراء السلمي ، منصور ، ابویعقوب الگفوف اور ان جسیوں سے دی جا سکتی ہے ، ا سُ برخلاف ابوتمام کی شاعری میں بہت زیادہ تکلف ، صنعت لفظی و معن نا پسندیدہ انفاظ و معانی کی کشرت ہے ،ابتدائی عہد کی شاعری سے ا س کی شاعر مقابنه نہیں کیاجا سکتاہے ابوتمام کاشماران شعراء میں بھی نہیں کیا جا سکتا جنہوں نے پیچیدہ استعارات اور حدید معانی کااپنی شاعری میں استعمال کیا۔ وہ مسلم بن الولید کی جماعت میں شمار کیا جا سکتا ہے ، اس کئے کہ وہ اس نقش قدم سے زیادہ قریب اور زیادہ مشابہ ہے ،ان تِمام تنقیدی نظریات پر ڈالنے کے بعدآ مدی کہتاہے کہ ابوتمامِ اور مسلم میں کچھ زیادہ قربت نہیں۔ اس لنے کہ ہم آہنگی،اسلوب کی سادگی،حسن،اور صحت معانی کے اعتبار ا بو تمام کی شاعری مسلم کی شاعری سے کمتر درجہ کی ہے ،اور محاسن شعری کی کشر صنائع کے ایجاد ، اور معانی کے اختراع کی کثرت کے اعتبار سے ابو تمام شاعری مسلم کی شاعری سے برتر ہے ، مسلم ابتدائی منزل میں ہے ،اور ابوتہ دوسرے سرے پرہے آمدی تمام تنقیدی اتوال کاجائزہ لینے کے بعد کہتا . مان دونوں میں سے کسی ایک کو دوسرے سے بڑا شاعر سونے کا اظہار تنقہ اقوال سے تہیں سوتا ہے، (۱۵)

آمدی پہلانا قد ہے حس نے ننی ذوق کا شبوت اپنی عملی تنہ میں دیا ہے، تنقید کے لئے ناقد میں شعروا دب اور تنقید نگاری کا ذوق ضرو ہے ،اگر ناقد فکر وا صول کے ساتھ ذوقِ سے رہنمافی حاصل نہیں کرتا ہے اس کی تنقید نقص اور تعصب کاشکار سوسکتی ہے ، ذوق میں پاکیزگی ، طبیعت

اعلی ظرفی ، فکر و نظر کی وسعت ، ذہن و د ماغ کی متانت ، اور صحیح رائے قائم کرنے کی قوت فیصلہ ہی نا قد کو تعصب سے محفوظ رکھ سکتی ہے کونی بھی تنقید ہو ذوق کا معیار اِس کے نتائج پر اثر انداز ہوتا ہے ،اگر ناقد ٹے پاس نن کا ڈوق' سلیم ہے ، تو کسی حسن کو قبیخ ،اور کسی اسقام کو جمیل نہیں کہہ سکتا ہے ، دوق کے اختلاف سے فیصلہ کے معیار میں اختلاف پیدا سوجاتا ہے ، حسن کا ایک عام معیار ہے ، کسی شئے کو حسین کہے جانے کے لئے وہ معیارسب کے نزدیک عام ہے ، لیکن حسن کے اعلی اقدار کی تعیین میں ذوق نظر کا فرق ضرور سوسکتا ہے اسے تعصب کانام نہیں دے سکتے ہیں، تعصب ذوق سے مختلف چیز ہے دوق و تعصب دونوں کا تعلق انسانی نفسیات سے ہے لیکن تعصب کا تعلق خالص انسانی نفسیات داخلی انا بیت ،اوراحساس کے ایسے تقا ضوں سے ہے حس میں خیر کا پہلو کم اور شکایبپوزیادہ سوتا ہے ،ا س کے بر خلاف ذوق کاانسانی نفسیات داخلی کیفیات اور احساس کے تقا ضوں کے ساتھ تعلیق مونے کے باوجود اس کے بنائے سنوارنے نکھارنے ، لطا فت اور پاکیزگی پیدا کرنے میں تربیت ، وسیع مطالعہ ثقا نت اور عالی ظرفی کو بہت دخل سوتا ہے ، حس نا قد کے ذوق کی بنیا دان باتوں پر سوقی ہے ،اس کی تنقید میں تعصب کا پہلو کم سے کمتر سوتا ہے ،آمدی کا ا دبی و تنتقیدی ذوق اس کے مطالعہ کی وسعت اور ثبتا نت کی پاکیزگی ولطاً فت کی وجہ سے بہت بلند تھا اور اسی لینے اس کے تنقیدی نیصلے میں تعصب کی ہو کم سے کمتر معلوم سوقی ہے ، بوری تحلیل اور تجزیہ کے بعد اس کے پاس حو نیصلہ کا ا صول و معیار ہے اس پر پر گھنے کے بعد جونتیجہ اخذ کرتا ہے اس میں اس کے ا دبی و تنقیدی ذوق کااثر ضرور سوتا ہے تعصب کا دخل نہیں سوتا ہے اس پر الزام لگایا گیا ہے کہ آمدی نے اپنے موازنہ میں جانب داری سے کام لے کر ابو تمام کے مقابلہ میں بحتری کی شاعری کو بہتر قرار دیا ہے۔ آمدی نے تحلیل و تشریح كرنے ك بعد جورائے قائم كى سے اس سے اندازہ سوتا ہے كم طبعى طور پر آمدی کا ذوق آسان زبان اور نسهل اسلوب کو پسند کرتا ہے پیچیدہ تشبیهات و استعارات کے بجائے فطری و طبعی انداز بیان کو پسندیدہ سمجیتا ہے تشبیہ و استعارہ سے بو جھل اور تکلف آمیز کلام آمدی کے طبع نازک پر گراں گذرتا ہے اس لنے اس نے بحتری کی شاعری کو ترجیح دی ہے ، حوایک اصولی بات ہے ورمنہ

اس کا تعلق تعصب سے نہیں ہے ،اس کے ذوق کایہ فطری میلان ۔ اوقات اییا سوجاتا ہے کہ اس میلان میں غلو کی کیفیت پیدا سوجاتی ہے ا صورت میں یقیناً تعصب پیدا سوحاتا ہے یہ بات آمدی کے ساتھ بھی ہے یہ اس کاعام پہلو نہیں ہے جسیا کہ عام طور پر متعصِب نا قد کرتا ہے کہ جد شاعر کا کلام یا اس کی شخصیت اس کے نز دیک اگر نا پسند میرہ ہے تو ا خا سیاں گنانے میں کوئی کسپر ہاتی نہیں رکھتا ہے جب کہ آمدی ابو تمام کی خ کے محاسن معنوی و محاسن لفظی دونوں کی وضاحت کرتا ہے ،اوراس کی خور بیان کرکے ابو تمام کی شاعری کی عظمت کااعتراف کرتا ہے ، اور ابو تمام ک نماننده شاعرادرایک مکتب قکر کار ہنما شاعر تشکیم کرتا ہے ، متعصبین ۔ الزا مات ابوتمام پر لگانے ہیں۔ آمدی نے ان غلط الزا مات کی مدا فعت کی ڈاکٹر مندور نے آمدی کی تنقید میں اس کے ذوق کے میلانات پر روشنی ا ہونے تحریر کیا ہے کہ ہرایک سمجیج تنقید کی بنیاد ذوق ہے (۱۶) اور آمدی ۂ پاکسرہ تھااوراس کی تنقید کی بنیاداس کے پاکسرہ صاف سنھرہ ذوق پر ہے ^{تع} تشریح میںآپا س کو دیکھ سکتے ہیں(۱۰) آمدی کے اِس بات کی طرف اشارہ کیا ہے کدا دبی ذوق میں نکھار او، تدیم اوئی سرمایہ کے مطالعہ اور استفادہ سے پیدا سوتا ہے اور محض مطالعہ یہ بات پیدا نہیں سوقی ہے جب تک اس میں احساس وشعور یہ سو، بنیا دی ا احساس وشعور ذوق کا حامل ہوتا ہے جب احساس و شعور میں جلا پیدا کی ہے تو ذوق میں تھی جلاپیدا ہوجاتا ہے ،احساس وشعور فطری طور پر انسان بایا جاتا ہے ، اگر ایسا نہیں ہے تو حسٰ ِ ذوق کاپیدا کرنا مشکّل ہے ، اس نسانی نطرت کا تقاضہ ہے کہ وہ اس قدر کسی چیز کو قبول کرتی ہے خس قدر لی فطری قوت و صلاحیت اسے قبول کرنے کی اجازت دیتی ہے اور اس سے

شعرو علم ۔ آمدی نے اپنی عملی تنقید کے ضمن میں فنی ذوق کا ثبوت د سوئے بعض بہت اسم نکتے پیش کئے ہیں ، آمدی نے شعر اور دوسرے ا

ئو مہمیز ملتی ہے

کہ فرق کو سمجھا ہے، گرچہ شعر اور دوسرے علم کے مابین جو فرق ہے واضح الفاظ میں اس فرق کی تعبیر و تشریح تو نہیں کرسکا ہے بھر بھی اس ابو تمام اور بحتری کے موافقین کے استدلالات کو یکجا کرکے شعر اور دوسرے علم کے مابین فرق کوواضح کرنے کی کوشش کی ہے۔

مابین قرق تووا کی ترسے فی تو سی ہے۔

ابو تمام کے موافقین کا کہنا ہیکہ مخالفین نے ابو تمام کے علم وشعر اور روایت شعر کو تسلیم کیا ہے اور یہ تھلی ہوئی بات ہے کہ ابو تمام کی شاعری میں بوتا ہے ، بحتری کے مقابلہ میں علم زیادہ ہے اور ایک عالم شاعر غیر عالم خاعر ہے بہتر موتا ہے ، بحتری کے موافقین نے اس کا جواب دیتے ہوئے کہا کہ خلیل بن احمد ایک شاعر عالم تھے ، اور اصمعی ایک عالم شاعر تھے اور کسائی بھی ایسے ہی تھے ، فلف بن حیان الاحم علماء میں سب سے بڑے شاعر تھے ، علم میں کوئی جماعت خلف بن حیان الاحم علماء میں سب سے بڑے شاعر تھے ، علم میں کوئی جماعت ان کی ہمسری نہیں کر سکی جو بھی علماء کے علاوہ شعراء ان کے زمانہ میں موجود تھے ۔ (کسی شاعر کا) جوشعر بھی عمدہ و بہتر تھا، اس کا سبب علم نہیں تھا اگر اس کا سبب علم موتا تووہ علماء جنھوں نے شاعری کی ان سے بڑے شاعر ہوتے جوا شاعر) عالم نہیں تھے ، اس وجہ سے ابو تمام کی فضیلت بحتری کے مقابلہ میں جوا شاعر) عالم نہیں سوتی ، جونکہ یہ بات معلوم ہے کہ علماء کے شعر ، شعراء کے شعر سے کہ علماء سے شعر ، شعراء کے شعر سے گھتلف سوتے ہیں۔ (۱۸)

ائں سے ظاہر ہے کہ آمدی کے نز دیک شعر کا ایک تصور تھا، علمی مسائل کا ذکر اور فلسفیانہ مباحث جن میں شعریت یا جمالیا تی احساس کی کمی ہوتی ہے ،اگر شعر کے پیرایہ میں بیان کیا جائے تووہ فنی اعتبار سے شعر نہیں سمجھا جائے گا۔ خالص علمی مسائل خواہ زبان و لغت سے متعلق ہی کیوں نہ ہوں ۔اوزان و قانیہ کی عبارت میں بیان کرنے سے شعر کے حقیقی مفہوم سے تعبیر نہیں کئے جا سکتے عبارت میں بیان کرنے سے شعر کے حقیقی مفہوم سے تعبیر نہیں گئے جا سکتے ہیں، بحیثیت فن کے شعر کا اپنا ایک فنی مفہوم ہے، جس کا تعلق ذوق و فن سے ہیں، بحیثیت میں وشعور سے ہے ۔وحد ان وزندگی سے ہے۔

جب آمدی یہ بیان کرتا ہے کہ شاعر عالم، غیرعاً لم شاعر سے بہتر ہوتا ہے ، تو اس کا مطلب یہ ہے کہ الیا شاعر حس کے پاس شاعرانہ صلاحیت، وحدان واحساس کی شدت، حساس دل، جمالیا تی ذوق ہے اور جمالیا تی انداز میں پیش کرنے پر قدرت بھی رکھتا ہے لیکن ساتھ ہی زندگی کا تجربہ و مشاہدا اوشنی حاصل کرنے کی صلاحیت رکھتا ہے انسانی روح کو لذت حیار کرنے کے ساتھ اس کی فکری توانانی اعلی انسانی تخیل پیش کر بھیرت بھی رکھتی ہے ۔ یقیناً ایسا شاعر جو محض وجدان واحساس کو اسلوب میں پیش کرنے کی صلاحیت رکھتا ہے لیکن اس کے پاس تخیل نہیں ہے تووہ اس کے مقابلہ کمتر درجہ کا شاعر ہوگا۔

لیکن اور جب شاعر کے شعر میں علم غالب آجائے یا عالم شاعر ، تویقیناً ان کی شاعری علم کا سر حیثمہ تو سوسکتی ہے لیکن شعریت کی تاثیہ شعر سے جاتی رہیگی۔

ایک بہتر شعر علم و حکمت کا خزانہ تو سوسکتا ہے لیکن اس شعر نفن علم و حکمت کا خزانہ تو سوسکتا بلکہ شعر میں شہ فن علم و حکمت کی بنیاد پر منحصر سوالیا نہیں سوسکتا بلکہ شعر میں شہ میں قوت تاثیر ، انسانی حذبات کو متاثر کرنے کی صلاحیت ، اسلوب کی بانگین اور اس کے جمالیاتی عناصر کی وجہ سے بھی سوسکتی ہے۔

باللین اوراس نے جمالیا بی عناصر بی وجہ سے بھی ہو سی ہے۔
اسی نکتہ پر بحث کرتے ہونے محمد مندور نے لکھا ہے کہ آمد
رائے قائم کی ہے کہ شعر فلسفہ نہیں ہے بلکہ اسلوب اور فن کاحس قل
کے معیار تک پہنچا دیتا ہے ، ور نہ فلسفہ بیان کرنے والا شاعر نہیں ہو
بلکہ حکیم دانا یا فلسفی ہو سکتا ہے ۔ اور لطیف معنی ، اور نزاکت خیال
اسلوپ سے نہ سنوارا جائے تواس کی مثال ایسی ہوگی کہ پرانے کہا۔
مینا کاری کی جائے یا بد صورت دو شیزہ کے رخسار پر عطر بیزی کی گئی ہو۔

تحلیل و تعلیل آمدی نے عملی تنقید کے میدان میں تحلیل و تعلیل، تفسیر و تسا ایک نے باب کاا ضافہ کیا ہے، اس نے محاسن و معانب کی تلاش اور م لئے مختلف جہات سے اشعار کا تجزیہ کیا ہے، الفاظ کے لغوی و معنوی جائزہ لیا ہے نحوی وصرنی غلطیوں کی نشاند ہی کی ہے، بلاغت کے نکات کی تشریح کی ہے، اور اسلوب کے جمالیاتی پہلوؤں پر غور کیا ہے، شعر کے خارجی، معنوی اور لفظی محاس و معانب کو معلوم کرنے کے لئے اس نے ہم ایک پہلوسے تجزیہ کیا ہے، آمدی پہلانا قد ہے حس نے شعر کی تفسیرہ تشریح اور تنقید کرنے میں زبان وا سالیب کے اصولوں کی پابندی کی ہے اس و قت تک فنون کے ماہرین نے جو قواعد مرتب کئے تھے اور اصول وضع کئے تھے ۔ ان اصولوں کو معیار قرار دے کرآ مدی نے شعر کے پر گھنے اور جانچنے کاکام کیا۔ آمدی نے حس تفصیل سے ابو تمام اور بحتری کی شاعری پر بحث کی ہے ان کے اشعار کا تنقیدی جائزہ لیا ہے اور تنقیدی جائزہ لیا ہے اور تنقیدی بھیرت کا شوت دیا ہے، کتا ہے مطالعہ سے ہی اس کا اندازہ لگایا جا سکتا ہے، اس کا ثنو ضیحات نہایت اسم ہیں۔ اور مختلف ابواب کے ضمن میں اشعار کے داخلی فنی توضیحات نہایت امری تنقید کی نہایت ترتی یا فتہ شکل معلوم ہوتی ہیں و فارجی خصائص کی تشریحات عملی تنقید کی نہایت ترتی یا فتہ شکل معلوم ہوتی ہیں و فارجی خصائص کی تشریحات عملی تنقید کی نہایت ترتی یا فتہ شکل معلوم ہوتی ہیں

آمدی کا مطالعہ و سیح تھا، زندگی پراس کی گہری نظر تھی، اس نے دونوں شاع دوں کے اشعار کی معنوی خوسیوں اور اسقام کی تلاش د تنقید میں وسعت معلومات اور نلسفنہ زندگی کی تعبیرات سے کام لیا ہے انسان اور زندگی جوشعر و ادب کا بنیا دی موضوع ہے، زندگی کی علامتیں ہی شعر کی داخلی علامت مجمی جاتی ہیں، آمدی نے شعر کی معنوی خوسیوں کی تلاش میں اس پہلو پر خاص طور سے توجہ دی ہے۔ مثلاً ابو تمام کاشعر ہے۔

ما استحرالو داع المحض وانصر مت اواخر السيرالا كاظماو حجها دايت احسن مر في واقبحه ليخمين لي التوديع والعنما

آمدی نے اس شعر کے معنی پر تبصرہ کیا ہے اور فکر وخیال پر جو تنقید کی ہے اس سے اندازہ سوتا ہے کہ زندگی اوراحساس زندگی،اور طرز زندگی پر اس کی نظر کس قدر گہری ہے وہ تبصر کرتے سوئے کہتا ہے کہ عنم ایک درخت ہے جس کی شاخیں نرم و نازک اور نہایت خوشنما سوتی ہیں جیسے کسی دوشیرہ کی خوبصورت مخروطی انگلیاں۔ابوتمام نے محبوبہ کی (انگلی کی اس سے تشبیہ دے کر) تعریف کی ہے اور اس کی انگلی کوخوبصورت قرار دیا ہے ، لیکن اس کے اشاہ کو

قبیج گر دانا ہے ا س لنے کہ فراق وحدا فی کے و قت کا منظر نہایت دلد**و**ز ایسے و قت الوداع کہتے سوئے محبوبہ کے اشارے کبھی برے نہیں مجمح ا س کو وہی برا سمجھ سکتا ہے جو محبت سے بالکل ناآشنا ہے اس کی آ مطلق علم تنہیں رکھتا ہے۔ صنف غزل کیا دنی معلومات بھی نہیں رک طبعیت میں بد دوتی کے ساتھ احساس لطیف کی کمی سے اور فہم و فراسیہ حھوکر تھی نہیں گذری ہے۔ آمدی کی تنقید کی امتیازی خصوصیت یہ ہے کہ اس نے عملی ^ت ایک جہت سے وسعت دی ہے اس نے زبان کے استعمال صرفی و نحوز اورا سلوب کے باریک نکات پر تنقیدی آراء کااظہار کیا ہے اس نے ایک ابو تمام کے ایک شعر کا معنوی و نحوی تجزیه کرتے سوئے لفظ "هل" کے یر حس تفصیل سے روشنی ڈالی ہے اِ س کفظ کے استعمال پر ابو تمام ہے۔ کی ہے مختلف محاروں کے استعمالاً متعلقے جو دلائل پیش کئے ہیں ایسا جا ژ ں '، تنقیدی تبصرہ اس سے قبل کسی ناقد کی تحریروں میں نہیں ملتاشعر کے گہرانی تک پہنچنے کے لئے اور زبان وا سلوب کی صحت معلوم کرنے کے تبھی نا قد کے لئے الیہا تجزیہ ضروری ہے ،عربی تنقید میں آمدی کی اس کو نمونہ بناکرا صولی تنقید کے مباحث کوآگے بڑھایا جاتا تو قدیم عربی تنز و قیمت اور شکل و صورت ہی کچھا ور سوتی ، ابو تمام تمام کاشعر ہے ر خبیت وهل ار ضی ا ذا کان سخطی 💎 نمن الامر ما فیدر خی من له الامر لفظ " هل " ك معنى ير بحث كرتْ سوفْ آمدى ف كَهاك استفہام کے معنی میں استعمال کیا جاتا ہے اس کے علاوہ نفی اور اثہ معنی میں بھی استعمال کیا جاتا ہے ۔ " هل،" اس شعر میں اثبات کے ' حمل ہے جو غلط ہے ۔اس لئے کہ اثبات کی دو صور تیں ہیں ایک تو یہ سے اس طور پر خطاب کیا جائے کہ گویا کہ وہ فعل ماضی میں واقع ہو حال میں واقع سورما ہے۔ اور مخاطب حواب دیتے سوئے اثبات میں اعتراف (ضروری طور پر) کرے ۔ جیسے کوئی کہے " هل اگر متک، ؟ کیا آپ کے ساتھ کونی احسان کیا ۔ کیا آپ کے ساتھ میرا کوئی کرم ہے احسنت الیک ؟) کیاآپ کے ساتھ میری یہ کوفی خیرخوا ہی ہے (هل اوڈ

وا قضی حاجتک ؟) کیاآپ کو میری به بات پسند ہے کہ میں آپ کے کوئی کام آؤں؟
« هل » کواثبات کے معنی میں استعمال کا دوسراطریقہ یہ ہے کہ اس سے
بالکلیہ نعل کے واقع سونے کا مفہوم نہ سولیکن اثبات ممکن اور عین مناسب سو۔
حسیسے (هل کان قط الیک شنی کر هنه ؟) کیا کوئی الیبی بات پیش آئی جوآپ کو ناپسند
لگی یا ناگوار لگی ۔ اور جسسے (هل عو نت منی غیر الجمیل) کیا آپ کو میری کوئی بات
ناپسندیدہ لگی۔

ابوتمام کے شعر میں هل ارضی میں نفی کا مفہوم ظاہر سوتا ہے، فعل کے اثبات کا معنی ظاہر نہیں سوتا ہے ،اس شعر میں اس کا استعمال ایسا ہی ہے جسیسے کوئی کہے (وهل میمکننی المقام علی هذه الحال ؟) کیااس حال میں میراکھرا رہنا ممکن ہے ؟ اِس کا مطلب ہے کہ ممکن نہیں ہے اور جیسے (هل یصبرالحر علی الذل ؟ كياآزا د مشخص ذلت پر صبر كر سكتا ہے اور جينے (هل پر وي زيد و تشبعُ عُمر ؟ كيا زيد سيراب سواور عمر آسوده سوجائے وان تمام افعال ميں نفي كامفهوم يوشيره سے ،اسی طرح سے "وهل ارضی" میں تفی کامفہوم پوشیدہ ہے ،اس کئے کہ شر کی عبارت سے ظاہر سورہا ہے کہ جب کوئی شخص فجھ کوناراض کر دے تو میں اس سے خوش نہیں سوسکتا سوں، حس معاملہ میں خوش سونا چاہیئے، اس لئے هل کے استعمال میں اس (ابو تمام) نے بہت بڑی غلطی کی ہے۔ لیکن اگر کوفی کہے کہ " هل ار ضی ، میں اثبات کا مغنی کیوں نہیں موسکتا سے جبکہ نعل حال کے معنی پر دلالت کرتا ہے۔ اور اپنے لئے تاکید کا معنی پیدا كرناچا ستا ب- حيي كه "هل او دك " كالسعمال ب مياكه شاع نے كہا -هل أكرم مثوى الصيف ان جاء طار قا 💎 وابذل معروني له دون منكري ا س دلیل کی تر دید میں آمدی نے بہت سی مثالیں دیں اور ٹابت کیا کہ ابو شمام نے "هل" كاغلط استعمال كياہے اس لئے جب "هل" سے قبل "و" لايا

ابوشمام کے "طلی" کاغلط استعمال کیا ہے اس سے جب سی سے بن وہ لایا جا سے اور "وهلی استعمال کیا جائے تو نفی کا مفہوم پیدا سوجاتا ہے - بعض لوگوں سفے اور اور وهل استعمال کیا جائے تو نفی کا مفتوم پیدا سوجاتا ہے - بعض لوگوں سفے دلیل دی ہے کہ "هل، قد کے معنی میں مستعمل ہے اور الإتمام نے وہی معنی مراد لیا ہے جسیا کہ قرآن کر نم کی آیت ہے (هل افی علی الانسان حین من الد هر) یہاں پر "هل اتی "قدآتی کے معنی میں ہے ۔

آمدی کا کہنا ہے کہ بعض مفسرین اور نخویین نے هل اتی سے " قدآتی "

مراد لیا ہے لیکن بیہ صحیح نہیں ہے اس لئے کمراہل زبان کے استعمال او اشعار میں اس کی کوئی السی مثال نہیں ملتی ہے کہ "هل قام زید" قد کے معنی استعمال کیا گیا ہو۔ جب کلامِ عرب اور ان کی زبان میں اس موجود نہیں ہے توا س طرح کااستعمال کیسے جائز سو سکتا ہے اور کیسے اس جا سکتا ہے یا ٹاویل کی جا سکتی ہے ۔ آمدی نے ابواسحاق الزجاج کا ا كرتے سونے لكھا سے كرآيت كامعنى "الم يات "ليا كيا سے حواثبات _

میں ہے آمدی نے کہا کہ آیت میں حس تاویل کی گنجائش ہے ابوتمام میں اس کی گنجانش نہیں ہے ، دِوسری بات یہ کہ ابو تمام کے شعر میں ' مثاً بہت " قد " سے نہیں دیجا سکتی ہے اس لئے کہ وہ ماضی کے سا

سوتا ہے ۔ اور ابوتمام نے " هل" کو فغل مستقبل کے ساتھ استعمال اس کئے یہ تام دلیلیں سا قط ہیں اور اس کئے کہ" قد، جب مضارع میں کیا جاتا ہے تو رہما کے معنی میں سوتا ہے اور یہاں پریہ مفہوم ہی نہب ا س کے علاوہ اگر " هل " سے مراد " قد ، تھا ،اور خبر کا معنی لینا چاہتا ت

ار ضی، کیوں نہیں کہا۔ کیوں ہیں تہا۔ آمدی نے اس تفصیل سے ان نکات کو اس لنے واضح کیا ً نا قدین نے ابوتمام کے اس شعر کی عبارت و مفہوم کو صحیح سمجھنے ا متعین کرنے میں اپنے اپنے دلائل پیش کئے تو بقول اُ مدی اس نے ان و دلائل کو مستر د کرنے کے لئے تفصیل سے جائزہ لیا (۲۰)

ا س طرح کی اور تھی بہت سی مثالیں اس کی عملی تنقید کی شکل میں ہیں ، اس سے یہ بات واضح سوکر سامنے آتی ہے کہ کسی تھی شعر کے ا سلوب کی اعلی قدر و قیمت کو معلوم کرنے کے لئے نا قد کی وسعت مطالعہ کی گہرائی کی کس قدر ضرورت سوتی ہے آمدی کے تنقیدی طرزاستدلال ہے ظاہر سوتا ہے کہ فن تنقید پراس کی نگاہ بہت دور رس بھی۔ تنقید کا فن ا۔ تدردں کے ساتھ اس کی تحریروں میں نظر آتا ہے۔اور تبھی تو دور حدید کی

گمان سوتا ہے۔ آمدی نے زبان وبیان وقواعد پر نظرر کھنے کے ساتھ اوزان پر گر ہے، ابو تمام اور بحتری دونوں کے اوزان کی غلطیوں کی نشاند ہی کی ہے

پہلا نا قد ہے ، حس نے شعر کے اوزان کو بھی نقد شعر کے بنیا دی مسئلہ کے طور پر پیش کیا ہے ،ا س کے علاوہ سر قات شعری حورا دیوں اور دوسسرے نا قدوں کے نزدیک اوبی تنقید کا ایک حصہ مسمجھا جاتا ہے ۔ آمدی نے خاص طور پر موضّوع سخن بنایا ، کتاب کے ص ، ۱۵ سے ص ۲ ۸ اتک اس پر بحث کی ہے لیکن اس سلسلہ میں کوئی نظریا تی پہلوسیان نہیں کیا ہے بلکہ متقد مین شعراء کے کلام کے معانی کاحوتوار دابوتمام کے کلام میں یاابوتمام کے کلام کے معانی کا توارد بحتری کے کلام میں پایا جاتا ہے، مثالوں سے واضح کیا ہے آمدی نے " سرقات " کے نظریاتی پہلو کا جائزہ" الموزانتہ" میں شایداس لئے نہیں کیا ہے كه اس في دوكتابين " الخاص والمشترك " و " في ان الشاعرين لا تتفق خواطر هما " حواب مفقود ہیںان میں خاص طور پر نسر قات شعری کا مو ضوع زیر بحث لایا گیا تھا، جسیا کہ کتابوں کے عناوین سے تھی ظاہر ہے ۔ آمدی نے دونوں شعراء کی لغوی غلطیوں کو تھی اجاگر کیا ہے ،اس کے بعید دونوں کے کلام کی امتیازی خوسوں کو تھی بیان کیا ہے، پھر دونوں کے کلام كالفصيلي موازية كرنے كى كوشش كى سے يدباب بہت مختصر سے -آمدی نے ابو تمام اور بحتری دونوں شاعروں کے در میان موازنہ کرتے و تت ابو شمام کی شاعری کے جمالیا تی عناصر پر روشنی ڈالی ہے اور بلاغت کی خوسوں کو خاص طور سے زیر بحث لایا ہے صنالع وبدالع کے اتسام واوصاف کی تلاش کی ہے ، لیکن بدائع کی اصطلاحات اور حوالوں سے ظاہر سوتا ہے کہ آمدی ، ابن المعترب متاثر تھا، اس لئے كه مديج سے متعلق مباحثُ ومسائل ميں ابن المعترك مباحث كى كبرى حجماب آمدى كى تنقيد مين نظر آقى ہے اور اس نے ابوتمام کے استعارہ ، مجنس اور مطابقتہ پر خاص طور سے گفتگو کی ہے۔ابوتمام

قدامه بن جعفر کی توضیحات سے اختلاف تھی کیا ہے ، تشبیه کی مثالوں اور ان کی توضیحات میں ابن طباطبا کے خیالات سے اتفاق کیا ہے ۔
ایک اسم موضوع اس دور میں زیر بحث آیا کہ "اعذب الشعرا کذبہ " آمدی نے اس خیال کی تر دید کی اور بحتری کے ایک شعر پر تبصرہ کرتے سوئے کہا کہ بعض کہتے ہیں ("احود الشعرا کذبہ " بلکہ" واللہ ما اجودہ اللا احد تسہ " یعنی وہ شعر حس

کے استعارات کے استعمال کی خاصوں کی گرفت کی ہے،اور بعض مسائل میں

۱۷۴ میں کذب سب سے زیادہ سو وہ سب سے بہتر نہیں سو سکتا ہے ، صداقت کاحامل مو وہی سب سے بہتر ہے، کذب اور صدق دونوں۔ ہے آمدی نے اس کی مزید کوئی تفصیل بیان نہیں کی ہے۔ آمدی نے تنقید کے اسم اصول کی طرف توجہ دی اور دونوں شعرا اور بحتری کے مابین موازانہ جو وقیت کی اسم ضرورت تھی اس کو پورا تنقیدی اُدبی معرکه آرائی اپنیانتها پر تھی،اس و تت ایک منصف مزاج تنقیدی تصنیف کی ضرورتِ تھی، آمدی نے قلم سنبھال کر اٹھایا ا طبعی میلان اور رجحان سے وہ گریز نہیں کرسکے ،ابوتمام نے حس ابتکار سے کام لیا تھا، وہ عمود شعری کا معیار قرار نہیں دیا گیا، بحتری کی آسان یر شاعری کوابوتمام کے تصبیح وبلیٹے اسکوب کے مقابلہ میں ترجیح د کم لئے یہ کہا جاتا ہے کہ آمدی نے موازمہ کاحق ادا نہیں کیا، یا توت، شریفہ اور دوسروں نے آمدی کی جانب دارانہ رویہ کی نشاند ہی کرتے سوئے ہے کہ آمدی نے بحتری کی شاعری کی ایک ایک خوبی کواجا گر کیا ہے او کے محاس کو معانب میں شمار کیا ہے ابو تمام کے سرقات شعری : ہے بحث کی ہے اور مختلف شعراء کے کلام کے سرقہ کا اس پر الزام جبکہ بحتری پر صرف ابو تمام کی شائری سے سرقہ کاالزام نگایا ہے باجودیکر اس بات کااعتراف سے کہ الوتمام غواص معانی سے ، اپنی شاعری میں ، حدث اورابتکار کسے کام لیا ہے لیکن اس موضوع کی طرف آمدی نے آ دی ہے ، بلکہ بحتری کی شاعری کے محاسن اور معانی کی حدِت و ابتکا ^{تفصی}ل ووضاحت سے بیان کیا ہے آمدی نے قد نیم شاعری کے طرزا می ا صولوں اور ذوق نظر کا معیار قرار دیا ، خوبصور ت استعارے اور حدید فکر کو عمود شعری کے خلاف سمجھا، حس کانتیجہ یہ سواکہ اس کے تنقیدی دائرہ محدود سوگیا اس کی وجہ سے آمدی کے عمود شعری کے نظریہ میر

باب چهارم (ب) متبنی -----

عر بی زبان اوع اد بی تنقید کی تاریخ میں متنبی (۲۱) (۳۰۳ / ۹۱۵ ء په م ۵ سرهه / ۹۲۵ و اکی شخصیت اور شاعری حسِ قدرا س کی زندگی میں اور اس کے بعد معرض بحث رہی ہے اور شاید کسی شاعر کے حصہ میں وہ بات آنی سو، ابتداء میں اس کے مخالفین نے اس کی شاعری سے زیادہ اس کی ذات کوا سمیت دی ، جونکہ اس کے حاسدین کے لئے متنبی کی شخصیت کی عظمت و مقولیت ، ں انفرا دیت اور انانیت نا قابل ہر داشت تھی ،انھوں نے اس کی'شاعری اور نن کو زیادہ اسمیت نہیں دی ، حالانکہ نن کی عظمت ہی کی وجہ سے اس کو عظمت حاصل سونی تھی ، امل اقتدار سیف الدوله (۲۲)) متونی ۲۵۳ه / ۹۶۶ ، اور کانور کے نزدیک متنبی کو حو مقام حاصل تھا ، اس کے دوسرے معاصرین شعراء یا صاحب اقتدار کو جا صل نہیں تھا ،ا س کے علاوہ اس کی شاعری کو جو مقبولیت عام حاصل تھی وہ تھی دوسروں کو حاصل نہیں تھی،لازی طور پر دوسرے اہل نین اس کی شخصیت کے مخالف اور معاند سو کئے اسی طرح کیفف با اقتدار هیتیں اپنی ذات کی شہرت کے لئے متنبی کی مدح کی خواہاں تھیں لیکن متنبی کی انانیت پسند اور خود دار طبیعت نے اس کو گوارا نہیں کیا کہ ہر فر د کی مدح خوا فی کرے ، حمد ان میں اس کے فن سے بڑی تعدا د میں لوگوں نے استفادہ کیا ، علی بن دینار اور الزاهمی (۸ ۱ سره - ۹۳۰ - ۳ ۵ ۲ - ۳ ۹ ۶ و) اور الفقیدا بن نبایته (۲۳ (۲۷ سره - ۹۳۹ ء - ۵ ۰ ۴ هه - ۱۰۱۵ء) جیسے شعراء خوارز می (۲۲) (متونی ۸ ۲ س ھ) (۲۴) جسیسے اہل قلم ،اورا بن جنی (متونی ۳۹۲ھ) جسے اہل علم نے متنبی کے خوان یغما سے خو شہ چینی کی ، حمدان کے علماء و فضلاء اور شعراء پریہ بات بہت

ناگوار گذری اسی طرح ابوالعباس النامی (۲۵) (۴۰۹ء-۹۲۱ء-۹۹۹ ه . ٢ سره يا ١ ، سره أحو متنبى كى حلب آمد سے قبل اور اس كى ومال سے ر بعد سیف الدوله کادرباری شاعر تھا، متنبی کی موجودگی اور سیف الدوله-اس كى مقبوليت اس پر بهت شاق گذرى ، يوسف البديعي (متوفى ١٠٠٠ مشہور مستشرق ار دبلا شیر نے اپنی کتابوں میں تفصیل سے اس پر رو ہے (۲۷) ابن نشرابتہ حو کانور کاوزیر تھاوہ بھی متنبی سے مدحیہ قصائد تھا، متنبی نے اس کواس حیثیت کا نہیں سمجھا، غرض کہ خنزابہ سے دشت پڑی اور فسطاط جھوڑنا پڑا ،اسی طرح معر الدولہ کا وزیر المہلبی (۲۹۱ ھ۔ . مع سے ۱۹۳۰ء) بھی متنبی کے مدحیہ قصائد کاخواہاں تھا،اور معرالا رسانی کے لئے متنبی مہلی کی مدح میں تصدہ کہنا چاہتا تھا، جدیا ک الدوله تك رسائي كے لئے ابوالعشار كى مدح كى تھى بعد ميں عضد الد باریابی کے لئے ابن العمید (۲۷) متوفی ۳۶۰ ھ۔ ۹۷۰ء) کی مدح کی تھ مہلبی کی کم ظرفی متنبی پر ناگوار گذری ادر اس نے اس کی مدح نہیں کی،شعر الوفراس حمدافی(۲۸) (۲۲۰ هه-۳۲۰ و متونی ۵۷ سهر- ۹۶۲ و) حوکر الدوله کا چیازاد بھانی تھا ، متنبی کاسخت مخالف تھا اور حلب سے سے تکلوانے میں اس کاہاتھ تھا ، اس لئے کہ متنبی کے سامنے حمدانی کی عظمت جاتی رہی تھی،اسی طرح جب متنبی بغدا دبہنچاتو دہاں کے شعراء۔ س كى معاصرامه حيثمك رسى ابن لنكك البصرى ((٢٩) (متوفى ٣٦٠ ه ٠٠ م نے متنبی کی ہنجو میں فاص طورے قصیدے کہے۔ اس تفصیل کا مطلب یہ سے کہ متنبی جیسے عظیمِ شاعر پر تنقید کی

سی بی بودی یا کسود سید سید مینی عظیم شاعر پر تنقید کی اس تفصیل کا مطلب یہ سے کہ متنبی جیسے عظیم شاعر پر تنقید کی نئی بنیا د پر شروع نہیں ہوئی، محض ذاتی عناد، حسد، کینہ، اور بغض کی روع سوئی، حسد اور تعصب کاشکار توہر ایک بڑا شاعر سوا، لیکن متنبی حواب معلم کی وجہ سے حس قدر قدآ ور تحقاسی قدراس کو مخاصمت کا سامنا کم ، متبی کی شاعری کسی مکتب فکر سے تعلق نہیں رکھتی تھی، گرچہ ابتدا کی ابتدا میں شخصیت شاعری کی ایکن اس کی شخصیت شاعری کی لیکن اس کی شخصیت شاعری کی بیروی کی ایجاد کی وجہ سے معرض بحث نہیں بنی، الملک کی بیروی میں حوجہ ت تھی، اس کو لوگوں نے بعد میں محسوس کیا، اور ا

جدت کا تعلق مذتو قد ہم عمود شعری کے خلاف بغاوت تھی منہ ہی ابوتمام کی طرح کسی حدید مسلک کی ایجاد تھی ،اس میں فکر و فلسفهاورزندگی کی الیسی تر جمانی تھی جوامل نقد و نظریکے سامنے ایک نئی چیز ضرور تھی ، لیکن ان کی تنقید میں اس کی کوئی تعبیر نہیں تھی، بعض نے اس کے شعر میں فلسفہء حیات کوجو متنبی کے تجربات و مشامدات، غورو فكر ، حماليا تي احساس، وسعت مطالعه و معلومات كانتيجه تھا، ارسطوٹے فلسفیانہ خیالات کی عکاسی قرار دیا اور بعض نے دو سرے شعراء کے افکار و مِعانی کا سر قہ قرار دیا، یہ وا تعہ ہے کہ متنبی کی شخصیت سے عنا د کے نتہم میں مخالفین نے اس کی شاعری کے عیوب اوراسقام کی تلاش میں اس کے نوب خوب پر فحیے اڑائے اور اپنی دانست میں خوب خوب داد سخن تھی دی ، دلچسپ بات ہے کہ اس کی شاعری میں جو شاعر کی ذات کے ساتھ زندگی کا اصاس ہے متنبی کے مخالف شعراء جنہوں نے اس پر سر تہ کالزام لگایا ہرایک شعر کو سرقه بی قرار دیا ، عبوب کی تلاش نتیس متنبی کی شاعری کااس قدر مطالعه کیا کہ اس کی خناعری خودا س سے متاثر سو گئی،ابوالعبا س النا می کی شاعری میں خاص طور سے متنبی کی شاعری کا اثر پایا جاتا ہے ، ر۔ بلا شیر کے حوالہ سے ڈاکٹر محمد مندور نے اس بات کو نقل کیا ہے کہ متنبی سے حسد کرنے والے تھی اس سے متاثر سوئے بغیر نہیں رہ سکے ۔ (۳۰)

متنبی کی خاعری پراس دور میں کشرت سے رسالے اور کتابیں تحریر کی متنبی کی خاعری پراس دور میں کشرت سے رسالے اور کتابیں تحریر کی گئیں اور تنقیدی جائزہ لیا گیا ، لیکن بہت کم کتابیں موجود ہیں ان میں بعض کی مخطوطات کی شکل میں انجھی تک کتب خانوں میں محفوظ ہیں اور بعض زیور طبح سے آراستہ سوکر منظر عام پر آجکی ہیں لیکن ایک حقیقت ہے کہ حب قدر حمیت مند عملی مند عملی تنقید متنبی کی شاعری پر سامنے نہیں آئی، آمدی کی "الموازنہ ، جرجانی کی "الو ساطتہ" سے زیادہ باوزن اور مرتب معلوم سوتی ہے ، باوجود یکہ جرجانی نے جو علی انداز سے انداز سے جائزہ لیا ہے ، اور حب انداز سے جائزہ لیا ہے وہ بہت دقیع ہے اس کی تفصیل سے اس کا اندازہ سوگا ، متنبی کی شاعری میں جو محاس تھے ان کا جائزہ کم بی ناقدوں نے لیا ہے ، اس لئے کہ اس کی شاعری کی معنوی خوبی کا تعلق خالف نالش نالشہ حیات سے تھا اس دور کی شنقید میں با قاعدہ فلسفیانہ مباحث کا آغاز نہیں فلسفہ حیات سے تھا اس دور کی شنقید میں با قاعدہ فلسفیانہ مباحث کا آغاز نہیں

سواتها، زندگی اوراس کے شعور کو کسی فلسفہ کے نقط نظر سے نہیں دیکا اس لئے متنبی کی شاعری کی تنقید میں جو گہرانی اور وسعت سونی چاہیے بات کم ہی نظر آتی ہے، پھر بھی بعض ناقدوں کاذکر کیا جاتا ہے، جن عربی ادبی تنقید کی تاریخ میں سنگ میل کی حیثیت رکھتی ہیں یاان تحریرور تنقید کے شعور کو بیدار کرنے میں مہمیز کا کام دیا ہے، ان میں سے ننقید کے شعور کو بیدار کرنے میں مہمیز کا کام دیا ہے، ان میں سے نام یہ ہیں ابن و کیج (۱۳) (متونی ۱۳۹۳ھ) الحالی (متونی ۸ ابوالعباس النامی (متونی ۱۹۳ھ) الصاحب بن عباد (۳۳) (متونی ۸ بختی (متونی ۱۹۳ھ) الشعالی (متونی ۱۹۳ھ) الوسعد العمیدی (متونی ۳۹۲ھ) الوالعلاء المدری (متونی ۴۳۹ھ) اور متونی ۴۳۵ھ)

محمد بن الحسن بن المنظفر الحاتمي

جسیا کہ میں نے تحریر کیا کہ تنقید میں نکسفہ یا فکسفہ حیات تشریح موجودہ دور کی طرح ایک فن کی حیثیت سے اس دور میں شروع تحصی، لیکن یونانی کتابوں کے تراجم کے اثر سے شعراء و نقاد فلسفہ کا کرنے لگے تصفی، زندگی اورا دب میں فلسفیانہ خیالات کی تلاش و جستجواور خیالات کا ظہار کرنے لگے تصفی، زندگی کا نقطنہ نظر اور اس کا ظہار شعر قدر سادہ نہیں رہا تھا، حیس قدر عبد جاہلی اور اس کی شاعری میں پایا علوم و معارف کی ایجاد، زندگی کے تجربات میں پیش رفت اور زندگی سیر معلومات میں دروں بینی اور غور و فکر نے فلسفنہ حیات کے تانے بہ شعروع کر دیسے تھے۔ شعراء کے کلام جن میں زندگی کے تجربات و مشروع کر دیسے تھے۔ شعراء کے کلام جن میں خمد بن الحسن بن المنظ شروع کر دیسے تھے۔ شعراء کے کلام جن میں خمد بن الحسن بن المنظ اسرونی کی میں محمد بن الحسن بن المنظ کی ۔ بنیا دی طور پر حاتمی کا کوئی فلسفیانہ نقطنہ حیات نہیں تھا، اور زندگی سے متعلی کی ۔ بنیا دی طور پر حاتمی کا کوئی فلسفیانہ جائزہ نہیں لیا، اور نہ ہی متابی کے خیالات سے متنبی کے شعر کا فلسفیانہ جائزہ نہیں لیا، اور نہ ہی متابی کے خیالات سے متنبی کے شعر کا فلسفیانہ جائزہ نہیں لیا، اور نہ ہی متابی کے خیالات

فاص فلسفہ کانام دیا بلکہ اس نے متنبی کے افکار وخیالات کو نسلفنہ حیات کانام دیا ،اور حاتمی پہلا شخص ہے حس نے متنبی کی شاعری میں فلسفیانہ خیالات و رجحانات کو محسوس کیا، اس لئے کہ حاتمی کا تعلق فلسفہ سے تھا، فلسفہ پراس کا مطالعہ و سیح تھا، اس دور میں فسلفہ کے موضوع پرجو کچھ لکھا جاچکا تھا وہ اس سے باخبر تھا، اس کے اس ذوق نے متنبی کے شعر میں فلسفنہ حیات اس کے رموز واسرار اور مسائل کو سمجھنے کی طرف راغب کیا۔ ثاید کہ اس نے متنبی کے ملام میں فلسفنہ حیات کی تلاش کا کام عیب سمجھ کر ہی کرنا شروع کیا تھا، لیکن وہی متنبی کے لئے ہمنر ثابت ہوا۔

وی کی سے متنبی کی شاعری پر دور سالے تحریر کئے۔ "الر سالتہ الموضحته"

بعض نے اس ر سالہ کاپورانام "الموضحتہ فی ذکر سر قات المتنبی والساقط فی شعرہ "
تحریر کیا ہے ۔ دوسرار سالہ "الر سالتہ الحاتمیتہ نیماوافق المتنبی فی شعرہ کلام ارسطو
حس کو نوادافرام البستافی نے تحقیق کے بعد بیروت سے ۱۹۳۱ء میں شافع کیا "
یدر سالہ سمارے سامنے موجود نہیں ہے۔ البتہ ڈاکٹر محمد مندوراور ڈاکٹراحیان
عباس نے جن اقتباسات کو اخذ کیا ہے اور بحث کی ہے اس کی روشنی میں جاتمی
کے تنقیدی مباحث کاجائزہ مختصر طور پر پیش کیا جاتا ہے۔

کے تنقیدی مباحث کاجائزہ عتصر طور پر پسیں کیا جاتا ہے۔

حاتمی ایک ذہیں اور بالنے نظر شخص تھا اس کو متقد میں شعر اکا کلام کشرت
سے یاد تھا، تنقید کا فطری ذوق رکھتا تھا، متنبی جب مصر سے عراق آیا۔ تواس کی عظمت و شہرت وہاں کے اہل علم اور اہل سطوت دونوں پر ناگوار گذری اور اس مرز مین پر کوئی متنبی کی شاعری کی بخیہ ادھیرا سکتا تھا، تووہ حاتمی کی شخصیت تھی اس نے معرالدولد کے وزیر المہلی کے اشارے پر متنبی کو دعوت مبارزت دی دنوں کے در میان زبر دست مناظرہ سوا، حاتمی نے الر سالتہ الموضحتہ حس کو محمد ونوں سے دونوں سے خرا میں اس دونوں سے مناظرہ کا ذکر کیا ہے اس کو متنبی کی شاعری میں سیروت سے شافع کیا اس میں اس مناظرہ کا ذکر کیا ہے اس کو متنبی کی شاعری میں سب سے بڑا عیب سرقہ کا نظر آیا ہے، صرف حاتمی ہی شہیں، متنبی کے دوسر سے حاسدین اور ناقدوں نے بھی متنبی پر زیادہ تر سرقہ کا الزام لگایا ہے، سرقہ کے علادہ حاتمی نے اشعار کے متنبی پر زیادہ تر سرقہ کا الزام لگایا ہے، سرقہ کے علادہ حاتمی کے داشعار سے معانی پر تبھی گرفت کی، متنبی نے اس کے ہرایک اعتراض کا حواب دینے کی متابی بین چار میں چار مناظروں کا ذکر ہے۔

پہلے مناظرہ میں حاتمی نے تنقیدیا صول بیان کرنے کی کوششا تاکہ اس کی روشنی ٹمیں شعر پر تنقید کی جائے شعر پر اینے نقطئہ نظر کی كرتے سوئے اس نے فنی اصول كو پیش كئے ہیں اور اس طرح اس تنقیدی موقف اور خیالات کااظہار کیا ہے ،اس نے شعر کی تعریف کر۔ کہا کہ شعر کے چار عناصر ہیں، (۱) لفظ (۲) معنی (۳) وزن (۴) قانیہ، مز کرتے سوئے کہتا ہے کہ اس کے الفاظ شریں متناسب یعنی الفاظ میر معنوی ربط، معنی لطیف،استعاره حقیقت پر مبنی ادر تشبیه پاکیزه سونی چه شعر كاعروضاً سان ، وزن رشيق اور قا فيه منتخب سوِنا چامپينځ - ابتَداء مَمْي اوراً نتهاءً میں حدت وندرت تھی سونی چاہیئے (۴ س) حاتمی کی اس عبارت سے ظاہر ہے کہ اس کے سامنے شعر کا تصور تھااورا س نے ایک جامع تعریف دینے کی کو شش کی حواوروں ہے ہے ،اس نے معنی میں جو فکر و نکسفہ متنبی کی شاعری میں تلاش کو نشش کی اور ارسطو کے فلسفہ کا اثر اپنی تنقید کے حیثمہ سے متنبنی . میں دیکھنے کی کو مشش کیا س تعریف میں شعر کے اس معنوی حقیقیۃ ا شارہ نہیں کیا ہے ،الفاظ وا سلوب اور وزن و قا فیہ کوزیا دہ اسمیت دی ہے حوشعر کی روح ہے اس کی وضاحت میں صرف اتنا کہ کر گذر گیا کہ شع^{ہ •} ا 'س کے علاوہ حاتمی نے متنبی کے حس*شعر پر بھی*اعتراض کیا خای نکالی ہے ، خاص طور سے شعر کے معنی پر تنقید کی ہے اور متنبی ۔ ہی کی و ضاحت طلب کی ہے ،اور بیشتر معنی ہی میں سر قبرثابت کیا ہے ننی خوبیوں کی تعریف کرتے سونے حاتمی کہتا ہے کہ اس کی عبارت م ہے اس کی ترتیب میں حدت و ندرت ہے معنی میں پختلی رائے ہے لیں ویا کیزہ ہے (۳۵) لیکن کہتا ہے کہ متنبی نے معانی کا سرقہ حبر میں کیا ہے اس مٰیں ہم آہنگی مناسبت اور یکسانیت نہیں ہے _(۳۱) مننی کی شاعری کی اسمیت کو کم کرنے اوریہ ثابت کرنے کے متنبی میں بذات خود کوئی بڑی محلیقی صلاحیت نہیں سے اور نہ ہی نئے ا فکار کو پیش کرنے کی اور ابتکار کی قوت ہے ، قدم قدم پر متنبی پر سرقہ لگایا ہے اس کی تنقیدی مہارت کایہ ایک خاص پہلوہے اور استعارہ کے استعمال

پراس کی خاص طور سے نظر رہتی ہے ۔ سرقہ کاالزام لگاتے ہوئے متنبی کو مخاطب کرتے ہوئے کہتا ہے کہ یہ شعر جریر کے شعر کا معنوی سرقہ ہے ۔" فاحلت المعنی من جھتہ عبرت عنہ بغیر

وضاحت الارض حتى كان هار تجمم اذراتمي غيرشني ظنه رجلا

اور جریر کاشعر سے مازلت تحسب کل شنی محبر هم نیلاتکرم علیکم ورجالا اسی طرح استعارہ کے غلط استعمال پر تھی نکتہ چینی کی ہے ، مثلاایک شعر

ہے۔ السی عیبان و صفیک معجز وان ظنو فی فی معالیک تظلع

حاتمی نے متنبی سے کہا۔۔ فاستعرت الطلع لغلونک وهی استعارہ تبیحتہ (۳) ساتھ ہی حاتمی نے سرقہ کاالزام لگاتے سونے کہا کہ متنبی نے ابوتمام کے شعر کا معنوی سرقہ کیا ہے اور بدترین شکل میں۔

ترقت مناه طودع لوارتقت أبه الرئح فترالانشنت وهي ظالع

اس ہے ظاہر ہے کہ حاتمی کی نظر وسیع تھی۔اس نے اس کا ناندہ اٹھاکر متنبی کی شخصیت کو پوری طرح مجروح کرنے کی کوشش کی،لیکن حاتمی نے بعض جگہوں پر حس طرح منتنی کا مذاق اڑانے کی کوشش کی ہے اس سے اندازہ سوتا ہے کم اس کی تنقید میں جارحیت کا پہلو غالب ہے جو تنقیدی ا صول کے

سرقہ ہی کے ضمن میں حاتمی نے متنبی کے فلسفیانہ خیالات ادر

نلسفنہ حیات کے نکات حواس کی شاعری کا امتیاز ہے اور عوبی شاعری میں نلسفیانه افکار و خیالات حو متنبی کی ذہنی و فکری اختراع اور معانی کی حد^{ت تھے} جاتے ہیں ان پریہ الزام لگایا ہے کہ ارسطو کے فلسفیانہ خیالات کی نقالی ہے ، متنبی نے فلسفنہ حیات سے متعلق نکات اور فلسفیانہ! فکار ارسطوسے سر تیر کیا

ہے اور اپنی شاعری میں سمو دیا ہے ، باوجو دیکہ حاتمی دشمنی میں متنبی کوسب کچھ کہہ جاتا تھا، تمام عیب نکالتا تھا، لیکن اس کواحساس تھا کہ متنبی کی شاعری میں

جو فلسفہ ہے وہ کسی اور کی شاعری میں نہیں، خواہ حس نوعیت سے تھی معنویت اور داخلیت پر پہلی بار حاتمی نے نا قدامنہ نظر ڈالی اور انسانی زن متعلق شاع كاحو فكر و فلسفه تها، وحدان وشعور كى بهم آميزش سے عود کو نٹی جہت دی تھی ،اس داخلیت کی تلاش عربی تنقید میں پہلی کو ششش چیز معاصران چشمک مخاصمت ادرا دبی معرکه آرانی کی جدسے سامنے آئی۔ حاتمی نے جن فلسفیانہ خیالات اور فلسفہء حیات کی بنیا دی باتوں َ کی طرف منسوب کیا ہے ،احمد امین ، طبہ حسین ،اور ڈاکٹر عزام وغیرہ ہے تاویل و تشریح کی ہے ،احمدامین نے رانے قائم کی ہے کہ یہ سب کچھ ذِاتی تجرباب و مشامدات کے نتائج ہیں، محمد مندور نے احمد امین کی ر تفصیل کے جانزہ لیا ہے ،اور متنبی کے فلسفیانہ خیالات کو دو حصوں میں کیا ہے ،ایک فلسفہ ، حیات حس کا تعلق ذاتی تجربات و مشامدات ہے ، دو م نظریانی فلسفه حس کا تعلق عقل و فکر اور مطالعهٔ سے ہے ، محمد مندور بے چل کر حاتمی کے خیالات کا جائزہ لیتے سونے یہ بات بھی کہی ہے کہ یہ ممک کہ متنبی برارسطوکی کتابوں کے مطالعہ کااثر سے ،لیکن جو فلسفیانہ فکری ن شعر میں پانے جاتے ہیں،اس کوا دبی سرقہ نہیں کہا جا سکتا ہا س لئے کہ کے نتیجہ میں ذہن و خیال میں ایک بات مطالعہ کی وجہ سے رہ کئی، یا دداشد طور پر وہ فکمراس کے ذہن وشعور میں تنجی لوٹ آنی اور اس کے احساس ، نے اس کو کبھی شعر میں منتقل کر دیا،اوراس لئے تھی کہ وقت اور جگہ کی نہیں کی جاسکتی کہ متنبی نے کسی حکمت و نلسفہ کی بات کا مطالعہ خاص طو شعر کے سانچے میں ڈھالنے کے لئے کیااورابیا ممکن نہیں ہے۔ حاتمی کی تنقید میں اور کونی انفرا دی پہلو نہیں ہے ، حس کی وجہ ہے بزا ممتازنا قد قرار دیاجا سکے ،البتدا دبی سر قد حواس دور میں ادبی تنقید کا بنیا د معمجها جاتا تھا ،اس نکتہ کی طرف اس نے خاص توجہ دی اور اپنی کتاب " المحاضرة « ميں اس كى ١٩ - شكئيں بيان كى ہيں ، إ --- بأب الانتحال ، ٢ ---الادخالُ، ٣ --- باب الاغاره، ٣ --- باب المعانى العقم، ۵ --- باب الموارده، ١ باب المرا فده، ٤ --- باب الاجتلاب والاالاستلحاق، ٨ --- باب الا صطراف، ١ باب الاهتدام، ١٠ - - - باب الا شتراك، ١١ - - - باب احسان الاخذ، ١٢ - - -

تكانوالمتنع والمبتدع في احسانها، ١٣ أ-- بأب تقصيرالمتنع عن احسان المبتدع، ١٣ ا-- باب نقل المبتدع في الساءة الساءة الب نقل المعنى الى غيرة ، ١٥ -- باب تكانوالسابق والسارق في الاساءة والتقيصير، ١٦ -- باب من لطيف النظر في اخفاء الرقه، ١٤ -- باب كشف المعنى وابرازة بزيادة ، ١٨ -- باب الالتقاط والتلفيق ، ١٩ -- باب في نظم المنثور، حاتمي كارنا مول كايرايك مختصر جائزة بيش كيا كيا

متنبی کے بعض اور ناقدین

بی سے بسل اور نا فلہ بن النا ہی (متونی ۱۵ سام ۱۹ سیف الدولہ کے دربار میں متبی کے منسلک ہونے سے قبل النا ی بی درباری شاعر تھا، اسے اپنی ازالہ ، حیثیت عرفی کا بڑااحساس تھا، اس نے بھی ایک رسالہ حس کاتذکرہ ابن و کیج نے "المنصف" میں کیا ہے، متبی کی نامیوں پر انگشت نما فی کے لئے لکھا، دو سروں کی طرح اس نے بھی الفاظ کی غلطیوں، سرقہ اور تعبیر میں غموض کا الزام لگایا، کوئی اصولی بات نہیں کی جمیا کہ المنصف میں اس کے علاوہ الصاحب بن عبارتوں سے ظاہر ہے۔

دالمنصف میں اس کے علاوہ الصاحب بن عبار در متونی ۵ ۵ سام اجوابنی شہرت و عظمت کے لئے متنبی کے قصائد کا اپنے کو محتاج سمجھتا تھا گرچہ خود بھی صاحب علم و جاہ، اور انشاء پر داز تھا، متنبی نے قابل اعتناء نہیں سمجھا تواس کی عیب جوئی میں ایک کتا بی البام عن سرقات المتنبی حس کو میں الحمدی (متونی سرسام ھ) کی کتاب اللبام عن سرقات المتنبی حس کو میں العمدی (متونی سرسام ھ) کی کتاب اللبام عن سرقات المتنبی حس کو میں العمدی (متونی سرسام ھ) کی کتاب اللبام عن سرقات المتنبی حس کو سرقات ک

ابراہیم الدسوقی السباطی نے تحقیق کرکے قاہرہ سے ۱۹۹۱ء میں شائع کرایا ہے کے ساتھ شائع سوا ہے (الفتیج المنبی میں کتا بچہ کے لکھنے کے مذکورہ بالا اسباب بیان کئے گئے ہیں) الساحب بن عباد نے متنبی کے کلام پر بحث کرنے سے قبل ابن العمید الصاحب بن عباد نے متنبی کے کلام پر بحث کرنے سے قبل ابن العمید

الصاحب بن عباد نے متنبی کے کلام پر بحث کرنے سے قبل ابن العمید کی ناقدانہ بھیرت کروشنی ڈالی ہے ، تاکہ اپنی تنقید کا درجہ ، اعتبار اور سند حاصل کر سکے اس کے بعد اس نے اپنی داخلی کمزوری اور اپنے عیب پر پردہ ڈالنے کے لئے بعض اصولی باتوں کا تذکرہ کیا ہے ، اور تحریر کیا ہے کہ کوئی بھی صاحب علم سواس کے اظہار رائے میں اس کا طبعی میلان ضرور شامل موتا ہے ، میں کا

میلان اورا س کی رغبت صحیح رائے قام کرنے نہیں دیتی ہے ، بلکہ حقائق رو کر دا فی کی شکل میں اس کانتیجہ برآ مد سوتا ہے ،اس کے ساتھ ہی وہ یہ تج ہے کہ وہ متنبی کے کلام پر تبصرہ و تنقید گرنے میں اس لغزش سے اپنے ک ر کھنا چاہتا ہے ،اس لئے کہ بقول اس کے اس طرح کی لغزش اس کی نطر طبیعت میں نہیں ہے اور مذہی یہ اس کا شدیوہ ہے اور ایک نہایت! مم یہ طرف اشارہ کرتے سوئے کہتا ہے کہ شعر پر تنقید ادباء کاطرہ ا منیاز رہا ہے اس نے اس کی مثال جاحظ سے دی ہے (۳۸) چونکہ بذات خودانشاء پر دا شاعری اس کا میدان نہیں تھا ،اس کئے تنقید گرنے کے لئے یہ حواز الصاحب بن عبادکی تحریر سے یہ تاثر ضرور ملتا ہے کہ تنقید کادائرہ کافی و سیع تھا،اور یہ کسی ایک حلقہ تک محدود نہیں تھی، الصاحب بن عباد نے تنقید کو موضوعی انداز میں پیش کرنا چاہا -تنقیدیا تعصب سے اس کو بالا تر ر کھنا چاہا ، یہ ا صولی بات اس کے قول تک ر ہی اس کے بعدا س نے حس انداز میں متنبی کی شاعری کی تنقید کی وہ تعص مبنی ہے اس کی علمی گفتِگو میں تھی استہزاء اور تضحیک کا پہلو غالب ہے نے متنبی کی غلطیوں کی گرفت کرنے نمیں تمسخر کاانداز اپنایا محمد مندو تیصرہ کرتے سوئے کہا کہ متنبی کے بعض اشعار کی تنقید کرنے میں الصا-تمسخ غالب ہے ادرا س میں تعلیل کی کمی ہے ،(النقدالمتہی عندالعرب ص اور دو سسرے اہل نظر کی تھی۔ ہی رانے ہے، الصاحب بن عباد نے متنبی کی شاعری میں جن خامیوں کی طرف اشہ ہے ان میں سے بعض توا س کی اپنی سخن شناسی کا نتیجہ ہے اور بعض دوس ہے اقوال پر مبنی ہیں ، الصاحب بن عباد نے کہا کہ متنبی نے نا مانوس ا تصیح الفاظ کااستعمال کیا ہے ، جنسے لفظ " توراب، اور " مسبطر، متنّبی کے میں اسہام تھی ہے ، جو صوفیہ کے طرز کلام کی علامت ہے ، جلیسے اس ب " سبوح لها منها عليها شواهد "اسي طرح الصاحب في ردى المطالع ،رد في ال اور مشکل قوافی کے استعمال کے عیوب کاالزام لگایا عروض کی غلطیوں، پہجا • اورا ستعارہ کے غلط استعمال اور خا میوں کی نشاند ہی تھی کی ،غر ض کہ الصاح متنبی کی شاعری میں خا میوں کے علاوہ اور کچھ نظر نہیں آیا۔

ایک خاص بات یہ ہے کہ متنبی پر تمام ناقدین نے سرقات شعری کا الزام لگایا ہے ، لیکن الصاحب بن عباد کے نزدیک سرقات شعری عیب نہیں ہے ، یہاس کا پنا تنقیدی نظریہ ہے ۔

الصاحب بن عباد پر ایک اعتراض یہ ہے کہ اس نے بعض اشعاد کے بعض الفاظ کے نا مانوس سونے غیر فصیح سونے یا کسی اور عیب کا حوالزام لگایا ہے ،وہ صحیح نہیں ہے ، بدہ متنبی نے دوسرے الفاظ استعمال کئے ہیں الصاحب نے جن الفاظ پر گرفت کی ہے متنبی کے اشعاد میں وہ الفاظ موجود نہیں ہیں ،شعر کی دوایت میں لوگوں کے احتیاط نہ کرنے اور الصاحب کے تحقیق نہ کرنے کی وجہ سے غلط الزامات صادر کردئے گئے ہیں ،احسان عباس نے الواحد کی شرح کے حوالہ سے ابوالفضل العروضی حس نے متنبی کے خادم ابو بکر الشعرائی سے متنبی کے اشعاد کو حاصل کیا اقوال نقل کئے ہیں کہ حس مصرع میں "مسیطر" کا لفظ بیان کیا گیا ہے وہ مصرع اس طرح ہے "دواتی العرفوقک مسئل یاس کا مطلب بیان کیا گیا ہے وہ مصرع اس طرح ہے "دواتی العرفوقک مسئل یا سے کام نہ لینے کی وجہ سے متنبی پر بہت سے اعتراضات لگائے ہیں کہ خات مقدر کو نئی ہے دی ، اور نیا داستہ کے اس طرح الصاحب بن عباد کے رسالہ نے تنقید کو نئی ہے دی ، اور نیا داستہ دکھا یا .

موانقين

متنبی کی شخصیت اور اس کی شاعری کے نکتہ چیدنوں کی طرح اس کے موا نقین اور مدح خوانوں کاایک بڑا حلقہ تھا، لیکن دونوں میں بنیا دی فرق یہ ہیکہ نکتہ چینوں نے محض زبان سے اس کے عیوب کی تشہیر نہیں کی بلکہ انھوں نے علمی انداز میں تحریر کے ذریعہ اس کے عیوب کوعام کیا، اس کی خامیوں کو اجا گر کیا، اس کے تنقیدی رویہ اور اسلوب میں تعصب اور زیا دتی سے کام ضرور لیا لیکن فنی اعتبار سے متنبی کی شاعری کے بہت سے اسم گوشے سامنے آگئے، لیا لیکن فنی اعتبار سے متنبی کی شاعری کے بہت سے اسم گوشے سامنے آگئے، اس کی شاعر انہ خطمت کار عیب غالب نہیں رہا معانب کی تلاشی ہی سہی، بہر حال اور فی تنقید کے ایک پہلوکی حیثیت سے عملی تنقید کاا مم نمونہ اور ذخیرہ وجود میں ایل،

اس کے برعکس اس کے موا نقین نے اس کی شخصیت اور شاعری کے محاسن کا ذکر محفلوں اور مجلسوں تک محدود رکھا قلم کے بجائے زبان کے تیری کا سخمال کئے ،اس لئے متنی کی شاعری کے محاسن تنقیدی اسلوب اور علمی انداز میں بہت بعد میں سامنے آئے ،ان قدر داں سخن میں دو نقطنہ خیال اور نقطنہ میں بہت بعد میں سامنے آئے ،ان قدر داں سخن میں دو نقطنہ خیال اور نقطنہ نظر کے لوگ تھے ، ایک تو وہ تھے جو متنبی کو عربی شاعری کا عظیم ترین شاعر محصتے تھے ،اس کے خیالات کی ندرت و حدت ، فکر و فلسفہ اور نخیل کی بلند محصتے تھے ،اس کے خیالات کی ندرت و حدت ، فکر و فلسفہ اور نقلم نے صفحہ قرطاس پر اپنے تنقیدی نقوش نہیں چھوڑے البتہ دو سرے لوگ جو محاسن و معانب دونوں ہی خوسوں سے متنبی کی شاعری کوآراستہ محصتے تھے ،اور محاسن و معانب دونوں ہی خوسوں سے متنبی کی شاعری کوآراستہ محصتے تھے ،اور فال کے نزدیک محاسن کے مقابلہ معانب قابل توجہ نہیں تھے ،ان کے ا فکار و فیالات اور تنقیدی مباحث،ادبی تنقیدی آثار کی شکل میں ضرور ملتے ہیں، خیالات اور تنقیدی مباحث،ادبی تنقیدی آثار کی شکل میں ضرور ملتے ہیں، خیالات اور تنقیدی مباحث،ادبی تنقیدی آثار کی شکل میں ضرور ملتے ہیں،

ابن جنی (متونی ۱۹۲ه ه) کا تعلق دوسرے حلقہ سے ہے اس نے متنبی کی شاعری اور شخصیت دونوں کے محاسن کو اجا گرنے اور معائب پر پر دہ ڈالنے کے لئے تین کتابیں تالیف کیں، ان کا تذکرہ مختلف مصنفین اور نا قدین نے کیا ہے اور تحریروں کا جائزہ لیا ہے ، بنیادی طور پر ایک کتاب اس نے متنبی کی شاعری کی شرح کے طور پر تھی ہے وہی کتاب سب سے زیادہ اسم سے ، متنبی طاعری کی شرح کے طور پر تھی ہے وہی کتاب سب سے زیادہ اسم سے ، متنبی جسیے شاعر کے افکار و خیالات اور فلسفہ کو مجھنا کچھ آسان نہیں ہے ، اس کے فکر و تعبیر کی پیچید گیوں کی وجہ سے موافقین و مخالفین نے خوب خوب معنی اس کے اشعار کے نکالے ہیں ، ابن جنی کی اس شرح کی طرف اشارہ کرتے سوئے محمد اشعار کے نکالے ہیں ، ابن جنی کی پہلی مندور نے کہا یہ ایس جنی کی پہلی مندور نے کہا یہ ایس جنی کی پہلی مندور نے کہا یہ ایس جنی کی پہلی مندور نے متابی کی شاعری کی شرح ہے اس کانام " الفسر " (۱۲) ہے ، دوسری کتاب جو متنبی کی شاعری کی شرح ہے اس کانام " الفسر " (۱۲) ہے ، دوسری کتاب متاب میں ابن جنی نے ان افکار و خیالات کو ترتیب سے جمع کیا ہے خو

متنبی کی شاعری کے استیاز ہیں احسان عباس نے ایک تنسیری کتاب کا تبھی ذکر کیاہے حوابن و کیچ (متوفی ۳۹۳ھ) کے حوابِ میں ہے ۔

ابن بنی لسانیات کا ماہر تھا الفاظ کے اشتقاق اور لسانیاتی بنیا دوں کا رمز شناس تھا، لغت کی باریکیوں پر گہری نظرر کھتا تھا، اس نے متنبی کی شاعری کی تحصیل خود شاعر سے کی تھی اس نے اس کے شعری نکات اور زبان و بیان کی تشریح و توضیح کے لئے شاعر سے براہ راست استفادہ کیا تھا، اس نے متنبی کے خلاف حد سے زیادہ مخاصمت اشعار کے غلط معنی اور زبان و بیان کی غلط تشریح کرتے سوئے دیکھا تواس نے متنبی کے اشعار کی شرح کی شاہر سے کی ظاہر سے ، اس فیصلہ کیا اور یہ فیصلہ متنبی کی مدا فعت میں تھا جسیا کہ اس کی تحریروں سے بھی ظاہر سے ، اس

تشریج اور مدا فعت میں ابن جنی نے تنقید کے نئے نکتے ابھارے ، اشعار کی تشریح اور مدا فعت میں ابن جنی نے تنقید کی نئی تنقیدی بنیا در کھی ، جو کہ اوبی تنقید کا ایک لاز می جزیہے -تنقید کا ایک لاز می جزیہے -

حد سے بڑھی سونی مخاصمت کی مدا فعت میں ابن جنی کا قلم اس طرح رواں سوتا ہے وہ کہتا ہے کہ "ان پست جاہلوں ، سفلہ بن نا دانوں کے نز دیک ا سِ فاضل روز گار شخص کاایک عیب یہ ہے کہ اس کا تعلق دور حدید سے ہے ، اگر انھیں عقل وفہم سوتی تواس کی عظمت سے باخبر سوتے اور اس کاضرور اعتراف رتے "اس اعتراف کے باوجود متنبی کی شاعری کے درپیش مسائل اس کی آنکھوں سے او جھل نہیں رہے ابن جنی نے متنبی کی شاعری میں خاص طور سے دو پیچیدہ باتوں کو محسوس کیا ،ایک تو یہ ہے کہ متنبی نے بعض الفاظ کو عام قواعد سے ہٹ کر استعمال کیا ، اور خاص طور سے اعراب کے تقاضوں کالحاظ کرتے سوئے زبان وبیان کے اصول و قواعد سے الگ سوگر الفاظ کااستعمال ٹیا حس کی وبھ سے وہ الفاظ شاذ اور نادرالاستعمال کے درجہ میں شامل سوکئے ، دوسری ا ہم بات یہ ہے کہ اس کی شاعری میں معنی اور فکر کی گہرا نی کی وجہ سے فکر و خیال کو ''مخصنے کے 'لئے نہایت غور و فکر ، تا مل ، دیدہ ریزی ار شدید ذہنی کاوش کی ضرورت تھی پیش آئی، حونکہ شاعر نے معافی وا نکار کااختراع اتنا زیادہ کیا تھا کہ اس کی بوری شاعری پر اس کااثر تھا ،ابن جنی نے تحریر کیا ہے کہ ان مسائل کو متنبی سے شعریر ھئے و قت حل کر لیتا تھا، بعض نے کہا ہے کہ ایسا نہیں ہے بلکہ

ا بن جنی کو تھجی اپنی شخصیت کا حساس رہتا تھا اور ان مسائل پر وہ مت بحث کرتا تھا،غرض کہ ابن جنی نے متنبی کی شاعری کے پیچیدہ مسائل کہ اوراس کی شاعری کی شرح کٹھی، ا بن جنی کی شرح کی خاص بات یہ ہے کہ اس نے براہ راست معافی کی پیچید گیوں کو متنبی ہے حل کیا، شرح میں اس نے اشعار کے عموص وا دور کیا ،اور معنی کووا صح کیالغوی اور نحوی خا میوں کی تاویل و تشریح کی ، مت لغوی و نحوی استعمال کی تانید میں قدیم شعراء کے کلام سے شوامد پیش ک اعتبار سے ابن جنی کی شرح بہت اسم ہے ، لیکن متنبی کے بعض الف استعمال اور معانی کی تشریح میں تاویل سے تھی کام لیا اس سلسلم میں دلیل بہت کمزور ہے ، ابن جنی نے متنبی کی سمنوافی میں بعض جگہور ضروری تِاویل کرنے کِی کو شش کی اور بعض جگہوں پر لغویِ و نحوی غلا اعتراف تھی کیا، متنبی کی ان لغوی و نحوی خامیوں پر نا قدوں کی گر فت کے ابن جنی کی دلیل اور مو تف دونوں ہی عذر لنگ ثابت سوئے اور بعض ج تاویل کرنے میں ابن جنی نے خود معذرت خوا ہی سے کام لیا، مثال کے متنبی کاتول ہے " مصبوحتہ لبن الشائل، ابن جنی نے اعتراض کرتے سولے سے کہا" شائل، کا دودھ نہیں سوتا ہے ، لیکن حس کے دودھ سوتا ہے " شانلته" کہتے ہیں، تومتنبی نے اپنے عیب پر پر دہ ڈالتے سوئے کہا کہ مراد' ہی ہے لیکن " ہ " حذف کر دیا گیا ہے ابن جنی نے متنبی کی طرفداری میں تلاش كياكه كثير عزه نے كہا ہے " واخلت بخيمات العذيب ظلالھاً، عذيب _ شاعر نے "عذیبتہ" لیا ہے اور " ہ" مخدوف ہے اس طرح متنبی نے ایک لفا استعمال کیا، توابن جنی نے متنبی سے سوال کیا کہ زبان وا دب کی کتابوں ، شاعری میں اس کااستعمال آپ کی نظروں سے گذرا ہے ؟ تو متنبی نے جو میں دیاا س پر ابن جنی نے دریا نت *کیا کہ کیسے اس نے اس لفظ* کااستعم متنبی نے کہا کہ اس لفظ کا عامِ استعمال ہے ،ابن جنی نے پھر استفساد کر اپ اس باٹ کو پسند کریں گئے کہ اِس عا می لفظ کواستعمال کریں حس ۔ استعمال کی کوئی دلیل نہیں ہے ، متنبی نے بو چھاکیا سوناچا پینے ،ابن جنی۔ قاعدہ اور قیاس کے اعتبار سے "تیزوی "سونا چاہیئے متنبی نے سوال کیا

جن جنی نے وضاحت کی کہ "الزی " سے مشتق سے اور الزی کا عین کلمہ اصل میں واو ہے اور اس کا مادہ " زوی " سے ،اس پر متنبی نے کہا کہ " یتنیا " کے استعمال میں کیا قباحت ہے ،ابی جنی نے جواب دیا کہ عالمی الفاظ دلیل کے طور پر پیش نہیں کئے جا سکتے ہیں۔۔۔اس کے باوجو دابن جنی نے اس خامی اور عیب کو جائز قرار دینے کے لئے عذر لنگ پیش کیا ،جوطر فداری پر مبنی ہے ابن جنی نے کہا کہ کتاب العین کے مصنف نے اس لفظ کے استعمال کی مثال دی ہے مثال کے طور پر "تزیا فلان بزی حسن "گرچہ ابن جنی کا موقف ہے کہ " یتنزیا" عامی لفظ کے مونے کی وجہ سے اس کا وہی استعمال غلط ہے ہے ، لیکن جب مخالف اس بات کو سونے کی وجہ سے اس کا وہی استعمال غلط ہے ہے ، لیکن جب مخالف اس بات کو شرح اور اس کی تنقیدی فکر کی یہ طرز ا دا ہے ، (۲۳)

ابن جنی نے اپنی شرح میں شاعر کے خیالات وا نکار کی غیر ضروری تاویل ابن جنی نے اپنی شرح میں شاعر کے خیالات وا نکار کی غیر ضروری تاویل کرنے کی کوشش کی ہے ، جن معانی وا نکار میں غموض وا بہام تھاان کی وضاحت و تشریح میں ایسے معانی بیان کئے ہیں جو نہم سے قریب نہیں بلکہ بعید از قیاس ہیں، یا معانی سے قریب تر نہیں ہیں لیکن ساتھ ہی اس نے متنبی کے بعض ہیں، یا معانی سے قریب تر نہیں ہیں لیکن ساتھ ہی اس نے متنبی کے بعض نفسیاتی پہلوکو بھی اجاگر کیا ہے اور اس نے کانورسے متعلق مدحید تھائد میں نفسیاتی پہلوکو بھی اجاگر کیا ہے اور اس نے کانورسے متعلق مدحید تھائد میں نئے معانی کی تلاش کی سے اور مدح کوذم میں بدل ڈالا ہے ، متنبی کی قادر الکلا می اور کلام کے ذو معنین سونے کی خوتی کو نمایاں کیا ہے اس کی شرح کا یہ ایک

ابن جنی کی غیر ضروری تاویل اور تشریح نے مخالفین کو ایک اور موقع ابن جنی کی غیر ضروری تاویل اور متنبی کے در میان بحث و مباحثہ ہوا تھا اس نے اور متنبی کے در میان بحث و مباحثہ ہوا تھا اس نے اور خیالات کی بعید از تیاس تشریح نے مخالفین کو مواد فراہم کر دیا اور سلاب کے خس و خاشاک کی طرح شرح اور نقد کی کتابوں کا ایک بڑا ذخیرہ سامنے آگیا، ابن جنی کی مخالفت میں ابوالقاسم بن عبرالر حمن اصفہائی (متونی ۱۹۵۹) نے ایضاح المشکل فی شعر المتنبی جیسی کتاب کھی احمد بن محمد العروضی (متونی نورجہ نے ایضاح المشکل فی شعر المتنبی جیسی کتاب کھی احمد بن محمد العروضی (متونی ۱۹۳۹ ھر) نے بھی سخت تنقید کی جن کو الواحدی نے نقل کیا ہے ،احمد بن نورجہ (متونی ۵۵ م ھر) نے ابن جنی کے در میرد کتابیں کھیں ایک "التجنی علی ابن جنی اور دوسری " الفتح علی ابن جنی کے در میرد کتابیں کھیں ایک "العرد علی ابن جنی فی شعر اور دوسری " الفتح علی ابن جنی نی شعر

المتنبی اور الشریف المرتضی نے "تنج ابیات المعانی للمتنبی التی تکلم علی متنبی التی تکلم علی ما مصلی الواحدی نے ابن جنی کی شرح پر سخت تسبونے کہا کہ ابن جنی نخو و صرف پر ضرور قادر ہے ، لیکن معانی و افکار بد غت کے میدان میں اس نے حماقت کا شبوت دیا ہے ، ابن الاثیر السانر میں تنقید کرتے ہوئے کہا کہ ابن جنی میں شعر فہمی کی صلاحیت ہے وہ نصاحت وبلاغت ہے وہ نصاحت وبلاغت ہے وہ نصاحت وبلاغت ہے وہ نصاحت وبلاغت ہے وہ نصاحت وبلاغت

الواحدی اور ابن الاثیر دونوں نے ابن جنی کے ساتھ ذیا دتی ۔ ابن جنی کے ساتھ ذیا دتی ۔ ب ابن جنی کی شرح میں خامیاں ہیں لیکن اس قدر نہیں جسیا کہ ان نا غیر خانستہ انداز میں اچھالا ہے ، اس لحاظ سے ابن جنی کی شرح کی اسمید مشہورے مشکلات نو حل کرنے کی کو شش کی ہے مشکلات نو حل کرنے کی کو شش کی ہے متبار سے یہ ایک اسم بنیادی ماخذ ہے کہ تنقید کے لینے اسم مواد فر ہے ۔

الوحی الله بنی اور متنی پر تنقید کرنے والوں میں ابوطالب سعد بن نمی البعدادی جو کہ الوحید کے نام سے معروف ہے ، شامل ہے ، اس کا آل خنز ہے تھا۔ اس نے ابن بنی کی شعر نہی پر سخت تنقید کی ہے ، یہاں تا گذر ہتی کا مقام یہ ہے کہ وہ بحوں کی اتالیقی کا کام انجام دیتا تو بہتر ہوتا شعر کرنا س کا موضوع اور فن نہیں ہے (۲۳) اس نے دو باتوں پر فاص و محتراض کیا ہے ایک تو یہ ہے کہ ابن جنی نے شعر کے میدان میں مد مسلم کی ذات و شخصیت پر جوافلاتی الزام تھا اسے کا مرف کے ساتھ مشنی کی ذات و شخصیت پر جوافلاتی الزام تھا اسے کا موضوع کو تجمیز نے کا یہاں کیا معنی ہے ؟ دو سری بات یہ کہ ابن جنی دوا موضوع کو تجمیز نے کا یہاں کیا معنی ہے ؟ دو سری بات یہ کہ ابن جنی دوا تصدید کی سے مالات اور میں معنوی اختلاف ہے ایک تصدید کی مابیل فرق نہیں کرسکا ہے ، دونوں کے افکار و خیالات اور میں معنوی اختلاف ہے ایک وضف کا پہلو ہے اور دو سرے میں ذم کا۔ وحید نے مثالوں سے ا

ا س کے علاوہ الوحید نے بعض اور نکات پر روشنی ڈالی ہے اس نے یہ نکتہ پیش کیا ہے کہ ابن جنی شعر کے معنی کی طرف زیادہ توجہ دی ہے ، حالانکہ شعر میں معنوی اعتبار سے غلو مناسب نہیں ہے اس سے شعر کی تاثیر کم سوجاتی ہے ، ادر متنبی نے جن معانی وا نکار وخیالات میں غلوسے کام لیا ہے ابن جنی نے اس کی تعریف کی سے یہ ابن جنی کی علطی سے ، طب، فلسفہ ، کلام اور اسی طرح دو سسرے موضوع کے الفاظ حو شاعرانہ تخیل کے اظہار کے لینے مناسب نہیں ہیں اور شعریت پر اثر انداز سوتے ہیں متبی نے اپنے اشعار میں استعمال کیا ہے ، فنی اعتبار سے بیدایک عیب سے ،اور یہ شاعرانہ کمال کی دلیل نہیں ہے ،اسی طرح متنبی نے تہذیب و ثقانت کے ماحول کے لینے دیہات اور غیر ثقانتی ماحول میں مستعمل الفاظ کوشعر میں جگہ دی ہے جوغیر طبعی عمل ہے اس کے علاوہ اس نے مدحیہ قصائد میں بھی موقع محل وراو صاف کالحاظ کئے بغیرالفاظ کا استعمال کیا ہے ، حو صوری اور معنوی دونوں اعتبار سے شاعرانہ عیب ہے بقول الوحید متنبی کی شاعری میں عمدہ اشعار کی کمی ہے ، غیر معیاری اشعار کی کثرت ہے ،الوحید کی تنقیدی بھیرت کا یہ ایک اجمالی خاکہ ہے اور اس عہد کے نا قدین کے طرز فکر کی ایک مثال ہے۔

ابن و کیع

ابن و کیچ (متونی ۱۹۳۱ ه) جو که متنبی کا معاصره تھا، اس نے متنبی کے معنوی سرقات پر "المنصف للسارق والمسروق فی اظہار سرقات ابی الطیب المتنبی کے نام سے کتاب مکھی (۴ م) اس نے متبی کے موا فقین کی دوباتوں کو خاص طور سے قابل اعتراض مجھا ا۔۔۔ متنبی متقد مین شعراء سے بھی بڑا شاعر ہے ، ۲ ۔۔۔ اس کے افکار و خیالات میں تمام تر حبرت ہے ، متقد مین شعراء کے کلام ایسے نا در خیالات سے خالی ہیں ، ابن و کیچ نے دو سرے نکتہ کو خاص طور سے موضوع سخن بنایا ، تنقید کرتے سوئے کہا کہ متنبی کے افکار و خیالات میں کوئی ندرت نہیں سے بلکہ متقد مین شعراء کے کلام کا معنوی سرقہ ہے ، اور سرقات کی کشرت کا شبوت متنبی کی شاعرانہ عظمت کی نفی کے لئے کافی ہے ، چہ جانکہ وہ

متقد مین شعراء میں عظیم ترسمجھاجائے

ابن و کیچ نے سر قات کی مثالیں پیش کرنے سے قبل سر قار عام بحث کی ہے ،اور بدیغ کے اقسام کا ذکر کیا ہے ، سرقات کی بیئیں

ہیں ، انِ میں سے دس قسم کے سرقات عبیب میں شاہل ہیں اور کے برعکس حسن عمل میں شامل ہیں، جود س کے فنی ہسر مجھے جاتے

ا --- استيفاء اللفظ الطويل في الموجز القليل -

٢ --- نقل اللفيظ الرذل الى الرحين الجزل

س --- نقل ما فنج مبناه دون معتناه الى ً ماحسن مبناه و معناه

۾ --- عکس ما يقسر بالعکس ثناء بعدان کان هجاء ـ

۵ ۔۔۔استخزاج معنی من معنی احتذی علیہ وان فارق ما قصد بہ الیہ

٢ --- توليد مُعان مستحنات في الفاظ مختلفات

٤ --- مساواه الاخذ من الماخوذ منه في الكلام، حتى لا يزيد نظام على نظام، ا

الاول احق بهرلانه ابتدع والثاني ابتع

٨ --- مماثله السارق المسروق منه في كلامه، بزياده في المعني ماهو من تما مه

٩ - - - رجحان السارق على المسسروق منه بزياده لفظِه على لفظه من اخذ عنه

١٠ - - اخذاللفِظ المدعى و معناه ُ معا ـ بقول ابن و کیع سر قات کی پیر بد ترین قسه ا بن و کیچ نے سر قات کی مثال اور قاعد ہے جو کچھ بیان کئے ہیں ابن

الصولی ، اور ابن ابی طاہر کی تقلید معلوم سوتی ہے ، اسی طرح بدیج کے اق

اس نے جو بحث کی ہے اس پر ابن المعتز الحاتمی اور قدامہ بن جعفر کے

نمایاں ہیں، گرچہ نام اس نے کسی کا نہیں لیا ہے ،ابن وکیج بدلیج وبلاغیہ مسائل کواس کئے زیر بحث لایا کہ وہ اس کی اپنی مجبوری تھی ، اس دور

بلاغت کے بیسائل اور سرقات شعری کے مباحث کے الترام کے بغیر کوئی

منگمل نہیں سمجھی جا سکتی تھی متنبی کی شاعری کی تنقید اور مَعامُب کو بیان ^ک کے لئے نا قدِ وں نے خاص طور سے ان باتوں کو معیار تنقید بنایا۔

ا بن و کیع کی تحریر پر الحاتمی کااثر پوری طرح نظر آتا ہے اس نے بعض

مسائل میں اس سے اختلاف کیا ہے ورنہ اکثر مسائل میں اس سے اتفاق کیا

الحاتمی کانظریہ "اعذب الشعر اکذبہ "کی ابن و کیج نے مخالفت کی ہے لیکن اس کے بادجود اس نے قدامہ بن جعفر کے مبالغہ کے نظریہ کو قبول کیا ہے ، ابن و کیج متنبی کی لغوی غلطیوں اور دو سرے معنوی عیوب کو بھی بیان کرنے کاالترام کیا تاکہ اس پر عدم تحقیق کاالزام نہ لگایا جائے ، اس کے باوجود دلچسپ بات یہ ہے کہ جن باتوں کو متنبی کے نز دیک عییب شمجھا ہے ان ہی باتوں کو ابو تمام و بحتری کی شاعری میں بہتر قرار دیا ہے ، تنقیدی اعتبار سے ابن و کیج کی تحریر کی کوئی قدر و شعبت نہیں ہے ، ابن جنی نے اس کی تردید میں "النقص علی ابن و کیج فی تحریر و تنقید المانی و تحظمنتہ سے ، ابن جنی نے اس کی تردید میں "النقص علی ابن و کیج کی تحریر و تنقید الحاتم کے ارد کر دکھومتی ہے ۔

ادبی معرکه آرائی جاری رہی اور نقاد متنبی کی شاعری کو موضوع سخن بناکر اینی تنقیدی بصیرت کاشوت دیتے رہے ، ابوالحسن احمد بن محمد الا فریقی المعروف بالمنبی سنے "الانتصارا المتبنی علی فضل المتنبی اور حمزہ بن محمد الا صفهانی نے "کشف عیون المتنبی" جمسی کتابیس تحریر کیں۔

القاضى الجرجاني (٢٧)

القاضی الوالحسن علی بن عبدالوبیز الجرجانی (متونی ۱۹۲-۱۳۲۱ه) کی کتاب و الوساطتہ بین المسنبی و خصومہ ،، اس عبد کی ادبی معرکہ آرائی کی ایک کڑی ہے جو جو تھی صدی ہجری مہیں جاری تھی ، لیکن متنبی کی شاعری مہیں جتی کتاب سقیدی مباحث کی وسعت کتابیں اس دور مہیں تحریر کی گئیں، ان مہیں یہ کتاب سقیدی مباحث کی وسعت اور اصولی مباحث مہیں تعمق کی وجہ سے ممتاز ہے ، القاضی الجرجانی کی کتاب موضوع پر نہایت مسبوط ہے اور اس مہیں جامعیت تھی ہے ، متنبی کی شاعری پر تقریباً وہ تمام کتابیں جو اس کتاب کی تالیف کے وقت تک معرض وجود میں بر تقریباً وہ تمام کتابیں جو اس کتاب کی نظروں سے گذر جی تصین ، معائب و محاس دونوں می ان کے سامنے آجکے تھے ، اب تک جتنی کتابیں متنبی کی شخصیت شاعری پر لکھی گئیں تصین ان میں سے ہرایک اپنی انتہاء پر تھی متنبی کی شخصیت شاعری پر لکھی گئیں تصین ان میں سے ہرایک اپنی انتہاء پر تھی متنبی کی

۱۹۴۷ کے چن میں کھول اور کانٹے دونوں ہی تھے ، بعض کو عناد میں کے چن میں کھول اور کانٹے دونوں ہی تھے ، بعض کو عناد میں کانٹے نظر آنے القا ' کانٹے نظر اور بعیشہ کے اعتبار سے محکمہ انصاف و قضانہ کے قاضی (ز انصاف پسندی طبعیت میں تھی ، انھوں نے توازن اور اعتدال کی انصاف پسندی طبعیت میں تھی ، انھوں نے توازن اور اعتدال کی کرکے کھول اور کانٹے اور کل و خار دونوں ہی کو کلدستہ میں اس طرح کرنے کی کوشش کی کہ اہل نظر کے سامنے دونوں ہی چیزی آجائیں ، کرنے کی کوشش کی کہ اہل نظر کے سامنے دونوں ہی چیزی آجائیں ، کرنے کی کوشش کی کہ اہل نظر کے سامنے دونوں ہی چیزی آجائیں ، کرنے کی کوشش کی کہ اہل نظر کے سامنے دونوں ہی جینی ظاہر ہے اور اہل نقد و نظر کی کھی دائے سے کہ القاضی الجرجان اور میں جانب ا

نرنے فی کو مسل می ادامل نقد و نظر کی بھی رائے ہے کہ القاضی الجرجاد سے بھی ظاہر ہے ادرامل نقد و نظر کی بھی رائے ہے کہ القاضی الجرجاد کی راہ پر قائم نہیں رہ سکے ہیں، بلکہ ان کے فیصلہ عدالت میں جانبدار ہے ، اور متنبی کے طرفدار محسوس سوتے ہیں ، اس لنے کہ مدا فعد خان ہے ، جماں تک میں سمجھتا سوں کہ القاضی الجرجانی کی تنقید کی خان ہے ، جماں تک میں سمجھتا سوں کہ القاضی الجرجانی کی تنقید کے

خاک ہے ، جمال تک میں جستا ہوں کہ اتھا کی اجر جاں کی سید د دوسروں سے مختلف تھی،ان میں تعصیب نہیں تھا، فن کو جانیجنے پر کے پاس ایک پیمانہ تھا،اورا صولی بنیاد تھی، انھوں نے پہلے اصو بحث کی بھر متبنی کی شاعری کو سانچے میں اتارا،اور شاعری کو بہتر قرایہ متن کے جام میں کہ خصہ جہاں تھیں اور ان میں حوضو سال ک

بحث تی بھر متبنی کی شاعری کو سانچے میں اتارا، اور شاعری کو بہتر قرار کے علاوہ متبنی کی شاعری کو سانچے میں اتارا، اور شاعری کو بہتر قرار کے علاوہ متبنی کی شاعری کی جو خصو صیات تھیں اور ان میں جو نوبیاں کو میں بھب کے اوصاف بیان کئے جائینگے تو ان میں کانٹوں کے مقابلہ میں کم مدا فعت محسوس موگی، ورمذ القاضی الجرجانی اپنے تنقیدی عمل میں سے زیادہ کامیاب ناقد ہے، آمدی حب کا تنقیدی کارنا مہ نہایت دور شاہ بھالی تنقیدی نظر اور تنقیدی عمل پر اس کا اثر پایا جاتا ہے، آمدی دور شاء کے در میان موازنہ کرنے کا کام انجام دیا۔ اس میں اس کے دور میان موازنہ کرنے کا کام انجام دیا۔ اس میں اس کے

دو شاعر کے درمیان موازیہ کرنے کا کام انجام دیا۔ اس میں اس کے
نے بحتری کو ابو تمام پر فوقیت دی القاضی الجرجانی کا معاملہ اس سے
ہے اس میں کسی موازیہ یا مقابلہ کی بات نہیں تھی بلکہ بقول حاتمی
شاعری اور ذات نے تنقید و تبصرہ کاجو دروازہ کھولا تھا اور خو داس جیسے:
شاعری اور ذات کے رخ کو ایک جانب موڑ دیا تھا ، الفتاضی الجرجانی ۔
سنقید کے دھارے کے رخ کو ایک جانب موڑ دیا تھا ، الفتاضی الجرجانی ۔
میسر شاع کر شاع ان کا اللہ اس فنی عاس کی نیا اللہ کی داف کے سمجھا

جیسے شاعر کے شاعرانہ کمالات اور فنی محاسن کو نمایاں کرنا ضروری سمجھا نے سنقید کے تنقید کے اور اصولی طور پر سنقید کئے ۔ اور اصولی طور پر سنقید کر جھایا، لیکن عملی سنقید میں وہ ناکام رہاا سلئے کہ اس نے ابو تمام اور بحتہ

درمیان موازنہ کرنے میں انصاف سے کام نہیں لیا۔ قاضی جرجانی نے بھی اصول تنقید کی بنیاد ڈالنے میں پیش رفت کی، لیکن آمدی کے مقابلہ میں زیادہ اسمیت کا حامل سمجھاگیا۔

القاضی الجرجاتی نے متنبی کی شاعری کا جائزہ لینے سے قبل جاہلی اور اسلامی شعراء کی شاعری پر بحث کی اور شعرے محاسن و معانب کے قیاسی اصول متعین کرنے کی کوشش کی اس نے متنبی کی غلطیوں کا وزن کم کرنے کے لئے قدیم شعراء کے ایسے اشعار کو مثالوں میں پیش کیا جن میں کوئی نہ کوئی نہ کوئی نہ فئی خامی سے ،اور القاضی الجرجانی نے یہ کہا کہ ان خامیوں کے باوجود قدیم شعراء اور ان کی شاعری کی عظمت کم نہیں سوتی سے سال کتاب میں جس ماتا ۸ ااس بحث پر مشتمل شاعری کی عظمت کم نہیں سوتی سے ،ایٹ کا عدہ کو مرتب کرتے سوئے کہا۔

"غود کریں تواس کے ایک قصیدہ کے ایک یاانس سے زائد شعر میں یہ ممکن نہیں ہے کہ اس میں عیب نہ سوخواہ لفظ میں سواور اس کی ترتیب، تنظم اور تقسیم میں یااس کے اعراب میں سواگراہل جاہلیت کو تقدم حاصل نہ سوتا اور لوگوں کا یہ اعتقا دیز سوتا کہ وہ سابقین میں ہیں اور وہ سب کے لئے ججت اور دلیل ہیں توان کے اکثر اشعار میں عیب اور اسقام پاتے ، لیکن اس خوش نہی اور خوش اعتقادی نے ان کی بدیگانی پر پر دہ ڈال دیا ہے اور ہرایک موقع پر ان اس خوش جران سے دلیل دیجاتی ہے ، ا

اس اصول سے صاف طاہر ہے کہ القاضی الجرجانی متنبی کی خامیوں پر بحث کرنا نہیں چاہتے ہیں بلکہ متنبی کی طرف بحث کرنا نہیں چاہتے ہیں اور نہ ہی ان کوشمار کرنا چاہتے ہیں بلکہ متنبی کی طرف سے و کالت کرنا چاہتے ہیں، اور اگر القاضی الجرجانی زبان کی ترتی و تبدیلی کی تاریخ پر غور کرتے ، اس نے خاص طور سے جاملی شعراء کی نحوی غلطیوں کی نشاند ہی تی ہے ، نحو کے قواعد کے وضع کرنے پر نظر رکھتے توایسی بات نہ کہتے جوانھوں نے مندرجہ بالإعبارت میں کہی۔

پر سروس کو میں ہے۔ ہو۔ القاضی الجرجانی نے متنبی کو طبعی اور فطری شاعر ثابت اس بحث کے بعد القاضی الجرجانی نے متنبی کو طبعی اور فطری شاعر ثابت الرنے کیلئے مطبوع اور متکلف کے موضوع پر بحث کی لیکن القاضی الجرجانی کا انداز سے قبل ابن قتیبہ نے بھی اس نے تحریر کیا ہے۔ بحث قدرے مختلف ہے اس نے تحریر کیا ہے۔

" شعر علوم عربیه کاایک حصہ ہے حس میں فطرت ، روایت او شامل سوتی ہے بھر مشق، مارست تھی اس کاایک جزئے اور اس کے سبب کے لئے بہت اسم سے ،، (۸ م) القاضی الجرجانی نے نطری شعری صلاحیت وقوت کے لئے «طبع اِستعمال کیاہے اس کی دانے یہ تھی ہے کہ جو نطری طور پر شعر کہنے کی ہ ر گھتا ہے اس کا ذہین سونا تھی لازی ہے ، لیکن زبان و بیان پر قدرت ۔ ذ کاوت اور فطری صلاحیت کے ساتھ شعری روایت پر قدرت تھی ضرور روایت کا مفہوم شعر سننا اور حفظ کرنے پر قا در سونا ہے اس کے بعد ا جاملی اورا سلامی شعراء زمیر، حطینه، اور دوسروں کی مثالیں دی ہے جو فطرہ ذہین شعراء تھے ،اور انھوں نے شعر کی روایت تھی کی ہے ، لیکن اگر ^ک محض شعر سننے اور یاد کرنے کی صلاحیت ہے تو وہ بغیر فطری شاعرامہ ص کے شاعر نہیں سوسکتا ہے ،اس کے بعد الجرجانی نے جوا ہم نکتہ بیان کیا قابل غور ہے کہ نختلف شعراء کے کلام میں جو معیار کا فرق سوتا ہے اور قدر و قیمت اس کی تاثیر، فنِ اور شعریت میں جو ِفرق سوتا ہے وہ شاعرِ کے ا طبالع کی وجہ سے سوتا نے إگر طبیعت میں پاکیز گی ہے توالفاظ تھی پاکیزوا سوں کے ،اگر فطرت میں گھٹیا بن ہے توالفاظ تھی ایسے ہی استعمال سور اس میں کسی ز مانہ کی قبیہ نہیں ہے ، یعنی شاعر کے مزاج اور اس کی خلقت پورا آثرا س کے فکری نتائج شعر اور اسلوب پر سوتا ہے اسلوب اور طرز اوا فرق نظرآتا ہے اس کی بنیا دی وجدا ختلاف طبائع ہے ،اس کے علاوہ بقول ا طبالع پر ماحول اور نسلی اخلاق و کر دار کااثر سوتا ہے ، حب کہ ماحول متمدر. ہے تہذیب و ثقا فت نے ترتی نہیں کی ہے تو طبِعیت میں اس کی وجہ ہے سوقی ہے ادرا س کااٹر الفاظ وا سلوب پر سوتا ہے اگر کسی متمدن ماحول میر رپروان چڑھتا ہے تواس کے اسلوب و فکر پراس کااثر سونالاز می ہے اگر اس دِکْریز کرکے کوئی قدیم فکرادرا سلوب و فکریرا س کااثر سونالاز می ہے اگراہج گریز کرکے کوئی قدیم طریقہ فکر اور اسلوب کواپنانا چاہتا ہے تواس میں پیدا سونا لاز می ہے اور ایک غیر طبعی بات ہے ،اس کی مثال الجرجانی نے اب کی شاعری سے دی ہے اس کنے کہ ابوتمام نے جب قدیم شعری مذہ اسلوب وزبان کی پیروی کرنے کی کو شش کی سے اپنے تہذبی ماحول کے بجائے غیر متمدن ماحول کے ابواس کے عیر متمدن ماحول کے اسلوب وزبان کی پیروی کرنے کی سعی کی ہے ، تواس کے کلام میں تکلف پیدا ہوگیا ہے ،اس میں بھر پورشعری تاثیر باتی نہیں رہ گئی ہے الفاظ واسلوب دل کی گہرائی تک بات اتار نہیں سکتے ہیں، بلکہ نہایت غورو فکر کے بعد شعریت کا فائدہ اٹھا یا جا سکتا ہے (۴۳) غرض کہ اس نے یہ اصول قائم کیا کہ شعریت کا فائدہ اٹھا یا جا سکتا ہے (۴۳) غرض کہ اس نے یہ اصول قائم کیا کہ شعر کی تنقید کے لئے شاعر کی نفسیات و طبائع ماحول اور نس منظر کا لحاظ ضروری ہے اگر کسی شاعر کے کلام کو اس کے برعکس دوسرے شعراء کے طبائع، ماحول ،اسلوب اور نس منظر میں دیکھا جائے گاتو یقیناً ایسی تنقید لے جا سوگی، اور صحیح نتیجہ اخذ کرنا دشوار سوگا۔

القاضی الحرجانی نے تحریر کیا کہ بسااد قات ایک ہی قصیدہ کے اشعاد میں مطبوع اور متکلف دونوں طرح کی مثالیں پائی جاتی ہیں، اس لئے کہ جب شاعر کی طبیعت پر تہذیب و تمدن کا اثر سوتا ہے تواس کا احسا ساسی رنگ کے اسلوب کے شعر پر آمادہ کرتا ہے اور شعر کہتا ہے لیکن پھر شاعر ایسے اسلوب کواختیاد کرتا ہے حس سے سادہ اور غیر متمدن ماحول کے اسلوب کا اظہار کرنا چاہتا ہے تو اس طرح دو متضاد صور تیں ایک ہی قصیدہ میں نظر آجاتی ہیں۔

پر بن سر دوں ہے۔ اس سے یہ یہ در بدید کا رہ ہے۔ کئے بغیر حدید شعراء اور شاعری کے درپیش مسائل، ترسیل وابلاغ، اور فکر و خیال کے اظہار کی پیچمد گیوں پر روشنی ڈالی ہے اس نے متنبی کے سرقات شعری

القاضی الجرجانی کی یہ بیخودی بے سبب نہیں ہے اس نے متبنی کی شر کی مدا نعت اور اس کی شاعری کا درجہ متعین کرنے کے لئے ابتدائی بخثیر اور اس دور کی جدید شاعری کے سلسلہ میں برم گوشہ رکھنا، بدیع کے حبدت اور معنوی ندرت و حبدید شاعری کی ایک اسم خصو صیت مجھنا اور قیمت کا حامل قرار دینا متنبی کی شاعری کی عظمت کے اعتراف کے لئے جوا کرنا تھا، متنبی بھی عہد عباسی کے دور حبدید کا شاعر تھا، اس کی شاعری میں کاسن و معانب تھے، لیکن الناضی الجرجانی نے متنبی کی مدا فعت میں کوئی باتی نہیں رکھی، اس نے اس کی شاعری کے اسقام کی تاویل و تعلیل کر کے باتی نہیں رکھی، اس نے اس کی شاعری کے اسقام کی تاویل و تعلیل کر کے باتی میں شمار نہیں کیا تو معانب کے درجہ سے نکال کر جواز کے درجہ میں شمور کر دیا۔ میں شمار نہیں کیا تو معانب کے درجہ سے نکال کر جواز کے درجہ میں شمار نہیں کیا تو معانب کے درجہ سے نکال کر جواز کے درجہ میں شمار نہیں کیا تو معانب نے "عمود شح کی، کے موضوع کو بھی مشبت اندانا

ضرور کردیا۔
القاضی الجرجانی نے "عمودشعری ، کے موضوع کو بھی مثبت انداز اور مثبت اصول کے ساتھ پیش کیا، "عمودشعری ، کے اصول پر بحث کر سوئے اس نے مختصر عبارت میں قد یم عربی شاعری کے بنیادی اصول جامعیت کے ساتھ پیش کیا اس نے تحریر کیا کہ عرب کسی بھی شاعر کے جامعیت کے ساتھ پیش کیا اس نے تحریر کیا کہ عرب کسی بھی شاعر کے کسن وجودت کا معیار ان باتوں سے معلوم کرتے تھے (۱) معنی کی پاکیزگر اس کی صحت، (۲) صحیح الفاظ اور حشوو زواند سے پاک اسلوب (۳) اوصاد خیال کا صحیح اظہار، (۲) تشیبهات قریب الفہم ، پیچید گیوں سے پاک (۵) ندا خیال کی کثرت (۲) کثیر اللا استعمال ضرب الا مثال اور زبان زواشعار کی کثرت (تعمیل و مطابقہ کی گراں باری سے پاک (۵) بدیع واستعاری کشرت (۲) بختیس و مطابقہ کی گراں باری سے پاک (۵) بدیع واستعاری کا ستعمال ۔

179 گریز ۔۔۔القاضی الجرجانی کہتے ہیں کہ جس قسم کی شاعری میں یہ باتیں پائی جاتی ہیں وہ عمود شعری کے مطابق اور شعر کے اصول و قواعد کے مطابق ہیں، کیکن عمد عباسی کے حدید شعراء جنھوں نے اپنے کلام میں پرشکوہ اسلوب استعمالٰ کرنے اور معنی کی لطافت میں تکلف سے کام لیا،اس کانام بدیع رکھا، (۵ س) القاضی الجرجانی نے متنبی کی شاعری میں عمود شعری سے بحث نہیں کی اور نہ ہی اپنی راے کا ظہار کیا ، جدیا کہ آمدی نے ابوتمام کے سلسلہ میں وضاحت سے بیان کیا ہے ابو تمام کی شاعری میں عمود شعری کے اصول کالحاظ نہیں ہے، كثرت مجننسي ومطابقه اورا ستعاره كالتزام كسي تجهي شعر كوعمود شعري سے خارج كرك صنائع وبدالع كے حديد طرز ادا كاپابند كر ديتا ہے، القاضي الجرجاني نے معنی اور فکر وخیال کے سلسلیہ میں اس قدر اظہار کیا کہ حس شعر کے معنی میں پاکیزگی اور صدا قت و صحت سوگی وه عمود شعری کاپابند سوگا، د قت نظرادِر فکر میں باریک بینی پر کوئی بحث نہیں کی جسیا کہ آمدی نے کیا ہے ،اور بدیع کی صنعت واحد سبب سے جوجد بدشعراء کی شاعری کوعمود شعری سے خارج کردیتی ہے۔

ا س بے بعد القاضی الجرجانی نے اہل نقد کی رائے ظاہر کی کہ اصناف بدیج میں حسن و کیج ، محمود و مذ موم ، مقتتصد اور مفرط دونوں ہی قسم کے اوصاف سوتے ہیں، حبب شاعر نے تھی بدیع کااستعمال اپنی شاعری میں کیا ہے موزوں تشبیهات اور دلنشیں استعارے اس کی شاعری کے دا من میں تھیلے سونے ہیں، القاضى الجرِجا في نے اس بحث میں تھی اساتذہ شعرِاء کا کلام مثالوں میں پیش كرے متنبی كی شاعری كے لئے حواز پيدا كياہے ، ليكن مدا نعت ت ميں متنبی کے عمدہ استعارے کے ساتھ بعض پیجیدہ استعاروں کے استعمال کو بھی صحیح قرار دیا ہے اور شرح و تاویل کرکے حسن استعارہ میں شامل کرلیا ہے ،اسی طرح متنبی کے بعض اشعار میں معنی اور فکر و خیال بہت رکیک ہیں قاضی صاحب نے ان کو بہتر ثابت کرنے کے لئے تاویل کرکے خودسے معنی آفرینی کی ہے، غرض کہ قدم قدم پر تسامح اور عذر تلاش کیا ہے

قاضی صاحب کی کتاب الوساطراس اعتبار سے جامع ہے کہ اس نے متنبی کی شاعری کی تنقید کے لئے حس جامع بحث کی ضرورت تھی، مخالفین نے

حسِ قدر بے سرویا الزا مات لگانے تھے ان کی مدا نعت کرکے بعض ا صولی بحثوں کے ذریعہ اس خلا کو پر کیا، متنبی کی شاعری کے مطالعہ حسِ مثبتانداز فکر کی ضرورت تھی،اور حسِ وسیع مطالعہ کی روشنی میر شاعری کی بنیا دی خصو صیات کو پیش کرنے کی حاجت تھی ،الوساطہ نے کو بورا کیا اور یہ کتاب متنبی کی شاعری کے مطالعہ کے لئے گرا نقدر سر مایہ ثابت سونی، سر قات شعری، غموض، بدیع کے استعمال، قواعد کح معنی میں تعقید و عموض ، زبان کی لغرش ، اور دوسرے تمام اعترا مخالفین نے متبی پر کئے تھے ، قاضی صاحب نے عدالت کے منصب . وکیل کافر ضانجام دیا،اور متنبی کواس کاجائز مقام دیا۔ قا ضی صاحب نے عربی شاعری کاتاریخی جائزہ پیش کرکے اپنے مضبوط كيا ، اورايك صاحب علم وسيع النظراديب ونا قد كي حو نظر سوني چا عالمانہ اور نا قدانہ نظر سے کام لے کرعربی شاعری کی ان خصو صیات ک تعلق متنبی کی شاعری سے تھا ، و سیع جائزہ پیش کیا اور متنبی کی شاعری و سیع کینو س میں پیش کیا ، قاضی صاحب نے متنبی کی مدا فعت میں اٴ تسامح سے جو کام لیا، بیان کے پیشہ کااثر ہے اس لئے کہ سر قات شعری معنوی خامیاں یا قواعد کی غلِطیاں قطعی دلائل نہ موجود سونے کی وجہ سے تسامح، تاویل و تشریح کی گنجائش نے جو تنقیدی فیصلہ صادر کرنے فِرا مم کیا قاضی صاحب نے ا س سے کام لیا،ان کی زبان وا سلوب میں ['] قہی ا صطلاحات وا سلوب اور زبان کااثریا یا جاتا ہے ،اعتذا_دو نسامح اور جم کی ایک مثال یہ ہے کہ سر قات شعری کے سلسلہ میں اس نے کہا کہ یہ ستح ہے کہ فلاں شاعر نے فلاں شاعر کے معافی کاسر قہ کما ہے ، بلکہ ایسا سو[،] کہ بغیر کسی تصد کے توار دسوگیا سو،ایک دوسرے کے خیال و فکر میں م سوسکتی ہے ،ایک معنی دوسرے معنی کی نظیر بن سکتا ہے اس لئے ؛ ، سر قات کی کم سے کم گنجانش رہتی ہے۔ قاضی صاحب کی کتاب الوساطہ ایک مسبوط کتاب سونے کے ب کارنامہ انجام نہیں دے سکی حو آمدی کی "الموازینه" نے دیا ،الموازید

ابو تمام اور بحتری کے حامیوں کے در میان جو معر کہ آرانی تھی ، یا ان د

ناعری پر جو تنقیدی معرکه آرائی جاری تھی، تقریباً جاتی رہی، لیکن متنبی کی شاعری پر جرح و نقد جاری رہا، اس کا سلسلہ بند نہیں سوا، اس کی بنیا دی وجہ یہ ہے کہ الوساطہ کے مصنف بحثیت نلقد مطمئن نہیں گرسکے، اس لئے کہ موا نقین متنبی کو اس سے بلند تر مر تبدیر مجھتے تھے جوحق قاضی صاحب نے موازنہ میں دیا تھا، اور مخالفین اس ذوق تنقید کو قبول نہیں کرسکے جسے قاضی صاحب نے بیش کیا، اور چونکہ یہ معرکہ آرائی ابو تمام و بحتری کے بعد شروع سوئی تھی اور متنبی پر متنبی کے بعد کوئی عظیم شاعریا شاعری معرض بحث نہیں بنی اس لئے متنبی پر تنقیدی بعد تک جاری رہی

بعض اورامل نظر

اس اثناء میں تنقید پر دوسرے کام بھی سوتے رہے تنقید کا محور مختلف اطراف میں گردش کرتارہا، حس پر تفصیلی بحث بعد میں آئیگی، لیکن متنبی کی شاعری نے حس تنقیدی اورا دبی معر که آرا فی کاآغاز کیا تھا اس کا سلسلہ جاری رہا، بعض نا قدین نے ما قبل کے نا قدین ھے آراء کی ترتیب اور ان کی رابنے کو جُمع کرکے متنبی کی شاعری کی قدرو قیمت کا صحیح معیار قائم ^کرنے کی کو ششش کی ان میں انہوں نے اپنی ذاتی فکر وا صول سے کام نہیں لیا بلکہ دوسرے نا قدین کی تنقید سے ہی شاعر کے معیار متعین کرنے کاکام کیا،ان ہی ناقدوں میں ابو منصور الثعابي (۵۱) كانام ليا جا سكتا ہے ، دوسرے نا قدين جنبوں نے تنقيدي سرمایہ میں کوئی امم اضافہ تو نہیں کیالیکن سَرقاتِ شعری مے مسائل میں تهمرانی پیدا کی اور متنبی کی شاعری میں سرتات کازیاً دہ تفصیلی جائزہ لیا ،ان میں ابن فورجه (متوفی ۵۵ م ه) وغیره کانام شامل ہے ، اس کے علاوہ متنبی کی شاعری کے داخلی و خارجی معانب و محاس کو معلوم کرنے کے لئے بعض ساعری کے مطاب بیش کی، گرچہ اے سے ستر جس معلی مثال بیش کی، گرچہ اے ستر جس معلی مثال بیش کی، گرچہ اے تنقید کے باب میں کرانقدرا ضافہ تو نہیں کیاجا بہتا جہرحال اس سے متبی کی شاعری پر بحث و مباحثه، اور نقطه ۽ نظر کانسلسل برقر ارد ہا،

تاریخ نقد عربی کے اہل قلم نے ثعالی (متونی ۲۴۹ ھ) کو بھی اندوں

میں شمار کیا ہے، حالانکہ اس کی کسی بھی کتاب سے اس کے تنقیدی کے تنقیدی کے تنقیدی کے تنقیدی نظریات اور رجحانات کا پتہ نہیں چلتا ہے، لیکن اس نے کلام کو جمع کرنے اور تنقیدی اقوال کو جمع کرنے تنقیدی ذوق کا شبوت دیا ہے اس نے ادبی تنقید کی تاریخ میں ایک تسمیل ہے ، اس لئے ناقد نہ سونے کے باوجودنا قدوں کی صف میں تعالی گئی ہے، ڈاکٹر محمد احمد الحزب تحریر کرتے ہیں۔۔۔

ر مربی التیمہ میں جریکوں کا سلسلہ جاری رہا اور ثعالبی کی "التیمہ" حسن میں مختصر شعراء کے حالات میں بنیا دی طور پر صائب تنقیدی آراء سے : بیں۔ (۵۲)

ثعالبی کی تمام کتابوں میں "یتیمالد هرنی محاس اهل العصر "کو سے اس کی دوسری کتابوں میں اسمیت عاصل ہے اس نے نود تحریر سے متعلق ، یہ کتاب اپنے عمد کے شعراء کے کلام اور ان کی شاعری سے متعلق ، فراسم کرنے کی غرض سے ترتیب دی گئی ہے جس طرح اس سے قبل نے متقد مین شعراء کے کلام اور ان کی امتیازی خصوصیات سے معلومات کو جمع کر دیاہے تاکم آئندہ کی نسلیں ماضی کی ثقا فت و تہذیب معلومات کو جمع کر دیاہے تاکم آئندہ کی نسلیں ماضی کی ثقا فت و تہذیب اس کی صحیح تصویر کے ذریعہ کر سکیں (۳ ۵) اور اس نے اس خصوصیت اور بنیادی مقصد کا ذکر کرتے سوئے کہا ۔۔۔

" لب اللب، وحبة القلب، وناظرالعين، ونكته الكلمه، وواسطه العقد (،، (۵ م)

اس کا مطلب ہے کہ ہمر دور کے شعراء کے کلام میں بعض ایسی بہ خصو صیات ہوتی ہیں حوایک دوسسرے سے ممتاز کرتی ہیں،

اس منیں محاسن شعری سر قات شعری ، حالات اور دوسری باتوں کیا ، اور اس کے بعد اس نے کتاب کے مقد مہ میں ہی ذکر کیا کہ کتاب حصول میں نقسیم کیا ہے ، ماحول اور تہذیب کے مطابق مختلف علاقوا شعراء کوالگ الگ حصول میں تقسیم کیا ہے ، غرض کہ ثعالبی نے یہ نظریہ تا شعراء کوالگ الگ حصول میں نقسیم کیا ہے ، غرض کہ ثعالبی نے یہ نظریہ تا ہے کہ شعراء کے کلام میں اختلاف معیار تہذیبی ثقا فتی اختلاف اور ماحول۔

سے ہوتا ہے ،

یہاں پر جونکہ بحث متنبی کی شاعری سے متعلق ہے اور ثعالی نے اپنی کتاب میں متنبی کی شاعری کا ذکر قدرے تفصیل سے کیا ہے ، ص۱۱سے ۱۲۴ تک محیط ہے ، تعالی نے ان تمام تحریروں کا مطالعہ کیا تھا جو متنبی کے مالہ و ما علیہ پر وجُود میں آچکی تھیں ان کو سامنے رکھ کر متنبی کی شاعری کے محاس و معائب کااحاطہ کیا، آب تک متنبی کی شاعری کے فکروخیال کی جو تنتُریج کی گئی تھی ان کو بیان کرنے کے ساتھ سرقات شعری کی مثالیں اور ایسے اشعار جن میں ں تے بیاں ا فکار و خیالات کا تکرار ہے ان کو نقل کیا ،اس کے بعداس نے متنبی کی شاعری کے معانب کوشمار کیا ، متنبی کے معانب یہ ہیں ،اس کے بعض تصاند نجج المطالع پر منشمل ہیں حالانکہ الفاظ دلکش اور شیرین معنی میں حودت اور رعنا فی سونی چاہتے اس طرح اس کی شاعری کاعیب یہ بھی ہے کہ الفاظ کی ترتیب، جملوں کی ترکیب میں توازن و سم آہنگی نہیں ہے نہایت تصنیح وبلیخ الفاظ و تراکیب کے بعد غير مصيح غيرليغ اور نااموس الفاظ كااستعمال كيا كيا سب كريه الفاظ اور پيجيده معانی کا تھجی استعمال پایا جاتا ہے ، بسا او قات نہایت ہی رکیک اور پست درجہ ك الفاظ تهى اشعار ميں يائے جاتے بيں اور وزن سے خارج اشعار تهى ملتے ہیں، معانی وا نکار کے اعتبار سے نا مناسب استعار سے تھی اشعار میں موجود ہیں اسی طرح مبالغه آرائی تھی اس حد تک ہے کہ وہ ناقابل قبول ہے اور " ذا "اسم ا شارہ کا تھی کثرت سے استعمال ہے،

اس کے بعد ثعالی نے متلبی کے محاس کو بیان کیا ہے، حس مطلع، حسن الخروج والتحلص، بغیر حرف تشبیہ کے حسن تشبیہ کا استعمال، اور تمام تشبیہات میں ندرت وحدت اور امثال کی کثرت حسن مقطع اور دوسری خوبیاں اس کی شاعری کے محاس ہیں، حسن مقطع اور دوسری خوبیاں اس کی شاعری کے محاس ہیں،

غرض کہ ثعالبی نے متنبی کی شاعری کا حس طرح مثانوں سے جائزہ لیا ہے حس تفصیل سے نکات کو ابھارا ہے اور اس نے ترتیب قائم کی ہے، بیک وقت تنقید و تاریخ دونوں باتیں اس میں پائی جاتی بیں اور متبی پراس کی تفصیلی تحریر اس کتاب کی اصل روح ہے ، اور شعراء کے مابین مواذنہ کے لئے بہتر مواد فرا سم کرتی ہے ،

ستنبی کے ناقدین میں ایک نام ابوسعد محمد بن احمد العمیدي (متونی

فارابی نے محاکات اور تخیل کے موضوع پر تھی بحث کی ہے اوراس موضوع کو تھی ارسطوسے اخذ کیاہے لیکن اس میں اس نے اپنا فلسفیانہ ذہن و دماغ سے کام لے کرنیا تاثر دینے کی کو شش کی ہے ، بحیثیت فن کے روغنی آرٹ اور شاعری میں غرض کے اعتبار سے مماثلت و مشابہت ہے ، دونوں می کا مقصد اور غرض لوگوں کے افکار وخیالات اورا حساسات کو بطور محاکات پیش کرنا ہے ، یعنی تخیل کا ظہار دونوں ہی میں کیا جاتا ہے ، لیکن دونوں میں فرق یہ ہے کہ شعر میں تخیل کا ظہار الفاظ کے ذریعہ کیا جاتا ہے اور آرٹ میں دنگ وروغن کے ذریعہ ، (احصاء العلوم)

شاعری میں بھی تخیل کااظہار کیا جاتا ہے تخیل اور محا کات کے ذریعے اشیاء کی ترجمانی کی جاتی ہے ، یعنی چیزوں کی وہ شکل جو سمارے سامنے ہے یا سماری نظروں سے گذر کر او جھل سوچگی ہے ، اس کی شباہت سمارے ذہن و مبری منعکس سوتی ہے اور ہمارا تخیل اس عکس کو الفاظ کے آرٹ خیال کے پروٹیر منعکس سوتی ہے اور ہمارا تخیل اس عکس کو الفاظ کے آرٹ سے سجا کر شاعری کی شکل میں پیش کرتا ہے ، کبھی یہ پیش کشی شنی کے مشابہ سوتی ہے ادر کبھی تخیل کی کار فر مائی اس شنے کی عکاسی نیادہ حسین و خوبصورت اور بہتر انداز میں کرتی ہے اور اس طرح تخیل مختلف قسم کی عکاسی کرتا ہے، حسن و نبج ، خوبصورتی ، بد صورتی ، عظمت وجلالت اور شکفتگی و نر می ہر طرح کے عکس کا مظہر شاعری میں سوتا ہے ، فارا بی مزید و ضاحتِ کرتے سوئے کہتا ہے کہ ایس السي چيزجو سماري نظروں کے سامنے سے گذرنے کے بعد او جھل سوگنی ہے، ں پیر ہے ہوں ہوں ہوں اس کا جو عکس رہ گیاہے ، تخیل کی بلند پر دازی اس کو الیے خیالات کاچامہ بہناتی ہے حس کااس تقیقی شئے سے کوئی تعلق نہیں رہ جاتا ہے، اور وہ تخیل یا محاکات حس کا تعلق آب شنی کی حقیقت سے کچھ نہیں سوتا ہے اس کو سم شعر کی شکل میں پیش کرتے ہیں ۔۔۔۔ فارابی اپنے تخیل اور محاکات کے اس نظریہ کے ذریعہ ثابت کرنا چاہتا ہے کیہ مؤثر و دلکش اور اچھی شاعری وہ ہے جس میں زیادہ سے زیادہ کذب بیانی سوتی ہے یعنی ایندب الشعرا كذبه أس لئے كداس كى دائے كے مطابق شاعرى وہ سے حبن ميں تخیل بنیادى موزون شعر نهيس،

ا س کے علاوہ رسالہ الغفران میں اہلسیں کی گفتگو خود اس کی زبانی اور شعراء کے ساتھ اس فکر کو پیش کر تی ہے کہ ابوالعلاء المعری شاعری کو خیروشسر دونوں پہلوؤں کا تر جمان سمجھتا ہے ، کسب مال حصول منفعت اور سفلہ پن کے اظہار کے لئے شاعری قابل مذمت سے یہ اس کا منفی پہلوہے، اس کا مثبت بہلواسی طرز بیان میں بوشیدہ سے حس کا ظہار ابوالعلاء المعری نے ابن القارح

کے سلسلہ میں کیا ہے، ابوالعلاء المعرى نے شعرى اوزان كى خصو صيات پر تھى بحث كى ہے اور اس کی رائے ہے کر جزکی قسم شاعری کی کوفی اعلی قسم نہیں ہے اور متنبی نے جتنے اوزان استعمال کئے ہیں وہ کل گیارہ ہیں، معری کی نظرخاص طور سے لغوی د عروضی مسائل پر رہتی ہے اور متنبی کی شاعری میں کس کھھ کی تبدیلی و تغیر کو ناممن قرار دیا ہے ابن جنی وغیرہ نے بعض الفاظ پر کر نت کی ہے ، معری نے د: متنبی کے الفاظ کو ہمتھیج قرار دیاہے اور دوسروں کے اعتراض کو غلط قرار دیاہے ، لیکن شعر میں غلو پر گر فت کی ہے اوراس کو عَیوب میں شَمار کیا ہے ، معری نے اپنے للسفیانہ نقطہ و نظری تلاش متنبی کی شاعری میں کی ہے ، متنبی کی شاعری میں نلسفہ حیات کا نقش اور فکری گہرائی کو معری نے قابل تحسین سمجھا ہے ، اس لنے کہ یہ فلسفیانداندازاس کے مذاق کی چیزہے،

معرى كے آك شاگر دابن فورجه محمد بن حمد البرجر دي (متوني ۵۵ مه هـ)

متنبی کی شاعری پر دا د زوق سخن دی ہے اس کی کتابیں" التجنی علی ابن جنی اور "الفتح على إلى الفقتح" جوا تهمي تك مخطوطات كي شكل مين بين،ان مين ابن جني كي غلطیوں کی نشاند ہی کی ہے اور اشعار کی شرح میں اضافہ بھی کیا ہے ، اس کی تصانیف سے ظاہر ہے کہ اس کے زیر مطالعہ وہ تمام اسم تصنیفات رہی ہیں جو وحود میں آجیکی تھ

ا س نے متنبی کے دیوان کا بغور مطالعہ کیااوراس کے ایک ایک شعر پر غور کیا اس میں اس بنے خوب خوب نکتہ سنی کی جن اشعار کے معانی کی و ضاحت و

تشریح بوری طرح واضح سوکر سامنے نہیں آئی تھی، ابن فورجبہ نے ان پیچسیہ گر سوں کو کھولا،اور متنبی کے اشعار پر ناقدین نے حواعتراضات کئے تھے ،اس کی

مدا نعت تھی کی صاحب ابن عبا د کے اعترا ضات پر خاص طور سے نکتہ چ ا س کے معاندانہ روبیہ پر تنقید کانشتر چلایا،اشعار میں عموض کے اسر تلاش کئے اور ایک عام اصول مقرر کرتے سوئے کہا کہ شعر میں غموض ا معانی و نکر کے تصور تک منہ سینےنے کی وجہ سے محسوس سوتا ہے یا شعر کے میں کسی لفظ کے حذف سونے یا تقد کم وتاخیر سونے کی وجہ سے سوتات میں حواز کا درجہ رکھتا ہے ،اس کے علاوہ اور سبب سوسکتا ہے ، نا قدوں فورجه کی تنقیدی مباحث کے متعلق جو کھ تحریر کیا ہے اس کی طرف اشارا حیونکہ کتاب موجود نہیں ہے اسس لئے تفصیل کی گنجائش نہیں کے۔

باب پنجم - تنقيد وبلاغت اور يونا في اثرات (الف) يونا في اثرات اور بعض فلاسفه نقاد

ارسطو(۱)اور عربی تنقید

دوسری تبسری صدی ہجری میں مختلف علوم و فنون کی کتابوں کے ترجے مختلف زبانوں سے عربی زبان میں سوئے، ان علوم و فنون نے عربی زبان میں سوئے، ان علوم و فنون نے عربی زبان کو شخ ا فکار و خیالات سے روشناس کرایا، عرب نا قدین ا دب نے ادبی تنقید کوا دبی سرمایہ کی روشنی میں آگر بڑھانے کا کام جاری رکھا اس میں نئی جہت کی تلاش جاری رکھنے کے ساتھ اس کی سمت متعین کرنے کا کام بھی کیا ان کی فکری اور طبعی نا قدانہ صلاحیت نے ادبی تنقید کے سفر کو منزل به منزل شعروا دب کے صوری و معنوی خوبیوں کی نئی تو ضیحات و تشریحات سے متعارف کراتے ہوئے فنی ارتقاء معنوی خوبیوں کی نئی تو ضیحات و تشریحات سے متعارف کراتے ہوئے فنی ارتقاء میں باتھ نئے اصول و توانین دریا نت کرنے کا میں ارسطوکی" بوطیقا، بھی شا مل ہے،

میںارسطوکی" بوطیقا" بھی شا مل ہے ، ارسطوکی کتاب" بوطیقا، POETICS ادبی تنقید کی تاریخ میں ہر دور میں

نہایت اسمیت کی حا مل رہی ہے ، ڈاکٹر محمد نسین تحریر کرتے ہیں۔۔۔۔

"ارسطواگر معلم اول ہے تواس کی تصنیف" بُوطیقا، عالمی تنقید میں یقینا نقش اول کی حیثیت رکھتی ہے ، فن شاعری میں فطری عملی تنقید کااس سے بہتر اور جامع نمونداب تک ہمارے سامنے نہیں آیا،»(۲)

اور للھتے ہیں۔۔

" بوطیقا کی اسمیت کااندازہ اسسے لگایاجا سکتا ہے کہ دنیا کی تمام مہذب زبانوں میں اس کے ترجمے سوچکے ہیں ، (س)

ارسطوکی دو کتابیں RHETORICS اور POETICS کے ترجموں کا فکر تذکرہ کی کتابوں میں ملتا ہے ابن ندیم نے الفہرست میں تحریر کیا ہے کہ ابر اسمیم بن عبداللہ یا اسحاق بن حنین نے ان کتابوں کاتر جمہ کیا، (۴) لیکن اس کی تفصیل مزید کہیں نہیں ملتی ہے، جہاں تک POETICS کے ترجمہ کا تعلق ہے اس کاتر جمہ ابد بیشر متی بن یونس (متوفی ۴۵ سے) نے کیا، اس سے قبل یعقوب بن اسحاق الکندی (متوفی ۴۵ سے توطیقا کی تخیص کی تھی ابن ندیم نے ہوائی سے تھا اس می تحریر کیا ہے کہ الکندی جو کہ اسحق بن حنین (متوفی ۴۵ سے سلے تھا اس

نے کتاب الشعر (بوطیقا Poetics) کااختصار کیا تھا ،اور کمان غالب . اس نے قدیم سریانی تر جمہ سے استفادہ کیا تھا،اسحاق بن حنین کے تر استفادہ نہیں کیا تھاا س لئے کہ دونوں کی تاریخ و فات میں بہت فرق _ ابن ندیم نے کندی کی موسیقی کی کتابوں کے تذکرہ کے ساتھ "کتاب، صناعه الشُّعر «اورابن إلى اصيبعية نجي " رساله في خير صناعه الشِّعراء » (ئتابوں کا تذکرہ کیا ہے بوطیقا کی تلخیص کاکیااثر سواا س کی تفصیل کہیں نہر س ،البته يعقونى نے تحرير كيا سے كدكندى كے عبدسے قريب تر دور مير اشّع کے موضوعات سے لوگ وا تف کھے ،

ابوبشرمتی بن بونس (متونی ۳۷هه - ۹۴۰ ع) ینے POETICS سریانی سے عربی میں کیا ،اس نے سریانی زبان کی تعلیم خانقاہ میں حا اس کے اساتذہ سریانی زبان اور اس کی ثقافت سے زیادہ متاثر تھے ، ان ؛ زبان کی ثقانت کازپا دہ گہرااثر نہیں تھا ،اس کااثر متی کی شخصیت اس کی ز اسلوب يرتهي يزا، كرچهاس نے عربی علوم كامطالعه عربی زبان بي ميں كيا. کاٹر اس کے تر جمریر بھی پڑا، متی براہ راست یونا فی سے وا قف نہیں تھا نے سریانی سے ہی عربی میں ترجمہ کیا ، یونانی زبان کے مختلف علوم و نو یتابون کاتر جمه سریانی میں سوگیا تھا،اس کی بنیا دی وجه مذہبی علوم کی تحصیل تبلیغ تھی، عبیانیت کامذہبی و علمی ذخیرہ یونانی میں تھااس لئے تہذہبی ط سربانی زبان کے جانبے والوں نے ان کی منتقلی کو ضروری سمجھاا در سریانی زب یونانی علوم کے خزانے سے مالا مال سوگئی، لیکن ایک بنیا دی خامی خس کر " بوطیقا اے ترجمہ پر بھی رہی ہے کہ دو قسم کے ترجمے کئے گئے ایک لفظ دوسرا سنس، دونوں طرح کے ترجمے میں خامیاں رہیں، شکری محمد عبادا الا العنوں H.POVNÓN کی کتاب IE VERSION TRIAQUE DES APHORIMES D HIPPOGRATE TEXT ET TRADUCTION (LEIPZIG: 1903) P W

ہے کہ اِن کے ترجے لیجی بھی واضح صاف ستھری اور سلسی زبان میں نہیا ہوئے تھے اکثر کتابیں حس کے ترجمے دیاتھنے کو مکے ان کے اسالیب میں بہر عُموض ہے ،ان کی ترکیبوں میںاکٹرغلطیاں ہیں اور اس میں الفاظ پہجا معانی میر

استمال کئے گئے ہیں ، اس لئے کہ بعض مترجم یونانی سے سریانی میں لفظی ر چہ کرتے تھے ،اورجب کوئی مشکل عبارت مترجم کے سامنے سوتی توعبارت كو مجھے بغيريوناني لفظ كاتر جمه سرياني لفظ ميں كرديتے تھے ، (،) دوسرے ستشرقین رسلی اور برحشتراسرئے تھی یونانی سے سریانی میں ترجمہ کرنے والوں کے ترجمہ کے متعلق اُس طرح کا تجزیه کیا ہے ، گرچم حنین بن اسحاق حو یونانی، سریانی اور عربی تینوں زبانوں سے واقف تھا اس نے بونانی سے براہ راست عوبی کتابیں کا تر جمہ کیا ،اور قدیم تر جموں کی خامیوں کی نشاند ہی کی ،اس سے یہ بات واضح سوتی ہے کہ سریانی میں بینانی کتابوں کے ترجمے کی خامیاں تھیں، حس کے نتیجہ میں دوسری کتابوں کی طرح متی بن یونس کے ترجمے میں بہت سی خامیاں رہ گئیں ، اور عبارتوں کا صحیح مفہوم سامنے نہیں آیا ، ایک تو ترجمه درتر جمه سے بات كہيں سے كہيں بہنچ كئى، دوسرى بات ياہ سے كه "بوطيقا.. کی عبارت میں خوداس قدر غموض ہے کہ اس کاسمجھنا اوراس کی تعبیرات کوا دا کرناایک مشکل امرتھا،اس خامی کی ظرف اشارہ کرتے سونے سجاد باقر رضوی ارسطو کے رسالہ " بوطیقا " کی ایک اور قباحت اس کاا سلوب ہے حووا صح نہیں ہے ،ابیا معلوم سوتا ہے کمریہ ر سالدان لوگوں کے لئے تحریر کیا گیا ہے حو اس طرز مُكر اور اصطلاحات سے ململ طور پر وا تف تھے ، یہ رسالہ اپنے قار نین سے یہ تو قع رکھتا ہے کہ وہ ابتدائی باتوں سے پہلے ہی سے وا قف سوں سریہ کہ وہ ان باتوں کی حو مبہم طور پر کہی گئی سوں خو د و ضاحت کر لیں.. (۸) غرض کہ متی بن یونس کے ترجمہ میں بونانی سے ناوا قفیت ترجمہ سے تر جمہ ،اور عربی زبانِ عربی قواعد ہے اس کی کم معلومات نے کتاب کے اصل 🖯 مفہوم کو کہیں سے کہیں بہنچا دیا،اس کے سلیج انکار کو نہیں سمجھ سکا،اور ببا اوقات اس میں بڑی غلطیاں تھی سوئیں، بعض اہل قلم نے بوطیقا کے تنقیدی ا صواوں کا اثر عرب نا قدین میں تلاش کرنے کی کوشش کی ہے ، یہ تو کہا جا سکتا ہے کہاس کتاب کے ترجمہ نے شعور کو متحرک کیالیکن اصولی اعتبار سے اس کے اصول کو کم سے کم ناقد وں لے تبول کیا ،اس کی بنیا دی وجہ یہ ہے کہ اس کتاب میں نتقید ،ا صول تنقید اور شعر کی ماہنیت پر تفصیلی مباحث نہیں ہیں ، بلکہ تنقید کا دائرہ ڈرامے کے اصناف، المیہ شاعری اور ضمنا رزمیہ شاعری تک ہے اور عربوں کی شاعری میں یہ اصناف سخن موجود نہیں تھے حس کے کتاب تنقیدی اصول کا کام دیتی، شاعری کے امکانات پر کوئی دعث ہی نہیں ہے اورا سلوب پر نہایت مختصر بحث ہے، کلیم اللہ بن احمید لکھتے ہیں نہیں ہے اورا سلوب پر نہایت کے لحاظ سے شعری اسلوب کو جو تھی جگہ دی پلاٹ، کر دار، خیال، تب اسلوب، ارسطونے اسلوب کو حقادت کی نظر سے دیکھتا۔ ہے وہ حصہ اس کا مختصر ہے اور وہ اسلوب کو حقادت کی نظر سے دیکھتا۔ کہ یہ کوئی غیر متعلق چیز ہے، (۹)

می نے حب عبد میں ارسطوکی کتاب بوطیقا کا تر جمہ کیا تھا (گرچ کے لئے بھی کوئی متعنہ تاریخ کا شبوت نہیں ہے) عربی اسلوب پر کافی تنہ بحث موجکی تھی ، ارسطوکی کتاب میں اسلوب پر حبب قدر بحث کی گئی ہے زیادہ ترقی یا فتہ شکل میں اسلوب پر روشنی ڈالی جاچکی تھی ، قدا مہ بن جعفر نے ارسطوکی کتاب اور دو سرے یونانی منطقی طرز کا تدرے اثر تبول کیا اس کے علاوہ فارابی ، ابن سینا اور ابن رشد بوطیقاکی تلخیص کی اور اس کے تنقیدی مسائل پر اپنے اپنے انداز سے بحث کی بوطیقاکی تلخیص کی اور اس کے تنقیدی مسائل پر اپنے اپنے انداز سے بحث کی

ابونصر فارا بي (١٠)

یونانی فلسفہ اور علوم و فنون کے مطالعہ سے جن لوگوں نے اثر قبول اوران علوم کی طرف خاطر خواہ توجہ دی ان میں ابو نصر فارا بی (متوفی ۹ سس مر) کا بھی پیش پیش ہے ، ارسطوکی دونوں کتابیں کتاب الشعر اور کتاب الحطابہ سے لوگوں نے استفادہ کیا ، ان میں فارا بی کی شخصیت بھی قابل ذکر ہے ، اس تحریروں اوراس کے افکار پراس کے نمایاں اثرات پیس اس نے ارسطوکی کتا اشتری جو تخیص کی تھی عبدالر حمن بدوی نے " فن الشعر "کے ساتھ اس کو شرکر دیا ہے ، جو دس صفحات پر مشتمل ہے اس کا عنوان فارا بی نے "رسالہ توانین صناعہ الشعراء "رکھا ہے ، غرض کہ فارا بی نے ارسطو کے تنقیدی افکا نظریات سے استفادہ کیا ہے ، کیکن یہ بات واضح نہیں ہے کہ اس نے کس زبا

سے استفادہ کیا ، عربی تراجم ، سرپانی تراجم یا کسی اور ذرائع سے ، ابو نصر فارابی کے تنقیدی خیالات اور نظریات اس کی کتاب احصاء العلوم جو کہ مختلف علوم و فنون کے تعارف، تریف ، موضوع اور اس کے حدود اربعہ پر مشتمل ہے میں مجمی موجود ہیں اور بعض کتابوں میں منتشر ہیں اور اس کا ایک مختصر کتا بچہ «کتاب الشعر» کھی اس موضوع پر ہے ،

جهاں تک"ر سالہ فی قوانین صناعه الشعراء " کا تعلق ہے فارابی کی تحریروں سے ظاہر ہے کہ اس نے ارسطوکی کتاب الشعر اور ناسطیوس سے استفادہ کیا ہے اور بدنانی شاعری کے اتسام اور اس کی خصو صیات پر بحثِ کی ہے کیکن عبدالر حمن بدوی کی رائے ہے کہ فارابی کی کتاب میں ارسطو کی کتاب کا بہت معمولی اثر ہے ،خواہ کچھ تھی سو،ارسطوکی کتاب سے فارابی وا تف تھا، لیکن بعض اسباب کی بناء پراس سے بوری طرح مستفید مہیں سوسکا ہے ، ارسطو کے افکار و نظریات کی تعیم تر جمانی نہیں سو سکی ہے ،ابیا محسوس سوتا ہے کہارسطو کی کتاب کے مفہوم کو بوری طرح سمجھ نہیں سکا ہے ، پھر تھی محاکات کا جو نظریہ پیش کیا ہے، اس میں قوت فکر سے کام لے کر قدرے تفصیل سے بحث کی ہے ٹریجڈی اور کامیڈی کاتر جمہاس کے علاوہ متر جمین اور شار حین نے مدح ، ہجویا ماساہ اور ملھاہ سے کیا ہے اور اس نے طراغوذیا اور قوموذیا کے الفاظ بی استعمال کئے ہیں لیکن ان کے صحیح معنی و مفہوم تک فارا بی نہیں پہنچ سکا ہے ، میرے سامنے فارانی کی کتاب احصاء العلوم ہے اور اس کی دوسری

کتابوں کے تنقیدی مطالعہ ہیں ان ہی کی روشنی میں فارا فی کے خیالات کو پیش کرتا ہوں میں فارا فی کے خیالات کو پیش کرتا ہوں میں شعر کو سمجھنے اور اس کی تنقید کے لینے فارا بی نے فرکو تین حصوں میں تقسیم کیا ہے ،" پہلی نوعیت تو یہ ہے کہ مستعمل اوزان میں سے بسیط اور مرکب

تقسیم کیا ہے، "پہلی نوعیت تویہ ہے کہ مستعمل اوزان میں سے ببدی اور مرکب اور زان کو تلاش کرنا ضروری ہے بہرایک وزن میں حروف کی ترکیب و ترتیب اور اس کو اجزاء میں تقسیم کرنے کے عمل کو معلوم بھی کرنا ہے، اس نے کہا کہ عرف اوزان کی جزئیات کو معلوم کرنے کے لئے اسباب و اوتاد کے معروف قاعدے جن کو اہل عرب استعمال میں لاتے ہیں، اس کام کے لئے اہل یونان مقاطع (SYLLABE) اور ارجل LAMBOS سے کام لیتے ہیں ان پر نظر دکھنا

بھی لاز می ہے عملی تنقید کا کام یہ تھی ہے کہ اشعار اور مصرع کی سم آہ برا بری کو معلوم کرے، حروف اور اجزاء اور کون شعر کس وزن پرہے ان کی و تحقیق تھی کرے ، ململ اور نا قص اوزان کی نشاند ہی ، بہتر اور خوب تر او سماعت کے لئے خوش کن اور خوشگوار سوں اس کی طرف اشارہ اور اس میر کرنا تھی نن شعر پر تنقید کے لئے ضروری ہے ،

اور شعر کی دوسری اسم خصوصیت حس پرنا قد کے لئے عور کرناخ ہے یہ کہاشعار کے آخر میں حواوزان استعمال کئے گئے ہیںان میں یکسانید یا نہیں ہے اور یہ کہ وہ تام ہیں یانا قص ہیں اور ہرایک شعر کے اخیر میں ایک متعینہ حرب استعمال کیا گیا ہے یا قصیدہ میں ایک سے زائد حروف استعمال کئے ہیں،اگر زائدِ استعمال کئے گئے ہیں تواکشر کتنے اور کون سے حروف اشعا اِخیر میں لانے گئے ہیں اور یہ تھی معلوم کرنا ہے کہ جو حروف اکثر استعمال کٹے ہیں ان کی جگہ پر ایسے دوسرے حروف استعمال کر سکتے ہیں یا نہ

موسیقیت کے اعتبار سے یکساں ہیں یا نہیں ہیں، اور شعر کی تنیسری اسم خصو صیت به ہے کہ شعر میں شاعرانہ خیالار شعریتِ اور اس کی معنویت کالحاظِ کرتے سوِٹے شعری الفاظ استعمال کئے چ ہیں ،اگر ایسے الفاظ استعمال کئے گئے ہیں جن کاشعری رجحان سے تعلق نہیر توشعر معیار پر بورا نہیں اتر تا ہے ، (۱۱)

بارپر پر میں میں ہے۔ فارانی نے شعر کے جن بنیا دی عناصر کی تعیین کی ہے ان تینوں عنا تعلق شعر کی خارجی خصو صیات اور ا متیازات سے ہے ،اس نے شعر و نثر تفریق کے لئے اصولی طور پر وزن کو شعر کا لاز می جز قرار دیا ہے اوزان مبر تفصیلات پانی جاتی ہیں یا وزن کی تعیین، اس کی صحت، حسن، موسیقیت اور کے لئے جن بنیا دی شرا لط اور معلو مات کی ضرورت سوتی ہے ،اچھے شاعر کئے اس سے وا تفیت ضروری ہے اور اسی طرح ایک نا قد جو شعر کے محا معائب کا فیصلہ صادر کرنے پر تا در سونا چاہتا ہے اس کو بھی شعر کی ما؛ ا س کے اوزان کے تمام اوصاف اور ا صناف کا علم رکھنا لاز می ہے ساتھ

زبان واسلوب کی نزاکت الفاظ کے انتخاب،ا س کے استعمال اور ترکیب و تر کے فن پر عبور تھی بنیا دی شرط ہے ، یعنی شعر ایک آرٹ ہے ،اس کے خا

حیاصر کے استعمالی کے تمام اصول وقواعد جن کا تعلق وزن و قافیہ مصرع اس کے اجراء ادر الفاظ سے ہے شاعر کواس کے برتنے کے لئے اور ناقد کواس پر تسنقیہ کے لئے جانناضروری ہے ،لسانیاتی بنیا دیرشعر کے میاحث کے دائرہ مین سبی ہاتیں وقی میں جن کاوپر ذکر کیا گیا ہے ،اس میں اسلوب، الفاظ کی شناخت و احشناق دعتیرہ مزیر بحث نہیں ہیں ، مجموعی طور پر موسیقیت اور شعریت کے دائرہ ' سیں حوبائیں آتی ہیں، شعر کے خارجی بنیا دی اجزاء ہیں، فارابی نے بحیثیت فلسفی ج کے دوددیجار کی طرح شعر کے خارجی عناصر کوشمار کیا اور مختصر طور پر اس کے بتسادی ارکان کو پیش کر دیا ، فاسـانی اپنی تحریر میں یونانی افکاروخیالات و نظریات کاحواله بار بار دیتاہے ، شتائری میں دنے پراظمایہ خیال کرتے ہونے کہتا ہے کہ شاعری کے موضوعات کخ کو سب ہی زبانوں میں نقسیم کیا گیا ہے، شاعری کو بحو، فخر، مدح، غزل، وصف ن ادر ددسسرے اقسام واصناف میں عربوں نے تقسیم کیا ہے ، لیکن کسی ایک قسم کے ناعری کے لئے کو تی ایک وزن مخصوص نہیں کیا ہے (حالانکہ بالکل ایسا نہیں کے ہے نا رانی کی رائے عربوں کے سلسلہ میں قابل ترجیح نہیں ہے) اس کے سیج بر فلانساینا فی شعراء نے موضوعات کے اعتبار سے اوزان کااستعمال کیا ہے ، کچھ طر ِ افوٰد یااٹسہ بحبٹہ ی ﴾ تو موذیا (کا مبیڈی) ویثرا مبی(ا س طرح فارا بی نے مو ضوعات ` کے اعتبار سے شاعری کی ۱۳۔ تسمیں شمار کی ہیں) ہرایک مو ضوع کاایک خاص جج دنان مجتاہے ، ٹریجڈی کا ایک خاص وزن موتا ہے اس کے مطالعہ اور اس کی سمائت میس لوگ لذت محسوس کرتے ہیں خیر نیکی اور اچھانی کا اس میں ذکر کیا ﷺ ہا۔ اس میں بہترانسانی اخلاق کانذ کرہ سوِتا ہے اس کے برعکس کامیڈی کیے میس بھیجیایک تھاص دنہ ں سوتا ہے لیکن اس میں انسان کے برے اخلاق ، بدی ، سیجی اور مذ سوم صفیات کاتیذ کرہ ہوتا ہے ، فارابی نے ٹریجڈی کے کر دار کے اعمال 🖺 میں اوا ترن اور جن خصو صیات کو بیان کیاہے فارا بی اس کے صمنی بہلو کو سمجھ سکا سے،اس کے علاوہ فارابی نے وزن، موضوع کے ساتھ شاعری کی زبان کا تصور بھی ارسطوے لیاہے اس لئے کہ ارسطوخود کہنا سے کہ ممارا مقصد وہ زبان ہے بسب میں تر نم ،آسنگ، اور کورسے کام لیاجائے مختلف اجزاء کے مختلف ننی الله الله المعالم المستم كركهين تقطيع مقدم سے اور كہيں ترنم پرزورسے ، (١٢) نارابی نے محاکات اور تخیل کے موضوع پر بھی بحث کی ہے اور موضوع کو بھی ارسطوسے افذکیا ہے لیکن اس میں اس نے اپنا فلسفیانہ و مراغ سے کام لے کر نیا تاثر دینے کی کوشش کی ہے ، بحیثیت نن کے ر آرٹ اور شاعری میں غرض کے اعتبار سے مماثلت و مشابہت ہے ، دونوں ، مقصد اور غرض لوگوں کے افکار و خیالات اور احساسات کو بطور محاکات پیش میں فرق یہ سے ، یعنی تخیل کا ظہار دونوں ہی میں کیا جاتا ہے ، لیکن دونوں میں فرق یہ ت خر میں مخیل کا ظہار الفاظ کے ذریعہ کیا جاتا ہے اور آرٹ میں رنگ وروغن وریعہ راحصاء العلوم)

شاعری میں بھی تخیل کااظہار کیا جاتا ہے تخیل اور محا کات کے ذر اشیاء کی تر جمانی کی جاتی ہے ، یعنی چیزوں کی وہ شکل حو سمارے سامنے ۔ ماری نظروں سے گذر کر او جھل سوچگی ہے، اس کی شباہت ہمارے ذہ خیال کے پر ڈپر منعکس سوتی ہے اور سمارا تخیل اس عکس کو الفاظ کے آ، سے سجائر شاعری کی شکل میں پیشِ کرتا ہے، کبھی یہ پیش کشی شنی کے م سوتی ہے اور لیجی تخیل کی کارفر مائی اس شننے کی عکاسی زیا دہ حسین و خوبصور بوں جب ریوں کو تی ہے اور اس طرح تخیل مختلف قسم کی عکاسی کرتا ہے۔ حسن وقعی، خوبصورتی، بد صورتی، عظمت وجلالت اور شگفتگی و نر می ہر طرح ۔ مئس کا مظہر شاعری میں ہوتا ہے ، فارا بی مزید و ضاحت کرتے ہوئے کہتا ہے ا سی جیز جو مماری نظروں کے سامنے سے گذرنے کے بعد او جھل سوگنی ہے اب سمارے تصور میں اس کا جو عکس رہ گیا ہے ، تخیل کی بلند پر دازی اس اسے خیالات کا چامہ پہناتی ہے حس کااس تحقیقی شئے سے کوئی تعلق تنہیں جاتا ہے ، اور وہ تخیل یا محا کات حس کا تعلق اب شنی کی حقیقت سے کچھ نہیں ۔ ے اس کو سم شرکی شکل میں پَیش کرتے ہیں ۔۔۔ فارابی اِپنے تخیل ا محا کات کے اس نظریہ کے ذریعہ ثابت کرنا چاہتا ہے کہ مؤثر و دلکش اور المج شاعری وہ سے حس میں زیادہ سے زیادہ کذب بیانی سوتی ہے تعنی اعذب الشہ کذبہ اس کنے کہاس کی رائے کے مطابق شاعری وہ ہے حس میں تخیل بنیا وا شرط ہے اگرچہاس تخیل کاکسی شنے کی حقیقت سے کوفی مناسبت اور مشابہت یز سواور اگرچہ معلوم سو کہ حس شاعرانہ تخیل سے شاعر نے کام لیا ہے اس میں شے کی صدا قت سے کوفی مناسبت نہیں ہے لیکن یہ بات ثابت سوتی ہے کہ اس شے کی صدا قت سے کوفی مناسبت نہیں ہے لیکن یہ بات ثابت سوتی ہے کہ اس میں تخیل ہے تو دہ شاعری ہے ،اس لئے کمانسان کے اکثرا نعال علم ویقین وظنی معلومات پر مبنی موٹے کے بجائے تخیلات پر مبنی موٹے ہیں، یعنیٰ انسان اکثر و بیشتراپنے افعال واعمال اپنے تخیلات کی بنیاد پر انجام دیتا ہے تخیل ہی اس کو افعال پر آمادہ کرتا ہے انسان کم ہی افعال اپنے علم ویقین کی بنیاد پر انجام دیتا ہے ، علم ویقین کے نتائج سے بیے خبر موکر محض خیل ہی افعال کا سبب بنتا ہے اور اکثر و بیشتر علم ویقین اور تخیل کے مابین تصاد سوتا ہے علم و سبب بنتا ہے اور اکثر و بیشتر علم ویقین اور تخیل کے مابین تصاد سوتا ہے اور یقین حبس چیز کو صحیح سمجھتا ہے تخیل میں وہ بات اس کے برعکس آتی ہے اور چونکہ انسان اس کواپنے تخیل کے مطابق چونکہ انسان اس کواپنے تخیل کے مطابق انجام دیتا ہے، آرٹ اور تصویر کشی میں کسی شنے کے محایکات یا تعیل سے کام لیا جاتا ہے یا مثابہت کو پیش نظر رکھا جاتا ہے اس لئے تخیل کے تغیر شاعری یا نن کا وجود نہیں سوسکتا ہے اور شاعری کاعلم ویقین و صدا قت سے تعکق شہیں ہوتا ہے ، شاعری انسان کے حذبات کوا بھارنے کا کام کرتی ہے اور ایسے کام كرنے پر آ مادہ كرتی ہے حس كودہ انجام دينے كے ليے تيار سوسك ، اور السي صورت میں بیہ ضروری نہیں کہ انسان اس نعل یا عمل کو اس سے پہلے دیکھیر جگا موحس سے وہ رہنمائی حاصل کرہے ،اس لئے شاعری ایسے فعل انجام دینے پر انجمارتی ہے جو محض انسان کے تخیل میں سوتا ہے اور انسان اپنے تغیل سے کام لے کر ہی اس کام کوانجام دیناچاہتاہے جو تبھی اس کے مشامدہ میں نہیں آیا ہے ، اور یہ تخیل اس کے مشامدہ کی جگہ لے لیتا ہے اور یہ تخیل ہی مشامدہ کا کام انتجام دیتا ہے ، تبھی انسان کے مشاہدہ میں کوئی بات آتی ہے لیلن اس مشامدہ میں جوبات نظر آئی ہے اس پروہ اغتماد ویقین نہیں کرتا ہے ، بلکہ اس میں اسپی چیز کی تلاش کرتا ہے جو مشاہدہ کے حقائق سے مختلف سو ، اس کی پیہ تلاش اور ذہنی و خیالی تصورا س کواس بات پرآ مادہ کرتاہے کہ وہ ایسی بات کے ہِ حقیقت و صداقت سے مختلف میں،ایسی صورت میں انسان کا تخیل اس کے ب مثامدہ سبقت لرلیتا ہے اورا س تخیل کی بنیاد پرانسان اپنا فعل انجام دیدیتا ہے ، استدراک نعل کے لئے مانع ثابت سوسکتے ہیں اور اس صورت میر انجام دینے میں تاخیر بھی سوسکتی ہے ، اس لئے استدراک کی طرف توجہ جاتی ہے ، اس لئے استدراک کی طرف توجہ جاتی ہے یا اس سے پہلے ہی عمل انجام پذیر سوجاتا ہے ، اس کا مطلب بخیل شاعر کواس بات پر آمادہ کرتا ہے کہ خیالات وا فکار کا استدراک . حقائق و صداقت کا لحاظ لئے بغیر محض تخیل کو شاعری میں پیش کر د۔ تخیل شاعرانہ کلام کو دلکش ، حسین ، پر شکوہ اور دلنشیں بناتا ہے اور کا رونق اور جمالیاتی عناصر پیدا کرتا ہے ، (۱۳)

فاراقی نے محاکات اور تخیل کاجو تظریہ پیش کیا ہے وہ ارسطوب سے بہت حد تک مختلف ہے اس سلسلہ میں یا تو فارا بی نے ارسطوکے مجھنے میں غلطی کی یا اس نے فلسفیانہ ذہن نے محاکات اور تخیل کانیا تِلاش کیا ،اس کے باوجود ففارابی نے بنیادی فکر ارسطوسے ہی اخذ کہ گرچہ اس کے اور ارسطو کے نظرنے کی تفصیل اور فکری رجحان میں احتلاا دونوں کی بنادی فکر میں اختلاف یہ ہے کہ فارابی تخیل کو انسانی مشاہدہ او سے مادراءایک چیز قرار دیتاہے ،اور مشامدہ سے قبل یا مشامدہ کے بغیر وحود میں لانے کے عمل کو شاعری یا انسانی اعمال وا فعال کے لئے تر ج ہے ، یعنی محاکات کا وجود اس تخیل کی وجہ سے سوتا ہے یا شاعری میں ہ ا س تخیل کی پانی جاتی ہے جو شاعر کے ذہن و خیال اور فکر کی پیداوار سو ذ اس دنیا کے حقیقی اشیاء سے اس کا تعلق سونے یا نقل نے سے اس ربط سونا ضروری نہیں ہے ، تجربات کی نقالی اور محاکات ثا ی چیز ہے ، څ میں وہ چیزیاتی تھی جا سکتی ہے اور نہیں تھی ، اس کے ہر کس ارسطو نز دیک " شاعری انسانی اعمال ، ان کے کر دار اور حذبات ان ۔ کاپرنا مور تجربوں کی نقالی ہے ہو(۱۴) فارابی نے ارسطوکی بات کو شاید اس کیا کُه شاعری میں دلکشی ، دلآدیزی ، حسن اور فن محض نقل ہے ہے بلکہ فارابی کے نقطہ نظر کے مطابق شاعری میں شاعرانہ جمار یروازی سے پیدا سوتا ہے

فارا بی نے شاغری کے لئے دوا ہم عنصر کو بنیاد قرار دیا۔ ٹا ^{بیا}ت و تخیل دوسرا وزن ، لیکن وزن کے مقابلہ میں محاکات و تخیل ا ہمیت حاصل ہے اس لینے کہ شاعری میں شعریت اسی سے پیدا سوئی ہے ادر باقی شمام عناصرا ضافی اور ضمنی ہیں،

البتہ فارابی نے کامیڈی اور ٹر بحرابی کے مفہوم کوارسطو کے بیان کردہ مفہوم سے قریب ترین مفہوم میں پیش کیا ہے ٹر بحرائی میں کر دار کا خلائی نقطہ و تنظر اور کامیڈی میں انسان کی کمتری کا جو تصور ارسطو نے پیش کیا ہے فارابی نظر اور کامیڈی میں انسان کی کمتری کا جو تصور ارسطو نے پیش کیا ہے کا کات کے اکا تا تصور کو پیش کرتے مونے ارسطو کے خیال کو دہرایا ہے ،

کے تصور کو پیش کر لیے ہوئے ارسطولے خیال کو دہرایا ہے،

فارابی نے اپنے جن نظریات اور اصول کو پیش کیا اس کی کوئی تحلیل و

تشریح مثالوں سے نہیں کی، جن نظریات کوارسطوسے اخذ کیا، اس کی کوئی تطبیق

تشریح مثالوں سے نہیں کی، جن نظریات کا دائرہ ارسطو کے خیالات کے ارد گرد

گھو متا ہے عربی اور یونانی شاعری میں موضوعات و خیالات کے اعتبار سے جو
قرق سے ، فارابی کے خیالات سے اس پر بھی کوئی روشنی نہیں بڑتی سے حالانکہ
فارابی جسیا ذہین اور بالخ نظر شخص تنقیدی اصول کے دائرہ کو صحیح سمت میں
و سیع کر سکتا تھا، اور یونانی اور عربی شاعری کی خصوصیات اور دونوں کی بنیادی
شنقسیری اصول کے فرق کو متعین کر سکتا تھا،

ابن سینا(۱۵)

ابن سینا (۰۰ س۔ ۲۰۸ه) ان عظیم فلسفیوں میں ہے حس نے یونانی علوم سے بھر پور استفادہ کیا ، دوسرے فنون کے علادہ شعر و خطابت کے موضوع پر ارسطوکی کتابوں سے فائدہ اٹھایا، اس نے شعریا تنقید کے موضوع پر ایسنے نظریات وا فکار کا ظہار اس طور پر نہیں کیا کہ حد فی صداس کی ذہنی کاوش اور فکری تخلیق کانتجہ سو، بلکہ اس نے ارسطوکی کتاب الشعر کی تخیص اپنے الفاظ اور اسلوب میں پیش کیا، لیکن اس تخیص میں ارسطوک نظریات و خیالات کہیں تو یکسسر بدل کئے ہیں، کہیں تحریف سوگئی ہے اور کہیں اسی طرح باتی ہیں، غرض کہم ارسطو کے افکار کو صمنی حیثیت حاصل سوگئی ہے ، اس کی وجہ یہ ہے کہ ابن سینا ارسطو کے افکار کو صمنی حیثیت حاصل سوگئی ہے ، اس کی وجہ یہ ہے کہ ابن سینا نے متی کے تر جمہ سے استفادہ کیا حس نے ارسطوکی کتاب الشعر کاتر جمہ سریا فی

سے عربی میں کیا تھا، بعض غلطیاں یونانی سے سریانی اور سریانی سے عرقی ر جمہ کرنے میں سوئیں پیچیدہ عبارتوں کے مفہوم کو کچھ سے کچھ کر دیا گیا کے بعد سریانی سے عربی میں ترجمہ کرنے میں عبارتوں کے مفہو ا صطلاحات میں غلطیاں کی حمیں اس طرح ارسطوے اصل افکار عربی زبان منح شدہ صورت میں دجود میں آئے ، پھر ابن سینا نے متی کے ترجمہ تلخیص کی وہ مذتو تلخیص ہی رہی مذشرح ، بلکہ متی بن یونس کاتر جمہ عام طور پر تھا،ابن سینانے اس ترجمہ کو سلسیں کرنے کی کوششش کی،اس غرض کے اس نے مترجم کی عبارت میں جہاں پیچیدگی تھی مفہوم واضح نہیں تھا، م کی و ضاحت کے لئے عبارت میں تبدیلی کی اور اپنی طرف سے بعض اضافے کنے ،اور بعض جملوں کا مفہوم اس کی سمجھ میں نہیں آیااور اس کی تاویل یا تس کرنے پر قا در نہیں سوئے توالیے جملوں کو حذف کر دیا، لیکن عبارت کے تسم کو باقی رکھنے کے لئے اور سیاق و سباق کے مفہوم میں ربط پیدا کرنے کی غ ہے تجلوں اور عبارتوں کاا ضا نہ کر دیا جسیا کہ متی کے تر جمہ اور ابن سینا کی ک کو سامنے رکھنے سے ظاہر سوتا ہے ،ان اضافی جملوں میں ابن سینا نے اپنے و خیالات کا اظہار کیا ہے کہی تجھی تجھی اور عربی شاعری کی خصو صیات مابین موازنہ تھی کیا ہے لیکن اس کے باوجو دا س دور میں ارسطو کی کتاب ماین خورسه بن بیاب سن می می می مین این سینا کی تلخیص و ترجمه زیاده صورت میں تھی، اور ابن سینا کی کتاب اس وقت پانچیس صدی بحربی سامنے آنی جب منطق و فلسفیہ کے فنون کانی ترتی کے سنازل طے کرچکے تھے یونانی تنقید کی طرف توجه کم سوگئی تھی ،اورابن سینانے یہ کتاب کتاب اِلشفاء اخیر میں ترتیب دی اس لئے اس صدی میں یہ کتاب صدائے بازگشت زياده ثابت سہيں سوئی، ا بن سینا نے کتاب کے شروع میں ایک مقد مہ تحریر کیا ہے جوارسہ

کتاب کا حصہ نہیں ہے ، اس میں شعر کی تعریف کی ہے اور تحریر کیا ہے کہ شعر ، کلام ہے حس میں تخیل کو موزوں و مساوی الفاظ میں ترتیب دیا جاتا ہے عربوں کی شاعری مقفی سوتی ہے ابن سینا کے نز دیک شاعری میں تخیل بنیا شرط ہے منطقی پیرایہ بیان میں اس کی وضاحت کرتے ہوئے کہتا ہے کہ کا

متخیل وہ ہے کہ نفس انسانی اس میں ایسی بات کو محسوس کرتا ہے کہ وہ بغیر مشاہدہ، فکر اور انتخاب کے بعض باتوں سے خوش سوتا ہے، اور بعض باتوں سے ناگواری محسوس کرتا ہے حاصل کلام یہ ہے کہ وہ بغیر نسسی فکر کے چاہے مصدق ہو، یاغیر مصدق نفس انسانی کوا بھارتا ہے ،اس کے حذبہ کو پیدار کرتا ہے ،اوراس کے احساس کے تار کو چھیرتا ہے (۱۲) اس کے بعد تخیل کے نتیجہ میں جو محاکات پیش کی جاتی ہے تخیل اور تصدیق دونوں کے در میان تفریق کرتے سوئے کہتا ہے کہ دونوں ہی کا تعلقِ اذعان سے ہے ، فرق صرف یہ ہے کہ نیل اسیا اذعان ہے حس سے تعجب دلکشی و دلآویزی ، اور کلام سے لذت اور لطف حاصل ہوتا ہے ،اور تصدیق ایسااذعان ہے جو کچھ کہا چاتا ہے اس کو تسلیم کرلیا جاتا ہے ، اور قبول کرلیا جاتا ہے ،ابن سینا کی یہ اپنی توضیح ہے اوراس کے منطقی فکر کانتیجہ ہے ورینہ ارسطو کے افکار میں تخیل اور محاکات کایہ مفہوم تہیں ابن سینا کی رائے ہے کہ تخیل اور تصدیق دونوں بیک و قتِ جمع سوسکتے ہیں ، دونوں میں مغایرت ضرور ہے لیکن تنا تض نہیں ہے ،اور تخیل شِغرِی کی بنیاد وزن ، لفظ اور معنی پر ہے ، ان تینوں اجزاء کی با می مناسبت سے تخیل کی عمارت کھری سوتی ہے ان میں سے ہرایک جزء میں یکسانیت مشابہت اور تفریق و مخالفت تھی پائی جاتی ہے اور ہر ایک جزء تام یا ناقص سوتا ہے اس مِشا بہت اور مخالفت، تام ونا قص کی وجہ سے شعر مختلف قسم کے سوجاتے ہیں، لیکن شعر میں تاثیر اور حسن لفظ و معنی کے اجزاء کی با ہمی مناسبت سے پیدا ہوتا ہے، الفاظ کے مفر دومر کب اور معانی کے سبط ومرکب سونے کے اعتبار سے نصاحت وبلاغت کی خوساں پیدا سوتی ہیں(۱۷)اس بحث پر اس عہد کے بلاغی بحث و نکات کا اثر ہے ، ارسطوے علم شعر بجائے علم بدیع سے متعلّق تحریروں سے ابن سینا نے استفادہ کیا ہے جدیا کہ بحث سے ظاہر ہے ، شرکے وزن کی المصیل بتاتے سونے کہتا ہے کہ شعرے الفاظ میں موسیقی کے اعتبار سے وقف کی تعدا د کا برابر سونا ضروری ہے ، تاکیراس کاہرایک حصہ برابر سواور کلام میں موسیقیت پائی جائے بعنی الفاظ کی ادائیگی میں مناسب و تفه سونا ضروری ہے ، ا بن سینا نے بونانی اور عربی شاعری کے در میان موازنہ تھی کیا ، ارسطو کا

یہ جملہ کہ لوگوں کے افعال ہی محاکات کے موضوعات ہیں کی وضاحت کر۔ سوئے کہتا ہے کہ یونانی شاعری کاغرض و مو ضوع ، اکثر و بیشتر ا نعال و احوا انسانی کی محاکات سوتا ہے لیکن عربی شاعری کا مو ضوع انسان کی شخصیت اور ا' کی ذات سوتا ہے ، نہ کہ انعال واعمال ، ابن سینا بینانی و عربی دونوں شاعری ۔' فرق کو واضح کرنے کی کوشش کرتا ہے لیکن اس کو بیان کرنا چاہتا ہے تو دونو میں فرق نہیں کر پاتا ہے اس لئے کہ وہ مزید کہتا ہے کہ عرب دو باتوں کی وجہ۔ شعر کہتے ہیں ایک تو یہ ہے کہ کسی تھی معاملہ میں نفس انسانی میں تاثیر پہ کرے حس کو نعل یاانفعال سے تعبیر کیاجا سکے دوسری بات یہ ہے کہ شعر مخف نسکین ذوق کے لئے کہا جانے اور اس میں تشبیہ سے اس لئے کام لیا جاتا ہے کہ تشبیہ کے حسن سے اس میں حسن پیدا سوجانے اور یونانی اس لنے شعر کیے ہیں کہ اس کے ذریعہ کسی فعل پر انجھاریں اور آ مادہ کرے اس سے ظاہر مز ہے کہ عربی ویونانی دونوکٹ شاعری کاغرض انسان کے حذبات کو سدار کرنا ہے۔ خواهٔ اس شاعری کا مو ضوع انسان کی ذات و شخصیت سویا وه شاعری انسانی افعالٰ کے محاکات کے اصول پر مبنی سو، ابن سینانے ٹر یحڈی، کامیڈی اور ارسطوکے دوسیرے افکار کی تو صبح

کے کا کات کے اصول پر مبنی ہو،

ابن سینا نے ٹر یکڈی، کامیڈی اور ارسطو کے دوسرے افکار کی توضیح تشریح اور تخیص کی ہے ، لیکن اس نے اصطلاحات کو تھنے اور اصطلاحات استعمال کرنے میں غلطیاں کی ہیں، ارسطو کے خیلات کی ناقہی کی ایک مثال ، استعمال کرنے میں غلطیاں کی ہیں، ارسطو کے خیلات کی ناقہی کی ایک مثال ، ہے کہ ارسطو نے شاع اور مورخ کے مابین حبس اختلاف اور امتیازات میں فرق کیا ہے ، ابن سینا نے شعر وتاریخ میں فرق بیان کرنے کے بجائے شعر اور قصے امثال سے اس فی مثال کے لئے کلیلہ امثال سے اس فی مثال کے لئے کلیلہ دمنہ کو پیش کیا ہے ابن سینا کی خامی یہ بھی ہے کہ اس نے اپنے جن خیالات اکو مائی دیا ہو کی مثال دے کر تشریح نہیں کی ہے اس کی وجہ سے اس کی مثال نہیں خوتی ہوتی ہیں ، اس کی وجہ سے کتاب میں بڑی خامی محبو سوتی ہیں ، اس کی وجہ سے کتاب موضوع پر مکمل نہیں سوتی ہے ، اس نے اخیر میں یہ بھی تحریر کیا ہے کہ کتاب موضوع پر مکمل نہیں ضرورت ہے ، ارسطوکی کتاب کے نا قص سونے کی طرف بھی اشارہ کیا ہے اور خود میں مزید تنقیدی اصول و مبادی کے لئے مزید بنیاد فراسم کرنے کی ضرورت ہے ، ارسطوکی کتاب کے نا قص سونے کی طرف بھی اشارہ کیا ہے اور خود مزید تنقیدی اصول پیش کرنے کا وعدہ بھی کیا ہے لئین اس کی تکمیل نہیں کی مزید تنقیدی اصول پیش کرنے کا وعدہ بھی کیا ہے لئین اس کی تکمیل نہیں کی مزید تنقیدی اصول پیش کرنے کا وعدہ بھی کیا ہے لئین اس کی تکمیل نہیں کی مزید تنقیدی اصول پیش کرنے کا وعدہ بھی کیا ہے لئین اس کی تکمیل نہیں کی

ابن رشد (۱۸)

ابن رشد (متونی ۵۹۵ هه) کا تعلق سرز مین اندلس سے ہے، لیکن فلاسفہ میں فارابی اور ابن سینا کے بعد ابن رشد ہی ہے حبس نے ارسطو کے افکار و نظریات کو عربوں میں عام کرنے کی کوشش کی، اور ارسطو کے خیالات اور اصولوں کو عربی شاعری سے منطبق کرنے کے خیال سے "کتاب الشع "کی تشریح کی، اس لئے ابن رشد کا ذکر اندلسی نا قدوں کے ساتھ کرنے کے بجائے فلاسفہ نا قدوں کے ساتھ کوش کا نتیجہ فلاسفہ نا قدوں کے ساتھ کوش کا نتیجہ سامنے آجائے،

ابن رشد نے تھمی فارا بی کے اس نظریہ کو دہرایا کہ ارسطونے شعر سے متعلق جن افکار و نظریات اور السولوں کو بیان کیا ہے اُن کا تعلق یونانی شاعری اور اس کی خصوصیات سے متعلق ہے، عربی شاعری پروہ توانین عام طور پر منطبق نہیں سوتے ہیں یونانی شاعری میں انسان کے جن پاکیزہ او صاف اور فضائل کو مو ضوغ سخن بنایا گیا ہے اور انسان کے بلند کر دار کی تصویر کشی کو شاعری کی روح سے تعبیر کیا گیا ہے، عربی شاعری کادامن اسسے خالی ہے، عِربی شاعری میں فخر کا مو ضوع انسان کوبلنداخلاق یابلند کر دار پرآ مِادہ کرنے یا برانگیختہ کرنے کے لئے نہیں ہے بلکہ کہیں اظہار طمع کے لئے اور کہیں اظہار نفرت کے لئے ہے شجاعیت و کرم کے دو مو ضوع ہی ایسے ہیں جن کا تعلق انسانی اخلاق و کردار کی بلندی سے تعلق رکھتے ہیں ، اور یہ تھی فزید طور پر کہے گئے ہیں ، انسان میں شرا فت اوریا کیزگی کا حذبہ پیدا کرنے کے لئے نہیں کیے گئے ہیں(۲۰) جبکہ يونافى شاعرى كابنيادي مقصديى انسان ميس شريفانه اور أتجهيه افعال اور اعمال پیدا کرنے کاحدبہ اور احساس پیدا کرناہے۔۔۔۔ اس کے علاوہ اس کی رائے ہے کہ ارسطو کی دونوں کتابوں " الخطابہ » اور " الشعر » میں جو کچھ ہے اہل عرب کے نز دیک اس کی مثال کم سی ملتی ہے،

ابن رشد نے شریکڈی کے لئے مدیج اور کامیڈی کے لئے هجاء کی اصطلاح استعمال کی ہے اس کی اصطلاحات کے استعمال سے ظاہر سوتا ہے کہ اس نے فارانی کی " قوانین صناعہ الشعہ سے استفادہ کیا ہے براہ راست ارسطوکی

کتاب سے استفادہ نہیں کیا ہے اس لئے اس کی معلومات اور تو ضیحات نا ہیں اور خیالات وا فکار کی تھی غلط تو صبح اور تسشریج کی ہے اوران کا مفہوم تھی ی سمجھا سے ۔۔۔۔۔ابن رشد نے فارابی اور ابن سینا کے ہر عکس محاکات مہفوم کے مجھنے میں تھی غلطی کی ہے ،ا ہیں کو تخیل اور تشبیہ سے تعبیر کیا اورا س کاقول ہے کہ تخیل اور تشبیہ کی نتین قسمیں ہیں دو تسمیں تو منفر داوّیہ ا ہیں باقی ایک قسم تخیل اور تشبیہ دونوں سے مرکب سوکر سامنے آتی ہے ، سخ تشبیہ کی وہ دونوں قسمیں اس طرح وجود میں آتی ہیں کہ کسی چیز کا کسی شئے تشبیہ یا تمثیل دیجاتی ہے ،اوراس کے لئے ایسی زبان استعمال کی جاتی ہے ، کے الفاظ خاص سوتے ہیں جیسے کان اور اخال کے لفظ استعمال کئے جائے ؛ اور ان کوعر فی زبان میں حروف تشبیہ کے الفاظ سے تعبیر کیا جاتا ہے اگر تشبہ اسی طرح استعمال کیا جاتا ہے ، توا س کوا بدال کہا جاتا ہے اُسی کوا ستعارہ اور ک کہتے ہیں دوسری صورت یہ ہے کہ تشبیہ کو مشبہ بہ سے بدل دیا جاتا ہے ، تسیر نسم یہ ہے کہاس کااستعمال شعر میں کیا جاتا ہے اور وہ ان دونوں ہی سے مر سوتی ہے، توغرض کہ محاکات کیبی شکل یکی تصویر کشی کے لئے تشبیہ کے ج عمَل کا کام کرتی ہے اور محا کات تحسین، تقبیح اور مطابقہ کے لئے لائی جاتی ہے ابن ر شد نے اسی طرح دوسیری ا صطلاحات کا مفہوم کبھی غلط سمجھا نے ارسطو کے انکار و نظریات اور اصطلاحات کو عربی شاعری پر منطبق کرنے ۔ شوق و حذبہ میں اصطلاحات کے مفہوم کو کہیں سے کہیں پہنچا دیا ہے ، اس۔ ڈرا مہ کے کر داروں کا ذکر کرتے سونے سرکزی کر دار کو" ممدوح ، سے تعبیر اوراس ذات وشخصیت کے تمام خصالص اور خصو صیات کوعا دات سے تعبیر ہے ۔۔۔۔ اور کہا جاتا ہے کہ ابن رشد نے افلاطون کی کتاب " ریاست . REPUBHEC کا بھی دووسرے تراحجم کی مد دسے تلخیص کی تھی اوراس کا تبول کیا تھا، لیکن بظاہرا س کے اثرات تو نظر نہیں آتے ہیں،

ياب پنجم (ب) تنقيد وبلاغت

قدامه بن حعفر (۲۱)

عرفی تنقید کے موضوع پر قدامہ بن جعفر استونی ، ۳ ۳ ھ۔۔ ۸ ۹۴ء) کی کتاب "نقدالشعر۔عربی تنقید کی تاریخ میں ہمیشہ معرض بحث رہی ہے کہات اپنی خوبیوں اور خامیوں دونوں اعتبار سے ادبی تنقید کے میدان میں شہرت کی حامل رہی ہے ، ادبی تنقید کی تاریخ میں یہ پہلی کتاب ہے جس کا عنوان ہی نقدالشعر رکھا گیا ، اور قدامہ نے خالص فن نقد پریہ کتاب تھی ، اور اصولی تنقید کی بنیاد رکھی ، گرچہ اس کتاب میں بھی تنقید بلاغت کے زیر اثر ہے ، اس سے قبل جو کتاب تو بی کئیں اور جن میں تقلید کی میں کئیں دہ کسی ضمن میں تحریر کی گئیں اور جن میں تنقیدی بحثیں کی گئیں دہ کسی ضمن میں تحریر کی گئیں تھی شعراء کے تذکرہ کے ضمن میں اور کبھی موازنہ کی شکل میں لیکن نقد الشعر میں خالص فنی تنقیدی بحث کی گئی،

تحریری سیس بھی شعراء کے تذکرہ کے سمن میں اور بھی موازنہ کی شکل میں کے کیان نقد الشعر میں خالص فنی تنقیدی بحث کی گئی،

اس کتاب کی منطقی طرز تحریر اور منطقی انداز مباحث کی وجہ سے یونانی بخت اور جہارات کی تلاش و تحقیق اس میں کی گئی اس کتاب کو یونانی منطق و فلسفہ اور جہارات کی تلاش و تحقیق اس میں کی گئی اس کتاب الشعر کے اثرات کا نتیجہ ، فکر قرار ﴿

دی گئی ، کتاب کے مطالعہ سے اندازہ موتا ہے کہ منطقی طرز فکر جو خالص یونانی لا ،

علوم کی دین سے قدامہ پر غالب ہے اس کے علاوہ ارسطوکی کتابوں کا پر تو بھی نظر آتے ہیں ، یا تواس کی وجہ یہ موتا ہے کہ ارسطونے جن موضوعات پر بحث کیا ہے عربی شاعری اس سے خالی ہے نہ دوسری بات یہ ہے کہ ارسطوکی کتاب کے عربی ترجم کی خامیوں کی وجہ سے خلی ہے نظر اور شعر کے موضوعات پر بحث کیا ہے عربی خاعری اس سے خالی ہے نظر اثر تائم نہیں سوسکا ہے ، غرض کہ یونانی اثرات ، منطقی طرز فکراور قدامہ کی خالص ۔ کی نقطہ ، نظر اور شعر کے موضوع پر سنقیدی اصول کی ترتیب و تنسیق اور قواعد و کھی نفی معیاد کی راہ دکھانی ہے ، اور اونی نتقید کو فنی کھی خوابط نے ادبی سنقید کو خالص نفنی معیاد کی راہ دکھانی ہے ، اور اونی سقید کو فنی کھی معیاد کی راہ دکھانی ہے ، اور اونی سقید کو فنی کھی معیاد کی راہ دکھانی ہے ، اور اونی سقید کو فنی کھی معیاد کی راہ دکھانی ہے ، اور اونی سقید کو فنی کھی معیاد کی راہ دکھانی ہے ، اور اونی سقید کو فنی کھی معیاد کی راہ دکھانی ہے ، اور اونی سقید کو فنی کھی معیاد کی راہ دکھانی ہے ، اور اونی سقید کو فنی کھی معیاد کی راہ دکھانی ہے ، اور اونی سقید کو فنی کھی معیاد کی راہ دکھانی ہے ، اور اونی سقید کو فنی کھی معیاد کی راہ دکھانی ہے ، اور اونی سقید کی سے معیاد کی راہ دکھانی ہے ، اور اونی سقید کی سے معیاد کی راہ دکھانی ہے ، اور اونی سام سے معیاد کی راہ دکھانی ہے ، اور اونی سے معیاد کی راہ دکھانی ہے ، اور اونی سام سے معیاد کی راہ دور ہونی ہے ۔

سرسبر پر ، پایا ہے ، نقد شعر پر اپنی کتاب کی اسمیت اور موضوع کی ضرورت کی طرف اشارہ کرتے سونے قدامہ بن جعفر نے تحریر کیا ہے کہ نقد شعر کے موضوع پر اس کو ایسی کوئی کتاب دستیاب نہیں سوئی حس میں شعر کے حسن وقیح کے مابین فرق کرنے کا اصول بیان کیا گیا ہو، (۲۲) اس سے دوباتیں معلوم ہوتی ہیں ایک توب

ہے کہ اس سے قبل حو کتابیں اس موضوع پر تحریر کی گئیں قدامہ کوان کتابوں علم نہیں تھا، یااس موضوع پر اس نے جو خالص منطقی انداز میں شعر کے تنقیدی ا صول پیش کرناچاہے ،اس طرز پر کوفی کتاب کترتیب نہیں دی گئی تھی قدا مہ بن جعفر نے آگے چل کر مزید و ضاحت کرتے سوئے تحریر کیا ہے کہ لوگوا نے جب سے مختلف علوم کے ذریعہ بہتر شعر کو خراب شعر کے درمیان فرق کرنے کے علم (یعنی فنی تنقید) کو تجھنے کی کوششش کی اس میں انہوں نے اکأ غلطیاں کی ہیں اور بہت کم صائب دانے قائم کرسکے ہیں، اور جب اس نے اس بات کو محسوس کیا تووا صح کر دیا کہ تنقید کا معاملہ بالکل شعر کے ساتھ مخصوص بے ،اوراس موضوع پرلوگوں نے کوئی کتاب تالیف نہیں کی یہی سمجھ کر اس نے حتی الوسع اس موضوع پر لکھنے کے لئے تلم اٹھایا، قدا مہ بن جعفر نے سب سے پہلے شعر کی تعریف پیش کی ،ادراس تعریف کو منطقی دلاٹل سے جا مُح و مانع ثابت کُرنے کی سعی کی پھراسی منطقی بنیا دیرَ شع وتنقید کے تمام مباحث کو ترتیب دے کر کتاب کی تالیف کی ،اس طویل بحث سے قبل اس نے ایک اور بنیا دی بحث کو چھیڑا ہے ، اس نے شعر کو فن (صناعه) اور آرٹ سے تعبیر کیا ہے ، لفظ " صناعہ " کو فنون جمیلہ ، فنکاری ، اور صنعت اور حرفت ، کاریگری اور ہنر دونوں مفہوم کے لئے استعمالِ کیا ہے ، فنون جملیہ سے متعلق فنکاری اور صعبت وحر فت سے متعلق صنعت گری میں ا س کے پاس کوئی فرق نہیں ہے ، قدا مہ بن حجفر کا تصوریہ ہے کہ ہروہ چیز حس میں ننکاری یا صنعت کری سے کام لیاجاتا ہے اس میں دوبنیا دی باتیں سوتی ہیں ایک خام موا د معنی اور موضوع دویسرا فن اور صنعت گری ، کسی تھی فن یا منعت کے معانب و محاسن، حسن و نیج ، عمدہ واسقام کا فیصلہ اس کی فنکاری اور سنعت گری می سے کیا جائے گا، یہ فنکار اور صنعت گر کاکمال ہے کہ خام موادیا موضوع کو فن یا صنعت گری کی شکل میں پیش کرنے میں کتنی مہارت، اور ننکاری کا شوت رہتا ہے ،اس بنیادیر نیصلہ کیا جائے گاکہ وہ چیز نن یا صنعت گری کے اعلی درجہ یاا دنی درجہ پر سے یااوسط درجہ پراعلی،ادنی اوراوسط کا ِنبصلہ اسی وقت کیا جانے گاجب ہر ایک کے لئے کوئی نہ کوئی صد مقرر کی جائیگی اور دوسرے صنعت یا نن کی طرح شاعری کے لئے تھی محاس و معانب کے معمار

وا صول مقرر کئے جانیں گے توان معیار مسائل کے مطابق شعر کے متعلق نیصلہ کیا جاسکے گاکہ وہ بہتر ہے یا بہتر نہیں ہے ، کوٹی شعراعلی درجہ کا ہے ،ا س سے قریب ترہیے ، یاا دنی درجہ کاہے یاا سسے قریب ترہے ، یااوسط درجہ کا، فنکاری اور صنعت کری پر بحث کرتے سونے قدا مدین جعفر نے نن یا صنعت میں خام موا دیا موضوع و معنی کے انتخاب میں فنکارو شاعر اور صنعت گر کوافتیار دیا ہے کہ شعر میں مو ضوع وِ معنی دوسرے صنعت وحر فت ِ کے خام مواد کی طرح سے حس طرح صنعت کر کا نئی کمال خام مواد کو صنعت گری کے کمال سے آراستہ کر کے پیش کرنا ہے ،اسی طرح شاعر کاکمال ہے کہ وہ معنی یا مو ضوع کو بہتر سے بہتر انداز میں پیش کرے ،شعر کی ظاہری اور صوری خوتی ہی ا صلِ میں شاعرانہ ننی کمالِ ہے ،اس لئے کہ خیال و معنی تو کسی تھی نسم کے سو سکتے ہیں، اچھے تھی سو سکتے ہیں اور 💎 برے تھی، بلند تھی سو سکتے ہیں اور بست بھی، پاکیزہ بھی سو کتے ہیں، اور ذلیل بھی (۲۳) موضوع کے متعلق قدامہ نے حورانے تاخم کی ہے وہ ارسطو کی فکر سے قریب ہے ارسطو کے سامنے حونکہ المیہ شاعری کے کر دار ہی اصل موضوع تھے ،اس کئے اس کے پیش نظروہ کہتا ہے ۔۔۔

" فنون میں نقل کے مو ضوع انسانی اعمال وا نعال سوتے ہیں،اورائیے لوگ جن کو مو ضوع بنایا جاتا ہے بذات خود اچھے یا برے موتے ہیں، (کیونکہ کر دار کاانحصار لوگوں کے اندرا حچھا فی یا برانی پر ہی ہے)ا س سے ثابت ہوا کہ تم یا تو آ د میوں کو جسیا وہ وا قعی ہیں اس سے بہتر بنا کر پنیش کرتے ہیں یا بدتر بالکل وليسے ہى جنسے وہ سچ مچ ہیں، (۲۸)

قدامہ بن حِعفر کے نزدیک حونکہ صوری مِحاس ہی فن یا شعرے کئے بنیا دی چیز ہے ، اور کسی صنعت کے لئے صنعت گری ہی بنیادی خوتی ہے اس لنے شعر کے موضوع و معنی کے مثال لکڑی سے دیتا ہے ، اور رقم طراز ہے کہ حس طرح نجار کے لئے لکڑی خام مواد کی حیثیت رکھتی ہے اور زر کر کے لئے چاندی،اسی طرح شاعر کے لئے معنی و موضوع خام مواد کی حیثیت رکھتاہے، قدا مہ بن حعفر نے شعرو فن کے مفہوم کودا صح کرنے کی کوشش کرتے

سوئے اپنی رائے کی تانید میں امر ذالقیس کے اشعار تھی نقل کئے اور ثابت کیا کہ

خالات میں تضادیا موضوع کے کھٹیا بن سے شعر کے صوری جمال، ا خوشنما فی میں کوئی اثر نہیں بڑتا ہے اس لئے کہ شاعر لیے حس حس تعہ دلکشی کا ثبوت دیا ہے وہ اپنی جگہ سے خیال کو حس بلیغ انداز اور شگفته ا میں پیش کیا ہے ، تضادیا موضوع کے تھٹیا پن سے شعر کے مرتبہ پر کوفی نہیں پڑتا ہے اور یہ بالکل الیا ہی ہے جلیے بڑھی خراب سے خراب لکڑی ً صنعت گری کی مہارت سے کوئی نوب صورت چیز بنا کرپیش کرے ،

قدا مہ نے کسی بھی نن کے جمالیاتی آرٹ کو ضرور سمجھا، ظاہری خ نن کاا صل معیار قرار دیا ، بیراس کااپنا تصور ہے لیکن فنون جمیلہ حبس آر کہتے ہیںا س میں اور افا دا تی آرٹ میں بنیا دی فرق ہے ، فکر و خیال کے حس ں' لکڑی سے تشبیہ نہیں دی جا سکتی ، شاعری کے موضوع یا فکر و خیال می حقائق اور تصورات کی ملی حلی کیفیت پانی جاتی ہے ، تشیبهات کے آئینہ میں کی جوتر جمانی کی جاتی ہے ،اور داخلی کیفیات کا جو پر توالفِاظ کے آئینہ میں جھلکتا کسی صنعت گرکی صنعت میں وہ بات پیدا نہیں سوسکتی ہے ،اس لئے شاعر فن اور صنعت کُری کوایک درجہ میں نہیں رکھا جا سکتا ہے اور نہ ہی ایک

آرٹ قرار دیا جا سکتا ہے .

شاعر کی تعبیر چاہے حس قدر بلیخ سوا س میں قادر انکلا می کاحوبیر کچھ د کھایا گیا ہو، الفاظ کی تجمن بندی اورِ نقش آرا ٹی کاچاہیے حس قدر نقش جمیل پ کیا گیا ہو، لیکن معنی کی بست خیالی ، کھٹیا ہن اور ر کا کت کی وجہ سے شعر اعلی معیا نہیں سمجھاجا سکتا، قدا مہ بن حعفر کی غلط نہمی ہے کہ کسی کرم خر دہ اور پوسدہ لگ پر کوئی نہایت اعلی معیار کی صنعت گری کی جا سکتی ہے ، اس لئے شعر کی جود ر، معیار محض خارجی حسن کاری ، اور مینا کاری کو قرار نهیں دیا جا سکتا اور محل ا سلوب اور الفاظ بی فن کا معیار نہیں سو سکتے ، بلکہ فکر و تخیل کی بلندی و پاکہ فن میں بہت اسمیت ر تھتی ہے .

اِس کے بعد قدامہ بن حبفر نے شعر کی تعریف منطقی انداز میں کی ہے ا تعریف کے اجزاء کی بنیاد پر شعر کے صوری و معنوی مباحث کی تو صبح و تشریح ہے شعر کی تعریف ان الفاظ میں کی ہے " الله قول موزوں مقفی بدل علی معنی (۲۵) شعر موزوں و مقفی کلام ہے جو معنی پر دلالت کرتا ہے ،اس تعریفہ

میں چار الفاظ قول (کلام) ، موزوں ، مقفی اور معنی استعمال کے گئے ہیں ، بقول قِدامه ان الفاظ میں منطقی ربط ہے اور اس نے منطقی اصطلاحات کااستعمال بھی کیا ہے ، قول سے مرا دلفظ اور کلام ہے جوشعر کے لئے جنس کی حیثیت رکھتا ہے، موزوں کی شرط لگا کر غیر موزوں کلام کوشعر سے خارج کر دیا ہے اور مقفی کہہ کر الیا کلام حسّ میں وزن تو پایا جاتا ہے لیکن قاً نیبہ نہیں ہے توا س کو تھی شعر سے خارج کر دیا ہے ،اسی طرح وہ کلام حس میں وزن اور قانیہ ہے لیکن بامعنی ہے توشعر ہے وریہ شعر تہیں ہے ، قدا مہنے لفظ، وزن، قا فیہاور معنی ہرایک کی تفضیلی بحتُ کی ہے اوراً س نے ہرایک کے محاسن و معانب شمار کئے ہیں اور ان کی خصو صیات کا ذکر کیا ہے ،ا س کے بعد لفظ و معنی،لفظ ووزن، معنی ووزن،اور معنی و قا فیہ کے پا ہمی ربط سے جو محاسن و معانب شعر میں پیدا سوتے ہیں ان کے ا قسام اور ان کی تفصیل بیان کی ہے اور منطقی ترتیب سے ثابت کیا ہے کہ شعر کے چاروں اجزاء ، لفظ ، وزن ، قا فیہ اوِر معنی کی ایک دوسرے کے ساتھ ترتیب قائم کی جائیگی تو یہی چار صورتیں سوسکتی ہیں (۱) لفظ و معنی (۲) لفظ ووزن (۳) معنی و وزن (۴) معنی و تا نبیه،ا س کے علاوہ اور جو تھی صورتیں سوں گی وہ شعر کے دائرہ سے خارج سوں گی، ان مفر دو مرکب آٹھ شکلوں کے اعتبار سے شعر

معیاری اور غیر معیاری دونوں سوسکتا ہے،

قدا مہ نے شعر کی جو تعریف کی ہے منطقی نقطہ ، نظر سے اس کے نزدیک جا مع ہے ، لیکن واقعہ ہے کہ تمام منطقی تضیے ، کلی ، جرنی ، نوع اور جنس کی تمام بحث کے باوجود تعریف میں سقم ہے ، یہ صحیح ہے کہ "قول "یالفظ فن شاعری کو دوسرے فنون مثلاً موسیقی ، رقص ، سنگ تراشی اور روغنی آرٹ سے ممتاز کرتا ہے اس کے بعد اس نے وزن کی شرط لگائی ہے ، عربی شاعری کے ساتھ یہ تاثر مہمیشہ رہا ہے کہ وہی کلام شعر ہو سکتا ہے جوباوزن ہو، دور حدید میں آزاد شاعری جو بحر اور قافیہ سے آزاد مجمی جاتی ہو باناک الملائلہ جو عربی آزاد شاعری کی روح جو بحر اور قافیہ سے آزاد مجمی جاتی ہو المعاصر میں پوری وضاحت سے بحث کی رواں ہے اس نے اپنی کتاب قضایا الشعر المعاصر میں پوری وضاحت سے بحث کی سے ، اور بتایا ہے کہ آزاد شاعری تھی وزن کی پابند ہوتی ہے ، اوسطو نے شعر کے عناصر کے تجربیہ میں جن باتوں کی شرط لگائی ہے اس کے واضح اثرات تدا مہ کی تعریف میں نہیں ہیں لیکن ظاہری صورت میں شعر کے خارجی عناصر لفظ ویون

کی بنیا د پر ارسطو کے نظریہ کا اثر معلوم سوتا ہے ، ارسطوکہتا ہے کہ " وز موزونیت شاعری کے لئے لازی شہیں ہے " (۲۲) لیکن شاعری کو انسانی اعمر ان کے کر دار اور حذبات ان کے کارنا موں اور تجربوں کی نقالی قرار دینے کے کہتا ہے کہ " نقالی کا مادہ سمارے اندر فطری طور پر موجود ہے اور تر نم اور آب کا احساس بھی سمارے اندر فطری ہے گھذا جن لوگوں کے یہاں یہ صلاحی نیادہ شدت کے ساتھ نمایاں تھیں ان کے یہاں ان کا اظہار یعنی ابتدائی کو شخوں میں سوا اور بالآخر اس کی ترقی یا فتہ صورت سے شاعری نے جنم (۲۲) وزن کو شاعری کے لئے ضروری شہیں تجھنے کے باوجود " بوطیقا" فیم سلملہ میں کوئی الیسی مثال نہیں دی جوشع کے علاوہ نشر کی صورت موتی سوتی، مذکورہ بالاعبارت سے بھی ظاہر ہے کہ شعر کے لئے وزن کولاز می نہ شمج موتی، مذکورہ بالاعبار ت سے بیدا سوتا ہے شعر کابنیادی عنصر قرار دیا موتی موتی موتی موتی ترنم و آہنگ جووزن سے پیدا سوتا ہے شعر کابنیادی عنصر قرار دیا

قدامہ بن جعفر نے شعر کی تعیسری بنیادی خصوصیت قانیہ کو قرار قافیہ کجی عربی شاعری کی خصوصیت سے ، خاص طور سے قد یم شاعری کی ، اقدامہ نے قافیہ کے سلسلہ میں قصیدہ میں وحدت قانیہ کی قید نہیں لگائی۔ بلکہ اس نے قافیہ کی خوبی یہ بتائی کہ الفاظ شیرین ، مخارج آسان سوں ، اور قصہ بلکہ اس نے قافیہ کی خوبی یہ بتائی کہ الفاظ شیرین ، مخارج آسان سوں ، اور قصہ کے پہلے شعر کے پہلے مصرع کے آخری حصہ کی تکرار ہرایک شعر کے اخیر میں جانے ، ڈاکٹر بدوی طبانہ نے قدامہ کی تائید کرتے سوئے تحریر کیا ہے کہ قا عربی شاعری کی خصوصیت ہے ، اور ہرایک شاعر قصیدہ کی ابتداء کرنے سے آپنی شاعری کی خصوصیت ہے ، اور ہرایک شاعر قصیدہ کی ابتداء کرنے سے آپنی شاعری کی خصوصیت ہے ، اور ہرایک شاعر قصیدہ کی ابتداء کرنے سے آپنی شاعری کی خصوصیت ہے ، اور ہرایک شاعر قصیدہ کی ابتداء کرنے سے آپنی شاعریہ کی مطابق و مناسہ سواور شاعریہ بھی سمجھتا ہے کہ وہ اس قافیہ کو نباہ سکتا ہے اور اپنی بات کو مختا ہے ، (۲۸)

شعر کی تعریف میں "معنی "کو تھی بنیا دی حیثیت دی گئی ہے ، قدامہ۔
معنی کی وضاحت حس طرح کی ہے اوراس کے مفہوم کو حس طرح اداکیا ہے اور اس کے مفہوم کو حس طرح اداکیا ہے اور اس کے شعر میں جو معنی کا مفہوم سمجھا ہے اس کے شقیدی نقطہ ، نظر کی سب کی خامی ہے ، اس کی وجہ ہے اس کی وجہ ہے اس کی وجہ ہے اس کی تنقیدی اصول و مباحث کی قدر و تیمت بہت کم سوگئی ہے ، اس موضو سے متعلق بعد میں اس پر روشنی ڈالی جائے گئی ،

قدامہ نے معیار و مسائل پر بحث کرتے سوئے لفظ، وزن، قانیہ، اور معنی پھر انتلاف اللفظ مع المعنی، ائتلاف اللفظ مع الوزن، انتلاف المعنی مع الوزن اورانتلاف المعنی مع الفا فیہ کے محاسن و معانب پر روشنی ڈالی ہے محاسن کے لئے لفظ نعت استعمال کیا ہے،

"لفظ" کے محاسن کی طرف اشارہ کرتے سوئے قدامہ نے کہا کہ شعر میں لفظ پر شکوہ حروف کے مخارج آسان ، استعمال بر محل، فصاحت سے آراستہ اور رکاکت سے پاکسرہ سوناچاہئے ،اگر کسی شعر میں الفاظ الیسے ہیں تووہ شعر عمدہ سوگا،

پاکیزہ تصورات کاتر جمان سوں توشع کے لئے خوبی کا باعث سوتے ہیں،

اس کے بر خلاف الفاظ کے کچھ عیوب بھی ہیں اگر وہ عیوب الفاظ میں
پانے جانیں توشع صحت کے معیار سے گرجائے گا، شعر میں الفاظ کے عیوب
شمار کراتے سوئے قدا مہنے تحریر کیا ہے کہ وہ الفاظ جن میں مشتقات کے
اعتبار سے صرفی بنیاد پر غلطیاں سوں اور لغوی، معنوی اور اعراب کے اعتبار سے
المبار سے صرفی بنیاد پر غلطیاں سوں اور لغوی، معنوی اور اعراب کے اعتبار سے
المبار سے صرفی بنیاد پر غلطیاں سوں اور لغوی، معنوی اور اعراب کے اعتبار سے
المبار عرب کے استعمال کے خلاف استعمال کئے جائیں تو یقیناً وہ عیب کی بات ہے

الفاظ کے غلط استعمال اور الفاظ میں عیب پیدا سونے کی وجہ سے شعر اپنے ، یر سہیں رہے گا،

قدا مہ بن جعفر نے الفاظ کے محاسن و معانب کے سلسلہ میں خیالات کا ظہار کیا ہے اس سے اس کا نظریہ معلوم سوتا ہے کہ شاعر کے ضروری ہے کہ قادر انکلام سواور زبان وسیان کی صحت سے وا تف سو، زبان و کی صحت کے لئے الفاظ کے لغوی معانی میں فرق اور صرفی و نحوی تواعد کا ضروری ہے ،الفاظ کے معیار و مسائل سے وا تفیت کے ساتھ شعر وا دب پ ر کھنا تھی لازمی ہے ، قدامہ کی عبارت سے یہ مترشح سوتا ہے کہ جو شاعر -زبان وبیان کے قواعد اور الفاظ کے معنوی فرق سے ضرور آگاہ سوگا، اس لے بلاعنت اور فنی جمال کی بحث،اورا سالیب کے مابین امتیاز کی منزل اس کے

زبان وبیان کی صحت کے بعد اسلوب کے جمالیاتی معیار و مسائل کا معا ملہ آتا زبان وبیان کی صحت کے معیار کے علاوہ دوا تم عیوب کی طرف ا

کرتے سونے قدامہ نے ذکر کیا کہ نا مانوس اور وحشی الفاظ شاعری کے لیے عیب ہے بعنی ایسے الفاظ جن کااستعمال عام طور پر نہیں سوتا ہے ، زبان وگر ا س سے ناآشناہیں،ایسے الفاظ کااستعمال سماعت پر ناگوار گذرتا ہے اورا س شعر کے ننی جمال کی خوبی میں کمی آجاتی ہے حضرت عمر رضی اللہ تعالی عنیہ کلام میں ایسے شاذونا دراور وحشی الفاظ کے استعمال کو شاعری کے لئے ع کر دانا ہے ، لیکن قدا مہ رقمطراز ہے کہ ماحول کے اثر سے الیے الفاظ کااستع گراں باری کاسبب سوجاتا ہے ،ا نتشھا د کا کام الیے الفاظ کے استعمال ت جا سکتا ہے حس کو قد نم شعراء نے استعمال کیا ہے ،اس لئے کن جن شعر تعلق تمدن سے نہیں تھا، بلکہ غیر متمدن علا تبداور وہاں کی زبان سِے تعلق ر

تھا، ایسے شعراء کے لئے الیے الفاظ کااستعمال حواز کی حیثیت رکھتا ہے اسے بسندیدہ نہیں سمجھا جاستکتا ہے گرچہ اس میں کوفی تکلف نہیں سوتا بعض شعراء تكلف مين اليسے نادر تليل الاستعمال الفاظ كو شعر ميں استع

کرتے ہیں، نطری طور پر وہ الفاظ ان کی ثقا نتی و تہذیبی بنیا دیسے تعلّق نہیں ر ہیں یقیناً ان کااستعمال ذوق سماعت پر گراں گذرتا ہے ،اس قسم کے الفاظ

عیب کے لئے "حوشی "کی اصطلاح وضع کی ہے ڈاکٹر بدوی طبانہ ان تصائد کا جو اس قسم کے عیب کی مثال میں پیش کئے گئے ہیں ،الفاظ کا تجزیہ کرنے کے بعد یہ نتیجہ افذ کیا ہے کہ جن الفاظ میں "حوشی " کا عیب پایا جاتا ہے اس کے امتیازی اوصاف یہ ہیں کہ نا درالاستعمال ہیں اہل زبان میں ان الفاظ کا استعمال عام طور پر نہیں پایا جاتا ہے اور استعمال سے کوئی انسیت نہیں سوتی ہے ، اور ذوق پر اس کی سماعت گراں گذرتی ہے ،اس لئے کہ ان الفاظ کے اشتقا تات عام قاعد ہے سے قریب نہیں سوتے ہیں ، (۲۹) بدوی طبانہ نے یہ بھی نتیجہ اخذ کیا تا عدے سے قریب نہیں سوتے ہیں ، (۲۹) بدوی طبانہ نے یہ بھی نتیجہ اخذ کیا تا عہ کہ قدا مہ کی مثالوں سے "حوشی "کا مفہوم یہ سامنے آتا ہے کہ ہروہ لفظ جوعرتی نبیان کے غیر مانوس وزن پر سووہ حوشی ہے اگرچہ زبان وسماعت پر گراں نہ سو، اور ہر ایک لفظ حروف کی زیادتی کے سبب یا حروف کی نوعیت کے سبب یا قلت استعمال کے سبب یا قب سبب یا حروف کی نوعیت کے سبب یا قلت استعمال کے سبب تقیل محسوس سوتا سو، (۳۰)

عیب کی دوسری اسم صورت" معاظلہ، ہے اس لفظ کو مجھی حضرت عمر ر ضی اللہ تعالی عنہ نے زہیر بن! بی سلمی کی شاعری پر نیصرہ کرتے سونے استعمال کیا ، اور اس لفظ کالغوی معنی قدا مہ نے اپنے استاد احمد بن یکی سے دریا نت کرے تحریر کیا کہ کسی چیز کا کسی چیز میں پیوست سوجانا ہے اس کے بعد قدا مہ نے تحریر کیا ہے کہ لغوی معنی کو سامنے رکھتے سونے اس بات سے انکار محال ہے کہ کوئی کلام اپنے مشابہ کلام یاا س جیسے دوسرے کلام سے خلط ملط منہ مو يعنى الفاظ كابالهمي ربط وتعبيراور فكروخيال كي مناسبت سے مشابه الفاظ كااستعمال عیب کی بات نہیں ہے اس کئے کہ تعبیر کے لئے الفاظ کی ترکیب اور ترکیب کے لنے الفاظ کابا ہمی استغمال لاز می ہے فکر وخیال کے اعتبار سے الفاظ کی رعایت ضروری ہے ، معنوی مناسبت الفاظ کے لئے لاز می ہے ،اس سے انکار نہیں کیا جا سکتا ہے ،اور معنی کوا دا کرنے کے لئے الفاظ کی تر کیب ایک بنیا دی عنصر ہے کیکن فکر و خیال کی ا دانیگی کے لئے ایسے الفاظ کا استعمال کرنا جواس سے مناسبت ت را صحتے سوں اور موا نقت مذیا فی جاتی سو، اور معنوی اعتبار سے الفاظ میں باسمی میطا بقت نہ پائی جاتی سووہ عیب اور معاظلہ کی بات ہے ، یعنی رعایت ^{لفظ}ی کا خیال سنہ کرنا عیب ہے ،اس کی وجہ یہ ہے کہ شاعر حس فکر و خیال کوادا کرنا چاِہتا ہے وہ بات واصح سوکر سامنے نہیں آئے گی جن الفاظ سے معانی کی صحیح ا دانیکی نہ سوان

قدامه کی منطقی تعریف کی بنیاد پر شعر کی دوسری بنیا دی خصو صیت ہے ،وزن ہی شعر کونشر سے ممتاز کرتا ہے اس نے بہتر شعر کے لئے وزن دو خوسیوں کو ضروری قرار دیا ہے ،ایک تو یہ کہ شعر میں وزن آ سان سولیکن ا کوئی وضاحت نہیں کی ہے ، حس سے سمجھاجا سکے کہ آسان وزن سے کیا مراد حو مثالیں پیش کی ہیں اس سے اندازہ سوتا ہے کہ آسان عروض سے مراد حچوفی بحریں ہیں، حسیسے انسریع ،الر مل ، مجروالکامل ،الطویل ،السبیط اور وغیرہ ہیں، دوسری بات وزن کی اسم خصو صیت کے سلسلہ میں یہ تحریر کی۔ شعر میں تر صبح پائی جائے ،ا س سے شعر میں روانی پیدا سوتی ہے حونکہ حبر میں تر صبح پائی جاتی ہے اس کے دونوں مصرعوں کے تمام الفاظ بالترتیب وزن موتے ہیں اس سے شعر میں خاص قسم کی روانی سلاست اور تعمکی پیدا ہے تو شاید قدامہ نے محمل عروض اور تر صبع دو بنیادی خصو صیات ک کرے شعر میں موسیقی کی جودت تعمکی،اورروانی مرادلیاہے، چونکدوزن کااست شعر میں تعمکی اور جمالیاتی احساس پیدا کرنے کے لئے کیا جاتا ہے، اس احساس متاثر سوتاہے ، شیرینی اور دلکشی بیدا سوتی ہے اس لنے وزن کالحاظ بنیا دی شرط سے لیکن قدا مہ نے جس منطقی انداز اور مختصر الفاظ میں اپنی ہمی ہے اس سے واضح طور پر جمالیاتی احساس کی فکر اور شعریت کا واضح آ نہیں انبھرتا ہے ،اور اس نے تر قسیع کی جو د ضاحت کی ہے کہ شعر کے مص

کے اجزاء میں سمج ، مشابہت تصریف اور وزن کے اعتبار سے یکسانیت سوفی چاہیئے شعر میں روانی ،اور صوتی اعتبار سے الفاظ میں سم آہنگی پیدا کرنے سکے لئے اچھی بات ہے لیکن شعر کے وزن کے بہتر سونے کی بنیاد سھل عروض اور تر صیح ہی نہیں ہے بلکہ معانی ، فکر ، موضوع اور اظہار بیان کے موقع و مناسبت سے تھی وزن کے استعمال میں لحاظ کرنا پڑتا ہے ، اور عربی شاعری کی روایات کا مطالعہ کیا جائے تو موضوع کی مناسبت سے اوزان کی رعایت مجمی ضروری معلوم سوتی ہے ، جہاں تک تر صبع کا سوال ہے وہ شاعر کی زبان پر قادرالکلای اور اس کے برتنے پر منحصر ہے ،اور تر صبح کا انحصار شعر کے وزن پر تھی ہے ،اس لنے قدامہ کالفظ وزن کے سلسلہ میں واضح نہیں ہے قدامہ نے وزن کے عبیب کا بھی ذکر کیاہے اوراس کی رائے ہے کہ کسی تھی وزن کا عیب عروض کے مقررہ اوزان سے انحراف سے زحافات کی کثرت کسی بھی شعری وزن کے لئے عیب کی بات ہے اور اس کی رائے ہے کہ کسی تھی وزن کا تعلق ذوق اور فنی اجساس سے تھی ہے ، وزن موسیقیت و للمکی کے لئے ضروری ہے ، موسیقیت و تعمکی وزن کی روح ہے ، حس وزن میں پیریات نہیں ہے وہ شعر کے لئے موزوں نہیں ہے ،امل ذوق اس موسیقیت اور تعمکی کااندازہ فورا لگا لیتے ہیں اور عروض کے پیمانہ پر رکھ کر پر کھ لیتے ہیں، زحا فات اگر افراط و تفریط سے خالی ہے تو قابل قبول ہے وریز بہتر شعر وہ ہے حوز حافات سے خالی سو، شعر کے الفاظ ومعانی خواہ حس قدر تھی اچھے سوں۔ لیکن اس کے وزن میں عیب ہے بعنی عروض و موسیقیت کے مطابق شہیں ہے تووہ شعر قابل قبول نہیں ہے - اور حس کوشعر کا فطری ذوق ہے اور اس ہے مناسبت ہے اس کے نز دیک وہ شعر پسندیدہ نہیں ہے قدامہ نہاس عیب کو مخلیج سے تعبیر کیاہے۔ قد میم عربی شاعری میں قافیہ کاالترام ضروری تھا۔ قدامہ نے شعر کے

پسندیدہ سہیں سے قدامہ نہ اس عیب کو سے تعبیر لیائے۔

قدیم عربی خاعری میں قافیہ کا الترام ضروری تھا۔ قدامہ نے شعرکے

یائے قافیہ کو ضروری قرار دیتے سونے کہا کہ حروف کی شیر بنی، مخارج کے با بمی

تسلسل اور روائی میں سوتی ہے اور شعر میں دلکشی قافیہ کے استعمال سے سوتی

ہے، یعنی شعر کے پہلے مصرع کا خری وزن یا جزء کو باربار قصیدہ میں دہرانے

ہے، یعنی شعر کے پہلے مصرع کا خری وزن یا جزء کو باربار قصیدہ میں دہرانے

سے ایک خاص قسم کی تفکی پیدا سوتی ہے نظر میں ایک وحدت موسیقیت سونے

ہے اور تا نیہ اس وحدت کاخاتمہ یا آخری جزء ہوتا ہے اور اس سے نئی لا احساس ہوتا ہے ،اور پہلے شعر کے بعد تصدہ کے ہرایک شعر میں تصریع کے جاری رہنے سے شعر کی تاثیر میں اضافہ سوجاتا ہے ،اس لنے شاعری تافیدایک لازمی شنے ہے ،اور اس سے شاعر کے قادراکلام سونے کا بھی ہوتا ہے ،

قدامہ نے قانیہ کے چار عیوب شمار کئے ہیں(۱) تجمیعی،(۲) اتواء . الطاء، (۲) سناد، بداليسے عيوب بين جن كى وحرسے شعر كى موسيقيت جاتي ہے ،اور شعر ذوق سخن پر گراں گذرتے ہیں ، مجمیع سے مرادیہ ہے کہ شع مصرع کا جو آخری حرف سوتا ہے دو سرے مصرع کا آخری حرف اس مختلف سوتا ہے اس سے ظاہر ہے کہ دونوں مصرعوں کا قِإِ فيہ الكبر سوتا . مطابقت مہیں پائی جاتی ہے ،الیسی صورت میں صوتی مم آہنگی اور تعمَّی کایا ا نا ممکن ہے ، اور شعر کے لئے یہ ایک عیب ہے ، اسی طرح اقواء میں قواقی اعراب ایک دوسرے سے مختلف سوتے ہیں اس کااثر تھی موسیقیت پر ہے ،ایک ہی قصیدہ میں دو توانی کااستعمال ایطاء کہلاتا ہے اس سے زائد سو اسمج كهلاتا ہے، يه تھى عيب ہے ليكن الفاظ متففق اور معانى مختلف سوں تو ہے ،اور سناد تھی قانیہ میں ایک عیب ہے دو قوانی کے آخری حروف سے دونوں حرکت مختلف سو، یعنی صرفی اعتبار سے دونوں کے اوزان مختلف سوں سنا دکہلاتا ہے ،

قدامہ بن جعفر نے شعر کے خارجی عوا مل پر حس انداز سے اپنی دا۔
اظہار کیا وہ خالص تکنکی انداز نظر ہے ،ان خارجی عوا مل کاشعر کے داخلی عوا مل
کیا اثر پڑتا ہے ،اور شعر کی جمالیاتی فنی خوبی کس طرح متاثر سوتی ہے شعر کے خار
عوا مل کا اس کے معنوی عوا مل وعناصر سے کیار بط ہے کوئی شعری اور جمال
اور فنی ربط کا احساس نہیں سوتا ہے ، محض ایک عقلی اور منطقی بحث سور فنی میاروم مال کی جوجمالیاتی کیفت ہوتی ہے وہ قوار کی خطر ایک عول کی خوبیوں پر بحث فنی میاروم من کی خوبیوں پر بحث قدا میر نے شعر کے ایک اسم عنصر کے طور پر معنی کی خوبیوں پر بحث قدا میر نے شعر کے ایک اسم عنصر کے طور پر معنی کی خوبیوں پر بحث

ہے اور شعر کے موضوعات کو موضوع سخن بنایا ہے اس نے شعر کے لئے ، موضوعات کا ذکر کیا ہے ، عربی شاعری کے وہ قدیم موضوعات ہیں اس۔ کسی حدبت فکر کی تلاش نہیں کی ہے ،اور منہ ہی حدبید مو ضوعات کی طرف اشارہ کیا سے ، مدح ، ہجو، مرثیہ ، تشبیہ ، و صف ، نسیب جوعربی شاعری کے قدیم مشہور مو ضوعات ہیں ، ان کواغراض شعر میں شمار کیا ہے لیکن دوباتیں قابل ذکر ہیں'، قدا مہنے ان موضوعات میں وحد ت فکر کی تلاش کرنے کی کو سشش کی ہے ، اور ان تمام موضوعات میں با ہمی ربط تلاش کرنے کاکام کیا ہے اس کاخیال سے کہ شعر میں اکثر بنیا دی مو ضوع آد می کی مدح سوتی ہے (۳۱) اس مدح کمیں انسان کا مثبت و منفی تعریف یعنی مدح و ہجو کی جاتی ہے، یا ماضی کے اوصاف بیان کئے جاتے ہیں، یا صنف نازک کا ذکر سوتا ہے، خس کا تعلق تھی بنی نوع انسانِ ﷺ ، اور انسان اور شنی میں قدر اُ شتراک یہ ہے کہ شعر میں دونوں کے الگ الگ او صاف کا تذکرہ سوتا ہے ،او صاف کے بیان کئے جانے میں ایک مماثلت سوتی ہے اور اس کے علاوہ موصوف کے اوصاف کی تصویر کشی میں تشبیہ سے کام لیا جاتا ہے اور یہ تشبیہ دونوں موصوف اور اوصاف کے مابین صوری ربط کا کام انجام دیتی ہے ،اس فکری تخیل کی بنا دیر ان اغراض شعری جن کا ذکر قدا مہنے کیا ہے ان میں ایک وحدت پانی جاتی ہے،

جہاں تک انسانی اوصاف کاسوال ہے اور جو تھی انسان کے لئے نضیلت

کاباعث سوستے ہیں، وہ چارہیں ان کے بغیر کسی کے اوصاف کا معیار معلوم نہیں

کیا جا سکتا اور سن ہی اندازہ لگایا جا سکتا ہے ، انسان کی تمام نورسوں کا سر چشمہ یہی

چار بنیا دی صفات ہیں، (۱) عقل، (۲) شجاعت (۳) عدل، (۳) عفت، قدا مہنے

ان عناصر کو انسانی صفت کے لئے ترتیب دیااور انسان کی برتری یا کمتری کا معیار
مثبت اور منفی صورتوں میں ان چاروں باتوں کو قرار دیا ، ان میں سے کسی بھی

وصف یا اس کے کسی پہلو کے ذکر کا تعلق شعر کے معنی سے رکھتا ہے ان میں

سے ہرایک کی وضاحت کرتے سوئے تحریر کیا ہے کہ عقل کے وصف میں

ممام اوصاف شامل ہیں، اس میں علم و تہذیب، حیاء، قدرت اظہار، سیا مور کی فہم، صلاحیت واہلیت، دلائل پیش کرنے کی قدرت، علم و حلم اور انہما امور کی فہم، صلاحیت واہلیت، دلائل پیش کرنے کی قدرت، علم و حلم اور انہما کے علاوہ خوباں شامل ہیں، عفت کاو صف صرو قناعت، پاکدا منی و پاکبازی محمول سے ، شجاعت انسانی اوصاف کاوہ جوہر ہے حس میں مد دو نصرت، حمایت محمول سے ، شجاعت انسانی اوصاف کاوہ جوہر ہے حس میں مد دو نصرت، حمایت و دفاع ، اظہار جراء ت عروق علی میں مقابلہ کی قوت، مد مقابل پر غلبہ خوف دہشت و دفاع ، اظہار جراء ت عروق علی میں مقابلہ کی قوت، مد مقابل پر غلبہ خوف دہشت

میں بے خطر آتش نمرود میں کو دپڑنے کی خوبی شامل ہے ، قدامہ نے ان چ او صاف پر انسانی او صاف کو محمول کیا ہے اور یہ او صاف کسی نہ کسی شکل میں ش کے معانی واغراض سے تعلق رکھتے ہیں، لیکن سوال یہ ہے کہ یہ فکر قدا مہ کی او اختراع ہے یا کسی سے مانوذ ہے ، نا قدین کی ایک رائے یہ ہے کہ یہ اس کی اپا تنقید کی فکر کاتنبجہ ہے ،لیکن نا قدین کی ایک جماعت کاکہنا ہے کہ قدا مہ کی اس ق پر ارسطو کااثر ہے ، یہاں تک کہ مدیج اور بجا، دونوں کاحوبنیا دی تصور قدا مہ ۔ ذہن میں ہے اور اس نے اوصاف انسانی کے مثبت و منفی پہلو کو ان اقسا شاعری کابنیا دی موضوع قرار دیا ہے، ارسطوکی ٹریجڈی اور کامیڈی کابنیاد تصور ہے ، متی بن یونس حس نے ارسطو کی کتاب الشعر کاتر جمہ کیا تھا ، ٹریجہ' اور کامیڈی دونوں کاتر جمہ مدیج اور ہجاسے کر دیا ،ا س بنیاد پر قدا مہنے یہ سمج کہ عربی اور بونا فی دونوں شاعری میں مدیج اور ھجاء میں قدرے اشتراک ہے یعنی المیہاور طربیہ کو مدیج و بھجاء کا مترادف قرار دیا ،اور تر جمہ میں غلطی سے مخ بن یونس نے مدیج کی چار تسمیں تحریر کیں، قدامہ نے اس کو عقل، شجاعت عدل اور عفت سے تعبیر کیا،اسی طرح ارسطونے المیہ کے حوِخا س جزاء (یلاٹ کر دار ، تاثرات ، زبان وا سلوب ،آرانش اور ^{نج}مه)گنانے ہیں ، مَتر حجم متی ابن پونسر نے مدیج کے چھ فنی اجزاء تحریر کئے ہیں، قدا مدان چاروں کی چھ مر کب شکلیر سمجھ بیٹھا،اورا سکی چھ صورتیں تحریر کر دی .(۳۲)اس کے علاوہ نیکی کے شما اد صاف کو قدا مہانے شمار کیا کہ بہی مدحیہ شاعری کی معنوی خوسیاں ہیں اس کے بالمقابل,ذالت کے او صاف ہجویہ شاعری کی خصو صیات میں سے ہیں، ارسطو <u>ن</u> نیکی اور ر ذالت کا تصور المیہ شاعری کے کر داروں کے او صاف کے صمن میں کہ ہے قدا مہنے یہ نیکی کے او صاف اور ر ذالت کا تصور شاید وہیں سے اخذ کیا ،

قدامہ نے شعر کے اغراض کے ضمن میں جن معانی کو شعر کے لئے بنیا دی طور پر ضروری قرار دیا ہے ، وہ تمام او صاف، انسانی اخلاق کی بنیا دی رور پیس ، اس کے نز دیک انصل و ار ذل سونے کے بنیا دی شرائط ان ہی او صاف کے پست و منفی پہلو ہیں ، اخلاق انسانی کے وہ تمام او صاف جن کا تعلق فطرت انسانی سے سے وہ شعر کی معنوی خوبیاں ہیں ، لیکن قدامہ نے اس کے ساتھ اپنہ نظریہ غلو اور مبالغہ بھی پیش کیا ہے ، ایک طرف وہ جن او صاف کو شعر کی معنوی نظریہ غلو اور مبالغہ بھی پیش کیا ہے ، ایک طرف وہ جن او صاف کو شعر کی معنوی

ا صلیت بتاتا ہے ،اور انسان میں اس کے وجو د کی حقیقت کو ضروری معجمعتا ہے ا س وجود کی حقیقت کے ساتھ ہی ا س کے اظہار میں غلو و مبالغہ کو شاعر کے لنے ضروری تصور کرتا ہے ، قدامہ سے قبل نا قدین صدق بیانی کو کلام کی اصل روح تخصیتے تھے ، ابن طباطبا آمدی اور دوسرے ناقدین اصلیت کا اظہار اور صدا تت بیان شعر کا بنیا دی پہلو خیال کرتے تھے ، لیکن قدا مہ نے ذکر کیا کہ دو مكتبه ۽ فكر ہيں ايك توشعر ميں حد اوسط كے قائل ہيں اور دوسرے غلو كے ، اور خود قدامه غلو کو دونوں میں بہتر سمجھتا ہے اور " احسن الشعر اکذبہ ۔ کواپنا مسلک بتاتا ہے اور بقول اس کے یہی مسلک بینانی فلاسفہ کا بھی سے عام طور پر غلویا مبالغه کونا قدین نے ایک مفہوم میں استعمال کیا ہے اس کو بعض نے شغر میں ناجائزاور بعض نے جائز سمجھا سے اور بعض نے حقیقت اور مبالغہ کے ماہین حد اوسط کو معیار قرار دیا ہے ۔۔۔۔ قدا مہ بن معفر غلواور سبالغہ دونوں میں تفریق کرتا ہے اس نے صاف الفاظ میں کہا کہ لوگوں نے مبالغہ سے مراد غلولیا ہے، عالانکہ غلوہ سے جوحقیقت کے حدود سے نکل کر عدم وجود میں شامل سوجائے (۳۳) لیکن امکان کے حدود سے باہر نہ سواور وسم و قبیا س میں سما سکتا سو، اور مبالغہ وہ ہے کہ شاعر حس معنی کوا دا کرنا چاہتا ہے ادر حس حالت و کیفیت کا ظہار کرنا چاہتا ہے ، اسی پر تو قف شہیں کرتا ہے بلکہ حس قدر اظہار خیال میں معنی کی زیادتی کو میان کرنے کی گنجانش سوتی ہے وہ بیان کرتا ہے ، (۳۴) شعر کے معانی میں یہ باتیں قابل قبول ہی نہیں بلکہ قابل تحسین ہیں،اس سے شعر میں تاثیر پیدا سوتی ہے ، لیکن اظہار غلو میں وجود سے عدم کے دائرہ میں معنی کے داخل سونے کے باوجود حدودا مکان سے خارج یہ سو،اوروہ معنی محال کے درجہ میں سو تو وہ شعر کے لئے عیب کی بات ہے ، اور محال کسی تھی شعر کے معنوی حسن کا معیار نہیں سو سکتا ہے اور اسی طرح تیقابل و مقابلہ معنی کے حسنِ میں اضاف کرتاہے اور شعر کی تقہیم اور معنی کی ا دانگی میں دلکشی پیدا کرتاہے لیکن یہ مقابلہ جب تناقض کی حد میں داخل سوجانے ، تودہ شعر کے لئے حسن نہیں عیب سوجاتا ے، قدامہ بن جعفر نے مبالغہ کے ضمن میں ممتنع کی اصطلاح کسی شنے کے وجود سے عدم کے درجہ میں داخل سونے کے لئے استعمال کی ہے بعنی ایسا کرنا عام طور سے اظہار بیان میں مبالغہ آرائی ہے اور شعر میں حسن و تاثیر پیدا کرنے

بے لئے جائز ہے ، ساتھ ہی معانی کے عیوب میں تناقض کو شامل کیا ستنع اور تنا قض دونوں کی تفریق کرتے سوئے کہتے ہیں کہ تنا قض وہ ہے جب وجود ہے اور یہ و سم ومگان میں اس کا تصور ممکن ہے ،اس کے برخلاف ممتز ہے حس کا وجود تو نہیں ہے لیکن و سم و کمان میں اس کا تصور ممکن ہے قا نے براہ راست شاعر کے احسا سات ووحدان پر بحث نہیں کی معنی کے جما عناصر پر گفتگو نہیں کی،ان تمام باتوں کواپنے منطقی دا ٹرہ تک محدود رکھا، مبا غلو، ممتنع اور تنا قض کی بحث کے ذریعہ شاعر کے نفسیاتی تاثر اور شاعری پر کے اثرات کا منطقی جائزہ لیا بعنی شاعر کا فکر وُخیال اور اس کا وحدان واحسہ حقائق سے ماوراء سوکر محض و سم مگمان کی منزل تک جا سکتا ہے فکر و خیال ر سافی محض کمان تک موسکتی ہے ، اس سے معلوم سواکہ قدامہ کے ساشتہ تصور تھا کہ شاعر کی نظراور فکر و خیال میں ہر چیز کی کیفیت انسان کی نفسہ کیفیات اور حذباتی تغیرات کے ساتھ بدلتی رہتی ہے ،اور شاعراشیاء میں تقا! مقابلہ کے ذریعہ بکسانیت و مشابہت تلاش کرتا ہے ، اور تشبیہ و استعار معنوی خوبیاں پیدا کرتا ہے ، بصورت دیگر اس میں تناقص کا ایبا عیب سوجاتا ہے حس سے شعر معیار سے کرجاتا ہے ،

سوجاتا ہے ۔ بن سے سع سعیار سے برسان ہ ، معان پر بحث کرتے ہوئے صنا معنوی پر بھی زور قلم صرف کیا، صنائع معنوی کوشیر کے محاس معنوی میں تکیا، صحنو پر بھی زور قلم صرف کیا، صنائع معنوی کوشیر کے محاس معنوی میں تکیا، صحتہ التفسیر، التقمیم ، الطباق اور الالتفات محاس معنوی کی بنیا دی خوسیوں میں گنایا، اسی طرح ائتلاف اللفظ مع المعنی یعنی و معنی کی با بھی مناسبت جو صنائع معنوی و لفظی دونوں کے لئے ضروری ہے ، کے اوصاف میں مساوات اشارہ، ارداف، تمثیل، مطابق و مجانس کوشمار کے اوصاف میں مساوات اشارہ، ارداف، تمثیل، مطابق و مجانس کوشمار کاس کاسی فقط اور وزن میں سم آ ہنگی بھی ضروری ہے اگر وزن کے مطابق الد می ہے ، لفظ اور وزن میں تیم آ ہنگی بھی ضروری ہے اگر وزن کے مطابق الد می ہے ، نافیخ کا استعمال نہ کئے جانیں توشعر کی تعملی اور موسیقیت میں کمی آجا تی ہے ، قافیخ کا استعمال نہ کئے جانیں توشعر کی تعملی اور موسیقیت میں کمی آجا تی ہے ، قافیخ کا استعمال میں میں میں میں میں ہم آ ہنگی ہوں صیت ہے ،

ان محاسن کے ساتھ قدامہ نے انتلاف اللفظ مع المعنی کے معائس انتلاٹ اللفظ والوزن کے معائب ، اور انتلاف المعنی والوزن ، اور انتلاف الم والقدانی کے معامب پر روشنی ڈالی ہے ، جن باتوں کو محاسن میں شمار کیا ہے اس کے ہر عکس یا خلاف معنی باتوں کو معامب میں گنایا ہے ،

قدامہ بن جعفرِ پہلانا قد ہے حس نے فن تنقید کو فن کی شکل میں پیش کیا گرچہا ہیں کی منطقی فکر اور ترتیب کی وجہ سے شعر کی شعریت اور اس کی جمالیا تی کیفیت کو تجھنے کے لئے بنیا دی عناصر فراسم نہیں سوتے ہیں اور منطقی طرز قکر صنالع معنوی ولفظی، فصاحت وبلاغت کے بنیا دی اِ صول اس کی تنقیدی فکر پر حادی ہیں قدا مہ نے علم معافی کے بنیا دی ا صول متمیم ،ا بغال ، مساواہ ،ا شارہ اور علم بیان کے بنیا دی اصول تشبیه استعاره تمتیل ، ارداف اور علم بدیع کے بنيادي ا صول تصريع ، سجع ، تر صبع ، اشتقاق لفظ من لفظ ، اعتدال الوزن جناس مطابق تكانؤ (طباق) تلخيص الاوصاف،التوازي،التوشيج ،المضارعه، عكس اللفظ،الغلو المقابله، الالتفات، صحته التقسيم، المبالغه، صحته التفسير، اوراتساق البناء والشحع كو شعرکے حسن و نیج کے معیار کو معلوم کرنے کے لئے کیمانہ قرار دیا، یعنی بنیادی طور پر فصاحت وبلاغت کو ہی شعر کے خارجی و داخلی خوبیوں کے جانچنے و پر گھنے کے لئے ا صول قرار دیاا س کے نقطہ ۽ نظر کے مطابق فن تنقید کا علی معیار صنالع لفظی و معنوی کے محاسن و معانب ہیں بہر حال یونا فی علوم و فنون ، منطق وبلاعت اور علم شعر سے متعلق حو معلومات اس نے حاصل کی تھیں،شعر کے تنقید کے اصول متعین کرنے میں اس سے استفادہ کیا،

تدامہ بن جعفر نے خالص فنی تنقیدی اصول نصاحت و بلاغت کے اصول کی روشنی میں متعین کیا، اس کی پہلی کوشش ہے کہ اس نے اس کے ساتھ دوسرے موضوعات کو نہیں الجھایا، اور خاص طور سے سرقات شعری جو تنقید کا اسم جزء تھا، اس کو قدامہ نے تنقید کے فن سے خارج کر دیا، سرقات شعری کی بحث، تلاش و تحقیق اور خیالات کے اظہار سے اس نے گریز کیا، سرقات شعری کو جو تنقید کالازم و ملزوم حصہ تھا، قدامہ نے اس کوشعر ہی، شخن سرقات شعری کی شاسی اور شعر کے محاس و معائب کا اصول نہیں بنایا یعنی سرقات شعری کی تلاش اور نشاند می، تجزیه و تحلیل، تنقید کا فن نہیں بلکہ اس سے الگ ایک حداگانہ موضوع بحث شمجھ کر چھوڑ دیا،

قدامہ بن جعفر نے شعر کی تعریف میں منطقی اصول اختیار کرکے اور

فصاحت وبلاعنت کے اصول متعین کرکے تنقید کاایک معیار مقرر کیااور خا^ا ننی ،محث کاآغاز کیالیکن فکر و خیال حوشعر کی بنیا دی روح ہے اور اس کے ا^و میں شاعر کے احساسات اور اس کی نفسیات کا خاص اثر سوتا ہے ، موضوع ۔ اظهار میں محض صنائع لفظی و معنوی کا دخل نہیں سوتا ہے اور تخیل کی : پروازی یا مو ضوع کے او صاف ہی شعر کی اعلی قدر و تقیمت کے حامل تنہ سوتے ہیں بلکہ انسانی احساس اور حذبات کی عکاسی الفاظ کے نگار خانہ میں کی ج ہے اور شعر کی تاثیر حسن اس نگار خانہ الفاظ کوا س وقت سمجیج معنی میں حسین دلآویز بناقی ہے اور اپنے حسن تاثیر سے مسحور کرتی ہے ، جب اس میں شاع نفسیات اور اس کے دل کی دھڑ کن سنا فی دیتی ہے قدا مہین جعفر ایک منطقی نگستی سونے کی حیثیت سے شعر کے منطقی اور فلسفیانہ انداز نظر سے اس۔ بعض دا مُلی و خارجی عناصر کا ہی جانزہ لیے سکالیکن حذبہ تاثیر کی روح کو سمجھ نہم سکا،ا سلنے کہ اس کے لیٹے محض منطقی استدلال اور نقطء نظر کی ضرورت نہ سوتی ہے ، بلکہ شاعرانہ مذاق اور ذوق سخن حسِ کا تعلق ذوق لَطَيفُ اور لطيف احسا سات سے ہے اس کی ضرورت سوتی ہے وحدان داحسا س اور حذبات انسا کے اس عنصر کووہ سمجھ نہیں سگا.

الوہلال عسکری (۵ س)

عربی تنقید مختلف مراحل سے گذرتی رہی، آمدی اور جرجانی نے تنق میں نئے باب کا اضافہ کیا، ان کی تنقید کی بنیاد قدیم و حدید کے مسائل و مباحہ پر قائم رہی چونکہ حدت کی بحث مسلم، اور ابو تمام کی شاعری میں پائے جا۔ والے بلاغت کے مسائل سے شروع سونی تھی، صنائع و بدائع کے استعما نے فکر وخیال کے گردنیا مالہ بنایا تھا اور زبان وا سلوب کور عنافی اور شگفتگی ع کی تھی اس لئے آمدی نے بلاغت کے مسائل کو توضیح و تشریح کرنے کی طرف توجہ دی اور تنقید کے دو سرے خارجی و داخلی عناصر کے ساتھ صنائع و بدار کے مسائل کو تنقید کے لازی جزء کے طور پر اپنایا، اس کے بعد جرجانی بھ متنبی کی شاعری کے صوری و معنوی خوسوں کی تلاش میں فصاحت و بلاغت ۔

بنیادی عناصر کو تنقید کے اسم اصول کے طور پر زیر بحث لایا قدامہ بن جعفر نے تنقید کا معیار قائم کرنے کے لئے بلاغت کو خاص اسمیت دی اور یونانی تنقید کے زیر اثریا بلاغت تنقید کے زیر اثر پروان چڑھتی دسی، دونوں ایک دوسرے سے الگ موضوع نہیں رہے، تنقید سے الگ کرکے بلاعت کو خالص فن کا درجه نہیں دیا گیا ،لیکن ابوبلال تعسکری (متونی ۳۹۵ هـ) نے بلاغت کو تنقید سے الگ کرکے بلاغت اور تنقید دونوں کے دوالگ الگ فن سونے کا تصور پیش کیا اس نے واصح الفاظ میں یہ تو نہیں کہا کہ بلاغت اور تنقید دونوں دو حدا حدا موضوع میں ، بلکہ اس نے حس پیرایہ اور اسلوب میں بلاغت کے مسائل کو ترتیب دیا اور ان کو منظم و مرتب شکل میں پیش کیا ، اس سے واضح سوگیا کہ بلاغت اب تنقید کا ضمنی موضوع نہیں ہے بلکہ وہ ایک با قاعدہ فن ہے ، کتاب کانام ہی کتاب الصناعتین ،الکتابہ والشعر رکھا ، کتاب کانام اوراس کے مندرجات بتاتے ہیں کہ شعر ونشر دونوں دو فن ہیں ،ادر دونوں فن کے اسالیب کی بعض خوسیاں ہیں جوایک دوسرے سے ایک دوسرے کو ممتاز کرتی ہیں، ادر دونوں کی ماہر الامتیاز خصو صیات اور اسالیب کی خوسیں کی دجہ سے شعر ونشر دونوں کے نن کا معیار مختلف سوتا ہے ، بلاغت کی روشنی میں دونوں کے جانچنے پر کھنے کا معیار مختلف سے ، بخیشت کلام کے دونوں کی بعض قدری مشترک ہیں اور بعض

مسائل کواس طرح پیش کیا گیا ہو حس طرح ابوہلال عسکری نے پیش کیا تحریر کرتے ہیں۔۔۔۔

حریر رہے ہیں۔۔۔ "اس کے علم میں کوئی الیسی کتاب نہیں سے حس میں کلام کے صنائع فنی طور پر ضرورت سوتی ہے، جمع کئے گئے سولیکن اس کتاب میں جمع کے ہیں، اور ان سب کو حذف اضافہ کے بغیر کتابوں سے اخذ کیا ہے، البتہ جہار بنانے اور مسائل کی قدرو قیمت میں اضافہ کرنے کی ضرورت پیش آئی ہے میں اضافہ سے کام لیا ہے، "(۲ م)

ابوہلال عسکری نے تنقید و مطالعہ کے دوبہلوؤں کو یکجا کرنے کی کو کی ہے اورا دبی فن پارہ کے مطالعہ کی ابتداء قرآن کر نیم کے اسلوب سے ٹ سوئی تھی ، قرآن کر نم کا جو معجزانہ ا سلوب ہے اس کی خصو صبات کے [،] کرنے کی کوشش اور عناصر کو تلاش کرنے کی حدوجہد نے نیصاحت و بلا کے ا صول و نفن کو جنم دیا تھا، یعنی قرآن کر یم کے اعجاز کو تھینے کی وج " اعجاز القرآن " کے عنوان سے ایک مستقل بحث کآ غاز سوا،اورا س سے ا کے حمالیاتی عناصر وا تدار کی تلاش کا کام شروع سوا اوریہ عمل خالص تنہ عمل تھا ، لیکن ا س تنقیدی عمل اور تنقیدی غور و لکر کا دائرہ قرآن کر فصاحت وبلاعنت کی خوبیوں اور اس کے اصول متعین کرنے تک محد ود نہیر حس کی تفصیل آئیندہ صفحات میں آئیگی ۔۔۔ بلکہ اسلوب کے جمالیاتی عنا تلاش سے ہی شعر و نشر کے تنقیدی مطالعہ اور تنقیدی عمل کا سلسلہ شرور ً قرآن کریم کے اسلوب واعجاز بیا فی کے مطالعہ کا تنقیدی انداز فکر ابو بکر باُ قا کتاب اعجاز القرآن تک جا بهنجا ،اور شعر کی تنقید کاانداز نظرآ مدی و جرجانی کی ا میں ظاہر مواان مباحث کے ساتھ ہی یونانی تنقید و منطق و فلسفہ کے اثر قدامہ بن معفر کے منطقی طرز فکر کی تنقید نصاحت وبلاغت کے نظریاتی مہ

کے ساتھ وجود میں آئی، ابوہلال عسکری نے ان تمام مکاتب فکر کے تنقیدی اصول کو فصا۔ بلاعنت کی روشنی میں! سلوسیاتی تنقید کے اصول و پیمانہ کے طور پر پیش کیا، شعر ونشر کے معیار کو مجھنے کے لئے فصاحت وبلاعنت کوبنیا دی معیار قرار، کر ماضی کے تمام ورثہ کو یکجا کر کے متعین اصول فراسم کیا، ابوہلال خود رق ہے کہ قرآن کر ہم کے اعجاز کو سمجھنا ہوتو نصاحت وبلاغت کے علم کے بغیر سمجھنا نا ممکن ہے اسی طرح شعر ونشر کے اچھے وخراب ہونے میں تفریق کرنا ہوتو نصاحت و بلاغت کے بغیر دشوار ہے ، (۳) اس طور پر کتاب الصناعتین نصاحت وبلاغت کی جامع کتاب ہوگئی، تنقید، اعجاز القرآن، اور بدیج سے متعلق تصنیفات اس کے بنیا دی مصادر قرار پائے، تنقید کی بنیا دی خصوصیات نظر انداز کر دی گئیں، محض فصاحت و بلاغت کے اصول میں ادبی وشعری سرمایہ کے محاسن و معانب معلوم کرنے کے ذرائع قرار دئے گئے، غرض کہ بنیا دی طور پر تنقید کو بلاغت سے الگ کر دیا گیا، تنقید اور بلاغت دو دھاروں میں نقسیم طور پر تنقید کو بلاغت سے الگ کر دیا گیا، تنقید اور بلاغت دو دھاروں میں نقسیم

ابوبلال عسكرى نے بدیع، معانى اوربیان كے مسائل كى تيشريح كرنے کے لئے کشرت سے مثالیں دی ہیں، خاص طور سے قرآنی آیات کی تحلیل کرکے ا س کے معجزانہ اسلوب کی خوبیوں کو نمایاں کیا ہے ،اس نے حونکہ متقد مین نا قدوں سے استفادہ کیا ہے اس لئے اس صمن میں بعض کی رائے پر بیااو تات بعض کو ترجیح دی ہے ،اوراس نے بدیع معانی اور بیان کے اصولوں کی تقسیم میں منطقی طرز فکر نے کام لیا ہے ،اور منطقی بنیا دیر ہی بلاغت کے اصول و قواعد مرتب کئے ہیں،ان ہی قواعد وا صوبوں کو بیان کرنے سیںالفاظ و معانی کے مسائل اور ان کی جمالیاتی عناصر کو واضح کیا ہے ، لیکن اس کی رائے زیادہ تر تقلیدی ہے ،شعر کیے موضوع پر اُس کے نکات زیادہ تر قدا مہ بن جعفر کی تحریر پر منی میں ، اس کی یہ صخیم کتاب بلاغت کے مباحث سے تعلق رکھتی ہے ، اس بن یاں کے مباحث کا تفقصیلی جائزہ کا موقع نہیں ہے، اور چونکہ تنقید کا کوئی حدید بنیا دی موا د فراسم نہیں کرتی ہے ،اس لئے اسی تعارف پراکتفا کیا جاتا ہے ، البته مسائل كي تبويت اوِر ترتيب ميں حسن دون إور سليفه سے كام ليا گيا ہے ، مسائل کی ترتیب اور پکشکشی سائنٹیفک انداز پر کی گئی ہے ، کتاب تھنٹیفی اصول کے اعتبار سے نہایت جامع ہے اور اس میں مسائل کا حاطہ نوش اسلوتی سے كيأگياہ، باب پنجم (ج)

مطالعئه قرآن اور تنقيد وبلاغت

قرآن حکیم ، علوم و فنون کی تاریخ میں ایک سرحیثمہ کی حیثیت رکھتا ہے انسانی زندگی کی ضروریات اور مطالعہ نے قرآن حکیم سے علم کے موتی اور بیش بہا خزانے بکھیر دئیے ہیں، اس کے مضامین و موضوعات اور گہر آبدار معانی دنیا وآخرت کے اعتبار سے حیات انسانی کیلئے ایسا قندیل رہبانی ثابت مونے ہیں کہ ہرایک قدم پراس سے رہنمائی حاصل کئے بغیر چارہ نہیں ہے ان ہی معانی و موضوعات کے اجمال و تفصیل کو ننی تقاضوں کے تحت ترتیب دے کر مختلف ننون کا درجہ دیا گیا ہے۔ اس کے معانی پر غورو فکر اور معانی کی روح کے انہام و تفہیم کے لئے تد ہرنے اس کے اسلوب، زبان و بیان ،الفاظ ، و تراکیب ئے مطالعہ کو بھی علوم و نیون کا درجہ عطا کیا ، نتیجہ کے طور پر تفسیر وا صول تفسیراس کی تو صبح و تشریح کے لئے حدیث وا صول حدیث، نقه وا صول نقه، معانی، بیان ویدیع نحووصرف، تجوبداور تمام دوسرے مضامین وجود میں آگئے۔ قرآن حکیم کا ثرانسا بی زندگی کے ساتھ علم و نن اور شعروا دب پر بھی پڑا، ا دئی تنقید خس کا موضوع نظم ونشر کے صوری و معنوی عناصر کا مطالعہ ہے، اس فن کو وجود بخشنے میں بھی قرآنِ حکیم کا مطالعہ معاون ثابت سوا، اور اس فن یر اثر انداز سوا، قرآن کریم کے سمہ گیر مطالعہ کے بجائے فاص طور پر اس کے معجزانہ اسلوب کے تجزیاتی مطالعہ نے ادبی تنقید کو زیادہ متاثر کیا، گرچہ قرآن حکیم کا عجاز محض اس کے اسلوب میں نہیں ہے بلکہ اس کے معافی، فکر و خیال ، مضامین و موضوعات اور پیغام ابدی میں تھی ہے ، اس کا اعجاز اور معجز بیانی مہمہ گیر ہے ، اور قرآن کریم کا پہیلنج صرف اسلوب کے اعجاز تک محدود نہیں ہے ، بلکہ اس کے کلی اقدار اور صوری و معنوی عناصر کے ہرایک جز میں

ہے۔
لیکن زبان و بیان اور اسلوب کے اعجاز اور اس کے ما بہ الامتیاز خصوصیات کو معلوم کرنے کے لئے مختلف نوعیت اور جہت سے اہل علم نے مطالعہ کیا، قرآن کر بیم کے اسلوب کی خوبیوں کی تحلیل اور تجربیہ کے نتیجہ میں زبان و بیان اور اسلوب کے بہت سے ایسے اقدار اور معیار سامنے آنے جو دوسری تحریروں ۔۔۔ نظم ونشر۔۔۔ میں مفقود تھے اوران میں اسلوب اور زبان وبیان کی وہ نئی خوبیاں نہیں پائی جاتی تھیں، لازی طور پر ان اقدار و معیار نے ادبی تنقید کو نئی

راہ دکھانی ،اور اوبی تنقید جو کہ ترقی کے منازل طبے کرر ہی تھی ،اس ک کسی حیثیت سے متاثر کیا۔

وینکہ اسلوب کے اعجاز اور زبان و بیان کے اعلی معیار و اقدار فصاحت و بلاغت، فصاحت و بلاغت، فصاحت و بلاغت، بیان اور بدیع کے مسائل و عناصر کی تلاش قرآن حکیم کے اسلوب میا فصاحت و بلاغت کو قرآن حکیم کا عجازشمار کیا، فصاحت و بلاغت اور اعجا فصاحت و بلاغت اور اعجا کی بحث این ممکل فنی شکل میں تو بعد میں آئی لیکن قرآن حکیم میں الا معانی کی تحقیق و تعیین اور اسلوب کی رعایت سے مفہوم کا تعین پہلے معانی کی تحقیق و تعیین اور اسلوب کی رعایت سے مفہوم کا تعین پہلے جانے لگا اور قرآنی الفاظ کے معانی کی تعیین اور لغوی اسرار ور موزیر بحی شروع مونی - اس سلسلے کی قد ہم ترین تصنیف ابوعیدہ معمر بن المثنی مشروع مونی - اس سلسلے کی قد ہم ترین تصنیف ابوعیدہ معمر بن المثنی بعد ابوز کریا یجی بن زیا دالفرآن (۸ ۱ اور متونی ک ۲۰ ھ) گئی) معانی القرآن سے موضوعات بعد ابوز کریا یجی بن زیا دالفرآء (متونی ۲۰ ھ) کی معانی القرآن کے موضوعات لئی گئی ۔

"اس سے ہوریک مجاز تقیقت کا مقابل ہیں ہے بسیا اواس سے بات معروف مونی ۔ بلکداس سے تعبیرات کی مختلف شکلیں مراد ہیں، (۳۸ داکٹر محمد زغلول سلام وضاحت کرتے سوئے کہتے ہیں کہ ابوعب مجاز کالفظ " تفسیر " یا کسی اور اصطلاح کے مفہوم میں استعمال نہیں کیا۔

اس کے لغوی معنی سے قریب تر مفہوم میں استعمال کیا ہے۔ کیونکہ" معنی ہے۔ میدان سے گذرنا، پار کرنا، نعنی منتقل سونا، اس بنیاد پر ابو عبب کسی تعبیر کے مفہوم کو دوسری تعبیر میں منتقل کرنے کے مفہوم کو

کسی تعبیر کے مفہوم کو دوسری تعبیر میں منتقل کرنے کے مفہوم کو ا سے اداکیا ہے ، جسیا کہ تشبیہ میں معروف وجہ شبہ سے غیر معروف کی طرف خِ منتقل کیا جاتا ہے ، بعض قرآنی آیات والفاظ جن کے استعمال میں نی بار

ں نیاجانا ہے ، جس سرای ایات واساط بن ہے ، سماں یں ں بار جاتی ہے اور وہ عام فکر و خیال سے بلند ہے ، کسی اور قریب تر تعبیر کے ممجھنے کے لئے ذہن و فکر کو منتقل کرنا اور تعبیر تلاش کرنا ہی مجاز ہے ۔اس بجاز کی مختلف نوعیت ابوعبیدہ نے بیان کی ہے (۳۹) اور قرآن کے اسلوب کی خصوصیات کا تجزیه کیا ہے اسلوب کے خصالص کی جن صورتوں کو بیان کیا ہے ان میں یہ بھی ہے کہ دوسری تعبیر میں معنی کوتلاش کرنے کے لئے تبھی لفظ حس معنی پر دلالت کرتا ہے ۔ لغوی اعتبار سے اس میں تحول یا مجاز کی ضرورت سوقی ہے جیسے " لکن البر من آمن بالندواليوم الآخر " ميں " بر " مصدر ہے ليكن يبهان صفت کا معنی مراد ہے ، اس لینے کہ اہل عرب ابیا کرتے ہیں کہ مصدر سے صفت تھی مراد لیتے ہیں۔اسی طرح تہی مفعول سے فاعل مراد لیا جاتا ہے۔ حردف کے معانی میں تھی تحول پایا جاتا ہے ،اس کے علاوہ قرآنی اسلوب کی تعبیر میں مخالف معنی تھی مرا دلیا گیاہے ، جسیا کہ وراء کہہ کرا مام مرا دلیا گیاہے ،ایک صیغہ میں دوسرے صیغہ کامعنیٰ پایاجاتا ہے ، یہ طرزا دااور تعبیر کی وحد سے سوتا سے استفہام میں ایجاب کا معنی موجود سوتا ہے ، فن بلاغت کے وضع کرنے والوں نے معانی کے لئے جن اصطلاحات کو وضع کیا ہے اور معانی کے تحول کی صورت میں جن بلاغی نکات کا اثر پایا جاتا ہے۔ ابو عبیدہ کالفظ " مجاز "ان تمام ا صطلاحات پر محیط ہے ،اس لئے تشبیہ ، تمتیل ، استعارہ اور کنایہ کی وہ تمام مثالیں " مجاز " کے زیر مثال پاتے ہیں جن کوممعانی کے بیان میں بعد میں استعمال کیا گیا ہے۔غرض کہ قرآنی اسلوب کے مجھنے میں جن مشکلات اور معجز بیانی کو ابو عبیدہ نے محسوس کیا۔اس کی تقہیم کے لئے اس نے مجاز کاا صول بیانی کو ابو عبیدہ نے محسوس کیا۔اس کی تقہیم کے لئے اس نے مجاز کاا صول ں یا اور بلاعت و سنقید لے ایک سنے باب کاآغاز کیا۔ فراء نے مجھی " مِعانی القران " کے عنوان سے کتیاب مکھی ، اس عنوان ۔

بیاں وابو ببیدہ سے میں میں میں است میں میں میں میں مرتب کیااور بلاغت و تنقید کے ایک سے باب کاآغاز کیا۔
فراء نے بھی " معانی القران " کے عنوان سے کتاب کھی ،اس عنوان سے تدبیری صدی ہجری تک بڑی تعداد میں کتابیں کھی گئیں،ان میں کسائی ، نفربن شمیل قطرب ، اخفش اور دوسروں کی کتابوں کے نام زمیدی کی طبقات النحویین میں ملتے ہیں ،ان لوگوں نے قرآنی تعبیرات کوحل کرنے کے لئے اس اسلوب کا تجزید کیا۔اورا صول مرتب کئے ، فراء نے بھی قرآنی آیات کے معانی کی تعبین کے لئے اسلوب کا تجزید کرنے کے ساتھ اس کے لئے شواہد کلام تعبین کے لئے اسلوب قرآنی کا تجزید کرنے کے ساتھ اس کے لئے شواہد کلام عرب سے جمع کیا ، نحوی صرفی اور لغوی مسائل پر بھی بحث کی ۔ اس طرح قرآنی اسلوب کے تجزید نے اعجاز القرآن کے مطالعہ کی راہ کو مہوار کیا۔

اعجاز قرِآنی کے اسباب کی تلاش اور تجزیہ کی بحث کاآغاز سوچکا ت عرب فلسفے کے اثر سے اہل علم کاایک وہ طبقہ پیدا سوا۔ جو معتزلہ کے مشهور سوا ، اس طبقه میں تھی دو گروہ سونے عقلی اور ظاہری بنیاد طبقوں نے قرآنی حکیم کے اعجاز کے اسباب تلاش کرنے کا کام کیا۔ آیک سرخیل ابراہیم بن سِیار النظام معتزلی تھا ۔ دوسرے طبقہ کی نمائند ترین فرداس کے شاگر د جاحظ نے کی، لیکن معتزلہ میں سے قرآن کے ا سلوب میں بلاغت کے نکات بیان کرنے کا کام واصل ابن عطاء (۸۰ ۔ اور عمر بن عبید (متوفی ۴ ۱۳ ھ) نے شروع کیا ۔ اور جن لوگوں نے ۳ آزا دی میں شمولیت اختیار کی اور انھون نے معتزلہ کی عقلی و فکری نکتہ کی ، ان ميں محمد ابن المستيز، قطرب النحوي ، ابوالھنڍيل العلاف، ببشر بن معتمر سعیدین مسعدہ،الماز فی اور الفراء کے نام خاص طور پر قابل ذکر ہیں۔ نظام كانقطنه نظرجاحظ سے مختلف تھا۔ گرچہ جاحظ نظام كا شاگر لیکن بنیادی فرق بوہے کہ نظام کے فکر کی بنیاد تمام تر فلسفہ، قیاس او تھی۔اس کے ہر عکس جاحظ نے اپنے فکر کی بنیاد ماثوراور منثوراقوال پر ر کو مششِ کی ۔ محض تیا س اور ظن پر فکری بنیاد قائم کرنے کی وجہ سے نظ قرآن حکیم کے نظم قرآن کے اصول کی تخالفت کی،اوراعجازالقرآن کی تھی کی ، قرآن حکیم کے حس بلیخ اسلوب کواس کااعجاز قرار دیا گیا۔اور اہل ن اس کا اعجاز ثابت کیا ۔ نظام نے اس کی کلی مخالفت کی ۔ جاحظ اس کی غلطیوں کی طرف اشارہ کرتے سوئے کہتا ہے۔ " وه ظَن پراپنے ا صول کی بنیا در کھتا تھا پھر قیا س کِرتا تھا۔اور فرا کرجاتاکه حسن پراپنے معامله کی ابتداء کی اس کی بنیا دخن پر تھی۔ " (۲۰٪) جہاں تک نظم قرآن اوراعجاز القرآن کی مخالفت کی بات ہے بغدا دی رقم طراز ہے " نظام نے اعجاز القرآن سے انکار کیا ۔۔۔۔ نظم قرآن اور اس کے ترتیب و تالیف کو بنی کریم صلی الله علیه و سلم کا معجزه قرار نہیں دیا۔اور نبوت کے دعوی کی تصدیق کے لئے اس کو دلیل قرار دیا، (۴۱) لیکن قرآن حکیم کے اعجاز کے شوت اور نظام معتزلی جلیے (بشربن کے شاگرد موسی المراد نے تھی فصاحت اور بلاغت کے اعتبار سے قرآن

اعجاز کاانکار کیا) صاحب فکر و خیال کی تر دید میں اہلِ قلم کی ایک بڑی تعدا دیے زور قلم صرف کیا۔اورا س رائے کا ظہار کیا کہ قرآن حکیم کے اعجاز کی اولین وحداس کا نصیح و بلیخ اسلوب اور نظم و ترتیب ہے ، قرآن حکیم کی تعبیر ادر اسلوب کی وضاحت و تشریح اور امتیازی صوری اوصاف کے تجزیہ کرنے میں معتز کہ اور اہل السنت دونوں نے اپنی رانے کا ظہار کیا ۔ بلاغی نکات اور تعبیرات کی تو صیح . کااثر قرآن کریم کی آیات کے مطالعہ سے نکل کرشعروا دب کی تنقید و تبصرہ پر تھی

جن لوگوں نے فصاحت وبلاغت کے اعتبار سے قرآن کے اعجاز کاانکار کیا ان کے خلاف قرآن کی فصاحت وبلاغت کے اعجاز کے شبوت میں نظم القرآن کے عنوان سے جاحظ، ابوزید، احمد بن سلیمان البلنی (متونی ۳۲۲ه ه) ابوبکر احمد بن علی (متوفی ۳۲۶ ه) نے کتابیں تحریر کیں۔اس کے بعد اعجاز القرآن کے عموان سے ابو عبدالِتُد محمد بن يزيد الواسطى (متونى ٣٠٠١ هـ) اور با تلانى وغيره نے كتابيں

ے یں۔ قرآن کریم کا نصیح وبلیخ اسلوب اس کی ترتیبِ و تنسیق حس کی مثال پیش کرنے سے انسان قاصر ہے ،اس بنیادی اعجاز کے ثبوت میں جاحظ نے " نظم القرآن " كتاب تنهى ،اس كتاب ميں اس نے فصاحت وبلاغت اور حسن انسجام وحسن تنسیق کے اعتبار سے قرآنی آیات اور کلام کو معجزہ ثابت کیا، یہ کتاب مفقود ہے ، لیکن جن لوگوں کی رسائی سوئی یا اس کے افکار کی تلائش و تحقیق کرسکے ا نھوں نے اس کی قدر و قیمت پر تحسین آ سیزالفاظ بیان کیا۔ (۴۲) البتہ با تلانی نے تحریر کیا کہ جاحظ کی کتاب میں اس سے ٹبل کے ممثلکمیں کی ہاتوں کے علاوہ کوئی اضافیہ تہیں ہے (۳۳) ڈاکٹر فوزی السید عبد ربہ عبد جاحظ کی رائے کاخلاصہ تحریر کرتے سونے رقمطراز ہے کہ اس کے نز دیک نظم قرآن کا مطلب یہ ہے کہ الیاً نہیں کہ فرآن میں ایسے الفاظ یا کلمات استعمال کئے گئے ہیں جن کوعرب جانتے مذہوں بلکہ قبائل اور لیجے کے اختلاف کے باوجودان الفاظ سے وا تف ہیں ، لیکن نظم قرآن کااعجازیہ ہے کم الفاظ اور کلمات ایک دوسرے کے ساتھ خاص ترتیب اور تنسیق سے ملائے گئے ہیں۔ حس پر انسان قادر نہیں ہیں۔ (۴ م)

لیکن حاحظ کا فکر و خیال نظم قرآن اور اعجاز قرآن کے سلسلہ میں ان کی

دوسری کِتابوں میں تھی منتشر ہیں۔البیان دالتبین میں اسلوب پر جو ؟ وہ قرآن حکیم کے اسلوب اور اس کی فصاحت وبلاغت کی روشنی میں ۔ نے حو تھی فصاحت وبلاغت کے اصول بیان کیا ہے اس کی دلیل سب قرآن حکیم سے دی ہے ۔اور اسلوب قرآن پر بحث حوقرآن کا عجاز ہے ا منتشّر اجزاء میں موجود ہے۔ جاحظِ نے نصاحت وبلاغت کی جو بحث اس کا تعلق اسلوب سے ہی ہے ، لیکن الد کتور مثال عاصی نے تحریر کہ ادب کے اسلوب پر جاحظ نے جو بحث کی ہے ۔ وہ محض سرسری ہے حالانکہ ایسا نہیں ہے ۔ البیان والنبین میں جو کچھ مسائل بیان کئے گئے ا سلوب پر حاوی ہیں۔ جہاں تک الفاظ قرآنی کے بات ہے، جاحظ کی رائے ہے کم حسر اور مناسب مفہوم و معنی میں قرآن کر تم میںالفاظ استعمال کئے گئے ہیں کا اس سے بہتراستعمال سیاق وسباق کی روشنی میں نہیں سوسکتا ہے ۔ مشترک معنی رکھتے ہیں لیکن معنی پر دلالت کرنے کے اعتبار سے آپ فرق سَوتا ہے کہ اسی فرق کواگر قرآن فی تعبیر میں سمجھنا ہوتو سمجھا جا سکتا۔ قر آُن کا یہی اعجاز ہے ،الفاظ کے استعمال کااس قدر باریک مفہوم کے استعمال کہیں اور نظر نہیں آتا ہے ، یہ نصاحت کااعلی معیار ہے ،اس ۔ کسی شع^ر و نشری عبار ت کے الفاظ اس معیار بورے نہیں اتر تے ۔ جاحظ نے اسلوب کے فنی تقاضوں زبان وبیان اور تعبیر کے لیے ا صطلاح استعمال کی ہے ۔ قرآن حکیم کی تعبیرات کسی تھی انشاء پر دازی شعری عبارت کی تعبیرات سے معنوی اعتبار سے بہت مختلف و بلند -لئے کہ اس کے ننی تقاً ضوں کا معیار تھی مختلف وبلند ہے۔ لغوی اور معنی سے الگ موکر تعبیرات اور الفاظ کے معانی متعین کرنے کے لے ا صول مرتب کئے حس سے معانی کی مة تک بہنچا جاسکے اور ظاہر الفاظ۔ یر دہ جو معنی ظاہر منہ سورہا سوان ا صولوں کے ذریعہ تعبیرات کے داخلی محجما جاسکے اور اس تعبیر کے مفہوم کو حاصل کرنے کے لئے لفظ کے ا کو توسعاً اس کے حقیقی مکنی سے اُلگِ سوکر قریب ترکسی مفہوم میں حاحظ نے مجازے تعبیر کیا، قرآن حکیم کے بلیخ اسلوب میں بعض الف

معنی کی تعیین کے لینے ایسا کرنا کبھی ضروری سوجاتا ہے ،غرض کہ اس نے قرآن کے معجزانہ اسلوب کو محصنے اوراس کی خوبیوں کواجا گر ٹرنے کے لئے نصاحت و بلاغت مکے ننی اصول پر بحث کی۔اور قرآنی اسلوب کے تجزیہ کرنے اور اس کے اعجاز کو ثابت کرنے کے لئے تنقیدی ا صول فرا مم کئے ، تشبیہ ، استعارہ ، اور اعجاز کی جو بہتر سے بہتراور معیاری شکل سوسکتی سے ،اور قرآن کریم کو حس کا ہ باوں بہ ہمر سے ہم سرار کیا ہے۔ اعلی امتیاز حاصل ہے ، قرآنی آیات کا تجزیہ کرکے ان اصولوں کو واضح کیا ۔ اور قرآنی اسلوب کے بنیادی خصوصیت یہ ہے کہ نشر سونے کے باوجوداس میں موسیقیت اور ترتیب و تنسیق کی تعمگی پائی جاتی ہے ۔ لیکن اس کے باوجود وہ شعر نہیں ہے ۔ جاحظ نے اس کی بوری وضاحت کی ،اس کے آراء وا فکار منتشر میں ، اعجاز قرآنی پر جامع و مىسوط بحثِ نہیں ہے ،لیکن اس کے منشتر خیالات وا فِکار کا اثر دوسرے مصنفین پر پڑا ، کسی نے اس کے خیالات سے اتفاق کیا اور کسی نے اختلاف کیا بہرحال مطالعہ اسلوب اور اسلوب قرآنی پر موا دفرا سم کیا۔ معترله سُنَّے محازات اورا ستعارات کو قرآنی اسلوب کااعجاز ثابت کیا ، اہل السنت نے اِکْفِاظ و عبارت کے حقیقی معنی اور ظاہری مفہوم مراد لینے کو اولین ترجیج دی - تمثیل اور مجاز پر محمول کرنے سے حتی الامکان گریز کیا - لیکن کمال ا ملوب اور براعت نظم کی وجہ سے بعض آیات کے مفہوم کوحل کرنے کے لئے ادر گوناگوں معانی جواسلوب سے نکل سکتے ہیں اس کے ملئے معنی مقصود متعین کرنے کی کوشش کی البتہ قرآن حکیم کے اعجاز کی وجہ سے حصول معنی کے لئے حو مشکلات درپیش تھے ،ابن قتیبہ نے مشکل القرآن جنسی کتاب میں نصاحت و بلاغت کے اعجاز کے ثبوت کے ساتھ اس کے اصول تھی متعین کئے ابن قتیبہ نے تشبیہ کے سلسلہ میں حس غلوسے کام لیا ہے ،اس کی وجہ سے وہ کلا میداور معتزلی تھی کہا گیا ہے۔ تھر تھی اس کی کتاب مشکل القرآن اعجاز القرآن کا اپنا نظریہ پیش کرتی ہے جو فن یارہ کے اسلوب کو تجھنے کے گئے اسم اصول کا کام ابن قتیبہ نے قرآن کے اعجاز کے اسباب کے بنیادی اوصاف کو بیان

یں ہے۔ ابن قتیبہ نے قرآن کے اعجاز کے اسباب کے بنیادی اوصاف کو بیان کرتے سوئے تحریر کیا ہے کہ معجزاندا سلوب کی خوبی یہ ہے کہ اس میں براعت نظم، بندش الفاظ، ترتیب و تنسیق الفاظ ابنی اعلی فنی صورت میں پافی جائے۔ قرآن کے الفاظ میں جو تظم و ترتیب پائی جاتی ہے ۔اس کی خوبی یہ ہے سبک ان کی ترتیب و ترکیب اور بندش نہایت حیست اور معانی کے ، آہنگ، نہایت سیلس اور شیریں اور اس میں روانی ایسی جیسے آبشار سے الفاظ منه كم منه زياده ، اس ميں منه كوفي تكلف اور منه كوفي تصنع سوتا ہے ، ترتیب میں ایک داخلی موسقیت سوتی ہے جوبا ہمی صوتی سم آ ہنگی، با اور با ہمی حسن ترتیب کی وجر سے پانی جاتی ہے ۔اس موسیقی میں ایسی سوتی ہے ، حو کانوں میں رس کھولتی ہے ۔ قرآن کر نیم کے اسلوب کااعجا كه به تمام باتيں اس كى آيىق ميں پائى جاتى ہيں۔ اس معيار پر كونى دوسرا نہیںِ اترتا ہے ، اور یہ ہی بلاغت کے اس معیار پر پہنچتا ہے ۔اس۔ قرآن کریم کااعجازیہ ہے کیراس میں جن افکار و خیالات کو بیان کیا گیا مسلمانوں کے لئے گنجائے گرانمایہ سے تھی بلند و ہرتر ہیں۔ان افکار و ہے بہتر د ہرتر ، بلند اور پا کیرہ ا فکار و خیالات کا تصور نہیں کیا جا سکتا ہے جن حسن تعبیرات میں بیان کئے گئے ہیں ان سے بہتر تعبیرات ممکن مم ساتھ ہی الوہیت کے ثبوتِ کے لئے عالم کون و مکان کے تختلف اشہ مظاہر سے حو دلائل دیتے گئے ہیں اور طا قتور اسلوب میں بیان کئے گے اس کی کوفی مثال کسی تحریر میں نہیں ملتی ہے ۔اور وہ اسلوب شعور کی ر وحدان کو اس طرح ابھارتا ہے کہ نفسیات انسانی اس سے متاثر مو۔ نہیںرہ سکتی ہے۔(۲۸) ابوعبیدہ کے مجاز کے نظریہ کوابن تتیبہ نے دہرایا ہے اور اس مو

پر طویل بحث کی ہے لیکن مختصر طور پر کہا جا سکتا ہے کہ ابن قتیبہ کے نزویکا سے مرادیہ ہے کہ مجازایک لغوی اورا سلوب کی ضرورت ہے ، کوئی تھی تعب مجاز سے خالی نہیں سوسکتی ہے ،ابن قتیبہ کاکہنا ہے کہ عربی زبان اور اسلا خصوصیت سے کہ اس میں مجازے کام لیا جاتا ہے، تہی تو مجاز محض اعتبار سے پایا جاتا ہے ، دونوں الفاظ مشابہ یا متحد سوتے ہیں لیکن معنوی ، کے اعتبار ِسے دونوں مختلف سوتے ہیں،اور دونوں میں کوئی اتحادیا قربت سوتی ہے لیکن تنجی دونوں لفظ میں معنوی مناسبت سوتی ہے ، اصلی مع دوسرے معنی میں با ہی ربط سوتا ہے، مگر مجازی لفظ کے تکرار سے تا فائدہ عاصل کرنا جائز نہیں ہے ، قرآن کر یم میں بھی مجاز کااستعمال سوا ہے ، معنی کو متعین کرنے میں تحدید سے کام لینا بھی ضروری ہے ، جو معنی مخمول کیا جاسکے اس میں ایسی وسعت نہ پیدا کی جائے جواس کا متحمل نہ سواور کسی بھی تعبیر کو معنی مجازی میں اس طرح استعمال نہ کیا جائے کہ وہ حقیقی معنی کو بدل دے اگر حقیقی معنی میں تبدیلی و تحریف کی جائے گی تواس سے کذب بیانی کا معنی پیدا سوجائے گا،

اس کے بعد ابن قیبہ نے معنی مجازی کے حصول کے لئے کچھ ا صول معتین کئے اور عبارت میں الفاظ کے استعمال کے کچھ قاعدے و ضغ کئے اور معانی کے بعض خصائص کی طرف تھی اشارہ کیا،ا ستعارہ،مقلوب،ایجاز، کنایتہ، استفہام و طلب ، العام مایرا دبہ الخاص ، الواحدیرا دبہ الجمع ، إور اسلوب کے دوسرے استیازی خصوصیت کی تفصیل بیان کی ، اس نے نظم قرآن پر مجی عالمانه بحث کی اور بتایا که قرآنی آیات کے الفاظ میں نظم و ترتیب اور بندش کا حو حسن ہے وہ مثالی ہے اس طرحِ ابہام اور غموض پر تھی روشنی ڈالی غرض کہ ا سلوب قرآن کے اعجاز کی خوبیوں پر گفتگو کر کے تعبیر وا سلوب کے لینے الیئے قواعد وا صول مرتب كئے حواج في تنقيد پر فصاحت وبلاغت كى داہ سے اثر انداز سوئے ، تنقید میں تعلیل اور تو صیح کا دور بڑی تاخیر سے آیا ، بہاں تیک کہ آمدی حس کی تنقیدی بصیرت اور تنقیدی فکر ترتی کے ایک گونه منزل پر تھی ،اس کی بن کی تعلیل کی کمی ہے ، بلکہ اس کی رائے ہے کہ ناقد اپنی نطری صلاحیت سے شعروا دب پارہ کی قدرو قیمت کا نبیصلہ محض ذوق کی بنیا دیر کرے گا اس کے لئے کسی تعلیل یا علت بیان کرنا ضروری نہیں ہے ، علت و معلول اور تو صحی تنقید کی بنیا دیونانی منطق و فلسفه اورا دنی تنقید کے اثر سے عربی تنقید میں پیدا سوفی،اس بات کواگر نه تھی تسلیم کیا جائے پھر تھی طے ہے کہ تو ضیحی تنقید خس کی بنیا د علت واسباب پر قائم سونی بعد میں وجود میں آئی،اوریہ قرآن كريم ك اسلوب ك تجزياتي مطالعه كي بثياد پر سامنے آفي، خاص طور سے قرآن حکیم ^اکے اسلوب کے اعجازاور معجزانہ طرز بیان کی و ضاحت و تفصیل نے اس طرز

تر آن کریم کے معجزانہ اسلوب کے تنقیدی مطالعہ اس کے ماہ الا متیاز

خصوصیات کے لئے اعجاز کالفظ بہلی بار چوتھی صدی ہجری میں وجود محمد بن یزید الواسطی (متو فقی ۲۰۳ه) (۳۰۹ه) نظمه محمد بن یزید الواسطی (متو فقی ۲۰۳ه هه) (۳۰۹ه) نے "اعجاز القرآن فی نظمہ کے عنوان سے کتاب مکھی، اس میں قرآن حکیم کی آیات کے الفاظ کی بنا حسن ترتیب اور نظم کا جائزہ لیا ، اس کے اثرات عبد القاهر جرجانی را دو لائل الاعجاز ، میں پائے جاتے ہیں ، اس نے واسطی کی کتاب کی دو محسن ان میں سے ایک کانام المقتضب رکھا جو قدرے مفصل تھی،

كتاب النكت في اعجاز القرآن

لیکن اعجاز القرآن کی بحث میں ابوالحسن علی بن علیبی الر مانی (۲۰) ۲۰۰۷ هر) کی کتاب "النکت فی اعجاز القرآن " کوخاص اسمیت حاصل سوفی اسسب سے پہلے اعجاز القرآن کے سات اسباب گنانے ان سب میں بنیا دی ا بلاغت کو دی ، اور بقیہ اسباب کو مختصر طور پر کتاب کے اخیر میں بیان کیا ، اسباب یہ ہیں

(۱) ترك المعارضه مع مؤخرالدواعي وشدة الحاجه، (۲) والتحدي للكافة (۳) واله (۴) والبلاغه، (۵) والاخبار الصادقه عن الامور المستقبله، (۲) ونقض العاده وقياسه بكل معجزه،

ا س نے اسلوب کے تین معیار قائم کئے ارفع اوسط اوراد فی اوراسج پر بلاغت کو تین مدارج میں تقسیم کیا ، اس کے اعلی مدارج کو ہی قر بلاغت اوراعجاز سے تعبیر کیا ، اس نے تحریر کیا ،

" بلاغنت کے تین درجے ہیں ایک اعلی ایک ادفی اور ایک وہ ہے جوا^ع ادفی طبقے کے در میان ہے اور ان میں اعلی درجہ کی بلاغنت ہی معجز ہے ، او قرآن کی بلاغنت ہے ، اور اس کے علاوہ جو کچھ ہے لوگوں میں بلیغ لوگوں کی بلا سے (۸۸)

ر مانی کی بلاغت کی تعریف اور اس کے اصولوں میں نہایت قابل بات بیر ہے کہ اس نے تعبیر واسلوب میں انسانی نفسیات کو متاثر کرنے کی کو بہت اسمیت دی ہے وہ پہلانا قد ہے حس نے اصولی طور پر اس بات کو کیا ہے کہ بلیخ اسلوب وہ ہے حواحسا سات انسانی اور قلب وروح کو متاثر کرسکے ، ا س لئے وہ بلاغت کی تعریف کرتے سوٹے کہتا ہے۔۔۔۔

"الفاظ کے خوبصورت پیرایہ میں معنی (فکر وخیال) کا قلب (کو متاثر کرنا

تک پہنچانابلاغت ہے ، (۹۹)

اُ س کے بعد اس نے قرآن کی بلاغت کو حسن و دلکشی و دلآدیزی کے ا عتبار سے سب سے اعلی وار فع اور بلاغت کے تمام معیار میں قرآن کی بلاغت کو زیادہ بلند و برتر قرار دیا، اور قرآنی بلاغت کے سامنے عرب یو عجم کی بلاغت کے شمام معیار کو معجر ثابت کیا، بھر بلاغت کو دیس قسموں میں تقسیم کیا،ایجاز تشبیبه ا ستعاره، تلاؤم، فوا صل، تجانس، تصريف، تصمين، مبالغه، حسن البيان،

ر مانی کا ذہن منطقی ہے ، ہر آیک بات کو منطقی انداز میں سونچتا ہے ، لیکن ان اقسام میں کوئی منطقی ترتیب نہیں ہے ، اسِ میں نن پارہ کے صوری و معنوی اصول بندیش الفاظ وتر کیب اور نظم و ترتیب کے اصول شا مل کئے گئے ہیں ، بعنیا صول کی تعیین میں معنوی خصائص،ا سلوب کے امتیازات،اورالفاظ کے ربط و ترتیب کو مد نظر رکھا گیا ہے ،اور مفر دلفظ میں حروف کے مابین ربط کا

لحاظ کرتے ہونے فواصل کا ذکر تھی کیا گیاہے، اس نے بعض اصول کی تشریح قدرے تفصیلِ سے کی ہے اور اس کے مبسرایک پہلو پر روشنی ڈالی ہے ، مثال کے طور پراس کے نز دیک کلام میں اعجاز ۔ د و باتوں کی وجہ سے پیدا سوتا ہے ، حذف اور قصر ، (۵۰) اس کی جزئیات پر بحث کمہ تے سوئے کہتا ہے کہ ایجاز دوبنیا دوں پریایا جاتا ہے ،ان میں سے ایک توبیہ سے کہ جملہ کی شرح کو سمجھ لینے کے بعد نکتہ کا اظہار سورہا سواور دوسری بات یہ سے کہ کم سے کم ممکن عبارت میں معنی اداسور ماسو (۵) مزید جزئیات پر روشنی ڈا لیتے ہوئے ر مانی رقمطراز ہے کہ ایجاز بات گوزیا دہ قریب تر مفہوم میں پیش کر سنے کاوسیلہ ہے یہ کم بعبیہ تر مفہوم میں،اورا یجازغر ضاور مقصد حقیقی تک بات كو بغير كھيلائے محصن كاوسيله ب، (٥٢) ايجازے متعلق حس طرح ر ما فی نے اپنے خیالات کااظہار کیا،اس سے اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ اس نے کس زاویہ نظرہے بلاغت کے اصولوں کاجائزہ لیاہے ،

لیکن اس کاطرز فکر اور طریقہ ، استدلال اور انداز بیان بلاعنت کے سرا*ک*

اصول کے لئے یکساں نہیں ہے ، اس نے ایجاز، تشبیہ اور استعارہ ،
تفصیل سے کی ہے اور زیادہ سے زیادہ مثالیوں سے واضح کیا ہے ، جب
تضمین اور تصریف کی بحث کو مثالوں سے واضح نہیں کیا ہے ، اور مبالغ
نا مکمل اور غیرواضح معلوم ہوتی ہے ، ر مانی نے ایجاز کی مختلف شکور
عکیم کی آیات اور بلغاء کے فن پاروں سے موازنہ بھی کیا ہے ، اور اس موا
قرآن حکیم کے ایجاز کو بہتر و برتر ثابت کیا ہے ، لیکن تشبیہ استعارہ اور دو
اقسام میں یہ طریقہ اختیار نہیں کیا ہے ، اس نے تحریر کیا کہ اعجاز کا اظہار اقسام میں بذات خود سوتا ہے ، اور ازخود ثابت سوتا ہے کہ وہ کلام بلاغ اعلی درجہ کا حا مل ہے ، یعنی اعجاز سیانی میں کسی تعلیل و توضیح علا مات کی ضرورت نہیں ہوتی ہے ، بلکہ اس کی بلندی خود سے ظاہر سور علا مات کی ضرورت نہیں موتی ہے ، بلکہ اس کی بلندی خود سے ظاہر سور

رمانی نے اپنے نقطہ ، نظر کے اظہار کے لئے بعض باتوں میر سے بھی کام لیا ہے ، اور فکر کے اظہار میں نئی دانے کا اظہار کیا ہے اطفاب کو بلاغت کے اقسام سے یہ کہہ کر خارج کر دیا کہ کلام میں حب حسن بیدا سوتا ہے وہ ایجاز ہے ، اس لئے اطفاب کی کوئی گنجائش نہیں ہے اس نے اس طرح اس کے نزویک مسجع کلام میں ایک عیب ہے ، اس نے اس فوا شوت کے لئے کاہنوں کے مسجع کلام کاحوالہ دیا ہے اس کے برعکس فوا شوت کے لئے کاہنوں کے مسجع کلام کاحوالہ دیا ہے اس کے برعکس فوا بلاغت میں شامل کیا ہے اس لئے کہ بقول اس کے فواصل معانی سے موتے ہیں اور مسجع کلام میں معانی سجع کے تابع رہتے ہیں ،) اس لئے ایک عیب اور فواصل بلاغت کلام کاجزء ہے ، (۵۵)

سولے ہیں اور ہے کلام سیں معانی کے حاج رہے ہیں، ۱۱سسے ایک عیب اور فواصل بلاغت کلام کاجزء ہے، (۵۵)
رمانی کی بحث کا ماحصل یہ ہے کہ ان نے انسانی نفسیات کو متاثر کے پہلو پر زیادہ زور دیا ہے ہر ایک صنف بلاغت میں تاثیر کی خوبی کی طرف دی ہے ، اور اس عنصر کو خاص طور پر نمایاں کیا ہے، اس کے خیالات وا دونوں طرح کارد عمل سواہے، قبول مجھی کئے گئے ہیں، اور اس پر اعتراضا دونوں طرح کارد عمل سواہے، قبول مجھی کئے گئے ہیں، اور اس پر اعتراضا تنقید مجھی کی گئی ہے، با قلانی اور ابن سنان خفاجی سے متعلق مباحث ا

بيان اعجاز القرآن

ابوسليمان حمد بن محمد بن ابراميم الحظابي البستي (٥٦) (متوفي ٨ ٨ ٣ هـ) نے اپنی کتاب "بیان اعجاز القرآن" میں قرآن حکیم کے اسلوب اور بلاغت پریےث کے اور قرآنی اسلوب کو معجزہ قرار دیاا س نے مجھی اسلوب کوتین حصوں میں تقسیم ی بیا ، اسکوب کی پہلی قسم وہ ہے جو بلینج حسین و تصبح مو، دوسری قسم وہ ہے جو تصبح اور قریب الشھمل سو،اور نتیسری قسم وہ ہے جو سادہ آسان نشر سو،اس کے نز دیک اسلوب کی پہلی قسم اعلی درجہ کی ہے ، دوسری قسم اوسط اور در میانہ ہے اور تنیسری قسم ادفی ہے ('۵۵)لیکن اس نے رمانی کی طرح پہلی قسم کو قرآن کی بلاغت اوراس کے اعجاز کا معیار قرار نہیں دیا ،اور نہ ہی ان میں سے کسی ایک صفت کو قرآن کے اسلوب کاا میتاز قرار دیا، بلکہا س نے ان تینوں کے امتراج کے بعد اسکوب کاایک انسا معیار متعین کیا جو پر شکوہ مونے کے ساتھ شمیریں تھی سو، فصاحِت کی وجہ سے وہ اسلوب پر شکوہ سو، اور آسان و سادہ سونے کی وجہ سے شیریں و دلکش سو، حالانکہ سا دگی اور اسلوب کی فخامت دونوں دو متضاد اوصاف ہیں لیکن ان دونوں کی بہم آ میزش سے حوا سلوب پیدا سوسکا ہے ، وہ صرف قرآن ملکیم کاا سلوب ہے ، کسی انسانی کلام کاا سلوب ایسا نہیں سوسکتا ہے جو سادہ تھی سواور پر شکوه تھی، یعنی نہایت بلیغ تھی،

سواور پر سوہ بی ہیں ہیں ہیں ہیں ہیں ہیں ہیں ہیں خطابی نے فئی عبارت کی بنیا دتین چیزوں کو قرار دیا، (۱) لفظ، (۲) اور معنی حسب پر وہ لفظ قائم سو، (۳) اور لفظ و معنی کے در میان ربط پیدا کرنے والا عنصر جو نظم و ترتیب قائم کرے ، بقول اس کے قرآن کریم میں یہ تینوں عناصر نہایت بہتر اور اعلی معیار پر پائے جاتے ہیں ، اسلئے کہ اس میں الفاظ قصیح و بلیغ اور شیریں ہیں، بہترین حسن ترتیب و ترکیب ہے ، اور بہترین معانی کو اس میں اداکیا گیا ہے ، الگ الگ یہ تینوں خوبیاں مختلف عبارتوں میں پائی جاتی ہیں، میں اداکیا گیا ہے ، الگ الگ یہ تینوں خوبیاں مختلف عبارتوں میں پائی جاتی ہیں، لیکن کسی ایک عبارت میں پائی جاتی ہیں ہونے کہ انسان نہ تو کسی زبان کے تمام الفاظ پر قادر سوتا ہے اور نہ ہی اس پر حاوی سوتا ہے ، اور نظم و ترتیب کے اعتبار سے انسان حسن تالیف پر بھی پوری واقف سوتا ہے ، اور نظم و ترتیب کے اعتبار سے انسان حسن تالیف پر بھی پوری

طرح قا در نہیں ہوتا ہے ، حس قدر قدرت ذات باری تعالی کو حاصل _ کو ئنہیں اس لئے کہ علیم اور قدیر توہرف وہی ذات ہے ،اس بنیا دیر قر الفاظ کی فصاحت، حسن ترتیب و تنظیم اور بهترین خیالات وا نکار کی وجه

خطابی نے قرآن کر تیم کے اعجاز میں اس پہلوکو بھی شمار کیإ۔ کاا سلوباور فکر و خیال انسانی نفسیات کو حس قدر مِتاثرِ کرتا ہے ، کسی میں وہ تاثیر نہیں پانی جاتی ہے ، لذت اور شیرینی ، دلکشی اور دلآویزی ، خوف کی حو کیفیت اس میں محسوس سوتی ہے ،انسانی احسا سات کو حس آیات متاثر کرتے ہیں نوشی وغم کے حوتار حیاتا س کے مضامین جھ اورانسان کے قلب و ذہن اور دل و د ماغ پر مسسرت و شاد مانی اور خونہ کے حواثرات مرتب سوتے ہیں کوئی انسانی تحریر انسان کے رگ حیات نہیں چھیردتی ہے ،اور دل کی گہرانیوں پراٹرانداز نہیں سوتی ہے ، خطابی کے تاثیراور اس کے متاثر کرنے کی خوبی جو وا تعی کسی فن پارہ کی بنیہ سوتی ہے ادبی تنقید کے جائزہ میں حبس انداز سے پیش کیا ہے ،ایک ا ئے ،اگر فکر و فلسفہ کے ساتھ اس مطالعہ کوآگے بڑھایا جاتا توعر بی تنقہ مختلف سوتا، خطابی نے انسانی نفسیات کو متاثر کرنے کی خوتی کولفظ و مع و نظم سے حوِرْ دیا ہے ۔ تعنی ان تینوں کے با نہی وجود سے عبارت میں دلآویزی اور دلکشی پیدا سوتی ہے ،اورا س میں امید و نوف کا مو ضوع خا دل کو متاثر کئے بغیر نہیں رہتا ہے ، خطابی کے نقطنہ نظر کایہ ایک اسم .

اعجاز القرآن

ابوبكر محمد بن الطيب بن محمد بن حبيفر بن القاسم ، المعروف بالبا قلا ﴿ (متونی ٣٠٠ه) کی کتاب مع عجازِ القرآن "اپنے موضوع پر ایک منفر د کتار اس سے قبل جتنی کتابیں ملھی گئیں،ان تمام کتابوں میں با تلانی کی کتار و سیج اور موضوع پر سمہ گیرہے ۔ اعجاز کے موضوع اور مسائل کے ز بہت سے ادبی تنقیدی ا صول تھی ا بھر آنے ہیں اور یہ ادبی تنقید کے ۔

ا صول ثابت سوئے ہیں

اس و قت تک اعجاز پر غور و فکر دو نقطنه نظر سے کیا گیا تھا،ایک نقطنه نظر تویہ تھا کہ قرآن کا عجاز اسلوب کی فصاحت وبلاغت کی وجہ سے ہے اور بدیج کے مسائل اسی نقطنه نظر کے زیر بحث وجود میں آئے ،اس فکر کی ابتداء ابن المعتز نے کی اور اس طریقه فکر کو قدا مداور دو سروں نے اختیار کیا اور قرآن کے اسلوب اور زبان و بیان کی خوبیوں کو اعجاز کی نظر سے دیکھا۔ جبکہ دو سرا نقطنه نظر حس میں اعجاز کی بنیاد نظم قرآنی آیات اور سور توں کے حسن ترتیب و تنظیم اور آیات کی عبارت میں نظام حسن کو قرار دیا اس فکر کو جاحظ نے اپنی کتاب نظم القرآن میں عبارت میں نوا مدی اور خطابی نے بھی پیش کیا۔

با تلانی نے اعجاز القرآن کے مختلف تقطہانے نظر کاجائزہ لیااور اس نے گفتگو کاآغازاس طرح کیاہے کہ بی کریم صلی المہ علیہ و سلم کی نبوت کا ثبوت قرآن كرىم كے معجزہ سونے پر ہے ،اور بى كريم صلى الله عليه و سلم كى نبوت پر قرآن کے معجزہ سوئے ٹی دلیل دوباتوں پرہے ۔ایک توبہ کہ یہ تطعی علم ہے کہ قرآن لوح محفوظ سے نازل سواہے ۔اور نبی کریم پر ۲۳ سال میں رفتہ رفتہ نازل سوا ہے، دوسری بات یہ ہے کہ اس نے چیلنج کیا ہے کہ ایک آیت ہی اس جسیا کوئی پیش کرے اُدراس چیلنج کاکوئی حواب نہیں، یہ دونوں باتیں ہی قرآن کا بہت بڑا اعجاز ہیں۔ لیکن نظم آیات ایساانفرادی اعجاز ہے حوسب سے برتر ہے ، حواللہ کے کسی اور کلام کو تھی جا صل نہیں ہے ۔۔۔ اس کے ساتھ ہی اشاعرہ کی رانے تھی نقلِ کی کہ قرآن کا عجازا س بات پر ہے کہا س میںالیبی غیب کی باتوں کا ذکر ہے ، حو کسی بشر کا کلام نہیں سوسکتااور دوسری بات یہ ہے کہ آفرینش آدم سے بعثت سوی تک جن وا قِعات کا ذکر قرآن میں موجود ہے ، وہ خود معجرہ ہے اس لنے کہ اس سلسِلہ میں کسی بنی ای کی واقفیت محض اللہ تعالی کی جانب سے نزول کے بعد ہی سوسکتی ہے۔ اور تسسری بات اعجاز کی بیرہے کہ نظم آیات کی ندرت اور حسن تالیف اور بلاغت کاوه اعلی معیار حس پایه کاکسی ببشر کاکلام نهین سوسکتا ہے ،اس کاخاص امیتاز اور اعجاز ہے۔

با تلافی نے اس جائزہ کے 'بعداس نقطنہ نظر کااظہار کیا ہے کہ بدیج اور بلاغت کی خوبیاں قرآن کر تم کے اعجاز کاسبب ہیں،اس نے ابن المعتز قدا مداور حاتمی کے بلاغت کے مسائل کا ذکر کرنے کے بعد کہا کہ قرآن کر تم کے اعجاز کا

استدلال ان سے ممکن ہے لیکن اسی کو محض قرآن کریم کے اعجاز کا۔ سمحھا جا سکتا ،ا س لئے کہ انسان علم و مطالعہ اور مشق سخن سے کلام میر کی خوسیاں پیدا کر سکتا ہے ،اور بدیع کے اقسام کااستعمال مہارت اور ع منحصر ہے ۔ جیسے کہ شاغری میں اس کی مثالیں پائی جاتی ہیں، لیکن قرآر اعجازا س کے علاوہ ایسی بات میں پایا جاتا ہے جو کسی انسان کے علم ا مہارت سے پیدا نہیں سوتی ہے ،اور انسان اپنی پوری صلاحیت کے است حصول کی کوشش کے باوجودادا کرنے سے قاصر سے (۲۰) بلکہ وہ قرآر نظم آیات اور حسن تالیف وتر تیب اور تر کیب ہے ۔ حسِ پر کوفی انسان قر ہے جو حقیقی معنی میں قرآن کا اعجاز ہے ، اس طرح با تلافی نے ر خیالات کی تر دید کی کہ قرآن کر تم کااعجاز مخض بلاغتِ میں ہے ،اس۔ بعض امل ا دب كالفظ كهه كرا س فكر كور دكيا مجرايك جكير ما في كانام ليكر خلاف ایسے دلائل دیئے اور کہا کہ بلاغت کی کوئی ایک قسم معجز نہیں۔ تشبیه معجزے یہ مجنس معجزے ۔اوریہ مطابقت بنفسہ معجزے بلکہ ح میں تشبیبہ کاڈگر کیا گیا ہے ،اوراغجاز کا دعوی کیا گیا ہے تووہ دعویٰ اس —َ نظم اور تالیف کی وجہ سے سے یہ کہ تشبیہ کی وجہ سے ۔(۲۱) حس نظم قرآن کو با قلانی اس کااعجاز سمحجیتا ہے ، با قلانی اس نظم مرا دلیتا ہے ،اس کی پوری وضاحت نہیں کی ہے ،لیکن شاید اس سے ر ایک میں، اور جاحظ حس نے نظم قرآن پر باقلانی سے بہت پہلے قلم مراد لیتے ہیں، اور جاحظ حس نے نظم قرآن پر باقلانی سے بہت پہلے قلم اس کے متعلق کہتا ہے کہ "اس نے نظم قرآن پر ایک کتاب کٹھی ہے نے جو کچھ کہااس میں کچھ مزید اضافہ نہیں کیا ہے ،ادراس کے معنی ' التباس پیدا سوحاتا ہے اس لیے کے اس کواس نے تھی واضح نہیں ک (۶۲) لیکن شوقی ضیف رقمطراز ہے کہ با قلانی، جاحظ کے نظریہ نظم قرآن ا کے اسلوب کی ندرت کی فکر سے متاثر سواہے ، یہ درا صل جاحظ ہی کا نظر، حس کو با تلانی نے اختیار کیا ہے (۶۳) اس طرح با تلانی نے وضاحت کی اعجاز القرآن کے موضوع پر اس کواس لئے لکھنے کی ضرورت پیش آفی ً مضنفین جنھوں نے اس موضوع پر لکھا انھوں نے کموضوع کے انصاف تنہیں کیا، یا نظم قرآن کے علاوہ بلاغت کو محض اعجاز کاسبب قرار ،

کی یہ رائے صحیح نہیں تھی اور شوتی ضیف رقمطراز ہیکہ با قلاِنی حوقر آن کر نیم کے ں پر ہوں ہے ہوں ہے۔ اس سے اعلی معیار پر سمجھتا ہے ،اس نے بید فکر رمانی سے اخذ کیا ہے اور رمانی سے اخذ کیا ہے اور رمانی نے بلاغت کا معیار گر دانا ہے اس نظریہ کوبا تلانی نے بھی اپنایا ہے۔ (۲۴) با قلانی نے نظم قرآن کے اعجاز کے شبوت میں یہ بات تھی کہی کہ قرآن کریم کے حسن ترتیب میں یکسانیت ہے ، قرآن کی ہرایک آیت اور سوریترِ میں جو نظم وترتیب اور کلام کا معیار ہے اس میں معانی اور فکر و خیال کے نیرنگی کے باوجود کوئی تفاوت معیار نہیں ہے ، یہی امتیازی و بیف قرآن کریم کو تمام شاعری اور نشر سے ممتاز کرتی ہے ۔ قرآن کریم کے نظم اور بدیع کے استعمال میں کسی تفادت کا حساسِ نہیں سوتا ہے ، گرجہ اس کے موضوعات مختلف اور متنوع میں،اس کے برعکس شعراء کے کلام اور نشرنگاروں کی ادبی شہ پاروں میں یکسانیت کا معیار نہیں ملتا ہے ،شعراء کے کلام کا بعض حصہ تنصیح و بلیغ سوتا ہے،اس میں حسن ترتیب تھیٰ ہوتا ہے ،لیکن بعضِ حصہ کا معیار وہ نہیں سوتا ہے ۔اسی طرح ا دبی شہ پاروں کا معیار تھی ہوتا ہے کسی شاعر کا مدحیہ کلام عمدہ سے تو ہجویہ عمدہ نہیں سے ۔اسی طرح دوسرے موضوعات کے اعتبارے تھی کلام میں یکسانیت نہیں سوتی ہے۔ یعنی پورا کلام بلاعت اور نظم کے اعتبار سے یکساں معیار پر نہیں سوتا ہے ، نشری عبار توں میں ایک ہی نشر نگار ایکِ قصہ لکھتا ہے،اس کے مختلف اجزاء کا فنی معیار مختلف سوتا ہے،اس کے برعکس قرآن كرنيم كى عبارتوں كے فنى معيار ميں تفاوت نہيں پايا جاتا ہے، با قلانی نے اپنی فکراوراس تفاوت کی بحث کے ضمن میں بعض نینے فنی اصول تھی پیش کئے ہیں، جسے اس کی رائے ہے کہ بعض تصبیح کلام جو نصحاء کے زبان و قلم کا نتیجہ ہے،ان عبارتوں میں فصل و صل، علوونزول اور تقریب و تبعید کے اعتبار سے تفاوت پایا جاتا ہے ، تبھی شاعر شعر کہتا ہے ، ایک معنی سے متعل دوسرے معنی کوادا کرنے پر بوری طرح قادر نہیں سوتا ہے، موضوع کے اختلاف کی وجہ سے خیال کے ادا کرنے پر بوری طرح قا در تہیں سوتا ہے، موضوع کے اختلاف کی دھ سے خیال کے ادا کرنے پر شاعر قدرت نہیں رکھتا ہے، جیسے بحتری جدیما شاع نسیب سے خیال کو مدیج کی طرف منتقل کرنے پر قادر تہیں ہے۔ (۹۵)

ایک ایسانا قد حو فن شنا س ہے اور فن کے ر موزاورا س کی خوتی ہے

وا قف ہے ، وہ بآسانی اس تفاوت کو تمجھ سکتا ہے اور اس کی تو صبح کر سکتا . تختلف شعراء کے کلام کی خصو صیات مختلف کیوں ہیں اور ان میں با ہمی تر کیوں ہے ،اور خود ہی ایک شاعر کے کلام میں وہ تفاوت کیوں یا یا جاتا ہے . میں حوضن نظام اور تالیف و تنظیم و ترتیب کی ندرت ، بلاغت کی یکسانیپ نن کے اعلی معیار کی خوبیاں حوہرایک آیت اور سوریۃ میں پانی جاتیں ہیں بلیغ شخص قرآن حکیم کے اس اغجاز کوا تھی طرح سمجھ سکتا ہے جن محاسن

سے وہ معجزے اہل فن اس کا چھی طرح ا دراک کر سکتاہے۔ طم قرآن بنیادی عنصر ہے ، حس کو باقلانی نے قرآن کریم کااعجا دیا اور اسی بنیا دی عنصر کی وجہ سے اسلوب، بلاغت اور ترتیب کے اعتبار قرآنی آیات عدم یکسانیت سے خالی ہے ۔لیکن قرآن کر نیم کے اعجاز کا ایک و پہلویہ تھی ہے کہ قرآن کریم حس قدر طویل ہے ،اس کے باوجوداس میر آیات پایا جاتا ہے کونی تھی نثریا تصیدہ اس قدر طویل نہیں ہے ،ادر اسر : 5 طویل عبارت میں نصاحت وبلاً عن کی یکسانیت کے ساتھ نظم وربط بھی س انسانی کلام میں اس کی مثال نہیں ملتی ہے ،اعجاز کی ایک وجہ یہ تھی کہ ' كريم كا سلوب اور فني اعتبارے (١) مذوه شعرے اور مذشعر كى كونى قسم . (۲) نه موزوں غیر مقفی کلام ہے (۳) نه ہی کلام معدل مسجع ہے (۴), کلام معدل موزوں غیر مسجع ہے (۵)اور بنہ ہی کلام مرسل ہے (۹۶)اس با تلانی نے قرآن کر یم کے شعر و سجع دونوں سے انکار کیا۔ یعنی اس کی نشر کو ا صناف شعر و نشر سے الِگ صفت ثابت کیا ۔ فصاحت وبلاغت ، نظم اور ربط اعتبار سے انسان کے کسی بھی قصیدہ یاکسی بھی نشری عبارت میں یکسا نہیں سوسکتی ،اس کے شوت کے لئے نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم اور ' کرام نے خطبے اور مشہور خطباء کے کلام اور مشہور شعراء کے شعری نمو پیش کئے۔ اور امر ڈالقسیں کے قصیدہ پر تبصرہ کرتے سوئے اس کے موخ كاسو تيامنى بن ابتذال ، كلام ك بعض حصدك غير فصيح اور بلاغت سے ذ حشو و زواند ، تنا قض اورر کاکت کو نمایاں کیاا در ثابت کِیا کہ امر والقنیس جیسے ،

کے خیالات میں کس قدر سفلہ بن ہے اس کے برعکس قرآن کر یم کا معا

خیال اور موضوع کس قدر پاکیرہ اور بلند و برتر ہے ،اس سے ظاہر ہے کہ قرآن کر ہم کے اعجاز کا موضوع ، ربط آیات، فصاحت و بلاغت کے اعتبار سے اس کی کوئی مثال نہیں ہے ،گرچہ قرآن کر ہم کاامر ذالقسیں سے موازنہ کرنا کچھ مناسب نہیں ہے ،اور فنی اعتبار سے یہ موازنہ کی نہیں ہے ،اور اسم بات یہ ہے کہ اس کے موازنہ کی بنیا دسبی انداز پر مبنی ہے ، حالانکہ موازنہ کی بنیا دایجائی بنیا د پر سوئی چاہیئے ، یہ چونکہ مشکل کام ہے اس لئے با قلافی نے اس سے گریز کیا ہے ، یہی وجہ ہے کہ اس کے موازنہ کو کچھ زیادہ اسمیت نہیں دی جا سکتی ہے ،اگر با قلانی مطالعہ قرآن تک ایجائی انداز میں اعجاز کے شوت کا طریقہ بائی رکھتے تو اس کا شعیدی زوایہ ، نظر بہتر سونا۔

باقلانی نے تفاوت کے حس نکتہ کی طرف اشارہ کیا ہے ہر ایک صورت میں وہ عیب نہیں سوتا ہے ، نفسیاتی کیفیات کی بنیا د پر ادائیگی کے اعتبار سے ربط عبارت میں نشیب و فر از اور فکر و خیال کی بند ش میں رفعت و پستی ضروری ہے اس لئے ہر ایک موقع و محل میں تفاوت کو عیب نہیں قرار دیا جا سکتا ، کلام انسانی میں فکر و خیال ، اسلوب و فن ، احساس و وحدان کے اعتبار سے ترفع و نی احساس و وحدان کے اعتبار سے ترفع و نی کی ضروری ہے ، اور ہر ایک موقع می بہرایک بات کو اخلاقی نقطنہ نظر کی نیرنکی ضروری ہے ، اور ہر ایک موقع محل کا لحاظ ضروری ہے ، اسی طرح با قلانی کے پیمانہ پر تولنا صحیح نہیں ہے ، موقع محل کا لحاظ ضروری ہے ، اسی طرح با قلانی کا کلار اور تنقیدی عمل تو سیخی و تشریحی عمل سے خالی ہے اور تعلیل نہیں پائی کا کلار م مجز ہے ، اور معلق میں بائی اس بات کا اعتراف کرتا ہے کہ خالق کا کلام معجز ہے ، اور مخلوق سوتا ہے ، کسی بائمال ناقد کا قطعی تفریق کے لئے فیصلہ کرنا تبھی محال سوجاتا ہے ۔

کرنا میمی نمان سہوجاتا ہے۔
اور اسم بات یہ ہے کہ دوسروں کی طرح باقلانی اس بات کی طرف بھی اشارہ کرتا ہے کہ قرآن حکیم میں حسن واسلوب، فصاحت وبلاغت ربط آیات، اشارہ کرتا ہے کہ قرآن حکیم میں حسن واسلوب، فصاحت وبلاغت ربط آیات، تعدیل، نظم اور دوسرے اوصاف، معانی اور موضوع، شیرینی و نعمگی کی وجہ سے احساس ووجدان کو جو متاثر کرنے کی قوت ہے وہ اثر کسی اور کلام میں نہیں پایا جاتا ہے، یعنی اس کے اسلوب کی شکفتگی و دلکشی اور معانی کی پاکیزگی دل کی گہرائی براثر انداز سوتے ہیں۔ اور انسانی روح کو متاثر کرتے ہیں، بقول محمد زغلول سلام با تلانی ادب کا ایسا نظریہ پیش کرتا ہے کہ لفظ و معنی کے با ہمی ربط سے انسانی با تلانی ادب کا ایسا نظریہ پیش کرتا ہے کہ لفظ و معنی کے با ہمی ربط سے انسانی

چھیرا جاتا ہے (۷۲) باتلانی نے فکر وخیال کی ادائیگی اور انسانی نفسیات اظہار کے لئے لفظ کو خاص اسمیت دی اور تعبیر کو تصویر کشی سے تعبیر کیا لئے شاعری اور آرٹ کوایک ہی صف میں رکھا، اور دونوں کوانسانی تخیل ا و خیال کے اظہار کا ذریعہ بتایا ۔اور بلاغت کے اصول کواعجاز قرآنی کے بنیادی ا صول قرار ینہ دینے کے باوجود انسانی کلام کے لئے جمالیاتی عنا ا

بنیادی پہلوثابت کیا۔

نفسیات کے وحدان واحساس کی تصویر کشی کرکے اِنسان کے رگ احسا

عبدالقاهرالجرجاني (۲ ۸)

اعجاز القرآن کی بحث کو حس وسعت وجا معیت اور نظم قرآن کے اصول کو حس تفصیل کے ساتھ عبدالقاھر الجرجانی (متونی ایس کے پیش کیا اس سے قبل کسی نے اس تشریح اور و ضاحت کے ساتھ پیش نہیں کیا ،اور اس تفصیلی جانزہ نے ادبی تنقید کے نئے گوشوں کو اجاگر کیا اور قدیم اصولوں کو نئے زادیہ نگاہ کے ساتھ پیش کیا ،مثلاً نظم قرآن کے ضمن میں لفظ و معنی کے باہمی ربط پر بحث کرتے سوئے نحوی ترکیب کے اعتبار سے جو معنی پیدا سوتا ہے ، اور فنی جمالیاتی اعتبار سے عبارت کے نظم و ضبط کی وصسے جو معنی پایا جاتا ہے - دونوں میں فنی تقاضا کے اعتبار سے فرق سوتا ہے معنی کے اس تفصیلی موضوع پر میں فنی تقاضا کے اعتبار سے فرق سوتا ہے معنی کے اس تفصیلی موضوع پر اس سے قبل کسی نے گفتگو نہیں کی عبدالقاھر الج جانی کے اس تفصیلی کارنامے کی اسمیت کی طرف اشارہ کرتے سوئے ڈاکٹر مصطفی نا صف ر تمطراز ہے کارنامے کی اسمیت کی طرف اشارہ کرتے سوئے ڈاکٹر مصطفی نا صف ر تمطراز ہے

" نحوی سے الگ سوکرنا قد کے ذہن میں معنی کادقیق مفہوم غیرواضح تھا، واضح کھا، واضح کھا، واضح کھا، واضح کھا، واضح کھا، واضح کھی، طور پر یہ بات کہی جاسکتی ہے کہ عبارت کے، معنی پر مجمل بحث و گفتگو سوتی کھی، لیکن عبدالقاھر نے اس ضرورت کو محسوس کیا کہ زیادہ تفصیل سے پورے طور پر بحث کی جانے ، چونکہ نحویوں سے الگ سوکر ناقدوں نے معنی کی جن تفصیلات کونظرانداز کر دیا تھا وہ بہت اسم ہیں، (۲۹)

قرآن کر ہم کے اعجاز کی بحث میں تنقید وبلاغت دونوں مشترک تھی لیکن عبدالقاھر الجرجانی نے بلاغت کے نن کوقرآن کر ہم کے اعجاز کی تفصیل اور تشریح کرتے سوئے "علم معانی، اور علم بیان" دو خاص موضوع میں تقسیم کر دیا، اور دونوں موضوع پر دوالگ الگ کتابوں میں بحث کیا، عبدالقاھر الجرجانی کے نزدیک بھی اعجاز القرآن کی بنیادی وجہ نظم قرآن ہی تھا، لیکن اس نے اس نظم کی اصطلاح کو علم معانی سے تعبیر کیا اور اس موضوع پر تفصیلی بحث اپنی کتاب "دلائل الاعجاز" میں کی اور "علم بیان" کا تفصیلی مطالعہ "اسرار البلاغه" میں پیش کیا،

عبدالقاهرالجرجانى نے ماضى كے اعجازے متعلق اكثر تو ضيحات و

تشریحات ادرا صول کی مخالفت کرتے سوئے نئی فکر اور نئے ا صول پیش ا س َنے نظم قرآن کو ہی قرآن کریم کااعجاز قرار دیا، لیکن اس نے نظم قرآا مفہوم کی تشریح دوسروں سے مختلف انداز میں کی ،اس سے قبل باقلا دوسروں نے نظم قرآن کی بنیاد نصاحت لفظی اور معنی کوقرار دیا تھا،اس ثابت کیا کہ قرآن کا آعجاز نہ تو محض لفظ و معنی کی فصاحت میں ہے ،اور بلاغت میں ہے ، بلکہ اس کے علاوہ لفظ و معنی کے با ہمی ربط سے جو ج عنصر پیدا سوتا ہے ، اس میں ہے اس طرح اس نے "اعجاز " کے مفہ وضاحت کی اور اس کونٹے انداز سے متعین کیا،اس نے کہاکہ "اعجاز» محض الفاظ یا الفاظ کے حرِ کات اور دو بسری چیزوں میں بالکل نہیں ہے ، اس ۔ الفاظ ِ كو عام انسان تھی استعمال كرتے ہيں، محض الفاظ اور اس كی خاص تر سے اگر کلام میں اعجاز پیدا سوجاتا تو قرآن کے چیلنج کے حواب میں بعض نا نے حومقفی عبارت آرا فی کی اس میں تھی اعجاز پایا جانا چاہئے تھا، اس کے اعجاز محض بلاعث کے کسی عنصر میں تھی نہیں پایا جاتا ہے ، بلکہ اعجازِ محفز و تالیف ، میں پایا جاتا ہے ، (۰) اس لنے بقول محمد مندور جرجانی کے نز زبان میں الفاظ کی اسمیت نہیں ہے بلکہ الفاظ کے مابین جوربط قائم کیاجاتا اسی سے مختلف معانی کی تعبیر ادا کرتے ہیں ، اصل مقصود یہی ہے ، ا عبدالقادرالجرجاني في "نظم وتاليف "يربحث كرتے سوئے تحرير كياہے كه مفر د لفظ کی اپنی کوفی خوبی نہیں ہے اس صورت میں نہ ہی لفظ کا دِوسرے سے موازیز کیا جا سکتا ہے ،اور یہ ہی فصاحبِ وبلاغت اوراوزان کے اعتبار کسی مفرد لفظ کی معنوی خوبی معلوم کی جا سکتی ہے ، بلکہ لفظ کا معنی اس و متعین کیا جا سکتا ہے ، جب کہ وہ لفظ اپنے سیاق کے اعتبار سے معنی پیش کر توظاہر ہے کہ الفاظ کی خاص با ہمی ترکیب سے ہی لفظ سے معنی حاصل کیا جا ہے، اور اس سیاق سے فکر و معنی کو سمجھاجا سکتا ہے، اور لفظ کی ترتیب اور کے سیاق وسباق کے اعتبارے معنی کا تصور قائم کیا جا سکتا ہے ، بنیا دی ط وہ معنی ہی ہے حس کے لحاظ سے لفظ کااستعمال کیا جاتا ہے ،لفظ کے استع کے اعتبار سے معنی کی پیروی بعد میں کی جاتی ہے ،غرض کہ "معنی ہے ہی شئے ا ہے ، حو نظم و تالیف اور تر تیب کی صورت میں مقصود ہے ،اور یہ کہ الفاظ ، ا صورت میں یہ بات کہی جا سکتی ہے کہ لفظ، معنی کے تالع سے اور بنہ معنی لفظ ئے۔ تابع الفاظ معانی کے تابع ضرور سوتے ہیں لیکن ان الفاظ کا خاص نظم و نسق کے ساتھ استعمال ضروری ہے ،اُورِ تکلم ونسق کے لئے یہ ضروری ہے کہ نحوی تواعد کے مطابق الفاظ ترتیب سے رکھے جائیں اور نحوی ترکیب سے وہ مختلف منہ سیں ،ا صول و توانین کی پابندی ضروری ہے ،اس لئے شوتی ضیف رقمطراز سے کہ نظم سے مراد نحو کے وہ معانی ہیں، حس میں کلام ایک دوسرے سے با بھی ربط کے ساتھ پائے جاتے ہیں(۲) اور الفاظ و معانی کے نس پردہ کلام میں حو خصو صیات سوتی ہیں، فصاحت وبلاغت اور علم بیان کے مابہ الا متیاز صفات سے وہ متصف سوتی ہیں،اوران کا تعلق اسلوب کے جمالیاتی عناصراور علم معانی ہے موتا ہے ،اور معانی کی ترتیب کی وجہ سے حوتاتیر پیدا سوتی ہے اس کا تعلق تظم اور ترتیب سے سوتا ہے ، شوتی ضیف نے اس نکته کی طرف اشارہ کرتے سوئے تحریر کیا ہے کہ عبدالفاھرالجرجانی قرآن کے اعجاز کو اس کے اسلوب کی ان خصَوصیات سے منسلک کر دیا ہے جو لفظ و معنی کے جمال کے نسِ پر دہ سوتا ہے ، دوسرے الفاظ میں اس کو تُظم و ترتیب کی خصو صیات سے منسلک کر دیا ہے، (۳۷) کیکن معانی کی تاثیر کے لئے تقدیم، تاخیر، فصل، وصل، اظہار، اضمار استفہام اور نفی کے اُ صول بنیا دی اسمیت رفضتے ہیں ، نظم و ترتیب کے معیار معلوم کرتے وقت ان باتوں پر نظر رکھنا تھی لاز می ہے ،اعجاز القرآن کی بنیا د درا صل نظم قرآن پر ہے ،اور و ہی حمالیات کی بنیاد تھی ہے ، جرجانی نے اعجاز اور نظم اوراس کے ضمن میں علم معانی پر تفصیلی گفتگو کی، متحلیل اور تعلیل کرکے مسائل کو واضح کیا ، ڈاکٹر بدوی طبانہ جرجانی کی اس انفرادیت اور علمی تشخصِ کی طرف اشارہ کرتے سوئے تحریر کرتے ہیں کہ شاید کہ یہ کہنا درست سوگا کہ عبدالقاهر علم بیان اور عقلی معانی اور عبارتوں کی تفسیراور اس کے معانی کی تلاش کے مطالعہ کے سلسلہ میں تحلیلی کیج کی بنیا در کھی اور شایدیہ بات کہنا زیا د سحیح اور زیادہ درست سو گا کہ عبدالقاهر علم البیان کی بنیا در کھنے والا اور اس ا صطلاحی معنی میں حس سے لوگ اس کے علاوہ تھی وا قف ہیں ، علم معانی کی بنیادر کھنے والا ہے (۴ ۷) غرض کہ لفظ و معنی کی بحث اور اس کے ساتھ بلاعث کے اصول کی تعیین کر کے جرجانی نے ادبی تنقید میں گرانقدرا ضا فہ کیا ،

جرجانی معنی کو بنیا دی اسمیت دینے کے باوجود لفظ کی اسمیت کو کم سمجستا ہے ، بلکہ دونوں کے با ہمی ربط، نظم اور معنی کے اعتبار سے لفظ <u>۔</u> استعمال کوا ہم سمجھتا ہے ،اس کئے حولوگ معنی کے مقابلہ میں لفظ التمميت ديتے ہيں يالفظ کے مقابلہ ميں معنی کوزيا دہ اسميت ديتے ہيں دونو سخت خلاف ہے ،ا س کئے کہ محض مفر د لفظ بے جان سی چیز ہے اور لف بغیر محض معنیٰ کاکوئی دحود نہیں ہے ، جر جَا نی کی رائے ہے کہ جن لوگوں <u>ن</u>ے لفظ کے بہتر سونے پانہ سونے پر بحث کی انہوں نے اس بات کو نظرانداز ک کسی تھی گفظ کے الگ الگ سیاق میں استعمال سے معنوی فرق اور تعبہ معیار میں فرق پیدا سوجاتا ہے ،اور لفظ ایک ہی معیار پر باقی نہیں رہتا ہے کے علاوہ محضُ لفظ کی طرف توجہ دینے اور لفظ کی اسمیت سے کسی تھی عبا معنی و فکر کمزور پڑجاتا ہے ،اورا س میں فکر و خیال کاوجود پس پر دہ چلاجاتا اسی کئے جرجاً فی کے نز دیک فصاحت مفر د لفظ میں نہیں پائی جاتی ہے ، یہ لفظ میں فصاحت کا تصور نہیں کیاجا سکتا ہے بلکہ فکر و معنی کی رعایت سے کی جوتر کیب و ترتیب قائم کی جاتی ہے ،اور نظام قائم کیا جاتا ہے ، فصاحت عملی فکر اور ترتیب و ترکیب میں پائی جاتی ہے ، اور لفظ و معنی کے با ہم فصاحت کے معیار کاندازہ لگایا جاتا ہے ، جرجانی کی رائے ہے کہ قد ماء کا تھا کہ الفاظ کے بغیر معنی کا کوئی وجود ممکن نہیں ہے ، یعنی الفاظ ہی معنی اور خیال کوا دا کرتے ہیں ، حالانکہ معانی کی ترتیب اور الفاظ کی ترتیب میں ایک ترتیب ہوتی ہے قد ماء نے الفاظ و معانی کے دوالگ مفہوم کو باتی رکھا دونوں کے مابین حوتر تیب اور ربط ہوتا ہے اس کو خارج کر دیا حس کی دجہ ہے کے نز دیک معنی ، لفظ کے تابع سمجھا گیا ، اور بغیر تر تیب کے دونوں یعنی ا معنی کے حدا حدا وجود کے تصور کوسب سے پہلے آبن تتیبہ نے پیش کیااور معنی کے اختلاف کی بنیاد پریہ تقسیم بڑی غلظی تھی،اس کے بعد جرجانی جاحظ کے نظریہ معنی کاجانزہ لیااوریہ رائے پیش کی کہ جاحظ کے نز دیک معنی مراد (الماده الأوليه، الادوات الاوليه) شِيخ خام مراديب (۵) حبس طرح چا۔ حبَں انداز سے جاہے اس کو فن کی شکل میں ڈھالاجا سکتاہے ،اور جاحظ کا یہ کہ معافی سرراہ عام ہیں،ان باتوں کایہ مقصد نہیں ہے کہ کسی تھی فن پارہ محض لفظ ہی اس کا معیار ہے ،اوراسی ہے اس کے معیار کااندازہ لگایا جا سکتا ہے ، لوگوں نے جاحظ کی رائے کی بنیا دی مقصد کو مجھنے میں غلطی کی ہے بلکہ ا ') مقصدیہ ہے کہ معنی شنے خام ہے حس کو فن کی شکل میں لفظ کے با مہی ربط اوبر نظم سے ایک خوبصورت انداز منیں پیش کیا جاتا ہے ، اور لفظ و معنی کی با ہمی تظم ونسق سے ایک ایسا فن پارہ سامنے آتا ہے حس کا موازیہ دوسرے فن یارہ سے کیا جا سکتا ہے ،اور دونوں کی تاثیر میں جوفرق سوتا ہے ،ا س سے دُونوں کا معیار متعین کیا جا سکتا ہے ، دوسری صورت میں محض معنی کوشنے خام سمجھا جائے اور اس میں کوئی تفاوت نہ پایا جائے تواعجاز کا تصور باطل سوجانیگا اس لئے کہ فن پارہ میں لفظ و معنی دونوں کے تفاوت سے نظم و ترتیب میں تفاوت پیڈا سوتا ہے ،اور یہی فنی تفاوت اعجاز کاسبب بنتا ہے ، وریہ اس کے بغیر محض صوری کیفیٹ سے اعجاز ثابت کرناامر محال ہے قرآنی اعجاز کے ثبوت میں اس نے تظم اور جمالیا تی عناصر کی بنیا دیر کلام میں تفاوت کاحونظریہ پیش کیا ہے اس صمن میں جرجانی نے شعر کی مثال فنکاری اور ریشم سے دیا ہے ،اس کا کہنا ہے کہ دوسنار دوالگ الگ کنگن بناتے ہیں،شکل و صورت میں دونوں ایک جیسے سومکتے ہیں ، لیکن دو شاعر کا ایک ہی معنی کا شعر ایک جیسے نہیں سوسکتا ہے سوانے یہ کہ الفاظ و ہی اور ترتیب و ہی سوں (۲۷) دو شاعر کے دوشعر ایک ہی مرتبہ کاا س لنے نہیں سو سکتے کہ معنی کے علاوہ الفاظ کو نحوی قواعد کالحاظ کرتے سوئے استعمال کرنے کے باوجوداس میں جمالیاتی کیفیت اور تاثیر پیدا کرنے عے لئے نظم و نسق اور اس کے لئے تقدیم و تاخیراور دوسرے اسباب تاثیر کا لحاظ ضروری ہے ،اوراسی نظم کی صورت میں دونوں شاعروں کے شعر کے معیار میں فرق سونا لازمی ہے ، اور معافی میں تشابہ کے باوجود شکل میں اختلاف سوتا ہے ،(، ›) فن پارہ میں اس اختلاف کی بنیا د کواعجازالقرآن کے شوت کے طور پر پیش کیا گیا ہے ، حونکہ قرآن کر تم اپنے نظم و نسق کی وجہ سے دوسری عبارت یا نیں بارہ سے مختلف اور ممتاز ہے اور کسی مجھی عبارت یا شہ بارہ کے متعلق نیصلہ اس کے نظم و نسق اور جمالیاتی عناصر کو سامنے رکھ کر ہی کیا جاتا ہے، لیکن جرجانی نے فنگاریا نشر نگار کی شخصیت کو اس کے فن اور نیزے منسلک نہیں کیا ہے ،اوراس کاکہنا ہے کہ قرآنی اعجاز کواس قسم کے کسی بحث میں

شامل نہیں کیاجا سکتا ہے، اس لنے کہ وہ کسی انفعال یا وحد ان کے تقاف سے وحود میں نہیں آیا ہے، اور نہ ہی اس کی تخلیق کسی انفعالی قوت سے سوکر کی گئی ہے، ان تنقیدی مباحث کے ساتھ جرجانی پہلانا قد ہے، حب لفظ و معنی کے دو مختلف نظریات کی جگہ وحدت کا نظریہ پیش کیا، نظم اور تا انظریہ اس کا بنیا دی نظریہ ہے، حبس کے گرداس کے تنقیدی خیالات کرتے ہیں

کرتے ہیں جرجانی نے دلائل الاعجاز میں نظم و ترتیب کے بحث کے دائرہ میں کولفظ کے مقابلہ میں فوقیت دی، اور معنی کے جو مابد الا متیاز خصو صیار ہیں بلاغت کے نقطنہ نظر سے ان کا تفصیل سے تذکرہ کیا، جس کو علم المعا، دائرہ تک محدود رکھا، لفظ کاظاہری بنیا دی معنی اور عام معنی سے الگ ہوکہ ایسا معنی بھی جملہ سے ظاہر موتا ہے، جو بنیا دی معنی کے علاوہ ایک دو سر ایسا معنی بیش کرتا ہے جواس کا مقصود اصلی موتا ہے، اس کو جرجانی نے معنی سے تعبیر کیا ہے، یہ معنی المعنی تشہیہ، استعارہ اور کنا یہ سے حاصل ہوتا ہے بوری بحث کو علم البیان کے تحت، اسرار البلاغتہ، میں پیش کیا ہے۔ ج

" معنی سے آپ ظاہر لفظ کاوہ مفہوم مراد لیتے ہیں حس تک آپ بلا کسی واسط سنچتے ہیں، معنی المعنی یہ ہے کہ لفظ سے ایک معنی سمجھتے ہیں بھراس معنی دوسرا معنی حاصل کرتے ہیں.. (۸)

اسرار البلاغہ میں "معنی المعنی "کے نظریہ کو پیش کرتے ہوئے البیان کے اصولوں کی تفصیل حب اندازسے کیا سے بلاغت کی ان کتابوں مباحث سے مختلف ہیں ۔ جو اس سے پہلے تحریر کی گئی ہیں ، جرجانی نے اصولوں کو محض اصول کی حد تک بر قرار نہیں رکھا ہے بلکہ تعبیرات جو انزندگی کے احساس کا ترجمان سوتی ہیں،ان احساسات زندگی کی تعبیرات کا جماا تصور جرجانی کے اصولوں کے تصورات میں نظر آتا ہے اس بنیاد پر تاثیر معنوی معیار کے فرق کی بنیاد اور اس کا اصول قائم سوتا ہے اس لئے ائیر البلاغتہ بلاغت کی کتاب بھی جا باوجوداد ہی تنقید اصول کی کتاب بھی جما محتی المعنی کے تخیل کے ساتھ ہی جمالیاتی عناصر کی انجھی تحا

کتاب میں موجود ہے۔

جرجانی نے معنی المعنی کے تصور کو تمثیل کے باب میں اس طرح پیش

ہرجانی نے معنی المعنی کے تصور کو تمثیل کے باب میں اس طرح پیش

معنی یا خیال کو ادا کیا جاتا ہے ، تمثیل سے اس میں عظمت پیدا سوجاتی ہے ،

ماتھ ہی معنی زیادہ واضح اور موثر طور پر سامنے آتا ہے ، تمثیل سے غیر مہم

بات واضح اور پوشیدہ بات اپنی فکر کے ساتھ تمایاں سوئر سامنے آجاتی ہے اس کی وجہ

سے فکر و خیال اور معنی کی ادا نیگی میں زیادہ قوت پیدا سوجاتی ہے ۔ اس کی وجہ

سے بات عقل و فکر اور احساس دونوں کے لئے موثر ثابت سوتی ہے ، لیکن اسم

بات یہ کہ جرجانی عقلی زوایہ نگاہ سے تمثیل پیدا کرنے کے قائل ہیں۔ عقلی و

سے بات مطل و لکر اور احساس دونوں سے سے مور تاب ہوں ہے ، یہ ، ،)
بات یہ ہے کہ جرجانی عقلی زوایہ نگاہ سے تمثیل پیدا کرنے کے قائل ہیں۔ عقلی و
فکری کاوش سے کام لے کر فکر و خیال کی گہرائی میں پہنچنے کے بعد جو پیچید گی
پیدا سوجاتی ہے اور اس میں ایہام وا بہام پیدا سوجاتا ہے ، عقلی کسب کمال سے
تخیل پیدا کیا جاتا ہے ، اور اس تحیل کو تمثیل کے الفاظ میں اس طرح پیش کیا
جاتا ہے کہ جمالیاتی عنصر کارنگ پیدا سوجاتا ہے ، اور یہ جمالیاتی عنصر دلکش و
دلنشیں بیرایہ نن، احساسات انسانی کے لئے نہایت موثر ثابت سوتا ہے (اسرار

جرجانی ابنی عقل و فکر کے دا من کو کہیں نہیں چھوڑتے ۔ بلکہ ہرایک بہلو میں ان کے عقلی و فکر کے تامن کو کہیں نہیں چھوڑتے ۔ بلکہ ہرایک بہلو میں ان کے عقلی و فکری تاثر کا نتیجہ موجو در ہتا ہے ، تشیبہات اور استعارات کے پیش کرتے میں بھی عقل و فکر کی مد دسے نا در تشیبہات استعمال میں لانے اور اس سے فنی جمالیا تی عنصر پیدا کرنے کے قائل ہیں، نا در تشبیہ کے استعمال سے جو جمالیا تی عنصر پیدا سوتا ہے ، انسانی احساسات پر اثر انداز سوتا ہے ، گرچہ یہ مدرت ہمشہ پانی جانے والی چیز نہیں ہے ۔ لیکن جرجانی نے جس د قت نظر سے عقل و فکر کے استعمال سے شعر وا دب میں جمالیا تی عناصر کے بحث کو نمایاں کیا ہے یہ اس کی اپنی فکر ہے ، اس دور میں کسی ناقد کی تنقیدی مباحث کے نئی کیا ہے یہ اس کی اپنی فکر سے ، اس دور میں کسی ناقد کی تنقیدی مباحث کے نئی تجربیا اور فنی اصول میں یہ بات نہیں پائی جاتی ہے ۔ قدا مہ بن جعفر نے بھی عقلی و منطقی فکر سے اصول شعر کو ترتیب دینے کی کو شش کی لیکن فن کی گہرائی کو جربانی نے حس طرح سمجھا اور فن کے جمالیا تی عناصر کو سمجھ سکا قدا مہ کی نظر اور جربانی نے حس طرح سمجھا اور فن کے جمالیا تی عناصر کو سمجھ سکا قدا مہ کی نظر اور بس کی عقل و فکر وہاں تک نہیں پہنچ سکی اور نہ ہی اس کے منطقی طرز استدلال اس کی عقل و فکر وہاں تک نہیں پہنچ سکی اور نہ ہی اس کے منطقی طرز استدلال اس کی عقل و فکر وہاں تک نہیں پہنچ سکی اور نہ ہی اس کے منطقی طرز استدلال

نے اس بہلو کو ابھارا، قدامہ نے براہ راست شعر کے فن پر گفتگو کا عبدالقاھر جرجانی نے بلاغت کے واسطہ سے تنقید کو متاثر کیا، بنیادی ادبی تنقید اس کا موضوع نہیں تھا، لیکن علم بیان کے اصولوں کی وضاحت اس کے جمالیاتی افکار کانظریہ پیش کر دیا۔

اسراد البلاغت میں سرقات شعری کو بھی موضوع سخن بنایا ہے، ا کہنا ہے دو شاعر ودن کے خیالات و معانی میں توار دویکسانیت عموی ہے ۔ آ کو سرقہ سے تعبیر نہیں کر سکتے، اسی طرح جو معروف تشیبہات ہیں اور وہ اقہ لوگوں میں قدر مشترک پانے جاتے ہیں، اس کا اظہار بھی شعر میں سرقہ کہلانے گا، لیکن مشاہدہ اور تجزیہ سے جوا نکار وخیالات سامنے آتے ہیں، ان کا دو شاعر کے کلام میں یکسانیت پایا جانا سرقہ ہے۔ اس موضوع پر ا دانے ہیں کوئی عدت نہیں ہے، اسی طرح صدق و کذب اور شعر میں دینی افہ ترجمانی پراسکی بحث کوئی د قیع نہیں ہے۔

غرض که عبدالقاهر الجرجانی کا نظریهٔ لفظ و معنی اور ننی جمالیاتی اقد نظریه ادبی تنقید کی تاریخ میں نہایت گرانقدر ہیں۔

فن بلاغت اور تنقید تو ابوبلال عکسری کی کتاب الصناعتین کے وجود ما تھ دو الگ فن کے طور پر وجود میں آگئے تھے ، لیکن پھر مجھی عبدالذ الجرجانی کی کتاب اسرار البلاغت کی تالیف تک فن بلاغت میں سنے زوایہ مطالعہ اور بلاغت کے مسائل کی تلاش و تحقیق اور بلاغت کے اصولوں کی مستج مطالعہ اور بلاغت کے منائل کی تلاش و تحقیق اور بلاغت کے نئے گوشے کی جستج وضع و تدوین عربی تنقید کو نئے معیار اور جدید فنی تقاضوں سے آشنا کرتے رب وضع و تدوین عربی تنقید کو نئے معیار اور جدید فنی تقاضوں سے آشنا کرتے رب موگئی، شعروا دب کے اقدار واصولوں کے جمالیاتی عناصر، اسلوب کے خصائل مور معانی پر غور و فکر کے بجانے بلاغت کا فن خشک اور بلاغت کے مضامیر مور معانی پر غور و فکر کے بجانے بلاغت کا فن خشک اور بلاغت کے مضامیر تکرار ایک بے جان موضوع سوکر رہ گیا ۔ سکاکی کی " مفتاح العلوم " اور خطیم تکرار ایک بے جان موضوع سوکر رہ گیا ۔ سکاکی کی " مفتاح العلوم " اور خطیم منطقی موشگا فیوں اور نقالی کا مجموع میں (۸۰)

باب ششم ---- تنقيد مغرب اقصى ميں

اسلامی ثقا فت اور عربی تہذیب کی وسعت کے ساتھ زبان وا دب کا دائرہ کھی و سبح سوا، علم و تمدن کے مختلف مراکز قائم سوئے تو تونس کی مسرز مین پر بھی علم و فن کے چن اہلہا اٹھے، اور ہر طرف علم کی مجلسیں آراستہ سوئے لگیں اور نقد وا دب کے دبستان عام سوگئے، قیروان حبس کو نے آباد کیا تھا اس پر گردش زمانہ کے لیل و نہار گذر ہے اور وہ بار بار تاراج اور آباد سواتو ساتھ می علمی تاریخ بھی نشیب و فراز سے گذر تی رہی، لیکن چند نا موران ادب کے نام ملی تاریخ کے لوح پیشانی پر نمایاں ہیں ان میں ابو عبداللہ القزاز، ابن میخائیل، محمد بن الحسین، عبدالکر بم التحسین ابن شیق اور ابن شرف قابل ذکر ہیں، لیکن و شدہ سے زیادہ ابن شیق کانام ان کی کتاب " العمدیۃ فی صناعتہ الشعر و نقدہ "کی وجہ سے زیادہ روشن اور تابناک ہے۔

عبدالكريم النهشلي(١)

عبدالكرىم النهشلي كے حالات اور اس كے متعلق معلومات نثار الازهار لابن منظوراً ورّ سالک الابصار لابن فضل الله العمری کے علاوہ کہیں نہیں ملتي ميس، البته اتنا ضرور ہے كہ وہ ابن رشيق كااستاد تھاً ، ادر خود ابن رشيق كى تصنیف العمدیة فی صناعته الشعر و نقدہ ہے اندازہ ہوتا ہے کہ اس پر تہشلی کی کتاب"المتع فی صناعتهالشعر" کااثر ہے "الممتع"کے اندراج اور مباحث اس بات کے شامد میں کہ تنقیدی اصول اور دوسرے تنقیدی افکار کے لحاظ سے العمدہ اس سے کہیں زیادہ فائق ہے ،اور العمدہ کہیں زیادہ گراں قدر ہے ،عبدالکریم النهشلي نے كتاب" الممتع، ميں اپنے خيالات اور شاعرى سے متعلق نظريات كسى خاص فنی تقاضے کے تحت مرتب نہیں کئے ہیں، معافی اور موضوعات کے اعتبار سے اقوال جمع کئے میں اور اس مناسبت سے اشعار تھی ترتیب دنے میں اور ما بھا سمسے مجی فامل ہیں، شاعری کے وجود اس کی ضرورت پر بحث کرتے سوئے اس نے تحریر کیا کہ بنیا دی طور پر زبان کی اصل نشر ہے ، شعرِ کا دجود المایک ضرورت کی وجہ ہے ہے ،عربوں میں زبان کی سادگی اور عام استعمال کی وجِمہ سے نشر می رائج تھا، لیکن زندگی کے واقعات وحادثات، ماضی کی یادوں زندگی کے حقائق اوراس کے متعلق گذرتے سوئے وقت کی باتوں کی زبانی محفوظ رکھنے

کے لئے نثر کا اسلوب اور اصول مفید نہیں تھا، اور زبان زور بہنا ممکن نہیں تھا اس چونکہ ان کے پاس ان باتوں کو تحریر میں لانے کا کوئی رواج بھی نہیں تھا اس لئے عربوں نے اوزان کو تلاش کیا، اور ان پر غور و فکر کیا اور ان کے ذریعہ زبان کے لئے ایسا اسلوب اپنایا جوز مانہ کی رفتار کے ساتھ باقی رہنے والا سواور اس کو شعر سے تعبیر کیا (۲) نہشلی کا یہ اپنا نظریہ ہے جو عام نظریہ سے مخالف ہے، یعنی عوبی شاعری ضرورت کی وجہ سے وجود میں آئی کسی فطری تقاضہ یا احساس کے اظہار کے لئے وجود میں نہیں آئی، لیکن اس کے رائے یہ بھی ہے کہ شاعری عربوں کی ذبات پوشیدہ ہے اور ان کی غیر معمولی صلاحیت کا مظہر ہے۔

معمولی صلاحیت کا مظہر ہے۔

پاکیزہ خیالات، مواعظ حسنہ، سچ اقدار اور نیک افکار سے جو شاعری مرصح و مزین پاکیزہ خیالات، مواعظ حسنہ، سچ اقدار اور نیک افکار سے جو شاعری مرصح و مزین سووہ مدح ہے اور حبس شاعری میں شاعر سطی افکار و خیالات پیش کرتا ہے اور شرافت انسانی کو داغدار کرتا ہے، الیسی شاعری کا شمار ہجو میں سوتا ہے، لیکن دوسری جگہ شاعری کو مدیح، هجا، حکم، اور لہو، چار قسموں میں نفسیم کیا ہے اور مدیخ کے دائرہ میں مراقی، افتخار اور شکر کے موضوعات جیسی شاعری کو شامل مدیج کے دائرہ میں مراقی، افتخار اور شکر کے موضوعات جیسی شاعری کو شامل میں زمد و درع کی باتوں اور مواعظہ حسنہ کو شامل کیا ہے، لہو کوغن کو طرب کے مضامین کے لئے مخصوص کیا ہے۔

کے سنے تحصوص کیا ہے۔

ہنہ شلی نے شاعری سے متعلق دوسری باتوں پر بھی اظہار خیال کیا ہے سرقات شعری کے متعلق نا قدوں کی رائے نقل کی ہے، اور لفظ و معنی کیا ہمیت پر اپنے متضاد خیالات کا اظہار کیا ہے، اسی طرح اس نے دلکش مشاہ ات اور احساس کو متاثر کرنے والی چیزوں کو شاعری کو وجود بخشنے کا سبب بھی بتایا ہے، اور ساتھ ہی ماحول اور معاشرہ کے حالات و وا تعات اور گرد و پیش کی چیزوں سے شاعری کو متاثر سونے کا ذریعہ بھی خیال کیا ہے اور یہ رائے پیش کی ہے کہ شاعری کو متاثر سونے کا ذریعہ بھی خیال کیا ہے اور یہ رائے پیش کی ہے کہ شاعری میں حسن و دلکشی، رعنا فی جمال اور خیال ماحول کے اثر سے پیدا سوتا ہے، وقت اور حالات کے تقاضے عمدہ شاعری کی وجود بخشتے ہیں۔

غرض کہ نہشلی کے منتشرا نکار ہی اس کی تنقید کے بنیادی اصول ہیں،

اس میں کوئی جامعیت نہیں ہے ،لیکن اس سرز مین پریہی خیالات ہی اس دور کے لئے اسم میں حس دور کی تصنیف تالیف بہت کم دستیاب ہیں۔

ابن رشنق القيرواني (٣)

ابوعلی الحسن بن رشیق القیروا نی (متوفی س ۲۶ هه) کی شخصیت اور تنقیدی کارنامے عربی تنقید کی تاریخ میں بہت اسمیت رکھتے ہیں، تنقید کے موضوع پر ا س كى تين كتابيں ميں، "الانموذج » " قرا ضته الذهب «اور "العمد و ِفي صناعته الشعر ونقده "لیکنان تینوں میں زیا دہ د قعت اور اسمیت "العمدہ " کو دی گئی ہے ۔ ابن رشیق نے "العمدہ" میں اپنے ذاتی خیالات یا افکار کا اظہار نہیں کیا ہے ، منہ بی اس میں تنقیدی اصول اور معیار اس نے اپنی طرف سے وضع کیا ہے جدیبا کہ کتاب سے ظاہر ہے ،اوراس نے خود تحریر کیا ہے کہ شعر کی حوا مم خصوصیات ہیں اس کے معیار و مسائل ہیں اس سلسلبَ میں لوگوں کے نظریات و ا فكاراور خيالات مختلف ہيں، آورا صول و معيار متعين كرنے ميں مختلف طرح كى خامیاں رہ گئی ہیں اس کئے بقول ابن رشیق اس نے محاسن شعر کے حواعلی وعمدہ معیاری ا صولِ اور معیار جو دوسروں نے متعین کئے تھے اور لوگوں نے و تیج خیالات پیش کئے تھے ان کواس کتاب"العمدہ " میںایک ایک کرکے حمع کر دیا ہے (۴) (العمدہ ۳) لیکن اس تجمع کرنے میں اس نے جو طریقہ اختیار کیا اس کے متعلق رقمطراز ہے کہ اختصار سے کام لینے اور تکراد سے بچنے کے لئے اکثر مواقع پر اس نے دوسروں کے خیالات وا فِکار کواپنے نتیجیہ فکر کے طور پر پیش کیاہے ،البتہ جن مواقع پرِ الفاظ میں تبدیلی کی گنجالش تنہیں تھی، فکر و خیال کوان ہی الفاظ میں بیان کرنا ناگزیر تھا، ^جن کوراوبوں نے بیان کیا تھا ،ایسے مواقع پر کوئی تبدیلی نہیں کی ہے اور نبیااو قات صاحب رائے کے نام اور کتاب کے ذکر سے بھی احتراز کیا گیا ہے (۵) (العمدہ ص سِرِ) ابن دشیق کے جو بھی تنقیدی خیالات وا فکار میں اس کی وجہ سے کتاب میں کم سوکر رہے گئے ہیں، دوسروں کے افکار کواپنے اسلوب میں پیش کرنے کی وجہ سے بسااو قات اس بات کا کمان سوتا ہے کہ یہ خیالات ابن رشیق کے ہیں حالانکہ ایسا نہیں ہے ،خونی کی بات

ہے کہ ابن رشیق کاکچھ نہیں سوکر بھی سب کچھ ہے اور کچھ سوکر بھی کچھ خ ا س کے باوجودا بین رشیق کوا دبی تنقید کی تاریخ میں جو بلند مقام ہے ۔ ڈاکٹراجسان عباس للھتے ہیں کہ ابن رشیق کاشمار عبدالکریم ، الجمح الخاجظ، ابن وكبع ، الر ماني ، دعبلي ، إلجرجا ني ، المرزوقي ، ابن تتيبه ، قدا · سر قسطی اور دوسروں کے ساتھ نہیں کر سکتے ہیں ،ابن رشیق اینے نظریات کی وجہ سے ایک بلند وبالانا قد نہیں ہے بلکہاپنی شخصیت کی وجہ ہے نا قد ہے ،اس لنے اس کا مواز نہ ابوہلال عسکری سے کیا جا سکتا ہے جوز کی تالیفات میں ترتیب اور تبویت معیاری ہے لیکن اس کے باوجود عشکر مصنف ہے ناقد نہیں ہے ۔ اور ابن رشیق ایک اعلی پایہ کا ناقد سمجھا گرچہ عسکری کی کتاب الصناعتین ترتیب اور تبویب کے اعتبار سے الع زیادہ مرصع اور منظم اور تصنیفی باریکی کا حامل ہے بھر تھی العمدہ ' کتابوں میں زیادہ نمایاں اور ممتاز ہے ،اس کی وجہ یہ ہے کہ العمدہ میں ا متعلق مو ضوعات کا احاطه حس و سلیع انداز میں کیا گیا ہے وہ بار الصناغتين ميں نہيں ہيے -ادراس لئے تھی کمالعمدہ میں افکار وآراء کو خوتی کے ساتھ اوراس تقصیل سے جمع کر دیا گیا ہے کہ تنقید کے مور اہل علم کوغیر معمولی سرمایہ جا حل سوجاتا ہے (۲) ا بن رشیق نے تمہید کے بعد شعر کے اوصاف و مسائل پر گفتگو سے قبل شعر کی اسمیت و نفسیکت آراء اور اقوال سے ثابت کیا ہے ، شعر ون میں مواز مذاور مقابلہ کرتے سوئے شعر کونشر پر ترجیح دی ہے ، عبدالکر م کے خیال کو نقل کرتے ہوئے شعر کی اہم خصوصیت عنافیت کوشعر کی روح سے تعبیر کیا ہے ،اس کے بعد اُبن رکشیق نے بیان کیا کہ بعض لوگا نشر کوشعر پر ترجیح دی ہے اور دلائل سے ثابت کیا ہے کہ نثر کوشع کے مقا زیادہ تفلیلت عاصل ہے اس کنے کہ قرآن کر نیم کلام منتور ہے اور نج صلی البند علیه و سلم شاعر نہیں تھے ،اور قرآن کااعجازا س کانشری اسلوب۔ اس کے اس چیلنج کاحواب کوئی شاعر نہیں دے سکا۔ کیکن اہلَ عرب نے ا سلوب کے اعجاز کوا س قدر بلند و ہرتر سمجھا کہ متحیر سوکرا س کوشعر سے تع ایس کا مطلب یہ ہے کہ اہل عرب کے نز دیک ذہن انسانی اور فکر انسانی کی اعلی تخلیق شعر ہی سوسکتا تھا،اورشعران کے نز دیک نشر سے زیادہ اسمیت کا جا مل تھا، مخالف و موافق دونوں قسم کے دلائل نقل کرئے گے بعد ابن رشیق نے شعِر و شاعری کے فنی امیتاز کو نمایاں کیا ہے ، قرآن واحادیث میں شعر کی مذمت کی گئی ہے آبن رشیق نے اس کو بیان کرنے کے ساتھ ہی جن احا دیث میں شعر کی تحسین اور اچھے تعناصر کی تو صیف کی گئی ہے ان کو تھی نقل کیا ہے اور ا سلا می ت نقطہء نظر کی پوری و ضاحت کر دی ہے ۔

شعر کے داخلی دخارجی عناصراورا س کے اوصاف پر جوکچھ تحریر کیا گیا تھا، یا اتوال وجود میں آئے تھے ابن رشیق نے اعلی فنی ذوق کی بنیا دیر شعر کے حسن و فیج معلوم کرنے کے لئے حواقوال مجھی فنی معیار کا کام دے سکتے تھے ان سب کو جمع کر دیاا س نے شاعری کے موضوعات حبدق وکڈب اور قدیم وحدید کے مسائل کو تھی اسمیت دی ، لیکن ان کاکونی واضح تصور پیش نہیں کیا ، منقول

اتوال اور عبارتوں سے کسی تھی فکر کی پوری و ضاحت نہیں سونی اور آنہ ہی ابن رشیق کاذاتی رجحان یا تنقیدی معیار ہی گھٹل کر سامنے آیا۔ ا بن رشیق نے دوسروں کے اقوال کی روشنی میں شعر کی تعریف تھی پیش کی ہے ،اور خاص طور سے جرجانی کاقول حسِ میں کوئی ندرت تو نہیں ہے لیکن پھر مجھی شعر کی تعریف پر ایک نظر پڑتی ہے ، بقول جرجانی شاعر کو شاعر اس لئے کہا جاتا ہے کہ وہ حو کچھ محسوس کرتا ہے ، دوسراا س کو محسوس نہیں کرتا ہے بینی حوشعور اس کے پاس سوتا ہے دوسرے کے پاس نہیں سوتا ہے لیکن جب معنی کے اختراع اور تولید گی صلاحیت شاعر میں نہیں سوتی ہے ،یاا س کے پا س لفظ کو حدِت و ندرت کے ساتھ استعمال کرنے کی خوبی نہیں سوتی ہے ، یا لفظ و معنی کو با ہمی مطابقت و مناسبت سے استعمال نہیں کر سکتا ہے ، اور معنی کو برہنے کی قدرت نہیں رکھتا ہے تووہ مجازاً شاعر توکہلانیگا حقیقت میں شاعر نہیں سوسکتا ہے ، محض وزن کی حوبی اس میں سوگی اور ان تمام خامیوں کے ساتھ اس خونی کوئی قدرو قیمت نہیں ہے (۷)شعر کاجو تصور جرجانی کی اس عبارت سے ا بھرتا ہے یہ کِہ احساس، الفاظ کا حسین استعمال ، لفظ و معنی میں مطابقت اور وزن کی سم آہنگی شعر کی خصو صیت ہے ، اسی طرح بغیر حوالہ کے شعر کی تعریف

میں دوسرے افکار ونظریات کا بھی ابن رشیق نے ذکر کیاہے۔
ابن رشیق نے اور دوسرے مسائل و معیار کو بھی موضوع مسے جلیے لفظ و معنی کی بحث خاص طور سے ابن طباطبا کی فکر کی روشنی مطبوع اور غیر مطبوع کی بحث ابن معتزاور دوسرے کے اقوال کے آبادر شاعری کی فطرت اور نفسیاتی تقاضہ کی بحث ابن تعیبہ کے نقطہ نظرت کیا ہے ،اس کے علادہ اغراض شحر، بدیع کے اقسام اور دوسرے موضو کیا ہے ،اس کے علادہ اغراض شحر، بدیع کے اقسام اور دوسرے موضو کتاب العمدہ میں جگہ دی گئی ہے ، چونکہ دوسروں کی آراء پر کتاب مبنی کے لئے ان کوزیر بحث لانے کے بجائے ابن رشیق کی بعض خصو صیات ، مختصراً توجہ دیجاتی ہے۔

ابن ر شیق کی کتاب العمدہ سے ظاہر ہے کہ اس کا مطالعہ بہت و سنو سخن شناسی اس کا فطری فوق تھا، تنقیدی شعور تھی مطالعہ کی وجہ سے بلنہ تھا، تنقید کے اعلی ذوق کی وجہ سے کتاب میں حوہر شناسی کے بہتر سے پیماٹے کو تنقیدی پیرایہ، بیان میں پیش کیا، اور حوکسب فیض کیا اس۔ ناقد اند صلاحیت نے کتاب کو خاص امیتاز بخشا۔

ابن رشیق کے تنقیدی نکات جوجا بجاکتاب میں ملتے ہیں ان میر اصولی بات یہ سے کہ قصیدہ میں داخلی وحد تک باوجود قصیدہ کے ہرایک کی ابنی دور سرے سے با بجی دو ضروری نہیں سے اور ایک شعر کا دوسرے شعر منسلک مونالازی نہیں ابن رشیق کاخیال ہیکہ کسی بھی قصیدہ کا معیاد یہی ہے کہ ہرایک شعر منفر و قسیمت کا حاصل ہو ۔ ما قبل کا شعر ما بعد کے شعر سے الگ ہو ۔ اور ایک دوسرے شعر کا حاصل ہو ۔ اور ایک دوسرے شعر کا جزنہ فابت ہو (۸) اور جہاں تک شعر کے معنوی اور دوسرے شعر کا جزنہ فابت ہو (۸) اور جہاں تک شعر کے معنوی اور معاملات کا تعلق ہے توشعر میں عصری رجانات اور اس دور کے تقاف معاملات کا تعلق ہے توشعر میں عصری رجانات اور اس دور کے تقاف اس معاملات کا تعلق ہے ہی دور میں شعر کما جارہا ہے (۱) یہ ایک اسم فکری تنقد اور صاحب ذرک کئے بی زیادہ با معنی ہے اس کئے کہ اس کے پاس جوقوت اور طاحب ذر اور کم ماید کے پاس نہیں اور طاحب ذر اور کم ماید کے پاس نہیں اور اظہار بیان کی طاقت ہوتی ہوری توت و توانانی کے ساتھ کہم سکتا ہے ، اس کئے کہ بات تو و بی پوری قوت و توانانی کے ساتھ کہم سکتا ہے ، ا

خیال کر سکتا ہے ،اور حقیقت کااظہار کر سکتا ہے جو بے نیاز سو کرِ حقیقی خیال اور ابنی صداقت بیان کی دنیاسجا سکتا ہے ،اور جوزر کا محتاج ہے وہ کسی نہ کسی کے نگاہ كرم يا نگاہ التفات كا محتاج سے ياستم بالانے ستم كا توف ركھتا ہے اس كى شاعری میں اس کے دل کی آوازیا احساس کی ترجمانی نہیں سوسکتی ہے ، اس کئے ابن رشیق نے کہاالفقرآ فتہ الشعر (۱۰) محتاجی شاعری کے لئے مصیبت ہے ، یہ ابن رشیق کی اپنی رائے ہے ، ورنہ شاعری ایک فن کی حیثیت سے حس دل کی آواز ہوتی ہے وہ جہاں حسن و تجمال ، دنیائے فکر و خیال اور عالم رنگ و بوسیے کچھ اور ہی نسبت رکھتی ہے ، مدحیہ قصائد کی بات کچھاور ہے ، دل و پیمانہ کی بات کچھاور ، عصری تقاضوں کی جانب وعوت دینے کے باوجودابن رشیق قدیم پیمانہ کو ہی شاعری کے کئے موزوں سمجھتا ہے حدید پیمانہ سے کچھ و حسّت سی سوتی ہے۔اور مخسات اور مسمطات جنسی حدید معیار شاعری کووہ قبول کرنے کے لئے تیار نہیں ہے ،اس کئے کہ اس سے حدت کی بوآئی ہے اور شاعر پر عدم قا درالکلا می کاالزام عاند سوتا ہے (۱۱) اس کے برعکس ابن رشیق شاعری میں معنوی اور داخلی حدبت کا مشورہ دیتا ہے ،اوراس طرح اظہار رائے کرتا ہے کہ شاعر کو خیال اس تفصیل سے ادا کرناچا مینے کہ قلبِ انسانی پر طمانینت کی کیفیت پیدا سو۔ خیال کواس طرح نہیںا داکرنا چاہے کہ تشنگی محسوس سو(۱۲)ادر احساسات کے اظہار کے لئے تشبیہ کااستعمال ضروری ہے گرچہ شاعری میں اس کااستعمال نہایت نازک اور مشکل ہے ، لیکن مشامدات و تجربات اور احساسات کی تعظیم عکاسی تشیہات سے سوقی ہے اس لئے شاعری کے لئے یہ ایک اسم چیز ہے (۱۳) کتاب کے اخیر منیں سِرقات شعری پر بحث کی ہے لیکن اس کی بنیاد حاتمی کی حلیتہ المحاضرية ہے اور ابن و کیچ وغیرہ کے افکار ہیں۔

المحاضرية ہے اورابن و سے وعمیرہ کے الفارین۔ ابن رشیق کی العمدہ تنقیدی دستاویز ہے ،عربی تنقید کے کسی مقد مہ کا فیصلہ اس کے بغیر ممکن نہیں، مسائل و معیار کا ایسا احاط کیا ہے کہ قدیم عربی تنقید کو سمجھنے اور معیار معلوم کرنے کے لئے اس سے بہتر کوئی خزانہ نہیں تنقید کو سمجھنے اور معیار معلوم کرنے کے لئے اس سے بہتر کوئی خزانہ نہیں

ہے۔ ابن رشیق کی ایک دوسری کتاب" قراضتہ الذھب۔ بھی ہے۔اس کتاب کا ببیشتر حصہ سرقات شعری کے موضوع پر مشتمل ہے، معانی کی حدت وندرت کا ببیشتر حصہ سرقات شعری کے موضوع پر اور سرقات معانی اور شعری کاجائزہ لیتے سونے امر ذالقنیس کی شاعری ^ا پر فو قیت دیتے سوئے کہا کہ اس کی شاعری میں جو حدت وندرت معال ا س نے جن معانی کوشعر میںاپنایا ہے وہ اس کی قوت فکر اور قوت م ہے اس کے بعدا بن رشنق نے اس کے علاوہ بعض ایسے شعراء کانڈ جنھوں نے نئے معانی اور ^الکر و خیال کااستعمال اپنی شاعری م*یں کی*ا صمن میں اس نے کہا کہ توار داور اشعار کے زبانی یا د سونے کی وجہ ئ میں جو مناسبت پیدا سوجاتی ہے دونوں میں فرق ہے ، ممکن ہے دو ش قصیدے کے اوزان اور قافے میں یکسانیت سو، لیکن توار د کی وجہ سے فکر شاعر میں پیدا سوگا،اس کے اظہار میں اور سرقہ میں فنی خوتی کے فرق سو گا(۱۴) ان مے علاوہ سر قات کی ایک صورت تلفیق ہے ،اس ہے کہ کوفی شاعر کسی دوسرے شاعر کے قریب ترین خیال و فکر ک میں ادا کرتا ہے لیگن اس کے معنی میں ایسی تأکیدیا حسن پیدا کرتا ہے کی ایجاد معلوم سوتی ہے ، معری کے اشعار سے اس تلفیق کی مثال پیش ا س وجہ سے اس کوابن رشیق نے " شاعر العصر بلا مدا فعتہ " بھی کہا ر شیق نے اس اعتبار سے تنقیدی ذوق اور ذہانت دونوں کاثبوت اپنی ت میں دیتاہے۔

ابن شرف(۱۵)

تیروان کی سرز مین پر ہی ایک دوسرانا قد حوابی دشتی کے پایہ ہے پھر بھی اس کی تحریریں جن تنقیدی خیالات و نظریات پر مبنی ہیں، میدان میں اس کو جگہ دلاتی ہیں ۔ ابن شرف قیروان کی کتابوں میں الانتقاد، جو " رسائل الانتقاد، کے نام سے بھی معروف ہے اور " اعلا کے نام سے بھی اس میں اس کے تنقیدی خیالات ملتے ہیں، یہ کتاب کے طرز پر تھی گئی ہے جسیا کہ بدلیج الز ماں حمدانی نے " المقامتہ الجا حن کے لئے تھی تھی، چونکہ ابن شرف نے مقامہ کی دعایت کرتے سوئے کرتے سوئے مستحج اسلوب کی پیروی کی ہے ، اس لئے تنقید کاحق ادا نے سوئے مشرف مقامہ کی اسلوب کا پوری کتاب میں الترام نہیں کر سے ۔ ابن شرف مقامہ کے اسلوب کا پوری کتاب میں الترام نہیں کر سے ۔ ابن شرف مقامہ کے اسلوب کا پوری کتاب میں الترام نہیں کر

ابتدائی حصہ میں مقامہ کے اسلوب میں شعراء اور ان کے کلام کے متعلق خیالات کااظہار کیا ہے، بقیہ حصہ میں شعر اور شعراء کی خامیوں اور عیوب پر خامہ فرسافی کی ہے، ابن شرف نے ناقدوں کی عامر انے کے خلاف ابونواس پر الزام لگیا ہے کہ اس کاکلام سطحی ہے، اسلوب آسان ہے اور ابونواس کے اسلوب کو عام فہم بنانے اور عوام کی رعایت کرتے ہوئے زبان و فکر ان کے سطحی معیاد کے مطابق پیش کرنے کی وجہ سے فکر اور اسلوب دونوں رکاکت کے درجہ پر بہنج کے مطابق پیش کرنے کی وجہ سے فکر اور اسلوب دونوں رکاکت کے درجہ پر بہنج گیا ہے (۱۲) اس طرح مغرب اور اندلس اور دوسرے علاقہ کے شعراء کے کلام پر تبھرہ کرتے ہوئے ان پر سیخت کرفت کی ہے، ان شعراء کے ساتھ امر ذالقسیس کی شاعری پر بھی سخت تنقید کی ہے۔

ابن شرف کی تنقید کی بنیاد دینی واخلانی فکر پر مبنی ہے ،اخلاقی اقدار اس کے فکر کی روح ہیں، وہ کسی تھی شاعر کے کلام کواخلاتی اقدار کے آئینہ سے د بلھتا ہے اوراس معیار پر اس کامر تب متعین کرتا ہے ، با قلانی کی فکر اور اس کا نظریہ معیارا بن شرف کی رائے سے قریب ترہے ،ابن شرف نے اخلاقی اقدار اور ا صول کی روشنی میں امر ڈالقنس کی شاعری کوسخت تنقیدی محاکمہ کیا ہے اور اس اعتبارے امر ذالقسیں کی شاعری کی درجه اعتبار اور مرتبہ سے گرا دیا ہے، اس کے عِلاوہ بعضِ شعراء کے کلام کاجائزہ نفسیاتی اور زندگی کے تجربات کی بنیا دیر کیا ہے لیکن زندگی کے مشامدہ اور تجربات پر گہری نظر نہ رکھنے کی وَجہ سے اس کی تنقید برائے تنقید ثابت سونی ہے ،اس کے ساتھ اس نے شاعری کے دوسری عیوب لحن ، الفاظ میں خشونت ، کلام میں تعقید اوزان کی خامیاں اور دوسرے معانب کو تھی شمار کیا ہے ،غرض کہ ابن شرف تنقید ایک عام ڈگر پر چکتی رہی ہے ، کوئی و قبیع تنقیدی معیار ثابت نہیں ہوئی ہے پھر تھی اسِ کا تبصرہ اور ۔ تحکیل اہل نقد کے لئے دلچسپی کاباعث ہے ،اور سنگ ریزوں میں کہیں کہیں کعل وگہر تھی مل جاتے ہیں۔

باب ہفتم ۔۔۔ تنقید دیار بورپ میں

دیار مشرق کی طرح اندلس کی سرز مین پر علم و فن کے میدان میں کافی ترتی سوئی، شعروادب کے میدان میں حدت بھی سوئی، لیکن تنقید کے فن نے حس قدر ترتی مشرقی دبستانوں میں کی اس اعلی معیار پر اندلس میں ترقی نہیں گی، بھر تھی اس خطبہ میں جو تھی کارناہے انجام دنے گئے اس قابل ہیں کہ تاریخ نقد میں ان کوجگہ دیجائے اور قابل اعتناء تمجھا جائے۔

اندلس میں ادبی تنقید کی ابتداء درسگاسوں اور استاتذہ ا دب کی علمی وادبی نقد و تبصرے سے سوئی، شعراء کے کلام کی شرحوں کی تنقیدی بحث نے تنقید

کے درخت کو ہار آور سوٹے کا موقع دیا،ا دبی شہ پاروں کے انتخاب اور تنقیدی اقوال کی ترتیب اور شعراء کے تذکر وں سے تنقید کو فروغ پانے کا موقع آیا۔ ا ساتذہ ءا د ب نے اپنے در س میں شعراء کے کلام کی تیشریح کرنے میں د قت نظر سے کام لیااور ان کی تین ریحات ادبی تنقید کے لئے تخم ریزی کا باعث ثابت سوئے اس لئے کہ شعر کی تشریح کرنے میں اس کے صوری و معنوی خِصالص کوِزیر بحث لانے ہرایک عنصر پراظہار خیال کرنے اورالفاظ و معانی کی تحلیل و تو صبح کرنے میں تنقیدی نکات انجر کر سامنے آجاتے تھے اور یہ تنقیدی خیالات اور تشریحات محض سرسری نہیں سوتے تھے بلکہ اس میں شعری محاس و معانب پر غانرانه نظر ڈالی جاقی تھی اور یہ تنقیدی مباحث در س وتدر س کی تحفلوں سے سوکر دوسسروں تک یہنچتے تھے اوراس کا فیضان عام سوتا تھا، ڈاکٹر مصطفی علیان عبدالرحيم كى دائے ہے كماندلسى تنقيد پانحویں صدى ہجرى سے قبل دو محور کے گرد نظر آتی ہے ،ایک کا تعلق تعلیمی وتدر نسی تنقید کے دائرہ سے ہے اور دوسرے کا تعلق تنقیدی مباحث و معیارے ہے ۔(۱)

لیکن تنقیدی تصنیف و تالیف کا دور شعراء کے تذکرے ، شعر و نشر کے مجموعے اور تنقیدی اتوال کے انتخابات سے شروع موا،ان کتابوں میں "احمد بن عبدربہ، (۲) کی کتاب" العقد القرید، بہت اسم نے ، یہ کتاب اندلسی شعر وادب اور تنقیدی بنیا دوں پر مشتمل نہیں ہے بلکہ اس میں مشرقی شعر وادب کے بیش بہا خزانے کو جمع کیا گیاہے، اس لئے صاحب بن عبادنے کہا تھا۔ " هذه بضا عتنار دت الینا ، لیکن اس کے اثرات اندلس کے تنقیدی شعور پر مرتب سونے ، شعر کے محاسن و معانب ، سرقات شعری اور دوسرے شعری مسائل سے اہل

اندلس کووا قفیت حاصل مونی اوران میں تنقیدی شعور کو سد<u>ا</u>ر کیا، مق کی دانے ہے کہ غالب کمان یہ ہے کہ ابن عبد ربہ نے مشرقی تنقیدی اندلس میں ادبی تحریک میں اضافہ کی غرض سے پیش کیا تھا (۳) اا نے شعر کی روایت کرنے شعراء کے حالاتا اور کلام پر تبصرے کو جمیع ر جحان تھی پیدا کیا ا بوعلی القالی (متوفی ۵ ۲ ۵ سرهه) کی کتاب الامالی کو دو خوسیاں ه روایت اور تدریس دونوں بنیا دوں پر قالی نے تنقید کوآگے بڑھایا، قالی علم وا دب کے میدان میں اندلس کی سرز مین پر اپنے وقت کاا مام ت سے علم کا خزانہ لے کر قرطبہ گیا تھا، قالی نے درس میں جن تنقیدی اظہار کیا ، اس کے بعد کتاب میں جو کچھ جمع کیا گیا دونوں کے اثرات اند پر مرتب موٹے ، در س میں وہ راویوں پر تنقید کرتے تھے ، عبارت محقیقُ اسِنے تنقیدی ا صولوں کی بنیاد پر کرتے تھے ، کتاب میں تنقید^ا موجود ہے ،اور حولوگ محض ذوق کی بنیاد پر تنقید کرتے تھے ، قالی ۔ تنقید کی، نحض ذوق کی بنیا دیر حو تنقیدی غلطیاں سوتی تھیں، اس نے ان ب طور پر تنقید کی (۴) اس طرح قالی نے اندلس میں تنقید کو تحیج سمت کو مشش کی ،اس کے در سس کاحلقہ بہت و سیج تھا،اس لنے اس کے مباحث اور ا نکار کااثر تھی دور رس سوا۔ قالی نے اپنے درس اور کتاب یمیں شعر کے معنوی محاسن و معائب کی وضاحت ، اور شعر کی تعبیر اور تفصیل کی طرف زیاده توجه دی ا مالی حو که کنجینه علم وادب ہے اس کی خو طرف اس نے خودا شارہ کیا ہے (۵) اس کے علادہ اس کے تلا مذہ میں، الخویین واللغویین کے مصنف الزبیدی کانام خاص طور سے قابل ذکر ہے نے قالی کی تنقیدی فکر کوآگے بڑھایا..(۹) حبن طرح ا موی دور میں خلفاء کی مجلسوں میں تنقبیٰ کو فروغ یا سوق ملا - وسي المرية الدين سين تبعي فيلشاء في مسلول اوران في مرير سي وي

وادب اور تنقید کو نشو و نما پانے کا موقع ملا، خاص طور سے مشرقی شعرا کلام پر نقد و تبصرہ اور مشرقی اوبی معرکہ آرائی کی تنقیدی آراء کے انتخابات خلفاء جیسے الحکم المستنصراور دو سروں میں اوبی سرپرستی کے حذبہ کوا بھار ان کے ایماء پر تنقیدی مسائل کے انتخابات سامنے آئے ،ان کتابوں میں ابوعا بن سلمہ کی حدیقتہ الاربتاح فی حقیقتہ الراح ،ابوالولید اسماعیل بن محمد الملقب، بحبیب الحمیری کی البدیع فی فصل الربیعی،ابوالصلت المیتہ بن عبدالعزیز الاندلسی کی الحدیقتہ اور علی بن محمد بن ابی الحسن کی تشبیھات من اشعار اهل الاندلس قابل ذکر ہیں۔

خالص فنی تنقید کے موضوع پر حب طرح مشرق میں نقد الشعر نقد الشعر نقد الشعر نقد الشعر نقد النشر پاالعمدہ جسی کتابیں لگھی گئیں،اس طرز پر اندلس میں کوئی کتاب نہیں لگھی گئی، مشرق واندلس کے اہل نقد و نظر کے مابین ادبی معرکہ آرائی سوئی،اور شعراء کے مختلف مکتبہء فکر کی تر جمانی کے لئے جو کچھ ادبی و تنقیدی خیالات کا اظہار کیا گیا یا کسی اور پیرایہ بیان میں تنقیدی افکار اور موضوعات پر لکھا گیا، کتابوں میں منتشر ہیں۔ پانچویں صدی ہجری کے اس طرز اسلوب کے ناقدوں میں ابن شھید اور ابن حزم کاشمار سوتا ہے۔

ابن شهید (۷)

احمد بن عبدالملک بن شہید (متونی ۲۲۳ هـ) حس کواپنے علی وادبی اور تنقیدی موضوعات پر و سیح مطالعہ اور انفرادیت کا شدید احساس تھا، اس نے مختلف مراحل پر اپنے تنقیدی نقطہ و نظر اور فکر وخیال کا اظہار کیا اور ادبی تنقید کے میدان میں اپنا نقش چھوڑا، ان کے تنقیدی خیالات اس کی کتاب حانوت عطار، دوسرے رسائل میں منتشر بیس، اول الذکر کتاب مانوت عطار تونا پید ہے ، البتہ اس کے اقتبا سات اور افکار دوسری مراجع کی کتاب حانوت عطار تونا پید ہے ، البتہ اس کے اقتبا سات اور افکار دوسری مراجع کی کتاب حانوت عطار کا قول نقل کرتے ہوئے تحریر کرتے دوسری مراجع کی کتاب حانوت عطار کا قول نقل کرتے ہوئے تحریر کرتے مواند ہے ابن شہید کی کتاب حانوت عطار کا قول نقل کرتے ہوئے تحریر کرتے ہیں ، حوالہ سے ابن شہید خاعروں کے کلام میں تعارض کو عیب شہیں تحصیح ہیں ، متاخرین شعراء کے کلام اور متقدین کے کلام میں جو تعارض و تنا قض پایا جاتا متاخرین شعراء سے کلام اور متقدین کے کلام میں جو تعارض کوشعری ارتقاء یا فنی متاخرین شعراء سے اس کو عیب نہیں کہا جائے گا بلکہ تعارض کوشعری ارتقاء یا فنی ترقی کی بنیاد پر قرار دیا جائے گا (۸) یعنی ابن شہید فنی جمود کا قائل نہیں بعد فن

میں نحووترتی پذیری اور اس کے نتیجہ میں تعارض و تنا قض کو ننی خوبی

ا بن شهید کی کتابالتوالع والزوالع حسِ کا دوسرانام "شجریة الفکا ہے اس کے حوالہ سے ابن سام نے تحریر کیا ہے کہ ابن شہید نے تا درانکلا می اور ا دبی تخلیقی قوت و فکر پر براہ راست گفتگو کی ہے ، ان شہ ہے کہ شاعر جن کے تابع سوتا ہے جسیا کہ قدیم رائے تھی کہ شاہ مانوق الفطرت قوت الہام كرتى ہے تو شاعر شعر كہتا ہے ،اوراس كى ايك رائے یہ ہے کہ کوئی تھی شخص شعر و نشر دونوں فن کے اعلی معیار پر. قا در سو سکتا ہے مرزوتی وغیرہ نے اس کی مخالفت کی ہے اور کہا کہ کو کئ ا صناف سخن پریکساں معیار پر قادر نہیں سوسکتا ہے ، ابن شہید نے دونوں خیال کی تائید میں یہ تحریر کیا ہے کہ اس نے امر ڈالقنس اور کلاسکی شعراء کے سامنے جنات کی دنیا میں اس نے اپنا کلام سنایا، ہم ا س کے شعر کی تعریف کی اور معیار کر دانا، پھر اسی طرح نشر نگاروں میر عبدالحمید کاتب کے سامنے نشریارہ پیش کیا تووہ تھی اوٹی شریارہ تھا، ا ا س نے اوبی تنقیدی مباحثه اوراشعار کی صوری و معنوی نقد و تبصره کا ابن شہید نے شعر کے صوری و معنوی خصانص کو حسم وروح

ابن شہید کے شعر کے صوری و معنوی خصائص کو جہم وروح کیا ہے ، اس کی رائے ہے کہ حس طرح انسان کی روح اور اس کی اخلاقی استراج سے حسن پیدا سوتا ہے ، یعنی انسان کی روح اور اس کی اخلاقی خوبیوں کے اثر سے انسان کی ظاہری شخصیت میں حسن پیدا سوجاتا تکے اندور فی خوبی کااثر اس کی ذات پر پڑتا ہے اگر باطن اچھا ہے توظاہم سوتا ہے ، لیکن باطن میں خرابی سے ، اخلاتی خوبی نہیں ہے یعنی روح ہے توظاہم کی احجھا فی سے خوبی پیدا نہیں سوتی ہے ، حسن کے بجائے عیب ہی سوتا ہے اور ابن شہید یہ نظریہ پیش کرتا ہے کہ اس کا مطلب حسن کی ترکیب غیر حسن سے کی جارہی ہے یا حسن کی تعیبر بد صورت یہ جارہی ہے جا حسن کی تعیبر بد صورت یہ جارہی ہے یا حسن کی تعیبر بد صورت یہ جارہی ہے دار سی جانی ویا کیزگی کا سونا ضروری ۔ جارہی ہے کہ بہتر شعر کے لئے معانی میں جمالی و پاکیزگی کا سونا ضروری ۔

الفاظ کے حسن اور اس کی ظاہری خوتی سے کسی بہتر شعر کا وجود نہیں ہوسکتا ہے۔ جیسے انسانی روح کا اثر اس کے ظاہر پر ہوتا ہے یہ اس کا اپنا نظریہ ہے ، یہ تنقیدی نظریہ کسی اور کی تحریر میں اس انداز سے پیش نہیں کیا گیا ہے ۔ (احسان عباس ۴۶)

ابن شہید نے صنعت فن کی بنیا دیر کلام کو تین اقسام میں تقسیم کیا ہے بہلی صورت تویہ ہے کہ معنی میں حدت ہے اور الفاظ کھی عمدہ بین لیکن الفاظ کا استعمال اس طرح کیا گیا ہے کہ معافی اور الفاظ کے با ہمی ربط و ترکیب سے کلام میں کوئی حسن و جمال پیدا شہیں سوتا ہے ، اور نہ ہی اس میں شوکت اور دلکشی میدا سوقی سے ، دوسری صورت یہ ہے کہ فنکار اپنے فن کی خامی کو کسی طرح دور کرلیتا ہے اور و قتی طور پر داد تحسین مجھی حاصل کر لیتا ہے لیکن فن کا معیار الیا نہیں سوتا ہے کہ اس کا دوام حاصل سوسکے ، تیسری صورت یہ ہے کہ فکر و خیال نہیں سوتا ہے کہ اس کا دوام حاصل سوسکے ، تیسری صورت یہ ہے کہ فکر و خیال بختہ اور اسلوب میں دکشی و رعنا فی پائی جاتی ہے ، توابیا فن ان تینوں میں سب بختہ اور اسلوب میں دکشی و رعنا فی پائی جاتی ہے ، توابیا فن ان تینوں میں سب بہتر سوتا ہے ، اور اسیا ہی فن شہ پارہ بقول ابن شہید " القطعت الفنیت ، کہلاتا ہے ۔

اس نے فکر وخیال اور اسلوب کی دلکشی ورعنائی دونوں کی با ہمی مطابقت صوری و معنوی عناصر کے تناسب کی فکر کو پیش کرکے تنقید کے ایک اسم اصول کی طرف اشارہ کیا۔

اس کے علاوہ اس نے اپنی تحریروں میں نا قد کے لئے ایک اسم بات
کی کہ نا قد کو حذبات سے آزا دسونا چاہیئے ، کسی بھی فن کا تجزیہ اور فیصلہ کرنے
میں کسی حذباتی رو میں نہیں بہنا چاہئے ، کسی بھی فن کا تجزیہ اور فیصلہ کرنا
چاہئے ۔ (احسان عباس ص ۸ ۲ ۲) لیکن تنقید کرتے و تت فن اور فنکار کے
عصر حالات اور ذوق کی تبدیلی بھی مد نظر رکھنا ضروری ہے ،اس لئے کہ ماحول ،
عمد اور ذوق کا اثر فن پر سوتا ہے ، اگر ان باتوں کو تنقید کرتے و قت پیش نظر
رکھیں تو تنقید کاحق ادا سوگاور نہ نہیں، ابن شہید نے موالوں سے اس کو واضح کیا
ہے (ایضا ص ۲ ۲ ۲ ۳ ۲ ۲ ۲) ابن شہید کے یہ منتشر خیالات ہیں جواس کی تنا

ابن حزم (۴ ۸ ۳ ـ ۹ ۵ ۴) کاا صل میدان تنقید اوراد به نهیر ا س کے وسعت مطالعہ، ذوق، ذہانت،اندلسی شاعری سے دلجسپی، ب ننون سے شغف اور تبحر علمی نے او بی تنقید کو تبھی لینے اَبشار خیال سے ے ، ڈاکٹر احسان عباس نے ابن حزم کی کتاب "التقریب لحد المنطق » "القصل في الملل والنحل" ك حواله سے اس كے تنقيدي نكات رروشني ابن حزم نے مختلف پر سائل میں اندلسی شاعری کی مدا نعت، شعری امتیاّزی خصو صیات قلم اٹھایا ہے اور اس نے اندلسی شاعر ک جانز مقام دلانے کے لئے نا قدانہ بھیرت کاشوت دیا ہے ،ا س نے ، شعر کوزبان وادب کے دوا سم اصناف سخن قرار دیا ہے ،ا س کی رانے دونوں فنون ایسے ہیں جن کے بلاغی نکات پر لوگوں نے گفتگو کی ہے ،ار س بن حبفر اور ابن شہید کا نام خاص طور سے قابل ذکر ہے ، ابن حزم کی معلوم سوتا ہے کہ اس نے ارسطوکی کتاب الخطابہ، اور کتاب الشعر سے بر استفادہ نہیں کیا ہے بلکہ اس کے متعلق محض سر سری معلو مات میں دو سروں کی طرح ابن حزم کے نز دیک تھی بلاغت ، کلام ۔ معلوم کرنے کاایک بیمانہ ہے اس نے بلاعت کی جو تعریف کی ہے وہ م وہ کہتے ہیں کیے" خاصِ(اہل نس و علم) کی طرحِ عام (علم و نن سے ناوا تف بھی کلام کو سمجھ سکے اور عام شخص حس کے پاس نظم و ترتیب اور لفظ۔ کی مثال کوئی نہیں سوتی ہے اور وہ حسِ لفظ کے مفہوم کو سمجھ لیتا ہے طرح بات کو سمجھ لِیتا ہے ۔۔۔ اس میں کسی حذف وا ضافیہ کی ضرورت نہ ہے اور مخاطب کے لئے وہ قریب الفہم سوتا ہے ،اس کے بعد کسی وخ ضرورت نہیں ہوتی ہے معانی زیادہ سوتے ہیں اور اس کے مختصر سو الفاظ آسان سونے کی وجہ سے یاد کرنا آسان سوتا ہے وہ کلام بلیغ س (التقریب ص ۲۰۴) ابن حزم نے یہ بات اس و قت کہی جب کہ مشر ضانع وبدانع كاستعمال كثرت سے سونے لگا تھا، ليكن كلام ميں سلاست کی موزونیت اور زبان کے عام فہم سونے کایہ تصور یقیناً اس کے عمدہ ذو کی دلیل تھی،الفاظ کے مناسب استعمال سے کلام میں جوبلاعت پیدا سو حس کااٹرا سلویب اور فن دونوں پر پڑتا ہے ،ا س کی رعایت سے ابن حزم نے اس یے عمد تک مستعمل سونے والے اسالیب کی بنیاد پر بلاغت کو چارا قسام میں هسیم کیا ہے ، پہلی صورت یہ ہے کہ حس میں ایسے الفاظ استعمال کئے جاتے ہیں جو عوام کے نز دیک متعارف اور ان کے لئے عام فہم اور مانو س سوتے ہیں، جسے جاحظ کی بلاغت دوسری قسم یہ سے کہ حس اسلوب میں السے الفاظ استعمال کئے جاتے ہیں جو عوام کے نز دیک غیر مانوس سوتے ہیں جیسے حسن بصری اور سہل بن ہارون کی بلاغت، تنیسری قسم بلاغت کی یہ ہے کہ جو پہلی اور دوسری قسموں کے مابین سوتی سے یا دونوں سے مرکب سوتی ہے جیسے ابن القفع كَي بلاعنت اور تنجى حس مُنين خطّبات كي بلاعت اورُ رسائل كي بلاعت مركب سوتی ہے ، جلیے ابن دراج کی بلاغت، حو تھی عام بلاغت یاا سلوب حس کو شاید عام نشرسے تعمیر کیا جاسکے اور حس سے صرف مفہوم کسی طرح سمجھا جاسکے ،اس میں کوئی حسن و معیار یہ سو، وہ ہے ،ابن حزم نے شاعری کے بین اقسام کئے ہیں، مصنوع اور مطبوع کے علاوہ براعت یعنی فنی مہارت کو شاعری کی تدسیری قسم شمار کیا ہے ، پہلی قسم کی د ضاحت کرتے سوئے تحریر کیا ہے کہ حبس میں استعاره كااستعمال كياجاتا ہے اور معانی كوغورو فگراورا سكوب كوتراش وخراش کرنے کے بعد استعمال کیاجاتا ہے وہ شاعری مصنوع ہے اور الیبی شاعری میں فن صنعت سے کام لیا جاتا ہے جیسے زہراور ابو تمام کی شاعری ، دوسری فسم مطبوع شاعری ہے حس کو شاعر اسی طرح کے تکلف کہتا ہے حس طرح نشر نگار نشر لکھتا ہے جسیسے جریر اور ابونوا س کی شاعری تنسیری قسم شاعری کی دہ ہے جس میں شاعر اپنی مبارت سے کام لیتا ہے اور آیسے معانی کااستعمال کرتا ہے جو بعید الفهم سوت میں اور اس میں ایسی باریکی، نزاکت خیال اور دقت نظرہے کام لیا جاتا ہے کہ لوگوں کے لئے اس کا سمجھناآ سان نہیں سوتا،ا س میں تشبیہ کا بخوبی استعمال سوتا ہے اور معنی کو خوبصورت سے خوبصورت انداز میں ادا کرنے کا عيال ركيدا جوانا شي . بسيس امروا لنسيل اور ابن الروى كي شاعري اور ان اقسام شاعری ہی سے دو سری وجود میں آتی ہے۔

ابن حزم احسن الشعر اكذبه كا قانل ہے اس لئے كه حس كلام ميں پندو نصائح اور اخلاتی باتوں كاتذ كرہ سودہ شاعرى نہيں ہے بلكہوہ شاعرى كے اسلوب

باب مشتم ۔۔۔ تنقید دورانحطاط میں

سے خارج اور صفات بنوی میں شامل ہے ،اس سلسلہ میں ابن حزم کی نظر بات يرسيح كه انساني شرا نت اخلاق ، خير ، نيكي اور اعلى انساني اقدار كا موخ شاعری سے خارج نبے اس کی رائے ہے کہ شر و نساد لہووطرب، اخلاق فا اوراخلاتی گراوٹ کی باتیں جیسے غزل یا ہجو میں کی جاتی ہیں، شاعری کے موخ سے خارج نہیں کی جا سکتی ہیں،ا س لئے شاعری کو محض اخلاقی ا نکار کا ذریعہ : ممجما جا سکتا ہے ،اور شاعری کو محض اخلا قیات کاسر حیشمہ نہیں بنایاجا سکتا ۔ اس لنے شاعری کامعیارا حسن الشعر الذبہ ہی رہے گاابن حزم کے رسائل اس کی تفصیلات موجود ہیں اسی بنیا دیراس نے شاعری کی ہرایک قسم کواخ تربیت کے لئے شجر ہی مہزعہ قرار دیا۔ الفصل فی الحللَ والنحل کے آخیر میں ایک مختصر رسالہ میں اعجاز الف کے موضوع پر بھی بحث کی ہے اور اس رائے کااظہار کیا ہے کہ قرآن کر " اعجاز اس کے تنظم و ترتیب اور اس کے مضامین کی انفرادیت میں ہے بلاغت کے اعلیٰ ا صولوں کی وجہ سے ا س لننے کہ بلاغت کی خوبیاں تو مخلوق ' کلام میں بھی پائی جاتی ہیں لیکن قرآن کر تم کلام مخلوق نہیں ہے اس کیے اس بلاغت کے کسی معیارے نہیں جانجا جا سکتا ہے، (الفصل فی الملل والنحل

عربی تنقید تعیسری صدی ہجری سے پانچیس صدی ہجری تک ترتی کے منازل سے گذری ،آمدی ، جرجانی ، قدامہ، ابن رخیق اور ابوہلال عسکری صیے ناقد نے ادبی تنقید کو نئے انداز فکر نئے خیالات ، نئے اصول ، نئے رجانات ، اور نئے تنقیدی ذوق سے آشنا کیا ،اس کے بعد ادبی تنقید ایک ایسے دور میں داخل سوگئی جہاں ادبی تنقید کے تناور درخت نے نئے برگ وبار ، نئی کو نہیس نئی کلیاں اور نئے تمر وبنا چھوڈ دیا ، پرانے ہتے ہی اس درخت کی شاخ کی زینت ہے دہے تد یم اصول ،ی دہرائے جاتے رہے ،اس میں ایسے اضافے نہیں سوئے تد یم اصول ،ی دہرائے جاتے رہے ،اس میں ایسے اضافے نہیں سوئے بھے عربی تنقید کے لئے سنگ میل قرار دیاجا سکے یا ادبی تنقید کے موسم بہار کی نئی کلی سے تعبیر کیا جاسکے ۔

یا نحوی صدی کے بعد تنقید کا موضوع کسادبازاری کاشکار سوگیا اس کی بنیادی وجه سیاسی اور ثقا فتی تبدیلیاں تھیں جوعرب اور اندلس کی سرز مین میں رونما سور ربی تھیں ، ان تبدیلیوں کااثر شعر وادب پر تھی پڑا اور فکری و عملی میدان مجھی متاثر سونے لاز می طور پر ادبی تنقید تھی اِ س سے متاثر سوئے بغیر نہیں رہ سکی، شاعری کے موضوعات محدود سوکر رہ کئے ،اس لئے کہ شاعر نے بناعرى كوكسب معاش كاذر يعه بناليا موضوعاتي شاعري اس كى وجدس عام سوكني تصیح زبان اور فکر و خیال کے اعتبار سے حدب شاعری سے مفقود سونے لگی، زبان اور فکر دونوں اعتبار سے شاعری میں سطحیت پیدا سونے لگی، ساتھ ہی بلاغت، صنائع وبدائع كااستعمال كثرت سے كياجانے لگا،ا س كے علاوہ قديم و حدید شعری سرمایہ کے تلف سوجانے کااندلیتہ بھی عام سونے لگا، حس کے نیجه میں ایسی تالیفات سامنے آئیں جن میں ادبی تنقیدی اور شعری سر مایہ کو حمع کیا گیا ،ان میں دوطرح کی کتابیں تالیف کی کنیں ایک تووہ تھیں جن میں کسی ایک علاقہ یا خطہ کا لحاظ کئے بغیر علمی و ادبی سرمانے محفوظ کئے گئے جیسے "العمِا دالا صفها في .. كي " الخريده » ابن سعيد كي "كتاب المغرب ، اور كتاب المشرق » للهی گئیں،اور دوسری قسمَ میںایسی تالیفات وجود میں آئیں جن میں علا قائی ننی سرمایہ کو محفوظ کیا گیا جیسے ابن الزبیر کی "الجنان " مصری شعراء کے حالات ' مثنی کل، صفوان بن ا در نیس کی "زا دالمسافر ، اند نسی معاصر شعراء کے تیزِ کرے مشمل، ابن الآبار کی "تحفته القادم» شعراء اندلس کے متعلق تحریر کی کنیں،

کتابوں میں تینقیدی خیالات تھی ہیں لیکن اس قابل نہیں ہیں کہ انتھیر کی تاریخ میں کسی امتیازی خوبی کاجا مل سمجھا جاسکے ۔۔۔۔اس کے علا بلاغت دونوں کے موضوعات الگ سوجانے اور بلاغت اور صنائع استعمال کو فنی کمال مجھے جانے کی دجہ سے بلاغت کے مسائل کو ہی حاصل موكني اسامه بن منقد كي كتاب " البديع في نقد الشعر " يا اس کتابوں کا مطالعہ کریں تو صاف معلوم سوتا ہے کہ بلاغت کو تنقید کی بنیا سے جو در حقیقت تنقید سے براہ راست تعلق نہیں رفعتی ہے۔
سے جو در حقیقت تنقید سے براہ راست لیکن اندلس کی سرز مین میں اس بات کی تو تع کی جا سکتی تھی کر اندازوننے رجمانات کے ساتھ ترتی کرے گی اس لنے کہ عدید شعری ر حدید شعری ا تسام موشح اور جنرل جنیسی شاعری کے وجود سے تنقید ک اور نٹی حرارت ملے گی لیکن ایسے نا قد جن کی تحریریں قابل توجہ ہیں ان مب تنقیدی روح کار فر ما نظر تہیں آتی ہے اور مذہی اوبی تنقید میں حدت، نئی سمت کا پتیہ چلتا ہے ابن سبام، ابن خفاجہ ابن سعید ، اور صالح بر الرندي كا ذكر خاص طور سے كيا جا سكتا ہے ۔ آئندہ كى كڑى كواندلس ۔ رکھا جاتا ہے حالانکہ مشرقی اور مغربی سرز مین دونوں کے تنقیدی سہ کوفی بڑا تفاوت شہیں ہے اندلس کے بعد مشرقی سرمایہ پر ایک سر ڈالی جائے گی۔

الدلس

دور انحطاط کی پہلی منزل پر ابن بہام الشنترینی (۱) (متونی ۲ کتاب "الذخیرة محاس اهل الجزیرہ "تنقیدی مسائل اور معیار کے ذکر ا کے اعتباد سے ایک معتبر کتاب مجھی جاتی ہے (۲) با قاعدہ تنقید کی کتاب ہے لیکن اس میں جن مسائل کی طرف توجہ دی گئی ہے ، ان کی حیثیت اساس کی ہے ، ابن حزم کے بعد میں نے ابن بہام کے تذکرہ کو ا مناسب مجھاکہ "الذخیرہ" کی دو خصوصیات میں سے ایک خصوصیت بابن حزم کی طرح اندنسی شاعری کے ماب الا متیاز صفات ابن بہام نے ابن حزم کی طرح اندنسی شاعری کے ماب الا متیاز صفات

کے محاسن کو اجا گر کیا ہے اور اندلسی شاعری کے عیوب پر اہل مشرق نے جو انگشت نمانی کی ابن سام نے دفاع کرنے میں ابن حزم کاطریقہ اپنایا ہے، دوسری خصوصیت یہ ہے کہ شاعری کے بعض اصناف کے لئے اُخلاقی اور پاکیزہ

خیالات کواز نس ضروری قرار دیا ہے ۔ ابن بسام نے اندلس کے ادبی سر مایہ کے تحفظ اور اس کو اس کا جائز مقام دلانے کے خیال سے الذخیرہ کو مرتب کیا ، اور اہل اندلس کے احساس کمتری کو دور کرنے کا تمجھی ارا دہ کیا، اس کئے کمامل اندلس مشرقی شعر وا دب کے مقابله میں اندلسی شعروا دب کو کمتر درجه کا تحصتے تھے ، ابن بسام نے اس خیال کی تر دید نہایت ہی بلیغ انداز میں کی،اس نے شعری محاس کی وضاحت کے لئے اشعار کی تو صبح و تشریح تھی کی،اور اندلسی شاعری کو مشرقی شاعری کے تم پلہ ثابت کرنے کے لئے مشرقی شاعری سے جو معانی ماحود تھے ان کی طرف مجی اشارہ کیا اور اندلسی فکر و تہذیب کی بلندی ثابت کرنے میں مشرق سے مانوذ الکارکی اس خامی کوسیان کرنے میں اس نے کوفی عیب خیال مہیں کیا۔

ابن بہام نے ابن حزم کے خیالات سے اتفاق کرتے سوئے دینی اخلاقی موضوعات اور فکر و خیال کوعمدہ شعر کے لئے ضروری خیال نہیں کیا ہے، ہجو یہ شاعری پر تفصیل سے روشنی ڈالی ہے اور اس نے ہجویہ شاعری کی دو قسموں میں سے ایک قسم کو هجوالا شراف کانام دیا ہے ، اور وہ الیبی شاعری ہے حس میں ہو تو کیا گیا ہے لیکن فحش گونی نہیں ہے ، مثال میں جربر کے اشعار خاص صطور سے نقل کئے ہیں اور تفصیل سے اس پر گفتگو کی ہے ،اور اپنی تنقید میں اخلاتی نقطہ ۽ نظر کی طرف خاص توجہ دی ہے اس لنے الحاد، ہے دینی، غیراخلاتی افکار و فلسفہ پر سخت تنقید کی ہے اور ابن حزم ایسی صداقت حس میں حیات انسانی کے واقعات ، اخلاقی اقدار کے ساتھ نمایاں سوتے ہیں، اس کواعلی اقدار کے بنیا دی روح سمجھتے سونے تحیل کے نتیجہ میں بست خیالات کی عکاسی کو غیر معیاری تصور کرتا ہے ۔۔۔ شاعری میں کلاسیکی طرز اسلوب کو ترجیح دیتا ہے ادر تدیم طرز ا دا اور شعری اسلوب کو زیادہ پسند کرتا ہے اور شاعری کے لئے بہتر سے

مجھتا ہے ، لیکن معانی میں حدت و ندرت کو شاعری کے لئے ایک استیازی و صف شمار کرتا ہے ،اس کی وجہ یہ ہے کہ ایک مورخ اور ناقد کی حیثیت

قدیم شعری سرمایہ پر اس کی گہری نظر تھی ساتھ ہی اس نے خیال شاعراً من كمال محسوس كيا ہے، قد تم معانى ك استعمال كوشرى سرقه کیا ہے ،اس لئے اس کی تنقیدی فکر تاریخی تنقیدی معیار کے گر د گھو ابن خفاجه

(متوتی ۵۳۳) نے اپنے دیوان کے مقد مہ میں بعض تنقیدی . اظہار کیا ہے ،اسِ نے ایسی شاعری کواعلی قدروں میں شمار کیا ہے ' شاعرنے کسی نہ کسی حدت سے کام لیا ہے اور وہ حدت کے معیار پر

ابن خفاصہ نے اپنے تجربات کی بنیاد پریہ خیال ظاہر کیا ہے کہ نہیں ہے کہ شاعر کا ململ کلام یا کسی قصیدہ کاہرایک جز فن کے اعلی م

اس کے مختلف معیار سوسکتے ہیں شعراعلی ، اوسط اور ادفی تینوں میں ۔ تھی درجہ کاسوسکتاہہے ،ا دنی نسم کی شاعری میںلفظ و قا فیہ کااستعمال ,

نا موزوں محسوئس سوتا ہے جبکہ فکر وخیال کے اعتبار سے کوفی ندرت وہ تازگی محسوس نہیں موتی ہے بلکہ فکر کشی تھکا ماندہ ذہن و د ماغ کی اڈ سوتی ہے (۴) قصیدہ کے اشعار میں اختلاف معیار کی وجہ یہ تھی سوتی ہے

کئی چیزوں تعنی معنی ، لفظ ، وزن اور قا فیہ سے مرکب سوتا ہے ، اُن عنا امتراج کان کے با ہمی استعمال اور ان میں سے ہرایک عنصر کو اس ۔ اقدار کے ساتھ پیش کرناایک اہم نئی مسئلہ ہے بکب کسی بھی عند م خامی پانی جاتی ہے توشعر کے معیار میں فرق پیدا سوجاتا ہے۔ اور کھ

ا نسجام کی کمی سوقی ہے ، تنجمی شعریت کی کمی سوقی ہے کنجمی موسیقیت ا دو سری خا میاں سوتی ہیں۔(۵)

شاعر حس تخیل سے کام لیتا ہے ابن خفاجہ یہ تصور پیش کرتا ہے تخیل کا تعلق محض صدق سے یا محض کذب سے سونا ضروری نہیں ہے بلکہ

میں سے کسی تھی پہلوہے تعلق رکھ سکتا ہے یعنی تخیل کے اظہار میر اور کذب دونوں میں سے کسی تھی رانے کااظہار سوسکتا ہے اس لئے '

' ب میں کوفی بنیا دی فرق نہیں ہے اورا س شاعرانہ فکر میں کذب کااظم

عیب کی بات نہیں ہے، ابن خفاجہ نے تخیل کا تصور شاید یونانی تنقید کی صدائے بازگشت سے اخذ کیا، اور اس نے تخیل کو قول و فعل کے مابین تضاد اور کذب سے منسلک کر دیا، اس نے یہ مجھی مغروضہ قائم کیا کہ ناقد تین طرح کے سونے بی منسلک کر دیا، اس نے یہ مجھی مغروضہ قائم کیا کہ ناقد تین طرح کے سونے مابین ایک تو وہ ہے حب کی باس تنقیدی بصیرت سوتی ہے علم و مطالعہ کی بنیاد پر صانب الرانے سوتا ہے، ایسے ناقد کی تنقید فنی معیار پر سوتی ہے ۔ لیکن ایک الیما ناقد سوتا ہے حس کی تنقید محض برائے تنقید سوتی ہے، ایسی تنقید پست قسم کی سوتی ہے اور ایک ناقد وہ ہے جو تنقید برائے تنقید تو نہیں کرتا ہے، لیکن اس سوتی ہے اور جا مع اسلوب کو تنقید کا معیار اور اس کی بنیاد مجھتا ہے، کی سوتی ہے ، موضوع ، معانی ، فکر اور دوسرے ایسے ناقد کی تنقید میں یکسانیت سوتی ہے ، موضوع ، معانی ، فکر اور دوسرے فنی خصو صیات کی تفریق نہیں سوتی ہے ، موضوع ، معانی ، فکر اور دوسرے فنی خصو صیات کی تفریق نہیں سوتی ہے ور نہ تنقید کی تاریخ میں اس قسم کی تنقید کے تنقیدی تجربات کی بنیاد پر قائم ہے ورنہ تنقید کی تاریخ میں اس قسم کی تنقید کی تنقید کی مثال شاید ہی ملتی ہے ،

اورنا قد کی مثال شاید ہی ملتی ہے،
اندلس کی سرز مین برایک شخصیت محمد بن عبدالله بن یوسف الاشترکوئی
(۱) (متونی ۵۳۸ هر) کی نجھی ہے جس نے ابن شرف اور دوسروں کی پیروی
میں مقامات (المقامات الزومیہ) کے پیرایہ اسلوب وبیان کوا دبی تنقید کے گئے
افتیار کیا ، اس کی کتاب سے صرف یہ ظاہر ہے کہ مقامات کا اسلوب ادبی تنقید کے
لئے مناسب نہیں ہے ، اوبی تنقید حس وسعت، تنقیدی خیالات کو حس عامعیت
و تفصیل سے بیان کرنے کا محتاج ہے ، مقامات کا اسلوب اور طرز ادا اس کا

ابن قربان (۸) (متونی ۵۵۵ ه) کا ذکر تھی ناقدوں کی صف میں کیا جا سکتا ہے اس کی کوفی تصنیف ہمارے سامنے تو نہیں ہے البتہ بعض تاریخ نقد کی کتابوں سے ظاہر ہے کہ اس نے ابن خفاجہ کی اس دائے کو تسلیم کیا ہے کہ توی جا مع اور قصیح اسلوب ہر ایک صنف شاعری کا معیار قرار نہیں دیا جا سکتا ، اور اندلسی شاعری کی قسم زجل تھی قصیح اسلوب کی خصوصیات سے آداستہ نہیں اندلسی شاعری کی قسم زجل تھی قصیح اسلوب کی خصوصیات ہیں اس لئے قرمان سوتی سے بلکہ عوامی شاعری ہے ، حس کی اپنی خصوصیات ہیں اس لئے قرمان نے " زجل "کواعراب سے آزاد شاعری کی قسم ثابت کیا ہے ادر یہ بتایا کہ اعراب کی

پابندی زجل کے لئے مناسب نہیں ہے بلکہ اس صنف شاعری م عیب پیدا سوجاتا ہے ،اس صنف شاعری زجل کی تنقید کابنیادی نے پیش کیا، حوزیا دہ عام تو نہیں سوسکا پھر تھی ایک طرز فکر چھوڑ گیا ليكن اس دور مين الوالقاسم محمد بن عبدالغفور الكلاعي (٩ خد مات قدر و قیمت کی حامل ہیں اس نے نقد کے موضوع پر " ن الانتصار لإ في الطيب " اور " احكام صنعة الكلام " جنسي كتابين تحرير كين كتاب " احكام صنعه الكلام ، اپنے موضوع كے اعتبار سے الم عبدالغفور نے اس کتاب میں نن شرسے متعلق قواعد اور تنقیدی ا کر کے پیش کیا ہے ، مصنف نے کتاب ک<u>ے پہل</u>یاب میں انشاء پر دا کے مسائل سے بحث کی ہے، دوسرے باب میں نشر کی اقسام پر گفتگ كى ا تسام ميں ترسيل ، تو تنيع ، خطبه ً، حكم ، امثال ، مُقامه ، حكايت تالیف کوشمار کیا ہے ،اس کے بعد اس نے اسلوب کو موضوع سخر اور سحع کو منقاد ، منتجلب ، مضارع اور مشکل جیسے ا قسام ِ میں ^{لقہ} ا بن عبدالغفور نثر یکے اقسام کی تعین اور اسالیب کو مد نظر رکھتے ہو۔ منتلف ا صناف کی تفصیل حس انداز سے پیش کی ہے تاریخ تقد میر تنقیدی کارنا مہ ہے اسلوب اور بدیع کے موضوع پر نا قدوں نے بحث کی،لیکن اصناف نشر کی تعیین اور ان کے لئے حدید اصطلاحات کا ا کاسہراا بن عبدالغفور کو حاصل ہے اس نے حسِ وقت نظر ، ذوق سخز مطالعه كاشوت ديا سے اس سے يقيناً اس كے تنقيدي كارنامے كواسم سوقی ہے اس نے ترسیل کی سات تسمیں شمار کی ہیں، (۱) العاطل، ۲۱ یہ ہے کہ اس صنف نشر میں کلام کو دلکش بنانے کے لئے سجع اور استعمال کم سے کم کیا جاتا ہے ، اصل نشریہی ہے کشرت سجع سے کرنے میں دوسری بات پیدا سوجاتی ہے، (۲) الحالی، ایسا صنف نشر۔ سنوارنے کے لئے خوبصورت عبارت، لطیف ا شارات، بدالع، تمتیراً اور سحج کاسوچ سمجھ کر استعمال کیا جاتا ہے عبارت کوآراستہ کرنے ۔ چیزوں کے استعمال کی طرف خاص توجہ دی جاتی ہے، (۳) المصنوع، وہ حس میں تصنع اور بدیج کی ا تسام کی کثرت، نوا صلّ اور سجع کی زیا د تی ۔

کو مزین کیا جاتا ہے، (۲) المرضع، وہ نشرہے جس میں امثال، اشعاد، احادیث اقوال اور دوسری عبارتوں سے نشر کومرضع کیا جاتا ہے، (۵) المعضن، وہ نشر ننی سے حس میں ہم وزن الفاظ یا عبارتوں کا استعمال کیا جاتا ہے جیسے من السلام ملام وان لاح جوھرا، ومن الکلام کلام وان فاح عنبرا، اس کے علاوہ المفصل اور المبتدع جسی قسمیں ترسیل میں شامل کی ہیں ۔۔۔ ابن عبدالغفور نے بعض المبتدع جسی قسمیں ترسیل میں شامل کی ہیں ۔۔۔ ابن عبدالغفور نے بعض اور اور مثالیں، دونوں ہی تحریر کی ہیں، لیکن بعض کے صرف اصول اور مثالیں، دونوں ہی تحریر کی ہیں، لیکن بعض کے صرف اصول اور وقوا عد پر کچھ بھی روشنی نہیں ڈالی ہے، اس نے اصول و توا عد پر کچھ بھی روشنی نہیں ڈالی ہے، اس نے انشاء پر دازی کے متعلق جو کچھ تحریر کیا ہے وہ تنقیدی اعتبار سے کچھ زیادہ قابل اعتبار نہیں ہے۔

اس نے ادبی تنقید کے ایک قدیم مسئلہ کو پھرسے زندہ کیاہے شعرونشر میں بہتر صنف سخن کیاہے ؟اس مو ضوع پراظہار دائے کرتے سوئے نثر کے بہتر سونے کی دلیلیں دی ہیں، اور تحریر کیاہے کہ نشر خیالات کے اظہار کے لئے زیادہ مناسب سوتی ہے، نبی کریم نے شعر کی مذمت کی ہے اور شعر میں اچھے خیالات کا ظہار شہیں سوتا ہے، اس میں غلوا در کذب بیانی سے کام لیا جاتا ہے، اور مدح سرافی کرکے حصول معاش بھی کیا جاتا ہے، لیکن شعر کی تجفی بعض فورسیوں کوابن عبد الغفور نے محسوس کیا ہے۔

خوسوں کوابن عبدالغفور نے محسوس کیا ہے۔

اس نے ابوالعلاء المحری کے متعلق رائے قائم کی ہے کہ اس سے بہتر نگار اور شاعر پیدا نہیں ہوا فکر و خیال کی حدت، شاعر اند قدرت کے اعتبار سے شعر کے میدان میں صرف متنبی ہی اس کی ہمسری کر سکتا ہے ، اور الانتصار میں متنبی کی شاعر اند عظمت کو ثابت کیا ہے ، اور قصیدہ کی ابتداء غزل ونسیب اور موضوع میں وحدت کے اعتبار سے متنبی کی جوا متیازی خوتی ہے اس پر نہایت سلیقہ سے روشنی ڈالی ہے غرض کہ ابن عبدالغفور نے نشری تنقید کی ایک انچی مثال پیش کی ہے اور اس میں حدت سے کام لیا ہے۔

مثال پیش کی ہے اور اس میں حدت سے کام لیا ہے۔

اندلسی نا قدین میں ابوالقاسم محمد بن ابراہم ابن خیرہ المواعینی (۱۰) (متوفی ۱۸۵ه ه) کی تنقیدی خد مات مجھی کسی قدر قابل توجه ہیں،احسان عباس نے ان کی مخطوطہ کتابوں سے جن تنقیدی خیالات کو پیش کیا ہے مختصرا یہاں

بیان کئے جاتے ہیں (۱۱) المواعینی کی تصنیفات میں " کتاب الامة الوشاح المفصل. اور كتاب " ريحان الالباب وربعان الشباب، في مرا ته معروف میں ، لیکن ان کی تنقیدی ا فکار کا سر حبثمه آخری کتاب ہی ہے کتاب، باب اور فصل کے بجانے مرتبہ مرقبہ اور ثنیہ ہے الفاظ استعمال کنے میں، کتاب کو سات مراتب یعنی حصوں میں تقسیم کیا ہے نے کتاب کے حوتھے حصہ میں نصاحت وبلاغت کے موضوع پراظ . ہے ،اس نے جاحظ کی کتاب البیان والتبین سے تبھر پور استفادہ کیا ہے انحراف کے باوجود اس کے اثرات کتاب میں موجود ہیں ۔۔۔ مفر د فصاَحِت پر تنقیدی زوایہ بنگاہ ڈالتے سوئے تحریر کیا ہے کہ اس کی سا میں ، کسی بھی لفظ کے تصبح سونے کے لئے بنیادی شرط یہ ہے کہ حرن سے مرکب موں جو تخارج کے اعتبارسے ایک دوسرے سے بع سننے میں ہرایک خروف بالکل واضح سو، المواعینی نے حس چیزسے اس دی ہے ، وہ ایک ننی فکر اور نیاانداز ہے ،ان کاکہنا ہے کہ مختلف رنگوں ً مختلف سوتے ہیں جب ترتیب دی جاتی سے تو نہایت حسین لگتے ہیں میں مشابہت سواور زیا دہ فرق یہ سوتوا س ترتیب میں حسن اور نکھار سوتا ہے ،اسی طرح ہرایک حرف کے نخارج دوسرے سے قریب مذ س صوت پیدا سوجاتا ہے حس طرح موسم بہار میں جمن میں مختلف ر تجول تھلتے بیس تو نہایت حاذب نظر سوتے ہیں یا ایسا لباس یا کیڑا مختلف رنگوں کا نقش ونگار سوتا ہے تو دلکش اور خوبصورت لگتا ہے ، یک نہ حسن ہے منہ دلآویزی ۔۔۔ مواعینی کے نز دیک لفظ کی فصاحت کے لے ہے کہ لفظ کواس طرح مرتب کیا جانے یعنی حروف کی ترتیب لفظ میں سے کی جانی کہ سماعت کے لئے خوشگوار سو، اور لذت و شیرینی محسوس طرح بعض تغمے اور دنگوں کے حسن سے ایک تصور انجھرتا ہے تو نگاہ خا^م سرن بہ ن سے اور احساس پر ایک خاص کیفیت طاری سوتی ہے محسوس کرتی ہے اور احساس پر ایک خاص کیفیت طاری سوتی ہے محسوس کرتی ہے۔ مناسبت سے لفظ کا س انداز ہے استعمال کیا جائے کہ حسن اور دلکشی پیدا کرنے اور احساس لذت اور حسن ذوق کے لئے باعث لطف و س نصاحت کا مقصد حاصل سوجاتا ہے ۔

مواعینی شاعری کے لئے قد یم اسلوب کو مناسب سمجھتاہے، حدید شاعر کو بھی قد یم اسلوب کی راہ پر گامزن سونے کا مشورہ دیتا ہے غیر ضروری صنائع و میدانع اور بلاغت کے عناصر کااستعمال جو حدید شعراء کے کلام میں عام سوگیا تھا اس سے شاعری کو پاک رکھنے اور حشو و زواند سے شاعری کی روح کو متاثر منہ کرنے کا بھی مشورہ دیتا ہے، اس کاخیال ہے کہ کلام شگفتہ، دلکش، دلکش، دلکویز، آسان اور دلنشین انداز اور پیرایہ بیان میں ہی موثر سوتا ہے۔

مواعینی نے کلام کی ممثیل صنعت وحر فت سے دی ہے اور پانچ چیزوں کو کسی تھی صنعت و حرفت کے لئے ضروری شمار کیا ہے اور کلام وشعرب کی تر میب ادراس کے فن کے معیارتک پہنچنے کے لئے بھی پانچوں عناصر کا پایا جانا ضروری قرار دیا ہے ، صنعت وحر نت کی مثال اس طرح دیتا ہے جیسے (۱) مو ضوع لکری ہے اور (۲) صانع (فنکار) نجارہ ہے (۳) صورتہ (شکل) (یا پینت) کونی مخصوص شکل ہے جیسے بنی سونی کرسی (۲) ادر اس کاآلہ، آرا ہے (۵) " غُرَضْ " جو کرسی کا مقصِد ہے ۔ یہ پانچ عناصر موضوع ، فنکار ، شکل (ہیت)آلہ ا ورغرض ، بنیا دی میں جو کسی تھی نن یا صنعت کے لئے لازی میں ، شعر ونشراور ا دب پاره میں موضوع كلام موتاب، صانع (فنكار) مؤلف يا شاعر سوتا ہے، شکل کتاب کی عبارت یا شاعری میں شعر سوتا ہے، اور آلہ مؤلف یا شاعر کی نظری صلاحیت، طبیعت اور قوت فکر اور علمی معلومات سوتی میں حواس کی فِطرت کی سمسنوانی کرتی ہیں، غرض مؤلف یا شاعرے کلام کے مطابق سوتا ہے، اگر مدح كالمتضمون سوتاسيم توممدوح كى جلالت وشوكت اوراس كى عظمت كالسكي آسمانون پر بستھایا چاتا ہے ، یا اسی طرح غرض کا تعلق کسی تھی شنے سے سوتا ہے ، مواعینی كى اس تمثيل ميں منطقى دليل اور فكر ضرور ہے ليكن فنى خصوصيت اور فنى عنا صرحو منطقی پیرایہ سے الگ ہوکراحساس اور فکر ہے تعلق رکھتے ہیں مواعینی ا س بنیا دی اورا سم خصو صیت کو نظرانداز کر دیاہے اس کے علاوہ اس نے آ مؤلف یا شاعر کی طبعیت کی جو تعبیر کی ہے وہ تعبیح نہیں ہے۔

مواعینی نے شعر کی امتیازی خونی کے طور پر اور دوسرے اصناف سے الگ ایک صنف سخن کی حیثیت سے وزن کواس کابنیادی عنصر قرار در اسے الگ ایک صنف سخن کی حیثیت سے وزن کواس کابنیادی عنصر قرار در احدیم اور تعمیر داسلوب کی بنیا د پرشعر کوتین اقسام میں تقسیم کیا ہے پہلی قسم تو

شاعری کی ہے حس کاا سلوب مستحکم اور جا مع سو، دوسیری قسم وہ۔ غموض سو، جنسے عتابی اور ابن نبایہ کی شاعری، تبسیری نسم وہ ہے جب سهل اور شگفته سو جلیسے بحتری اور ابو العتاهیه کی شاعری ، لیکن جد اسلوب سہل اور شکفتہ نہیں سوتا ہے توانسی شاعری معیار پر پوری ک اس کا معیار پست سمجھا جاتا ہے ،اور اس غیر معیاری شاعرِی کی مہ نے " زجل " سے دی ہے ، اور اس کا خیال ہے کہ اس قسم کی شاعرانہ خیال غیر ہے تھے الفاظ میں جاہلوں کے انہام کے لئے ادا کیا جا۔ شاعری کو معیاری مجھینے کے لئے ابن قر مان نے جوتو صبح وتاویل کی اس کو ننی معیار نہیں سمجھتا ہے ۔۔۔اس طرح مختلف شعراء کے کلام کافرق تو یقینی ہے لیکن شاعر قا درالکلام اور قد نیم شعری سر مایہ پراس ہے اور اس کا مطالعہ تھی ہے ، توالیے شاعر کے کلام میں تفاوت سی بات ہے۔ ۔ مواعینی نے موشح میں مستعمل اوزان کو مرکب سے تعبیر ک اس ورْن كو شاعرى ميس آسان اورا سلوسياتي انداز سے جمالياتي عنصر ثاً. مواعینی کی شخصیت علم و مطالعه اور تنقیدی فکر زیاده اسمیت کی حام اندلسی سر مایه پر زیا ده توجه دی سوتی اور مشرقی نا قدون پر زیا ده اعتبار ر مواعینی اور ابن رشد کے بعد کی تنقیبہ میں اندلسی شاعری کو كرنے كار جحان غالب ہے ،اخلاتی نقطه ۽ نظر جواندلسي تنقيد كاایک خ تھا ،اس کی طرف سے توجہ ہٹا کر نا قدوں نے شعر کے خارجی اور صور مر کوز کر دی -اوراس میں اندلسی شاعری کو مِمتاز ثابت کرنے کاحذبہ ' کرتارہاا س لئے تنقید ایک خاص محدر کے کُر دکھو متی رہی۔ ان مصنفین اور نا قدین میں جنھوں کے اندنسی شاعری کو د فوقيت دي ان ميں ابوالوليد اسماعيل بن محمد الشقندي (موني ١٢٩ هـ) ہلے مل ہے ۔ اس نے سبتہ ابی یحی ابن ابی زکریا کے اشارہ پر ابد یحیی الطنی سے مناظرہ کے بعد مغرب کی شاعری پراندنسی شاعری کو ترجیح د۔ ایک رسالہ تحریر کیا، حو لفح الطیب کے ساتھ شالع موچکی ہے، اس نے اندلس کے حکمراں علماء مور خین، بلاغت کے ماہرین اور اندلسی علمی کاتذکرہ کیا اور اندلسی شاعری کے ندرت خیال، پاکیزگی، تشبیہ کے جمالیاتی عناصر، تذکرہ کیا اور اندلسی شاعری کے ندرت خیال، پاکیزگی، تشبیہ کے جمالیاتی عناصر، غزل، هجواور دوسرے مضامین کی خوسوں کو نمایاں کیا (۱۲) ابن المعلم جوشعری اور تنقیدی ذوق رکھتا تھا شقندی سے اتفاق کیا اس طرح اندلسی و مغربی شعری رجمانات کی تصویر شقندی کے دسالہ سے سامنے آگئی۔ شقندی ہی کے طرز فکر کے ایک اور مصنف ابن دھیتہ الکبلی (۱۳) میں عام شعری ذوق کی بنیا دپر اندلسی شاعری پر تنقیدی تبصرہ کرتے سوئے اس کو مغربی شعری ذوق کی بنیا دپر اندلسی شاعری پر تنقیدی تبصرہ کرتے سوئے اس کو مغربی شاعری پر نو قیت دیا، کتاب ننی اعتبار سے غیر مرتب ہے اس نے اس میں غزل شاعری پر نو قیت دیا، کتاب ننی اعتبار سے غیر مرتب ہے اس نے اس میں غزل شاعری پر نو قیت دیا، کتاب ننی اعتبار سے غیر مرتب ہے اس نے اس میں غزل

(متونی ۱۳۳ هه) کے محرور رہے ایک اور سے ایک اور سے اس استار اصل المغرب، میں عام شعری ذوق کی بنیا دیراند کسی شاعری پر تنقیدی تبصرہ کرتے ہوئے اس کو مغرفی شاعری پر نقیدی تبصرہ کرتے ہوئے اس میں غزل شاعری پر فو قیت دیا، کتاب ننی اعتبار سے غیر مرتب ہے اس نے اس میں غزل نسیب، وصف، تشبیب جیسے فنی موضوعات پر گفتگو کرنے کے ساتھ تشبیبات کے استعمال، اس کی شیرینی و ندرت اور بدائع کے حدید استعمال اور ندرت پر بھی روشنی ڈالی ہے ۔ (۱۲) اس نے ایک عام جائزہ لینے کے ساتھ مغرب کی شاعری کی فنی مہارت پر بحث کرتے ہوئے محاکات اور تخیل کا استعمال فنی مہارت سے تعبیر کیا ہے، بظاہر ابن دھیتہ کی تحریر میں فلسفیانہ بحث نظر نہیں آتا میں دور کی روائی تنقید پر اس کی نظر تھی۔

اس دور فی روایی تنقید پراس فی نظر ہی۔
اس صف میں ایک نام ابن سعید (متوفی ۲۸۵ه) کا بھی ہے، اس نے اندلسی شاعری کی مدا نعت میں انتہا پسندی سے کام نہیں لیا، بلکہ مشرق و مغرب کے خزانوں کی یکساں قدر دانی کی، اس نے "المغرب فی حل المغرب" میں مغربی شاعری سے متعلق "المشرق فی حل المشرق" میں مشرق شاعری سے متعلق مان کے علاوہ " جا مع المرقصات والمطربات "المنطف من ازاهر الطرف" اور "القدح المعلی فی التاریخ المحلی" میں مشرق و مغرب دونوں سے متعلق شاعری کو موضوع سخن بنایا، اس نے مطرب اور مرقص کی دوا صطلاحیں متعمل کیں اور شاعری کو ان دوا قسام میں تقسیم کیا، ابن سعید کے نزدیک مرقص وہ شاعری ہے، حس کے فکر دخیال میں ابتکارو تولید کے ساتھ متانت و مغرب دوش کی میں مجدیدگی مجھی سو، اس کے برخلاف حس کے خیال میں ابداع تو سے لیکن نفس میں جوش و طرب بہیدا کرے وہ مطرب ہے ابن سعید نے یہ جائزہ لیا کہ کس میں جوش و طرب بہیدا کرے وہ مطرب ہے ابن سعید نے یہ جائزہ لیا کہ کس

عہد کی شاعری میں دونوں قسموں میں ں سے کس صنف کی زیا دہ آ اس کے علاوہ ایک قسم شاعری کی وہ ہے جس میں تشبیداور ممثیل زیادہ سوتا ہے وہ قسم مقبول کہلاتی ہے ، اور ایک جو تھی قسم مسم قابلِ تبول سے ، پانچویں قسم متروک سے جو ذوق پر گراں گذرتی سے اور فکر و خیال کے اعتبار سے خشونت کی حامل سوتی ہے ،ابن سعید ۔ میں تھہراؤ نہیں ہے ،ادراس کے اصول واصح تھی نہیں ہیں۔ حازم القرطاجني (۱۵) اندلس کی سرز مین میں ابن خِلدون سے پہلے چراغ سحری کی سمع حس کی لونے ذراتیزروشنی دکھائی تھتے سوئے دیوں کے در میان روشنی کی آئیج سے اوبی تنقید میں نئی حرارت پیدا سوفی اورا س نے نئی ا آشنا کیا ، وہ حازم القرطاجنی کی شخصیت ہے حس نے منھاج البلغا الادباء» جنسي كتاب ميں شعر وا د باور تنقيد كي نئي كرن دكھا في، حازم القرطاجني ميں احساس غربت نے شعر و تنقيد كے ذخ ضائع مونے کاخیال پیدا کیا ،اورا س کے اس خیال نے شعر وا دب اور ا صولوں کو زندہ کرنے اور ان میں نئی زندگی اور نیا خون عطا کرنے کا ہ اس نے پہلے شعر و تنقید دونوں کے روبہ زوال سونے پیراظہار اف شاعری میں ابتذال ، فنی انحطاط ، محض الفاظ کی بازیگری ، صنالع کااستع خیال ، حذبه وشعور سے خالی ، اور احساس و وحدان سے عاری فن و i مذاق مونے کی دجہ سے حقیقی شعراور محض وزن یو قا نبیہ کے پابند کلام لوگوں مے لئے دشوار سورہا تھا، سخن شناسی کا سمیح ذوق و مذاق بدلتا شعر گونی اور شعر قهمی بازیچه اطفال سو کرره گیا تھا، شعر کاحقیقی فن اور تنق اس جانب رواں دواں تھا جہاں سے کسی فنی مخلیق کااور فنی معیار۔ ا مید نہیں کی جا سکتی تھی، حازم القرطاجنی نے ان دونوں باتوں کو بخو بی ' شعراور نتقید دونوں کونٹی جہتاور ننی سمت دکھانے کا فیصلہ کیا ، جازم خود رقمطراز ہے کہ شعرے کئے کوئی اصول ، معیار ، قانون اور ضابطہ خ تھا، شاعر بذات خوداور دوسرے لوگ ہراس چیز کواعلی معیار کی شاء کھے حس میں الفاظ کووزن و قافیہ کایابند کر دیاجاتا تھا۔ (۱۶) حازم القرطاجی نے شعراور تنقید کو صحیح سمت دکھانے کے لئے مخلصانہ کو مشش کی عربی اور یونانی دونوں قسم کی تنقیدی افکار سے استفادہ بھی کیا لیکن اس نے حس دور میں اپنے خیالات کو پیش کیا، اس دور کی ثقا فت کے معیار کو پیش نظر نہ رکھنے کی وجہ سے اس کے قیمتی افکار اور عمدہ خیالات شعر و تنقید کے میدان میں کونی تبدیلی نہیں لاسکے بلکہ وہ اپنی ڈگر پر چلتے رہے اور قرطاحتی کے افکار کچھ مؤثر ثابت نہیں سونے ۔

حازم القرطاجني کے تنقیدی مباحث اس کی فکری قوت کا مظہر ہیں اس نے شعر کی تعریف اوراس کے عناصر پراچھی بحث کی ہے اوراس سے قبل کے نا قدین کے انکار کو سامنے رکھ کراپنی رانے قائم کی ہے،اس نے شعر کی تعریف کرتے سوئے کہا کہ وہ مقفی کلام موزوں ہے ، جیسے قدامہ بن جعفر نے تھی کہا تھا۔ لیکن قرطاجنی کی نظر شعر کے ظاہری حدو خال ہی پر نہیں ہے بلکہ شعر کی تاثیر جو اس کی بنیادی روح سے اس پر مجئی ہے اور اس کی معنویت پر تھی ہے قرطاجنی کا خیال سے کہ شعر میں شعریت کے بغیر تاثیر پیدا نہیں سوتی ہے اور شعریت کے لئے حسن تخیل، یا محا کات، کیا صدا قت یاندرت واغراب ضروری ہے۔ (۱۷) اور اس کنے تھی کہ بہتر شعر و ہی سوتا ہے حس میں محاکات، صوری محاس، متاثر كرنے كى قوت و صلاحيت، صدا قت احساسِ إور فكر وخيال ، كذب بياني اعراض اور نا در علامات شعری سوتے ہیں ، (۸ ۱) اگر کسی شعر میں یہ باتیں نہیں ہیں تو بقول اس کے شعر کے دائرہ ہی سے خارج سے اور شعر کہنے کے لئے انفعال اور حذبہ ضروری سے اس لنے کہ یہی شعر کہنے کے لئے حرکات پیدا کرتے ہیں، غرض كم شعر كہنے كے لئے تحريك ادراس كے اسباب كاپاياجانا ضروري ہے ،اور انفعالات کے اسباب تو کئی سوسکتے ہیں لیکن ان انفعالات کے تین اسم خارجی عوامل (مہیات) ہیں ان میں سے سبسے زیادہ اسم ماحول ہے معدل آب و سوا، خوبصورت مناظراور فصحاء کے در میان پرورش اور تصیح کلام سے دلیسی اور اس کایاد کرنااس ماحول کا تفاضہ ہے اور یہ ماحول انفعال کے لئے اسم عنصر کا کام کرتاہے ،اور انفعال کا دوسرا خارجی سبب وہ علوم و معارف میں جن کا تعلق ان الفاظ و معانی سے سے حوشعر کے معانی پراٹر انداز سوتے ہیں،اور انفعال کا تنیسرا خارجی سبب ان وحوہات پر مشتمل ہے جن میں خوشی و اسدے عنا شامل سوتے ہیں، طرب اور خوشی کا تعلق محبت والفت سے ہے اور کا تعلق دا دو دہش عطا و کرم سے ہے، یہ تین خارجی عناصر ہیں جب خوف فضاء پر کیف مناظر اور تصبح زبان کے آشنالوگوں میں پروان چڑھے صحت کے ساتھ حسن تخیل بھی اس میں پایا جائے گا اور ساتھ الفت کے نشہ اور اس کی سرشاری سے اسلوب میں سلاست وروانی السخمی پیداسوگی۔

جی پیدا سوئی عازم القرطا جنی نے انفعالات کے خارجی عناصر واسباب کے
میں ابدا عیت اور شعریت کے لئے تین داخلی عناصر کو بھی ضرو وک قرار
خیال ہے کہ حبس فکر و خیال کو بھی شعر میں ادا کیا جائے وہ مرتب اور
چاہئے تاکہ شاعر حبس تصور کو پیش کرنا چاہتا ہے وہ تصور مرتب اور
میں فکر و خیال کی تر جمانی کرے ، اس کے لئے شاعر کے حافظہ کا تو و کے
میں فکر و خیال کی تر جمانی کرے ، اس کے لئے شاعر کے حافظہ کا تو و کے
و دو سرا داخلی عنصریہ ہے کہ شاعر میں ایسی قوت تمیز سو فی فیصلہ کرسکے کہ موضوع اور فکر کو حبس مناسب ترتیب سے ادا کرنا چا
وہ ادا کرسکے کہ موضوع اور فکر کو حبس مناسب ترتیب سے ادا کرنا چا
میں فنکاری کی صلاحیت سوئی چاہئے تاکہ اسی فنی قدرت و صلاحیت کی بہ
و معانی کے اجزاء میں نظم ترکیب اور حسن اسلوب پیدا کرسکے اور بہ
اسلوب میں اپنا فن پیش کرسکے ۔

اسلوب میں اپنا فن پیش لرسلے۔
عمدہ شعر کے وجود میں آنے کے لئے جن شاعرانہ صلاحیت
ہے اور شاعر کے لئے جن خارجی و داخلی عناصر کا عامل سونا ضروری
القرطابی نے اس پر حبس تنقیدی بصیرت سے روشنی ڈالی سے وہ اس
فکر کاایک اسم نکتہ ہے اس کے ہرایک زاویہ پر غور کریں تو معلوم ،
اس نے متقد میں ناقد وں کے اصول تنقید سے متعلق نظریات کا بغ
ہ ، اور اعلی شعر کے لئے جو معیار واصول مطالعہ کی روشنی میں پینہ سے ، اور اعلی شعر کے لئے جو معیار واصول مطالعہ کی روشنی میں پینہ سے اس لئے قرطاجنی کے یہ الی اصول و معیارا دبی تنقید اور تشعر مفید ثابت سوئے۔
مفید ثابت سوئے۔
قرطاجنی نے شعر و خطابت اور صدق و کذب کا ایک اپنا نظریہ پیش

اس نے دراصل فارابی کے نظریہ کی تر دید کرنا چاہا ہے ،اس لیٹے پہلے فارابی کے نظریہ کو بیان کیا ہے ،اور بتایا ہے کہ فارا بی کے نز دیک شعر کی تحییل ِ حس کا تعلق محا کات سے ہے اس پر بنیا د سونے کی وجہ سے وہ کذب سے تعلق رکھتا ہے اور محاکات سے ہے اس پر بنیا د سونے کی وجہ سے وہ کذب سے تعلق رکھتا ہے اور ا گرچه تخییل برمان و دلیل کی قدر و قیمت کا حامل سوقی ہے ، اور خطابت میں محاکات کے عنصر کا شامل سونا ضروری نہیں سوتا ہے، اس کئے کہ خطابت میں صدق و کذب کے دونوں عناصر برابر سوتے ہیں جیسے اقناع کے لفظ سے تعبیر کیا جاتاہے،اس کی وجہ یہ ہے کہ فارا بی نے حس محا کات کو تخییل سے تعبیر کیا ہے، یا تو کسی شئے کی بنیا دپر ایس کی نقل سوتی ہے یا کسی ایسی شئے پر اس کی بنیا در کھی یا جاتی ہے حس کا تعلق تخیل سے سوتا ہے ، پہلی صورت میں صدق اور دوسری صورت میں کذب کے عناصر ظاہر سوتے ہیں ۔۔۔ لیکن قرطاجنی کا کہنا ہے کہ خطابت کی بنیا دخلن غالب پر سوتی ہے مذکہ یقین پر ،اور وہ اقوال حن کی بنیا دنخیل پر سوتی ہے اور حس میں محاکات (نقل) کاعنصر شامل سوتا ہے ، وہ اتوال شعری سوتے ہیں، بعنی شعری صفات سے متصف سوتے ہیں، خواہ وہ اتوال برمانی سوں، حد لی سوں، خطابی سوں، یقینی سوں یا طنی سوں، اس لئے خطابت میں مجھی شعری عنصر کاایک مقدار ضرور ہوتا ہے ،ا س منطقی بنیا دپر قرطا جی نے یہ رائے پیش کی کہ جو سچے اقوال شعر میں پانے جاتے ہیں یہ ضروری نہیں کہ وہ خطابت میں پائے جائیں اس لئے کہ اتناع تصدیق سے بالکل بعید چیز ہے ، اور حونکہ اتناع (خطابت کی بنیاد) کی بنیاد ظن غالب پر سوتی ہے ،اور ظن یقین کے منافی ہے ،اس لنے اس میں کذب شامل سوجاتا ہے اور وہ شعر نہیں سوسکتا ہے ،اور اس کنے کہ صدق وکذ بے دونوں عناصرا س میں شامل سوتے ہیں(۱۹) قرطاجنی کاخیال ہے کہ جہاں تک صدق و کذب کا تعلق ہے شعر میں ان

کہ صدق و لذب کے دولوں عونا صراس میں طامی سوسے ہیں (۱۱)

قرطاجنی کا خیال ہے کہ جہاں تک صدق و کذب کا تعلق ہے شعر میں ان

ہاتوں کی اس قدر اسمیت نہیں ہے ، جس قدر تخیل کی قدر و قیمت ہے اور خان

ہات یہ ہے کہ تخیل کو تحریک عام طور پر صدق سے حاصل سوتی ہے نہ کہ

سے اس لئے کہ صدق کی تحریک عام بات ہے اور کذب کی تحریک خاص

سے سوتی ہے اس خصوصیت کی دجہ سے شعر کا معیاروہ نہیں سوتا ہے جوہ
عومیت کی وجہ سے سوتا ہے اور حس شعر میں صدق کا عنصر موجود سوتا ہے

شعر بہتر سوتا ہے ، قرطاجی کا یہ بھی خیال ہے کہ جنھوں نے اعذب الشعراء اکذبہ
شعر بہتر سوتا ہے ، قرطاجی کا یہ بھی خیال ہے کہ جنھوں نے اعذب الشعراء اکذبہ

کے ا صول کواپنایا ہے ان کے نز دیک تھی یہ تصور نہیں ہے کہ شعر میں َ صورت میں صدق بانکل معدوم سواسیا نہیں ہے بلکبرکذب کو صدق کے میں بہتر قرار دیا ہے ،اس کے علاوہ قرطاجنی نے متکلمین پر الزام لگایا انھوں نے قرآن کے اعجاز کے نبوت میں اعذب الشعرا کذبہ "کے نظریہ کو اس لینے کہ قرآن کریم مکمل طور پر صداقت ہے ،اور شاعری کذب بیا فر سے اعجاز تک نہیں "ہنچ سکتی ہے جہاں تک فصاحت و بلاغت کی بحث ہے اس کاکہنا ہے کہ تھی البحرالذی لم نیصل احد الی نھایتہ " یہ وہ سمندر ہے انتهاتك كوفئ نهين پهنچ سكا(۴٠) حونکہ قرطاجنی نے ارسطو کے نظریات ابن سینااور فارابی کے خبر خاص ا سمیت دی اور ان کی روشنی میں شعر و تنقید کے ا صول و معیا، کرنے کا کام انجام دیا ،اس لنے محاکات اور تخیل کو فنی حیثیت سے ا صول کا درجه دیسے کر تنقید کی عمارت کھڑی کی، صدق و کذب کی بنیا د تھج محا کات (نقل) پر رکھی ،اور محا کات (نقل ً) کے اقسام اور فنی حیثیت ۔ کے تاثیر پر سیرحا صل بحث کی ، قرطاجنی کے ہرایک نکتہ کی وضاحت ۔ نفصیل یا بیٹے کیگن یہاں مختصر بیان پر اکتفا کیا جاتا ہے ،اس نے غر اعتبار سے محاکات (نقل) کو تین تسموں میں تقسیم کیا ہے ایک تو وہ ۔ میں جسن و تحسین کی خوبی پیدا سوتی ہے دوسری قسم وہ ہے حس محا کات میں نبج اور تقبیح کی شکل پانی جاتی ہے تبسری قسم وہ سے حس میں ان ا متزاج پایاجاتا ہے ،اوراس کو قرطاجنی نے مطابقتہ سے تعبیر کیا ہے ،ش طور پر ابن سینا اور ارسطو کے خیالاتِ کو نقل کیا ہے ، لیکن محا کات میں عبیج کب پیدا سوتی ہیں ،اس کی چار شکلیں ہیں، قرطاً جنی کے مطابق (۱) چیز میں حسن یا بھج دینی نقطہء نظرسے معلوم کیاجاتا ہے اور دین کے م ا س کاجائزہ لیا جاتا ہے توا س سے حسن و قبح کااندازہ سوتا ہے اورا س کاا انسانی پر بھی پڑتا ہے (۲) اور کسی چیزے حسن و تبح کا معیار عقل کے بھی قائم کیا جاتا ہے ، اِگر محاکات (نقلی) عقل کے مطابق ہے توحسین۔ نبیج ہے ۔ (m) حسن و فیج کا معیارا خلاقی نقطہء نظرسے بھی قائم کیا جاتا۔ فن اخلاتی معیار پر سے تو وہ حسین ہے ، ورینہ نہیں تو قبیح ہے (۴) اور

منفعت بھی حسن و مبج کے معیار معلوم کرنے کاایک ذریعہ ہے۔ قرطاجنی کی ان تو ضیحات سے ظاہر ہے کہ حسن و نیج کے معیار کی مختلف صور تیں سوسکتی ہیں کوئی تھی اپنی فکر اور اقدار کے مطابق اس کا فیصلہ کر سکتا ہے ، لیکن شنی کاوجود اور نن یاشعر کاوجود محاکات اور تحیل کے بعد ہی سوتا ہے اور فن یاشیر کے حسن و بیج کا نسصلہ اس وقت کیا جاتا ہے جب حسن کی محاکات، حسن اور فیج کی محاکات تیج کے انداز اور تعبیر میں ہی فن کی اچھی شکل یا بہتر شعر کو وجود میں لانے کا سبب بنتاہے ، مقداریارنگ کے اختلاف سے محاکات کا فنی عمل صحیح نہیں سوتا ہے اور اس محاکات کاکونی فنی معیار تھی نہیں سوتا ہے، جہاں تک شکل اور ہیت کاسوال ہے اس (اصل و نقل) میں تفاوت ممکن ہے ،اس کئے کہ حس چ_ے · کی نقل (محا کات) کی جاتی ہے ، شکل وِ صورت میں اس کی اسجمالی کیفیت کااظہار کیا جاتا ہے، تغبیر کی جو بھی شکلیں سوسکتی ہیں قرطاجنی نے محاکات کے دائرہ میں ان سب کو شامل کیا ہے ،لیکن تشیہات سے جو محاکات (نقل)کی تعبیر حاصل سوتی ہے ان سب میں زیا دہ اسم ہے ۔ قرطاجتی نے شعر کی تاثیر کو جمالیاتی عناصر سے مربوط کردیا ہے ، اور جمالیاتی عناصر کو محاکات سے ۔۔۔ اس کا خیال ہے محاکات سے انفغال آور تلذذ ماصل سوتا ہے محاکات سے تلذ ذاور لذت نفس اسی طرح ماصل سوتی ہے حس طرح موسیقیت کی سم آسنگی سے لذت حاصل سوتی ہے اور حس طرح شعر کی خو بُصورت عبارت اور شعر کی دلکش اور شعریت سے شم آہنگ عبارت سے سماعت کو لذت حاصل سوتی ہے ، جونکہ خوبصورت شعری عبارت میں میں خوبصورت خیال اور حسین انتحیل کی عکائسی سوتی ہے اس حسن تصور سے انسانی نفسیات کوخاص جمالیاتی تصور محسوس سوتا ہے اور یہ بات جمالیاتی تصور اور اس کی محاکات سے ہی حاصل سوتی ہے، شعر میں الفاظ کے حسن انتخاب اور ترکیب کی ولکشی سے رنگ جمال پیدا سوجاتا ہے، اور یہ جمالیاتی کیفیت کی خاص بات ہے ح کسی اور کلام کو حاصل شہیں سوتی ہے ، شعری محاکات اور جمالیاتی کیفیت وعنا کی بات الیسی ہی ہے جیسے کسی خوبصورت بلوری یا حسین شیشہ کے جام میر شرابِ طہور لذت ہے نوشی کے علاوہ نظر کو لطف و سرور دیتا ہے اس کے برعکس کسی آئجورہ میں حسن نظر کی وہ لذت شخواری عاصل نہیں سوتی ہے۔

ساتھ ہی لذت تاثیر میں بھی فرق ہوتا ہے، محاکات کی نوعیت اور جمالیا فی کے اختلاف سے تاثیر میں کمی زیاد تی ہوتی ہے (۲۱) محاکات حسن ذوق، م عناصر کی کمی سے ہی دورا نحطاط کی شاعری کا معیار گر گیا۔

ٔ قرطاجنی خالص فنی ذوق اور مزاج کاحا مل تھا ، اور اس کا ذہن و نا قدامنہ تھاًا س نے اس نکتہ کو تلاش کرنا چاہا کہ حسب چیز کی محا کات کی جاقج ا س سے ا س قدر لطف ، لِذ ت ، اور دلکشی و دلّاً ویزی کیوں سَمین محسوس سو جتنی کشش اور حسن استر محاکات میں محسوس سوتا ہے ہے، کسی خوبصور نہایت حسین و جمیل صنف نازک کی ذات کے مقابلہ میں اس کی تصر آرٹ اور مجسمہ میں زیادہ جا ذبیت اور رعنا نی محسوس کی جاتی ہے ؟ قرطاج ا س سوال حس كاتعلق خالص فن كي ديده وري اور فني باريكي ونزاكت، فني ا اور دیدہ ریزی سے سے کاجواب دیتا ہے کہ نفس شنی اور اس کی محاکات ذات اور فنی عکس دونوں باعث لطف و سرور اور لذت نسکین سوتے ہیں دونوں سے حواحساس تلذ ذحاصل سوتا ہے دونوں کی فطری کیفیات کے سونے کی وجہ سے اس احساس تلذ دکی کیفیات تھی مختلف سوتی ہیں ، کسم سے حواحسا س سرور وانىبباط اوراحسا س جمال حاصل سوتا ہے ، وہ اس شم فطری حسن اور فطری کیفیت یا Natural Beauty سے محسوس کیاجاتا اور اس شنے کی محاکات یا نن کاری کے نتیجہ میں جواحساسات لذتِ حاصل ہے وہ احساس پسندید کی" تعجیب. حدت وندرت، فنکاری ،اورانو کھے ین سے حاصل سوتا ہے بسااوقات حس چیز کی محاکات کی جاتی ہے اور وہ فر پیش کی جاتی ہے ، مذات خود مبرزوایہ ہے اس میں حسن نہیں سوتا ہے ، لیکر فنکاریا شاع اس کو تخیل کو مجا کات میں سنوار کر پیش کرتا ہے تووہ جا ذب نظر سوجا تی ہے ، جیسے کوئی شمع یا دیا اس قدر خوبصورت نظر نہیں آتا ہے جب صاف شفاف سطح آب پراس کاعکس نظرآتا ہے تواپنی خوبصورت لوکے زیادہ حسین و دلکش معلوم سوتی ہے ،اور دوسری بات یہ ہے کہ نظر حس یکساں طور پر مسلسل شمع پر پڑتی ہے ،اسی طرح اس عکس پر نہیں پڑتی اس ا س میں کشش کی خاص کیفیت پیدا سوجاتی ہے ،اور نفس اس میں زیا دہ ا سرور محسوس کرتا ہے اور ا س کی طرف ا س کی کشش زیادہ سوتی ہے ، قر نے فن اور آرٹ کی جمالیاتی کشش کا حبس طرح ایک نا قدانہ اور فنی تجزیه کیا ہے، اس سے قبل کسی ناقد نے فن کو بحیثیت فن کے اس انداز نظرے نہیں دیکھا اور نہ ہی اس کے فنی جمال کو اس طرح محسوس کیا، یہ اس کی فنی بالغ نظری کی دلیل ہے۔ دلیل ہے۔

قرطاجنی نے شعر کے معنی اور اس کی داخلی و معنوی خصوصیات پر تھیں گفتگو کی ہے ، اس لئے کہ کتاب کے گفتگو کی ہے ، اس لئے کہ کتاب کے مختلف مباحث کے ضمن میں اس موضوع پر اس کے خیالات منتشر ہیں ، البتہ اتنی بات ضرور واضح معلوم ہوتی ہے کہ ایسے علوم جن کا تعلق محض عقل البتہ اتنی بات ضرور واضح معلوم ہوتی ہے کہ ایسے علوم جن کا تعلق محض عقل سے ہے وہ شعر کا موضوع اور اس کے معنی کی بنیاد نہیں بن سکتے ہیں ، بلکہ شعر کے موضوع کا تعلق فطرت انسانی اور حیات انسانی اور انسانی ثقافت و تہذیب سے ہے ، اس لئے کہ شاعر ان تجربات کے احساس سے فکر و خیال اور شعر کے لئے معنی اور موضوع کا انتخاب کرتا ہے جو تجربات اس کو انسانی زندگی اور اس انسانی ثقافت سے حاصل سوتی ہے حس میں وہ زندگی گذارتا ہے ۔

جہاں تک شاعری میں عُموض اور معنی کے اظہار کا سوال ہے حاذم القرطاجنی کا خیال ہے کہ شعر میں ایک گونہ عموض ضروری ہے اس لئے کہ اس سے شعر میں خاص قسم کی دلکشی پیدا سوتی ہے ، مثلاا شارہ ، کنایہ ، یا ماضی کے واقعات اور الیبی باتوں کا ذکر جن سے خاص ثقافت یا کسی خاص معلومات کو پیش کرنے یا بات کو اغلاض کے ساتھ پیش کرنے ہی میں لطف سوتو ایسی صورت میں غموض شعر کے لئے حسن ہے ، قاری الیبے مواقع پر غور و فکر سے کام لے کر شعر میں زیادہ دلچیں اور دلکشی محسوس کرتا ہے ، لیکن معنی یا فکر میں الیبی باریکی یا پیچیدگی سوکداگراس کا اظہارواضح اور مناسب اسلوب میں نہ کیا جائے فکر وخیال تک رسافی طول عمل کے بعد دشوار سوتو وہ اعماض عیب ہے ہمز نہیں ، بہی وجہ ہے کہ شاعر کوشعر کے لئے سائنسی یا عقلی علوم کی زبان وا سلوب نہیں ، اپنانا چاہیئے ۔ (۲۲) معانی کے ضمن میں سرقات شعری پر بھی اس نے گفتگو کی ہے لیکن وہ گفتگو محض سر سری ہے ، اس بحث کے دائرہ میں معانی کو دوا قسام میں تقسیم کیا ہے ایک تو وہ فکر و خیال ہے جو متداول قد بم شعری سرمایہ میں میں تقسیم کیا ہے ایک تو وہ فکر و خیال ہے جو متداول قد بم شعری سرمایہ میں پائے جاتے ہیں دوسری قسم جدید معنی جس کا ختراع یا ایجاد شاعر کرتا ہے ،

معنی کی حدبت اور ندرت قرطاجنی کے نز دیک شعر کے اعلی معیار کے لیے قرطاجی نے منطقی انداز میں شاعر کے لئے حس قوت متخیلہ کی

ہے، اور حس توت خیال کی حاجت ہے اس کو خاص ترتیب سے پیش کہ نے کہا کہ شعر کے عناصر، شعر کی آمد کے اسباب اور لواز مات کے علاو ایک انسی قوت خیال سے کام لینا پڑتا ہے جو بورے شعر پر محیط سوقی -قوت خیال ہی شاعر میں اس تصور کوا بھارتی ہے حس کو شاعر شعر کے میں ڈھالتا ہے ، اس لئے شعر کی تکمیل کے لئے ہرایک اجزاء میں ا خیال یا توت متخیلہ کا حادی ہونا تھی لازی ہے ، قرطاجنی کی رائے ہے کہ متخیلہ یا قوت خیال اعلی اور کا مل درجہ کاسوتا ہے تو شاعر تھی اعلی پایہ کا ا سوِتا ہے اس صورت میں(۱) مقا صد و معانی شعر میں کا مل سوتے ہیں(تشبیہ نجمی کامل سوتی ہے (۳) اور قوت متخیلہ ایسی عکاسی کرتی ہے کہ خوبصورت سے خوبصورت تر سوتی ہے (۴) قوت متخیلہ معانی میں احسا شعور کی کیفیت پیدا کرتی ہے (۵) اور جن اسباب سے شعر وجود میں آتا ہے معانی سے با ہمی مناسبت اور تناسب قوت متخیلہ ہی پیدا کرتی ہے (۲) معہ تم آمنگ خوبصورت و دلکش اسلوب تھی قوت تخیل ہی وجود میں لاتی ت شعر کی عبارت میں توازن و تناسب کی بر قراری اسی قوت خیال کی وجہ سے سو (^) فکروخیال کیایک شعرسے دوسرے شعر میں منتقلی اوراس میں رو خیال ہی پیدا کرتی ہے (۹) اور ایک شعر کا دوسرے شعر کے مابین ربط میں تَوْصَل بَحِي اسى سے وجود میں آتا ہے (۱۰) حقیقی فکر و خیال اور اس کے صمنی معانی میں مناسبت اور کلام میں حسن قوت خیال کا کر شمہ سوتا ہے غرض کہ شاعر کی قوت خیال حبس معیار کی سوقی ہے شعر کا معیار ا س کی تر ٔ تنسیق، فکر و خیال اور شعرایت تمام لواز مات و عناصر کے ساتھ اسی پایپہ

حازم القرطاجنی نے شعر کے موضوعات، اقسام ، اوزان ، اور دو عصوصیات پر بحث کی ہے اور اسلوب کے سلسلہ میں کہا کہ شعر میں تین کے اسلوب سوتے ہیں ، ایک تو وہ اسلوب ہے حس میں خشونت سوتی

دوسری قسم وہ ہے حب میں نئی باریکی و نزاکت ہوتی ہے ، اور اس میں سلاست وروانی بھی ہوتی ہے ، اور اس میں سلاست وروانی بھی ہوتی ہے ، تسمری قسم ان دونوں کے مابین ہوتی ہے ، پھر تاثر اور کلام کے اعتبار سے جوچیزا سلوب پراثر انداز ہوتی ہیں ان پر بھی سرسری طور رہے ، کہ

طور پر بحث کی ہے،

مزید تفصیل سے گریز کرتے ہونے یہ بات کہی جا سکتی ہے کہ جازم
القرطاجنی اپنے وقت کے ایک بڑے ناقد تھے، انھوں نے یونانی اور عربی دونوں
سقید سے استفادہ کیا، اس میں اپنے فلسفیانہ فکر سے تنقید کاایک خاص معیار
قائم کیا جو محض نظریاتی بنیاد تک محدود رہا اس نے اپنے اصولوں کی تشریح
مثالوں سے نہیں کی اور نہ ہی کلام سے مطابقت پیدا کرنے کی کو شش کی حس کا
نتیجہ یہ ہوا کہ اس کے تنقیدی اصول اسم اور معیادی ہونے کے باوجود اس دور
کی شاعری اور اس کے بعد کی شاعری پر اثر انداز نہیں ہوئے، مزید تفصیلی جائزہ لیا
جائے تو اس کے تنقیدی اصول سے اس کی ناقد انہ صلاحیت اور تنقید کی قدر و
قیمت زیادہ واضح ہو کر سامنے آسکتی ہے۔

أبن خلدون (۲۳)

اندلس کی تاریخ میں ایک اور نام جوع رقی علوم و فنون اور شعر و نظر کے عہد زوال کی تاریخ میں نہایت روشن و تابناک ہے ، عربی زبان وا دب کے تاریخ نگار حس کی علمی وا دبی خد مات کو تھی فرا موش نہیں کیاجا سکتا ہے ، وہ ابن خلدون کی ذات ہے ، اس نے براہ راست تنقید کے موضوع پر قلم نہیں اٹھایا ، لیکن اس نے حس سلسی و شگفتہ اسلوب کو مستج و مقفی اسلوب کے دور میں اپنایا اس نے زبان وا دب سے متعلق جن ا نکار و نظریات کا اظہار کیا ، ادبی تنقید کے لئے بہت اسم ہے ۔

عبارت میں سج اور بدیع کااستعمال اس دور میں کثرت سے کا تھا، عبارت آرا فی الفاظ کی بنا گا تھا، عبارت آرا فی الفاظ کی بنا آرائش و زیبالش ہی کواصل نن سمجھاجاتا تھا، فکر وخیال اور معانی کوئی مہیں رکھتے تھے ، بن خلدون کے تنقیدی نظریات کی یہ اساس ہے کہ اسلامات کی شدیشہ گری کے مقابلہ میں معانی کو ترجیح دیا، اور فکر و خیال کو کسی

نن پارہ کے لئے اسمیت دی اس نے یہ فکر اینے استاتذہ سے حا کے اساتذہ میں ابوالبر کات البلفیقی نن و عبارت کے اس ظاہری کے استعمال کی کشرت اور اس بناؤ سنگار کے سخت مخالف تھے خبر عناصریا معانی میں حسن سیرت، حسن خیال، حسین فکراورگہر آبدار نہ نظریہ میں اس قدر متشد دیتھے کہ ان کی رائے تھی کہ حوشخص ایت میں بدیعے کے اقسام کااستعمال کرے یا اس کے استعمال کی ^تر حکومت کر چاہیئے کہ اسے سخت سنزا دے (۲۴) اسی طرح کی را۔ دوسرے اساتذہ کی تھی ،ابن خلدُ دن نے تھی بدیع کے اقسام . یاشعر کو مزین کرنے کی سخت مخالفت کی اس نے خود اسلوب کے مرو انداز کے خلاف بغاوت کیا ،آ سان سادہ اور شکفیتہ اسلوب کو اپنایا اور دلکش اسلوب کی مثال مرضح و مستجع عبارت ملھنے والوں کے سامتے اور مقد مه میں اینے خیالات کااظہار کیا۔ ابن خلدون نے معانی کو الفاظ کے مقابلہ میں اسمیت دک باوحود دونوں کے استعمال میں ایک توازن اور سم آہنگی پر زور دیا ، دونوا کسی کی تھی کثرت کو فن کے لئے عیب قرار دیا ، حونکہ الفاظ کی کثرت۔ بدیع کارنگ غالب آجاتا ہے اور مختصر عبارت یاایک ہی شعر میں معا سے تعقید پیدا سوجاتی ہے یہ بھی فن پارہ کے لئے عیب ہے اس لے نزدیک سہل اسلوب کے ساتھ اسلوب میں معافی کی ادائیگی کے ضروری ہے ،اور معافی کی کثرت سے احتراز لاز می ہے ۔ ابن خلد ون کچ مباحث میں تنقیدی اصول فنی شکل میں نہید بلکہا س کے بعض تو صبحی اشارات اور شعر و نشر سے متعلق بعض تفر، جاتے ہیں حونکہ اس کی زیادہ توسه اسلوب کی سلاست کی جانب ہے موقع بہ موقع سے اس بات کی طرف اشارہ کرتا ہے کہ شاعر کو قدیم ج شاعری کے اسالیب کو نمونہ سمجھنا چاسنے اور اس کے لینے بار بار العربّ، كالفظ استعمال كرتا سبح ، يعني قد تيم ترين اساليب ،ي شعر و نث معیار ہے اس نے شعر کی صریبہ تعریف کی لیکن اس تعریف میں بھ عرب ہی بنیا دی فکر سہے اور اسی دہسہ سے شاعری کا تعلیج ذوق اور ذوق کرٹے کے لئے قدیم عربی خاعری کا حفظ کرنا ضروری سمجھا ہے اور" الاغانی" جلیسی کتاب کا مطالعہ اور اشعار وعبارتوں کے زبائی یاد کرنے کا مشورہ دیا ہے، لیکن ابن خلدون بلاعث کے اعتبار سے عبدا سلامی کی شاعری اور نشر کو معیار سمجھا سبے اور بلاعث کی بنیا دے لئے اسلامی فن پارہ کو ہی اسمیت دیا ہے اور اس کی خاص وجہ اعجاز القرآن اور قرآن حکیم کا اسلوب اس کی امتیازی خصو صیات اور بلاغی فکات اور اس کے اثرات کو قرار دیا ہے، (۲۵)

بلای فاص اور اس از اس فرادویا ہے، انہ انہ انہ کا بیروی اور اس کے تاثر کو قبول ابن خلدون نے چونکہ قدیم اسالیب کی پیروی اور اس کے تاثر کو قبول کرنے کی دعوت دی ہے اس لئے شاعری کے سلسلہ میں اس کا کہنا ہے کہ شاعر قدیم اشعار کے یاد کرنے سے ہی شعر کی ماہئیت اور حقیقت کو سمجھ سکتا ہے اور اس کے ذہن میں کسی ہیئیت کا تصور پیدا نہیں ہوسکتا ہے اور جب تک کسی ہیئیت کا تصور اس کے ذہن میں پیدا نہیں ہوتا ہے وہ شعر کسی خاص ہیئیت میں نہیں کہہ سکتا ہے اس کی مثال الیبی ہی ہے جسے معماریا کوئی اور دسکار ہواس کے ذہن میں جب تک اس شنے کی بیٹ نہیں ہوتی ہے وہ اس اور دسکار ہواس کے ذہن میں جب تک اس شنے کی بیٹ نہیں ہوتی ہے وہ اس فراد وں سنتے کو پیش نہیں کر سکتا ہے، حب کو وہ پیش کرنا چاہتا ہے، (۲۱) ابن خلاون نے صنعت گری اور شاعری دونوں کو فنی اعتبار سے ایک دوسرے کے مشابہ قرار دیا اور شاعری میں ملکہ پیدا کرنے کے لئے قدیم شعری سرمایہ سے قرار دیا اور شاعری میں ملکہ پیدا کرنے کے لئے قدیم شعری سرمایہ سے استفادہ کو ضروری قرار دیا

حونکہ آبی خلدون کے نزدیک اسلوب ایک بنیادی منلہ ہے ، اسی بنیاد پر کہتا ہیں کہ متاخرین نے شعر ونٹر میں اسلوب کے اعتبار سے کچھ بھی فرق باقی شہیں رکھا ہے ، عبارت کو مسجع و مقفی بنانے اورا صلی مقصد اور موضوع کے سیان کرنے سے پہلے تمہید کے طور پر نسیب کے استعمال سے نٹر شعر سے قریب سبو گئی ہے ، دونوں میں محض وزن کا فرق باقی رہ گیا ہے ، حالانکہ حدوهزل کا متزاج ، اطناب ، ضرب الامثال اور کثرت تشیبهات اور استعارات کا استعمال فضعری اسلوب کی خاصیت ہے ، اور ان باتوں کو خطابت اور دو سری نٹری عبارتوں شعری استعمال کیا جاتا ہے ۔۔۔شعر ونٹر کی اس تفریق کے ساتھ ہرایک موقع پر ابن خملدون اسلوب کی ملاست کی دعوت دی ہے ، خملدون اسلوب کی ملاست کی دعوت دی ہے ،

مصادر پر می اپنی تنقید کی بنیا در کھی ، یوں تو چھٹی اور ساتوں صدی ہجری میں مصرو شام اور غراتی میں کئی نا قد پیدا سوئے لیکن ان میں ضیاء الدین ابن الاثیر (متونی ، ۲۳ ھ) کانام زیادہ روشن ہے ،اس کے علاوہ القاضی الفاضل ،ابن جبارہ علی بن اسماعیل (ستونی ۲۳۲ هه) ابن ظافر الاز دی اور المظفر بن الفصل (متونی ۴۵۲ ھ) کے کارنامے تھی ادبی تنقید کے میدان میں پائے جاتے ہیں، کیکن ان سب میں ابن الاثیر اپنے مشرقی خیالات اور طرز فکر میں سب سے زیادہ متشد دیھے ، ا س نے یہ تحریر کیا کہ شاعری اور خطابت دونوں عربوں کی طبیعت اور فطرت میں تھی، قدیم و حَدِیدِ جسیسے ابونوا س مسلم بن الولیاتِاً کمتری اور متنبی کسی نے یونا نی علم و فن كاثر قبول ِ نهيس كيا ،اوريه مي عبدالحميد ،ابن العميد اورالصابي يونا في فكر سے متاثر سونے ، اگر کوئی کتہا ہے کہ اہل عرب بینانی علوم و ننون سے متاثر سوئے تو یہ غلط ہے ، وہ خود اپنے متعلق کہتا ہے کہ اس نے کئی صخیم جلدوں میں اپنے تحریری آثار حپیوڑے ہیں لیکن کہیں بھی یونانی علم و فلسفہ کااثر نہیں ہے ، ساتھ ہی یہ تھی رقمطراز ہے کہ ابن سینا نے حس بونانی فن شعر و خطابت کے متعلق تحریر کیا ہے ،سب کھ لغوہے ،اس نے عربی علم و فن کو کچھ تھی متاثر شہیں کیا ہے ۔۔۔ (۲۸) ڈاکٹراحسان عباس نے ابن الانیر کے اس خیال پر تسجيره كريتے سوينے تحرير كياہے كه ابن الاثير خالص مشرقي ماحول كاپرور دہ تھا، اورا س نے ابن سینا کے بینانی علوم سے متعلق حوکھ کہا بقول ابن الاثیراس کے بعد ا س کی باز گشت بچر کہیں سنا ئی نہیں دی ،اور عربی شاعری جن خصو صیات کا حامل ہے اس کو جانچنے کے لئے یونانی فکر و تنقید کی کوئی ضرورت نہیں ہے ،اور ابن سینا نے تنقید کے سلسلے میں جو کھ کہاہے اس سے معلوم سوتاہے کہ ابن سینا عربی طبیعت اور فطرت سے نابلد تھا۔۔۔ ڈاکٹراحسان عباس کا کہنا ہے کہ ا بن الاثبیر بذات خود اگر غور کرتا تواس طرح کی باتیں ننہیں کرتا اس کئے کہ غرفی تنقید نے جو تصورات پیش کئے خو دعر بی شاعری پراس کاکیااثر سوا ؟حواب مو گاکمہ يقنياً ا س كانر شعر و نشرير نهيں سوا (٢٩) ۔۔۔ا س لئے يہ کہاجا سكتا ہے كہ ابن الاثبير کی فکر کا دائرہ و سیعے نہیں تھا، ا بن سِناء الملك، القاضى الفياضل سے اپنى شاعرى پر اصلاح ليتے تھے ،

ابن سناء الملك، القالمي الفالمس سيم ابني ساعري پر اسلار) ہيا۔ القاصی الفاضل حوا صلاح کرتے تھے وہ محض اصلاح نہيں سوتی تھی بلکہ اس احساسات کی سیداری ، وحدان اور انفعالات ہی ہیں جو کسی تاثر کے نتیجہ سوتے ہیں ابن قتیبہ وغیرہ نے نتیجہ سوتے ہیں ابن قتیبہ وغیرہ نے نوبصوورت مناظر وغیرہ کو حذبات کے شع بیننے کی وجہ بتایا ہے ، ابن خلدون نے بھی ان ہی باتوں کو شاعری کے لئے سیداری کی وحسول نشاط و سرور اور انسباط اور انسباط اور انسانی مسرت و شاد مانی کے لئے ایک سبب بتاتا ہے ،

جہاں تک الفاظ و معانی کی قدر و قیمت کی بات ہے ، اس نے جا نظریہ کو دہرایا ہے بلکہ اسی خیال کی ترجمانی کی ہے اس میں کوئی حدِت نہا ، ر ، ،)

ان ا نکار و خیالات کے باوجودابن خلدون ایسانا قد نہیں ہے حس میں اصولی باتوں کی تلاش کی جائے ، اسلوب کی سلاست کی دعوت اس پیغام ہے اور عربی نشر نگاری کو اس کے فطری اور سادہ اسلوب کی طرف، کے لئے اس کی کوشش قابل ستالش ہے

تنقيد مشرق مين

مشرقی ممالک میں مصرفے خاص طور سے اندلسی اتسام شاکا اثر قبول کیا ، اور قدرے اثرات شام و عراق پر بھی مرتب ہو شاعری کے علاوہ فارسی شاعری کے اثرات بھی شام و عراق سے ہو شاعری افرات بھی شام و عراق سے ہو شاعری اور نادسی شاعری کے اثر سے مشرقی عربی شاعری میں داخلا کی اور فارسی شاعری کے اثر سے مشرقی عربی شاعری میں داخلا کی اور موشح کارواج مصر میں بہت زیادہ ہوا۔ ایکن اندلسی شاعری زجل اور موشح کارواج مصر میں بہت زیادہ ہوا۔ اس کے باوجود تنقید کے میدان میں مشرقی ناقدوں نے اندلا کے طرز فکر سے اختلاف کیا ، خاص طور سے یونانی تنقید کا اثر ابن حزم الفرطاجنی کی تحریروں میں پایا جاتا ہے ، لیکن مشرقی ناقدوں نے دورا العربی حکومت کے قیام کے بعد اہل یورپ سے نفرت کے نیجہ میں بایدی حکومت کے قیام کے بعد اہل یورپ سے نفرت کے نیجہ میں بالکل منھ موڑ لیا ، اور عربی سرحیثموں کو ہی اپنی تنقید کی بنیا د بنایا

میں فنی نکات تھی بیان کرتے تھے ، " فصوص الفصول " کے حوالہ احسان عباس نے تحریر کیا ہے کہ القاضی الفاضل نے ابن سناء الم الرومی اور ابن رشیق کے اشعار کے مطالعہ کا مشورہ دیا ہے اور ر جحانات اور ننی نکات کی تو صبح و تنشریج اور مشورہ حویائے جاتے ہیں عربی اسلوب وا صول پر مبنی ہیں۔۔۔اسی طرح ابن جبارہ (مبتونی ۲۳۲ ھ سناء الملک کی شاعری کے محاس و معانب کی تلاش میں " تظم الدرد " -سے کتاب ملک کی شاعری کے سے کتاب میں زیادہ تر ابن سناء الملک کی شاعری کے ہی پر ڈور قیم صرف کیا ہے ،اس سے یہ تھی ظاہر سوتا ہے کہ اس شا الفاضل کی تصحیح اوراس کے نئی تو ضیحات پر خاص طور سے گر فت کرز اور ان کی خامیوں پر انگشت نمائی ان کاخاص مقصد ہے ، حس طرح ابن ا بن سناء الملك ئے اشعار کی تعقیب کی ، اسی طرح ایک اور نا قد ابن ظا (متوفی ۲۲۶ ه) نے ابن شهید اور دوسرے شعراء کے کلام کی تع اوراین مشرقی ذوق کی بنیاد پر شعراء کے کلام کا محاسبہ کیا ،اس نے سے شعراء کے کلام میں حدِث وندرت،ان کے ارتجال اور نا در تشیر استعمال کاجائزہ لیا،اس کے علاوہ ایک نام زکی الدین الاصبح (متوفی م بھی حس ہے نے اسامتہ بن منقد کی کتاب "البدیع فی الشعر» کے طرز التحبیر» کے غوان سے کتاب لکھی اور اس نے بدیع کے اقسام کوشع میں شامل کیا، مصنف نے اس کتاب میں فن بدیع سے متعلق او کے تدریجی ارتقاءاوران کے تنقیدی مفاہیم کی تعبین کی، متقد مین نا ق نن بدیع کے مسائل کو حس انداز سے پیش کیا تحریر التجیر میں اس جائزہ پیش کیا ،اسامتہ بن متقد کی کتاب تنقیدی اعتبار سے زیادہ میسوط میں مسائل کو زیا دہ واضح طور پر اور شعراء و نشر نگاروں کے لئے فنی نکار وسیع انداز میں پیش کیا گیا ہے ، جب کہ تحریر التجیر میں ان جزنیات کی نہیں دی گئی ہے تنقید میں حس کی ضرورت سوتی ہے ،غرض کے اہر نے بلاعت و نقد کے قد تم سر مائے کواپنے اسلوب میں بیش کیا،اد کے اصولوں کوع بی تنقید کے سر حیثمہ کے طور پر اپنایا۔

ابن الاثير (۳۰)

ابن الاثیر دور انحطاط کا ایک منفر د ناقد ہے ، باوجودیکہ اِس کے علم کا سر حیثمہ اور اس کی معلومات کا ماخذ مشرقی علوم اور مشرقی اہل تلم کے خیالات وا فکار ہی ہیں،اس نے تنقیدی مباحث میں خاص طور سے الاً مدّی کی " الموازينه » بين الطانبين » اور ابن سنان الخفاجي كي " مسرالفصاحه » سے استفادہ كيا سے اور بقول ابن الاثیر تمام تنقیدی کتابوں میں " الموازینه ، المجمع اصولاواحدی محصولا " ہے ، اور جہاں تک بدیع کے مسائل اور بدیع کی اصطلاحات کی تشریح و توضیح کا تعلق ہے جوالمثل السائر کی خصوصیت ہے ان کی معلومات اب الاثیر نے ابن المعتزى " البديع " الحاتمي كي حليه المحاضره أور البملال عسكري كي "كتاب الصناعتينَ "اورا بن رشيق كي العمده سے حاصل كي ہے ، ابن الاثير نے عربی تنقيد ، بلاغت اور شاعری کااس قدر کشرت سے مطالعه کیا تھا کہ اسکواپنے مطألعه و علم پر غیر معمولی اعتماً د تھا ،اسی اعتماد نے اس میں قدرے احساس برتری پیدا کر دیا تھا، جواس کی تحریروں سے تھی ظاہرہے،اس نے مختلف پیرایہ سے شعرو نشر د ونوں فن کاجائزہ لیاً، یہاں مختصر طور پر اُن پر روشنی ڈالی جاتی ہے ، ابن الاثیرینے نظم و نشر کے در میان فرق اور اپنی نشری عبارت کے اس الاثیرین نشری عبارت کے اور اپنی نشری عبارت کی اوصاف پر تفصیل سے گفتگو کی ہے ، اور جونکه منفر داسلوب اپنانے کی امتیازی اوصاف پر تف کو مشش میں نشر کو شاعری سے قریب کرنے کاخیال مہمیشدا سُ پر غالب رہا، اس لئے اس نے شعر ونشر کے در میان کوئی بڑا فرق محسویں نہیں کیا، جن لوگوں پنے مو ضوع کی بنیا دیر دونوں اصناف سخن میں تفریق کی تھی اور یہ رائے ظاہر کی تھی

لئے اس نے شعر ونشر کے در میان کوئی بڑا فرق محسوس سمیں کیا، جن لوکوں سے
موضوع کی بنیاد پر دونوں اصناف سخن میں تفریق کی تھی اور یہ رائے ظاہر کی تھی
کہ شعر کابنیا دی طور پر موضوع و صف الفت و محبت، غول، مدح اور ہجو ہوتا ہے
جب کہ خیر کی دعوت، اصلاح فسا داور جہا دکے لئے آمادگی نشر کابنیا دی موضوع
موتا ہے، (اس) ابن الاثیر نے اس خیال کی تر دید کی اور کہا کہ موضوع کے اعتبار
سے شعر و نشر میں کوئی فرق نہیں ہے، لیکن دونوں میں پوری طرح مطابقت بھی
نہیں ہے، بلکہ معمولی فرق دونوں میں باتی ہے، ابن الاثیر کی نظر عربی اصناف سخن
پر رہتی ہے اور اس کی رائے میں عربی ذبان میں چونکہ نشر کے مقابلہ میں شاعری
زیادہ قد سم ہے اس لئے نشر کے مقابلہ میں شعر میں معانی زیادہ ہیں، اس لئے

حوشخص عمدہ نشر لکھنا چاہتا ہے اس کے لئے ضروری ہے کہ وہ شِاعری کا کشِرت سے مطالعہ کرئے ،اس کے خیالات کواپنی انشاء پر دازی میں سموکر نشر کو دلکش اور عمدہ بنا سکتا ہے ، لیکن شاعری میں حو نا در خوبصورت الفاظ استعمالَ سوتے ہیں،ان الفاظ کے استعمال سے نشر میں حسن پیدا نہیں سوتا ہے شعر و نشر میں پید فرق ہرحال میں باقی رہتا ہے اس کئے کلام منثور میں جن الفاظ کااستعمالُ ممکن رں ہرات یں منظوم میں بھی ممکن ہے لیکن حو کلام منظوم کے لئے ممکن سے کلام سے کلام منظوم میں بھی ممکن ہے لیکن حو کلام منظوم کے لئے ممکن سے کلام منتور کے لئے ان کااستعمال ممکن سوضروری نہیں ہے۔ (۳۲) ابن الاثیر نے اس کے بعد اپنی تنقیدی فکر کی بنیا دانس بات پر رکھی ہے کہ اہل عرب نے شعر و نشر میں اولیت معنی کو دیا ہے ،الفاظ تو محض معافی اور فکر وخیال کو بہتر سے بہتر شکل میں اداکرنے کا ذریعہ ہے ،اس لئے کہ معانی عربوں کے نز دیک زَیادہ توی زیا دہ قابل قدر، اور زیادہ مہتم بالشان چیز تھی، انہوں نے معانی کی ا دانیگی کے یے الفاظ میں تراش و خراش،ا س کی شخسین اور تزنین ضرور کی ، لیکن اس سے اس بات کا کمان نہیں سونا چاہئے کہ مقصودالفاظ ہیں بلکہ الفاظ معانی کی خد مت کے لئے میں، (۳۳) س نے عمود شعری کی طوح عموالمعانی کاایک نظریہ پیش کیا، حس کابنیا دی نکتہ یہ ہے کہ کئی شعراء کے کلامِ میں ایک ہی معنی کاحوتوار دپایا جاتا ہے یہی عمودالمعنی ہے ،اس ایک معنی میں کئی فکری نوعیت اورا قسام سوسکتی میں سرایک شاعِر حسن فکری نوعیت کااظہار کرتا ہے وہ اس کاانفرا دی پہلو سوتا ہے ، اُس میں کسی اور کاا شتراک نہیں سوسکتا ہے اور اس فکری نوعیت کے معنی سے کونی اور جزنی معنوی کیفیت پیدا شہیں سو سکتی ہے معانی ان کلی اور جزنی دو ہی ا صناف کے در میان پانے جاتے ہیں اس کے علاوہ معانی کی کوئی صورت نہیں ہے ،(۳۴)ا سا صول کی بنیا دیرا س نے سر قبر کی بنیا در کھی ہے اور تحریر کیا ہے کہ اس صورت میں معافی ، ے اعتبار سے اس کے تین اقسام متعین کئے جا سکتے ہیں،(۱) پہلی قسم تویہ ہے کہ معنی کواکٹرالفاظ کے ساتھ اخذ کرلیا جانے (۲) دوسری صورت سلخ کی ہے حس کی ۱۲/ بارہ فسمیں سوسکتی ہیں (۳) تسسری قسم مسخ کی ہے بعنی کسی شاغرینے عمدہ فکر وخیال کوعمدہ طریقہ سے ادا کیا ہے اسی فکریہ خیال کو دوسہا شاعر فبیج انداز میں پیشِ کرتا ہے اوراس نبے کہا کہ اُس طرح سر قہ کی ۱۶/ قشمیں سوتی ہیں دوسٹری جگہوں پر اس نے پانچ قسموں پر اکتفاکیا ہے، (۱) لفظ و معنی دونوں کو اخذ کرنا توارد خاطر کی وجہ ہے (۲) معنی کو بغیر لفظ کے اخذ کرنا (۳) معنی کو بعض الفاظ کے ساتھ اخذ کرنا اور دوسرے بعض الفاظ ان میں خامل کرنا (۳) بعض معنی اور بعض الفاظ کو اخذ کرنا دوسری قسم یعنی کرنا (۵) بعض معانی کا استعمال نے الفاظ کے ساتھ کرنا ، دوسری قسم یعنی معنی کو بغیر لفظ کے اخذ کرنے کی وس قسمیں ابن الاثیر نے بیان کی ہیں ، سرقات شعری کی یہ صور تیں اس کے عمود المعنی کے نظریہ کے مطابق ہو سکتی ہیں ، اور شعری کی یہ صور تیں اس کے عمود المعنی کے نظریہ کے مطابق ہو سکتی ہیں ، اور اسی وحد سے معافی کا تصور بھی اس کے نزدیک بہت بلند ہے اور اسی معافی کی بنیا و پر اس نے شعر و نشر کی تدرو قیمت معلوم کرنے کا معیاد مقرد کیا ہے ، اس بنیا و پر اس نے شعر و نشر کی تدرو قیمت معافی کی خبرت و ندرت کا فیصلہ بہت خور و اسلی بیمانہ ہے اسی لئے وہ شعر میں معافی کی حبرت و ندرت کا فیصلہ بہت خور و قبر اس سے شعر کے معیار ، و مسائل کا فیصلہ کرتے ہیں اس لئے شعر کے بہتر سونے یا معیار ، و مسائل کا فیصلہ کرتے ہیں اس لئے شعر کے بہتر سونے یا معیار ، و مسائل کا فیصلہ کرتے ہیں اس لئے شعر کے بہتر سونے یا معیار ، و مسائل کا فیصلہ کرتے ہیں اس لئے شعر کے بہتر سونے یا معیار ، و مسائل کا فیصلہ کرتے ہیں اس لئے شعر کے بہتر سونے یا معیار ، و مسائل کا فیصلہ کرتے ہیں اس لئے شعر کے بہتر سونے یا معیار ، و مسائل کا فیصلہ کرتے ہیں اس لئے شعر کے بہتر سونے یا معیار ، و مسائل کا فیصلہ کرتے ہیں اس کئے شعر کے بہتر سونے یا دوسر کے کا معیار ، و مسائل کا فیصلہ کرتے ہیں اس کئے شعر کے کا معیار ، و مسائل کا فیصلہ کی جزت و ندرت کی عبار توں کا بھی تجربہ کیا ، اس معنوی عبار توں کا بھی تجربہ کیا ، اس

شعراً ء کے قصائد کا تفضیلی جائزہ کیا،اسی طرح نثری عبارتوں کا بھی تجزیہ کیا، نے حس شاعر کے کلام یا نشر نگار کے نشر م حبدت و ندرت کی کشرت پائی اس لحاظ سے ا نا قد ہے حس نے حدید معانی شمار کر فسیصلہ کیا،اور ایک دو سرے پر ترجیح دک

مقررکیا،

ابن الاثیر کی تنقید معافی کے گردگھومتی ہے، اس نے بہت تفصیل ہے ، بنگر معافی ہے ، اس نے بہت تفصیل ہے ، بنگر معافی ہے اور تنقیدی اصول متعین کرنے کا جب کام کیا ہے ، کسی بھی شاعر کے معافی کی حدت کی وصہ ہے اس کو جو مقبولیت ہی حاصل سوتی ہے اس کو ہم متعین کرنے کا اصول قرار دیا ہے حدت معافی کے اس معافی کے علاوہ تخییل کی تصویر کشی کو بھی اصول و معیار بنایا ہے اس نے اس معافی کی حدت کی بنیاد پر قدیم ناقدوں کے خیالات پر سخت تنقید کی ہے اور اپنی اس

تنقیدی انفرادیت کی وجہ سے اس دور کے تمام تاقدیں میں وہ منفر درہے اور سمچھے گئے ۔ حواسي

ا دُب اور تنقبير

(١) * ذا كنر شوقى ضيف ـ تاريخ الادب العربى الجزء الاول (العصر الجاهلي) دارالمعارف مصرالطبعهالسابعه ص١٧

(۲) * ادب کالفظ تھی ان الفاظ میں سے ہے جن کے معانی میں غرب قوم کی زندگی میں تبدیلی ، یداوت کے عہد سے ثقا نت و تمدن کے عبد کی طرف منتقلی کے ساتھ تبدیلی واقع سوئی ہے

(۳) * دیوان طرفه .. تصیده .. ۵ ... شعر ۲ ۲

(۴) * مم موسم سرما میں (جوعام طور پر قبط کاز ماند سوتا ہے) عام دعوت دیتے ہیں ہماری قوم کا داعی مدعواشخاص میں تفریق نہیں کرتا

(۵) * ابن منظور - لسان العرب، ما ده ا دب

(۱) * ادب كاا صل معنى -- دِعاء (بلانا) اوراسى بنيا دير حس كى طرف لوگوں كو بلايا

جائے اس کو مدعاہ اور ما دبہ کہتے ہیں۔

(¢) * ابن الاثير---النهايه --- ما ده ا د ب

(٨) * وه كھانا سے حس كوآدى تيار كرتا ہے اور لوگوں كواس كى دعوت ديتا ہے -

(٩) * الدار مي --- فضائل القرآن

(۱۰) * بیہ قِرآن رونے زمین پر البی د سترخوان ہے ، لھذا اس کے د سترخوان سے کھھ ھا صل کر لو۔

(١١) * ابن عبد ربه ،العقد الفريه (المكتبه الشرقيه ١٩١٢) ١٩ [

(۱۲) * ایے باد شاہ میں نے عربوںِ کی ایک ایسی جماعت تھیمی ہے جواپنے حسب

ونسب عقل وسمجھ اور ادب و شاکستگی میں بہت ممتازیے (۱۳) * احمد الشائب۔۔۔ اصول النقد الا دبی (مکتب النھ صفہ المصریبہ الطبعہ الثالثہ)

(١۴) * السيوطي ---الجابمع الصغير

(۱۵) * رب کائنات! مجھے مہذب وباا دب بنااور المجھی تربیت فر ما(مجھے مہذب و باا دب بنایااورا حجهی تربیت فر مانی)

(۱۶) * الدار مي فضائل القرآن

(۱۷) * مؤدب وہی شخص سوسکتا ہے جو یہ چاہے کہ اس کی سلیقیہ مندی سے

دوسسروں کو فائدہ سو۔

(۱۸) * الترمذي

۔ (۱۹) ٭ کونی باپ اپنے لڑے پر حسن تربیت سے بڑااحسان نہیں کر سکتا

(۲۰) * مسندا حمد بن حتبل

(۲۲) * طبه حسين ، في الا دب الجاهلي ، دارالمعارف ، مصر ، الطبعه الخامسه عشر

(۲۳) * بیر کلمه" داب" سے مشتق سواہے ، حوعا دت و معمول کے معنی میر اور یہ کلمہ مفر د کے بجانے جمع سے مشتق ہے ، بایں طور کہ " داب "

"آداب، ہے اُس کے بعد میں قلب سوکرید "آداب، سوگیا، جسیا کہ" با "رخم "کی جمع "آبار، اور "آرام، آتی ہے، مگر قلب کے بعد "آبار، اور "ارآم (۲۴) * (تر جمه آیت) توجو مو من تھا وہ کہنے لگا کہ اے قوم مجھے تمہاری

خوف ہے کہ (مبادا) تم پراورا متوں کی طرح دن کاعذاب نہ آجائے ، یعنی قو اور عا داور تمود اور حولوگ ان کے پیچھے سوئے ہیں ان کے حال کی طرح (حال منہ سوجانے) اور خدا تو بندوں پر ظلم کرنا نہیں چاہتا (مولانا محمد ر جالند ھری) ار دو متر جمین قرآن نے سیاق کے اعتبار سے اپنے اپنے اعتبا تر جمہ کیا ہے لیکن عربی لغات میں آیت کی مناسبت سے دآب کا معنی و '

" العاده والشان " ہی لکھا ہے بعنی عادات و حالت ، (میرے خیال میں ز معاملہ بھی اسسے مرادلے سکتے ہیں) (۲۵) * اس لفظ کا معاً ملہ تھی دیگر معنوی کلمات کی طرح ہے کہ اولاً یہ

حقیقی معنی میں استعمال سوتے ہیں، پھر بعد میں مجازی ذہنی معنی میں

· ۲) * ذا كٹرشوقى ضيف --- تاريخ الادبالعربی (العصرالجاهلی) ص ۸

(۲۷) * مصطَفی صادق الرا فعی ۔۔۔ تاریخ آداب العرب ۲۹/۲ (۲۸) * معیدالجہنی ۔۔۔ عامرانشعبی، صالح بن کسیان، مروان بن محمد اور الحب

ذرهم کے حالات سیراوراسماء الرجال کی کتابوں میں منتشر ہیں۔

(۲ ۸) * ابن قتيبه، عيونالاخبار ۱/۲۰۱

(۲۹) * میں کسی آپ کی فر مانبرداری کرتا تھاجب میں آپ کے زیر تربیت تھا، حواب دیا که وه بهترین فر مانسر داری تھی، توکہا که آج آپ تھی میری اسی طرح حکم

بجاآوری کریں جنسے میں نے کی تھی۔

(٣٠) * طه حسين - في الا دب الجاهلي ص ٢٢

(۳۱) * وہ لوگ اس لفظ " مؤدب " کو حدیث و مذہب کے راویوں پر محمول نہیں کرتے بلکہا س لفظ کوشعر وتاریخ کے راویوں پراویران لوگوں پر محمول کرتے ہیں جو پیشہ درانہ طور پر شعر و تاریخ اور ان کے محتویات کی تعلیم دیتے ہیں۔

(٣٢) * احمد الثائب - اصول النقد الا دبي ص ٤

(m m) * ابن منظور -- - لسان العرب ما ده ا دب

(۴ م) * ابواسحاق ابرامهيم بن على الحصري القيروا في --- زهر الآداب و ثمرية الإلباب

(دارالجيل بيروت،الطبعتهالرا بعته ۲ ٧ وَ١ ء) جَ ،ا ص ١٩٦

(۵ سا) * ا دب د س طرح کے سوتے ہیں، تین شِہرجانی تیبن انوشروانی اور ایک جو ان تیمام پر غالب آگیا ، کھذا شہر جانی ادب سار نگی ، شطرنج ادر صولج کے کھیل پر مشتمل ہے ، انوشروانی ادب کا موضوع عللم طب، علم ہند سہ ادر شہواری ہے ،اور عربی ا دب میں شعر وانساب اور تاریخ شا مل ہے ، اور ایک جوان سب پر غالب ہے ، وہ کہاوتیں ، رات کی باتیں و کہانیاں ، جن کو عوام النا س اپنی محفلوں میں آئیں میں سناتے ہیں۔

(٣٦) * حسن الزيات، في اصول الادب ص١١

(m ۷) * مقد مهابن خلدون (بیروت ۹ ص ۵ ۵ ۵

(۳ ۸) * اس علم کا کوئی خاص موضوع نہیں کہ اس کے عوار ض کے اثبات و

تفی کا ذکر کیا جائیے بلکہ اہل زبان کے یہاں اس کی سب سے بڑی غرض اس کا شمرہ سے اور فن نظم ونشر میں عربوں کے اسلوب کے مطابق کمال و پختگی ہے ۔

(۳۹) * ڈاکٹر محند مندور۔۔۔الادبو مذاھبہ۔(قابیرہ) ص، ۹

(۴۰) * نبی کر نیم صلی الله علیه و سلم ایک سفر میں تھے ، صحابہ کرام نے کھانے کانے کاانتظام کیااور پھرآپ کو دعوت دی،آپ نے فر مایا، میں روزہ ہے سوں جب صحابہ کرام فارغ مو گئے توآپان کے کھانے میں سے پھر تھا ٹنے لگے کمان نہ لگا

ھانے سے ۔ (۴ ۲) ٭ اگیر تم لوگوں پر انگشیت نمیا فی کر و کے تو دہ تم پر تہی انگلی انہمانینئے اور

(٣١) * الرغم لو يون پر المسب عن المستركة من المبين كي من المبين على الشعراء (قا ۳ ۳ ۱۳ ه) ص ۲ ۱

(٣ m) * ضياء الدين بن الاثبير - المثل السائر (مطبعته تهمينيه مصر، قامبر١٩٥٩ ،

(۴ م) * اس کتاب کے پڑھنے والے کے سامنے یہ بات ملوظ رہے کہ علم بر كامدار ذوق سليم پرېسے خوكه ذوق سليم سے زياده اور آهن بخش ب. (۵ ٪) * ابن اسلام الجمي، طبقات فحول الشعراء حس ٧ ١

(۱۷ م) * ناقد جب جب اس کا عینی مشامدہ کرتا ہے تواس لے کھور ر دی اور بے مہر سکے سب ہی سے وا قف سوجاتا ہے ۔

(۷۲) * احمدا مین ---النقد الا دبی (قاهره ۱۹۶۳) ص ۱۵

(۴ م) * محمد مندور --- في الادب والنقد (قاهره) مس ۶

تنقبد عهد جاملی میں

(۱) * برو کلمان --- تاریخ الا د ب العربی (بیروت ۱/۱۵ ـ بر بی زیدان - تاریخ آدار الغتبرالعربيتيرا / ٥٩

(٢) * مصطفی صادق الرا نعی، تاریخ اداب العربی ۳۰۸، ۳۰۹ س

(٣) * عمرِ فروخ - تاريخ الأدب العربي (بيروت) ٣/١ م

(٣) * نبوبكُر آئے اور وہ تھٹكے شہیں، آد می تنجی تنجی تعلیخ راہ بعان لیتا ہے

(۵) * ابوزید القرشی - جمهر ه اشعار العرب ص ۲ - ۱

(۲) * ابن رشیق -العمدیة فی حناعته الشعر و نقده (مصر ۱۹۲۰ - ۱۹۲ - ۱۹۲

(۷) * زود نهمی کے لئے کلام کو طول دیا جاتا ہے ۔ اور ایجاز و اختصار سے مقصور ق^ین نشین کرنا سوتا ہے اور طول کلام عذر پیش کرتے و تت، ڈرانے دھمکانے

کے موقع سے کسی چیزسے انس پیدا کرنے کے لئے، قبائل میں اور فرقوں میں صلح کرائے کے موقع پر موزوں اور مناسب ہے، جدیبا کہ زمیر، حارث بن حلزہ اور ان کے دیگرا سم مشربوں نے کیا، وریہ بعض مواقع پر توخا موشی بہتر ہے اور بعض صورتوں میں درازنی کلام،

ر ۸) * ۔۔۔۔۔۔الانباری، نزھتہ الالباء فی طبقات الا دیاء ص ۲ ٪ (۸) * کلام عرب کی ایک معمولیِ مقدار تمہارے ہاتھ لگی ہے ،اگراس کاوافر حصہ تمهين ملجاتا توعلم وشعر كاانبارلك جاتا،

(۱۰) * ابن رشيق -العمدية ا / ۸

(۱۱) * عربوں کے عمدہ نشر کا حصہ ان کے عمدہ شعر کے حصہ سے زیادہ تھا، نشر کا دسوان حصه تجهی محفوظ نهیس رما اور شعر (کلام موزوں) کا دسواں حصه تجهی ضائع

(۱۲) * العمدية 1 / ۴ م

(١٣) * كليم الدين احمد -- ادنى تنقيد كه اصول (خواجه غلام السيدين ميموريل ٹرسٹ، جا معہ نگرنٹی دلی) ۱۹،۷۹

(۱۵) * عبد العزیز عتیق ۔۔۔ تاریخ النقد الادبی عند العزب (بیروت ۱۹۸۰) ص ۲۰ (۱۵) * شاعری کا شاعری کا شاعری کا ابتدائی حصہ سمارے کئے عیر معروف ہے تو یقیناً ادبی تنقید کا ابتدائی حصہ بھی سم سے غانب ہے ،

سے عامب ہے، (۱۶) * جب جھ پر کوئی غم طاری سوتا ہے تواس کو بالقصد بھلا دیتا سوں ایک السی سبک رفتار اوسٹنی کے ذریعہ حس کی گردن میں عمدہ اور سخت بناوٹی والی رسی (ایک علامت) سوئی سو،

ر دن پر آویزاں کی جاتی اسی طرح علامت کو کہتے ہیں جو خاص طور پر اونٹنی کی گر دن پر آویزاں کی جاتی

ہے (۱۸) * مجھے معلوم سواکہ قسیں یمن کاسب سے اچھاشخص سے جب کہ لوگ کہتے ہیں اور اس خبر سے میں حیران سوا۔۔۔اور میں اس بات کی تحقیق کے لئے آیا سوں حس کی تجھے خبر ملی ہے ،اگر وہ بات نہ سوتی حس کی خبر تجھے ملی ہے ، تو تجھے تم يهان بنه ديلھتے ۔

(۱۹) * کوڑے ہے انگارہ لگاتا ہوا تجماگتا ہے ،اور ایڑ لگانے سے تیز بھا ً ڈانٹ نے سے گردن بلند کرکے دور تاہیے۔

(۲۰) * تم نے چابک کے ذریعہ اپنے گھوڑے کو تیز گام کیا اور اپنی پنڈلی ا س کی رفتار د کھلائی

۰ ص ربی ریستان (۲۱) ٭ اس نے اپنے لگام کے اشارہ سے ان کوپکڑ لیااور وہ ایسے گذر رہاتح تیز سوا گذرتی ہے

(۲۲) * ابن قیتبه "کتاب اشراء الشراء (لبدن) ص ۱۰ ۸ - ۱۰ ۸ (۲۳) * اس نے اپنے گھوڑے کے لگام کے اشارہ سے بھاگتے سونے پکڑلیا ، منہ تواس کو چابک زنی کی نوبت آئی ، اور منہ ہی ایڑی کے ذریعہ رفتار دکو کی اور سنرسی ڈانٹ ڈپٹ کی،ا س نے کہا، وہ مجھ سے بڑا شاعر شہیں ہے ، لیکر ا س کی ایک محبوبہ سواور اس نے اس کو طلاق دیدیا ،اور علقمہ اس کے سوّ لنے اس کانام مخلّ پڑگیا ، (ام جند ب) اس نے امر ڈالقیس سے کہا ، غلّا مے بڑا شاعر ہے۔

(۲۵) * مجھیے مقام ا ذرعات میں اس کاخیال آیا اور اس کے خاندان والے یشرب میں تھے ، جہاںا س کی قریب ترین منزل تھی بہت دور تھی (۲۶) * احمد امين، النقد الادبي ص ٧ ٣

(۲۶) *احمد المین،النقد الادبی ص ۶ ۴ ۴ (۲۷) * عمرو کے اشعار نیمنی چا در کی طرح میں جو کہجی مختصر سوتے میں اور طویل، زبر قان کے اشعار ایسے سوتے ہیں جسیے کوئی اونٹ لائے ،اور وہ ذرَّ جانیں،اس میں سے بہتر کو کسی اور میں ملا دیا جائے، مخبل کے اشعار آگ آنگارے ہیں ، اور اللہ تعالی اپنے بندوں میں سے حس پر چاہتا ہے ہر ساتا اور عمیدہ کے اشعار تو تو شہ دانوں کی طرح ہیں اس کے سورانوں کو بند کر دیا گر اس سے کچھ نہ ٹیکے ۔

(٢ ٨) * ممين تحسين عورتول كے لئے ايك سقرار دل نے جوانی كے بعد بوڑھاپاآگیا ہے پاگل بنا دیا ہے .

(۲۹) * اے امیمہ! مجھے ایسے شخت عم اور ایک ایسی طویل رات کے حوالہ کرو کی سختیوں کو میں پر داشت کر سکوں۔ (٣٠) مقام حوابي، بضيح ،اورحومل ك مابين كهندرات سے تم في دريا نت كيا

(۳۱) * الاغا في ۱۱ / ۳۳۳

(۳۲) * بڑے بڑے چکتے مونے پیالے حوچاشت کے وقت چکتے ہیں ہمارے ہیں اور سماری تلواریں خون آلودہ ہیں سم سوعنقاء اور سو محرق میں پیدا سوئے ، ممارارشته کتنا معرز ہے نا نہیالی اور دا دہیالی اعتبار سے

(mm) * تم شاعر توسو، ليكن اپنے بيالوں كو تم نے كم بتايا اور اپنے تلواروں كے کارنا موں کو کم سمجھا،آپ نے فرکیا ہے ان پر حوآپ کی اولاد نہیں، ان پر فرنہیں کیا حس نے آپ کو بیدا کیا،

(۳ ۳) * عبدالقاهرالجرجانی، دلائل الاعجاز - ص۳۰۰ (۵ سی * اصل اعتبار عبارتوں کے مدلوں و معانی کے سمجھنے کا ہے یہ کہ عبارتوں کے تھنے کاہے،

(۳۷)الاغانی ۴/ ۴۹

(٣) * حسان رضی ایند تعالی کہتے ہیں کہ وہ نا بغہ بنِ ذیبانی کے یہاں آئے تو خنساء بنت عمرو تھی وہیں تھیں، جب وہ وہاں سے چلی گئی توانھوں نے نابغہ کواپنے اشعار سنائے تواس (نابغہ) نے کہاتم واقعی شاعر سواور بنی سلیم کی وہ خاتوں محض رونا جانتی ہیں ۔ (۳ ۸) * ابن سلام الجمی - طبقات الشعراء ص ۴ ۴ _ ۵ ۳

(٣٩) * كياآل ميته صبح يا شام جلدې سر كرنے والے بيں زاد راہ يالبغير زادہ راہ کے ۔۔۔ کالے کوؤں نے تہمیں بتایا ہے کہ سماراجانا کل سوگا، کوؤں نے کہی خبر

(۴۰) شُوتی صنیف-النقد (دارالمعارف مصر ۱۹۶۳ء) ص۲۱

تنقید عهدا سلامی میں(۱)

(4) * سيد قطب، التصوير الفني في القرآن (دارالسشروق بيروت، الطبعته السشر عيته السيا دينته ١٩٨٠) ص٣٢

(۲) * تصویر کشی قرآنی اسلوب کاایک نمایاں پہلواور بلند و صف ہے ، ذہنی معن کی محسوس خیالی تصویر،اور محسوس سوینے والے وا تعات کی نفسیاتی کیفیت ا مثالی انسان اور فطرت انسانی کی جیتی جاگتی تصویر کی گویا که وه (اسلوب قرآنی) ایک تعبیرہے ،اوراسلوب قرآنی اس تصویر کو نمایاں کرکے پیش کرتا ہے حس کی بیر ہو۔ عکاسی کرتاہے اور تصویر کو جیتے جاگتے انسانِ اور متحرک فر دکی شکل عطا کرتا ہے۔ عکاسی کرتاہے اور تصویر کو جیتے جاگتے انسانِ اور متحرک فر دکی شکل عطا کرتا ہے۔ (٣) * ذاكر محمد ابراسيم نصر-النقد الادبي (دارالفكر العربي م ٣٩ م و ١٠٩ ص٩٠١ (م) * ليكن قَرا في كر يم نفسياتي حالات كي الفاظك ذريعه اليسي تصوير كشي كرتا ہے كه يزهنے والااسے زندہ متحرك انسان للمجھتاہے -(a) * آپ کہا بجئے کہ کیا ہم اللہ کے سواایسی چیز کی عباوت کریں کہ وہ نہ سم کو نفع

پہنچادے اور پنر سم کو نقصان پہنچادے اور کیا سم النے کچھر جاویں بعد اس کے کہ نم کو خداِتعالی نے مدایت کر دی ہے جیسے کوئی شخص سوکہ اس کو شیطانول نے کہیں جنگل میں ہے راہ رو کر دیا سواوروہ تھٹکتا پھر تا سواا س کے کچھ ساتھی بھی تھے کہ وہ اس کو ٹھیک راستہ کی طرف بلارہے میں کہ ہمارے پاس آ ،آپ کہدیجنے کہ یقنی بات ہے کہ راہ راست وہ خاص اللہ ہی کی راہ ہے اور منم کو یہ حکم سواہے کہ سم بورے مطیع سوجاویں پرور دگار عالم کے۔ (۲) * سيد قطب -- التصوير الفني ص ۲۴

(٤) * دوسبری صدی بجری کے اواخر میں فن تفسیر کافی نشوہ نما کرنے لگا لیکر

قرآن کے فنی جمال کو نکھارنے اور زیر بحث لانے کے بجائے فقہی وحدلی، نجو کم وصرفی،اخلاتی اور فلسفیانہ تاریخی اور قدیم کہا نیوں کے مباحث میں الجھ کررہ گئے ای وجہ سے قرآن کریم کے ننی حمال کوواضح شکل میں پیش کرنے کاحو مورق مفسرین کے سامنے پیش آیا تھا وہ ہاتھ سے جاتارہا،

(٨) * سيد محمد رابع حسني ندوي ---الادب الاسلا مي وصلته بالحياية (لكهمة ٣ ٨ ١٩

(۹) اور شاعروں کی راہ تو بے راہ رو لوگ چلا کرتے ہیں اے مخاطب کیا تم معلومِ نہیں کہ وہ لوگ ہر میدان میں حیران پھرا کرتے ہیں اور زبان سے ا باتیں کہتے ہیں، جو کرتے نہیں۔

(۱۰) * اور سم نے آپ کوشعر کاعلم نہیں دیااور وہ آپ کے لئے شایاں تھی نہیں

(۱۱) * ابين رشيق العمدية ١١/ ١٢ (۱۲) * کشی شخص کاپیٹ بیپ اور کی ایسے بھرے اوز بہاں مک کہ وہ اسے دیکھ

لے ،اس سے کہیں بہتریہ ہے کہ وہ اسے اشعار سے بھرے

(۱۳) ابن رشیق --العمدیة ۱/ ۱۳

ـ فى ظلال القرآن، (داراحياء التراث العربى، بيروت) ٢٦ / (۱۵) * سيد قطب --.

(۱۲) * جن لوگوں نے رسول اللہ صلی علیہ وسلم کی معاونت ہتھیاروں سے کی، کیا چیزان کواپنی زبان سے ان کی معاونت کرنے سے روک رہی ہے ،

(۱۷) * شیراء قریش اوران کے سم مشرب نبی کریم اور صحابہ کرام کی ہجیسیان کیا

کرتے تھے ،اور شعراءانصارا س ہجو کی کاٹ کیا کرتے تھے ،اور شاید کہ یہی حقیقی زمانہ ہے حس میں عربی شاعری میں نقالص کاآغاز موا، اوراس سبب سے اس نن کواقوال (شاعری) میں ترقی سونی،ادر بھر عہدِ ا موی میںا س کاخوب نشوو نما

(١ ٨) * طبيا حمد ابرامهيم --- تاريخ النقد الا د بي عند العرب ص ٢ ٢

(١٩) * وْاكْرْ بدوى طبائه --- دراسات في نقد الادب العربي (مكتبته الانجلوالمصريته

الطبعته السابعيره ١٩٤٥) ص ٨ ٨

(۲۰) اوریه نیا پیمانه دین تھا حوشعر کواپنی کسوٹی پر پر کھتا تھا ، کھذا حواشعار دین کی روح کے موافق سوتے وہ معیاری شعر شمار کئے جاتے اور حواس کے مخالف سوتے ان اشعار کو خود شاعراور سوسائٹی کے لئے شرسمجھا جاتا ،اس پیپ کی طرح حوقل کو محسوس سوجائے،

٠ (٢١) * تعليج البخاري كِتاب الإيمان

(۲۲) * بعض اشعار حکمت پر مبنی سوتے ہیں

(۲۳) * عرب شاعری کواس و قت تک نہیں چھوڑ سکتے جب تک وہ محبوب اونٹ و مذحچوں میں ، (حونکہ اونٹ ان کی زندگی کالاز می جز تھا ،اس کے بغیراِن کی زندگی کی عآنا ممکن تھی، نیعنی حس طرح او نٹ اوران کی زندگی لازم و سلزوم ٹھی اسی طرح

شاعری)

(۲۲) * ابوداؤد

(۲۵) * کلام میں تھی جا دوسوتا ہے (یعنی جا دو کااثر سوتا ہے)

(۲۶) * ڈاکٹر محمد ابراہیم ابونصر-النقد الا دبی ص ۲۵۱

(۲۷) * عبارت کو مسیح کرنے کے لئے بغیر کسی سبب بیجا تکلف کرنا کہ م کے سمجھنے میں دشواری پیش آنے اور ذہن بجاے اصل مغز کلام کے مح الفاظ وعبارت کی طرف ماٹل موجائے توالیے تصنع کو ممنوع قرار دیا گیا ہے، کریم نے ایک شخص کو جنین کی دیت دینے کا حکم دیااور دیت کی مقدار بھی وا

کر دی ، اور وہ کو فی باندی سویا غلام وہ شخص کہنے لگا کیا دیت میں ایسے کادوں * '' نہیں ایس کا میں ایس کا میں ایس کا میں ایس کا دوں *

نے کچھ پیاسواور کچھ نہ کھایا ہو،اور نہ بولا ہو،اور نہ آواز نکالی ہواسی طرح اپنی بات طول دیتا گیا۔

موں رہا ہیا۔ نبی کر نم صلی اللہ علیہ و سلم نے اس شخص کے کلام کو مکروہ سمجھا ان مسجع عبارت کے ذریعہ جو دیت دیتے سے ہمچکچا رہا تھا، اور اس کا و مستحق اداکرنے سے کسی طرح کچ نکلتا تھا، ان تمام باتوں کی آپ نے نکیر کی آپ نے فر مایا کیا کاہنوں کی طرح تصنع (مسیح)اختیار کرتے ہو۔

(۲۸) * ابن قتیبه ---الشعر والشعراء ۱/۸

(۲۹) * الله تعالى كے علاوہ وہ جتنى چيزيں ہيں سب ختم اور فنا سونے والى ہير سب سے سے سے بكى بات اس نے كہى ،

(۳۰) * جن چیزوں ہے تم ناوا قف سوز مانہ تمہیں بیّا دے گااور تمہیں ایسی با

معلوم سوں گی حس کی تمہیں بھنک بھی نہیں لگی سوگی۔۔۔یہ کلام نبوت ہے۔

(٣١) * المرزباني --- الموسِّح ص ١٤

(۳۲) * ہر رَاحت وآسودگی زائل موگی لا محالنہ، ۔۔۔ تم نے غلط،اللہ تعالی کہ یہ ایک ابیاآرام اور نعمت ہے حس پر تنجی زوال نہیں آسکتا۔

(۳۳) * حق کوثابت کرنے کے لئے تین چیزیں سوقی ہیں نیمن یا نفاریا جلاء

(۳۴) * الِبغدا دي ___ خزانته الادب۲ / ۱۲۸

(۵ ۳) ٭ اگر زمیر عمر بن الخطاب کے اس خط کو دیکھ لیتے جوا نھوں نے ابو م اشعری کے نام تجمیجا تھا قضاء کے سلسلہ میں تووہ اس سے زیادہ کچھ نہ کہرپاتا (۳ ۲) * فخرى الخضراوي --- رحلته مع النقد الادبي (دارالفكر العربي ، ۱۹۷) ص ۵ ۷ ه

(> س) ﴾ خلیفنہ اول حضرت ابوبکر الصدیق کے زمانہ میں ادب و نقد اسی حال پر مسلمان حضرت ابوبکر مسلمان حضرت ابوبکر مسلمان حضرت ابوبکر کے دمانہ میں تھے جونکہ مسلمان حضرت ابوبکر کے دور خلافت میں اکثر ایام ان خلاؤں کو پر کرنے میں مشغول رہے جو آپ صلی النّد علیہ و سلم کی موت سے پیدا ہوگئے۔

(س) * طها حمد ابراسيم --- تاريخ النقد الا دبي عند العرب ص س س

(۹ س) * یہ ایک حقیقت ہے کہ اس زمانہ میں فن نقد کا افق اور اس کا دائرہ وسیح

اور عام سوگیا تھا، اور اس میں بڑی و قت کے ساتھ کام کیا جانے لگا تھا، اور یہ

کو سشش مجھی کی گئی تھی کہ اسلوب و معانی کے کچھ خصالص اور ممیزات متعین

کر حضی سرایت کر گئی جسیا

کر دنیے جانیں اور اس فن میں ایجا درائے دہی کی روح بھی سرایت کر گئی جسیا

کمہ یہ روح مسلمانوں کے سامنے شریعت اسلامی کے معاملات کے متعلق تھا،

اس میں کوئی تعجب کی بات نہیں ہے کہ اکثر پسندید کی کا تعلق بعثت اور خلفاء کے

اسس میں اخلاق اور فضائل پر مشتمل اشعاد، نیر خوا ہی اور سمت و شجاعت سے

نر مانے میں اخلاق اور فضائل پر مشتمل اشعاد، نیر خوا ہی اور سمت و شجاعت سے

متعلق نصائح پر مشتمل اشعاد سے تھا۔

تنقید عهدِ اسلامی میں (۲)

(1) * طه احمد ابرامهيم: تاريخ النقد الادبي عند العرب (دمشق ٢ ، ١٩) ص ٣ ٢

(٢) * اس كے علاوہ بہلی صدى كے اواخر ميں صورتحال بالكل بدل كئى ، وار ما برين اسلام كے آخرى ايام ميں حالات تبديل سوگئے اورا دنی تنقيد كوخوب ترقی كا موقع ملا۔

(سر) * احمد كمال زكى --- الحياية الادبيته في البصرية (مصر) ص ١٣٦٥ - ١٣٦

(مه) * طه المحمد ابرامهيم - تاريخ النقد الادبي عند العرب ص٩٦

(۵) * شوقى ضيف -النقد ص ٢٢ر

(٧) * عبد العزير عتيق - تاريخ النقد الادبي ص ١٠٠

(٧) * طبه حسين الاربعاء ا/ ٢٩٥

(٨) * عبد العزيز عتيق - تاريخ النقد الا د في ص ١٠ ٥

(9) * اس نے کہا! اس کے دریئے ہوتا کہ ہم سے وا قف سوجائے بھر شر' انداز میں اپنی آنکھوں سے اس کی طرف اشارہ کرو، بھر اس نے (اس سے) کہ میں نے اشارے تو کئے مگر اس نے کوفی توجہ نہ کی۔

(۱۰) * الاغاني ا / ۲ ۸

(۱۱) * ايضا

(۱۲) * تپھر لوگوں نے اپنے نقد کا مو ضوع معانی کی درستگی و عمد گی، اور الفاظ الفاظ کی موقع سے مناسبت اور پھر ان کی معانی سے موا نقت ، اور اس

العاط می حول سے معلی بھی دیا ہے اور حسن اسلوب و جمالی تعبیراور مقتضاء سلاست و شیرینی اور ثقل و گرانی،اور حسن اسلوب و جمالی تعبیراور مقتضاء سے کلام کی مناسبت ان تمام ادبی اصولوں کواپنایا،اور نقد کے مقامات اور صفح کی جمعی افتاد اللہ معملات دار

کے اسباب واضح کئے ، حسن و قبع کی وجوہات پر روشنی ڈالی ،اور بھر اشعار موازنہ کیا کہ آیا وہ اشعار موازنہ کیا کہ آیا وہ اشعار سے جذبات اور عمیق احساسات کے عامل آل یا نہیر (سا) * محمد طاہر درویش: فی النقد الا دبی عبد العرب (درالمعارف، قاہرہ ۹۶۹)

ر ۱۰۱) * سد عاہر درودیں ۵۰۰ ص۱۰۹) * عمر ابن! بی رسیعتہ میں فریفتگی ، دل کو موہ لینے ،انسانی نفسیات کو گر کر نہ ن ہے احد ترکی تکمیل کی خوتی موجو د سے ، یہ باتیں کسی دوسیر کے کے ا

کرنے اور حاجت کی تکمیل کی خوتی موجود ہے ، یہ باتیں کسی دوسرے کے ا میں نہیں ہیں ، حس قدر اللہ تعالی کی نافر مانی ابن رقی رسعہ کے اشعار سے کسی اور شعر سے نہیں سوئی ، حوکچھ میں تم سے بیان کرتا سوں اس کو غور سے سب سے بڑا شاعر وہ ہے حس کے اشعار کے معنی میں باریکی اور اس کے

عناصر میں لطا فت اورانس کی ادائیگی آسان، اس کااسلوب پختیہ ہے۔ (۵) * محمد طاہر درویش صااا (…) ۔ وہرجن میدی ڈیا غول انہیں سے حس کی مٹی خوشیو دارس حس

(۱۶) * مقام حزن میں کوئی باغ اسیا نہیں ہے حس کی مٹی خوشبودار سو، حسر کے جفجات اور عرار کے بودوں پر شبنم پڑتی سو۔عزہ کے میل سے نصف میں کیسی خوشبوآر ہی ہے، گویا کہ اس نے تازہ صندل کی لکڑی جلائی سو۔

کونی بھی گندی اور بد بودار عورت تازہ صندل کی لکڑی جلاتی ہے تواس میں ا آتی ہے (تواوپر کے اشعار میں حس عورت کی تعریف و توصیف میں یہ بام گئی ہے اس کاکونی کمال نہیں ہے اور یہ کوئی تعریف نہیں ہے اکیا تم نے

ی نہیں کہا جسیا کہ امر فالقنس نے کہا۔

کیا تم نے مجھے نہیں دیکھا کہ جب میں اس کے پاس رات کوآیا،اس سے خوشبو ملی،اگرچہا س نے خوشبو نہیں لگائی سو۔

(١٤) * بدوى طبايه --- درا سات ني نقد الا دب العربي (مكتبته الا مجلوالمصربه ١٩٤٥ -

(۱ ×) * احمد امين --- النقد الأدبي (قاهره ۱۹۶۳) ص ۲۳ س

(۱۹) * نکلس ص ۲۰

(۲۰) * ابن تتيبه عيون الاخبار ا / ۲۰

(۲۱) * عبدالملک نے ایسی تنقید کی ہے جدییا کہ ایک فن ادب کا ماہر اور انسانی زندگی کاوا قف کاراورشعر فہمی اورشعری مداق کے تعمق پر قا درشخص کر سکتا ہے ، وار اس تنقید میں اس کی رائے متاخرین شعراء وا دباء اور ناقدوں کے آراء سے موا فقت ر تھی ہے ، مثلاً ابوتمام ابوہلال اور قدا مہ بن حجفر

(۲۲) * بدوي طبانه --- درا سات في نقد الادب العربي ص ۲۰۰ (۲۳) * میں نے تھی ارا دہ کیا،اس نے تھی ارا دہ کیا، پھر وہ خوف ز دہ سوکٹی اور میں تھی اس سے شرماکر خوف زدہ سوگیا ،اور میرے جیسے لوگ ہی حیاء کے مستحق میں ۔۔۔ بخداتم اس سے پہلے شعر بنه سنایا سوتاتو میں تم کو تمہارے انعام سے محروم کر دیتا ،اس نے دریا فت کیا،ایسا کیوں امیرالمومینین،حواب دیا،اس لنے کہ تم اپنے ساتھ خوف و دہشت میں اس کو شریک کیالیکن شرم حیاء میں اِس پر اپنے کو تم نے ترجیح دی۔۔ تھے چھوڑ دو، تھے اس کے علاوہ کوفی اور سہیں چاہیئے۔

(۴۴) * العقد الفريد ۲/۳)

(۲۵) * میں قطران (کولتار) ہون اور شعراء خارش زدہ اونٹ میں، اور خارش زدہ اونٹ کے لئے شفاء قطران (کولتار) میں ہے ، (فرزدق) تم اگر بیخو دکر دینے والی شراب سوتو میں طاعوت سوں حس کا کوئی علاج ہی نہیں(اخطل) میں موت بن کر تم پر نازل سوا سوں، فرار اختیار کرنے والے کے لئے مجھ سے

کوئی نجات(چارہ) نہیں ہے (جریر) (۲۹) * فخرید کلام میں سب مے بڑھا ہوا، مشہور زمانہ، سب سے بہتر طریقہ پر

معذرت کرنے والا، ضرب المثال میں مانا ہوا، غزل گونی کے اعتبار سے کمتر د کا، بحرزخار، تصبح اللسان اورِ بہت بلند مقام کا شاعر فرز دق ہے سب سے بہتر صفت بیان کرنے والا، مدح میں سب سے بہتر شعر کہنے و باریک بیں، جب ہحو کرتا ہے تو آخری پر پہنچا دیتا ہے ، جب مدح کرتا ہے تو

مرتبه پر پہنچا دبتاہے ، وہ اخطل ہے

سب سے زیادہ معانی پر عبور رِ لھنے والا بحر بے کر ان ، سب سے زیادہ سخن ^ف مشہور ز مانہ ،اس کی مثال اس کھوڑے کی ہے حس سے کہاجائے تو دوڑے رو کاجائے تو چھے رہ جائے ، دہ شاعر جریر ہے۔

وہ سب ہی نہایت ذہین، بلند مقام اور شعلہ بیان ہیں، سم نے تمہارے ? اے ابن صفوان مذہب والوں سے سنا اور بعد والوں سے میں گواہی ربتا سور تم وصف کے اعتبار سے ان میں سے اچھے ، مہربانی کے اعتبار سے سب زیادہ نرم، اورسب سے زیادہ حق بات کہنے والا، اور عمل کے اعتبار سے سب. زیاده شریف و معزز سو۔

(٤ ٧) * اكّر عبداللهُ (النُّد بنده) غلام موتا تو ميں اس كى پيجو كرتا، ليكن عبدالله (الا بنده) غلاموں كاغلام ہے

(۸ ۲) * انباري ، نزهته الالباء وطبقات الادباء ص۱۹ / سيبوية الكتاب (طبعته بوا

*(٢٩)

(· m) * شوقى ضيف: -المبدار س الخويته (دارالمعارف،الطبعته الخاسته) ص ٢ ٢

(۳۱) * میں نے الیے شخص کی طرح رات گذاری، حس پر الیا سانپ سوار س بہت پرانا سواور حس کے دانتوں میں سم قاتل سو

(۳۲) * المدار سالنحويتيه: ص۲۵

(۳۳) * وہ بہت موٹی اور حواں عمر ہے ،اس کے جگال کرتے و قت چکی کسطر

آواز پیدا سوتی ہے۔ اس نے اپنی اونٹنی کی کسیسی بری تعریف کی ہے ، تواس نے کہا کہ کسیسے حواب میں کہا کہ "صریف" نراونٹوںِ کے لئے اس وقت استعمال کرتے ہیں ج وہ نشیط سوئے ہیں اور مادہ اونٹوں کے لئے اس و قت استعمال کرتے ہیں جبکہ

تھکی ہوئی ہوں ، عربوں نے ایسے ہی استعمال کیا ہے ، تواس کو خا موش دیکھا ، اور کہا کیا تم نے رسیعہ ابن مقروم الصنبی کاشعر نہیں سنا

ر میں سا دہ بہت موٹی اونٹنی ہے ، جب وہ آواز نکالتی ہے تواس کو آپ سر بستہ راز پک طرح پائیں گے ۔ .

(۳۴) * بدوی طبایهٔ --- درا سات فی نقدالا دب العربی ص۱۱۲

(۳۵) * محمودالحسيني المرسى: مفهوم الشعر في النقد العربي (قاهره ١٩٩٣) ص ٣٦٠

(٣٦) * وہ موقع بہ موقع فرز دق کے پائس وار دسوئی تھی اپنے داڑھ کے دانٹ اکھاڑنااس کے لئے زیا دہ آسان تھا مگرایک شعر کہنازیا دہ دشوار کام تھا۔

(۳۷) * طها حمد ابراسيم ص ۳

(٣ ٨) * محمود الحسيني المرسي ص ٢ اليف ميس تنقيد عمد تاليف ميس

تدوين اور تنقيد

(۱) *ابوالعباس المفضل الضبى بن محمد بن إلى يعلى الضبى ابتدائى دورك معتبر شعر و ادب اور تاريخ عرب ك راويوں ميں سے ہے اس كاسياست سے بھى تعلق رہا ہے اس كى دوسرى مشہور كتاب "الامثال " شائع سوڭنى ہے ، " معانى الشعرا الالفاظ "اور" العروض" بھى معروف بين، اس كے حالات الفہرست، تاريخ بغداد جسا، معجم الادبا، ج ۱۹/ ميں درج بين،

(۲) * ابن النديم --- الفهرست ص ۱۰ م (۳) * عبد الملك بن قريب ابوسعيد الاصمعي ، المفضل الضبي اور حماد كے بعد تسير بے مرتب كارادي سمجھا جاتا ہے اس كے علمي مطالعہ كاندازہ اس كى تاليفات سے لگایا جاسكتا ہے ، ابن النديم نے الفہرست ميں اس كى تاليفات كى طويل فہرست دي ہے ، اس عهد ميں حس قدر موضوعات وجود ميں آئے تھے ، اس نے تقریباً ہرایک پر کتاب لکھى ، ۲ س / کتابيں زبان وا دب پر ۲ / کتابيں عرب جزا فيه پر ، اور چار ۲ / کتابيں دوسر بے موضوعات پر تحرير كى ہيں اس كے حالات تاريخ بغداد، نزھتہ الالباء و فيات الاعيان ، اور الفہرست ميں درج ہيں۔

- (۴) * بډوي طبایهٔ ۔۔۔ درا سات في نقد الا دبالعربي ص ۷ ۴ ۷ ۵ ۱
- (۵) * ابوزید محمد بن! بی الخطاب القرشی دوسری صدی ہجری کے نصف اخ کو نیہ میں تھے ،ا س کے حالات حدید مراجع میں عمر فروخ کی تاریخ الا دیپ الجزء الثالث ، جرجى ، زبدان ، تاريخ ا داب اللغته العربيه الجزءالثاني اور برو كا تاریخ الا دب العربی میں موجود ہیں۔

(۷) * ابن سلام الجمي کی شهرت اس کی کتاب طبقات اِلشعراء ہی کی وجہ ت ا س کی تاریخ و فات کے سلسلہ میںاختلاف ہے بعض کی رائے ہے کہ ا ۳ بعض کی رائے ہے ۲۳۲ھ سے اس کی دوسری معروف کتاب غریب القرآا تھی ا س کے حالات معجم الا دباء تاریخ بغدا د میں ملتے ہیں لیکن بہت مختصر نے کتاب کانام طبقات السعراء کے بجائے بعض جگہ طبقات مول السعرا

كيامياس لن كداحمد محمد الشاكر كي تحقيق يهي سب (٨) * طها حمد ابرامهيم --- تاريخ النقد الا دبي عند العرب ص ۵ ٧

(٩) * احسان عباس-تاریخ النقد الادبی عندالعرب ص ٨ >

(١٠) * ڈاکٹر مند وہے۔۔النقد المبھی عندالعرب ص٢١

(۱۱) * ابن سَلام الجمحي --- طبقات الشعراء (مطعته بريل ليدن، ۱۹۱۳ء) ص ۳

(۱۲) * ایضا ص ۳

(۱۳) *ایضاص ۳

(۱۴) * ایضاص ۱۴

(۱۵) * اس نے عاداولی اور قوم ثمود کوہلاک کر دیااور کچھ بھی باقی نہیں رکھا (۱۵) * کیا تم ان کی کوئی (نشانی) چیز ہاتی دیا گھتے سو (۱۲) * محمد طاہر درولش ۔۔۔ فی النقد الا دبی عند العرب (دارالمعارف مصر ۹

(۱ م) * طدا حمد ابراسيم --- تاريخ النقد الا دبي عند العرب ص ۸ ۸

تنقيدي مباحث اورا صول

(۱) * الوعثمان عمروبن بحرالجاحظ ۲۰۱۰ه (۷۰۰) میں بصره میں پیدا ہوا - کہا جاتا ہے کہ وہ عربی النسل نہیں تھا،اس نے و تت کے معروف اہل علم الوغیدہ معمر ین المتنی ، اصمعی ، ابوزید انصاری ، اخفش ، ابواسحق ابراسیم النظام سے علوم کی تحصیل کی، نہایت ذہین اور بالغ نظر تھا،ا س نے عربی زبان کو سلسیں، شگفته، متوازن اور جامع اسلوب سے آشنا کیا ، اس کی وسعت علم کا اندازہ اس کی

تصنيفات " البيان والتبيين » " الحيوان » " البخلاء «اور رسانل سے لگایا جا سِکتا ہے ، اس نے اصول بلاعنت کو تنقید کی بنیا دبنایا ،اس پر کنی کتابیں تحریر کی گئی ہیں ، قد ئم مرابع تاريخ بغدا د، معجم الادباء و نيات الاعيان، شندرات الذهب اور جرجي زیدان کی تاریخ میں اس کے حالات معلوم کئے جا سکتے ہیں،

(٢) * ذا كثر محمد طامير درويش، في النقد الا دبي عند العرب ص١٥٢ (m) * ڈاکٹر بدوی طبانہ ۔۔۔البیان العربی ص۹۰

(۴) * دْاكْٹر شُوتْي صيف -- البلاغته تطور وتاريخ ص ۵ ۵

(۵) * جاحظ --- كتاب الحيوان ١/١٥

(۲) * جاحظ ---البيان والتبيين ۱ / ۸ ۸

(۷)*ایضاا/۲۵۰

َ (٨) * ڈاکٹر بدوی طبایہ ۔۔۔البیان العربی ص ١٠٠

(٩) * ڈاکٹرا حسان عبا س۔۔۔تاریخ النقد الا دبی عندالعرب ص ١٨

(١٠) * البيان والتبيين ١/ ٢٥ ٢

(۱۱) * ڈاکٹر شوقی ضیف ۔۔۔البلاغتہ تطور وتاریخ ص ۲ ۵

(۱۲) * الحيوان ۳ / ۱ سا

(۱۳) * ايضا

(۱۴) * ألبيان والتبيين سر / ۲۶ س

(١۵) * الو محمد عبدالله بن مسلم بن تتيبه (٢١٣ هـ (٨٢٨ ء) ميں كونيه ميں پيدا

سونے ، بغداد میں پروان چڑھے ، قضامۃ کے عہدہ پر دینور میں فائز رہے اس

لئے دینوری کہلانے ، عقیدہ کے اعتبار سے اہلسنت تھے ، معترلہ کے سخت مخالف تجھے و فات یکم رجب ۲۷۶ ھ (۳۰ / ۱۰ / ۸۹۹ ء) کو سَوِئی ، ان کی

تصانيف، مشكل القرآن ، المشتبته من الحديث والقرآن ، تاويل مختلفُ الحديث ،

عيين الإخبار ، ادب الكاتب ، كتاب الاشربتيه ، القداح والمتيسر ، كتاب المعار ف الشعروالشعراء میں ان کے حالات ابن قتیبہ تالیف محمد زغلول سلام ، ابن العالم الناقد، تاليف عبدالحميد سندالجندي، الفهرست تاريخ بغدا دطبقات الزر ایناه الروایة ، شندرات الذهب وغیره میں موجود ہیں ، (١٦) * عبدالسلام عبدالحفيظ عبدالعال، نقد الشعربين ابن قتيبه وابن طباطباال (دارالفكر العرفي القاهره ٨ ١٩٤) ص١٦ (۱۰) * ایضاص ۱۰۹ (۱۸) * ذا كثر محمد طامبر درونش --- في الينقد الا دبي عند العربِ ص ١٦٦ (۱۹) * ابن تتيبه --- الشعروالشعراء، تحقيق المحمد الشاكر (دارالمعارف ق 09-/1(+19 A F ۲۲) * ڈاکٹر محمد مندور۔۔۔النقدالمنہجی عبدالعرب ص۲۲ (۲۱) * الشعروالشعراء (قسطنطنیہ ۲۸۲ه م) ص۲ د ۲۰) * تاویل مشکل القرآن کے مطالعہ سے ابن قتیبہ کے معنی کی طرف رجحا اندازه کیاجا سکتاہے (۳۳) * ڈاکٹر محمد مندور۔۔۔النقد المنہجی عند ِالعرب ص۳۳ (۴۴) * جب نم نے تمام فرائض پورے کر کئے ،اور جیسے جوار کان ا دا کرنا اس نے ادا کر لئے ۔ اور ممارے کجاوے جانے کے لئے تیار کر لئے گئے اور جب آنے وا کوجائے والوں سے کوئی واسطہ مذربا۔ تو سم نے آپس میں باتیں گرنا شروع کر دیں اور سماری اونٹنیاں واد میں پر سکون ر فتار سے چلنے لکیں۔

(۲۵) * محمد زكى العشماوي --- قضايا النقد والبلاغته (داراتكتاب العربي ۱۹۶۷) ۲۸۱ * عبد السلام عبد الحفيظ عبد العال، نقد الشعربين ----- ص۲۳۲ (۲۷) * الشعر والشعراء (تسطنطنيه ۲۸۲۱هه) ص ۶ - ۸ (۲۸) * اليناص ۱۱ (۲۸) * ذاكر عزيز الدين اسماعيل، الاسس الجماليته في النقد العربي (دار االفكر الع

۱۹۶۱ء) ص۹۴۱

(٣٠) * النقد المنهجي عند العرب ص٩٣

(٣١) * الشعر والشعراء (قسطنطنيته ١٢ ٨ ١٢هـ) ص ٨

(۳۲) * البيان والتبيين ۲ / ۱۳

(۳۳) * النقد المهنجي عند العرب ص ۲ ۳

(٣٣) عبدالسِلام عبدالحيفيظ ---- نقد الشعربين ---- ص ٥ -١-١ > ١

(۵ ۳) * الشعر والشعراء (قسطنطنیته ۲ ۸ ۲ ۱ه) ص ۱۲

(۳۶) * الشعر والشعراء (قسطنطنيته ۲۸ ۱۲۵) ص۹

(۳۷) * النقد المهجي عند العرب ص۲۲

(۳۸)*ایضا،

(۳۹)*ایضاص ۲

(۲۰) * ابوالعباس محمد بن يزيد بن عبدالا كبر بن عميرة بن حسان بن سليمان ١٠ دى الم ب ذي الحجه ١٠٠ (٢١ / ٢١ / ٢١ / ٢١ / ٢١) كوبصره ميں بيدا سوا ، مشهور المبرد كے نام ب سونے اس نے الجرى ، المازى اور ابو عاشم السجستانى سے علم عاصل كيا ، عربى علوم و فنون كا است دور كا امام سمجها گيا ، ثعلب اور اس كے در ميان سخت معاصر بنه چشمك تھى ، مبردكى زبان بهت قصيح تھى لوگ زبان كى صحت اور عدم صحت كا فيصلدا س سے كراتے تھے ، اس كى تصنيفات ميں الكامل (زبان وا دب كے موضوع پر) ، معانى القرآن ، الانواء والماز منته قواعد الشعر ، الحث على الادب والصدق ، آ داب الجلس ، طبقات النحويين واخبار هم جيسى كتابوں كے نام معروف ہيں ، اس كے حالات الفهرست ، تاريخ بغداد ، عليته الوعات ، فيات الاعيان ، اتباہ الرواء ، بغيته الوعات ، شندرات الذهب وغيره ميں ملتے ہيں ،

(۱ ۴) * ذا كنراحسان عماً س-تاريخ النقد الا د في عند العرب ص٩٢

VICENTE CANTARINO ARABIC POETICS IN * (rr)

GOLDEN) * المبرد-الكامل (القاهره ١٩٥١) ٢٩/١ (۳۳)*ایضا۲/۱۰

(۴۵)*ایضا۳/۱۲

(۴ ۴) * ابوالعباس احمد بن يحيى بن بيبار مولى بني شيبان بغداد ميں ربيج ۲۰۰ ھە(۱۵ ۸ ء) میں پیدا سوا، اس نے فراء، ابن الاعرابی، مسلمہ بن عاص دوسروں سے علم حاصل کیا، رائخ العقدہ متقی اور دیندار تھا، ۱۶/ جمادی ۲۹۱ هر (۸ / ۲ / ۲۰ م) کو کھوڑے کے کاوندے کی وجہ سے انتقال سوگہ نحو كاا مام تهما، كوني نحوكي فكر غالب تهمي، إس كي تصانيف معاني القرآن، إ القرآن ، الوقف والابتداء ،المصون ، كتاب القصيح ، حد النحو ، اختلاف الخويين ، ال

ما بنصرف ومالا ينصرف، الامثال، شرح ديوان زمير، ابن الدمينته ادر تعلب حووالا مالی کے نام سے تھی معروف ہیں، اس کے حالات الفہر، طبقات الزبيدي تاريخ بغدا د، معجم الادباء و نيات الاعيان وغيره ميں موجود بي

((۲ م) * دُاكٹر بدوي طبانه --- دراسات في نقد الادب العربي ص ۲ م

(۸ م) * احسان عباس --- تاريج النقد الا دبي عند العرب ص ۸ م

(۹ ۴) * ثعلب --- قواعد الشعر (قاھر ۶۶ ۲۹۱ء) ص ۲۷

(- ۵) * عبدالله بن المعتزين المتو كلّ بن المعتصم بن هارون الرشيد ٣٣ / شه ۲۴۷ هه (۲/۱۱/۲) کو سامره میں پیدا سوا، وہ اپنے دادا سؤکل کے میں پیدا سوا، لیکن متوکل ہی کے زمانہ میں غباسی حکومت ترک فوجوں ہا تھوں بازیجہ اطفال بن کنی، متو کل کے بعد پکے بعد دیگرے مجمد المنتصر، ا بالله المهتدى ، المعتد المونق ، المعتضد ، المكتفى ، ميرايك كا حشر ديلهمكر عبدالة المعترنے علم وا دب کی طرف توجہ کی اپنے و قت کے نا مور اہل علم وا ساتذہ الم ابو جعفر بن زیا دالضبی، تعلب وغیرہ سے علم وا دب حاصل کیا، پھر تھی وہ سیا۔

کاشکار سوگیا،اورالمقتدر کے موافقوں نے اس کو ۲۹۶ ھ میں قتل کر دیا، ص ایک دن کی حکومت کرسکا ، عبدالله بن معتز ، ادیب ، شاعر ، ناقد عالم اور آ

مصنف تها، اس کی تصنیفات کتاب الزهر والریاض، مکا قبات، الاخوان بالش كتاب اشعاء الملوك ، كتاب حلى الاخبار ، كتاب الجامع في الغناء كتاب السمر قا

كتاب االبديع ، كتاب الجوارح والصيد ، كتاب الإداب ، طبقات الشعراء ، كتاب

ار حوز**ہ فی** ذم الصبوح کا ذکر کتابوں میں ملتا ہے ،ا س پر متعد دکتابیں ^{لکھ}ی گئیں قد ئيم مراجع مين الفهرست ، تاريخ بغداد ، اشعار اولاد الخلفاء للصولي ، و فيات الاعنان، فوات الو فیات وغیرہ میں اس کے تذکرے ملتے ہیں۔ (١٥) * ابن المعتر --- كتاب البديع (لندن ١٩٣٥) ص٥٥ (٣ ٥) * ذا كنر محمد مندور---النقد المتبحى عند العرب ص ٤ ٥ (۴ ۵) * بدوي طبانه --- دراسات في نقد الادب العربي ص ۲۵ ۹

(۵۵) ٭ كتاب البديع ص ٣

(۵۲)*ایضا (۵۷)النقدالمنبحی عندالعرب ص۵۹-۲۰

(۵ ۸) * شوقی ضیف ۔۔۔البلاغه تقوروتاریخ ، ص ۲۰

(۵۹) * اس کوجا حظے اخذ کیا ہے -(٩٠) * يه قسم تھي جاحظ نے استعمال کيا ہے-

(۶۱) * قدا مەنے اس كومبالغەسے تعبير كيا ہے -

(۱۲) * بشاعر ایک ہی قانیہ کے اِلترام پر اکتفائنہیں کرتا بلکہ اس سے قبل کے حرف کے الترام کا تھی خیال رکھتا ہے ، بعد میں لوگوں نے اس کو لزوم

مالایلزم اورا کلز و میات سے تعبیر کیا-(۹۳) * جاحظ نے تھی اس قسم کواستعمال کیا ہے۔

(۱۲) * كتاب البديع، ص ۲ ۵

(۹۵) * ایضا، ص ۵ ۵

(٤٦) * ابن! بي الا صبح تحرير التحبير (قاهره ١٩٣٧) ص ٨٨

(١٤) * الوالحسن محمد بن احمد بن احمد بن احمد بن ابراسيم ابن طباطبا العلوي

ا صبحان میں پیدا سواو فات ۳۲۲ ه میں سونی وه ایک ادیب، شاعر اور نا قد تھے ، معجم الادباء اور بر کلمان کی تاریخ ادب عربی میں اس کے حالات ملتے ہیں۔

(۲۸) * ابن طباطبا العلوي عيازالشعر ، تحقيق ڈاکٹر طه الحاجزي ، ڈاکٹر محمد غلول

سلام (قاهره ۲ ۱۹۵۶) ص۳-۸

(۲۹) * ایضاص ۲ – ۶

(۰۰)*ال**ضا**ص ۱۰

```
(٠٠)*ايضاص١٠
                                                 (۱۱) * ایضاص ۲ - ۵
                                                    (۲۲)*ایضاص۵
                                                    (۳) * ایضاص ۲
                                                  (۴۷) * ایضاص ۸ ۶
 (٥٥) * عبدالسلام عبدالحفيظ عبدالعال ، نقدالسع بين ابن قتيبه وابن ط
                                                     العلوي ص٠٣ ٣
                                            (۲۷) * عيارالشعر ص۵-۶
                                          (۷۷) * ایضا، ص۲۶ ۱۲ - ۱۲۸
                                                ۸۱) * ایضا، ص۹
                                            (۹) * ایضا، ص ، ۸ - ۸ ۸
                                                  (۸۰) * ایضا، ص۲
                                                  (۸۱) * ایضا، ص۸
                                                 (۸۲)*ایضا، ۱۵
                                                (۸۳) * ایضا، ص۱۲۱
( ٨ ٨ ) * احمد حسن زيات --- د فاع عن البلاغه ( عالم الكتب، الطبعه الثانيه ٢ ٠
( ۵ م ) * ذا كثر مصطفى نا صف --- نظرية المعنى في النقد العربي ( دارالاندلس ۱ م
                                                           ء) ص اسم
۷ م ) * محمد زكى العشما في ---- قضايا النقد الا دبي والبلاغه ( دار لكتاب العربي ۹۶ ۹
                                                          ص ۳ ۷۲
       ( ۸ ۸ ) * عبدالسلام عبدالحفيظ --- نقدالشعر ---- ص ۲۵۲-۲۵۸
                                                (۸۹) * عمارالشع ۹۸
```

(۹۰) * ایضا، ص۱۲۱–۱۲۲

ا دبی معرکراً رائی اورتنقنب به

(۱) * ابوتمام شام کے ایک مسیحی خاندان میں ۸ ۱ ه میں پیدا سوا، اس کے والد کانام شدوس یا سشیودوس تھا، پیشہ کاعطار تھا، ابوتمام، حبیب کے نام سے مشہور سوا، پہلے دمشق میں شراب کی دکان پر ملازم سوا پھر ریشی پارچہ فروش کی دکان پر نوکر سوا، ان کے حسن اخلاق سے متاثر سوکرا سلام قبول کرلیا، جامع عمرو مصر میں پانی پلانے پر ما مور سوا، وہاں کی درس و تدریس کی محفلوں سے مستقید بھی سوا، مختلف امراء اور خلفاء کے درباروں سے وابستہ بھی رہا، دستہ میں ماہ وہاں کی در سواری اوصاف میں حبت سے مستقید بھی سوا، مختلف امراء اور خلفاء کے درباروں میں استہ بھی رہا، وہان کی وجہ اس عہد کے ایک منفر د شاعر کی اور ندرت، صنائع و بدائع کے استعمال کی وجہ اس عہد کے ایک منفر د شاعر کی حیثیت سے اس کی شاعری کوشہرت ملی، اور نقد و تبصرہ کا موضوع بھی بنا، دور حبیت سے اس کی شاعری کوشہرت ملی، اور نقد و تبصرہ کا موضوع بھی بنا، دور حبیت کے گھا گیا، اور قد نیم مراجع میں بھی اس کے حبید میں بھی اس پر بہت کچھ گھا گیا، اور قد نیم مراجع میں بھی اس بر بہت کچھ گھا گیا، اور قد نم فرخ کی تاریخ ادب کی کتابوں میں مراجع کی تفصیل دیکھی جا سکتی ہے،

مرائی کی دو کی جا کی ہے ، (۲) * ابو بکر محمد بن یحی بن عبدالله بن العباس بن محمد بن صولی تکین زبان دادب پر گہری نظر رکھتا تھا، اس کی علمی وادبی قابلیت ہی کی وجہ سے خلفاء اپنی اولا دوں کے لئے اس کو مربی واتالیق مقرد کرتے تھے اس کا انتقال ۳ س ھ میں سوا، اس کی تصنیفات ---- کتاب الاوراق فی اخبار الخلقاء واشعار هم ، ادب الکاتب، اخبارا بی تمام، اخبار البحتری، کتاب الوزراء، اخبار ابن هر مه، اخبار ابی عمروبن العلاء اخبار اسحاق الموصلی، اخبار السید الحمیری الشاعر، اخبار القرام طمہ وغیرہ ہیں، اس کے عالات الفہرست، تاریخ بغداد معجم الادباء، و فیات الاعیان، اعیان الشعبہ وغیرہ میں ملتے ہیں

یں ہے، یں اور ناقد دونوں اوصاف اسلام القطریلی (متونی ۳۱۹) شاعر اور ناقد دونوں اوصاف کا حامل تھا، اس کی تصنیفات میں کتاب فی تفصیل ابن اگروی، کتاب فی مثالب ابی نواس، رسالہ فی اخطاء ابی تمام، قابل ذکر ہیں، اس کے حالات الفہرست، تاریخ بغداد اور متحجم الادباء وغیرہ میں پائے جاتے ہیں، اس کے تنقیدی اقوال الموشح میں بھی موجود ہیں۔

(۴) * الصولى --- اخبار إلى تمام (قاسره ٤ ١٩٠٥) ص ٢٨

(۵)*ایضا. ص۳۲

(۲) * ایضا، ص ۸ ۳

(۷) * احمد بن! بي طاهر (۲۹۴ - ۲۸۰ هـ) كاشمار ابن قتيبه ، ابو حنيفه الد. مبرد،اور تعلب کی صف میں کیا جاتا ہے ، وہ مبرد کا ہم عصر تھا، علم و ما وسعنت كى وجه سے اپنا فكر و فلسفه ركھتا تھا، مصطفى الشكعته نے تفصيل ية كي علمي خدّ مات كاتذكره مناهج التاليف عند العلماء العرب قسم الادب ميسَ اور مختلف مو ضوعات پراس کی ۲ ۴ / کتابوں کانذ کرہ کیا ہے ،اس کی تاریخ کوا حمد بن علی الخطیب البغدا دی کی تاریخ بغدا د کے مقابلہ میں زیادہ اسمیا

(۸)*ایضا، ص۱۲۲

(۹) * ابوعبادہ الولید بن عبید البحتری حلب کے قریب شہر بلخ میں ۲۰۶ھ (۲ میں پیدا سوا، ربہات میں پرورش سونے کی وجد سے خالص تصبح نکسالی زبان پر قا در تھا ، ابو تمام نے اس کی شاعری کی قدر و منزلت کی اور اسکی سهٔ پر امراء کے درباروں تک ر سافی حا صل کی ، ساری عمر تلاش رزق میں امرا درباروں کی خاک چھانتا رہا ربلنج ہی میں ۲۸۶ھ میں انتقال کر گیا کیے بد صوبِ ت تھا ،اور گندہ تھی رہتا تھا،ا س کی شاعری شیرینی الفاظ_و،آ سِان تر اور واضح معانی کے او صاف سے متصف تھی اس شاعر پر بہت کچھ لکھا گہ قد ئم مراجع الفهرست ، الاغاني ، تاريخ بغدا د ، معجم الادباء ، و نيات الاعبا شندرات الذهب وغیرہ میں اس کے حالات ملتے ہیں۔

(۹) * نیشر بن یحیی انتصیبی کے حالات بہت مختصر طور پر ابن الندیم کی الفہر میں مذکور میں اور معجم الا دباء میں تھی بہت مختصر تذکرہ ہے۔المواز نہ صہبر (۱۰۰) * ابوالقاسم الحسن بن تبشر بن يحيى الاً مدى نے زبان وا دب كي تعليم و قت نا مورا ساتذه اور إمل علم الاخفش الا صغر، ابن دريد ، ابوبكر السيراج ، اور تفطويه حاصل کی خلفاء کے درباروں سے وابستدرہا، بصرہ کا قاضی مقرر سوا، زباں و کے و سیع مطالعہ اور دوق کی وحہ سے اسم تصنیفا فت تھی علمی کارناہے کے پر وریثه میں حچیوڑا، ، کتابالشعراء المشہورین، تفضیل شعراامر فی ا^{لف} على (شعرانشعراء) الجاهليين ، الموازية بين إبي تمام والبحتري ، الر دعلي ابن ع

ماخطابه ابوتمام تبيين غلا تدامه بن حبفر في كتابُ نقد الشعرَ ، كتاب ما في عيارا

لا بن طباطبا من لخطاء، كتاب نشر المنظوم، كتاب فرق ما بين الخصام والعام من معانى الشعراء كتاب في ان الشاعرين لا تنفق خواطر هما، اس كے حالات، الفہرست، معجم الله دياء انهاه الرواه ، بغيه الفعاه ، وغيره ميں ملتے ہيں۔ (۱۳) * معجم الأدباء، ۸ / ۸۹ (سم ۱) * الاً مدٰى ___ الموازية بين الطانبين ص ٩ ٨ (۱۲۰) * ایضا، ص ۲ (۱۵)*ايضارلا-۱۱ (۱ ۶) * النقد المنهجي عند العرب ص١١٦، ذا كثر كوثر عبد السلام البحيري ، الاتجاهات المحديثه للنقد اللاد في (قاحره ١٩٤٩ء) ص٣٥ (۷ ۱) * النقدا صحى عندالعرب١٣١ (🗛 ۱) * الأآمدِي ---- الموازَّية بين! في تمام والبحتري (بيروت ٣٣٣هـ) ص٣١ (١٩) * النقدا هنجي عندالعرب، ص١٢٠ (- ۲) * الموازيذ، ص١١٠ - ١١٢ (۱ ۲) * ابوالطيب الحمد بن الحسين ٣٠٣ هـ (١٩١٥-١٩١٦ء) ميں كوفيه ميں بيدا سوا، قر1 مطه سے تعلق کی وجہ سے متنبی کو کونہ سے فرار اختیار کرنا پڑا، تحصیل علم میں مختلف شہروں کا سفر کیا ، جب شام میں اس کے والد کا انتقال ہوگیا تو حصول مال کے لئے شاعری کاسہارالیا،لیکن ناکام رہا، بالآخراس نے ممص کے علاقہ میں دیہاتیوں کو ٹیکس ادا کرنے پرا بھارااورا پنی ایک تحریک شروع كر دى ، اخشيد كى جانب سے حمص كادالى لؤلؤنے اس پر نبوت كے دعوى كرنے کا الرسرام لگاکر کر نتار کرِلیا، جب ہی سے وہ متنبی کہلانے لگا، مدخیہ قصائد کہہ کر جیل سے آزاد سوا، تو کسی طرح انطاکیہ ، ۳۳ ھ میں پہنچ گیا، دہاں کے والی ا بوالحشائر الحمدانی کی مدح کی، سیف الدوله سے متنبی کا تعارف اسی نے کروایا، سیھے متبنی اس کے ساتھ حلب چلا گیا اس کی مدح خوانی ۳۴۲ ھ تکِ کرتا رہا ، لیکن حاسدوں سے تنگ آگر مصر کانور اخشیری کے پاس چلا گیا ، لیکن مقصد حا صل نہیں سواتوظا ہر میں مدح، باطن میں ہجو کہنے لگا،آخر کار دہاں سے تھی راہ فرامہ اختیار کرنا پڑا اسِ کے بعد بغداد آیا، دہاں اس نے خلیفہ ^{مطبع} ، ام ۔ سعر **۔ اللہ ولہ** اور وزیر مہلبی کسی کو مدح کے قابل نہیں سمجھا، مہلبی کے اشار سے پر

شعراء نے متنبی کا ناطقہ بند کر دیا ، اس کے بعد ابن العمید کی ارجان م عضدالد ولہ وغیرہ کی شیراز میں تعریف کرتارہا ،اس کے بعد کونہ مستقل کے لئے جارہا تھا کہ راستہ میں ۲۸/رمضان ۵۳۵ سرھ کو قتل کر دیا گیا ، متا شاعری معانی کی حدبت، زندگی کی سچی تر جما فی اور زبان و بیان میں سلاست و ر اور اسلوب کی رعنافی کی وجہ سے بہت ممتاز سے ۔۔۔۔ اس کے دیوان کی شخصہ شرحیں اس کی زندگی ہی میں اس کی شخصہ اور شاعری پر بیشمار کتابیں تصنیف کی گئیں،ان پراحاطہ یہاں مشکل ہے عمر ز اور برو کلمان کی تاریخ ا دب عربی کی کتابوں میں فہرست کا اندازہ لگایا جا سکتا ہے البته ويحسِ بلا شير كي كتاب ديوان المتنبي في العاكم العربي ، وعندالمستشر تين جامعیت کے اعتبار سے بہت اسم ہے۔ (۲۲) * سيف الدوله ١٠/ ذي الحجه ٣٠٣ هه كو موصل ميں پيدا سوا اس كا ابوالحسن علی بن ابی الھیجاء عبدالقد بن حمدان ہے ،اس کاوالد موضل کا حکم تھا ،اس کے انتقال کے بعد اس کابڑا تھانی حسن اس کاوالی سوگیا ، توسیر الدولہ نے جنوبی عراق پر تبضہ کرلیا ، محمد بن رانق کے قتل کے بعد ِدوا تجما نيول كو على الترتيب ناصرالد وله اورسيف الدوله كالقب ديا گيا ، مصري حكمر اخشید یوں سے طویل جنگ کے بعد سیف الدولہ نے ان سے اس بات پر ' كرلى كم مصرے شام تك اخشيديوں كى حكومت رہے گى، دمشق سے شمال جانب سیف اَلدولہ کی ، اس کی زندگی اہل روم اور دوسروں سے لڑنے ہی م گذری، ۲۳ - صفر ۳۵ مء کواس کاانتقال سوگیا، علم وادب کاقدر دان تھا، ا نے آبل علم ادیب وشعراء کی بڑی قدر دانی کی۔۔۔اس کے حالات پر سیفِ الد عصراکمد انتین کے نام سے سامی الکیانی نے کتاب ملھی ہے اس کے علا شدرات الذهب،اعیان الشیعه وغیره میں اس کے حالات ملتے ہیں (۲۳) * ابویحیی عبدالرحیم بن محمد بن اسماعیل الحذاق الفراقی ۵ ۳۳ ء میں پیر موا، متنبی سے اس نے استفادہ کیا، سیف الدولہ کے عہد میں حلب میں ایکہ شعله بیان صاحب دل خطیرب تھا تقوی اور پر ہمیز گاری میں مشہور تھا،ایک ب نبی (صلعم) کوخواب میں دیکھا بھرا ٹھارہ دن تک کھانا نہیں کھایا ،اور ۴ ، ۳ ، میں انتقال کر گیا، اس کے خطبے حواد بی اعتبار سے شاہکار ہیں شالع سوچکے ہیں

زکی مبارک کی النشرالفنی میں اس پر بحث موجود ہے۔ (س ۲) ابوبکر محمد بن العباس الخوارزی ۳۲۳ هه میں خارمز میں پیدا ہوا، اس کی والدہ طبر ستان کی ابن جریر طبری (متونی ۱۳ه) کی بہن تھی۔ اس لئے خوارزم اور طبر ستان دونوں کو ملاکر طبر خزی تجھی کہلاتا ہے علم اور

والدہ سبرسان اور طبرستان دونوں کو ملاکر طبرخزی تھی کہلاتا ہے علم اور دونوں کو ملاکر طبرخزی تھی کہلاتا ہے علم اور دونوں کو ملاکر طبرخزی تھی کہلاتا ہے علم اور دولت کی تلاش میں شہر شہر کاسفر کیا،امراء کے درباروں سے وابستہ رہا مطلب براری یہ سونے پر ارجان میں صاحب بن عباد کی، بحوگی، نسیابور (سجستان) میں وزیر ابونصر عینی کی بحوگی، وہیں، ۲ ۸ س ھ میں انتقال کیا، وہ صاحب طرز،ادیب، انشاء پر داز و زبان وادب کارمز شناس تھا،اس کے حالات اکثر قدیم و حدید مراجع میں ملتے ہیں۔

مراضی سین سے ہیں۔
(۲۵) * ابوالعباس احمد بن محمد الدار می المصیفی النا می ۱۰ ه میں پیدا اسوا، اس نے طلب علم کے لئے دور دراز کاسفر کیا، اپنے وقت کے نا مور فن کے ماہرین سے تحصیل علم کیا، سیف الدولہ کے دربار سے وابستہ رہا، متنبی کے بعد سب سے بڑا شاعر سمجھا گیا، وفات ۱۹۹ ه میں سوئی زبان و بیان پر مہارت اور قا در الکلامی کی وجہ سے نا مور شاع اور ادیب کی حیثیت سے معروف رہا، اعلام النبلاء و فیا ت الاعیان اور عدید مراجع میں اس کے حالات درج ہیں۔

(٣٦) * يوسف البديعي - - الصبح المنبي (قاهر ١٩٣٩ء) ص٣٠٠

ر بيلا شير --- ديوان المتنبى في العالم العربي وعند المستشر تين (عربي ترجمه) قاهره ص ٣ ٣ ١

(> 7) * ابوالفضل محمد بن العميدانی عبدالله الحسن ٣٠٠ ه ميں پيدا سوا ، فارسی العميدانی عبدالله الحسن ٣٠٠ ه ميں پيدا سوا ، فارسی العميدانی عبدالله الحسن تصا ، اس نے فلسفہ ا دب اور تاریخ کے موضوع پر مہارت عاصل کی ، رکن الله وله بن بویه کے وزیر کی حیثیت سے دربار سے وابستہ رہا ، ۴ م ه ميں انتقال سوا ، اپنے منفر د اسلوب حس ميں ابن مقفع اور جاحظ کے اساليب کا حسين او متزاج ، صنعت و تکلف کا قدر سے ميلان لئے مونے عربی نشر نگاری ميں ممتاز اسے ، خليل مردم نے ابن العميد پر کتاب المهی ہے اس نے علاوہ ديگر مراجع ميں محمی تذکرہ موجود ہے ۔

ر ۲) * ابوالعلاء الحارث بن سعيد بن حمدان بن حمدون بن الحارث موصل ميں - ۲ س ، ميں پيدا ہوا ،اس كے والد كوسيف الدولہ كے بھائی نے قتل كر ديا اس

لئے اس کی برورش سیف الدولہ کی، اپنے شاعرانہ کمال اور قا در الكلام كي وجه سے بهت مقبول سوا، ٢٥٥ ه ميں انتقال سوا، اس كي تفصيلات تمام الهم مراجع ميں موجود

.ں۔ (۲۹) * ابوالحسن محمد بن حبصر ابن لنک کے نام سے معروف ہے متنبی کا معاصر تھا ، اس نے اپنی شاعری میں زمانہ کا شکوہ یا شعراء کی ہیجو کیا ہے ،اس کی زندگی کے حالات تفصیل سے نہیں ملتے ہیں۔

(۳۰) * النقداميجي عندالعرب، ص ۲ ۲ (٣١) * ابو محمد الحسن بن على بن احمد بن محمد (وكبيج) بن خلف زندگی کے مسائل و معاملات سے آزاد ، اور تعیش يسند شاعر تها، غول اس كاخاص موضوع سخن تهما، متنبي ير المصنف في سرقات! بي الطيب المتنبي كتاب للهي و فات ۳ ۹ ۶ هه میں سو ئی

(٣٣) * ابوعلى محمد بن الحسن المنظفر المعروف بالحاشمي ٣١٠ هـ میں پیدا سوا، وہ سیف الدولہ کے دربارے تھی وابستہ رہا لیکن معرالیدولہ بن بوبیہ کے وزیر ابو محمد الحسن بن محمد المہلبی سے وابستکی کے بعد اس کی قسمت کے ساتھ اس کی تقدیر کاستاره تھی چمک گیا، علمی دنیا میں اس کی شہرت

الرسالته الموضحه اورالر سالته الحاتميه كي

وجه سے سوئی، وفات ۸ ۸ ۳ هه میں سوئی اس کی تصنیفات حلیه المحاضره" الحملباجه، سرالصناعه، الحالى والهماطل، كتاب اعجاز،الر ساله الناجيه، كياب الثراب، منتزع الاخبَارو مطبوع الااشعار ، اور کتاب المجاز کے نام کتابوں میں ملتے ہیں ، حالات قدیم وحدید مرجع میں ملتے ہیں

(۳۳) ابوالقاسم اسماعیل بن! بی عبا دبن العباس بن عبا دبن ا در لیس کی پیدائش (قروین سے قریب) طالقان میں ۳۲۹ ه میں سونی اپنے علم وا دب کی وجہ سے بہت مشہور سوا ، ابن العميد سے كسب فيض كيا ، اس كى بمنوائى كى وجه سے صاحب ابن العميد سے بعد ميں الصاحب بن عباد سوگيا ، ابن العميد كي طرح اس كي مدح متنبی نے نہیں کی تواس کے معانب پرایک سالد لکھدیا، و فات ۸ ۸ سھ میں سوئی ،ا س کی تالیفات کی بڑی تعدا د ہے ، کتاب الو قف والابتداء المحیط فی اللغہ اور دوسری کتابوں کے نام مراجع میں ملتے ہیں، ملاحظہ سو بر د کلمان کی تاریخ الاداب العربی اور دوسسرے مراجع۔

(۳ ۴) (۳ ۵) (۳ ۲) الحاتمي الر ساله الموضحه ص ۲۵ بحواله احسان عباس ـ تاريخ

النقدالا دبي عندالعرب ص ٢٦٥

(۲ س)النقد المنهجي عندالعرب ص ١٩٠

(۸ س)الکشف ص ۴۲ بحواله احسان عباس ص ۳۷

(٣٩) ابوالفتح عثمان بن جني موصل مين ٣٠ هرسے پہلے پيدا سوا، ابوعلي فارسي سے چالیس بیال تک علمی استفادہ کیا ،ابن جنی لسانیات کا ماہر تھا ،زبان وادب ير كبرى نظر تهى اس كى كئى تصنيفات بين ليكن " الخصائص " لسأنياتى تحقيق اور اپنے موضوع پر منفر د کتاب ہے ،اس کی وفات ۲۸/ صفر ۲۹۳ ھے میں سوئی ، ستحم الا دبایه یسیمته الد هر ، و فیات الاعیان ، انباه الرواه کے علاوہ دور حدید نمیں اس پر جو تحقیقی کام بھی سوچکا ہے ،ان میں اس کے حالات تفصیل سے ملتے

ەين، (٣٠)النقدا منهج عندالعرب ص ٢٢٣

(٢١) انباه الرواه اميل أس كانام "الصبر" مذكورب، اور بعض لوگون نے ' القیشر. تحریر کیا ہے ،احسان عباس نے ص ۲۷۸ کے حاشیہ پراس کی تفصیل (۴۲) احسان عباس-تاریخ النقدالا د بی عند العرب ص۸۰۰ - ۸۱ (٣٣)المثل السائر ص٢٢٩

(۾ ۾) الوحيد بقول ياقوت نحو، لغت اور عروض كا ماہر تھا، اس نے من

کلام کی شرح للھی حوا تھی تک زبور طبع سے آراستہ نہیں سوئی ہے ، ڈاکٹ

عیا س نے قلمی نسخہ سے استفادہ کیا ص ۲ ۸ - ۲۹۳

. (۵ م) احسان عما س ص ۱۲۹۳ بن وکیٹے کے خیالات وا فکار مذکورہ کتا

· - -) (• ٣) ابدالحسن على بن عبد العزيز الجرجا في «جرجان ميس بيدا سوا، مختلف شهرا جا کر تعلیم حاصل کی، شانعی مسلک کی بنیا دیر کی شہروں کے قاضی رہے میں قاضی القضاہ بھی رہے ،ابن عباد سے اس کے اچھے مراسم تھے ،ا نے متنبی کے خلاف رسالہ مکھا تواس کے بعد القاضی الجربَانی نے ابْزُ الأَدِاء كتاب تلهمي، ٣٩٣ هه مي<u>ن</u> و فات موفي وه شاعر، نشر نكار، فَقيه،اور م^{شك}ة بی پچھ تھے ،ا س کے حالات یتیمته الدھر ، معجم الادبار ،اکنشرالفنی ،وغیرہ می

سساھ)صس

(۸ ۲۲)ایضاص۱۹

(۴۹)ایضاص۲۲_۳۳

(۵۰)ایضاص ۲۷

(۵۱) ابو منصور عبد الملك بن محمد اسماعيل الثعالبي النسيابوري (۵۰ س-۹۰ کاشماران اہل تلم میں سوتا ہے حس نے علم وا دب کے میدان میں ایسی تالیف کیں حن کی حیثیت انسائیکلو ہیڈیا کی ہے ،اور اس کاشمار ابوبکر الصہ المرزبانی کی صف میں سوتا ہے ، اس کی تصنیفات مختلف موضوعات تفصّیل دائرہ المعارف الا سلاَ میہ میں ثعالی کے مادہ کے تحت دیکھی جا سک

یتیمه الدهراس کی نا در روز گار تصنیف ہے ،اس نے ابیاانداز تحریر اپنایا ک طرز تالیف پر بعد میں بچاسوں کتابیں لکھی گئیں ،ا س کی تفصیل یتمّته الدھ مقدمہ میں ملاحظہ کی جا سکتی ہے۔

(۵۲) محمد احمد العزب --- عن اللغه والا دب والنقد --- رؤيه تاريخيه --- وروبيه نقديه (دارالمعارف قاهره ۸۰۸ و ۱۹۸۰) ص ۲۸۸ (۵۳) ثعالبی ۔۔۔ یتیمته الدھر (دارالکتب العلمیه ۱۹۷۶) ص ۴-۵ (۵۴)ایضاص، ـ تنقيد وبلاغت ادريوناني اثرات (۱) ارسطوچار صدی قبل مسیح بونانی کاایک زبر دست عالم تھا،اس نے سائنس، منطق، فلسفه اور ا دب مختلف مو ضوعات پر کتابیں تصنیف کیں،اس کی تحریر میں سرایک مو ضوع ایجا د کی حیثیت رکھتی ہیں۔ (۲) ڈاکٹر محمد نس ۔۔۔ کلاسیکی مغ_وبی تنقید (المجمن ترقی ار دو دہلی ۵ ۱۹۷ء) ص ۸ ۳ (۳)ايضا ص ۲۸ (۴) ابن النديم ---الفهرست(بيروت ۱۹۲۴ء ص۲۱۰ (۵)ایضاص۲۵ (۶)عسين الانباء (قاهر ۲۰۸۸ ۱ء) ۲۱۰/۱ (>) شكرى محمد عياد --- كتاب ارسطاطانس فى الشعر (دارالكاتب العربى > ١٩٠٠ -) ں (۸) سجا دباقرر ضوی۔۔۔ مغربی تنقید کے اصول ،(نصرت پبلنیشرز ککھیؤ ۳ ۱۹۸ ء

ں ، ، (٩) کلیم الدین احمد --- قدیم مغ_رفی تنقید ، اتر پر دلیش ار دواکید می مکھیؤ ۳ ۱۹۸ء ص ۸۵

(۱۰) ابوالنصر محمد بن محمد بن ترخان ابن اوز لغ حو که فارا بی کے نام سے مشہور سوا ، وہ تقریباً ۸۰۰ء ہے ۹۵۰ء تک اس عالم وجود میں رہے ، مختلف علوم و فنون پر مہارت رکھتا تھا، لیکن لینانی علوم سے خاص طور سے استفادہ کیا تھا، اس نے . ارسطو کی کتابوں کی تلخیص و تشریح کی تھی ، فلسفہ میںان کے اپنے نظریات تھے ،

ا س کے حالات اور کتابوں کی تفصیلات مراجع میں موجود ہیں (١١) ابونصر فاراني---احصاء لعلوم (مطبعه السعاده قاهر ١٩٣٥ء) ص٩-١١

(۱۲) کلاسیکی مغربی تنقید ص ۵۲

- (۱۳) أحصاء العلوم ص۲۷ ـ ۲
- (۱۴) کلیم الدین احمد۔۔۔ قد نیم مغربی تنقید ص۴۴
- (۵) ابوعلی الحسین ابن عبدالله (ابن سینا) جا مع العلوم، فلسفی طبیب، ریاخ
- فلکی اور شهره ء آ فاق ساننسدان ۰ × ۳ هه مین پیدا سوا ، ع_وتی و فارسی دونور ا س كي تصانيَف ہيں، تہا نته الفلسفه اور " الشفاء » جنسي معركمه الآراء كتابّ
- میں شامل میں ۲۸ م ھ میں همدان میں انتقال سوا، اس کے اپنے فلا نظریات تھے۔
 - (۱۹) فن الشعر ص ۱۲۱
 - (۱۷)ایضاص۱۲۰۰
- (۱۸) ابوالوليد محمد بن محمد بن د شد ۵۴۰ ء میں قرطبه میں پیدا یہوا ، قاضی عمدہ پر فائز رہا، تانون، طب اور دو سرے علوم پر مہارت جا صل تھی،ا س کم تالیفات اصل یا ترا حم کی شکل میں کتب خانوں میں موجود ہیں، ۵۹۵ ھے میں كاانتقال سوا ـ
 - (۱۹) فن الشّعر ص ۲۰۵
 - (۲۰)ایضا
- (۲۱) ابوالفرج قدا مهربن حجفر حو۲۰۰ یا ۲۰۲ه میں بغداد میں پیداسوا ، پیدا طور پر نصراً فی تھا، پھرا سلام قبول کرلیا، قدا مہ نے زبان وادب، فقہ، منع حساب اور نکسفه کی اعلی تعلیم حاصل کی تھی، اس کی شہرت اس کی تصنیہ نقد الشعر کی وجہ سے سونی،اوراس قدرا ہمیت حاصل سونی کہ اس کتاب پر آِ مد عبداللطیف بغدادی،ابن رشیق اور دوسروں نے اس کی غلطیوں پر سخت کر ،
- کی، اورا فسویں ہیکہ کھیے دستیاب نہیں سوسکی ورمنہ شاید قدامہ کے نظریات بهتر طريقه يرتجهن كاموقع ملتاء
- بهمر مریسه پر سب ۵ حق سا۔ (۲۲) قدامه بن حعفر --- نقدالشعر ، تحقیق عبدالمنعم خفاجی (دارالکتب العلم
 - بيروت لبنان) ص
 - (۲۳)ایضاِص۲۹،۹۵
 - (۲۴) کلاسیکی مغربی تنقید (تر جمه POETICS) ص۹ ۳
 - (۲۵) نقدالشعر ص ۲۴

(۲۷) مغربی تنقید کے اصول ص۲۲

(۲۷) کلاسیکی مغربی تنقید ص ۸ ۴

(٨) ذاكثر بدوى طبائه --- قدامه بن حعفر والنقد الادبي (مكتبه الانجلوالمصريه ، قاھرہ۱۹۶ء) ص۷۳

(۲۹)ایضاص۲۰۷-۲۰

(۳۰)ایضاص۲۱۲

(٣١) نقدالشعر ص٩٩

(۳۲)ایضاص ۹۸

(۳۳)ایضاص ۹۴

) ۳۳)ایضاص ۲ ۱۳

(٣٥) ابوہلال الحسن بن عبدالله بن سھل العسكري فارسي النسل تھا ، اس ؟

پیدانش اور و فات کی صحیح تاریخیس کتابوں میں درج نہیں ہیں،اس کی تصنیفار . کی بڑی تعدا دہے ،ان میں کتابالصناعتین تھی ہے ، تقریباً ۳۹۴ ھے میں تالیفہ

کی گئی، متحم الا دباء بغیبهالوعاہ وغیرہ میںا س کے حالات درج ہیں۔

(٣٦) ابوبلال العسكري --- كتاب الصناعتين (دارالفكري العربي قاهره) ص

(۲۷)ایضاص ۶-۹

(٣٨) عبدالسلام عبدالحفيظ --- مناهج البحث البلاغي في الدراسات العربيه

(دارالفكر العربي ۸ ، ۱۹۷ء) ص۲۲

(٣٩) محمد زعلول سلام ---اثرالقرآن في تطورا نقد العربي الى آخرالقرآن الرابع البحري (دارالمعارف مصر ۱۹۲۱ء) ص۳۲

(۴۰) حاحظ ۔۔۔ کتاب الحیوان ۲/۲۳۰

(۴۱) الفرق بين الفرق ص ۱۱۴

(٣٢) ذا كَثْر فوزي السيد عبدر به ---المقاييس البلاغيه عندالجاحظ في البيان والتبيين

(دارالثقافيه، قاهره ۳۸ ۱۹۶) ص۲۱۵ - ۲۱۶

(۳ ۾) يا قلا في ---اعجازالقرآن ص٦

(۴ ۴) فوزي السيد عبدر به ص ۲۱۶

(٥ م) ذاكر ميثال عاصى --- مفاهيم الجماليه والنقد في اوب الجاحظ ص (مؤسسه نونل بیروت ۱۹۸۱)

(۲ ٪) ماخوذاز اثراً لَمْ آن في تطور النقد العربي ص ٨ ١٠-١١٠

(۲ ٪) ابوالحسن على بن عسي الر ما في الاخشيدي ۲ ۷ ٪ ه ميں بغداد ميں پيد

ابن سراج ، ابن دربد اور الزجاج سے تحصیل علم کیا ۳۸۳ ـ یا ۹۸۳ «

انتقال موا، اس نے نحو، لغت، نجوم، فقد كلام اور دوسرے موضوء

کتابیں تصنیف کیں ،اس کی تصنیفات کی فہرست طویل سے ،الفہرست

الا دباء ،ابناه الرواه وغيره ميں اس کی تفصيلات موجود كيں۔

(٨ ٪) ثلا ﴿ يِسائل في اعجازالقرآن الريماني والحظابي وعبدالقاهرالحرجاني

محمد خلف الله ومحمد زغلول سلام، دارالعارف، مصر ص ٩٩ (وس) أيضا

(۵۰)ایضا۰)

(۵۱)ایضاسی

(۵۲)ایضا

(۵۳)ایضاص ۲

(۵۳)ایضاص ۸۸

(۵۵)ایضاو۸

(۵۶) حمد بن محمد ابراهیم بن الخطاب البستی (کابل کے قریب ایک جگہ بسد: ۱۹ سره میں پیدا سوا،اور و فات ۸ ۸ سرهه میں سوئی، وه فقیهاور محدث تھے ،

کٹی تصانیف ہیں،الاعلام میں تفصیل موجود ہے۔

(۵۷) ثلاث رسائل ص۲۳

ت(۵۸)ایضاص۲۳

(٩٥) ابوبكر محمد بن الطيب بن محمد بن حعفر بن القاسم الباقلا في بصره مين ٣٠٠

کے بعد پیدا سوا ۳۰۳ ھ میں بغدا د میں وفات سوئی، باقلانی ایک بڑے، ا صولی متکلم اور مذہب اشاعرہ کے اپنے و قت کے ا مام تھے ، زبان وا در اسالیب کے موازیہ و مقاربہ پر قدرت جا صل تھی، اعجازالقرآن کے علاوہ ا

اور کئی تصانیف ہیں،

(٩٠) با قلا في اعجاز القرآن ، تحقيق السيدا حمد صقر (دارالمعارف، الطبعه الخامسه) ص 11 1-114-1-6,49-44

(۲۱) ایضا ص ۲۰۰

(۹۲)ایضاص ۲

(۶۳)شوقی ضیف ۔۔۔البلاغہ تطوروتاریخ ص ۸ ۱۰۹-۱۰۹

(۲۴)ایضاص ۱۰۹

(۶۵) يا قلا في ---اعجازالقرآن ص ۸ س

(۲۲)ایضاص ۵۶-۵

(۷ ۶) اثرالقر آن في تطورالنقد العربي ص ۲۰۰ – ۳۰۲

(۱۸) ابوبكر عبدالقاهر بن عبدالرحمن بن محمد الجرجا في ، فارسي الاصل جرجان كا

تھا ، وہیں اس کاانتقال ۱ ٪ ہم نہ میں سوا ، لغت ، نحو ،ا دب اور بلاغت کاا مام تھا علم بیان کا موحد تھا مذہب کے اعتبار سے اشعری تھا، علم کلام کوبلاغت منطبق کرنے کی کوشش کی ،المغنی تنیس جلدوں میں ملھی اس کی تلخیص المقتص تین جلدوںِ میں کی اور اس نے دوسری اسم کتابیں تحریر کیں، مراجع کی کتابوا

میں اس کے حالات ملتے ہیں " (۲۹) ذا كثر مصطفى نا صف --- نظريه المعنى فى النقد العربى (دارالاندلس ۱۸۱ -)

(٠٠) عبدالقاهر جرجاً في --- دلائل الاعجاز (مطابعه السعاده مصرص ٢٤٣)

(۱))النقداميجي عندالعرب ص ۳۳۳

(۲۷) البلاغيه تطور وتأريخ ص ۸ ۲۸

(۳۷)ایضاص ۲۲۱

(۴ ٪) ذا كثر بدوى طبائه ... البيان العربي (مكتبه الانجلوالمصريه قاهره ، الطبعه

السادسه) ص ۲۸

(۵) دلائل الاعجاز ص۱۸۱-۲۸۱

۲۱) ایضاص ۸۸ ا- ۱۸۵

(۷۷)ایضاص۲۳۳-۳۵۳

(٠) عبدالقاهر جرجانی --- اسرادالبلاغه، مطبعه الشرق، مصرص ١٠٢

(۶۹)ایضا ص۱۲۶- ۱۳۸ (۸۰) البیان العربی ۲۳۹ ۵ ۲۳۵

تنقيد مغربا قصي ميں

- (۱) ابو محمد عبدالكريم بن ابراسيم النهشلي ۵ ۴ سه هه مين الجزائر مين بيداسوا، د میں انتقال سوا، عربی زبان و شاعری اور تاریخ عرب کازبر دست عالم تھا، نشر شاعر و اور تاریخ عرب کازبر دست عالم تھا، نشر شاعر اور زاد تا تھیں تھا، اس کی تصنیفات میں "الممتع ، اسم سے، (۲) عبد الکتریم التھشلی، الممتع نی صناعت الشعر و نقدہ (دارالکتب العلمیہ بیر
- ۱۱۵۰) ص۱۱
- (۳) ابن رشیق ۳۹۰ هه میں الجزائر میں پیدا سوا ۶ ۵ ۴ هه میں انتقال سوا، زبا
- ا دب، نحواور تنقيد كاباكمال عالم تهما، شاعر تجفى تهما،اس كي شهرت اس كي كة
- العمدہ کی وجہ سے سونی، اس کے حالات اکثر مراجع کی کتابوں میں مکتے ہیں،
- (٣) ابن رشيق ،الغمده في صناعه الشعر و نقده (مطبعه السعاده ، مصر ٤ ١٩٠ ۽) ا /
 - (۵)الضا
 - (۲) احسان عباس تاریخ النقدالا دبی عندالعرب ص ۲ ۴ م
 - (۷) العمده ۱ / ۳ ۷
 - (۸)ایضا/۵۱۱
 - (۹) ایضاا / ۲۰۵
 - (۱۰)ایضا / ۱۳۳

 - (۱۱) ایضا ۱۲۰/۱۱۱۱
 - (۱۲)ایضاا/۱۹۰
 - (۱۳)ایضاا/ ۱۹۳
 - (۱۴) قرا ضه الذهب ص ۳۰
- (١٥) الوعبدالله محمد بن إبي سعيد محمد الحذا مي المعروف بابن شرف القيرواني شا حوِ تھی صدی ہجری کے اخیر میں پیدا ہوا ، ابن قزاز اور دوسروں سے حصول علم
- کیا ، وه ایک انشاء پر داز ، ادیب اور شاعر تھا ، اس کی نشرنگاری میں مقامات َ

تکلف و تصنع ہے ،اس کی تصانیف شعرونشر کے انتخابات ہیں اس کے حالات مختلف مراجع میں ملتے ہیں (۱۶)ابن شرف مسائل الانتقاد ص۲۹۔۳۰

تنقید یورپ کی سرز مین اندلس میں

(۱) الدكتور مصطفى عليان --- تيارات النقدالا دبى فى الاندلس فى القرن الخامس البجرى (مؤسسته الرساله، بيروت ۴ ۸ ۱۹ ۵) ص۵۰

(۲) شھاب الدین ابوعمراحمد بن عبدرب بن حبیب بن حدیر بن سالم القرطی ۲۲ ه ه میں قرطبه میں پیدا سوا، بقی بن مخلد، محمد بن وضاح، اور محمد بن عبدالسلام الخشنی سے حصول علم کیا، اس کی نا در روزگار تصنیف اور عربی علم و ا دب کا انسائیکلوپیڈیا العقد الفریداس کی علمی وسعت اور جا معیت کی دلیل ہے، وہ شاعر، اسائیکلوپیڈیا العقد الفریداس کی علمی وسعت اور جا معیت کی دلیل ہے، وہ شاعر، اسائیکلوپیڈیا العقد الفریداس کی النقال ۲۳ ه میں سوا، برو کلمان اور عمر فروخ کی تاریخ ادب عربی کتابوں میں اس کے مراجع کی تفصیل موجود ہے،

(٣) تيارات النقد الادبي في الاندلس ص٥١

(۴) ایضاص ۶ ۲

(۵) ابوعلی القالی ---الا مالی (دارلا فاق فاقی الحدیده، بیروت) ص ا

(٦) شعراء کے تذکرے بھی تنقیدی نشوونما میں معاون سوئے ، ان میں ہے یعتد نام تاریخ علماء الاندلس ، فغج یعتد نام تاریخ علماء الاندلس ، حذوہ المقتبس ، فصول من الادب الاندلس ، معروف المطیب تاریخ علماء الاندلس اور الذخیرہ جسی کتابوں میں ملتے ہیں ، معروف تذکر ہے یہ ہیں ۔۔۔(۱) طبقات الشعراء بالاندلس ، ابوعبداللہ محمد بن عبدالروؤف تذکر ہے یہ ہیں ۔۔۔(۱) طبقات الشعراء بالاندلس ، ابوعبداللہ محمد بن عبدالروؤف

(مستوفی ۳۳ سه هه) (۲) طبقات الشعراء بالاندلس، حرقوص عثمان بن سعید اللنا فی (۳۳) الشعراء من الفقهاء بالاندلس، قاسم بن نصر بن بن رقاص بن عیشون بن ابی له

التقح (۳) اخبارالشعراء بالاندنس، محمد بن هشام بن عبدالديز بن سعيد بن الله ميرالحكم بن هشام (۵) شعرالخلفاء من بني اميه، عبدالله بن محمد بن مغيث

(مستوفی ۵۲ م سو) (۲) اللفظ المختلس من بلاغه کتاب الاندلس، عبیدیس بن محمود ابی الفقاسم البیانی (۷) اخبار شعراء الاندلس، ابن القرضی (۸) اخبار شعراء الاندلس، عبیا ده بن ماء السماء (مستونی ۲۱۷ هه) (۹) کتاب فی شعراء البیره، مطرب بن عبیسی

العنا(متونی ۲۵ سه)

() ابوعامرا حمد بن عبدالملك بن شهيد قرطبه ٢ ٨ ٣ هه ميں پيدا سوا، وه گياره سا كى عمر ميں پيدا سوا، وه گياره سا كى عمر ميں پينيم سوگيا، علم وادب ميں كمال حاصل كيا، شاعرى كو ذريعه معاش بند ٢ ٣ هه ميں انتقال سوا، اس كى تصانيف كشف الدك واليفاح الشك، حانور عطار، اور التوابع والزوابع ہے، مؤخرالذكر خيالى قصه ہے، المعرى كى رساله الغفران كے طرز پر ہے، بروكلمان كاخيال ہے كه معرى نے ابن شهيد كى التوا والزوابع ہے اثر قبول كرنے كے بعد رساله الغفران تحرير كيا، اس كے حالار مام انم مراجع ميں درج ہيں،

(٨) احسان عباس، تاريخ النقد الأدبي عند العرب ص ٢ ٠ ٢

(۹) ایضاص ۲۲ م ۲۸

(۱۰) علی بن احمد بن سعید بن حزم بن غالب بن صالح بن سفیان ابن بزید ۳۸۳ میں سفیان ابن بزید ۳۸۳ میں سیر سیدا سوا، و فات ۵۹ هم میں سوفی ، اس کے متعلق تفصیلات محمد الوزهر کی کتاب "ابن حزم حیات و عصره » سے معلوم کی جا سکتی ہیں، وہ اپنے و قت کے نامور نقیبے، محدث، ادیب اور لغوی تھے ،

(۱۱) ابن حزم ---التقريب لحدالمنطق (بيروت ۵ ۱۹۵۶) ص ۲۰۴

تنقبد دورا نحطاط مين

(۱) ابوالحسن علی بن بسام الشنترینی اندلس کے مقام شنترینی میں ۲۶ م ھ میں اسوا ، وہ ایک ا دیب تھا ، اس کی شہرت اس سوا ، وہ ایک ا دیب تھا ، اس کی شاعری کچھ بہتر نہیں ہے ، اس کی شہرت اس کتاب " الذخیرہ "کی وجہ سے سوتی ہے ، اس کی و فات ۲ م ۵ ھ میں سوئی تمام ا مراجع اور تنقید کی کتابوں میں اس کا تذکرہ موجود ہے ،

(۲) احسان عباس ص ۵۰۱ - ۵۰

(۳) ابواسحاق ابراهیم بن ابی الفتح عبدالله بن خفاجه الشقری جزیره شقر مین ۵۰ هر مین ابواسحاق ابراهیم بن ابی الفتح عبدالله بن خفاجه الشقری جزیره شقر مین لهودلعب به مین پیدا سوار گذاری ، حدیث ، نقه ، لغت ، نخواور دوسر سے علوم پر دسترس رکھ تھا ، شاعری خاص مشغله تھا ، موضوع خود اس کی ذات تھا ، اس کی وفار مصر میں سونی ،

- (۴) مقد مه دیوان ابن خفاجه (ا سکندریه، ۱۹۲) ص۹
- ()) ابوالطاهر محمد بن پوسف بن عبدالله بن پوسف بن عبدالله بن ابرامهم التميمي مان فرماة طبيره برختري فرمان ابنتري کې ام سر معروف پرسس اس کاانتقال
- المازنی القرطبی حوشتر کونی اور اشتر کونی کے نام سے معروف ہے، اس کا اُنتقال ۸ ۵ سه هر میں سوا، لسانیات وا دب کا ماہر تھا، عرب کے ہجات پر عبور رکھتا تھا
- انشاء پر داز ،ا دیب ، شاعر اور فقیه تھا ، (۸) ابوبکر محمد بن عسی بن عبدالملک بن عسی بن قزمان الاصغر ۴ ۰ ۶ ه میں
- ہ،،،، ہوبر سند بن سن کی بی سببہ اسک میں میں راب کا میں ہا عث زجل قرطبہ میں پیدا سوا، وہ اصلاً شاعر تھا، تقسیح شاعری میں ناکامی کے باعث زجل (عامی شاعری)افتیار کیا، مختلف مراجع میں اس کے حالات درج ہیں،
- (۹) ابوالقاسم محمد بن عبدالغفور الكلاعی الاشبیلی جھٹی صدی ہجری کی ابتداء میں پیدا ہوا، وہ صاحب علم اور درباری انشاء پر دازوں کے خاندان سے تعلق رکھا تھا، نقه، ا دب، بلاغته تنقید اور شاعری پر مہارت رکھتا تھا، اس کی گئی تصانیف کے میں معمد ملت مد
- تذکرے مراجع کی کتابوں میں ملتے ہیں، (۱۰) ابوالقاسم محمد بن ابراہیم القرطبی الاشبیلی قرطبہ سے تعلق رکھتا تھا، ابن عرقی وغیرہ سے علم حاصل کیا، ۲۴ ه ه میں و فات پافی وہ ا دیب نشر نگار، شاعر اور ناقد تھا، لیکن تنقید کا موضوع ان سب پر حادی تھا، اس کی کئی تصانیف ہیں،
 - برو کلمان وغیرہ میں اس کے متعلق معلومات ملتے ہیں۔ (۱۱) جسان عباس۔۔۔تاریخ النقد الاد بی عندلعرب ص ۵۲۰-۵۲۰
 - (۱۲) نفح الطيب ۲ / ۱ ، ۱
- (۱۳) الحافظ محدالدین ابوالخطاب عمر بن الحسن بن علی بن محمد بن الجمیل ۵۴۲ هر میں سبنه میں پیدا سوا، (ونیات الاعیان) وه شهر دانیه کا دومر ت قاضی رما، اس نے مشرقی ممالک کا بھی سفر کیا، اس کی وفات ۲۳۳ هر میں سوئی، وه ظاہری مذهب کاپیرو کاراور ثقه محدث تھا، اس کی نشری وشعری خد مات ہیں۔
 - (۱/۳) ابن دحیه الکلی --- المطرب من اشعار اهل المغرب (قاهره ۵ ۱۹۵۶)
- (۱۵) ابوالحسن حازم بن محمد بن حسن بن محمد بن خلف بن حازم الاوليسي الانصاري القرطاجني ۲۰۸ ه ميں مشرقی اندلس کے شہر قرطاجنه ميں پيدا ہوا ، زندگی \
- مراکش اور تیونس میں گذاری، ۲۸۴ هر میں انتقال سوا، اسے لغت، نحو، بلاغت شعراور فلسفه پر مهارت حاصل تھی، اپنی تصنیف منھاج البلغاء و سراج الاداباء

حو کہ بلاغت، تنقیداور شاعری پر مشتمل ہے ،کی وجہسے مشہور سوا، تمام مرا نقد کی کتابوں میں اس کاتذ کرہ ملتاسے۔ (١٠) حازمُ القرطاجني --- منهاج البلغاروسراج الإدباء (تونس ١٩٦٧ء) ص: 144-144-44 (۱۷)ایضاص۸۹ (۱۸)ایضاص۱۶ (۱۹) ایضا ص ۲۲ - ۱ ۱۰۶)ایضاص ۸۸ (۲۱)الينياص ۱۲۰-۱۲۰ ۲۲ کا ایضا ص۲۷ ۱-۱۹۲ (٣٣) ولى الدين ابوزيد عبد الرحمن بن محمد بن محمد ابن خالد الخطاب تونس م ۳۲ عصمیں پیدا سوا ، وہ مختلف حکو متوں کے مختلف عہدوں پر نائز رہا ، وہ م میں قاضی تھی رما، رمضان ۸۰۸ ھے میں اس کاانتقال سوا، ابن خلد دن ادیر شاعر . نا قد اور فكشفى تهما ، فكسفه ء تاريخ اور علم الاجتماع كا موجد سمجها جاتا ـ ا س كى تاليف " كتاب العبر و ديوان المبتدا والخبر في ايام العرب والتحم والبربرو· عائسرهم من دوی السلطان الا کیر" ہے اس کا مقد مہ بہت و قبیج ہے اس میں سم کے اسالیب ہیں، تکلف و تصنعی، اور سلسی وآسان (۴ م) مقد مهابن خلدون (قاهره ۱۹۶۰ء) ص۱۳۱۱ (۴۵) ایضا ص۲۲۲ (۲۷)ایضاص ۱۲۹۳ (۲۷) ایضا ص۱۳۰۲ (۴ ۸)ابن الاثبير---المثل السائر ۲ / ۴ - ۶

(٣٠) ضياء الدين الوالفتح محمد بن محمد بن عبدالكريم بن عبدالواحد الشيباد ۵۵۸ ه میں جزیرہ ابن عمر شمالی عراق میں پیدا سوا، نحو، لغت ، بلاعت اور ا د ب پِر عبور رکھتا تھا، ٢٣٠ ھ ميں و فات بغدا د ميں سونی، اس کی کئی تصانيف ہير

(۲۹)احسان عباس ص ۶ ۵ ۵

لیکن شہرت المثل السائر کی وجہ سے سوتی۔

) ابن الاثبير---المثل السائر ۴/۷

۱)ایضا ۱/ ۲۳۹ ۱) ایضا۲/ ۹۵ س) الاستدراك ص٩



ا * ا صول النقد الا د بي - ا حمد الشائب - مكتبته النصضته المصريته، الطبعتير

۲ * الا د ب ومذاهب محمد مند در - القاهر ه س * الإغاني - ابوالفرج الأصفها في - القاهر •

۴ * الا د ب الاسلا مي وصلته بالحياية - سيد محمد رابع حسني ند دي - لكهيؤ،

۵ * الاسس الجماليته في النقد العربي -- عزيز الدين اسماعيل - دارالفكر العربي، ۸ ۸ ۱۹

۲ * ابن المعتز العباسي صورية لعصره - سعد شبلي - دارالفكر العربي

> * ا صول الشعر العربي - مرجليوت - موسسته الرسالته ببيروت، ٨ > ١٩ -

۸ * الامالي - ابوعلى القالي - دارالاً فاق الحديدية بيروت ٩ * احكام صنعته الكلام - ابن عبدالغفور الكلاعي - دار الثقافته بيروت ،

١٠ * حصاء العلوم - ابو نصر الفار إلى - مطبعته السعادية مصر، ١٩٣١ ، ١١ * اثر القرآن في تطور النقّد العربي الي آخر القرن الرابع الصُجري _ محمد زغلو سلام ـ دارالمعارف مصر، ۱۹۲۱ و

۱۲* اعجاز القرآن- با قلا في - دار المعارف مصر ٣١ * اخبار الشعراء المحدثين - الصولي - القاهر ٥

۱۴ * اخبار ابی شمام - الصولی - القاهره، ۲ ۳۹ -١٥ + الاتجاهات الحدثيته للنقد الا دبي - كوثر عبد السلام البحري - القا

١٦ * الابانته عن سرقات المتنبي - ابو سعد محمد بن احمد العمر دارالمعارف مصر،الطبعتهالثاني<u>ه</u>

١٠ اسرادالبلاغهُ- عبدالقاهر الجرجا في - مطبعته الشرق، مصر، ٣٠٠ ،

١٨ * الاسلوب - احمد الشائب - القاهر ٥ ، الطبعته الخامسته ۱۹×الا متاع والموانسته-ابوحیانالتوحیدی-القاهره، ۴ ۴ ۱۹ ٠٠ * اثر النحاية في البحث البلاغي - عبد القادر حسين، القاهره، ٥ > ١٩ ۲۱ * الاد ب الاندلسي - احمد هيكل - القاهر ۲،۵ ۲۹۱ و ۲۲ * الاسس الفني للنقد الا د بي - عبد الحميد - مصر، ۸ ۵ ۱۹ء ۳ ۲ * ادب الكاتب-ابن قتيبه- مصر، ۱۳۱۰ ه ٣ ٢ * الاحكام في ا صول الاحكام - ابن حزم - القاهرة، ٢ ٣ ١٩ ء ۵ ۲ * الا د ب الالندسي - محمد رجب البسوي - رياض، ۱۹۸۰ -۲۷ * لاستدراك ـ ضياءالدين!بنالاثير-القاهره، ۸ ۱۹۵ -٢ × الإعلام -الزركلي - بيروت،الطبعته الثانيتيه ٨ ٢ * البيان العربي - بدوي طَبايه - مكتبته الانجلو المصريته القاهرة ، الطبعة ٢٩ * البلاعته تطور وتاريخ - شوقى ضيف - قامره . ٣ * البيان والتبيين - ابوعثمان الجاحظ - القاهره، ٠٠٠ ١٩ ١٠ ٣١ * بلوغ الارب بي احوال العرب-الالوسي-القاهر ٥ ۳ ۳ * البصائر والذخائر -ابوحیانالتوحیدی - د مشق، ۴ ۱۹ ٣ ٣ * البديع في نقد الشعر - اسا مته بن منقد -القاهر ٥، ٢٩ ١٩ ٣ ٣ * تاريخ الادب العربي - شوقى ضيف - دارالمعارف مصر، الطبعت السا يعير ۵ ۳ * تاریخ آ داب العرب - مصطفی صا دق الرا فعی - القاهره، ۳ ۵ ۱۹ ۵ ٣ ٣ * تاريخ الا د ب العربي - بروكلمان - القاهر ٥، الطبعته الثانيه ، ٣ * تاريخ آ دابِّ اللغته العربيته - جرجي زيدان - دارالهلال القاهره ۸ ۳ * تاریخ الا د ب العربی - عمر فروخ - بیروت، ۹ ۲ ۹ ۱ ۶ ٣٩ * تاريخ النقد الا دبي عند العرب; عبد العزيز عتيق: بيروت، ١٩٨٠ و

۰ ۴ * تاریخ النقد الا د بی عند العرب-طها حمد ابراہیم ـ د مشق ۲ ۱۹۷ ء ۱ ۴ * تاريخ النقد الا د في عند العرب - احسان عبا س'- دار الثقا فته، بيروت،

۲ × تاريخ عجائب الآثار في التراحم والإخبار ـ عبد الرحمن الجبر قي ـ بيروت 19 C A

۳ ۴ * تاریخ البعقوی - احمد بن ابی بعقوب - دار صا در بسروت

۴ ۴ * التصوير الفني في القرآن-سيد قطب دار الشروق (۴ ۹۹ ء) ۵ ۴ * تحرير التحبير - ابن إلى الاصبع - القامبره، ۳ ۴ ۱۹۹

۲ ۲ * تاویل مشکل القرآن - ابن قتیبه - القامَره، ۲ ۹ ۹ ۹ و ٧ ٪ * تبارات النقد الا د بي ني الاندلس في القرآن الخامس البحري -

عطیان عبدالرحیم - موسستهالر سالته بیروت، ۴ ۸ ۹ ۶ ۸ ۲ * التقريب لحد المنطق -ابن حزم - بيروت، ۵ ۵ ۱۹ و

۹ ۴ ۴ إلترمذي: ديوبند

۵۰ التشبیجیات من اشعار اهل الاندلس -ابن الکنابی - بیروت، ۲۶ ۱۹۶ ۵۱ * متاریخ الا د ب الاندلسی - احسان عباس - بیروت

۲ ۵ * تاریخ النقد العربی - محمد زغلول سلام - مصر

٣ ٥ * تاريخ النقد الأوبي في الاندلس - محمد رضوان الدياب - بيروت ،

۵ * تطور النقد الا د في عندالعرب - سير احتشام احمد الندوي - حيد رآ

۵ ۵ *ثلاث ر سائل فی اعجاز القرآن الر ما فی والخطابی و عبد القا**ہر** الجرجا **ی** دارالمعارف

۶۰۰ * جمهرية اشعار العرب-ابوزيد القرشي-القاهره من الحامع الصغير- جلال الدين السيوطي-القاهره

۸ ۵ * حدیثالار بعار - طه حسین - القامېره ۵۹ * الحياه الا دبيه في البصره - احمد كمال زكي - مصر ۲۰ * خزانه الادب-البغدا دي ـ

۱۱ * الخصائص - ابن جني - مصر

۲ ۲ * دیوان طر فه - دار صحب، بیروت - ۸۰ ۱۹ ۶

٣ ٧ * دلائل الاعجاز - عبد القام راَ لجرجا في - مطبعته الفتوح الا دبيه ، مطب السعاده، مصر

۴ ۲ * د فاع مُن البلاغته-الجمد حسن زيات- عالم الكتب، ۱۹۷۲

۵ ۲ * دیوان ابن خفاجه الاندلسی - - اسکندریه ، ۹۶۰ ء ۲ ۲ * دراسات فی نقد الا د ب العربی - بدوی طبانه - مکتبه الانجلو المصربی

۲۰ * الدرامی ۲۰ * دیوان المتنبی فی العالم العربی و عند المستشر قین - ر - بلاشیر -: قاہر ۱۹ * ۱۹ * دراسات فی الشعر الاندلسی - احسان عباس - تریبولی، ۲ ۱۹ ۶ ء ۲۰ * دراسات فی الا دبیات الاسلامیہ - سامی مکی العانی - مکہ المکرمہ

۱ > * رحله مع النقد الا دبی - فخری الخضرا دی - دارالفکر العربی، > ۱۹ ۶ ٢ > * رساله الغفران-ابوالعلاءُ المعرى - قاميره،الطبعته الاولى ٣ ٧ * رسائل - إبوعثمان جاحظ

۴ > * رساله فی فضل الاندلس-ابن حزم الاندلسی-بیروت، ۱۹۲۰ ۵ > * رایات المبر زین و غایات للمنرئن - ابن سعیدِ الاندلسی - دورید

٧ > * رساله في قوانين صناعه الشعرا (ضمن كتاب فن الشعر) به ابو ز الفارا في - قاہرہ، ۲ ۵ ۱۹ ء

- > > * رساله التوالع والزوابع ابن شهيد الاندلسي قاميره ، ٩ ٩ ١٩ -۸ > * رسائل ابن حزم - تحقیق احسان عباس - قامېره ، ۴ م ۱۹۵ -
- ٩٠ * زهرالاً داب و ثمره الالباب ـ ابو اسحاق ابراسيم بن على الحصري القیروا فی۔ دارالجیل، بیروت، ۲ ، ۱۹۷ و
 - ۰ × سر قات! في تمام ابن عمار القطر بلي القامر ه
 - ۱۸ * الشعرالاندلسي حسين مونسي القامره، ۲ ۹ ۹ و ،
 - ۸ ۸ * الصبح المبني يوسف البديعي القاميره ، ۳ ۹ ۹ ۹ ء
 - ۸ × طبقات فحول الشعراء ابن سلام الجمي مطبعه بريل ليدن، ۲ ، ۱۹ د
 - ۸ ۸ * طوق الحمامه -ابن حزم الاندلسي مكتبه الحياية بيروت، ۲ ۹۰ ۶ ء
 - ۵ ۸ * طبقات النحويين واللغويين ابوبكر محمد الزبيدي مصر،الطبعه الثا د
 - ٨ * طبقات الشعراء ابن المعتز القاميره، ٩ ٥ ٩ ١ ء
 - ٨ * العقد الفريد أبن عبد ربه المكتب التُشر قيه ، ١٩ ٢١ ،
 - ۸ ۸ * عبيون الاخبار ابن قتيبه القامره ، ۱۹۲٫۵ ،
 - ٩ ٨ * عنوان المرقصات والمطربات ابوالحسن على بن سعيد الاندلسي -القابره، ۲۸۶۱ه
 - ٩٠ * العمده في صناعه الشعر ونقده ابن رشيق مصر، ١٩٤٠ ء
 - ٩١ * العقل في التراث الجمالي على شلق دارالمدن بيروت، ٥ ٨ ٩١ ء
 - ۹۲* عيارالشعر ابن طباطباالعلوي القاميره، ۲ ۹۵ ،
 - ٩ ٣ * عَن اللغيِّه و الا د ب والنقد محمد التحمد العزب دارالمعارف قامِهر

 - ۹۴* عليون الإنباء -ابن! في اصيبعه-القاهر٥، ٢ ٨ ١ ، و ٩ ٩ * الغزل في العصر الجاهلي - احمد محمد الحوفي - القاهره
 - ٩٦ * في الادب الجاهلي طه حسين دارالمعارفُ مصر، الطبعته الخامسه

٧ ٩ * في اصول الادب حسن الزيات - القاهره ۸ ۹ * في الا د ب والنقد - محمد مندور - القابيره ٩٩ • في ظلال القرآن ـ سيد قطب ـ داراحياء التراث، العرفي، بيروت ٠٠٠ * في النقد الاد في عند الحرب محمد طاهر درونش - دارالمعارف، قاهره ۱۰۱ * الفهرست- ابن النديم - بيروت، ۲۹۲۴ و ١٠٠٠ الفُصَل في الملل والنحل- ابن حزم - القاميره، ٣٠٢ هـ ٣٠٠ فن الشعر - تحقيق شكرى عياد - القاهرة، ١٩٢٠ واء ۴۱۰ ۴ فجرالا سلام . احمد المين - بيروت، ۱۹۶۹ ۵ ۱۰ × بی تاریخ الا د ب الجاهلی - علی الجندی - القاہرہ، ۴ ۸ ۹ ۱۹ ١٠٠٨ الفصول والغايات-ابوالعلاء المعرى-القاميره، ٨ ٣٩١٦ و ١٠٠ فن الشعر (كتاب الشفاء) - ابن سينا - القاهرة، ٩ ٦ ١٩ ٦ ۱۰۸ اهتِّ على إفي الفتِّح - ابن فورجه- ، ۷ ۹۹ ء ١٠٩ * في الا د ب الاندلسي - حود ت الركابي - القامرة، ١٩٦٠ ، ١١٠ * الفن و مذاهبه في الشعر العربي - شوقي ضيف - القاميره ، ٢ ١٩ ٣ الله خضايا النقد الا دي والبلاغه - محمد زكى العشماوي - دارالكتاب العربي ،

۱۱۲* قواعد الشعر - ثعلب - القاهره، ۲۶۹۶ و ۱۱۳* قيراضه الذهب - ابن رشيق القيروا في - القامبره، ۲۶۲۶ و

۱۱۳ * قضيه اللفظ والمعنى - على محمد حسن العماري . ۱۱۵ * قدامه جعفر والنقد الا دفى - بدوى طبائه - مكتبه الان جلوالمصريه ، القامره، ۱۹۶۹ ء

، ر. ۱۱۶ قصدالا دب فی الاندلس - محمد عبد المنعم الخفاجی - بیروت ۱۱۶ کتاب الشعر والشعراء - ابن قتیبه - قامبره قسطنطنیه ۲ ۸ ۱۹ ۸ ۲ ۱۲ ۸ ۲ ۱۲ ١١٨ * كتاب الحيوان- ابوعثمان جاحظ-القامره، ٥ ٢٩ ١٩ ء

۱۱۹ * الكامل; المبرد: القاميرة، ٩٦٥ ١٩١٩

۱۲۰ * كتاب البديع - ابن المعتز - لندن، ۵ ۳ ۹ ا ء

١٢١ * الكشف عن مساوي المتنبي لصاحب بن عباد - رساله ملحقه بالابانه

یں ۱۲۲ * کتاب ارسطاطالیس فی الشعر ۔ تحقیق محمد شکری عیاد ۔ دارالکاتب العربي قاہرہ، ٢٠ ١٩ء

- ، ر ۱۲ × کتاب الصناعتیں - ابوبلال عسکری - دارالفکر الر بی

١٢٨ * كشف الظنون - حاجي خليف

۱۲۵ * ۲۱ * كتاب التشبيهات - ابن ابي عون - كمبرج ، ۱۹۵۰ و

۱۲۶ * الكشاف ـ زمخشري ـ القامره

۱۲۷ * لسان العرب - ابن منظور - دار صا در بیروت

۱۲۸* مسندا حمد بن حنبل

۱۲۹* الموشح -المرزبا في -القيامره، ٩٦٥ واء

• ١٣٠ * المدار س النحوييه - شوقي ضيف - دار المعارف،الطبعته الخماس

١٣١ * مفهوم الشعر في النقد العر في - محمود الحسيني المرسى -القاميره، ٣ ٦ ١٩ ء

٣ ٢ * مناتهج البحث البلاغي في العربيه الدارا سات - عبد السلام عبد الحفيظ

دارالكفرالعربي، ٨ ، ١٩ د

٣ ٣ * المقايليس لبلاغيه عندالجاحظ في البيان والتبين - نوزي السيد عبد ربه عيد ـ دارالثقا نيه قامېره، ۳ ۸ ۱۹ ۶

٣ ٣ ١ * مفاهيم الجمالَيه والنقد في ا د ب الجاحظ - ميثال عاصى - موسسته

۱۳۵ * الممتع في صناعته الشعر و نقده - عبد الكريم النهشلي - دارالكتب

٠ ١۵٩ * نقد الشعر - قد امه بن جفعر - دارالكتبالعلميه بيروت ١٦٠ * نحو مذهب اسلا مي في الا د ب والنقد - عبد الرحمن را فت الباشا -

الرياض، ۸ ۱۹۵۵ء

الرياض، ٨ ١٩١٥ء ١٦١ * نفح الطيب-المقرى- بيروت، ١٩٦٨ء ٢ ١٦ * النقد الجاهلي - محمد الغمراوي -الرياض، الطبعه الاولى ٣ ١٦ * الوساطه بين المتنبي و خصومه - القاضي الجرجاني : مطبعته العرفان ٣ ١٦ * الوساطه بين المتنبي

سید، ۱۶۰۰ و فیات الاعیان - ابن خلکان - الرضی، قسم ۱۶۳۰ پتیمه الدهر - ابو منصور الثعالبی - دارالکتب العلمیه، ۹۹۰ و

ار د و کتا بیں

۱۶۶ د انسانی دنیا پر مسلمانوں کے عروج وزوال کااثر ۔سید ابوالحسن علی ندوی: مکھیؤ

٢ ١ ٨ * قد ئيم مغربي تنقيد - كليم الدين احمد -اتر پر ديش ار دواكاد مي لكھيڙ

۱۹۸۳ء ۱۲۸ خلاسیکی مغربی تنقید - محمد نسین - انجمن ترقی ار دو دہلی، ۵، ۱۹۷ء ۱۲۹ * مغربی تنقید کے اصول - سجاد باقر ر ضوی - نصرت پبلشرز لکنھو،

۰ ۱ ۰ * مقد مه شعر و شاعری - مولانا حالی - مکتبه جا معه دملی، ۸ ۱۹۶۶ و

العلميته، ۳ ۸ ۱۹ء ۱۳ ۱ * المثل السائر - ضياء الدين ابن الاثير - القامر ۶، ۹ ۵۹ء ۱۳ ۷ * معجم الا دباء - ياتوت الحموى - مصر ۱۳ ۸ * الموازنه بين ابى تمام والبحترى - الآمدى - بيروت، ۳ ۳ ۳ ۱ء ۱۳ ۷ * مسائل الانتقاد - ابن شرف القسرواني - الجزائر، ۳ ۵ ۱۹

۱۳۸* الموازنه بین من ادا سری ۱۳۰ میرود بیروت. ۱۳۹* مسائل الانتقاد - ابن شرف القیروا فی - الجزائر، ۳۵ ۱۹ ۱۳۰* المفضلیات - المفضل الضبی

۱۳۱* مراتب النحويين - ابوطيب - القام رو، ۴۵۵ ۱۹۵ ۱۳۲* مطمح الانفس - فتح بن خامان -القام رو ۱۳۶۷ منه منه مناح الباخل وسراح الاداء - جازم القرطا:

۳ ۱۰ * منهاج البلغاء وسراج الادباء - حازم القرطاجني - القامره ۳ ۱۰ * مقد مه - ابن خلدون - بيروت ۱ * ۱ * مقد مه - ابن خلدون - بيروت

۵ ۱۴ المزهر - جلال الدین السیوطی - القامیره ۲ ۲ ۱ موقف النقد الا دبی - محمد رجب البیوی - الریاض

، ١٨ * مدرستنه الكوفيه و مستحماني دارسات اللغيه والنحو- مهدى المخرودَ

مصر، ۱۹۵۸ء

١٥٠* محاضرات في الاد بالاندلسي-طامبرا حمدالمكي- ٢٩١٠ و

۱۵۱*النهايه-ابنالاثير-القاهره،

۲ ۵ ۱ * النقد الا و بی - احمد امین - القامره، ۳ ۲ ۱۹ ۶

۳ ۱۵ * نزهته الالباء في طبقات الادباء - ابن الانباري ابوالبركات كم الدين عبد الرحمن بن محمد -القامبره

٣ ١ ٨ ا * النقد الا دبي - محمد ابراسيم نصر - دارالفكر العربي، ٩ ٩ ٣ ١ ء

۵ ۵ ا * النقد شوتی ضیف به دارالمعارف مصر به ۲ ۹ ۱۹ نیسیان سیرین قترین شیره با بالعاری عن المیال

٠ ١٥ * نقد الشعربين ابن قتيبه وابن طبا طبا العلوي - عبد السلام عبد الح

- 171. R.A.NICHOLSON; A LITERARY HISTORY OF THE ARABS: (UNIVERSITY PRESS, CAMBRIDGE, 1977)
- 172. H.A.R GIBB; ARABIC LITERATURE AN INTRODUCTION: (UNIVERSITY PRESS, OXFORD, 1974)
- 173. G.J.H VAN GELDER; BEYOND THE LINE: (E. J. BRILL LIEDEN, 1982)
- 174. VICENTE CANTARINO; ARABIC POETICS IN THE GOLDEN AGE: (E. J. BRILL, LIEDEN 1975)
- 175. WILLIAM. K. WIMSATT. J. R AND CLEANTH BROOKS;
 LITERARY CRITICISM: A HISTORY (ETON PRESS CALCUTTA, 1957)